

صحیح مُسلم

ابوالحسین مسلم بن الحجاج القشیری النیسابوری

(۵۲۰۴-۵۲۶۱ھ)

اردو ترجمہ کے ساتھ

جلد ششم

نور فاؤنڈیشن

نام کتاب: صحیح مسلم (اردو ترجمہ کے ساتھ)
جلد: ششم
ایڈیشن: اول
سن اشاعت: اپریل 2010ء
ناشر: نور فاؤنڈیشن لندن

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ

صلى الله
عليه

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مقدمہ

حضرت امام مسلم کا پورا نام ابوالحسین مسلم بن الحجاج بن مسلم القشیری تھا۔ ابوالحسین آپ کی کنیت تھی اور عسا کر الدین لقب تھا۔ آپ قبیلہ بنو قشیر سے تعلق رکھتے تھے جو عرب کا ایک مشہور خاندان تھا۔ اور خراسان کا مشہور شہر نیشاپور آپ کا وطن تھا۔ امام مسلم 204ھ میں پیدا ہوئے۔ لیکن بعض علماء اور مورخین کی تحقیق یہ ہے کہ آپ کی ولادت 206ھ میں ہوئی۔ آپ نے 24 رجب 261ھ کو 55 سال کی عمر میں نیشاپور میں وفات پائی اور وہیں آپ کی تدفین ہوئی۔ آپ کی شہرہ آفاق تالیف و تصنیف صحیح مسلم ہے جس کو بخاری کے بعد اصح الکتب کہا جاتا ہے۔ امام مسلم نے 3 لاکھ احادیث میں سے جانچ پڑتال کر کے تالیف کیا۔ اور یہ احادیث ان کے مجوزہ معیار کے اعتبار سے مستند اور معتمد ہیں۔

صحیح مسلم کے ترجمہ کا عربی متن ہم اس کتاب سے لے رہے ہیں جو دارالکتاب العربی بیروت لبنان (طبع اولیٰ 2004) کے نسخہ کے مطابق ہے۔ اس میں 7563 روایات ہیں۔ مگر یہ بات ذہن نشین رہے کہ اس تعداد میں بعض جگہ صرف اسناد کی بحث ہے یا پھر ”مثلاً“ کہہ کر پچھلی حدیث کے ساتھ سند کے مضمون کو ملا دیا گیا ہے۔ جبکہ ترقیم فؤاد عبدالباقی کے مطابق صحیح مسلم کی احادیث کی تعداد 3033 بنتی ہے۔ اس ترقیم میں بعض اوقات دو احادیث یا تین احادیث کے مضمون کو اکٹھا کر دیا گیا ہے۔

یہ مد نظر رہے کہ صحیح مسلم کے ابواب حضرت امام مسلم کے تجویز کردہ نہیں ہیں جیسا کہ صحیح مسلم کے مشہور شارح حضرت امام نووی کہتے ہیں:

”ان ابواب کا عنوان امام مسلم کا تجویز کردہ نہیں ہے۔ بلکہ بعد کے لوگوں نے یہ عنوان مقرر کئے ہیں۔“

(المہاج شرح مسلم صفحہ 23، 24 دار ابن حزم مطبع بیروت ایڈیشن 2002)

ترجمہ کرنا اور خصوصاً مذہبی کتب کا ترجمہ کرنا آسان کام نہیں۔ کیونکہ مذہبی کتب کے ترجمہ میں جہاں متن

سے وفاداری کا خیال رکھنا پڑتا ہے وہاں عربی متن کا ایسا لفظی ترجمہ بھی درست نہیں ہوگا جو اصل مفہوم سے دور لے جائے۔ بڑی محنت اور جانفشانی سے ان باتوں کو مد نظر رکھ کر ترجمہ کیا جا رہا ہے۔

اس وقت صحیح مسلم کے ترجمہ کا کام جاری ہے۔ جس کی چھٹی جلد کتاب الحج پر مشتمل ہے۔ صحیح مسلم جلد ششم میں ابواب کی ترقیم دارالکتاب العربی بیروت الطبعة الاولى کے مطابق ہے۔ باب کے ساتھ 2 نمبرز ہیں۔ بریکٹ والا نمبر ”المعجم المفہرس“ کے مطابق ہے۔ بریکٹ سے باہر والا نمبر ”تحفة الاشراف للمزی“ کے مطابق ہے۔

اسی طرح ہر حدیث کے 3 نمبرز ہیں بریکٹ والا نمبر ”المعجم المفہرس للاحادیث“ کے مطابق ہے اور بریکٹ سے باہر والا نمبر نور فاؤنڈیشن کی قائم کردہ ترقیم کے مطابق ہے۔ اور یہ نمبر مسلسل رہے گا۔ مثلاً جلد اول حدیث نمبر 1 سے 319 تک کی احادیث پر مشتمل تھی۔ جلد دوم حدیث نمبر 320 سے 799 تک کی احادیث پر مشتمل تھی۔ جلد سوم حدیث نمبر 800 سے 1384 تک کی احادیث پر مشتمل تھی۔ جلد چہارم حدیث نمبر 1385 سے 1778 تک کی احادیث پر مشتمل تھی۔ جلد پنجم حدیث نمبر 1779 سے 1997 تک کی احادیث پر مشتمل تھی۔ چھٹی جلد حدیث نمبر 1998 سے 2470 تک کی احادیث پر مشتمل ہے۔ ساتویں جلد ان شاء اللہ 2471 شروع ہوگی۔ ہر حدیث کے آخر پر جو نمبر دیا گیا ہے وہ صحیح مسلم مطبوعہ دارالکتاب العربی بیروت کے مطابق ہے۔

جلد نمبر 6 میں موجود ہر حدیث کی اطراف اور تخریج حاشیہ میں درج کی گئی ہے۔ اطراف سے مراد یہ ہے کہ کوئی حدیث جو مسلم میں موجود ہے وہ مسلم میں اور کہاں کہاں آتی ہے۔ اسی طرح تخریج سے مراد یہ ہے کہ مسلم کے علاوہ وہ حدیث باقی صحاح میں کہاں کہاں موجود ہے۔ ان احادیث کے اطراف اور تخریج کے ساتھ اس بات کی بھی وضاحت کر دی گئی ہے کہ کسی کتاب کی اندرونی تقسیم میں وہ حدیث کس عنوان یا کتاب کے تحت آرہی ہے۔ مثلاً

مسلم جلد 5 کتاب الصیام کی روایت نمبر 1779 کے مضمون کی ایک اور حدیث مسلم کی

ہی کتاب کے کتاب الصیام میں حدیث نمبر 1780 باب فضل شہر رمضان میں بھی موجود ہے۔ جس کا ذکر اطراف میں کر دیا گیا ہے۔ اسی طرح مسلم کتاب الصیام کی حدیث نمبر 1779 بخاری میں

کتاب الصوم حدیث نمبر 1898 اور 1899 باب هل یقال رمضان او شهر رمضان ومن رأى
 کله واسعا میں موجود ہے اسی طرح بخاری کے ہی عنوان کتاب بدء الخلق میں حدیث نمبر 3277
 باب صفة ابلیس و جنوده کا مضمون مسلم کی حدیث نمبر 1779 کتاب الصیام باب فضل شهر
 رمضان کے مطابق ہے۔ مسلم کی احادیث کی اطراف کے لئے نور فاؤنڈیشن کے تجویز کردہ سیریل نمبر
 کو اختیار کیا گیا ہے۔ بخاری کے لئے ترقیم فتح الباری کو اختیار کیا گیا ہے۔ ترمذی کی احادیث
 کے نمبر احمد شاہ کی ترقیم کے مطابق ہیں۔ ابو داؤد کی احادیث کے نمبر محی الدین کی ترقیم کے مطابق
 ہیں۔ نسائی کی احادیث کے نمبر عبد الباقی کی ترقیم کے مطابق ہیں۔ سنن ابن ماجہ کی احادیث کے
 نمبر عبد الباقی کی ترقیم کے مطابق ہیں۔

مترجمین

مضامین کا تفصیلی انڈیکس کتاب کے آخر پر ملاحظہ فرمائیں

صفحہ نمبر

عناوین

کتاب الحج

- | | |
|----|--|
| 1 | باب ما یباح للمحرم بحج او عمرہ ومالا حج یا عمرہ کا احرام باندھنے والے کے لئے جو باتیں یباح و بیان تحریم الطیب علیہ جائز ہیں ... |
| 9 | باب مواقیت الحج والعمرة حج اور عمرہ کے میقات کا بیان |
| 14 | باب التلبیة و صفتها و وقتها تلبیہ اور اس کا بیان اور اس کا وقت |
| 17 | باب امر اهل المدينة بالاحرام من عند مسجد ذی الحلیفہ اہل مدینہ کو مسجد ذوالحلیفہ کے پاس سے احرام باندھنے کا حکم |
| 19 | باب الاهدال من حیث تنبعث الراحلة وہاں سے تلبیہ کہنا جہاں سے سواری کھڑی ہو |
| 22 | باب الصلاة فی مسجد ذی الحلیفہ مسجد ذوالحلیفہ میں نماز |
| 23 | باب الطیب للمحرم عند الاحرام مُحْرَم کے لئے احرام باندھتے وقت خوشبو لگانا |
| 35 | باب تحریم الصيد للمحرم مُحْرَم کے لئے شکار کی ممانعت |
| 45 | باب ما یندب للمحرم و غیرہ قتله من مُحْرَم اور غیر مُحْرَم کیلئے حرم سے باہر جن جانوروں کے قتل کی اجازت ہے۔ |
| 55 | باب جواز حلق الراس للمحرم اذا ... مُحْرَم کے لئے سر منڈوانے کا جواز ... |
| 61 | باب جواز الحجامۃ للمحرم مُحْرَم کے لئے سیگی لگانے کا جواز |
| 62 | باب جواز مداوة المحرم عینیہ مُحْرَم کا اپنی آنکھوں کے علاج کے جواز کا بیان |
| 64 | باب جواز غسل المحرم بدنه و راسه مُحْرَم کے لئے اپنا بدن اور سر دھونے کے جواز کا بیان |
| 65 | باب ما یفعل بالمحرم اذا مات جب مُحْرَم فوت ہو جائے تو اس کے ساتھ کیا کیا جائے |
| 71 | باب جواز اشتراط المحرم التحلل بعذر المرض و نحوہ مُحْرَم کا بیماری اور اس قسم کے عذر کی وجہ سے احرام کھولنے کے لئے شرط مقرر کر لینے کے جواز کا بیان |

- 74 احرام النفساء واستحباب اغتسالها للاحرام نفاس والى عورت کا احرام باندھنا اور احرام کے لئے اس کے غسل کرنے کا مستحب ہونا ...
- 76 باب بيان وجوه الاحرام وانه يجوز افراد احرام کی متنوع صورتوں حج مفرد، تمتع اور قرآن ...
- الحج والتمتع والقرآن ...
- 113 باب فى المتعة بالحج والعمرة حج کے ساتھ عمرے کا فائدہ اٹھانا (یعنی حج تمتع)
- 115 باب حجة النبى ﷺ نبی ﷺ کے حج کا بیان
- 125 باب ما جاء ان عرفة كلها موقف عرفہ سب کا سب ٹھہرنے کا مقام ہے
- 127 باب فى الوقوف وقوله تعالى ثم افيضوا (عرفات میں) ٹھہرنے ...
- ..
- 129 باب فى نسخ التحلل من الاحرام ... احرام کھولنے کی منسوخی اور (اسے) مکمل کرنے کا حکم
- 133 باب جواز التمتع (حج) تمتع کے جواز کا بیان
- 141 باب وجوب الدم على المتمتع ... تمتع کرنے والے پر قربانی واجب ہونے کا بیان ...
- 143 باب بيان ان القارن لا يتحلل الا فى اس امر کا بیان کہ حج قرآن کرنے والا احرام نہیں کھولتا
- وقت تحلل الحاج المفرد ...
- 145 باب جواز التحلل بالاحصار وجواز روکے جانے کی صورت میں احرام کھولنے کے جواز ...
- القرآن
- 150 باب فى الافراد والقرآن بالحج والعمرة حج مفرد اور حج اور عمرہ کو ملانے (حج قرآن) کا بیان
- 151 باب ما يلزم من احرم بالحج ثم قدم جوحج کا احرام باندھے اور مکہ آئے ...
- مكة ..
- 154 باب ما يلزم من طاف بالبيت وسعى من جو شخص بیت اللہ کا طواف اور (صفا مروہ کے درمیان) سعى کرے ...
- البقاء على الاحرام وترك التحلل
- 158 باب فى متعة الحج حج تمتع کے بارہ میں بیان

- 159 باب جواز العمرة في اشهر الحج باب: حج کے مہینوں میں عمرہ کرنے کا جواز
- 163 باب تقليد الهدى و اشعاره عند الاحرام باب: قربانی کو کافی پہنانا ...
- 165 باب التقصير في العمرة باب: عمرہ میں بال کٹوانا
- 168 باب اهلل النبي ﷺ و هديه نبی ﷺ کے احرام باندھنے اور آپ کی قربانی کا بیان
- 170 باب بيان عدد عمر النبي ﷺ و زمانهن نبی ﷺ کے عمروں کی تعداد ...
- 173 باب فضل العمرة في رمضان رمضان میں عمرہ کی فضیلت کا بیان
- 175 باب استحباب دخول مكة من الثنية العليا والخروج منها من الثنية السفلى... اس بات کی پسندیدگی کا بیان کہ مکہ میں اوپر کی گھاٹی سے داخل ہو اور چنگلی گھاٹی سے نکلے ...
- 177 باب استحباب المبيت بذي طوى عند ارادة دخول مكة والاعتسال لدخولها.. گزارنے ...
- 179 باب استحباب الرمل في الطواف طواف میں اور عمرہ میں اور حج کے پہلے طواف میں تیز چلنے کا مستحب ہونا
- 187 باب استحباب استلام الركنين اليمانيين في الطواف دون الركنين الآخرين طواف میں دوسرے دو رکنوں کو چھوڑ کر دونوں یمنی رکنوں کو چھونا مستحب ہے
- 190 باب استحباب تقبيل الحجر الاسود في الطواف طواف میں حجر اسود کو بوسہ دینے کے مستحب ہونے کا بیان
- 193 باب جواز الطواف على بعير وغيره اونٹ وغیرہ پر (سوار ہو کر) طواف کرنے اور سوار کے واستلام الحجر بمحجن ونحوه للراكب لئے حجر اسود کو چھڑی وغیرہ سے استلام
- 196 باب بيان السعي بين الصفا والمروة ركن اس کا بیان کہ صفا اور مردہ کے درمیان سعی کرنا ...
- لا يصح الحج الا به
- 202 باب بيان ان السعي لا يكرر اس کا بیان کہ (صفا اور مردہ) میں سعی دہرائی نہیں جاتی

- 203 باب استحباب اداۃ الحاج التلبیة ... حج کرنے والے کے لئے مسلسل تلبیہ کہنا ...
- 207 باب التلبیة والتکبیر فی الذہاب من منی عرفہ کے دن منی سے عرفات جاتے ہوئے تلبیہ اور اللہ الی عرفات فی یوم عرفہ اکبر کہنے کا بیان
- 210 باب الافاضة من عرفات الی المزدلفة عرفات سے مزدلفہ کی طرف لوٹنے ...
- ...
- 219 باب استحباب زیادة التغلیس بصلاة الصبح قربانی کے دن مزدلفہ میں نماز فجر زیادہ سے زیادہ یوم النحر بالمزلفة ... اندھیرے میں پڑنے کا مستحب ہونا ...
- 220 باب استحباب تقدیم دفع الضعفة من عورتوں، کمزوروں کا رات کے آخری حصہ میں مزدلفہ النساء وغیر هن من مزدلفة الی منی ... سے منی روانہ ہونے کے مستحب ہونے کا بیان ...
- 226 باب رمی جمرة العقبة من بطن الوادی جمرة العقبة کو وادی کے نشیب سے کنکریاں مارنا ...
- ...
- 229 باب استحباب رمی جمرة العقبة یوم ... جمرة العقبة کو قربانی کے دن سوار ہو کر کنکریاں مارنا ...
- 231 باب استحباب کون حصی الجمار بقدر جمرات کی کنکریوں کا پھینکے جانے والے سنگریزوں کے برابر ہونے کا مستحب ہونا
- 232 باب بیان وقت استحباب الرمی کنکریاں مارنے کے مستحب وقت کا بیان
- 232 باب بیان ان حصی الجمار سبع اس کا بیان کہ رمی جمار کی کنکریاں سات ہوتی ہیں
- 233 باب تفضیل الحلق علی التقصیر ... بال چھوٹے کروانے پر سر منڈانے کی فضیلت ...
- 237 باب بیان ان السنة یوم النحر ان یرمی ثم اس کا بیان کہ قربانی کے دن سنت یہ ہے کہ کنکریاں ینحر ثم یحلق والابتداء فی الحلق ... مارے پھر قربانی کرے ...
- 239 باب من حلق قبل النحر او نحر قبل اس کا بیان جس نے قربانی سے پہلے بال مونڈے یا الرمی کنکریاں مارنے سے پہلے قربانی کی

- 244 باب استحباب طواف الافاضة يوم النحر قربانی کے دن طواف افاضہ کا مستحب ہونا
- 245 باب استحباب النزول بالمحصب يوم كوچ کے دن محصب میں پڑاؤ کرنے اور وہاں
النفر والصلاة به نماز ادا کرنے کا مستحب ہونا
- 249 باب وجوب المبيت بمنى ليالى ايام تشریق کی راتیں منیٰ میں گزارنے کے واجب التشریق ...
التشریق ... ہونے اور پانی کا انتظام کرنے والوں کے لئے ...
- 251 باب فى الصدقة بلحوم الهدى وجلودها قربانیوں کے گوشت اور ان کی کھالیں ...
- 253 باب الاشتراك فى الهدى واجزاء قربانی میں اشتراک اور گائے اور اونٹ میں سے ہر
البقرة والبدنة... ایک (کی قربانی) سات (افراد) کی طرف سے ...
- 256 باب نحر البدن قيام مقيدة قربانی کے اونٹوں جبکہ وہ کھڑے ہوں اور (ان کے)
کے (پاؤں بندھے ہوئے ہوں کو نحر کرنے کا بیان
- 257 باب استحباب بعث الهدى الى الحرم جو شخص خود جانے کا ارادہ نہ رکھتا ہو اس کا حرم میں قربانی
لمن لا يريد الذهاب بنفسه ... بھجوانے کا مستحب ہونا ...
- 265 باب جواز ركوب البدنة المهداة لمن اس جانور پر جو قربانی کے لئے لے جایا جا رہا ہو
احتاج اليها سوار ہونے کا جواز جسے اس کی احتیاج ہو
- 168 باب ما يفعل بالهدى اذا عطب فى اس کا بیان کہ قربانی کا جانور جب راستہ میں تھک کر
الطريق رہ جائے تو اس کا (آدمی) کیا کرے
- 270 باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن طواف وداع کا واجب ہونا اور حائضہ سے اس کا
الحائض ساقط ہونا
- 276 باب استحباب دخول الكعبة للحاج حج کرنے والے اور دوسروں کے لئے خانہ کعبہ میں
وغیره... داخل ہونے ...
- 283 باب نقض الكعبة وبنائها كعبہ منہدم کرنے اور اس کو تعمیر کرنے کا بیان

- 291 باب الحج عن العاجز لزمانة وهرم ... کسی مزمن بیماری یا انتہائی بڑھاپے اور ان دونوں کی طرح کی کسی چیز یا موت کی وجہ سے حج نہ کر سکنے ...
- 292 باب صحة ال حج الصبی وجر من حج به بچے کے حج کے صحیح ہونے ...
- 294 باب فرض الحج مرة في العمر زندگی میں ایک مرتبہ حج کی فرضیت کا بیان
- 295 باب سفر المرأة مع محرم الى حج ... حج وغیرہ کے لئے عورت کا محرم کے ساتھ سفر کرنا
- 296 باب ما يقول اذا ركب الى سفر الحج ... اس بات کا بیان کہ جب حج وغیرہ کے سفر کے لئے سوار ہو تو کیا کہے؟
- 303 باب ما يقول اذا قفل من سفر الحج ... جب حج اور دوسرے سفر سے واپس لوٹے تو کیا کہے؟
- 305 باب التعریس بذی الحلیفة والصلاة ... ذوالحلیفہ میں رات قیام کرنے ...
- 307 باب لا يحج البيت مشرك ... مشرک بیت اللہ کا حج نہ کرے ...
- 309 باب فی فضل الحج والعمرة ويوم عرفة حج اور عمرہ اور یوم عرفہ کی فضیلت کا بیان
- 310 باب النزول بمكة للحاج وتوريث دورها حج کرنے والوں کے مکہ میں اترنے ...
- 314 باب جواز الاقامة بمكة للمهاجر منها بعد فراغ الحج ... مکہ سے ہجرت کر جانے والے کے لئے حج اور عمرہ سے فارغ ہونے کے بعد ...
- 317 باب تحريم مكة وصيدها ... مکہ کی حرمت کا بیان ...
- 323 باب النهی عن حمل السلاح بمكة ... بلا ضرورت مکہ میں ہتھیار اٹھانے پھرنے کی ممانعت
- 323 باب جواز دخول مكة بغير احرام مکہ میں احرام کے بغیر داخل ہونے کا جواز
- 326 باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ ... مدینہ کی فضیلت اور نبی ﷺ کی دعا ...
- 339 باب الترغيب في سكنى المدينة والصبر ... مدینہ میں رہائش کی ترغیب اور اس کی مشکلات پر صبر
- 346 باب صيانة المدينة من دخول الطاعون .. مدینہ کا طاعون اور دجال کے داخلہ سے محفوظ رہنا ...
- 347 باب المدينة تنفی شرارها مدینہ اپنے شریر لوگوں کو باہر نکال دیتا ہے
- 350 باب من اراد اهل المدينة بسوء اذابه الله اس بات کا بیان کہ جو مدینہ والوں کے لئے بُرا ارادہ کرے

- 352 باب الترغيب في المدينة عند فتح الامصار ممالک کی فتح کے وقت مدینہ میں رہنے کی ترغیب
- 354 باب في المدينة حين يتركها اهلها مدینہ کے رہنے والے جب اس کو چھوڑ دیں گے
- 355 باب ما بين القبر المنبر روضة من رياض الجنة اس کا بیان کہ مزار اور منبر کے درمیان (کا علاقہ) جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے
- 356 باب احد جبل يحبنا ونحبه اس بات کا بیان کہ احد ایک ایسا پہاڑ ہے جو ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے ہیں
- 358 باب فضل الصلاة بمسجدى مكة والمدينة مکہ اور مدینہ کی دو مسجدوں میں نماز کی فضیلت
- 363 باب لاتشد الرحال الى ثلاثة مساجد کجاوے نہیں کسے جاتے مگر تین مساجد کی طرف
- 364 باب بيان ان المسجد الذى اسس على التقوى اس بات کا بیان کہ وہ مسجد جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی ہے نبی ﷺ کی مسجد ہے ...
- 365 باب فضل مسجد قباء وفضل الصلاة فيه ... مسجد قباء کی فضیلت ...

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کِتَابُ الْحَجِّ

حج کے بارہ میں کتاب

[1]1: بَاب: مَا يُبَاحُ لِلْمُحْرِمِ بِحَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ وَمَا لَا يُبَاحُ

وَبَيَانَ تَحْرِيمِ الطَّيِّبِ عَلَيْهِ

باب: حج یا عمرہ کا احرام باندھنے والے کے لئے جو باتیں جائز ہیں اور جو ناجائز ہیں
نیز اس کے لئے خوشبو (کے استعمال) کی ممانعت کا بیان

1998 {1} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْبَسُوا الْقُمُصَ وَلَا الْعِمَائِمَ وَلَا السَّرَاوِيلَاتِ وَلَا الْبُرَانِسَ وَلَا الْخِفَافَ إِلَّا أَحَدًا لَا يَجِدُ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسِ الْخُفَيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنْ

1998: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ محرم کونسے کپڑے پہنے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم تمیصیں نہ پہنو اور نہ پگڑیاں اور نہ شلواریں نہ بُرَنس¹ اور نہ موزے سوائے ایسے شخص کے جسے جوتیاں میسر نہ ہوں تو وہ موزے پہن لے اور وہ انہیں ٹخنوں کے نیچے سے کاٹ دے اور تم ایسے کوئی کپڑے نہ پہنو جو زعفران یا ورس² سے رنگے ہوں۔

1998: اطراف: مسلم کتاب الحج باب یباح للمحرم بحج او عمره..... 1999، 2000

تخریج: بخاری کتاب العلم باب من اجاب السائل باكثر مما ساله 134 كتاب الصلاة باب الصلاة في القميص والسراويل والتبائن والقباء 366 كتاب الحج باب الطيب عند الاحرام ... 1538 كتاب الحج باب ما لا يلبس المحرم من الثياب 1542 كتاب جزاء =

1: بُرَنس: وہ جُپہ جس کے ساتھ ٹوپی بھی سلی ہوئی ہو۔ انگریزی میں اس کو ڈفل کوٹ کہا جاتا ہے۔

burnoose: duffel (بحوالہ المورد الوسيط)

2: ورس: زرد رنگ کا پودا جس سے کپڑے رنگتے ہیں۔

الْكَعْبَيْنِ وَلَا تَلْبَسُوا مِنَ الثِّيَابِ شَيْئًا مَسَّهُ
الزَّعْفَرَانُ وَلَا الْوَرُسُ [2791]

1999: سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ
نبی ﷺ سے پوچھا گیا کہ محرم کیا پہنے؟ آپ نے
فرمایا کہ محرم قمیص نہ پہنے نہ پگڑی نہ بُرُس نہ شلوار اور
نہ ہی کوئی ایسا کپڑا پہنے جسے ورس یا زعفران سے رنگا
گیا ہو اور نہ ہی موزے پہنے سوائے اس کے کہ اسے
جو تیاں میسر نہ ہوں تو وہ ان موزوں کو کاٹ لے
یہاں تک کہ وہ ٹخنوں سے نیچے ہو جائیں۔

1999 {2} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَعَمْرُو
النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ كُلُّهُمْ عَنْ ابْنِ
عُيَيْنَةَ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ قَالَ لَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ
الْقَمِيصَ وَلَا الْعِمَامَةَ وَلَا الْبُرْسَ وَلَا
السَّرَاوِيلَ وَلَا ثَوْبًا مَسَّهُ وَرُسٌ وَلَا زَعْفَرَانٌ
وَلَا الْخُفَّيْنِ إِلَّا أَنْ لَا يَجِدَ نَعْلَيْنِ فَلْيَقْطَعْهُمَا
حَتَّى يَكُونَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ [2792]

= الصَّيْدِ بَابِ لِبْسِ الْخَفَيْنِ لِلْمُحْرِمِ إِذَا لَمْ يَجِدِ النَّعْلَيْنِ 1842 كتاب الجزاء الصيدياب ما ينهى من الطيب للمحرم والمحرمة 1838 كتاب
اللباس باب البرانس 5803 باب السراويل 5805 باب العمائم 5806 باب الثوب المزعفر 5847 باب النعال السبئية وغيرها 5852
ترمذى كتاب الحج باب ماجاء فيما لايجوز للمحرم لبسه 833 نسائي مناسك الحج النهي عن الثياب المصبوغة بالورس
والزعفران في الاحرام 2666 النهي من لبس القميص للمحرم 2667 ، 2669 النهي عن لبس السراويل في الاحرام 2670 النهي عن ان
تنتقب المرأة الاحرام 2673 النهي عن لبس البرانس في الاحرام 2674 ، 2675 النهي عن لبس العمامة في الاحرام 2676 ، 2677
النهي عن لبس الخفين في الاحرام 2678 قطعهما اسفل من الكعبين 2680 النهي عن ان تلبس المحرمة القفازين 2681 ابو داود
كتاب المناسك باب مايلبس المحرم 1823 ابن ماجه كتاب المناسك باب مايلبس المحرم من الثياب 2929 ، 2930 باب
السراويل والخفين للمحرم اذالم يجد ازاراً او نعلين 2932

1999: اطراف: مسلم كتاب الحج باب يباح للمحرم بحج او عمرة 1998 ، 2000

تخريج: بخارى كتاب العلم باب من اجاب السائل باكثر مما ساله 134 كتاب الصلاة باب الصلاة في القميص والسراويل والعبان
والقباة 366 كتاب الحج باب الطيب عند الاحرام ... 1538 كتاب الحج باب ما لا يلبس المحرم من الثياب 1542 كتاب جزاء الصَّيْدِ
باب لبس الخفين للمحرم اذالم يجد النعلين 1842 كتاب الجزاء الصيدياب ما ينهى من الطيب للمحرم والمحرمة 1838 كتاب اللباس
باب البرانس 5803 باب السراويل 5805 باب العمائم 5806 باب الثوب المزعفر 5847 باب النعال السبئية وغيرها 5852
ترمذى كتاب الحج باب ماجاء فيما لايجوز للمحرم لبسه 833 نسائي مناسك الحج النهي عن الثياب المصبوغة بالورس
والزعفران في الاحرام 2666 النهي من لبس القميص للمحرم 2667 ، 2669 النهي عن لبس السراويل في الاحرام 2670 النهي عن ان
تنتقب المرأة الاحرام 2673 النهي عن لبس البرانس في الاحرام 2674 ، 2675 النهي عن لبس العمامة في الاحرام 2676 ، 2677
النهي عن لبس الخفين في الاحرام 2678 قطعهما اسفل من الكعبين 2680 النهي عن ان تلبس المحرمة القفازين 2681 ابو داود
كتاب المناسك باب مايلبس المحرم 1823 ابن ماجه كتاب المناسك باب مايلبس المحرم من الثياب 2929 ، 2930 باب
السراويل والخفين للمحرم اذالم يجد ازاراً او نعلين 2932

2000 {3} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْبَسَ الْمُحْرِمُ ثَوْبًا مَصْبُوغًا بِزَعْفَرَانٍ أَوْ وَرْسٍ وَقَالَ مَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسِ الْخُفَّيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ [2793]

2000: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ محرم زعفران یا ورس سے رنگا ہوا کپڑا پہنے اور آپ نے فرمایا جسے جوتیاں میسر نہ ہوں تو وہ موزے پہن لے اور انہیں ٹخنوں سے نیچے کاٹ دے۔

2001 {4} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرَانِيُّ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنْ حَمَّادٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

2001: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو خطاب فرماتے ہوئے سنا آپ فرما رہے تھے: شلواریں ان کے لئے ہیں جو ازار نہ پائیں اور موزے ان کیلئے ہیں جو جوتیاں نہ پائیں۔ آپ کی مراد محرم سے تھی۔

2000 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب بياح للمحرم بحج او عمرة ... 1998، 1999

تخریج: بخاری کتاب العلم باب من اجاب السائل باكثر مما ساله 134 كتاب الصلاة باب الصلاة في القميص والسرراويل والنبان والقباء 366 كتاب الحج باب الطيب عند الاحرام ... 1538 كتاب الحج باب ما لا يلبس المحرم من الثياب 1542 كتاب جزاء الصيد باب لبس الخفين للمحرم اذالم يجد النعلين 1842 كتاب الجزاء الصيدباب ما ينهى من الطيب للمحرم والمحرمة 1838 كتاب اللباس باب البرانس 5803 باب السرراويل 5805 باب العمائم 5806 باب الثوب المزعفر 5847 باب النعال السبتية وغيرها 5852 تورمذى كتاب الحج باب ماجاء فيما لايجوز للمحرم لبسه 833 نسائى مناسك الحج النهى عن الثياب المصبوغة بالورس والزعفران فى الاحرام 2666 النهى من لبس القميص للمحرم 2667 ، 2669 النهى عن لبس السرراويل فى الاحرام 2670 النهى عن ان تستقب المرأة الاحرام 2673 النهى عن لبس البرانس فى الاحرام 2674 ، 2675 النهى عن لبس العمامة فى الاحرام 2676 ، 2677 النهى عن لبس الخفين فى الاحرام 2678 قطعهما اسفل من الكعبين 2680 النهى عن ان تلبس المحرمة القفازين 2681 ابو داود كتاب المناسك باب ما يلبس المحرم 1823 ابن ماجه كتاب المناسك باب ما يلبس المحرم من الثياب 2929 ، 2930 باب

السرراويل والخفين للمحرم اذالم يجد ازاراً او نعلين 2932

2001 : تخریج: بخاری کتاب الحج باب لبس الخفين للمحرم اذالم يجد النعلين 1841 باب اذا لم يجد الازار فليلبس السرراويل 843 كتاب اللباس باب السرراويل 5804 باب النعال السبتية وغيرها 5853 تورمذى كتاب الحج باب ماجاء فى لبس السرراويل والخفين للمحرم 834 نسائى مناسك الحج النهى عن لبس القميص للمحرم 2669 قطعهما اسفل من الكعبين 2670 الرخصة فى لبس الخفين فى الاحرام لمن لا يجد نعلين 2679 الرخصة فى لبس السرراويل لمن لا يجد الازار 2672 ، 2671 ابو داود كتاب المناسك باب ما يلبس المحرم 1829 ابن ماجه كتاب المناسك باب السرراويل والخفين للمحرم اذا لم يجد ازاراً او نعلين

ایک اور روایت میں (سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ كِي بَجَائِ) سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ بِعَرَافَاتٍ كِي الْفَاظِ هِي اَوْر صَرْفِ شَعْبَةٍ كِي رَوَايَتِ مِي هِي كِه اَپ ﷺ عَرَافَاتِ مِي خُطَابِ فَرْمَارِهِي تَهِي۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ يَقُولُ السَّرَاوِيلُ لِمَنْ لَمْ يَجِدِ الْإِزَارَ وَالْخُفَّانِ لِمَنْ لَمْ يَجِدِ النَّعْلَيْنِ يَعْنِي الْمُحْرَمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ ح وَ حَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا بِهِزٌ قَالَ جَمِيعًا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ بِعَرَافَاتٍ فَذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثَ وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ح وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ ح وَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ ح وَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ ح وَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ كُلُّ هَؤُلَاءِ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرْ أَحَدٌ مِنْهُمْ يَخْطُبُ بِعَرَافَاتٍ غَيْرُ شُعْبَةَ وَحَدُّهُ [2796,2795,2794]

2002: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص جوتے نہ پائے وہ موزے پہن لے اور جواز نہ پائے وہ شلوار پہن لے۔

2002 {5} وَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَجِدِ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَّيْنِ وَمَنْ لَمْ يَجِدِ إِزَارًا فَلْيَلْبَسْ سَرَاوِيلَ [2797]

2003: صحفوان بن یعلیٰ بن امیہ اپنے والد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپؐ بصرانہ میں تھے۔ اس نے جب پہنا ہوا تھا۔ اور اس پر خوشبو لگی ہوئی تھی یا کہا زردی کا نشان تھا اس نے عرض کیا آپؐ مجھے کیا ارشاد فرماتے ہیں کہ میں اپنے عمرہ میں کیا کروں؟ راوی نے کہا کہ نبی ﷺ پر وحی نازل ہونے لگی۔ آپؐ پر اوٹ کر دی گئی۔ حضرت یعلیٰؓ کہا کرتے تھے میں چاہتا ہوں کہ نبی ﷺ کو دیکھوں جب آپؐ پر وحی نازل ہو رہی ہو۔ راوی کہتے ہیں انہوں (حضرت عمرؓ) نے کہا کیا یہ بات تمہیں خوش کرتی ہے کہ تم نبی ﷺ کو اس حال میں دیکھو کہ آپؐ پر وحی نازل ہو رہی ہو۔ وہ (یعلیٰؓ) کہتے ہیں حضرت عمرؓ نے کپڑے کا ایک کنارہ اٹھایا میں نے آپؐ کو دیکھا آپؐ کی تیز سانس لینے کی آواز آرہی تھی۔ راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے انہوں نے کہا: جو انٹ کے سانس لینے کی آواز کی طرح۔ راوی کہتے ہیں جب حضورؐ سے یہ کیفیت دور ہوئی تو آپؐ نے فرمایا عمرہ کے بارہ میں سوال کرنے والا کہاں ہے؟ اپنے سے زردی کا نشان یا فرمایا خوشبو کا نشان دھو ڈالو۔ اور اپنا جبہ اتار دو اور اپنے عمرہ میں ویسے ہی کرو جیسے اپنے حج میں کرتے ہو۔

2003 {6} حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ أَبِي رِبَاحٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْجِعْرَانَةِ عَلَيْهِ جُبَّةٌ وَعَلَيْهَا خَلْقٌ أَوْ قَالَ أَثَرُ صُفْرَةٍ فَقَالَ كَيْفَ تَأْمُرُنِي أَنْ أَصْنَعَ فِي عُمْرَتِي قَالَ وَأَنْزَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَحْيَ فَسْتَرْتُ بِثَوْبٍ وَكَانَ يَعْلى يَقُولُ وَدِدْتُ أَنِّي أَرَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ قَالَ فَقَالَ أَيْسُرُكَ أَنْ تَنْظُرَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَنْزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ قَالَ فَرَفَعَ عُمَرُ طَرَفَ الثَّوْبِ فَتَنَظَّرْتُ إِلَيْهِ لَهُ عَطِيطٌ قَالَ وَأَحْسَبُهُ قَالَ كَعَطِيطِ الْبَكْرِ قَالَ فَلَمَّا سُرِّيَ عَنْهُ قَالَ أَيْنَ السَّائِلُ عَنْ الْعُمْرَةِ اغْسِلْ عَنْكَ أَثَرَ الصُّفْرَةِ أَوْ قَالَ أَثَرَ الْخَلْقِ وَاخْلَعْ عَنْكَ جُبَّتَكَ وَاصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ مَا أَنْتَ صَانِعٌ فِي حَجِّكَ [2798]

2003: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما یباح للمحرم بحج او عمره وما لا یباح... 2004 ، 2005 ، 2006 ، 2007

تخریج: بخاری کتاب الحج غسل الخلق ثلاث مرات من الثياب 1536 باب یفعل بالعمرة ما یفعل بالحج 1789 باب اذا حرم جا هلا وعلیه قميص 1847 کتاب المغازی باب غزوة الطائف فی شوال سنة ثمان 4329 فضائل القرآن باب نزل القرآن بلسان =

2004 {7} وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ وَهُوَ بِالْجِعْرَانَةِ وَأَنَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ مُقَطَّعَاتٌ يَعْنِي جُبَّةً وَهُوَ مُتَضَمِّحٌ بِالْخُلُوقِ فَقَالَ إِنِّي أَحْرَمْتُ بِالْعُمْرَةِ وَعَلَيَّ هَذَا وَأَنَا مُتَضَمِّحٌ بِالْخُلُوقِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجِّكَ قَالَ أَنْزِعْ عَنِّي هَذِهِ الثِّيَابَ وَأَغْسِلْ عَنِّي هَذَا الْخُلُوقَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجِّكَ فَاصْنَعُهُ فِي عُمْرَتِكَ [2799]

2005 {8} حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ

2005: حضرت یعلیٰ بن یعلیٰ حضرت عمرؓ سے کہا کرتے تھے اے کاش! میں نبی ﷺ کو اس وقت دیکھوں جب آپؐ پر وحی نازل ہو رہی ہو۔ جب نبی ﷺ جعرانہ میں تھے اور نبی ﷺ پر ایک کپڑا تھا جس کے ذریعہ

= قریش والعرب 4985 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی الذی یحرم وعلیه قمیص او جبة 835 نسائی مناسک الحج الجبة فی الاحرام 2668 فی الخلق للمحرم 2709، 2710 ابوداؤد کتاب المناسک باب الرجل یحرم فی ثیابه 1819

2004 اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما یباح للمحرم بحج او عمره وما لا یباح... 2003، 2005، 2006، 2007 تخریج: بخاری کتاب الحج غسل الخلق ثلاث مرات من الثیاب 1536 باب یفعل بالعمرة ما یفعل بالحج 1789 باب اذا احرم جا هلاً وعلیه قمیص 1847 کتاب المغازی باب غزوة الطائف فی شوال سنة ثمان 4329 فضائل القرآن باب نزل القرآن بلسان قریش والعرب 4985 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی الذی یحرم وعلیه قمیص او جبة 835 نسائی مناسک الحج الجبة فی الاحرام 2668 فی الخلق للمحرم 2709، 2710 ابوداؤد کتاب المناسک باب الرجل یحرم فی ثیابه 1819

2005 اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما یباح للمحرم بحج او عمره وما لا یباح... 2003، 2004، 2006، 2007 =

آپ پر سایہ کیا گیا تھا۔ آپ کے ساتھ آپ کے صحابہؓ میں سے کچھ لوگ بھی تھے ان میں حضرت عمرؓ بھی تھے کہ آپ کے پاس ایک شخص حاضر ہوا۔ اس نے اونی جبہ پہنا ہوا تھا اور خوشبو لگائے ہوئے تھا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس شخص کے بارہ میں آپ کا کیا ارشاد ہے جو عمرہ کے لئے احرام باندھتا ہے اس نے جبہ پہن رکھا ہے اور خوب خوشبو لگائی ہوئی ہے؟ نبی ﷺ نے ایک لمحہ اس کی طرف دیکھا مگر خاموش رہے پھر آپ پر وحی ہونے لگی تو حضرت عمرؓ نے حضرت یعلیٰؓ کو اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ آؤ۔ حضرت یعلیٰؓ آئے۔ انہوں نے اپنا سر اندر کیا تو کیا دیکھا کہ نبی ﷺ کا چہرہ سرخ ہے اور آپ بلند آواز سے سانس لے رہے ہیں۔ پھر آپ سے وہ کیفیت جاتی رہی۔ آپ نے فرمایا وہ شخص کہاں ہے جس نے ابھی مجھ سے عمرہ کے بارہ میں سوال کیا تھا؟ اس شخص کی تلاش کی گئی اور اسے آپ کے پاس لایا گیا نبی ﷺ نے فرمایا جو خوشبو تم نے لگائی ہے اسے تین مرتبہ دھو ڈالو اور جبہ اتار دو اور اپنے عمرہ میں ویسا ہی کرو جیسے اپنے حج میں کرتے ہو۔

وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرْنَا عَيْسَىٰ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ يَعْلَىٰ بْنِ أُمَيَّةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ يَعْلَىٰ كَانَ يَقُولُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَيْتَنِي أَرَىٰ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ فَلَمَّا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْجَعْرَانَةِ وَعَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَوْبٌ قَدْ أُظِلَّ بِهِ عَلَيْهِ مَعَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فِيهِمْ عُمَرُ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ عَلَيْهِ جُبَّةٌ صُوفٌ مُتَصَمِّخٌ بِطِيبٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَىٰ فِي رَجُلٍ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ فِي جُبَّةٍ بَعْدَ مَا تَصَمَّمُ بِطِيبٍ فَنَظَرَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً ثُمَّ سَكَتَ فَبَجَّاهُ الْوَحْيُ فَأَشَارَ عُمَرُ بِيَدِهِ إِلَىٰ يَعْلَىٰ بْنِ أُمَيَّةَ تَعَالَ فَبَجَّاهُ يَعْلَىٰ فَأَدْخَلَ رَأْسَهُ فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَمَّرُ الْوَجْهِ يَغِطُّ سَاعَةً ثُمَّ سُرِّيَ عَنْهُ فَقَالَ أَيْنَ الَّذِي سَأَلَنِي عَنِ الْعُمْرَةِ أَنْفًا فَالْتَمِسَ الرَّجُلُ فَجِيءَ بِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا الطَّيِّبُ الَّذِي بِكَ فَاعْسِلْهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

= تخریج : بخاری کتاب الحج غسل الخلق ثلاث مرات من الثياب 1536 باب يفعل بالعمرة ما يفعل بالحج 1789 باب اذا احرم جا هلا وعليه قميص 1847 كتاب المغازی باب غزوة الطائف فی شوال سنة ثمان 4329 فضائل القرآن باب نزل القرآن بلسان قریش والعرب 4985 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی الذی یحرم وعليه قميص اوجبة 835 نسائی مناسک الحج العجة فی الاحرام 2668 فی الخلق للمحرم 2709 ، 2710 ابوداود کتاب المناسک باب الرجل یحرم فی ثیابه 1819

وَأَمَّا الْجِبَةُ فَانزِعْهَا ثُمَّ اصْنَعْ فِي عُمَرَتِكَ

مَا تَصْنَعُ فِي حَجِّكَ [2800]

2006: صفوان بن یعلیٰ اپنے والد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپ جعرانہ میں تھے۔ اس نے عمرہ کا احرام باندھا ہوا تھا اور اپنی داڑھی اور سر پر زرد رنگ (کی خوشبو) لگائی ہوئی تھی اور جبہ پہنا ہوا تھا۔ اس نے کہا: یا رسول اللہ! میں نے عمرہ کا احرام باندھا ہے اور میرا حال آپ ملاحظہ فرما رہے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا جبہ اتار دو اور زرد رنگ اپنے سے دھو ڈالو اور جو اپنے حج میں کرتے ہو وہی اپنے عمرہ میں کرو۔

2006 {9} وَحَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ الْعَمِّيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ بْنُ حَازِمٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يُحَدِّثُ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْجِعْرَانَةِ قَدْ أَهَلَ بِالْعُمْرَةِ وَهُوَ مُصَفَّرٌ لِحْيَتَهُ وَرَأْسَهُ وَعَلَيْهِ جِبَةٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحْرَمْتُ بِعُمْرَةٍ وَأَنَا كَمَا تَرَى فَقَالَ انزِعْ عَنْكَ الْجِبَةَ وَاغْسِلْ عَنْكَ الصُّفْرَةَ وَمَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجِّكَ

فَاصْنَعُهُ فِي عُمَرَتِكَ [2801]

2007: صفوان بن یعلیٰ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ آپ کے پاس ایک شخص آیا اس نے جبہ پہنا ہوا تھا جس پر خوشبو کا نشان تھا۔ اس نے کہا: یا رسول اللہ! میں نے عمرہ کا احرام باندھا ہے میں کیا کروں۔ آپ

2007 {10} وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ عَيْنِدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ حَدَّثَنَا رَبَاحُ بْنُ أَبِي مَعْرُوفٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً قَالَ أَخْبَرَنِي صَفْوَانَ بْنُ يَعْلَى عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

2006: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يباح للمحرم بحج او عمره وما لا يباح... 2003، 2004، 2005، 2007، تخريج: بخاری کتاب الحج غسل الخلق ثلاث مرات من الثياب 1536 باب يفعل بالعمرة ما يفعل بالحج 1789 باب اذا احرم جاهلاً وعليه قميص 1847 كتاب المغازی باب غزوة الطائف فی شوال سنة ثمان 4329 فضائل القرآن باب نزل القرآن بلسان قريش والعرب 4985 تو مزی کتاب الحج باب ماجاء فی الذی يحرم وعليه قميص اوجبة 835 نسائي مناسك الحج الجبة فی الاحرام

2668 فی الخلق للمحرم 2709، 2710 ابو داود كتاب المناسك باب الرجل يحرم فی ثيابه 1819

2007: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يباح للمحرم بحج او عمره وما لا يباح... 2003، 2004، 2005، 2006 =

اس پر خاموش رہے اور اسے جواب نہ دیا جب آپؐ پر وحی نازل ہوتی تھی تو حضرت عمرؓ آپؐ پر کپڑے سے سایہ کر دیتے تھے۔ میں نے حضرت عمرؓ سے کہا ہوا تھا کہ میں چاہتا ہوں کہ جب آپؐ پر وحی نازل ہو تو میں اپنا سر آپؐ کے ساتھ کپڑے میں داخل کروں پھر جب آپؐ پر وحی نازل ہوئی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آپؐ پر کپڑا ڈال دیا میں آپؐ کے پاس آیا اور اپنا سر آپؐ کے ساتھ کپڑے میں داخل کر دیا اور آپؐ کو دیکھا جب آپؐ سے یہ کیفیت دور ہوئی تو آپؐ نے فرمایا: ابھی جس نے عمرہ کے بارہ میں سوال کیا تھا کہاں ہے؟ وہ آپؐ کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ آپؐ نے فرمایا اپنا جبہ اتار دو اور جو خوشبو کا نشان تم پر ہے دھو ڈالو اور اپنے عمرہ میں وہی کرو جو تم اپنے حج میں کرتے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَاهُ رَجُلٌ عَلَيْهِ جُبَّةٌ بِهَا أَثَرٌ مِنْ خَلُوقٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحْرَمْتُ بِعُمْرَةٍ فَكَيْفَ أَفْعَلُ فَسَكَتَ عَنْهُ فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيْهِ وَكَانَ عُمَرُ يَسْتُرُهُ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ يُظَلُّهُ فَقُلْتُ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنِّي أَحَبُّ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ أَنْ أُدْخِلَ رَأْسِي مَعَهُ فِي الثَّوْبِ فَلَمَّا أُنْزِلَ عَلَيْهِ خَمْرُهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالثَّوْبِ فَجَنَّتُهُ فَأَدْخَلْتُ رَأْسِي مَعَهُ فِي الثَّوْبِ فَتَطَرْتُ إِلَيْهِ فَلَمَّا سُرِّيَ عَنْهُ قَالَ أَيْنَ السَّائِلُ أَنْفًا عَنِ الْعُمْرَةِ فَقَامَ إِلَيْهِ الرَّجُلُ فَقَالَ انزِعْ عَنْكَ جُبَّتَكَ وَاعْسِلْ أَثَرَ الْخَلُوقِ الَّذِي بَكَ وَأَفْعَلْ فِي عُمْرَتِكَ مَا كُنْتَ فَاعِلًا فِي حَجِّكَ [2802]

2[2]: بَابُ مَوَاقِيتِ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ

حج اور عمرہ کے میقات کا بیان

2008 {11} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَخَلْفُ بْنُ هِشَامٍ وَأَبُو الرَّبِيعِ وَقُتَيْبَةُ جَمِيعًا عَنْ حَمَّادٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ

2008: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل مدینہ کیلئے ذوالحلیفہ اہل شام کیلئے جحفہ اہل نجد کیلئے قرن المنازل اور

=تخریج: بخاری کتاب الحج غسل الخلق ثلاث مرات من الثياب 1536 باب يفعل بالعمرة ما يفعل بالحج 1789 باب اذا احرم جا هلا وعليه قميص 1847 كتاب المغازي باب غزوة الطائف في شوال سنة ثمان 4329 فضائل القرآن باب نزل القرآن بلسان قريش والعرب 4985 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في الذي يحرم وعليه قميص او جبة 835 نسائي مناسك الحج الجبة في الاحرام 2668 في الخلق للمحرم 2709 ، 2710 ابو داود كتاب المناسك باب الرجل يحرم في ثيابه 1819

2008: اطراف: مسلم كتاب الحج باب مواقيت الحج والعمرة 2009 ، 2010 ، 2011 ، 2012 ، 2014 =

عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ وَقَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلأَهْلِ الْمَدِينَةَ ذَا الْحَلِيفَةِ وَلِلأَهْلِ الشَّامِ الْجُحْفَةَ وَلِلأَهْلِ نَجْدٍ قَرْنَ الْمَنَازِلِ وَلِلأَهْلِ الْيَمَنِ يَلْمَلَمَ قَالَ فَهُنَّ لَهُمْ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهِنَّ مِمَّنْ أَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَمَنْ كَانَ ذُوئِهِنَّ فَمِنْ أَهْلِهِ وَكَذَا فَكَذَلِكَ حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ يُهْلُونَ مِنْهَا [2803]

اہلِ یمن کیلئے یلملم میقات (احرام باندھنے کے مقام) مقرر فرمائے۔ فرمایا یہ (میقات) ان (علاقوں کے لوگوں) کے لئے ہیں نیز ان کے لئے بھی جو ان مقامات پر حج یا عمرہ کی نیت سے گزریں مگر یہاں کے رہنے والے نہ ہوں اور جو ان سے ورے ہوں تو وہ اپنے گھر سے احرام باندھیں اور اسی طرح باقی بھی (جو ان سے ورے ہوں) یہاں تک کہ اہل مکہ وہیں (مکہ) سے احرام باندھیں گے۔

2009 {12} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَتَ لِلأَهْلِ الْمَدِينَةَ ذَا الْحَلِيفَةِ وَلِلأَهْلِ الشَّامِ الْجُحْفَةَ وَلِلأَهْلِ الْمَنَازِلِ وَلِلأَهْلِ الْيَمَنِ يَلْمَلَمَ وَقَالَ هُنَّ لَهُمْ وَلِكُلِّ آتٍ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِهِنَّ مِمَّنْ

2009: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ والوں کیلئے ذوالحلیفہ، شام والوں کیلئے جُحْفَہ اور نجد والوں کیلئے قرن المنازل اور یمن والوں کیلئے یلملم میقات مقرر فرمائے اور فرمایا یہ ان (علاقوں کے لوگوں) کے لئے ہیں نیز ہر آنے والے کے لئے بھی جو حج اور عمرے کے ارادہ سے دوسری جگہوں سے ہو کر ان (مقامات) پر سے گزریں اور جو ان سے ورے

=تخریج: بخاری کتاب الحج کتاب العلم باذکر العلم والفتیاء فی المسجد 133 باب فرض مواقیع الحج والعمرة 1522 باب مهل أهل مكة للحج والعمرة 1524 باب میقات اهل المدينة ولا يهلون قبل ذی الحلیفہ 1525 باب مهل اهل الشام 1526 باب مهل اهل نجد 1528 باب مهل من كان دون المواقیع 1529 باب مهل اهل اليمن 1530 کتاب جزاء الصيد باب دخول الحرم و مكة بغير احرام 1845 نسائی مناسک الحج میقات اهل اليمن 2654 میقات اهل النجد 2655 میقات اهل العراق 2656 من كان اهله دون المیقات 2657، 2658 ابو داؤد کتاب المناسک باب فی المواقیع 1737 تورمذی کتاب الحج باب ماجاء فی مواقیع الاحرام لا هل

الافاق 831 ابن ماجه کتاب المناسک باب مواقیع اهل الآفاق 2914، 2915

2009: اطراف: مسلم کتاب الحج باب مواقیع الحج والعمرة 2008، 2010، 2011، 2012، 2014

تخریج: بخاری کتاب الحج کتاب العلم باذکر العلم والفتیاء فی المسجد 133 باب فرض مواقیع الحج والعمرة 1522 باب مهل أهل مكة للحج والعمرة 1524 باب میقات اهل المدينة ولا يهلون قبل ذی الحلیفہ 1525 باب مهل اهل الشام 1526 باب مهل =

أَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ
فَمِنْ حَيْثُ أَتَشَأُ حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ
مَكَّةَ [2804]

ہوں وہ جہاں سے روانہ ہوں یہاں تک کہ
کہ اہل مکہ، مکہ سے۔

2010 {13} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ
قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُهَلُّ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي
الْحُلَيْفَةِ وَأَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ وَأَهْلُ
نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَبَلَغَنِي أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
وَيُهَلُّ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلْمَلَمَ [2805]

2010: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اہل مدینہ
ذوالحلیفہ سے احرام باندھیں اور اہل شام جحفہ
سے اور اہل نجد قرن سے۔ حضرت عبد اللہ کہتے ہیں
مجھ تک یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
اور اہل یمن یلملم سے۔

2011 {14} وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى
أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ
شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَوْفَرَاتٍ هُوَ سَنَا اِهْلِي مَدِينَةَ كِ

2011: سالم بن عبد اللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ
عنه اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا اہل مدینہ کے

= اہل نجد 1528 باب مہل من کان دون المواقیت 1529 باب مہل اہل الیمن 1530 کتاب جزاء الصيد باب دخول الحرم و مکة بغير
احرام 1845 نسائی مناسک الحج میقات اہل الیمن 2654 میقات اہل نجد 2655 میقات اہل العراق 2656 من کان اہله دون
المیقات 2657 ، 2658 ابو داؤد کتاب المناسک باب فی المواقیت 1737 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی مواقیت الاحرام
لاہل الآفاق 831 ابن ماجہ کتاب المناسک باب مواقیت اہل الآفاق 2914 ، 2915

2010: اطراف: مسلم کتاب الحج باب مواقیت الحج والعمرة 2008 ، 2009 ، 2011 ، 2012 ، 2014
تخریج: بخاری کتاب الحج کتاب العلم باذکر العلم والفتیاء فی المسجد 133 باب فرض مواقیت الحج ولعمرة 1522 باب مہل
اہل مکة للحج والعمرة 1524 باب میقات اہل المدینہ ولا یهلون قبل ذی الحلیفہ 1525 باب مہل اہل الشام 1526 باب مہل اہل
نجد 1528 باب مہل من کان دون المواقیت 1529 باب مہل اہل الیمن 1530 کتاب جزاء الصيد باب دخول الحرم و مکة بغير
احرام 1845 نسائی مناسک الحج میقات اہل الیمن 2654 میقات اہل نجد 2655 میقات اہل العراق 2656 من کان اہله دون
المیقات 2657 ، 2658 ابو داؤد کتاب المناسک باب فی المواقیت 1737 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی مواقیت الاحرام
لاہل الآفاق 831 ابن ماجہ کتاب المناسک باب مواقیت اہل الآفاق 2914 ، 2915

2011: اطراف: مسلم کتاب الحج باب مواقیت الحج والعمرة 2008 ، 2009 ، 2010 ، 2012 ، 2014 =

احرام باندھنے کی جگہ ذوالحلیفہ، اور اہل شام کے احرام باندھنے کی جگہ مہیعة اور یہ جُحفَة (ہی) ہے۔ اور اہل نجد کے احرام باندھنے کی جگہ قرن ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ لوگ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اور میں نے خود آپ سے نہیں سنا کہ اہل یمن کے احرام باندھنے کی جگہ یلملم ہے۔

الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مُهَلُّ أَهْلِ الْمَدِينَةِ ذُو الْحُلَيْفَةِ وَمُهَلُّ أَهْلِ الشَّامِ مَهْيَعَةٌ وَهِيَ الْجُحْفَةُ وَمُهَلُّ أَهْلِ نَجْدٍ قَرْنٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَرَزَعُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ أَسْمَعْ ذَلِكَ مِنْهُ قَالَ وَمُهَلُّ أَهْلِ الْيَمَنِ يَلْمَلُمُ [2806]

2012: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اہل مدینہ ذوالحلیفہ سے اور اہل شام جُحفَة سے اور اہل نجد قرن سے احرام باندھیں اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں مجھے یہ بھی بتایا گیا ہے کہ آپ نے فرمایا: اہل یمن یلملم سے احرام باندھیں۔

2012 {15} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ

=تخریج: بخاری کتاب الحج کتاب العلم باذکر العلم والفتیا فی المسجد 133 باب فرض مواقیت الحج والعمرة 1522 باب مهل اهل مكة للحج والعمرة 1524 باب ميقات اهل المدينة ولا يهلون قبل ذى الحليفة 1525 باب مهل اهل الشام 1526 باب مهل اهل نجد 1528 باب مهل من كان دون المواقیت 1529 باب مهل اهل اليمن 1530 كتاب جزاء الصيد باب دخول الحرم و مكة بغير احرام 1845 نسائي مناسك الحج ميقات اهل اليمن 2654 ميقات اهل نجد 2655 ميقات اهل العراق 2656 من كان اهله دون الميقات 2657 ، 2658 ابو داؤد كتاب المناسك باب في المواقیت 1737 توهمذی كتاب الحج باب ماجاء في مواقیت الاحرام لا هل

الآفاق 831 ابن ماجه كتاب المناسك باب مواقیت اهل الآفاق 2914 ، 2915

2012 :اطراف: مسلم کتاب الحج باب مواقیت الحج والعمرة 2008 ، 2009 ، 2010 ، 2 ، 11 ، 2014
تخریج: بخاری کتاب الحج کتاب العلم باذکر العلم والفتیا فی المسجد 133 باب فرض مواقیت الحج والعمرة 1522 باب مهل اهل مكة للحج والعمرة 1524 باب ميقات اهل المدينة ولا يهلون قبل ذى الحليفة 1525 باب مهل اهل الشام 1526 باب مهل اهل نجد 1528 باب مهل من كان دون المواقیت 1529 باب مهل اهل اليمن 1530 كتاب جزاء الصيد باب دخول الحرم و مكة بغير احرام 1845 نسائي مناسك الحج ميقات اهل اليمن 2654 ميقات اهل نجد 2655 ميقات اهل العراق 2656 من كان اهله دون الميقات 2657 ، 2658 ابو داؤد كتاب المناسك باب في المواقیت 1737 توهمذی كتاب الحج باب ماجاء في مواقیت الاحرام لا هل

الآفاق 831 ابن ماجه كتاب المناسك باب مواقیت اهل الآفاق 2914 ، 2915

الْمَدِينَةَ أَنْ يَهْلُوا مِنْ ذِي الْحَلِيفَةِ وَأَهْلَ الشَّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ وَأَهْلَ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَأُخْبِرْتُ أَنَّهُ قَالَ وَيَهْلُ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلْمَلَمَ [2807]

2013: ابو الزبير کہتے ہیں کہ انہوں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے سنا جب ان سے احرام باندھنے کی جگہ کے بارہ میں پوچھا گیا۔ تو انہوں نے کہا میں نے سنا ہے۔ پھر وہ رُک گئے۔ راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے کہ انہوں نے کہا کہ (میں نے) نبی ﷺ سے سنا۔

2013 {16} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُسْأَلُ عَنِ الْمَهَلِّ فَقَالَ سَمِعْتُ ثُمَّ انْتَهَى فَقَالَ أَرَاهُ يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [2808]

2014: سالم اپنے والد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اہل مدینہ ذوالحلیفہ سے احرام باندھیں اور اہل شام جحیفہ سے احرام باندھیں اور اہل نجد قرن سے احرام باندھیں حضرت ابن عمر کہتے ہیں مجھ سے ذکر کیا گیا ہے اور میں نے خود نہیں سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اور اہل یمن یلملم سے احرام باندھیں۔ ابو الزبير بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت جابر بن

2014 {...} وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَهْلُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحَلِيفَةِ وَيَهْلُ أَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ وَيَهْلُ أَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَذُكِرَ لِي وَلَمْ أَسْمَعْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

2014: اطراف: مسلم کتاب الحج باب مواقيت الحج والعمرة 2008 ، 2009 ، 2010 ، 2011 ، 2012

تخریج: بخاری کتاب الحج کتاب العلم باذکر العلم والفتیاء فی المسجد 133 باب فرض مواقيت الحج والعمرة 1522 باب مهل اهل مكة للحج والعمرة 1524 باب ميقات اهل المدينة ولا يهلون قبل ذى الحليفة 1525 باب مهل اهل الشام 1526 باب مهل اهل نجد 1528 باب مهل من كان دون المواقيت 1529 باب مهل اهل اليمن 1530 كتاب جزاء الصيد باب دخول الحرم و مكة بغير احرام 1845 نسائي مناسك الحج ميقات اهل اليمن 2654 ميقات اهل نجد 2655 ميقات اهل العراق 2656 من كان اهله دون المواقيت 2657 ، 2658 ابو داود كتاب المناسك باب في المواقيت 1737 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في مواقيت الاحرام لا هل

الآفاق 831 ابن ماجه كتاب المناسك باب مواقيت اهل الآفاق 2914 ، 2915

عبداللہ رضی اللہ عنہما سے سنا اور ان سے احرام باندھنے کی جگہ کے بارہ میں پوچھا جا رہا تھا۔ راوی نے کہا میں نے سنا اور مجھے خیال ہے کہ انہوں نے اس کو نبی ﷺ کی طرف منسوب فرمایا اور کہا کہ اہل مدینہ کے احرام باندھنے کی جگہ ذوالحلیفہ ہے اور ایک دوسرا راستہ جحفة ہے اور اہل عراق کے احرام باندھنے کی جگہ ذاتِ عرق ہے اور نجد والوں کے احرام باندھنے کی جگہ قرن ہے اور اہل یمن کے احرام باندھنے کی جگہ یلملم ہے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَيَهْلُ أَهْلُ الْيَمَنِ مَنْ يَلْمَلِمُ {18} وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ كِلَاهُمَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَكْرٍ قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُسْأَلُ عَنِ الْمَهْلِ فَقَالَ سَمِعْتُ أَحْسَبُهُ رَفَعَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَهْلُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ وَالطَّرِيقُ الْآخَرُ الْجُحْفَةُ وَمَهْلُ أَهْلِ الْعِرَاقِ مِنْ ذَاتِ عِرْقٍ وَمَهْلُ أَهْلِ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ وَمَهْلُ أَهْلِ الْيَمَنِ مَنْ يَلْمَلِمُ [2810, 2809]

[3] 3: باب: التَّلْبِيَّةُ وَصِفَتُهَا وَوَقْتُهَا

باب: تلبیہ اور اس کا بیان اور اس کا وقت

2015 حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا تلبیہ یہ تھا۔ ”میں حاضر ہوں اے اللہ! میں حاضر ہوں، میں حاضر ہوں تیرا کوئی شریک نہیں، میں حاضر ہوں۔ سب تعریف اور نعمت تیری ہے اور بادشاہت بھی، تیرا کوئی شریک نہیں۔“

2015 {19} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ تَلْبِيَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْتِكَ اللَّهُمَّ لَيْتِكَ لَيْتِكَ لَا شَرِيكَ لَكَ

2015: اطراف: مسلم کتاب الحج باب التلبیة وَصِفَتُهَا وَوَقْتُهَا 2016، 2017

تخریج: بخاری کتاب الحج من اهل ملبدا 1540 باب التلبیة 1549، 1550 کتاب اللباس باب التلبید 5915 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی التلبیة 825، 826 نسائی کتاب مناسک الحج التلبید عند الاحرام 2683 کیف التلبیة؟ 2747، 2748 2749، 2750، 2751 أبو داود کتاب المناسک باب الطیب عند الاحرام 1747 باب کیف التلبیة؟ 1812 ابن ماجه کتاب المناسک باب التلبیة 2918، 2919، 2920 ابن ماجه کتاب المناسک باب من لیدراسه 3047

راوی کہتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس میں مزید کہا کرتے تھے: ”میں حاضر ہوں، میں حاضر ہوں اور یہ سعادت ہے اور بھلائی تیرے ہاتھوں میں ہے۔ میں حاضر ہوں اور رغبت اور عمل تیری طرف ہے۔“

2016: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب آپ کی اونٹنی آپ کو مسجد ذی الحلیفہ کے پاس لے کر سیدھی کھڑی ہو جاتی تھی تو آپ کہتے ہیں حاضر ہوں اے اللہ! میں حاضر ہوں میں حاضر ہوں تیرا کوئی شریک نہیں۔ میں حاضر ہوں۔ سب تعریف اور نعمت تیرے لئے ہے اور بادشاہت بھی، تیرا کوئی شریک نہیں۔ راوی کہتے ہیں حضرت عبداللہ بن عمر کہتے تھے یہ رسول اللہ ﷺ کا تلبیہ تھا۔ نافع کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اس کے ساتھ یہ مزید کہا کرتے تھے۔ میں حاضر ہوں، میں حاضر ہوں۔ یہ سعادت در سعادت ہے اور بھلائی تیرے ہاتھوں میں ہے میں حاضر ہوں اور رغبت اور عمل بھی تیری طرف ہے۔ ایک اور روایت میں ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما

لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَأَشْرِيكَ لَكَ قَالَ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَزِيدُ فِيهَا لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ لَبَّيْكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ [2811]

2016 {20} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَنَافِعِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ وَحَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ قَائِمَةً عِنْدَ مَسْجِدِ ذِي الْحَلِيفَةِ أَهْلًا فَقَالَ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَأَشْرِيكَ لَكَ قَالُوا وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ هَذِهِ تَلْبِيَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَافِعٌ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَزِيدُ مَعَ هَذَا لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ

2016: اطراف: مسلم کتاب الحج باب التلبیة و صفتها و قیہا 2015 ، 2017

تخریج: بخاری کتاب الحج من اهل ملبداء 1540 باب التلبیة 1549 ، 1550 کتاب اللباس باب التلبید 5915 تو مہدی کتاب الحج باب ماجاء فی التلبیة 825 ، 826 نسائی کتاب مناسک الحج التلبید عند الاحرام 2683 کیف التلبیة؟ 2747 ، 2748 ، 2749 ، 2750 ، 2751 ابو داؤد کتاب المناسک باب الطیب عند الاحرام 1747 باب کیف التلبیة؟ 1812 ابن ماجہ کتاب المناسک باب التلبیة 2918 ، 2919 ، 2920 ابن ماجہ کتاب المناسک باب من لیدراسہ 3047

کہتے ہیں کہ یہ تلبیہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی زبان مبارک سے اخذ کیا ہے۔

لَبَّيْكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ تَلَقَّفْتُ التَّلْبِيَةَ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِهِمْ [2812, 2813]

2017: سالم بن عبد اللہ بن عمرؓ اپنے والد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو تلبیہ کہتے سنا۔ آپ اپنے بالوں کو (خطمی وغیرہ سے) جمائے ہوئے تھے۔ آپ کہہ رہے تھے اے اللہ! میں حاضر ہوں میں حاضر ہوں۔ تیرا کوئی شریک نہیں۔ میں حاضر ہوں۔ سب تعریف اور نعمت تیرے لئے ہے اور بادشاہت بھی۔ تیرا کوئی شریک نہیں۔ آپ ان کلمات سے زیادہ نہیں کہتے تھے۔ اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ ذوالحلیفہ میں دو رکعت نماز پڑھتے اور پھر جب آپ کی اونٹنی مسجد ذوالحلیفہ کے پاس آپ کو لے کر اچھی طرح کھڑی ہو جاتی تو ان کلمات کے ساتھ تلبیہ کہتے اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے تھے کہ حضرت عمر بن خطاب

2017 {21} و حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ فَإِنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْلُ مُلَبِّدًا يَقُولُ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَا يَزِيدُ عَلَى هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ وَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْكَعُ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ النَّاقَةُ قَائِمَةً عِنْدَ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ أَهْلَ بِهِؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ كَانَ

2017: اطراف: مسلم کتاب الحج باب التلبیة و صفتها و قیہا 2015 ، 2016

تخریج: بخاری کتاب الحج من اهل ملبدا 1540 باب التلبیة 1549 ، 1550 کتاب اللباس باب التلبید 5915 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی التلبیة 825 ، 826 نسائی کتاب مناسک الحج التلبید عند الاحرام 2683 کیف التلبیة؟ 2747 ، 2748 2749 ، 2750 ، 2751 ابو داؤد کتاب المناسک باب الطیب عند الاحرام 1747 باب کیف التلبیة؟ 1812 ابن ماجه کتاب

المناسک باب التلبیة 2918 ، 2919 ، 2920 ابن ماجه کتاب المناسک باب من لبدراسه 3047

رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے انہیں الفاظ میں تلبیہ کہا کرتے اور آپ یوں کہتے ”میں حاضر ہوں اے اللہ! حاضر ہوں، میں حاضر ہوں۔ یہ سب سعادت در سعادت ہے اور سب بھلائی تیرے ہاتھ میں ہے میں حاضر ہوں اور رغبت اور عمل تیری طرف ہے۔

2018: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ مشرکین کہا کرتے تھے ہم حاضر ہیں تیرا کوئی شریک نہیں۔ راوی کہتے ہیں اس پر رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے تمہارا برا ہو۔ کافی ہے (اتنا ہی) کافی ہے۔ کیونکہ مشرکین کہا کرتے تھے سوائے اس شریک کے جو تیرا ہے۔ تو اس کا مالک ہے اور جس کا وہ مالک ہے۔ وہ یہ کہتے جبکہ وہ بیت اللہ کا طواف کر رہے ہوتے۔

عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُهْلُ بِإِهْلَالِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ هَوْلَاءِ الْكَلِمَاتِ وَيَقُولُ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ لَبَّيْكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ [2814]

2018 {22} وَحَدَّثَنِي عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْيَمَامِيُّ حَدَّثَنَا عِكْرَمَةُ يَعْنِي ابْنَ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو زُمَيْلٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ الْمُشْرِكُونَ يَقُولُونَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ قَالَ فَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَلَكُمْ قَدْ قَدْ فَيَقُولُونَ إِلَّا شَرِيكًا هُوَ لَكَ تَمْلِكُهُ وَمَا مَلِكٌ يَقُولُونَ هَذَا وَهُمْ يَطُوفُونَ بِالْبَيْتِ [2815]

[4] 4: باب: أَمْرُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ بِالْإِحْرَامِ مِنْ عِنْدِ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ

باب: اہل مدینہ کو مسجد ذوالحلیفہ کے پاس سے احرام باندھنے کا حکم

2019: سالم بن حضرت عبد اللہ سے روایت ہے انہوں نے اپنے والد رضی اللہ عنہ کو کہتے ہوئے سنا تمہارا یہ بیداء وہی ہے جس کے بارہ میں تم رسول اللہ ﷺ کے بارہ میں غلط بات کہتے ہو (کہ آپ نے یہاں سے احرام باندھا تھا)

2019 {23} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ بَيِّدَاؤُكُمْ هَذِهِ الَّتِي تَكْذُبُونَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا مَا

أَهْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا
 مِنْ عِنْدِ الْمَسْجِدِ يَعْنِي ذَا الْحُلَيْفَةِ [2816]
 2020 {24} وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ
 حَدَّثَنَا حَاتِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُوسَى
 بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُمَا إِذَا قِيلَ لَهُ الْإِحْرَامُ مِنَ الْبَيْدَاءِ
 قَالَ الْبَيْدَاءُ الَّتِي تَكْذُبُونَ فِيهَا عَلَى رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَهْلَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ عِنْدِ
 الشَّجْرَةِ حِينَ قَامَ بِهِ بَعِيرُهُ [2817]

رسول اللہ ﷺ نے تو اس مسجد کے پاس سے احرام
 باندھا تھا۔ ان کی مراد ذوالحلیفہ سے تھی۔
 2020: سالم سے روایت ہے کہ جب حضرت عبداللہ
 بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا گیا کہ احرام بیداء سے
 ہے۔ آپ نے کہا بیداء وہ ہے جس کے بارہ میں تم
 رسول اللہ ﷺ کے بارہ میں غلط بات کہتے ہو۔
 رسول اللہ ﷺ نے تو درخت کے پاس احرام باندھا
 تھا جبکہ آپ کا اونٹ آپ کو لے کر کھڑا ہو گیا۔

=تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الرجلین فی النعلین... 166 کتاب الحج باب قول اللہ تعالیٰ یا توک رجلاً وعلی کل
 ضامر یتیک من کل فج عمیق 1514، 1515 باب الاہلال عند مسجد ذی الحلیفہ 1541 باب من اهل حین استوت به راحلته قائمہ
 1552 باب الاہلال مستقبل القبلة 1553، 1554 باب قول اللہ تعالیٰ یا توک رجلاً وعلی کل ضامریاتین من کل فج عمیق 1914
 1915 باب من اهل حین استوت به راحلہ قائمہ 1552 کتاب الجہاد باب الرکاب والغرز للدابۃ 2865 کتاب اللباس باب النعال
 السبئیة وغیرها 5851 ترمذی کتاب الحج ماجاء من ای موضع احرام النبی ﷺ 818 نسائی کتاب مناسک الحج التعریس بذی
 الحلیفہ 2659، 2660، 2661 العمل فی الاہلال 2656، 2757، 2758، 2759، 2760 ابو داؤد کتاب المناسک باب فی
 وقت الاحرام 1770، 1771، 1772، 1773 باب فی القرآن 1805 ابن ماجہ کتاب المناسک باب الاحرام 2916
 2020: اطراف: مسلم کتاب الحج باب امر اهل المدینہ بالاحرام من عند مسجد ذی الحلیفہ 2019 باب الاہلال من حیث
 تبعث الراحلة 2021، 2022، 2023، 2024

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الرجلین فی النعلین... 166 کتاب الحج باب قول اللہ تعالیٰ یا توک رجلاً وعلی کل
 ضامر یتیک من کل فج عمیق 1514، 1515 باب الاہلال عند مسجد ذی الحلیفہ 1541 باب من اهل حین استوت به راحلته قائمہ
 1552 باب الاہلال مستقبل القبلة 1553، 1554 باب قول اللہ تعالیٰ یا توک رجلاً وعلی کل ضامریاتین من کل فج عمیق 1914
 1915 باب من اهل حین استوت به راحلہ قائمہ 1552 کتاب الجہاد باب الرکاب والغرز للدابۃ 2865 کتاب اللباس باب النعال
 السبئیة وغیرها 5851 ترمذی کتاب الحج ماجاء من ای موضع احرام النبی ﷺ 818 نسائی کتاب مناسک الحج التعریس بذی
 الحلیفہ 2659، 2660، 2661 العمل فی الاہلال 2656، 2757، 2758، 2759، 2760 ابو داؤد کتاب المناسک باب فی
 وقت الاحرام 1770، 1771، 1772، 1773 باب فی القرآن 1805 ابن ماجہ کتاب المناسک باب الاحرام 2916

[5]5: بَابُ: الْإِهْلَالُ مِنْ حَيْثُ تَنَبَعْتُ الرَّاحِلَةَ

باب: وہاں سے تلبیہ کہنا جہاں سے سواری کھڑی ہو

2021 {25} وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ جُرَيْجٍ أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ رَأَيْتَكَ تَصْنَعُ أَرْبَعًا لَمْ أَرِ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِكَ يَصْنَعُهَا قَالَ مَا هُنَّ يَا ابْنَ جُرَيْجٍ قَالَ رَأَيْتَكَ لَأَ تَمَسُّ مِنَ الْأَرْكَانِ إِلَّا الْيَمَانِينَ وَرَأَيْتَكَ تَلْبَسُ النَّعَالَ السَّبْتِيَّةَ وَرَأَيْتَكَ تَصْبُغُ بِالصُّفْرَةِ وَرَأَيْتَكَ إِذَا كُنْتَ بِمَكَّةَ أَهَلَ النَّاسُ إِذَا رَأَوْا الْإِهْلَالَ وَلَمْ تُهْلَلْ أَأَنْتَ حَتَّى يَكُونَ يَوْمُ التَّرْوِيَةِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَمَا الْأَرْكَانُ فَإِنِّي لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَسُّ إِلَّا

2021: عبید بن جریج سے روایت ہے انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا اے ابو عبد الرحمن! میں نے آپ کو چار باتیں کرتے ہوئے دیکھا ہے جو میں نے آپ کے ساتھیوں کو کرتے نہیں دیکھا۔ انہوں نے کہا اے ابن جریج! وہ کیا ہیں؟ اس نے کہا کہ میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ بیت اللہ کے چار کونوں میں سے سوائے دو یعنی کونوں کے کسی کومس نہیں کرتے اور میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ سبتی* جوتے پہنتے ہیں اور میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ زرد رنگ استعمال کرتے ہیں اور میں نے آپ کو دیکھا ہے جب آپ مکہ میں ہوں لوگ ذوالحجہ کا چاند دیکھ کر احرام باندھتے ہیں اور آپ نہیں باندھتے یہاں تک کہ یوم الترویہ (سات ذوالحجہ) آجاتا

2021: اطراف: مسلم کتاب الحج باب امر اهل المدينة بالاحرام من عند مسجد ذي الحليفة 2019 ، 2020 باب الا هلال

من حيث تنبعت الراحلة 2022 ، 2023 ، 2024

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الرجلین فی التعلین... 166 کتاب الحج باب قول اللہ تعالیٰ یا توک رجلاً وعلیٰ کل ضامر یا تیک من کل فج عمیق 1514 ، 1515 باب الا هلال عند مسجد ذی الحلیفہ 1541 باب من اهل حین استوت به راحلته قائمہ 1552 باب الا هلال مستقبل القبلة 1553 ، 1554 باب قول اللہ تعالیٰ یا توک رجلاً وعلیٰ کل ضا مریاتین من کل فج عمیق 1914 1915 باب من اهل حین استوت به راحلہ قائمہ 1552 کتاب الجهاد باب الرکاب والغرز للذباہ 2865 کتاب اللباس باب النعال السبتیہ وغیرہا 5851 ترمذی کتاب الحج ماجاء من ای موضع احرام النبی ﷺ 818 نسائی کتاب مناسک الحج التعریس بذی الحلیفہ 2659 ، 2660 ، 2661 العمل فی الا هلال 2656 ، 2757 ، 2758 ، 2759 ، 2760 ابو داؤد کتاب المناسک باب فی

وقت الاحرام 1770 ، 1771 ، 1772 ، 1773 باب فی الا قرآن 1805 ابن ماجہ کتاب المناسک باب الاحرام 2916

☆ سبتی: چڑے کے ایسے جوتے جن کے بال دباغت کے ذریعہ دور کر دیئے گئے ہوں۔

ہے۔ اس پر حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے کہا جہاں تک چار کونوں کا تعلق ہے تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو دویمینی (کونوں) کو چھوتے دیکھا ہے اور جہاں تک سبئی جو توں کا تعلق ہے تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسے جوتے پہنے دیکھا ہے جس پر بال نہیں ہوتے تھے اور آپؐ اس میں وضوء کرتے تھے لہذا میں پسند کرتا ہوں کہ میں یہ پہنوں باقی رہا زرد رنگ تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس سے رنگتے ہوئے دیکھا ہے۔ سو میں پسند کرتا ہوں کہ میں اس سے رنگوں۔ رہا لبیک کہنا تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو لبیک کہتے نہیں دیکھا یہاں تک کہ آپؐ کی سواری کھڑی ہو جاتی۔

ایک اور روایت میں ہے عبید بن جریج کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عمرؓ بن خطابؓ کے ساتھ حج کیا حج اور عمرہ ملا کر بارہ مرتبہ۔ میں نے کہا اے ابو عبد الرحمن! میں نے آپؐ میں چار باتیں دیکھی ہیں اور آگے اس مفہوم کی روایت بیان کی۔ سوائے لبیک کہنے کی بات کے کہ وہ مقبری کی روایت کے خلاف ہے۔

2022: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ اپنا پاؤں رکاب میں رکھتے اور آپؐ کی سواری آپؐ کو لے کر کھڑی ہو جاتی۔ تو آپؐ ذوالحلیفہ سے تلبیہ کہنا شروع کرتے۔

الْيَمَانِيِّنَ وَأَمَّا النَّعَالُ السَّبْتِيَّةُ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ النَّعَالَ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ وَيَتَوَضَّأُ فِيهَا فَأَنَا أَحَبُّ أَنْ أَلْبَسَهَا وَأَمَّا الصُّفْرَةُ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْبَعُ بِهَا فَأَنَا أَحَبُّ أَنْ أَصْبَغَ بِهَا وَأَمَّا الْإِهْلَالُ فَإِنِّي لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهْلُ حَتَّى تَنْبَعَثَ بِهِ رَاحِلَتُهُ {26} حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي أَبُو صَخْرٍ عَنِ ابْنِ قُسَيْطٍ عَنْ عُيَيْدِ بْنِ جُرَيْجٍ قَالَ حَجَّجْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بَيْنَ حَجِّ وَعُمْرَةٍ ثِنْتِي عَشْرَةَ مَرَّةً فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَقَدْ رَأَيْتُ مِنْكَ أَرْبَعَ خِصَالٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِهَذَا الْمَعْنَى إِلَّا فِي قِصَّةِ الْإِهْلَالِ فَإِنَّهُ خَالَفَ رِوَايَةَ الْمَقْبُرِيِّ فَذَكَرَهُ بِمَعْنَى سِوَى ذِكْرِهِ إِيَّاهُ [2818, 2819]

2022 {27} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الْعَرْزِ وَأَبْعَثَتْ بِهِ رَاحِلَتَهُ
قَائِمَةً أَهْلًا مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ [2820]

2023: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے تھے کہ نبی ﷺ (اس وقت) بلیک کہتے جب آپ کی اونٹنی آپ کو لے کر کھڑی ہو جاتی۔

2023 {28} وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يُخْبِرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهَلَ حِينَ اسْتَوَتْ بِهِ نَافِقَتُهُ قَائِمَةً [2821]

2024: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا۔ آپ اپنی سواری

2024 {29} وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ

=تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الرجلین فی النعلین... 166 کتاب الحج باب قول اللہ تعالیٰ یاتوک رجلاً وعلی کل ضامر یتیک من کل فج عمیق 1514، 1515 باب الاہلال عند مسجد ذی الحلیفہ 1541 باب من اهل حین استوت بہ راحلته قائمہ 1552 باب الاہلال مستقبل القبلة 1553، 1554 باب قول اللہ تعالیٰ یاتوک رجلاً وعلی کل ضامریاتین من کل فج عمیق 1914 1915 باب من اهل حین استوت بہ راحلہ قائمہ 1552 کتاب الجہاد باب الرکاب والغرز للدابۃ 2865 کتاب اللباس باب النعال السبئیة وغیرها 5851 ترمذی کتاب الحج ماجاء من ای موضع احرام النبی ﷺ 818 نسائی کتاب مناسک الحج التعریس بذی الحلیفہ 2659، 2660، 2661 العمل فی الاہلال 2656، 2757، 2758، 2759، 2760 ابو داؤد کتاب المناسک باب فی وقت الاحرام 1770، 1771، 1772، 1773 باب فی الاقرآن 1805 ابن ماجہ کتاب المناسک باب الاحرام 2916

2023: اطراف: مسلم کتاب الحج باب امر اهل المدینہ بالاحرام من عند مسجد ذی الحلیفہ 2019، 2020 باب الاہلال من حیث تنبعث الراحلة 2021، 2022، 2024

=تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الرجلین فی النعلین... 166 کتاب الحج باب قول اللہ تعالیٰ یاتوک رجلاً وعلی کل ضامر یتیک من کل فج عمیق 1514، 1515 باب الاہلال عند مسجد ذی الحلیفہ 1541 باب من اهل حین استوت بہ راحلته قائمہ 1552 باب الاہلال مستقبل القبلة 1553، 1554 باب قول اللہ تعالیٰ یاتوک رجلاً وعلی کل ضامریاتین من کل فج عمیق 1914 1915 باب من اهل حین استوت بہ راحلہ قائمہ 1552 کتاب الجہاد باب الرکاب والغرز للدابۃ 2865 کتاب اللباس باب النعال السبئیة وغیرها 5851 ترمذی کتاب الحج ماجاء من ای موضع احرام النبی ﷺ 818 نسائی کتاب مناسک الحج التعریس بذی الحلیفہ 2659، 2660، 2661 العمل فی الاہلال 2656، 2757، 2758، 2759، 2760 ابو داؤد کتاب المناسک باب فی وقت الاحرام 1770، 1771، 1772، 1773 باب فی الاقرآن 1805 ابن ماجہ کتاب المناسک باب الاحرام 2916

2024: اطراف: مسلم کتاب الحج باب امر اهل المدینہ بالاحرام من عند مسجد ذی الحلیفہ 2019، 2020 باب الاہلال من حیث تنبعث الراحلة 2021، 2022، 2023 =

شَهَابٌ أَنْ سَأَلَ بَنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ رَاحِلَتَهُ بِذِي الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ يَهَلُّ حِينَ تَسْتَوِي بِهِ قَائِمَةً [2822]

پر ذوالحلیفہ سے سوار ہوئے۔ پھر آپ نے تلبیہ کہا جب سواری آپ کو لے کر سیدھی کھڑی ہوگئی۔

[6] باب: الصَّلَاةُ فِي مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ

باب: مسجد ذوالحلیفہ میں نماز

2025 {30} وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَ أَحْمَدُ حَدَّثَنَا وَقَالَ حَرْمَلَةُ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُوسُفُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ بَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ مَبْدَأَهُ وَصَلَّى فِي مَسْجِدِهَا [2823]

2025: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے حج کے آغاز پر ذوالحلیفہ میں رات گزاری اور اس کی مسجد میں نماز پڑھی۔

=تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الرجلین فی النعلین... 166 کتاب الحج باب قول اللہ تعالیٰ یا توک رجلاً وعلی کل ضامر یتیک من کل فج عمیق 1514، 1515 باب الالہلال عند مسجد ذی الحلیفہ 1541 باب من اهل حین استوت بہ راحلته قائمۃ 1552 باب الالہلال مستقبل القبلة 1553، 1554 باب قول اللہ تعالیٰ یا توک رجلاً وعلی کل ضا مریاتین من کل فج عمیق 1914 1915 باب من اهل حین استوت بہ راحلۃ قائمۃ 1552 کتاب الجہاد باب الرکاب والغرز للدابۃ 2865 کتاب اللباس باب النعال السبئیۃ وغیرہا 5851 تو مڈی کتاب الحج ماجاء من ای موضع احرام النبی ﷺ 818 نسائی کتاب مناسک الحج التعریس بذی الحلیفہ 2659، 2660، 2661 العمل فی الالہلال 2656، 2757، 2758، 2759، 2760 ابو داؤد کتاب المناسک باب فی وقت الاحرام 1770، 1771، 1772، 1773 باب فی الاقرآن 1805 ابن ماجہ کتاب المناسک باب الاحرام 2916

2025: تخریج: بخاری کتاب الصلوۃ باب المساجد التي علی طرق المدینہ 484 کتاب الحج باب ذات عرق لاهل العراق 1532 کتاب العمرہ باب القدوم بالغدۃ 1799 باب خروج النبی علی طریق الشجرۃ 1533 نسائی کتاب مناسک الحج التعریس بذی الحلیفہ 2659، 2560، 2661 ابو داؤد کتاب المناسک باب زیارة القبور 2044

[7]7: بَابُ الطَّيْبِ لِلْمُحْرَمِ عِنْدَ الْإِحْرَامِ

باب: مُحْرَمِ كَلِّهِ اِحْرَامِ بَانِدِهْتِهٖ وَقْتِ خَوْشَبَوْلِگَانَا

2026 {31} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحُرْمِهِ حِينَ أَحْرَمَ وَلِحَلِّهِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ [2824]

2026: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو خوشبو لگائی آپ کے احرام کے لئے جب آپ نے احرام باندھا اور آپ کے احرام کھولنے کے لئے (بھی) پہلے اس کے کہ آپ بیت اللہ کا طواف کریں۔

2027 {32} وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا أَفْلَحُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي لِحُرْمِهِ حِينَ أَحْرَمَ وَلِحَلِّهِ حِينَ أَحَلَّ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ [2825]

2027: نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں نے اپنے ہاتھ سے رسول اللہ ﷺ کو آپ کے احرام باندھنے کے وقت خوشبو لگائی اور آپ کے احرام کھولنے کے وقت بھی جب آپ نے احرام کھولا پہلے اس کے کہ آپ بیت اللہ کا طواف کریں۔

2026: اطراف: مسلم کتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2028، 2029، 2030، 2031، 2032،

2033، 2034، 2035، 2936، 2037، 2038، 2039، 2040، 2041، 2042، 2043، 2044

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270، 271 کتاب الحج باب الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 کتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس واللحية 5923 ترمذی کتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائی کتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل وبقي اثر الطيب 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 کتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686، 2687، 2688، 2689، 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700، 2701، 2702، 2703، 2704، 2705 ابو داود کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 2926، 2927، 2928 باب ما يلح للرجل اذا رمى جمرة العقبة 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

2027: اطراف: مسلم کتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2028، 2029، 2030، 2031، 2032،

2033، 2034، 2035، 2936، 2037، 2038، 2039، 2040، 2041، 2042، 2043، 2044

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270، 271 کتاب الحج =

2028 {33} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ كُنْتُ أَطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِإِحْرَامِهِ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ وَلِحَلِّهِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ [2826]

2028: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کو آپ کے احرام کے لئے خوشبو لگا یا کرتی اس سے پہلے کہ آپ احرام باندھیں اور آپ کے احرام کھولنے کے وقت اس سے پہلے کہ آپ بیت اللہ کا طواف کریں۔

2029 {34} وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا غُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَلِّهِ وَلِحْرَمِهِ [2827]

2029: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو آپ کے احرام کھولتے وقت اور احرام باندھتے ہوئے خوشبو لگائی۔

= باب الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 كتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس و اللحية 5923 ترمذی كتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ما جاء في الحجر الاسود 962 نسائي كتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل و بقي اثر الطيب 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 كتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686 2687، 2688، 2689، 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700 2701، 2702، 2703، 2704، 2705 ابو داود كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام... 2926، 2927، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبة 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

2028 اطراف: مسلم كتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2027، 2029، 2030، 2031، 2032 2033، 2034، 2035، 2936، 2037، 2038، 2039، 2040، 2041، 2042، 2043، 2044

تخريج: بخارى كتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل و بقي اثر الطيب 270، 271 كتاب الحج باب الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 كتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس و اللحية 5923 ترمذی كتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ما جاء في الحجر الاسود 962 نسائي كتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل و بقي اثر الطيب 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 كتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686، 2687، 2688 2689، 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700، 2701، 2702 2703، 2704، 2705 ابو داود كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام... 2926، 2927، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبة 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

2029 اطراف: مسلم كتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2027، 2028، 2030، 2031، 2032 2033، 2034، 2035، 2936، 2037، 2038، 2039، 2040، 2041، 2042، 2043، 2044 =

2030 {35} وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ ابْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ وَالْقَاسِمَ يُخْبِرَانِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي بِذَرِيرَةٍ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ لِلْحَلِّ وَالْإِحْرَامِ [2828]

2031 {36} وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ 2030: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ کہتی ہیں کہ میں نے حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کو آپ کے احرام کھولتے وقت اور احرام باندھتے وقت اپنے ہاتھ سے ذریعہ خوشبو لگائی۔

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270، 271 كتاب الحج باب الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 كتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس و اللحية 5923 توہمڈی كتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائي كتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل وبقي اثر الطيب 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 كتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686، 2687، 2688 2689، 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700، 2701، 2702، 2703، 2704، 2705 ابو داود كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام... 2926، 2927، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبي 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083 2030: اطراف: مسلم كتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2027، 2028، 2029، 2030، 2031، 2032 2033، 2034، 2035، 2936، 2037، 2038، 2039، 2040، 2041، 2042، 2043، 2044

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270، 271 كتاب الحج باب الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 كتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس و اللحية 5923 توہمڈی كتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائي كتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل وبقي اثر الطيب 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 كتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686، 2687، 2688 2689، 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700، 2701، 2702، 2703، 2704، 2705 ابو داود كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام... 2926، 2927، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبي 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083 2031: اطراف: مسلم كتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2027، 2028، 2029، 2030، 2031، 2032 2033، 2034، 2035، 2936، 2037، 2038، 2039، 2040، 2041، 2042، 2043، 2044 =

زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ
عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهَا بِأَيِّ شَيْءٍ طَيَّبَتْ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ حُرْمِهِ قَالَتْ
بِأَطْيَبِ الطَّيْبِ [2829]

2032 {37} و حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا
أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامَ عَنْ عُمَانَ بْنِ عُرْوَةَ
قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أُطَيِّبُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَطْيَبِ مَا أَقْدِرُ
عَلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ ثُمَّ يُحْرِمُ [2830]

==تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270، 271 كتاب الحج باب
الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 كتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس و اللحية 5923 توهمذی كتاب الحج باب ما
جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائي كتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل وبقي اثر الطيب 417
باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 كتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686، 2687، 2688
2689، 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700، 2701، 2702
2703، 2704، 2705 ابو داود كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه كتاب المناسك باب الطيب
عند الاحرام... 2926، 2927، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبي 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083
2032 اطراف: مسلم كتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2027، 2028، 2029، 2030، 2031
2033، 2034، 2035، 2936، 2037، 2038، 2039، 2040، 2041، 2042، 2043، 2044

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270، 271 كتاب الحج باب
الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 كتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس و اللحية 5923 توهمذی كتاب الحج باب ما
جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائي كتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل وبقي اثر الطيب 417
باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 كتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686، 2687، 2688
2689، 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700، 2701، 2702
2703، 2704، 2705 ابو داود كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه كتاب المناسك باب الطيب
عند الاحرام... 2926، 2927، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبي 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

- 2033 {38} و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ عَنْ أَبِي الرَّجَالِ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحْرَمِهِ حِينَ أَحْرَمَ وَلِحِلِّهِ قَبْلَ أَنْ يُفِيضَ بِأَطْيَبِ مَا وَجَدْتُ [2831]
- 2033: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ کہتی ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو احرام باندھتے وقت سب سے عمدہ خوشبو لگا جو میں نے پائی، لگائی اور آپ کے احرام کھولنے کے وقت اس سے پہلے کہ آپ طواف افاضہ کریں۔
- 2034 {39} و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَسَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَأَبُو الرَّبِيعِ وَخَلْفُ بْنُ هِشَامٍ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَيِصِّ الطَّيِّبِ فِي مَفْرَقِ رَسُولِ اللَّهِ
- 2034: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ کہتی ہیں گویا میں اب بھی رسول اللہ ﷺ کی مانگ میں خوشبو کی چمک دیکھ رہی ہوں اور آپ احرام باندھے ہوئے ہیں۔
- خلف (راوی) نے یہ نہیں کہا کہ ”وَهُوَ مُحْرِمٌ“ بلکہ یہ کہا ہے کہ ”وَذَاكَ طَيْبٌ إِحْرَامِهِ“ یہ آپ کے احرام کی خوشبو تھی۔

2033 اطراف: مسلم کتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2027، 2028، 2029، 2030، 2031، 2032، 2033، 2034، 2035، 2936، 2037، 2038، 2039، 2040، 2041، 2042، 2043، 2044

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270، 271 کتاب الحج باب الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 کتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس و اللحية 5923 تو مہدی کتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائي کتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل وبقي اثر الطيب 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 کتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686، 2687، 2688، 2689، 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700، 2701، 2702، 2703، 2704، 2705 ابو داود کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام... 2926، 2927، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبي 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

2034 اطراف: مسلم کتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2027، 2028، 2029، 2030، 2031، 2032، 2033، 2034، 2035، 2936، 2037، 2038، 2039، 2040، 2041، 2042، 2043، 2044

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270، 271 کتاب الحج باب الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 کتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس و اللحية 5923 تو مہدی کتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائي کتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل وبقي اثر الطيب =

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَلَمْ يَقُلْ
خَلْفٌ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَلَكِنَّهُ قَالَ وَذَاكَ طِيبٌ

إِحْرَامِهِ [2832]

2035: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
وہ کہتی ہیں گویا میں اب بھی رسول اللہ ﷺ کی مانگ
میں خوشبو کی چمک دیکھ رہی ہوں اور آپؐ تلبیہ کہہ
رہے ہیں۔

2035 {40} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو
بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَ يَحْيَى
أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَكَأَنِّي أَنْظُرُ
إِلَى وَيِصِ الطَّيِّبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَهْلُ [2833]

2036: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
وہ کہتی ہیں گویا میں اب بھی رسول اللہ ﷺ کی مانگ
میں خوشبو کی چمک دیکھ رہی ہوں اور آپؐ تلبیہ کہہ
رہے ہیں۔

2036 {41} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ قَالُوا
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي
الصُّحَيْ عَنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ

= 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 كتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686، 2687

2688 2689 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700، 2701

2702 2703 2704 2705 ابوداود كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه كتاب المناسك باب

الطيب عند الاحرام... 2926، 2927، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبة 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

2035 اطراف: مسلم كتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2027، 2028، 2029، 2030، 2031

2032، 2033، 2034، 2936، 2037، 2038، 2039، 2040، 2041، 2042، 2043، 2044

تخريج: بخارى كتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270، 271 كتاب الحج باب

الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 كتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس والليحية 5923 ترمذى كتاب الحج باب ما

جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاه في الحجر الاسود 962 نسائي كتاب الغسل باب اذا تطيب وابتغسل وبقي اثر الطيب 417

باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 كتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686، 2687، 2688

2689 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700، 2701، 2702

2703 2704 2705 ابوداود كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه كتاب المناسك باب الطيب

عند الاحرام... 2926، 2927، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبة 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

2036 اطراف: مسلم كتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2027، 2028، 2029، 2030، 2031

= 2032، 2033، 2034، 2935، 2037، 2038، 2039، 2040، 2041، 2042، 2043، 2044

عَنْهَا قَالَتْ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبَيْصِ الطَّيِّبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُلَبِّي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَكَأَنِّي أَنْظُرُ بِمِثْلِ حَدِيثِ وَكِيعٍ [2834, 2835]

2037 {42} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ يُحَدِّثُ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ كَأَنَّمَا أَنْظُرُ إِلَى

2037: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ کہتی ہیں گویا میں اب بھی رسول اللہ ﷺ کی مانگ میں خوشبو کی چمک دیکھ رہی ہوں اور آپ احرام باندھے ہوئے ہیں۔

= تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270 ، 271 كتاب الحج باب الطيب عند الاحرام... 1538 ، 1539 كتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس و اللحية 5923 ترمذی كتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائي كتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل وبقي اثر الطيب 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 كتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684 ، 2685 ، 2686 ، 2687 ، 2688 2689 ، 2690 ، 2691 ، 2692 ، 2693 ، 2694 موضع الطيب 2695 ، 2696 ، 2697 ، 2698 ، 2699 ، 2700 ، 2701 ، 2702 2703 ، 2704 ، 2705 ابو داود كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745 ، 1746 ابن ماجه كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام... 2926 ، 2927 ، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبي 3041 ، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083 2037 اطراف: مسلم كتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026 ، 2027 ، 2028 ، 2029 ، 2030 ، 2031 2032 ، 2033 ، 2034 ، 2935 ، 2036 ، 2038 ، 2039 ، 2040 ، 2041 ، 2042 ، 2043 ، 2044

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270 ، 271 كتاب الحج باب الطيب عند الاحرام... 1538 ، 1539 كتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس و اللحية 5923 ترمذی كتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائي كتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل وبقي اثر الطيب 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 كتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684 ، 2685 ، 2686 ، 2687 ، 2688 2689 ، 2690 ، 2691 ، 2692 ، 2693 ، 2694 موضع الطيب 2695 ، 2696 ، 2697 ، 2698 ، 2699 ، 2700 ، 2701 ، 2702 2703 ، 2704 ، 2705 ابو داود كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745 ، 1746 ابن ماجه كتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام... 2926 ، 2927 ، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبي 3041 ، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

وَبَيَّصِ الطَّيِّبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ [2836]

2038: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ کہتی ہیں گویا میں اب بھی رسول اللہ ﷺ کی مانگ میں خوشبو کی چمک خوب دیکھ رہی ہوں اور آپ احرام باندھے ہوئے ہیں۔

2038 {43} وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِعْوَلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ إِنَّ كُنْتُ لَأَنْظُرُ إِلَى وَبَيَّصِ الطَّيِّبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ [2837]

2039: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب احرام باندھنے کا ارادہ فرماتے تو بہترین خوشبو جو آپ کو ملتی آپ

2039 {44} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَهُوَ السُّلُولِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ وَهُوَ ابْنُ إِسْحَقَ

2038 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026 ، 2027 ، 2028 ، 2029 ، 2030 ، 2031 ، 2032 ، 2033 ، 2034 ، 2935 ، 2036 ، 2037 ، 2039 ، 2040 ، 2041 ، 2042 ، 2043 ، 2044

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270 ، 271 کتاب الحج باب الطيب عند الاحرام... 1538 ، 1539 کتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس واللحية 5923 تو مذي کتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائي کتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل وبقي اثر الطيب 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 کتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684 ، 2685 ، 2686 ، 2687 ، 2688 ، 2689 ، 2690 ، 2691 ، 2692 ، 2693 ، 2694 موضع الطيب 2695 ، 2696 ، 2697 ، 2698 ، 2699 ، 2700 ، 2701 ، 2702 ، 2703 ، 2704 ، 2705 ابو داود کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745 ، 1746 ابن ماجه کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام... 2926 ، 2927 ، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبي 3041 ، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

2039 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026 ، 2027 ، 2028 ، 2029 ، 2030 ، 2031 ، 2032 ، 2033 ، 2034 ، 2935 ، 2036 ، 2037 ، 2038 ، 2040 ، 2041 ، 2042 ، 2043 ، 2044

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270 ، 271 کتاب الحج باب الطيب عند الاحرام... 1538 ، 1539 کتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس واللحية 5923 تو مذي کتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائي کتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل وبقي اثر الطيب 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 کتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684 ، 2685 ، 2686 ، 2687 ، 2688 ، 2689 ، 2690 ، 2691 ، 2692 ، 2693 ، 2694 موضع الطيب 2695 ، 2696 ، 2697 ، 2698 ، 2699 ، 2700 ، 2701 ، 2702 ، 2703 ، 2704 ، 2705 ابو داود کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745 ، 1746 ابن ماجه کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام... 2926 ، 2927 ، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبي 3041 ، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

لگاتے اور میں آپ کے سر اور آپ کی داڑھی میں تیل کی چمک اس کے بعد دیکھتی تھی۔

بْنِ أَبِي إِسْحَقَ السَّيِّعِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ سَمِعَ ابْنَ الْأَسْوَدِ يَذْكُرُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُحْرِمَ يَتَطَيَّبُ بِأَطْيَبِ مَا يَجِدُ ثُمَّ أَرَى وَيَبْصُرُ الدُّهْنَ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ بَعْدَ ذَلِكَ [2838]

2040: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ گویا میں مشک کی چمک رسول اللہ ﷺ کی مانگ میں دیکھ رہی ہوں اور آپ احرام باندھے ہوئے ہیں۔

2040 {45} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبَيْصِ الْمَسْكَ فِي مَفْرَقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ [2840, 2839]

2040: اطراف: مسلم کتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2027، 2028، 2029، 2030، 2031

2032، 2033، 2034، 2935، 2036، 2037، 2038، 2039، 2041، 2042، 2043، 2044

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270، 271 کتاب الحج باب الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 کتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس واللحية 5923 ترمذی کتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائی کتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل وبقي اثر الطيب 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 کتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686، 2687، 2688 2689، 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700، 2701، 2702 2703، 2704، 2705 ابو داود کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام... 2926، 2927، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبي 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

2041 {46} وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ وَيَعْقُوبُ الدَّوْرَقِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أُطِيبُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ وَيَوْمَ النَّحْرِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ بِطِيبٍ فِيهِ مِسْكٌ [2841]

2041: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ کہتی ہیں کہ میں نبی ﷺ کو قبل اس کے کہ آپؐ احرام باندھیں اور قربانی والے دن بھی قبل اس کے کہ آپؐ بیت اللہ کا طواف کریں ایسی خوشبو لگاتی تھی جس میں مشک ہوتا۔

2042 {47} حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَأَبُو كَامِلٍ جَمِيعًا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ قَالَ سَعِيدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُثَنِّبِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ

2042: محمد بن منثور اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے اس شخص کے بارہ میں پوچھا جو خوشبو لگاتا ہے پھر احرام باندھتا ہے۔ تو انہوں نے کہا کہ مجھے پسند نہیں

2041 اطراف: مسلم کتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2027، 2028، 2029، 2030، 2031، 2032، 2033، 2034، 2935، 2036، 2037، 2038، 2039، 2040، 2042، 2043، 2044

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270، 271 کتاب الحج باب الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 کتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس واللحية 5923 ترمذی کتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائی کتاب الغسل باب اذا تطيب واغتسل وبقي اثر الطيب 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 کتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686، 2687، 2688، 2689، 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700، 2701، 2702، 2703، 2704، 2705 ابو داود کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام... 2926، 2927، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبي 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

2042 اطراف: مسلم کتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2027، 2028، 2029، 2030، 2031، 2032، 2033، 2034، 2935، 2036، 2037، 2038، 2039، 2040، 2041، 2044

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270، 271 کتاب الحج باب الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 کتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس واللحية 5923 ترمذی کتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائی کتاب الغسل باب اذا تطيب واغتسل وبقي اثر الطيب 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 کتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686، 2687، 2688، 2689، 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700، 2701، 2702، 2703، 2704، 2705 ابو داود کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام... 2926، 2927، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبي 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

کہ میں اس حال میں احرام باندھوں کہ مجھ سے خوشبو مہک رہی ہو۔ مجھے تارکول لیپ کر لینا اس سے زیادہ پسند ہے بہ نسبت اس کے کہ میں ایسا کروں۔ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا اور انہیں بتایا کہ ابن عمر یہ کہتے ہیں کہ مجھے پسند نہیں کہ میں اس حال میں احرام باندھوں کہ مجھ سے خوشبو مہک رہی ہو اور مجھے تارکول لیپ کر لینا اس سے زیادہ پسند ہے بہ نسبت اسکے کہ میں یہ کروں۔ اس پر حضرت عائشہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو آپ کے احرام کے وقت خوشبولگائی پھر آپ اپنی ازواج سے ملنے گئے پھر آپ نے احرام باندھا۔

عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ الرَّجُلِ يَتَطَيَّبُ ثُمَّ يُصْبِحُ مُحْرِمًا فَقَالَ مَا أَحَبُّ أَنْ أُصْبِحَ مُحْرِمًا أَنْصَحُ طَيِّبًا لَأَنْ أَطْلِيَّ بِقَطِرَانٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَفْعَلَ ذَلِكَ فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَأَخْبَرْتُهَا أَنَّ ابْنَ عَمَرَ قَالَ مَا أَحَبُّ أَنْ أُصْبِحَ مُحْرِمًا أَنْصَحُ طَيِّبًا لَأَنْ أَطْلِيَّ بِقَطِرَانٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَفْعَلَ ذَلِكَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ أَنَا طَيِّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ إِحْرَامِهِ ثُمَّ طَافَ فِي نِسَائِهِ ثُمَّ أَصْبَحَ مُحْرِمًا [2842]

2043. حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کو خوشبولگاتی تھی پھر آپ اپنی ازواج کے پاس جاتے پھر آپ احرام باندھتے جبکہ آپ سے خوشبو کی لپٹیں آرہی ہوتیں۔

2043 {48} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنتَشِرِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ كُنْتُ أُطَيِّبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ

2043: اطراف: مسلم کتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2027، 2028، 2029، 2030، 2031

2032، 2033، 2034، 2935، 2036، 2037، 2038، 2039، 2040، 2041، 2042، 2044

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270، 271 کتاب الحج باب الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 کتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس و اللحية 5923 ثم ملذى کتاب الحج باب ما جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ما جاء في الحجر الاسود 962 نسائي کتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل وبقي اثر الطيب 417 باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 کتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686، 2687، 2688 2689، 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700، 2701، 2702 2703، 2704، 2705 ابو داود کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام... 2926، 2927، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبي 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ ثُمَّ يُصْبِحُ مُحْرِمًا يَنْضَحُ

طَبِيبًا [2843]

2044: محمد بن منشر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو کہتے ہوئے سنا کہ میں تارکول لیپ کر کے صبح کرنا زیادہ پسند کرتا ہوں بہ نسبت اس کے کہ احرام کی حالت میں صبح کروں اور مجھ سے خوشبو کی لپٹیں آرہی ہوں۔ راوی کہتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا اور انہیں ان کی بات بتائی۔ آپ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو خوشبو لگائی آپ اپنی ازواج (مطہرات) کے پاس گئے۔ پھر آپ نے احرام باندھ لیا۔

2044 {49} وَ حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ حَدَّثَنَا وَ كَيْعٌ عَنْ مِسْعَرٍ وَ سُفْيَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنتَشِرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ لَأَنْ أُصْبِحَ مُطَبِّبًا بِقَطْرَانٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُصْبِحَ مُحْرِمًا أَنْضَحُ طَبِيبًا قَالَ فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَأَخْبَرْتُهَا بِقَوْلِهِ فَقَالَتْ طَيِّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَ فِي نِسَائِهِ ثُمَّ أُصْبِحَ مُحْرِمًا [2844]

2044: اطراف: مسلم کتاب الحج باب الطيب للمحرم عند الاحرام 2026، 2027، 2028، 2029، 2030، 2031

2032، 2033، 2034، 2935، 2036، 2037، 2038، 2039، 2040، 2041، 2042، 2043

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد... 267 باب من تطيب ثم اغتسل وبقي اثر الطيب 270، 271 کتاب الحج باب

الطيب عند الاحرام... 1538، 1539 کتاب اللباس باب الفرق 5918 باب الطيب في الراس و اللحية 5923 ترمذی کتاب الحج باب ما

جاء في الطيب عند الاحلال قبل الزيارة 917 ماجاء في الحجر الاسود 962 نسائي کتاب الغسل باب اذا تطيب و اغتسل وبقي اثر الطيب 417

باب الطواف على النساء في غسل واحد 431 کتاب مناسك الحج اباحة الطيب عند الاحرام 2684، 2685، 2686، 2687، 2688

2689، 2690، 2691، 2692، 2693، 2694 موضع الطيب 2695، 2696، 2697، 2698، 2699، 2700، 2701، 2702

2703، 2704، 2705 ابوداود کتاب المناسك باب الطيب عند الاحرام 1745، 1746 ابن ماجه کتاب المناسك باب الطيب

عند الاحرام... 2926، 2927، 2928 باب ما يحل للرجل اذا رمى جمرة العقبة 3041، 3042 باب ما يدهن به المحرم 3083

[8]8: باب: تَحْرِيمُ الصَّيْدِ لِلْمُحْرَمِ

باب: مُحْرَمِ كے لئے شکار کی ممانعت

2045 {50} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَامَةَ اللَّيْثِيِّ أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِمَارًا وَحَشِيًّا وَهُوَ بِالْأَبْوَاءِ أَوْ بَوْدَانَ فَرَدَّهُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَلَمَّا أَنْ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ إِنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكَ إِلَّا أَنَا حُرْمٌ {51} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ وَقُتَيْبَةُ جَمِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ح وَحَدَّثَنَا حَسَنُ الْحُلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَهْدَيْتُ لَهُ حِمَارًا وَحَشِيًّا كَمَا قَالَ مَالِكٌ وَفِي حَدِيثِ اللَّيْثِ وَصَالِحٍ أَنَّ الصَّعْبَ بْنَ

2045 : حضرت ابن عباسؓ حضرت صعْب بن جثامہ لیثیؓ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک گورخر تحفہ دیا جبکہ آپؐ ابواء یا وڈان مقام پر تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے وہ اسے واپس کر دیا۔ وہ (حضرت صعْب) کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے چہرے کی کیفیت دیکھی تو فرمایا ہم نے تمہیں اس لئے یہ لوٹایا ہے کہ ہم مُحْرَم ہیں۔

ایک اور روایت میں (أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِمَارًا وَحَشِيًّا كَمَا قَالَ مَالِكٌ وَفِي حَدِيثِ اللَّيْثِ وَصَالِحٍ أَنَّ الصَّعْبَ بْنَ

لَحْمِ حِمَارٍ وَحَشِيٍّ هُوَ أَوْرَاقٌ دُورَى رَوَيْتُ فِيهِ مِنْ حَمِيرٍ كَمَا قَالَ مَالِكٌ وَفِي حَدِيثِ اللَّيْثِ وَصَالِحٍ أَنَّ الصَّعْبَ بْنَ

میں ہے کہ میں نے حضورؐ کو گورخر کا گوشت تحفہ پیش کیا تھا۔

2045 : تخریج: بخاری کتاب الحج باب اذا اهدى للمحرم حمارًا وحشيًا حيا لم يقبل 1825 كتاب الهبة وفضلها وتحريض

عليها باب قبول الهدية 2573 باب من لم يقبل الهدية لعله 2596 ثم هدى كتاب الحج باب ماجاء في كراهية لحم الصيد للمحرم

849 نسائي مناسك الحج مالا يجوز للمحرم اكله من الصيد 2819 ، 2820 ، 2821 ، 2822 ، 2823 ابو داود كتاب

المناسك باب لحم الصيد للمحرم 1849 ، 1850 ابن ماجه كتاب المناسك باب ما ينهى عنه المحرم من الصيد 3090 ، 3091

باب الرخصة في ذلك اذا لم يصد له 3093

جَثَامَةَ أَخْبَرَهُ {52} وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
يَحْيَى وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ
قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ
بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ أَهْدَيْتُ لَهُ مِنْ لَحْمِ
حِمَارٍ وَحَشٍ [2647, 2846, 2845]

2046: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ حضرت صعب بن جثامہ نے نبی ﷺ کو ایک گور خر تحفہ دیا جبکہ آپؐ محرم تھے تو آپؐ نے وہ اسے واپس کر دیا اور فرمایا اگر ہم محرم نہ ہوتے تو ضرور یہ تم سے قبول کر لیتے۔

ایک روایت میں ہے کہ حضرت صعب بن جثامہ نے نبی ﷺ کو گور خر کی ٹانگ تحفہ دی۔

ایک اور روایت میں ہے کہ گور خر کی پٹھ تھی جس سے خون ٹپک رہا تھا اور ایک اور روایت میں یہ ہے کہ گور خر کا ایک حصہ نبی ﷺ کو تحفہ دیا گیا تو آپؐ نے اسے لوٹا دیا۔

2046 {53} وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ
الْأَعْمَشِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا قَالَ أَهْدَى الصَّعْبُ بْنُ جَثَامَةَ إِلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِمَارًا وَحَشًا
وَهُوَ مُحْرِمٌ فَرَدَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ لَوْلَا أَنَا
مُحْرِمُونَ لَقَبَلْنَاهُ مِنْكَ {54} وَ حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ
سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ مَنْصُورًا يُحَدِّثُ عَنِ
الْحَكَمِ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ
بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا
شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ ح وَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ
مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ جَمِيعًا عَنْ
حَبِيبِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

2046: تخریج: بخاری کتاب الحج باب اذا اهدى للمحرم حماراً وحشياً حیاً لم یقبل 1825 کتاب الہیة وفضلها وتحریر

علیہا باب قبول الہدیة 2573 باب من لم یقبل الہدیة لعلہ 2596 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی کراہیة لحم الصید للمحرم

849 نسائی مناسک الحج مالا یجوز للمحرم اکلہ من الصید 2819، 2820، 2821، 2822، 2823 ابوداؤد کتاب

المناسک باب لحم الصید للمحرم 1849، 1850 ابن ماجہ کتاب المناسک باب ما ینہی عنہ المحرم من الصید 3090، 3091

باب الرخصة فی ذلک اذا لم یصد له 3093

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي رِوَايَةِ مَنْصُورٍ عَنْ
 الْحَكَمِ أَهْدَى الصَّعْبُ بْنُ جَنَامَةَ إِلَى النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ حِمَارٍ وَحَشٍ
 وَفِي رِوَايَةِ شُعْبَةَ عَنْ الْحَكَمِ عَجَزَ حِمَارٍ
 وَحَشٍ يَقْطُرُ دَمًا وَفِي رِوَايَةِ شُعْبَةَ عَنْ
 حَبِيبِ أَهْدِيَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 شِقُّ حِمَارٍ وَحَشٍ فَرَدَّهُ [2849, 2848]

2047: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے
 روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ حضرت زید بن ارقم آئے
 تو حضرت عبد اللہ بن عباسؓ نے یادداشت تازہ
 کرنے کے لئے ان سے پوچھا کہ آپ نے مجھے
 شکار کے گوشت کے بارہ میں کس طرح بتایا تھا جو
 رسول اللہ ﷺ کو تحفہ میں پیش کیا گیا تھا جبکہ آپ
 حُرْم تھے؟ راوی کہتے ہیں انہوں نے کہا کہ آپ کی
 خدمت میں شکار کے گوشت کا ایک عضو پیش کیا گیا
 تھا۔ جو آپ نے واپس کر دیا اور فرمایا ہم یہ نہیں
 کھائیں گے کیونکہ ہم احرام باندھے ہوئے ہیں۔ ☆

2047 {55} وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ
 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ
 أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ
 ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَ زَيْدُ
 بْنُ أَرْقَمٍ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ
 يَسْتَذْكُرُهُ كَيْفَ أَخْبَرْتَنِي عَنْ لَحْمِ صَيْدٍ
 أَهْدِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَهُوَ حَرَامٌ قَالَ قَالَ أَهْدِيَ لَهُ عُضْوٌ
 مِنْ لَحْمِ صَيْدٍ فَرَدَّهُ فَقَالَ إِنَّا لَا نَأْكُلُهُ إِنَّا
 حُرْمٌ [2850]

2047: تخریج: بخاری کتاب الحج باب اذا اهدى للمحرم حمارًا وحشيًا حيا لم يقبل 1825 كتاب الهبة وفضلها وتحريض
 عليها باب قبول الهدية 2573 باب من لم يقبل الهدية لعله 2596 ثم مدى كتاب الحج باب ماجاء في كراهية لحم الصيد للمحرم
 849 نسائي مناسك الحج مالا يجوز للمحرم اكله من الصيد 2819 ، 2820 ، 2821 ، 2822 ، 2823 ابو داود كتاب
 المناسك باب لحم الصيد للمحرم 1849 ، 1850 ابن ماجه كتاب المناسك باب ما يهني عنه المحرم من الصيد 3090 ، 3091
 باب الرخصة في ذلك اذا لم يصد له 3093

☆ اس روایت کا یہ حصہ ”ہم یہ نہیں کھائیں گے“ مسلم کی روایت 2048 تا 2050 سے اور بخاری کی روایت سے
 بھی معارض معلوم ہوتا ہے۔ واللہ اعلم

2048 {56} وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُوَيْبَانُ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرٍو وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا سُوَيْبَانُ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْقَاحَةِ فَمِنَّا الْمُحْرِمُ وَمِنَّا غَيْرُ الْمُحْرِمِ إِذْ بَصُرْتُ بِأَصْحَابِي يَتَرَاءَوْنَ شَيْئًا فَنظَرْتُ فَإِذَا حِمَارٌ وَحَشٌّ فَأَسْرَجْتُ فَرَسِي وَأَخَذْتُ رُمْحِي ثُمَّ رَكِبْتُ فَسَقَطَ مِنِّي سَوْطِي فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي وَكَأَنْتُمْ مُحْرِمِينَ نَاوِلُونِي السَّوْطَ فَقَالُوا وَاللَّهِ لَا نُعِينُكَ عَلَيْهِ بِشَيْءٍ فَنَزَلْتُ فَتَنَاوَلْتُهُ ثُمَّ رَكِبْتُ فَأَذْرَكْتُ الْحِمَارَ مِنْ خَلْفِهِ وَهُوَ وَرَاءَ أَكْمَةِ فَطَعْنَتْهُ بِرُمْحِي فَعَقَرْتُهُ فَأَتَيْتُ بِهِ أَصْحَابِي فَقَالَ بَعْضُهُمْ كُلُّوهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا تَأْكُلُوهُ

2048: حضرت ابو قتادہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے یہاں تک کہ ہم جب قاحہ مقام پر تھے۔ ہم میں محرم بھی تھے اور غیر محرم بھی کہ میں نے اپنے ساتھیوں کو دیکھا کہ وہ کسی چیز کی طرف دیکھ رہے ہیں۔ میں نے نظر ڈالی تو وہ ایک گور خر تھا۔ میں نے اپنے گھوڑے پر زین ڈالی نیزہ لیا اور سوار ہوا تو میرا کوڑا مجھ سے گر گیا۔ میں نے اپنے ساتھیوں سے جو حالت احرام میں تھے کہا کہ مجھے کوڑا پکڑا دو انہوں نے کہا خدا کی قسم ہم اس (شکار) کے لئے کچھ بھی مدد نہیں کریں گے۔ میں نیچے اترا اور اسے لیا سوار ہوا۔ میں نے اس گور خر کو پیچھے سے جالیا جبکہ وہ ایک ٹیلے کے پیچھے تھا۔ میں نے اسے اپنا نیزہ مارا۔ پھر اسے ذبح کیا اور وہ لے کر اپنے ساتھیوں کے پاس آیا۔ ان میں سے بعض نے کہا اسے کھا لو۔ اور بعض نے کہا اسے نہ کھاؤ۔ نبی ﷺ ہم سے آگے تھے۔ میں نے اپنے گھوڑے کو تیز کیا اور آپ کے پاس پہنچ گیا۔ آپ نے فرمایا یہ حلال ہے اسے کھا لو۔

2048: اطراف: مسلم کتاب الحج باب تحریم الصيد للمحرم 2049 ، 2050 ، 2051 ، 2052

تخریج: بخاری کتاب الحج باب اذا صاد الحلال فاهدی للمحرم الصيد اكله 1821 باب اذا راى المحرمون صيدا فضحكوا... 1822 باب يعين المحرم الحلال في قتل الصيد 1823 باب لا يشير المحرم الى السيد لكي يصاده الحلال 1824 کتاب الهبة باب من استوهب من اصحابه شيئا 2570 کتاب الجهاد باب اسم الفرس والحمار 2854 باب ما قيل في الرماح 2914 کتاب الذبائح والصيد کتاب الاطعمه باب تعرق العضد 5407 باب ماجاء في الصيد 5490 باب التصيد على الجبال 5492 تر مذى کتاب الحج باب ماجاء في اكل الصيد للمحرم 847 نسائي مناسك الحج ماجوز للمحرم اكله من الصيد 2816 اذا ضحك المحرم ففطن الحلال للصيد فقتله ، اياكله ام لا 2824 ، 2825 اذا اشار المحرم الى الصيد فقتله الحلال 2826 ابوداود کتاب المناسك باب لحم الصيد للمحرم 1852 ابن ماجه كتاب اللباس باب الرخصة في ذلك اذا لم يصد له 3093

وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَامَنَا
فَحَرَكْتُ فَرَسِي فَأَذْرَكْتُهُ فَقَالَ هُوَ حَلَالٌ
فَكُلُوهُ [2851,2852]

2049: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے جب وہ مکہ کے ایک رستہ پر تھے۔ تو وہ اپنے کچھ ساتھیوں کے ساتھ جو حرم تھے پیچھے رہ گئے اور وہ خود محرم نہ تھے۔ انہوں نے ایک گورخر دیکھا اور وہ اپنے گھوڑے پر سوار ہوئے اور اپنے ساتھیوں سے کہا کہ وہ انہیں ان کا کوزا پکڑادیں۔ انہوں نے ان کی بات کا انکار کیا۔ پھر انہوں نے اپنا نیزہ مانگا انہوں نے انکار کر دیا۔ انہوں نے اسے خود اٹھایا اور گورخر پر حملہ کیا اور اسے مار گرایا۔ پھر اس میں سے نبی ﷺ کے بعض صحابہ نے کھایا اور بعض نے انکار کر دیا پھر وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے۔ آپ سے اس بارہ میں پوچھا۔ آپ نے فرمایا یہ تو ایک کھانا ہے جو اللہ نے تمہیں کھلایا ہے۔

2049 {57} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ فِيمَا قُرِئَ عَلَيْهِ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ نَافِعٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَ بَعْضُ طَرِيقِ مَكَّةَ تَخَلَّفَ مَعَ أَصْحَابٍ لَهُ مُحْرِمِينَ وَهُوَ غَيْرُ مُحْرِمٍ فَرَأَى حِمَارًا وَحَشِيًّا فَاسْتَوَى عَلَى فَرَسِهِ فَسَأَلَ أَصْحَابَهُ أَنْ يُنَاوِلُوهُ سَوْطَهُ فَأَبَوْا عَلَيْهِ فَسَأَلَهُمْ رُمَحَهُ فَأَبَوْا عَلَيْهِ فَأَخَذَهُ ثُمَّ شَدَّ عَلَى الْحِمَارِ فَقَتَلَهُ فَأَكَلَ مِنْهُ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَى بَعْضُهُمْ فَأَذْرَكُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلُوهُ عَنْ

2049: اطراف: مسلم کتاب الحج باب تحریم الصيد للمحرم 2048، 2050، 2051، 2052

تخریج: بخاری کتاب الحج باب اذا صاد الحلال فاهدی للمحرم الصيد اكله 1821 باب اذا رای المحرمون صيدا فضحكوا... 1822 باب يعين المحرم الحلال في قتل الصيد 1823 باب لا يشير المحرم الى السيد لكي يصاده الحلال 1824 كتاب الهبة باب من استوهب من اصحابه شيئا 2570 كتاب الجهاد باب اسم الفرس والحمار 2854 باب ما قيل في الرماح 2914 كتاب الذبائح والصيد كتاب الاطعمه باب تعرق العصد 5407 باب ماجاء في الصيد 5490 باب التصيد على الجبال 5492 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في اكل الصيد للمحرم 847 نسائی مناسك الحج مايجوز للمحرم اكله من الصيد 2816 اذا ضحك المحرم ففطن الحلال للصيد فقتله، اياكله ام لا 2824، 2825 اذا اشار المحرم الى الصيد فقتله الحلال 2826 ابو داود كتاب المناسك باب لحم الصيد للمحرم 1852 ابن ماجه كتاب اللباس باب الرخصة في ذلك اذا لم يصد له 3093

ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تمہارے پاس اس کے گوشت میں سے کچھ ہے؟

ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّمَا هِيَ طُعْمَةٌ أَطَعَمَكُمُوهَا اللَّهُ {58} وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حِمَارِ الْوَحْشِ مِثْلَ حَدِيثِ أَبِي النَّضْرِ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ

[2853, 2852]

2050: عبد اللہ بن ابی قتادہؓ بیان کرتے ہیں حدیبیہ کے سال میرے والد رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گئے اور ابوقتادہ کے ساتھیوں نے احرام باندھا ہوا تھا لیکن انہوں (میرے والد) نے احرام نہیں باندھا ہوا تھا۔ رسول اللہ ﷺ کو بتایا گیا کہ دشمن غیبہ (مقام) میں ہے۔ رسول اللہ ﷺ چل پڑے۔ وہ (حضرت قتادہ) کہتے ہیں کہ اس اثناء میں کہ میں آپ کے صحابہ کے ساتھ تھا وہ ایک دوسرے کو دیکھ کر ہنسنے لگے جب میں نے نظر دوڑائی تو کیا دیکھتا ہوں کہ ایک

2050 {59} وَحَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مَسْمَارٍ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ انْطَلَقَ أَبِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ فَأَحْرَمَ أَصْحَابُهُ وَلَمْ يُحْرَمِ وَحَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ عَدُوًّا بَغِيْقَةً فَانْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَبَيْنَمَا أَنَا مَعَ أَصْحَابِهِ يَضْحَكُ بَعْضُهُمْ

2050: اطراف: مسلم کتاب الحج باب تحریم الصيد للمحرم 2048، 2049، 2051، 2052

تخریج: بخاری کتاب الحج باب اذا صاد الحلال فاهدى للمحرم الصيد اكله 1821 باب اذا راى المحرمون صيدا فضحكوا... 1822 باب يعين المحرم الحلال في قتل الصيد 1823 باب لا يشير المحرم الى السيد لكي يصطاده الحلال 1824 كتاب الهبة باب من استوهب من اصحابه شيئا 2570 كتاب الجهاد باب اسم الفرس والحمار 2854 باب ما قيل في الرماح 2914 كتاب الذبائح والصيد كتاب الاطعمه باب تعرق العضد 5407 باب ماجاء في الصيد 5490 باب التصيد على الجبال 5492 تر مذی كتاب الحج باب ماجاء في اكل الصيد للمحرم 847 نسائی مناسك الحج ماجوز للمحرم اكله من الصيد 2816 اذا ضحك المحرم ففطن الحلال للصيد فقتله، اياكله ام لا 2824، 2825 اذا اشار المحرم الى الصيد فقتله الحلال 2826 ابوداود كتاب المناسك باب لحم الصيد للمحرم 1852 ابن ماجه كتاب اللباس باب الرخصة في ذلك اذا لم يصد له 3093

گورخر ہے۔ میں نے اس پر حملہ کیا اسے نیزہ مارا اور اسے گرایا۔ میں نے ان سے مدد طلب کی مگر انہوں نے میری مدد کرنے سے انکار کر دیا۔ پھر ہم نے اس کے گوشت میں سے کھایا اور ہم ڈرے کہ ہم قافلہ سے کٹ نہ جائیں۔ پھر میں رسول اللہ ﷺ کو تلاش کرتا ہوا چلتا گیا کبھی اپنے گھوڑے کو تیز چلاتا کبھی آہستہ۔ میں بنی غفار کے ایک شخص سے آدھی رات کے وقت ملا۔ میں نے کہا کہ تم رسول اللہ ﷺ سے کہاں ملے تھے؟ اس نے کہا میں نے آپ کو ”تعین“ میں چھوڑا تھا اور آپ نے ”سقیّا“ میں قبیلہ کرنا تھا۔ میں آپ سے جا ملا اور عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کے صحابہ آپ کو السلام علیکم ورحمۃ اللہ کہہ رہے تھے اور وہ ڈرتے ہیں کہ کہیں آپ سے کٹ نہ جائیں اس لئے ان کا انتظار فرمائیں۔ چنانچہ آپ نے ان کا انتظار کیا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! میں نے شکار کیا ہے اس میں سے کچھ بچا ہوا میرے پاس ہے۔ نبی ﷺ نے لوگوں سے فرمایا کھاؤ اور وہ احرام باندھے ہوئے تھے۔

2051: عبد اللہ بن ابی قتادہؓ اپنے والد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حج کے لئے نکلے اور ہم بھی آپ کے ساتھ نکلے۔ راوی کہتے ہیں آپ نے اپنے کچھ صحابہؓ کا راستہ بدل دیا ان

إِلَى بَعْضٍ إِذْ نَظَرْتُ فَإِذَا أَنَا بِحِمَارٍ وَحَشٍ فَحَمَلْتُ عَلَيْهِ فَطَعَنْتُهُ فَأَثْبُتُهُ فَاسْتَعْنَتْهُمْ فَأَبَوْا أَنْ يُعِينُونِي فَأَكَلْنَا مِنْ لَحْمِهِ وَحَشِينَا أَنْ نُقْتَطَعَ فَأَنْطَلَقْتُ أَطْلُبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْفَعُ فَرَسِي شَأْوًا وَأَسِيرُ شَأْوًا فَلَقِيتُ رَجُلًا مِنْ بَنِي غِفَارٍ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ فَقُلْتُ أَيْنَ لَقِيتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَرَكْتُهُ بَتَعِينٍ وَهُوَ قَاتِلُ السُّقْيَا فَاحْفَتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَصْحَابَكَ يَقْرَعُونَ عَلَيْكَ السَّلَامَ وَرَحْمَةَ اللَّهِ وَإِنَّهُمْ قَدْ خَشَوْا أَنْ يُقْتَطَعُوا دُونَكَ أَنْتَظِرُهُمْ فَأَنْتَظِرُهُمْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَدْتُ وَمَعِيَ مِنْهُ فَاضِلَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْقَوْمِ كُلُّوْا وَهُمْ مُحْرِمُونَ [2854]

2051 {60} حَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجًّا وَخَرَجْنَا مَعَهُ قَالَ فَصَرَفَ مِنْ أَصْحَابِهِ فِيهِمْ أَبُو قَتَادَةَ فَقَالَ خُذُوا سَاحِلَ الْبَحْرِ حَتَّى تَلْقَوْنِي قَالَ فَأَخَذُوا سَاحِلَ الْبَحْرِ فَلَمَّا انْصَرَفُوا قَبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْرَمُوا كُلَّهُمْ إِلَّا أَبَا قَتَادَةَ فَإِنَّهُ لَمْ يُحْرَمَ فَبَيْنَمَا هُمْ يَسِيرُونَ إِذْ رَأَوْا حُمْرًا وَحَشَّ فَحَمَلَ عَلَيْهَا أَبُو قَتَادَةَ فَعَقَرَ مِنْهَا أَتَانًا فَتَزَلُّوا فَأَكَلُوا مِنْ لَحْمِهَا قَالَ فَقَالُوا أَكَلْنَا لَحْمًا وَنَحْنُ مُحْرَمُونَ قَالَ فَحَمَلُوا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِ الْأَتَانِ فَلَمَّا أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا أَحْرَمْنَا وَكَانَ أَبُو قَتَادَةَ لَمْ يُحْرَمَ فَرَأَيْنَا حُمْرًا وَحَشَّ فَحَمَلَ عَلَيْهَا أَبُو قَتَادَةَ فَعَقَرَ مِنْهَا أَتَانًا فَتَزَلُّوا فَأَكَلْنَا مِنْ لَحْمِهَا فَقُلْنَا نَأْكُلُ لَحْمَ صَيْدٍ وَنَحْنُ مُحْرَمُونَ فَحَمَلْنَا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا فَقَالَ هَلْ مِنْكُمْ أَحَدٌ أَمْرَهُ أَوْ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ قَالَ قَالُوا لَا قَالَ فَكُلُوا مَا

میں حضرت ابو قتادہؓ بھی تھے۔ آپ نے فرمایا تم ساحل سمندر کی راہ لویہاں تک کہ تم مجھ سے آملو۔ وہ (راوی) کہتے ہیں انہوں نے ساحل سمندر کا راستہ لیا جب وہ رسول اللہ ﷺ سے الگ ہوئے تو سب نے احرام باندھا ہوا تھا سوائے حضرت ابو قتادہؓ کے انہوں نے احرام نہیں باندھا تھا۔ جب وہ جا رہے تھے انہوں نے گور خر دیکھے۔ حضرت ابو قتادہؓ نے ان پر حملہ کیا اور ان میں سے ایک مادہ کو شکار کر لیا۔ پھر وہ (صحابہؓ) اترے اور اس کے گوشت میں سے کھایا۔ راوی کہتے ہیں پھر انہوں نے کہا کہ ہم نے گوشت کھالیا حالانکہ ہم محرم تھے۔ راوی کہتے ہیں پھر انہوں نے اس مادہ جانور کا باقی گوشت ساتھ لیا۔ جب وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم محرم تھے اور ابو قتادہؓ محرم نہ تھے۔ ہم نے گور خر دیکھے۔ ابو قتادہؓ نے ان پر حملہ کیا اور ان میں سے ایک مادہ کو مار گرایا۔ ہم اترے اور اس کے گوشت میں سے کھایا پھر ہم نے کہا کہ ہم نے شکار کا گوشت کھالیا ہے جبکہ ہم محرم ہیں۔ اور اس

= تخریج : بخاری کتاب الحج باب اذا صاد الحلال فاهدى للمحرم الصيد اكله 1821 باب اذا راى المحرمون صيدا فضحكوا... 1822 باب يعين المحرم الحلال في قتل الصيد 1823 باب لا يشير المحرم الى السيد لكي يصطاده الحلال 1824 كتاب الهبة باب من استوهب من اصحابه شيئا 2570 كتاب الجهاد باب اسم الفرس والحمار 2854 باب ما قيل في الرماح 2914 كتاب الذبائح والصيد كتاب الاطعمه باب تعرق العضد 5407 باب ماجاء في الصيد 5490 باب التصيد على الجبال 5492 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في اكل الصيد للمحرم 847 نسائي مناسك الحج مايجوز للمحرم اكله من الصيد 2816 اذا ضحك المحرم ففطن الحلال للصيد فقتله ، اياكله ام لا 2824 ، 2825 اذا اشار المحرم الى الصيد فقتله الحلال 2826 ابو داود كتاب المناسك باب لحم الصيد للمحرم 1852 ابن ماجه كتاب اللباس باب الرخصة في ذلك اذا لم يصد له 3093

کا باقی گوشت ہم نے ساتھ رکھ لیا ہے۔ آپ نے فرمایا کیا تم میں سے کسی نے اس کو اس بارہ میں کہا تھا یا اسے کسی چیز سے اشارہ کیا تھا؟ راوی کہتے ہیں انہوں نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا گوشت میں سے جو باقی رہ گیا ہے وہ بھی کھا لو۔

ایک اور روایت میں (هَلْ مِنْكُمْ أَحَدٌ أَمَرَهُ أَوْ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ كِي بَجَائِ) اَمِنْكُمْ أَحَدٌ أَمَرَهُ أَنْ يَحْمَلَ عَلَيْهَا أَوْ أَشَارَ إِلَيْهَا كَالْفَاظِ هِيَ۔ جو روایت شعبہ سے مروی ہے اس میں اَشْرْتُمْ أَوْ اَعْنْتُمْ أَوْ اَصَدْتُمْ كَالْفَاظِ هِيَ۔ شعبہ کہتے ہیں مجھے معلوم نہیں کہ اَعْنْتُمْ فرمایا تھا یا اَصَدْتُمْ۔

2052: عبد اللہ بن ابی قتادہؓ کہتے ہیں کہ ان کے والد رضی اللہ عنہ نے انہیں بتایا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ غزوہ حدیبیہ میں گئے۔ انہوں نے کہا میرے علاوہ سب نے احرام باندھا ہوا تھا۔ وہ کہتے ہیں میں نے ایک گورخر شکار کیا اور اپنے ساتھیوں کو کھلایا اور وہ احرام باندھے ہوئے تھے۔ پھر میں

بَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا {61} وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ح وَ حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَاءَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شَيْبَانَ جَمِيعًا عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ فِي رِوَايَةِ شَيْبَانَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمِنْكُمْ أَحَدٌ أَمَرَهُ أَنْ يَحْمَلَ عَلَيْهَا أَوْ أَشَارَ إِلَيْهَا وَفِي رِوَايَةِ شُعْبَةَ قَالَ أَشْرْتُمْ أَوْ اَعْنْتُمْ أَوْ اَصَدْتُمْ قَالَ شُعْبَةُ لَا أَذْرِي قَالَ اَعْنْتُمْ أَوْ اَصَدْتُمْ [2856, 2855]

2052 {62} حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ وَهُوَ ابْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَى أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ أَبَاهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ غَزَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ الْحُدَيْبِيَّةِ قَالَ فَأَهْلُوا

2052: اطراف: مسلم کتاب الحج باب تحریم الصيد للمحرم 2048، 2049، 2050، 2051

تخریج: بخاری کتاب الحج باب اذا صاد الحلال فاهدی للمحرم الصيد اكله 1821 باب اذا رای المحرمون صيدا فضحكوا... 1822 باب يعين المحرم الحلال في قتل الصيد 1823 باب لا يشير المحرم الى السيد لكي يسطاه الحلال 1824 كتاب الهبة باب من استوهب من اصحابه شيئا 2570 كتاب الجهاد باب اسم الفرس والحمار 2854 باب ما قيل في الرماح 2914 كتاب الذبائح والصيد كتاب الاطعمه باب تعرق العضد 5407 باب ماجاء في الصيد 5490 باب التصيد على الجبال 5492 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في اكل الصيد للمحرم 847 نسائی مناسك الحج مايجوز للمحرم اكله من الصيد 2816 اذا ضحك المحرم ففطن الحلال للصيد فقتله، اياكله ام لا 2824، 2825 اذا اشار المحرم الى الصيد فقتله الحلال 2826 ابو داود كتاب المناسك باب لحم الصيد للمحرم 1852 ابن ماجه كتاب اللباس باب الرخصة في ذلك اذا لم يصد له 3093

رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپؐ کو بتایا کہ ہمارے پاس اس گوشت میں سے کچھ بچا ہوا ہے۔ آپؐ نے فرمایا اس کو کھاؤ اور وہ احرام باندھے ہوئے تھے۔

عبداللہ بن ابی قتادہؓ اپنے والد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ (یعنی صحابہؓ) رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے اور وہ احرام باندھے ہوئے تھے۔ حضرت ابو قتادہؓ نے احرام نہیں باندھا ہوا تھا پھر باقی روایت بیان کی... اور اس روایت میں ہے کہ آپؐ نے فرمایا کیا تمہارے پاس اس میں سے کچھ ہے؟ انہوں نے عرض کیا ہمارے پاس اس کی ٹانگ ہے۔ وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے اسے لیا اور تناول فرمایا۔

ایک اور روایت عبداللہ بن ابی قتادہ سے مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو قتادہؓ ایک جماعت میں تھے جنہوں نے احرام باندھا ہوا تھا اور حضرت ابو قتادہؓ حُرْم نہیں تھے۔ پھر باقی روایت بیان کی۔ اور اس روایت میں ہے آپؐ نے فرمایا کیا تم میں سے کسی آدمی نے اس کی طرف اشارہ کیا تھا؟ یا اس کو اس بارہ میں کچھ کہا تھا؟ انہوں نے عرض کیا نہیں یا رسول اللہ! آپؐ نے فرمایا تو کھا سکتے ہو۔

بِعُمْرَةٍ غَيْرِي قَالَ فَاصْطَدْتُ حِمَارَ وَحْشٍ فَاطْعَمْتُ أَصْحَابِي وَهُمْ مُحْرِمُونَ ثُمَّ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبْتَأُهُ أَنَّ عِنْدَنَا مِنْ لَحْمِهِ فَاصِلَةٌ فَقَالَ كُلُّوهُ وَهُمْ مُحْرِمُونَ {63} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّبِيِّ حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ مُحْرِمُونَ وَأَبُو قَتَادَةَ مُحِلٌّ وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ فَقَالَ هَلْ مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ قَالُوا مَعَنَا رَجُلُهُ قَالَ فَأَخَذَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلَهَا {64} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَإِسْحَاقُ عَنْ جَرِيرِ كِلَاهِمَا عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ كَانَ أَبُو قَتَادَةَ فِي نَفَرٍ مُحْرِمِينَ وَأَبُو قَتَادَةَ مُحِلٌّ وَأَقْصَى الْحَدِيثَ وَفِيهِ قَالَ هَلْ أَشَارَ إِلَيْهِ إِنْسَانٌ مِنْكُمْ أَوْ أَمَرَهُ بِشَيْءٍ قَالُوا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَكُلُوا [2859, 2858, 2857]

2053 {65} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنِ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ وَنَحْنُ حُرْمٌ فَأُهْدِيَ لَهُ طَيْرٌ وَطَلْحَةُ رَاقِدٌ فَمِنَّا مَنْ أَكَلَ وَمِنَّا مَنْ تَوَرَّعَ فَلَمَّا اسْتَيْقِظَ طَلْحَةُ وَفَّقَ مَنْ أَكَلَهُ وَقَالَ أَكَلْنَاهُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [2860]

2053: معاذ بن عبد الرحمان بن عثمان التیمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم حضرت طلحہ بن عبید اللہ کے ساتھ تھے ہم احرام کی حالت میں تھے ان کے لئے ایک پرندہ (کا گوشت) تحفہ پیش کیا گیا جبکہ حضرت طلحہ سوئے ہوئے تھے۔ ہم میں سے بعض نے کھالیا اور بعض نے احتیاط کی۔ جب حضرت طلحہ بیدار ہوئے تو جنہوں نے وہ پرندہ کھایا تھا ان کو انہوں نے درست قرار دیا اور کہا ہم نے یہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بھی کھایا تھا۔

[9]9: بَابُ مَا يَنْدُبُ لِلْمُحْرَمِ وَغَيْرِهِ قَتْلُهُ مِنَ الدَّوَابِّ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ

باب: مُحْرَمٌ أَوْ غَيْرُ مُحْرَمٍ كَيْلَيْهِ حَرَمٌ أَوْ حَرَمٌ سِوَا حَرَمِ جَانُورٍ

کے قتل کی اجازت ہے

2054 {66} حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنِ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ مِقْسَمٍ يَقُولُ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَنْدُبُ أَرْبَعٌ كُلُّهُنَّ فَاسِقٌ يُقْتَلَنَ فِي الْحِلِّ

2054: نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا چار چیزیں سب کی سب ہی ایذا رساں ہیں خواہ وہ حرم میں ہوں یا حرم سے باہر ہوں قتل کی جاسکتی ہیں! چیل، کوا، چوہیا اور کاٹنے والا کتا۔ راوی کہتے ہیں میں نے قاسم سے کہا۔ آپ کی سانپ کے بارہ میں کیا رائے ہے؟ انہوں نے کہا وہ بھی اپنی ذلت کے ساتھ مارا جائے گا۔

2053: تخریج: نسانی مناسک الحج مایجوز للمحرم اكله من الصيد 2817

2054: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما یندب للمحرم وغیرہ قتلہ من الدواب فی الحل والحرم 2055، 2056، 2057

2058، 2059، 2060، 2061، 2062، 2063، 2064، 2065 =

وَالْحَرَمِ الْحِدَاةَ وَالْغُرَابُ وَالْفَارَةَ
وَالكَلْبُ الْعَقُورُ قَالَ فَقُلْتُ لِلْقَاسِمِ
أَفَرَأَيْتَ الْحَيَّةَ قَالَ تُقْتَلُ بِصُعْرِ لَهَا [2861]

2055: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
کہ نبی ﷺ نے فرمایا پانچ ضرر رساں جانور ہیں وہ
حرم میں ہوں یا حرم سے باہر ہوں مار دیئے جائیں:
سانپ، چتکبر اکوا، چوہیا، کائٹے والا کتا اور چیل۔

2055 {67} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ
الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ
يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ خَمْسٌ فَوَاسِقٌ يُقْتَلْنَ فِي
الْحِلِّ وَالْحَرَمِ الْحَيَّةُ وَالْغُرَابُ الْأَبْقَعُ
وَالْفَارَةُ وَالكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْحُدْيَا [2862]

=تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب ما يقتل المحرم من الدواب 1828 ، 1829 ، 1830 بدء الخلق باب اذا وقع الذباب
فی شراب احدكم فليغمسه... 3314 ، 3315 ترمذی کتاب الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب 837 ، 838 نسائی
مناسک الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب قتل الكلب العقور 2828 قتل الحية 2829 قتل الفارة 2830 قتل العقرب 2832 قتل
الحدأة 2833 قتل الغراب 2834 ، 2835 ما يقتل في الحرم من الدواب 2881 قتل الحية في الحرم 2882 ، 2883 ، 2884 قتل
الوزع 2885 باب قتل العقرب 2887 قتل الفارة في الحرم 2888 ، 2889 قتل الحدأة في الحرم 2890 قتل الغراب في الحرم 2891
ابوداود کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم من الدواب 1846 ، 1847 ، 1848 کتاب الادب باب فی قتل الحيات 5249
5250 ، 5251 ، 5252 ، 5253 ابن ماجه کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم 3087 ، 3088 ، 3089 کتاب الطب باب قتل
ذی الطفیتین 3534 ، 3535

2055: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يندب للمحرم وغيره قتله من الدواب فی الحل والحرم 2054 ، 2056 ، 2057 ،
2058 ، 2059 ، 2060 ، 2061 ، 2062 ، 2063 ، 2064 ، 2065

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب ما يقتل المحرم من الدواب 1828 ، 1829 ، 1830 بدء الخلق باب اذا وقع الذباب فی
شراب احدكم فليغمسه... 3314 ، 3315 ترمذی کتاب الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب 837 ، 838 نسائی
مناسک الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب قتل الكلب العقور 2828 قتل الحية 2829 قتل الفارة 2830 قتل العقرب 2832 قتل
الحدأة 2833 قتل الغراب 2834 ، 2835 ما يقتل في الحرم من الدواب 2881 قتل الحية في الحرم 2882 ، 2883 ، 2884 قتل
الوزع 2885 باب قتل العقرب 2887 قتل الفارة في الحرم 2888 ، 2889 قتل الحدأة في الحرم 2890 قتل الغراب في الحرم 2891
ابوداود کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم من الدواب 1846 ، 1847 ، 1848 کتاب الادب باب فی قتل الحيات 5249
5250 ، 5251 ، 5252 ، 5253 ابن ماجه کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم 3087 ، 3088 ، 3089 کتاب الطب باب قتل
ذی الطفیتین 3534 ، 3535

2056 {68} وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

2056: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پانچ (جانور) ضرر رساں ہیں (خواہ) وہ حرم میں ہوں ماردیئے جائیں گے: بچھو، چوہیا، چیل، کوا اور کاٹنے والا کتا۔

وَسَلَّمَ خَمْسٌ فَوَاسِقٌ يُقْتَلْنَ فِي الْحَرَمِ الْعَقْرَبُ وَالْفَأْرَةُ وَالْحَدْيَا وَالْغُرَابُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ [2864, 2863]

2057: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پانچ ضرر رساں جانور ہیں وہ حرم میں ماردیئے جائیں گے: چوہیا، بچھو، کوا، چیل اور کاٹنے والا کتا۔

2057 {69} وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ فَوَاسِقٌ

ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

2056: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يندب للمحرم وغيره قتله من الدواب في الحل والحرم 2054، 2055، 2057

2058، 2059، 2060، 2061، 2062، 2063، 2064، 2065

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب ما يقتل المحرم من الدواب 1828، 1829، 1830 بدء الخلق باب اذا وقع الذباب في شراب احدكم فليغمسه... 3314، 3315 ترمذی کتاب الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب 837، 838 نسائی مناسک الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب قتل الكلب العقور 2828 قتل الحية 2829 قتل الفأرة 2830 قتل العقرب 2832 قتل الحداة 2833 قتل الغراب 2834، 2835 ما يقتل في الحرم من الدواب 2881 قتل الحية في الحرم 2882، 2883، 2884 قتل الوزع 2885 باب قتل العقرب 2887 قتل الفأرة في الحرم، 2888، 2889 قتل الحداة في الحرم 2890 قتل الغراب في الحرم 2891 ابوداؤد کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم من الدواب 1846، 1847، 1848 کتاب الادب باب فی قتل الحیات 5249، 5250، 5251، 5252، 5253 ابن ماجه کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم 3087، 3088، 3089 کتاب الطب باب قتل ذی الطفیین 3534، 3535

2057: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يندب للمحرم وغيره قتله من الدواب في الحل والحرم 2054، 2055، 2056

2058، 2059، 2060، 2061، 2062، 2063، 2064، 2065 =

يُقْتَلْنَ فِي الْحَرَمِ الْفَأْرَةُ وَالْعَقْرَبُ وَالْغُرَابُ وَالْحُدْيَا وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ {70} پانچ ضرر رساں (جانوروں) کے حرم سے باہر اور حرم کے اندر مارنے کا حکم دیا ہے۔

وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَتْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ خَمْسِ فَوَاسِقٍ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ [2866,2865]

2058 {71} وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ 2058 حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پانچ (جانور) ہیں جن میں سے ہر ایک ضرر رساں ہے وہ حرم میں

=تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب ما يقتل المحرم من الدواب 1828 ، 1829 ، 1830 بدء الخلق باب اذا وقع الذباب في شراب احدكم فليغمسه... 3314 ، 3315 ترمذی کتاب الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب 837 ، 838 نسائی مناسک الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب قتل الكلب العقور 2828 قتل الحية 2829 قتل الفأرة 2830 قتل العقرب 2832 قتل الحداة 2833 قتل الغراب 2834 ، 2835 ما يقتل في الحرم من الدواب 2881 قتل الحية في الحرم 2882 ، 2883 ، 2884 قتل الوزع 2885 باب قتل العقرب 2887 قتل الفأرة في الحرم ، 2888 ، 2889 قتل الحداة في الحرم 2890 قتل الغراب في الحرم 2891 ابوداؤد کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم من الدواب 1846 ، 1847 ، 1848 کتاب الادب باب في قتل الحيات 5249 ، 5250 ، 5251 ، 5252 ، 5253 ابن ماجه کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم 3087 ، 3088 ، 3089 کتاب الطب باب قتل ذی الطفتین 3534 ، 3535

2058: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يندب للمحرم وغيره قتله من الدواب في الحل والحرم 2054 ، 2055 ، 2056 2057 ، 2059 ، 2060 ، 2061 ، 2062 ، 2063 ، 2064 ، 2065

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب ما يقتل المحرم من الدواب 1828 ، 1829 ، 1830 بدء الخلق باب اذا وقع الذباب في شراب احدكم فليغمسه... 3314 ، 3315 ترمذی کتاب الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب 837 ، 838 نسائی مناسک الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب قتل الكلب العقور 2828 قتل الحية 2829 قتل الفأرة 2830 قتل العقرب 2832 قتل الحداة 2833 قتل الغراب 2834 ، 2835 ما يقتل في الحرم من الدواب 2881 قتل الحية في الحرم 2882 ، 2883 ، 2884 قتل الوزع 2885 باب قتل العقرب 2887 قتل الفأرة في الحرم ، 2888 ، 2889 قتل الحداة في الحرم 2890 قتل الغراب في الحرم 2891 ابوداؤد کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم من الدواب 1846 ، 1847 ، 1848 کتاب الادب باب في قتل الحيات 5249 ، 5250 ، 5251 ، 5252 ، 5253 ابن ماجه کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم 3087 ، 3088 ، 3089 کتاب الطب باب قتل ذی الطفتین 3534 ، 3535

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ كُلُّهَا فَوَاسِقٌ تُقْتَلُ فِي الْحَرَمِ الْغُرَابُ وَالْحِدَاةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْعَقْرَبُ وَالْفَأْرَةُ [2867]

2059 {72} وَ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ لَا جُنَاحَ عَلَيَّ مَنْ قَتَلَهُنَّ فِي الْحَرَمِ وَالْإِحْرَامِ الْفَأْرَةُ وَالْعَقْرَبُ وَالْغُرَابُ وَالْحِدَاةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَقَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ فِي رِوَايَتِهِ فِي الْحَرَمِ وَالْإِحْرَامِ [2868]

2059: سالم اپنے والد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا پانچ جانور ایسے ہیں جن کو حرم میں یا احرام کی حالت میں کوئی مار دے تو اس پر کوئی گناہ نہیں چوہیا، بچھو، کوا، چیل، اور کاٹنے والا کتا۔ ایک اور روایت میں (فِي الْحَرَمِ وَالْإِحْرَامِ كِي بَجَائِ) فِي الْحَرَمِ وَالْإِحْرَامِ كِي الْفَاظِ هِي۔

2059: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يندب للمحرم وغيره قتله من الدواب في الحل والحرم 2054، 2055، 2056

2057، 2058، 2060، 2061، 2062، 2063، 2064، 2065

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب ما يقتل المحرم من الدواب 1828، 1829، 1830 بدء الخلق باب اذا وقع الذباب في شراب احدكم فليغمسه... 3314، 3315 ترمذی کتاب الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب 837، 838 نسائی مناسک الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب قتل الفأرة 2829 قتل الحية 2828 قتل الكلب العقور 2828 قتل الحية في الحرم 2882، 2883، 2884 قتل الوزع 2885 قتل الغراب 2834، 2835 ما يقتل في الحرم من الدواب 2881 قتل الحية في الحرم 2882، 2883، 2884 قتل الوزع 2885 باب قتل العقرب 2887 قتل الفأرة في الحرم 2888، 2889 قتل الحدة في الحرم 2890 قتل الغراب في الحرم 2891 ابوداود کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم من الدواب 1846، 1847، 1848 کتاب الادب باب في قتل الحيات 5249 5250، 5251، 5252، 5253 ابن ماجه کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم 3087، 3088، 3089 کتاب الطب باب قتل

ذی الطفیتین 3534، 3535

2060 {73} حَدَّثَنِي حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَتْ حَفْصَةُ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ كُلُّهَا فَاسِقٌ لَا حَرَجَ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ الْعُقْرُبُ وَالْغُرَابُ وَالْحِدَاةُ وَالْفَأْرَةُ وَالْكَلْبُ الْعُقُورُ [2869]

2060: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت حفصہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پانچ جانور ہیں جن میں ہر ایک ضرر رساں ہے جو انہیں مار دے اس پر کوئی ہرج نہیں ہے۔ بچھو اور کوا اور چیل اور چوہیا اور کاٹنے والا کتا۔

2061 {74} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ مَا يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ مِنَ الدَّوَابِّ فَقَالَ أَخْبَرْتَنِي إِحْدَى نِسْوَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَمَرَ أَوْ أَمَرَ أَنْ

2061: زید بن جبیر سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے پوچھا محرم شخص جانوروں میں سے کسے مار سکتا ہے؟ انہوں نے کہا مجھے رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات میں سے ایک نے بتایا تھا کہ آپؐ نے حکم دیا تھا یا آپؐ کو حکم دیا

2060: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يندب للمحرم وغيره قتله من الدواب في الحل والحرم 2054، 2055، 2056

2057، 2058، 2059، 2061، 2062، 2063، 2064، 2065

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب ما يقتل المحرم من الدواب 1828، 1829، 1830 بدء الخلق باب اذا وقع الذباب في شراب احدكم فليغمسه... 3314، 3315 ترمذی کتاب الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب 837، 838 نسائی مناسک الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب قتل الكلب العقور 2828 قتل الحية 2829 قتل الفأرة 2830 قتل العقرب 2832 قتل الحداة 2833 قتل الغراب 2834، 2835 ما يقتل في الحرم من الدواب 2881 قتل الحية في الحرم 2882، 2883، 2884 قتل الوزع 2885 باب قتل العقرب 2887 قتل الفأرة في الحرم، 2888، 2889 قتل الحداة في الحرم 2890 قتل الغراب في الحرم 2891 ابوداؤد کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم من الدواب 1846، 1847، 1848 کتاب الادب باب في قتل الحيات 5249 ابوداؤد کتاب المناسک باب ما جحه کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم 3087، 3088، 3089 کتاب الطب باب قتل ذی الطفتین 3534، 3535

2061: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يندب للمحرم وغيره قتله من الدواب في الحل والحرم 2054، 2055، 2056

2057، 2058، 2059، 2060، 2062، 2063، 2064، 2065 =

يَقْتُلُ الْفَأْرَةَ وَالْعُقْرَبَ وَالْحِدَاةَ وَالْكَلْبَ
 الْعَقُورَ وَالْغُرَابَ [2870]

گیا تھا کہ آپؐ چوہیا، بچھو، چیل کاٹنے والا کتا اور کوا
 مار دیں۔

2062 {75} حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا
 أَبُو عَوَانَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ ابْنَ
 عُمَرَ مَا يَقْتُلُ الرَّجُلُ مِنَ الدَّوَابِّ وَهُوَ مُحْرَمٌ
 قَالَ حَدَّثْتَنِي إِحْدَى نِسْوَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْكَلْبِ الْعَقُورِ
 وَالْفَأْرَةِ وَالْعُقْرَبِ وَالْحُدِيَّاتِ وَالْغُرَابِ
 وَالْحَيَّةِ قَالَ وَفِي الصَّلَاةِ أَيضًا [2871]

2062: زید بن جبیر سے روایت ہے کہ ایک شخص نے
 حضرت (عبداللہ) بن عمرؓ سے پوچھا ایک محرم جانوروں
 میں سے کسے مار سکتا ہے؟ انہوں نے کہا مجھے
 نبی ﷺ کی ازواج مطہرات میں سے ایک نے بتایا
 تھا کہ کاٹنے والا کتا، چوہیا، بچھو، چیل اور سانپ کے
 مارنے کا آپؐ حکم دیا کرتے تھے۔ انہوں (حضرت
 ابن عمرؓ) نے کہا اور نماز کے دوران میں بھی۔

=تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب ما يقتل المحرم من الدواب 1828، 1829، 1830 بدء الخلق باب اذا وقع الذباب
 فی شراب احدكم فليغمسه... 3314، 3315 ترمذی کتاب الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب 837، 838 نسائی
 مناسک الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب قتل الكلب العقور 2828 قتل الحية 2829 قتل الفأرة 2830 قتل العقرب 2832 قتل
 الحداة 2833 قتل الغراب 2834، 2835 ما يقتل فی الحرم من الدواب 2881 قتل الحية فی الحرم 2882، 2883، 2884 قتل
 الوزع 2885 باب قتل العقرب 2887 قتل الفأرة فی الحرم، 2888، 2889 قتل الحداة فی الحرم 2890 قتل الغراب فی
 الحرم 2891 ابوداؤد کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم من الدواب 1846، 1847، 1848 کتاب الادب باب فی قتل
 الحيات 5249، 5250، 5251، 5252، 5253 ابن ماجه کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم 3087، 3088، 3089
 کتاب الطب باب قتل ذی الطفتین 3534، 3535

2062: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يندب للمحرم وغيره قتله من الدواب فی الحل والحرم 2054، 2055، 2056
 2057، 2058، 2059، 2060، 2061، 2063، 2064، 2065

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب ما يقتل المحرم من الدواب 1828، 1829، 1830 بدء الخلق باب اذا وقع الذباب فی
 شراب احدكم فليغمسه... 3314، 3315 ترمذی کتاب الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب 837، 838 نسائی مناسک
 الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب قتل الكلب العقور 2828 قتل الحية 2829 قتل الفأرة 2830 قتل العقرب 2832 قتل الحداة
 2833 قتل الغراب 2834، 2835 ما يقتل فی الحرم من الدواب 2881 قتل الحية فی الحرم 2882، 2883، 2884 قتل الوزع
 2885 باب قتل العقرب 2887 قتل الفأرة فی الحرم، 2888، 2889 قتل الحداة فی الحرم 2890 قتل الغراب فی الحرم 2891
 ابوداؤد کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم من الدواب 1846، 1847، 1848 کتاب الادب باب فی قتل الحيات 5249
 5250، 5251، 5252، 5253 ابن ماجه کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم 3087، 3088، 3089 کتاب الطب باب قتل
 ذی الطفتین 3534، 3535

2063 {76} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ لَيْسَ عَلَى الْمُحْرِمِ فِي قَتْلِهِنَّ جُنَاحُ الْغُرَابِ وَالْحِدَاةِ وَالْعَقْرَبِ وَالْفَأْرَةَ وَالْكَلْبُ الْعُقُورُ [2872]

2063: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جانوروں میں سے پانچ جانور مارنے پر محرم کو کوئی گناہ نہیں کو اور چیل اور بچھو اور چوہا اور کاٹنے والا کتا۔

2064 {77} وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ قُلْتُ لِنَافِعٍ مَاذَا سَمِعْتَ ابْنَ عُمَرَ يُحِلُّ

2064: ابن جریج کہتے ہیں میں نے نافع سے پوچھا آپ نے حضرت ابن عمرؓ سے اس بارہ میں کیا سنا ہے کہ محرم کے لئے کونسے جانوروں کو مارنا جائز ہے۔

2063: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يندب للمحرم وغيره قتله من الدواب في الحل والحرم 2054، 2055، 2056

2057، 2058، 2059، 2060، 2061، 2062، 2064، 2065

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب ما يقتل المحرم من الدواب 1828، 1829، 1830 بدء الخلق باب اذا وقع الذباب في شراب احدكم فليغمسه... 3314، 3315 ترمذی کتاب الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب 837، 838 نسائی مناسک الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب قتل الكلب العقور 2828 قتل الحية 2829 قتل الفأرة 2830 قتل العقرب 2832 قتل الحداة 2833 قتل الغراب 2834، 2835 ما يقتل في الحرم من الدواب 2881 قتل الحية في الحرم 2882، 2883، 2884 قتل الوزع 2885 باب قتل العقرب 2887 قتل الفأرة في الحرم 2888، 2889 قتل الحداة في الحرم 2890 قتل الغراب في الحرم 2891 ابوداود کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم من الدواب 1846، 1847، 1848 کتاب الادب باب في قتل الحيات 5249 5250، 5251، 5252، 5253 ابن ماجه کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم 3087، 3088، 3089 کتاب الطب باب قتل ذی الطفیتین 3534، 3535

2064: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يندب للمحرم وغيره قتله من الدواب في الحل والحرم 2054، 2055، 2056

2057، 2058، 2059، 2060، 2061، 2062، 2063، 2065

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب ما يقتل المحرم من الدواب 1828، 1829، 1830 بدء الخلق باب اذا وقع الذباب في شراب احدكم فليغمسه... 3314، 3315 ترمذی کتاب الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب 837، 838 نسائی مناسک الحج باب ما يقتل المحرم من الدواب قتل الكلب العقور 2828 قتل الحية 2829 قتل الفأرة 2830 قتل العقرب 2832 قتل الحداة 2833 قتل الغراب 2834، 2835 ما يقتل في الحرم من الدواب 2881 قتل الحية في الحرم 2882، 2883، 2884 قتل الوزع 2885 باب قتل العقرب 2887 قتل الفأرة في الحرم 2888، 2889 قتل الحداة في الحرم 2890 قتل الغراب في الحرم 2891 ابوداود کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم من الدواب 1846، 1847، 1848 کتاب الادب باب في قتل الحيات 5249 5250، 5251، 5252، 5253 ابن ماجه کتاب المناسک باب ما يقتل المحرم 3087، 3088، 3089 کتاب الطب باب قتل ذی الطفیتین 3534، 3535

نافع نے مجھے کہا کہ حضرت عبداللہؓ نے بتایا میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جانوروں میں سے پانچ کو جو کوئی بھی مارے تو ان کے مارنے پر کوئی گناہ نہیں کوا اور چیل اور بچھو اور چوہیا اور کاٹنے والا کتا۔

ایک اور روایت میں (خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ فِي قَتْلِهِنَّ كِى بَجَائِ) خَمْسٌ لَا جُنَاحَ فِى قَتْلِ مَا قُتِلَ مِنْهُنَّ فِى الْحَرَمِ كِى الْفَاظِ هِى۔

لِلْحَرَامِ قَتْلُهُ مِنَ الدَّوَابِّ فَقَالَ لِي نَافِعٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ فِي قَتْلِهِنَّ الْعُرَابُ وَالْحِدَاةُ وَالْعَقْرَبُ وَالْفَأْرَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَابْنُ رُمَحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ ح وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ يَعْنِي ابْنَ حَازِمٍ جَمِيعًا عَنْ نَافِعِ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي جَمِيعًا عَنْ عُبيدِ اللَّهِ ح وَحَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ كُلُّ هَؤُلَاءِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَالِكٍ وَابْنِ جُرَيْجٍ وَلَمْ يَقُلْ أَحَدٌ مِنْهُمْ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا ابْنَ جُرَيْجٍ وَحَدَهُ وَقَدْ تَابَعَ ابْنَ جُرَيْجٍ عَلَى ذَلِكَ ابْنُ إِسْحَاقَ {78} وَحَدَّثَنِيهِ فَضْلُ بْنُ سَهْلٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ نَافِعٍ وَعَبِيدِ اللَّهِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ
سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
خَمْسٌ لَا جُنَاحَ فِي قِتْلِ مَا قُتِلَ مِنْهُنَّ فِي
الْحَرَمِ فَذَكَرَ بِمِثْلِهِ [2875,2874,2873]

2065: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پانچ جانور ایسے ہیں
جس نے انہیں حُرْم ہونے کی حالت میں مار دیا اس
پر ان کی وجہ سے کوئی گناہ نہیں، بچھو اور چوہیا اور
کاٹنے والا کتا، کوا اور چیل۔

2065 {79} وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالَ
يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرُونَ
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ مَنْ قَتَلَهُنَّ وَهُوَ حَرَامٌ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ فِيهِنَّ الْعُقُورُ وَالْفَأْرَةُ
وَالْكَلْبُ الْعُقُورُ وَالْغُرَابُ وَالْحَدْيَا
وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى بْنِ يَحْيَى [2876]

2065: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما یندب للمحرم وغيره قتله من الدواب فی الحل والحرم 2054 ، 2055 ، 2056
2057 ، 2058 ، 2059 ، 2060 ، 2061 ، 2062 ، 2063 ، 2065

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب ما یقتل المحرم من الدواب 1828 ، 1829 ، 1830 بدء الخلق باب اذا وقع الذباب فی
شراب احدكم فلیغمسه... 3314 ، 3315 تو مادی کتاب الحج باب ما یقتل المحرم من الدواب 837 ، 838 نسائی مناسک
الحج باب ما یقتل المحرم من الدواب قتل الكلب العقور 2828 قتل الحیة 2829 قتل الفأرة 2830 قتل العقرب 2832 قتل الحدأة
2833 قتل الغراب 2834 ، 2835 ما یقتل فی الحرم من الدواب 2881 قتل الحیة فی الحرم 2882 ، 2883 ، 2884 قتل الوزع
2885 باب قتل العقرب 2887 قتل الفأرة فی الحرم ، 2888 ، 2889 قتل الحدأة فی الحرم 2890 قتل الغراب فی الحرم 2891
ابوداؤد کتاب المناسک باب ما یقتل المحرم من الدواب 1846 ، 1847 ، 1848 کتاب الادب باب فی قتل الحیات 5249
5250 ، 5251 ، 5252 ، 5253 ابن ماجه کتاب المناسک باب ما یقتل المحرم 3087 ، 3088 ، 3089 کتاب الطب باب قتل

10[10] باب: جَوَازُ حَلْقِ الرَّأْسِ لِلْمُحْرَمِ إِذَا كَانَ بِهِ أَدَى

وَوُجُوبُ الْفِدْيَةِ لِحَلْقِهِ وَيَبَانُ قَدْرَهَا

باب: مُحْرَمِ كَلِمَةً سَرْمَنْدُ وَا نَ كَا جَوَازِ جَبِ اسَ تَكْلِيفِ هُوَا وَا رِ اسَ كَ مَنَدُ وَا نَ

پرفدیہ واجب ہونا اور اس فدیہ کی مقدار کا بیان

2066 {80} وَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ ح وَ حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَادُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَى عَلِيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحَدِيثِيَّةِ وَأَنَا أُوْقِدُ تَحْتَ قَالَ الْقَوَارِيرِيُّ قَدَرِ لِي وَقَالَ أَبُو الرَّبِيعِ بُرْمَةٌ لِي وَالْقَمَلُ يَتَنَاثَرُ عَلَيَّ وَجْهِي فَقَالَ أَيُّوزِيكَ هَوَامٌ رَأْسِكَ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاحْلِقْ وَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمْ سِتَّةَ مَسَاكِينَ أَوْ ائْسُكْ

2066: حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حدیبیہ کے موقع پر میرے پاس تشریف لائے اور میں اپنی ہنڈیا کے نیچے آگ جلا رہا تھا۔ راوی قواریری نے ہنڈیا کیلئے قدر کا لفظ استعمال کیا ہے اور راوی ابوالربیع نے برمتہ کا لفظ استعمال کیا ہے۔ اور جوئیں میرے چہرے پر گر رہی تھیں۔ آپ نے فرمایا کیا تمہارے سر کی جوئیں تمہیں تکلیف دیتی ہیں؟ وہ کہتے ہیں میں نے عرض کی جی ہاں۔ آپ نے فرمایا تو سر منڈو اور اوڑھتے روزے رکھو یا چھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ یا ایک (جانور کی) قربانی کرو۔ راوی ایوب کہتے ہیں مجھے معلوم نہیں کہ (ان تینوں میں سے) ابتداء کس سے کی تھی۔

2066: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز حلق الرأس للمحرم اذا كان به أذى... 2067، 2068، 2069، 2070

2071، 2072

تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول اللہ تعالیٰ فمن كان منكم مريضاً او به أذى من رأسه... 1814 باب قول اللہ تعالیٰ او صدقة... 1815 باب الاطعام فی الفدیة نصف صاع 1816 باب النسك شاة 1817، 1818 کتاب المغازی باب غزوة الحديبية 4159 4190، 4191 تفسیر القرآن باب قوله تعالیٰ فمن كان منكم مريضاً أو به أذى من رأسه 4517 کتاب المرطی باب ما رخص للمريض ان يقول انی وجع او وراسه... 5665 کتاب الطب باب الحلق من الأذى 5703 کفارات الايمان باب قول اللہ تعالیٰ فكفارتہ اطعام عشرة مساکين 6708 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی المحرم یحلق رأسه فی احرامه ما علیه 953 تفسیر القرآن باب ومن سورة البقرة 2974 نسائی مناسک الحج فی المحرم یؤذیه القمل فی رأسه 2851، 2852 ابوداؤد کتاب المناسک باب فی الفدیة 1856، 1857، 1858، 1859، 1860 ابن ماجه کتاب المناسک باب فدیة المعسر 3079، 3080

نَسِيكَةً قَالَ أَيُّوبُ فَلَا أَذْرِي بِأَيِّ ذَلِكَ بَدَأَ
حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ وَزُهَيْرُ بْنُ
حَرْبٍ وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ
ابْنِ عُثَيْبٍ عَنْ أَيُّوبَ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمِثْلِهِ

[2878,2877]

2067: حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں یہ آیت میرے بارہ میں اتری فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا... ترجمہ: پس اگر تم میں سے کوئی بیمار ہو یا اس کے سر میں کوئی تکلیف ہو تو کچھ روزوں کی صورت میں یا صدقہ دے کر یا قربانی پیش کر کے نذیر دینا ہوگا۔ (البقرة: 197) وہ کہتے ہیں میں آپ کے پاس آیا۔ آپ نے فرمایا قریب ہو تو میں قریب ہوا۔ آپ نے فرمایا قریب ہو۔ میں اور قریب ہوا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تمہیں تمہاری جو کس تکلیف دیتی ہیں؟ (راوی) ابن عون کہتے ہیں میرا خیال ہے انہوں (کعبؓ) نے کہا جی ہاں۔ تو انہوں (کعبؓ) نے کہا آپ نے مجھے روزوں یا صدقہ یا قربانی میں سے جو بھی میسر ہو نذیر دینے کا ارشاد فرمایا۔

2067 {81} و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فِيَّ أَنْزَلَتْ هَذِهِ آيَةٌ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أذىٌ مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صدَقَةٌ أَوْ نُسْكَ قَالَ فَأَتَيْتُهُ فَقَالَ أَذْنُهُ فَذَنَوْتُ فَقَالَ أَذْنُهُ فَذَنَوْتُ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّؤْذِيكَ هَوَأْمُكَ قَالَ ابْنُ عَوْنٍ وَأَطْنُهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَأَمْرَنِي بِفِدْيَةٍ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صدَقَةٍ أَوْ نُسْكَ مَا تَبَسَّرَ [2879]

2067: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز حلق الرأس للمحرم اذا كان به أذى... 2066، 2068، 2069، 2070

2071، 2072

تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول الله تعالیٰ فمن كان منكم مریضاً او به أذى من رأسه... 1814 باب قول الله تعالیٰ او صدقة... 1815 باب الاطعام فی الفدیة نصف صاع 1816 باب النسك شاة 1817، 1818 کتاب المغازی باب غزوة الحديبية 4159 4190، 4191 تفسیر القرآن باب قوله تعالیٰ فمن كان منكم مریضاً او به أذى من رأسه 4517 کتاب المرضی باب ما رخص للمریض ان يقول انی وجع او وارساه... 5665 کتاب الطب باب الحلق من الأذى 5703 کفارات الایمان باب قول الله تعالیٰ فکفارتہ اطعام عشرة مساکن 6708 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی المحرم یحلق رأسه فی احرامه ما علیه 953 تفسیر القرآن باب ومن سورة البقرة 2974 نسائی مناسک الحج فی المحرم یؤذیه القمل فی رأسه 2851، 2852 ابوداؤد کتاب المناسک باب فی الفدیة

1856، 1857، 1858، 1859، 1860 ابن ماجه کتاب المناسک باب فدیة المعسر 3079، 3080

2068 {82} وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سَيْفٌ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى حَدَّثَنِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ عَلَيْهِ وَرَأْسُهُ يَتَهَافَتُ قَمَلًا فَقَالَ أَيُّ ذِيكَ هُوَ أُمَّتُكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاحْلِقْ رَأْسَكَ قَالَ فَفِي نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذَى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ تَصَدَّقْ بِفَرَقٍ بَيْنَ سِتَّةِ مَسَاكِينَ أَوْ انْسُكْ مَا تَيْسَّرَ [2880]

2068: حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس کھڑے ہوئے اور ان (کعبؓ) کے سر سے جوئیں گر رہی تھیں۔ آپ نے فرمایا کیا تمہاری جوئیں تمہیں تکلیف دیتی ہیں؟ میں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا تو اپنا سر منڈالو۔ وہ (کعبؓ) کہتے ہیں یہ آیت میرے بارہ میں اترتی فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا... (سورۃ البقرہ: 197) ترجمہ: پس اگر تم میں سے کوئی بیمار ہو یا اس کے سر میں کوئی تکلیف ہو تو کچھ روزوں کی صورت میں یا صدقہ دے کر یا قربانی پیش کر کے فدیہ دینا ہوگا۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا یا تین دن روزے رکھو یا ایک فرق☆ (کھانا) چھ مسکینوں میں صدقہ کرو یا قربانی کرو جو میسر ہو۔

2069 {74} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ وَأَيُّوبَ

2069: حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ ان کے پاس سے گزرے

2068: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز حلق الرأس للمحرم اذا كان به أذى... 2066، 2067، 2069، 2070

2071، 2072

تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول اللہ تعالیٰ فمن كان منكم مريضاً او به أذى من رأسه... 1814 باب قول اللہ تعالیٰ او صدقة... 1815 باب الاطعام فی الفدیة نصف صاع 1816 باب النسك شاة 1817، 1818 کتاب المغازی باب غزوة الحديبية 4159... 4190، 4191 تفسیر القرآن باب قوله تعالیٰ فمن كان منكم مريضاً او به أذى من رأسه 4517 کتاب المرضی باب ما رخص للمريض ان يقول انی وجع او وارأسه... 5665 کتاب الطب باب الحلق من الأذى 5703 کفارات الايمان باب قول اللہ تعالیٰ فکفارتہ اطعام عشرة مساکين 6708 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی المحرم یحلق رأسه فی احرامه ما علیه 953 تفسیر القرآن باب ومن سورة البقرة 2974 نسائی مناسک الحج فی المحرم یؤذیه القمل فی رأسه 2851، 2852 ابوداؤد کتاب المناسک باب فی الفدیة 1856، 1857، 1858، 1859، 1860 ابن ماجه کتاب المناسک باب فدیة المعسر 3079، 3080

☆ ایک فرق تین صاع یا 16 رطل (پاؤنڈ) کا ہوتا ہے۔

2069: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز حلق الرأس للمحرم اذا كان به أذى... 2066، 2067، 2068، 2070

= 2071، 2072

اور آپ حدیبیہ میں تھے قبل اس کے کہ مکہ میں داخل ہوں اور وہ (کعب) محرم تھے اور ایک ہنڈیا کے نیچے آگ جلا رہے تھے اور جوئیں ان کے چہرہ پر گر رہی تھیں۔ آپ نے فرمایا کیا تمہاری جوئیں تمہیں تکلیف دیتی ہیں؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا تو اپنا سر منڈالو۔ ایک فرق کھانا چھ مسکینوں کو کھلاؤ۔ اور فرق تین صاع کا ہوتا ہے۔ یا تین دن کے روزے رکھو یا ایک جانور کی قربانی کرو۔

ابن ابی نجیح کہتے ہیں یا (فرمایا) ایک بکری ذبح کرو۔

أَبِي نَجِيحٍ أَوْ اذْبَحْ شَاةً [2881]

2070 {84} وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَّةِ فَقَالَ لَهُ آذَاكَ هَوَامُّ رَأْسِكَ قَالَ

2070: حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حدیبیہ کے ایام میں ان کے پاس سے گزرے تو آپ نے ان سے فرمایا کیا تمہارے سر کی جوؤں نے تمہیں تکلیف میں ڈال رکھا ہے؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں تو نبی ﷺ نے ان سے فرمایا اپنا سر منڈالو۔ پھر ایک بکری بطور

= تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول اللہ تعالیٰ فمن كان منكم مريضاً او به اذى من رأسه ... 1814 باب قول اللہ تعالیٰ او صدقة ... 1815 باب الاطعام فی الفدیة نصف صاع 1816 باب النسك شاة 1817، 1818 کتاب المغازی باب غزوة الحديبية 4159، 4190، 4191 تفسیر القرآن باب قوله تعالیٰ فمن كان منكم مريضاً او به اذى من رأسه ... 4517 کتاب المرطی باب ما رخص للمريض ان يقول انی وجع او وراساه ... 5665 کتاب الطب باب الحلق من الأذى 5703 كفارات الايمان باب قول اللہ تعالیٰ فكفارتہ اطعام عشرة مساکين 6708 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی المحرم بحلق رأسه فی احرامه ما علیه 953 تفسیر القرآن باب ومن سورة البقرة 2974 نسائی مناسک الحج فی المحرم يؤذیه القمل فی رأسه 2851، 2852 أبو داود کتاب المناسک باب فی الفدیة 1856، 1857، 1858، 1859، 1860 ابن ماجه کتاب المناسک باب فدیة المعسر 3079، 3080

2070: اطراف: مسلم کتاب الحج باب حلق الرأس للمحرم اذا كان به اذى ... 2066، 2067، 2068، 2069

= 2071، 2072

نَعَمْ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَلِّقُ رَأْسَكَ ثُمَّ أَذْبِحُ شَاةً نُسَكًا أَوْ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمُ ثَلَاثَةَ أَصْعِ مِنْ تَمْرٍ عَلَى سِتَّةِ مَسَاكِينَ [2882]

2071 {85} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَعَدْتُ إِلَى كَعْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ ففَدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَزَلَتْ فِيَّ كَأَنِّي بِي أَذَى مِنْ رَأْسِي فَحَمَلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

2071: عبد اللہ بن معقل سے روایت ہے کہ میں حضرت کعب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا تھا جبکہ وہ مسجد میں تھے اور میں نے ان سے اس آیت ”فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ“ (سورۃ البقرہ: 197) ترجمہ: تو کچھ روزوں کی صورت میں یا صدقہ دے کر یا قربانی پیش کر کے فدیہ دینا ہوگا“ کے بارہ میں پوچھا۔ اس پر حضرت کعب رضی اللہ عنہ کہنے لگے یہ (آیت) میرے بارہ میں اتری۔ میرے سر میں تکلیف تھی مجھے اٹھا کر

=تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول الله تعالى فمن كان منكم مريضاً او به اذى من رأسه... 1814 باب قول الله تعالى او صدقة... 1815 باب الاطعام في الفدية نصف صاع 1816 باب النسك شاة 1817، 1818 كتاب المغازي باب غزوة الحديبية 4159، 4190، 4191 تفسير القرآن باب قوله تعالى فمن كان منكم مريضاً او به اذى من رأسه 4517 كتاب المرضي باب ما رخص للمريض ان يقول اني وجع او وراساه... 5665 كتاب الطب باب الحلق من الأذى 5703 كفارات الايمان باب قول الله تعالى فكفاراته اطعام عشرة مساكين 6708 تو مذي كتاب الحج باب ماجاء في المحرم يحلق رأسه في احرامه ما عليه 953 تفسير القرآن باب ومن سورة البقرة 2974 نسائي مناسك الحج في المحرم يؤذيه القمل في رأسه 2851، 2852 ابو داود كتاب المناسك باب في الفدية 1856، 1857، 1858، 1859، 1860 ابن ماجه كتاب المناسك باب فدية المعسر 3079، 3080

2071: اطراف: مسلم كتاب الحج باب جواز حلق الرأس للمحرم اذا كان به اذى... 2066، 2067، 2068، 2069، 2070، 2072

تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول الله تعالى فمن كان منكم مريضاً او به اذى من رأسه... 1814 باب قول الله تعالى او صدقة... 1815 باب الاطعام في الفدية نصف صاع 1816 باب النسك شاة 1817، 1818 كتاب المغازي باب غزوة الحديبية 4159، 4190، 4191 تفسير القرآن باب قوله تعالى فمن كان منكم مريضاً او به اذى من رأسه 4517 كتاب المرضي باب ما رخص للمريض ان يقول اني وجع او وراساه... 5665 كتاب الطب باب الحلق من الأذى 5703 كفارات الايمان باب قول الله تعالى فكفاراته اطعام عشرة مساكين 6708 تو مذي كتاب الحج باب ماجاء في المحرم يحلق رأسه في احرامه ما عليه 953 تفسير القرآن باب ومن سورة البقرة 2974 نسائي مناسك الحج في المحرم يؤذيه القمل في رأسه 2851، 2852 ابو داود كتاب المناسك باب في الفدية 1856، 1857، 1858، 1859، 1860 ابن ماجه كتاب المناسك باب فدية المعسر 3079، 3080

رسول اللہ ﷺ کے پاس لایا گیا اور جو میں میرے چہرہ پر گر رہی تھیں آپ نے فرمایا میرا خیال نہیں تھا کہ تمہیں اتنی سخت تکلیف پہنچی ہے جو میں دیکھ رہا ہوں۔ کیا تمہیں ایک بکری کی توفیق ہے؟ میں نے عرض کیا نہیں تو یہ آیت ”فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ“ (سورۃ البقرہ: 197) نازل ہوئی۔ آپ نے فرمایا تین دن روزے رکھو یا چھ مسکینوں کو کھلاؤ۔ ہر مسکین کو نصف صاع غلہ۔ انہوں نے کہا یہ خصوصاً میرے بارہ میں نازل ہوئی اور آپ لوگوں کے لئے عمومی طور پر۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقَمْلُ يَتَنَاثَرُ عَلَيَّ وَجْهِي فَقَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ الْجَهْدَ بَلَغَ مِنْكَ مَا أَرَى أَنْتَ جِدُّ شَاةٍ فَقُلْتُ لَا فَزَلْتُ هَذِهِ الْآيَةُ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ قَالَ صَوْمٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ إِطْعَامٌ سِتَّةِ مَسَاكِينَ نِصْفَ صَاعٍ طَعَامًا لِكُلِّ مِسْكِينٍ قَالَ فَزَلْتُ فِيَّ خَاصَّةً وَهِيَ لَكُمْ عَامَّةً [2883]

2072: حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ وہ نبی ﷺ کے ساتھ حالت احرام میں نکلے ان کے سر اور داڑھی میں جوئیں پڑ گئیں۔ نبی ﷺ کو یہ بات پہنچی۔ آپ نے انہیں بلا بھیجا اور حجام کو بلوایا اور اس نے ان کا سر مونڈ دیا۔ آپ نے ان سے فرمایا کیا تمہارے پاس قربانی کا جانور ہے؟ انہوں نے کہا میں اس کی طاقت نہیں رکھتا۔ تو آپ نے انہیں حکم دیا کہ

2072 {86} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ زَكَرِيَاءَ بْنِ أَبِي زَائِدَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْبَهَانِيِّ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعْقِلٍ حَدَّثَنِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْرِمًا فَقَمِلَ رَأْسَهُ وَلِحْيَتُهُ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

2072: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز حلق الرأس للمحرم اذا كان به أذى ... 2066، 2067، 2068، 2069

2070، 2071

تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول الله تعالى فمن كان منكم مريضاً أو به أذى من رأسه ... 1814 باب قول الله تعالى او صدقة ... 1815 باب الاطعام في الفدية نصف صاع 1816 باب النسك شاة 1817، 1818 كتاب المغازي باب غزوة الحديبية 4159 4190، 4191 تفسير القرآن باب قوله تعالى فمن كان منكم مريضاً أو به أذى من رأسه 4517 كتاب المرضي باب ما رخص للمريض ان يقول اني وجع او واراساه ... 5665 كتاب الطب باب الحلق من الأذى 5703 كسفات الایمان باب قول الله تعالى فكفاراته اطعام عشرة مساكين 6708 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في المحرم بحلق رأسه في احرامه ما عليه 953 تفسير القرآن باب ومن سورة البقرة 2974 نسائي مناسك الحج في المحرم يؤذيه القمل في رأسه 2851، 2852 ابو داود كتاب المناسك باب في الفدية 1856، 1857، 1858، 1859، 1860 ابن ماجه كتاب المناسك باب فدية المعسر 3079، 3080

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَدَعَا الْحَلَّاقَ فَحَلَقَ رَأْسَهُ ثُمَّ قَالَ لَهُ هَلْ عِنْدَكَ نُسْكٌ قَالَ مَا أَقْدِرُ عَلَيْهِ فَأَمَرَهُ أَنْ يَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ يُطْعِمَ سِتَّةَ مَسَاكِينَ لِكُلِّ مَسْكِينٍ صَاعٌ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ خَاصَّةً فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذَى مِنْ رَأْسِهِ كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ عَامَّةً [2884]

وہ تین دن کے روزے رکھیں یا چھ مسکینوں کو کھانا کھلائیں اور ہر دو مسکینوں کے لئے ایک صاع ہو۔ اللہ عزوجل نے بطور خاص ان کے لئے یہ آیت فرمائی کہ اگر تم میں سے کوئی بیمار ہو یا اس کے لئے کسی اور چیز سے پریشانی ہو تو اسے تین دنوں کے روزے رکھنے یا چھ مسکینوں کو کھانا کھلانے سے ایک صاع کا اجر ملے گا۔ (سورۃ البقرہ: 197) نازل فرمائی پھر یہ مسلمانوں کے لئے عام ٹھہری۔

[11] 11: بَابُ جَوَازِ الْحِجَامَةِ لِلْمُحْرَمِ

باب: مُحْرَمِ كَلِّ لِسِيغِي لِكَا جَوَازِ

2073 {87} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو عَنْ طَاوُسٍ وَعَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرَمٌ [2885]

2073: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے سینگلی لگوائی جبکہ آپ محرم تھے۔

2073: اطراف: مسلم کتاب المسافاة باب حل أجرة الحجامة 2940، 2941 كتاب السلام باب لكل داء دواء واستحباب الندوى 4077

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب الحجامة للمحرم 1835، 1836 كتاب الصوم باب الحجامة والقیء والصائم 1938، 1939 كتاب الطب باب السعوط 5691 باب الحجامة على الرأس 5698، 5699 كتاب البيوع باب ذكر الحمام 2103 كتاب الاجارة باب خراج الحمام 2278، 2279، 2280 كتاب الطب باب الحجامة على الرأس 5658، 5699 باب أى ساعة يحتجم 5694 باب الحجم فى السفر والاحرام 5695 باب الحجم من الشقيقة والصداع 7500، 7501 ترمذی كتاب الحج باب كراهية الحجامة للصائم 774 باب ماجاء من الرخصة فى ذلك 775، 776، 777 كتاب الحج باب ماجاء فى الحجامة للمحرم 839 كتاب البيوع باب ماجاء فى الرخصة فى كسب الحمام 1278 نسائي مناسك الحج الحجامة للمحرم 2845، 2846، 2847 حجامة المحرم من علة تكون به حجامة المحرم على ظهر القدم 2849 حجامة المحرم وسط رأسه 2850 ابو داود كتاب المناسك باب المحجامة للمحرم 1835، 1836، 1837 كتاب الصوم 2372 باب الرخصة فى ذلك 2373 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحجامة للمحرم 3081، 3082 باب موضع الحجامة 3481

2074 {88} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ أَبِي عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ ابْنِ بُحَيْنَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْتَجِمَ بِطَرِيقِ مَكَّةَ وَهُوَ مُحْرَمٌ وَسَطَ رَأْسِهِ [2886]

2074: حضرت ابن بُحَيْنَةَ^{رض} سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے مکہ کے رستہ میں اپنے سر کے درمیان سینگی لگوائی^{*} جبکہ آپؐ حالتِ احرام میں تھے۔

[12] 12: باب جَوَازِ مُدَاوَاةِ الْمُحْرَمِ عَيْنِيهِ

مُحْرَمٌ كَأَبْنِي أَنْكُهَوْنَ كَعِلَاجِ كَجَوَازِ كَابِيَانِ

2075 {89} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ

2075: نُبَيْه بن وہب کہتے ہیں ہم ابان بن عثمان کے ساتھ نکلے یہاں تک کہ ہم مکہ کے مقام پر تھے تو عمر بن عبید اللہ کی آنکھوں میں تکلیف ہو گئی۔

2074: اطراف: مسلم کتاب المسافاة باب حل أجرة الحجامة 2940، 2941 کتاب السلام باب لكل داء دواء واستحباب

الداوى 4077

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب الحجامة للمحرم 1835، 1836 کتاب الصوم باب الحجامة والقیء للصائم 1938 1939 کتاب الطب باب السعوط 569 باب الحجامة على الرأس 5698، 5699 کتاب البیوع باب ذكر الحمام 2103 کتاب الاجارة باب خراج الحمام 2278، 2279، 2280 کتاب الطب باب الحجامة على الرأس 5658، 5699 باب أى ساعة يحتجم... 5694 باب الحجج فى السفر والاحرام 5695 باب الحجج من الشقيقة والصداع 7500، 7501 تو مذی کتاب الحج باب كراهية الحجامة للصائم 774 باب ماجاء من الرخصة فى ذلك 775، 776، 777 کتاب الحج باب ماجاء فى الحجامة للمحرم 839 نسائی مناسك الحج الحجامة للمحرم 2845، 2846، 2847 حجامة المحرم من علة تكون به 2848 حجامة المحرم على ظهر القدم 2849 حجامة المحرم وسط رأسه 2850 ابو داود کتاب المناسك باب الحجامة للمحرم 1835، 1836، 1837 کتاب الصوم 2372، باب الرخصة فى ذلك 2373 ابن ماجه کتاب المناسك باب الحجامة للمحرم 3081، 3082 باب موضع الحجامة 3481

☆ شائل ترمذی میں اس کا ترجمہ سینگی لگوانا کیا گیا ہے البتہ فٹ نوٹ میں وضاحت موجود ہے کہ حجج چوسنے کو کہتے ہیں جامت ایک طریق علاج کا نام ہے جس سے مریض کے جسم کے کسی حصہ سے خون نکالا جاتا ہے سینگی کی طرز کے آلہ کی مدد سے (متعلقہ حصہ کو چھید کر) خون کھینچا جاتا تھا اس کے لئے جو تک کا بھی استعمال کیا جاتا رہا ہے اسے سینگی لگوانا یا چھپے لگوانا کہتے ہیں انگریزی میں cupping کہتے ہیں۔

2075: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز مداواة المحرم عينيه 2076

تخریج: تو مذی کتاب الحج باب ماجاء فى المحرم يُستكى عينه فيضمدها بالصر 952 نسائی مناسك الحج الكحل للمحرم

2711 ابو داود کتاب المناسك باب يكتحل المحرم 1838

پھر جب روجاء مقام پر پہنچے تو ان کی تکلیف بہت بڑھ گئی انہوں نے ابان بن عثمانؓ کو پیغام بھیجا ان سے پوچھا تو انہوں نے جواب بھیجا کہ دونوں آنکھوں پر مُصَبَّر (ایلو) کالیپ کریں کیونکہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کے بارہ میں بیان کیا کہ ایک شخص کی آنکھیں دکھنے لگیں اور وہ مُحْرِم تھا تو آپ نے دونوں آنکھوں پر مُصَبَّر کالیپ کرایا۔

عَيْنَةَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنْ نُبَيْهِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمَلَلِ اشْتَكَى عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَيْنِيهِ فَلَمَّا كُنَّا بِالرُّوحَاءِ اشْتَدَّ وَجَعُهُ فَأَرْسَلَ إِلَى أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ يَسْأَلُهُ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ أَنْ اضْمُدَّهُمَا بِالصَّبْرِ فَإِنَّ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّجُلِ إِذَا اشْتَكَى عَيْنِيهِ وَهُوَ مُحْرِمٌ ضَمَدَهُمَا بِالصَّبْرِ [2887]

2076: نُبَيْهِ بن وهب کہتے ہیں عمر بن عبد اللہ بن معمر کی آنکھ دکھنے لگی۔ انہوں نے سرمہ لگانا چاہا تو انہیں ابان بن عثمانؓ نے منع کیا اور انہیں مُصَبَّر (ایلو) کالیپ کرنے کو کہا اور حضرت عثمان بن عفانؓ نے نبی ﷺ کے بارہ میں بیان کیا کہ آپ نے ایسا ہی کیا تھا۔

2076 {90} وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنِي نُبَيْهِ بْنُ وَهْبٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ رَمَدَتْ عَيْنُهُ فَأَرَادَ أَنْ يَكْحُلَهَا فَتَهَاهُ أَبَانُ بْنُ عُثْمَانَ وَأَمَرَهُ أَنْ يُضَمِّدَهَا بِالصَّبْرِ وَحَدَّثَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ فَعَلَ ذَلِكَ [2888]

2076: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز مداواة المحرم عينه 2075

تخریج: ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی المحرم یستکی عينه فیضمدها بالصبر 952 نسائی مناسک الحج الکحل للمحرم

2711 ابوداؤد کتاب المناسک باب یکتحل المحرم 1838

[13] 13: بَابُ جَوَازِ غَسْلِ الْمُحْرَمِ بَدَنَهُ وَرَأْسَهُ

مُحْرَمٍ كَلِمَةً لِنَسَائِمِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَرَأْسَهُ

2077: حضرت عبداللہ بن عباسؓ اور مسور بن مخرمہ کے بارہ میں روایت ہے کہ ان دونوں کے درمیان ابواء مقام پر یہ اختلاف ہوا۔ حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے کہا کہ محرم اپنا سر دھوسکتا ہے اور مسور نے کہا کہ محرم اپنا سر نہیں دھوسکتا۔ اس پر حضرت ابن عباسؓ نے مجھے حضرت ابوایوب انصاریؓ کے پاس یہ پوچھنے کے لئے بھیجا اور میں نے انہیں دو لکڑیوں ☆ کے درمیان غسل کرتے دیکھا اور وہ کپڑے سے پردہ کئے ہوئے تھے۔ وہ کہتے ہیں میں نے انہیں سلام کہا تو انہوں نے کہا کون ہے؟ میں نے کہا میں عبداللہ بن حنین ہوں۔ مجھے آپ کے پاس حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے یہ پوچھنے کے لئے بھیجا ہے کہ رسول اللہ ﷺ احرام کی حالت میں اپنا سر کس طرح دھوتے تھے؟ حضرت ابوایوبؓ نے اپنا ہاتھ کپڑے پر رکھا اور اسے نیچے کیا یہاں تک کہ ان کا سر مجھے نظر آنے لگا پھر ایک شخص سے جو پانی ڈال رہا تھا کہا پانی ڈالو اس نے اُن کے سر پر پانی ڈالا۔ انہوں نے اپنے دونوں ہاتھوں سے اپنے سر کو ہلایا اور اپنے ہاتھوں کو آگے لائے اور پیچھے لے گئے اور پھر کہا کہ میں نے

2077 {91} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَفُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ح وَحَدَّثَنَا فُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَهَذَا حَدِيثُهُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ فِيمَا قُرِئَ عَلَيْهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَالْمِسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ أَنَّهُمَا اخْتَلَفَا بِالْأَبْوَاءِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ يَغْسِلُ الْمُحْرَمُ رَأْسَهُ وَقَالَ الْمِسُورُ لَا يَغْسِلُ الْمُحْرَمُ رَأْسَهُ فَأَرْسَلَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ إِلَى أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ بَيْنَ الْقَرْنَيْنِ وَهُوَ يَسْتَتِرُ بِثَوْبٍ قَالَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقُلْتُ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُنَيْنٍ أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ أَسْأَلُكَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرَمٌ فَوَضَعَ أَبُو أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدَهُ عَلَى الثَّوْبِ فَطَاطَأَهُ حَتَّى بَدَأَ لِي رَأْسُهُ ثُمَّ

2077: تخريج: بخاری کتاب الحج باب الاغتسال للمحرم 1840 نسائی مناسک الحج غسل المحرم 2665 ابو داود

کتاب المناسک باب المحرم 1840 ابن ماجه مناسک الحج باب المحرم یغسل رأسه 2934
☆: قرنین سے مراد وہ کھونٹیاں ہیں جن پر وہ رسی بندھی ہوئی تھی جس پر وہ پردہ تھا (واللہ اعلم)

قَالَ لِإِنْسَانٍ يَصُبُّ اصْطَبَ فَصَبَّ عَلَى رَأْسِهِ ثُمَّ حَرَكَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ {92} وَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ بِهِذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فَأَمَرَ أَبُو أَيُّوبَ بِيَدَيْهِ عَلَى رَأْسِهِ جَمِيعًا عَلَى جَمِيعِ رَأْسِهِ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ فَقَالَ الْمِسُورُ لَابْنِ عَبَّاسٍ لَا أَمَارِيكَ أَبَدًا [2890,2889]

رسول اللہ ﷺ کو ایسا کرتے دیکھا ہے۔ ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت ابو ایوبؓ نے اپنے دونوں ہاتھ اکٹھے اپنے سارے سر پر پھیرے انہیں آگے لائے اور پیچھے لے گئے۔ اس پر مسور نے حضرت ابن عباسؓ سے کہا میں کبھی آپ سے بحث نہیں کروں گا۔

14[14]: بَابُ مَا يُفْعَلُ بِالْمُحْرَمِ إِذَا مَاتَ

باب: جب محرم فوت ہو جائے تو اس کے ساتھ کیا کیا جائے

2078 {93} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَّ رَجُلٌ مِنْ بَعِيرِهِ فَوُقِصَ فَمَاتَ فَقَالَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ وَلَا

2078: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے جبکہ ایک شخص اپنے اونٹ سے گر گیا اور اس کی گردن ٹوٹ گئی اور وہ فوت ہو گیا فرمایا اسے پانی اور پیری (کے پتوں) سے غسل دو اور اسے اس کے (انہی) دو کپڑوں میں کفن دو اور اس کا سر نہ ڈھانپنا۔ یقیناً اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن

2078: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما یفعل بالمحرم اذا مات 2086، 2085، 2084، 2083، 2082، 2081، 2080، 2079
تخریج: بخاری کتاب الجنائز باب الکفن فی ثوبین 1265 باب الحنوط للمیت 1266 کیف یکفن المحرم 1267، 1268
ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی المحرم یموت فی احرامہ 951 نسائی کتاب الجنائز کیف یکفن المحرم اذا مات 1904
مناسک الحج غسل المحرم بالسدر اذا مات 2853 فی کم یکفن المحرم اذا مات 2854 النهی عن ان یحیط المحرم اذا مات 2855
2856 النهی ان ینحمر وجه المحرم وراسه اذا مات 2857 النهی عن تخمیر رأس المحرم اذا مات 2858 ابوداؤد کتاب الجنائز باب فی المحرم یموت کیف یصنع به 3238، 3241 ابن ماجہ کتاب المناسک باب المحرم یموت 3084

تُخَمَّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًّا [2891]

اس حالت میں اٹھائے گا کہ وہ تلبیہ کہہ رہا ہوگا۔

2079: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اس دوران میں ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عرفہ میں ٹھہرا ہوا تھا کہ وہ اپنی سواری سے گر پڑا۔ (راوی) ایوب کہتے ہیں کہ اس نے اس کی گردن توڑ دی یا کہا اسی وقت اسے مار دیا (راوی) عمرو نے (أَوْقَصْتَهُ کی بجائے) وَقَصْتَهُ کا لفظ بولا ہے۔ نبی ﷺ کے پاس اس کا ذکر کیا گیا۔ آپ نے فرمایا اسے پانی اور پیری (کے پتوں) سے غسل دو اور اسے اس کے (انہی) دونوں کپڑوں میں کفن دو اور اسے خوشبو نہ لگانا اور اس کا سر نہ ڈھانپنا۔ ایوب کہتے ہیں یقیناً اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن اس حال میں اٹھائے گا کہ وہ تلبیہ کہنے والا ہوگا۔ عمرو کی روایت میں ہے اللہ اسے اٹھائے گا اور وہ تلبیہ کہہ رہا ہوگا۔

ایک اور روایت میں (بَيْنَمَا رَجُلٌ وَقَفَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، كِي بَجَائِ) أَنَّ رَجُلًا كَانَ وَقَفًا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ مُحْرَمٌ كِي الْفَظِ هِي۔

2079 {94} وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ وَأَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ وَقَفَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَةَ إِذْ وَقَعَ مِنْ رَاحِلَتِهِ قَالَ أَيُّوبُ فَأَوْقَصْتَهُ أَوْ قَالَ فَأَقَعَصْتَهُ وَقَالَ عَمْرٍو فَوَقَصْتَهُ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اغْسَلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ وَلَا تُحَنِّطُوهُ وَلَا تُخَمَّرُوا رَأْسَهُ قَالَ أَيُّوبُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًّا وَقَالَ عَمْرٍو فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُلَبِّي {95} وَحَدَّثَنِيهِ عَمْرٍو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ بُنْتُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا كَانَ وَقَفًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرَمٌ فَذَكَرَ نَحْوَ مَا ذَكَرَ حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ [2892, 2893]

2079: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يفعل بالمحرم اذا مات 2078, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086
تخریج: بخاری کتاب الجنائز باب الكفن فی ثوبین 1265 باب الحنوط للمیت 1266 کیف یكفن المحرم 1267, 1268
ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی المحرم يموت فی احرامه 951 نسائی کتاب الجنائز کیف یكفن المحرم اذا مات 1904
مناسک الحج غسل المحرم بالسدر اذا مات 2853 فی كم یكفن المحرم اذا مات 2854 النهی عن ان یحیط المحرم اذا مات 2855
2856 النهی ان ان یخمر وجه المحرم وراسه اذا مات 2857 النهی عن تخمیر رأس المحرم اذا مات 2858 ابوداود کتاب الجنائز باب فی المحرم يموت کیف یصنع به 3238, 3241 ابن ماجه کتاب المناسک باب المحرم يموت 3084

2080: {96} و حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عَيْسَى يَعْنِي ابْنَ يُونُسَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَقْبَلَ رَجُلٌ حَرَامًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَّ مِنْ بَعِيرِهِ فَوَقَصَ وَقَصَا فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَأَلْبِسُوهُ ثَوْبِيهِ وَلَا تُحْمَرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُلَبِّي {97} وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بُكْرِ الْبُرْسَانِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ أَخْبَرَهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَقْبَلَ رَجُلٌ حَرَامًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًّا وَزَادَ لَمْ يُسَمَّ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ حَيْثُ خَرَّ [2894, 2895]

2080: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص حرام باندھے ہوئے نبی ﷺ کے ساتھ آیا وہ اپنے اونٹ سے گر پڑا۔ اس کی گردن ٹوٹ گئی اور وہ فوت ہو گیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اسے پانی اور پیری (کے پتوں) سے غسل دو اور اسے اس کے دونوں کپڑے (بطور کفن) پہنا دو اور اس کا سر نہ ڈھانپو اور وہ قیامت کے دن تلبیہ کہتے ہوئے آئے گا۔

2081: {98} وَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَ كَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ

2081: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص کی گردن اس کی سواری نے توڑ

2080: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يفعل بالمحرم اذا مات 2078، 2079، 2081، 2082، 2083، 2084، 2085، 2086
تخریج: بخاری کتاب الجنائز باب الكفن فی ثوبین 1265 باب الحنوط للمیت 1266 کیف یکفن المحرم 1267، 1268
ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی المحرم یموت فی احرامه 951 نسائی کتاب الجنائز کیف یکفن المحرم اذا مات 1904
مناسک الحج غسل المحرم بالسدر اذا مات 2853 فی کم یکفن المحرم اذا مات 2854 النهی عن ان یحفظ المحرم اذا مات 2855
2856 النهی ان ینحمر وجه المحرم وراسه اذا مات 2857 النهی عن تخمیر رأس المحرم اذا مات 2858 ابوداؤد کتاب الجنائز باب فی المحرم یموت کیف یصنع به 3238، 3241 ابن ماجه کتاب المناسک باب المحرم یموت 3084
2081: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يفعل بالمحرم اذا مات 2078، 2079، 2080، 2082، 2083، 2084، 2085، 2086 =

سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا أَوْقَصَتْهُ رَأِحَتُهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفِّنُوهُ فِي تَوْبِيهِ وَلَا تُحْمَرُوا رَأْسَهُ وَلَا وَجْهَهُ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبَّيًّا [2896]

دی اور وہ حُرْم تھا اور وہ فوت ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اسے پانی اور پیری (کے پتوں) سے غسل دو اور اسے اس کے (انہی) دونوں کپڑوں میں کفننا دو اور اس کا سر اور چہرہ نہ ڈھانپو کیونکہ وہ قیامت کے دن تلبیہ کہتے ہوئے اٹھایا جائے گا۔

2082 {99} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بَشِيرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْرِمًا فَوَقَصَتْهُ نَاقَتُهُ فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفِّنُوهُ فِي تَوْبِيهِ وَلَا تَمْسُوهُ

2082: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک حُرْم شخص رسول اللہ ﷺ کی معیت میں تھا۔ اس کی اونٹنی نے اس کی گردن توڑ دی اور وہ فوت ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اسے پانی اور پیری (کے پتوں) سے غسل دو اور اسے اس کے (انہی) دونوں کپڑوں میں کفننا دو اور اسے خوشبو نہ لگاؤ اور اس کا سر نہ ڈھانپو۔ یقیناً یہ قیامت کے دن بالوں کو جمائے ہوئے اٹھایا جائے گا۔

= تخريج: بخاری كتاب الجنائز باب الكفن في توبين 1265 باب الحنوط للميت 1266 كيف يكفن المحرم 1267، 1268 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في المحرم يموت في احرامه 951 نسائي كتاب الجنائز كيف يكفن المحرم اذا مات 1904 مناسك الحج غسل المحرم بالسدر اذا مات 2853 في كم يكفن المحرم اذا مات 2854 النهي عن ان يُحِطَ المحرم اذا مات 2855 النهي ان ان يخمر وجه المحرم وراسه اذا مات 2857 النهي عن تخمير رأس المحرم اذا مات 2858 أبو داود كتاب الجنائز باب في المحرم يموت كيف يصنع به 3238، 3241 ابن ماجه كتاب المناسك باب المحرم يموت 3084

2082: اطراف: مسلم كتاب الحج باب مايفعل بالمحرم اذا مات 2078:2079:2080:2081:2083:2084:2085:2086

تخريج: بخاری كتاب الجنائز باب الكفن في توبين 1265 باب الحنوط للميت 1266 كيف يكفن المحرم 1267، 1268 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في المحرم يموت في احرامه 951 نسائي كتاب الجنائز كيف يكفن المحرم اذا مات 1904 مناسك الحج غسل المحرم بالسدر اذا مات 2853 في كم يكفن المحرم اذا مات 2854 النهي عن ان يُحِطَ المحرم اذا مات 2855 النهي ان ان يخمر وجه المحرم وراسه اذا مات 2857 النهي عن تخمير رأس المحرم اذا مات 2858 أبو داود كتاب الجنائز باب في المحرم يموت كيف يصنع به 3238، 3241 ابن ماجه كتاب المناسك باب المحرم يموت 3084

بَطِيبٍ وَلَا تُخَمَّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ مُلَبَّدًا [2897]

2083: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص کی گردن اس کے اونٹ نے توڑ دی اور وہ حالتِ احرام میں رسول اللہ ﷺ کی معیت میں تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کے بارہ میں حکم دیا کہ اسے پانی اور بیری (کے پتوں) سے غسل دیا جائے اور اسے خوشبو نہ لگائی جائے اور اس کا سر نہ ڈھانپا جائے۔ یقیناً قیامت کے دن وہ اپنے بالوں کو جمائے ہوئے اٹھایا جائے گا۔

2083 {100} وَ حَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ فَضِيلُ بْنُ حُسَيْنِ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا وَقَصَهُ بَعِيرُهُ وَهُوَ مُحْرَمٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُغْسَلَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَلَا يُمَسَّ طَبِيبًا وَلَا يُخَمَّرَ رَأْسُهُ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبَّدًا [2898]

2084: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص احرام باندھے ہوئے نبی ﷺ کے پاس آیا وہ اپنی اونٹنی سے گر پڑا۔ اور وہ اسی وقت مر گیا تو نبی ﷺ نے حکم دیا اسے پانی اور بیری (کے

2084 {101} وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ قَالَ ابْنُ نَافِعٍ أَخْبَرَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَشْرٍ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ

2083: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يفعل بالمحرم اذا مات 2078:2079:2080:2081:2082:2084:2085:2086
تخریج: بخاری کتاب الجنائز باب الكفن فی ثوبین 1265 باب الحنوط للمیت 1266 کیف یكفن المحرم 1267، 1268
ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی المحرم يموت فی احرامه 951 نسائی کتاب الجنائز کیف یكفن المحرم اذا مات 1904
مناسک الحج غسل المحرم بالسدر اذا مات 2853 فی كم یكفن المحرم اذا مات 2854 النهی عن ان یُحَنِّطَ المحرم اذا مات 2855
2856 النهی ان ان ینخمر وجه المحرم وراسه اذا مات 2857 النهی عن تخمیر رأس المحرم اذا مات 2858 ابوداؤد کتاب الجنائز باب فی المحرم يموت کیف یصنع به 3238، 3241 ابن ماجه کتاب المناسک باب المحرم يموت 3084
2084: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يفعل بالمحرم اذا مات 2078:2079:2080:2081:2082:2083:2085:2086
تخریج: بخاری کتاب الجنائز باب الكفن فی ثوبین 1265 باب الحنوط للمیت 1266 کیف یكفن المحرم 1267، 1268
ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی المحرم يموت فی احرامه 951 نسائی کتاب الجنائز کیف یكفن المحرم اذا مات 1904
مناسک الحج غسل المحرم بالسدر اذا مات 2853 فی كم یكفن المحرم اذا مات 2854 النهی عن ان یُحَنِّطَ المحرم اذا مات 2855
2856 النهی ان ان ینخمر وجه المحرم وراسه اذا مات 2857 النهی عن تخمیر رأس المحرم اذا مات 2858 ابوداؤد کتاب الجنائز باب فی المحرم يموت کیف یصنع به 3238، 3241 ابن ماجه کتاب المناسک باب المحرم يموت 3084

پتوں) سے غسل دیا جائے اور یہ کہ دو کپڑوں میں کفنایا جائے، اسے خوشبو نہ لگائی جائے اور اس کا سر باہر رہے۔ راوی شعبہ کہتے ہیں اس کے بعد راوی بشر نے مجھے اس بارہ میں بتایا کہ اس کا سر اور اس کا چہرہ باہر رہیں یقیناً وہ قیامت کے دن انہیں جمائے ☆ ہوئے بالوں کے ساتھ اٹھایا جائے گا۔

عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَوَقَعَ مِنْ نَاقَتِهِ فَأَقْعَصَتْهُ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُغَسَّلَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَأَنْ يَكْفَنَ فِي ثَوْبَيْنِ وَلَا يُمَسَّ طَيِّبًا خَارِجَ رَأْسِهِ قَالَ شُعْبَةُ ثُمَّ حَدَّثَنِي بِهِ بَعْدَ ذَلِكَ خَارِجَ رَأْسِهِ وَوَجْهَهُ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ مُلَبَّدًا [2899]

2085: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی کی گردن اس کی اوٹنی نے توڑ دی اور وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ وہ اسے پانی اور پیری (کے پتوں) سے غسل دیں اور اس کا چہرہ کھلا رکھیں۔ راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے آپ نے فرمایا اور اس کا سر۔ یقیناً وہ قیامت کے دن تلبیہ کہتے ہوئے اٹھایا جائے گا۔

2085 {102} حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ زُهَيْرٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَقُولُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَقَصَّتْ رَجُلًا رَاحِلَتُهُ وَهُوَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُغَسِّلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَأَنْ يَكْشِفُوا وَجْهَهُ حَسْبَتْهُ قَالَ وَرَأْسَهُ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَ يَهْلُ [2900]

☆ حج کے موقع پر بالوں کو گردوغیرہ سے بچانے کے لئے کسی لیس دار مادے سے جمایا جانا تلبیہ کہلاتا ہے۔

2085: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يفعل بالمحرم اذا مات 2078: 2079: 2080: 2081: 2082: 2083: 2084: 2086: تخريج: بخاری کتاب الجنائز باب الكفن في ثوبين 1265 باب الحنوط للميت 1266 كيف يكفن المحرم 1267، 1268 ترمذی کتاب الحج باب ما جاء في المحرم يموت في احرامه 951 نسائی کتاب الجنائز كيف يكفن المحرم اذا مات 1904 مناسك الحج غسل المحرم بالسدر اذا مات 2853 في كم يكفن المحرم اذا مات 2854 النهي عن ان يُحَيِّطَ المحرم اذا مات 2855 النهي ان ان يخمر وجه المحرم وراسه اذا مات 2857 النهي عن تخمير رأس المحرم اذا مات 2858 ابو داود كتاب الجنائز باب في المحرم يموت كيف يصنع به 3238، 3241 ابن ماجه كتاب المناسك باب المحرم يموت 3084

2086 {103} و حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ : حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا۔ اس کی اونٹنی نے اس کی گردن توڑ دی اور وہ مر گیا تو نبی ﷺ نے فرمایا اسے غسل دو اور اسے ذرہ بھی خوشبو نہ لگاؤ، نہ اس کا چہرہ ڈھانپو یقیناً یہ قیامت کے دن تلبیہ کہتے ہوئے اٹھایا جائے گا۔

أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَوَقَصَتْهُ نَاقَتُهُ فَمَاتَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ وَلَا تُقَرِّبُوهُ طَيْبًا وَلَا تُعْطُوا وَجْهَهُ فَإِنَّهُ يَبْعَثُ إِلَيَّ [2901]

15 [15]: بَابُ جَوَازِ اشْتِرَاطِ الْمُحْرَمِ التَّحَلُّلَ بَعْدَ الْمَرَضِ وَنَحْوِهِ

مُحْرَمٌ كَالْبِمَارِيِّ أَوْ رَأْسِ قِطْمٍ كَعِذْرِكِي وَجِبِّهِ مِنْ أَحْرَامِ كَهَوْنِ كَاللَّيْلِ

شرط مقرر کر لینے کے جواز کا بیان

2087 {104} حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

2087: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپؐ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ضباعہ بنت زبیر کے پاس تشریف لائے۔ آپؐ نے اسے فرمایا تمہارا حج کا ارادہ ہے؟ اس نے عرض کیا اللہ کی قسم میں اپنے

2086: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يفعل بالمحرم اذا مات 2078، 2079، 2080، 2081، 2082، 2083، 2084، 2085

تخریج: بخاری کتاب الجنائز باب الكفن فی ثوبین 1265 باب الحنوط للمیت 1266 کیف یكفن المحرم 1267، 1268

ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی المحرم یموت فی احرامه 951 نسائی کتاب الجنائز کیف یكفن المحرم اذا مات 1904

مناسک الحج غسل المحرم بالسدر اذا مات 2853 فی كم یكفن المحرم اذا مات 2854 النهی عن ان یخبط المحرم اذا مات 2855

2856 النهی ان ان یتخمر وجه المحرم وراسه اذا مات 2857 النهی عن تخمیر رأس المحرم اذا مات 2858 ابو داود کتاب

الجنائز باب فی المحرم یموت کیف یصنع به 3238، 3241 ابن ماجه کتاب المناسک باب المحرم یموت 3084

2087: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز اشتراط المحرم التحلل بعذر المرض 2088، 2089، 2090، 2091

تخریج: بخاری کتاب النکاح باب الاکفاء فی الدین 5089 نسائی مناسک الحج الاشتراط فی الحج 2765 کیف یقول اذا

اشترط 2766، 2767، 2768 ابو داود کتاب المناسک باب الاشتراط فی الحج 1776 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی

الاشترط فی الحج 941 ابن ماجه کتاب المناسک باب الشرط فی الحج 2936، 2937، 2938

آپ کو بیمار پاتی ہوں۔ آپ نے اسے فرمایا حج کے لئے جاؤ اور شرط کر لو اور کہو اے اللہ میرا احرام کھولنا وہیں ہوگا جہاں تو نے مجھے روک دیا اور وہ حضرت مقدادؓ کی بیوی تھیں۔

وَسَلَّمَ عَلَيَّ ضُبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ فَقَالَ لَهَا أَرَدْتِ الْحَجَّ قَالَتْ وَاللَّهِ مَا أَجِدُنِي إِلَّا وَجَعَةً فَقَالَ لَهَا حُجِّي وَاشْتَرِطِي وَقُولِي اللَّهُمَّ مَحَلِّي حَيْثُ حَبَسْتَنِي وَكَأَنْتَ

تَحْتَ الْمِقْدَادِ [2902]

2088: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ضباعہ بنت زبیر بن عبدالمطلب کے پاس تشریف لائے۔ انہوں نے عرض کیا کہ میں حج کرنا چاہتی ہوں مگر بیمار ہوں۔ نبی ﷺ نے فرمایا حج کرو اور شرط کر لو کہ میرا احرام کھولنا وہاں ہوگا جہاں تو نے مجھے روک لیا۔

2088 {105} وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ ضُبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ وَأَنَا شَاكِيَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجِّي وَاشْتَرِطِي أَنْ مَحَلِّي حَيْثُ حَبَسْتَنِي وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهَا مِثْلَهُ [2903, 2904]

2089: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ ضباعہ بنت زبیر بن عبدالمطلب رسول اللہ ﷺ کے پاس

2089 {106} وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيدِ وَأَبُو

2088: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز اشتراط المحرم التحلل بعذر المرض 2087، 2089، 2090، 2091

تخریج: بخاری کتاب النکاح باب الاكفاء فی الدین 5089 نسائی مناسک الحج الاشتراط فی الحج 2765 کیف یقول اذا اشترط 2766، 2767، 2768 ابوداؤد کتاب المناسک باب الاشتراط فی الحج 1776 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی

الاشتراف فی الحج 94 ابن ماجه کتاب المناسک باب الشرط فی الحج 2936، 2937، 2938

2089: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز اشتراط المحرم التحلل بعذر المرض 2087، 2088، 2090، 2091 =

آئیں اور عرض کیا کہ میں ایک بیمار عورت ہوں اور حج کرنا چاہتی ہوں۔ آپ مجھے کیا ارشاد فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا تم حج کا احرام باندھو اور شرط کر لو کہ میرا احرام کھولنا وہاں ہوگا جہاں تو مجھے روک دے۔ راوی کہتے ہیں پس انہوں نے حج پالیا۔

عَاصِمٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا وَعِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ ضُبَاعَةَ بِنْتَ الزُّبَيْرِ بِنْتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي امْرَأَةٌ ثَقِيلَةٌ وَإِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ فَمَا تَأْمُرُنِي قَالَ أَهْلِي بِالْحَجِّ وَاشْتَرَطِي أَنْ مَحَلِّي حَيْثُ تَحْبِسُنِي قَالَ فَأَذْرَكَتْ [2905]

2090: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ضباعہ نے حج کا ارادہ کیا۔ نبی ﷺ نے اسے ارشاد فرمایا کہ تم شرط کر لو پس انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے حکم پر ایسا ہی کیا۔

2090 {94} حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عَمْرِو بْنِ هَرَمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَعِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ ضُبَاعَةَ أَرَادَتْ الْحَجَّ فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَشْتَرِطَ فَفَعَلَتْ ذَلِكَ عَنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [2906]

=تخریج: بخاری کتاب النکاح باب الاکفاء فی الدین 5089 نسائی مناسک الحج الاشراف فی الحج 2765 کیف یقول اذا اشترط 2766، 2767، 2768 ابو داود کتاب المناسک باب الاشراف فی الحج 1776 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی الاشراف فی الحج 941 ابن ماجه کتاب المناسک باب الشرط فی الحج 2936، 2937، 2938

2090: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز اشتراف المحرم التحلل بعذر المرض 2087، 2088، 2089، 2091 تخریج: بخاری کتاب النکاح باب الاکفاء فی الدین 5089 نسائی مناسک الحج الاشراف فی الحج 2765 کیف یقول اذا اشترط 2766، 2767، 2768 ابو داود کتاب المناسک باب الاشراف فی الحج 1776 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی الاشراف فی الحج 941 ابن ماجه کتاب المناسک باب الشرط فی الحج 2936، 2937، 2938

2091 {108} وَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
 وَأَبُو أَيُّوبَ الْعُمَلَانِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ حِرَاشٍ
 قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخِرَانِ حَدَّثَنَا
 أَبُو عَامِرٍ وَهُوَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو حَدَّثَنَا
 رَبَاحٌ وَهُوَ ابْنُ أَبِي مَعْرُوفٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ
 ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبُضَاعَةَ حُجِّي
 وَاشْتَرِطِي أَنْ مَحَلِّي حَيْثُ تَحْبَسُنِي وَفِي
 رِوَايَةِ إِسْحَقَ أَمْرٌ بِضَاعَةَ [2907]

2091: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ضباعۃ سے فرمایا حج کرو اور شرط کر لو کہ میرا احرام کھولنا وہاں ہوگا جہاں تو نے مجھے روک لیا۔

ایک روایت میں قَالَ کی بجائے أَمْرَ کے الفاظ ہیں۔

[16] 16: بَابُ إِحْرَامِ النَّفْسَاءِ وَاسْتِحْبَابِ اغْتِسَالِهَا لِلْإِحْرَامِ

وَ كَذَا الْحَائِضُ

باب: نفاس والی عورت کا احرام باندھنا اور احرام کے لئے اس کے غسل کرنے کا

مستحب ہونا اور حائضہ کا بھی یہی حکم ہے

2092 {109} حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ
 وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 كُلُّهُمْ عَنْ عَبْدِ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ
 2092: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپؓ فرماتی ہیں کہ حضرت اسماء بنت عمیس محمد بن ابو بکر کی ولادت کی وجہ سے شجرہ مقام پر حالتِ نفاس

2091: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز اشتراط المحرم التحلل بعدد المرض 2087, 2088, 2089, 2090
 تخریج: بخاری کتاب النکاح باب الاکفاء فی الدین 5089 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی الاشتراط فی الحج 941
 نسائی مناسک الحج الاشتراط فی الحج 2765 کیف یقول اذا اشترط 2766, 2767, 2768 ابو داؤد کتاب المناسک باب
 الاشتراط فی الحج 1776 ابن ماجہ کتاب المناسک باب الشرط فی الحج 2936, 2937, 2938
 2092: تخریج: ترمذی کتاب الحج باب ماجاء ماتقضى الحائض من المناسک 945 کتاب المناسک باب الحائض تهل
 بالحج 1743, 1744 ابو داؤد کتاب المناسک باب صفة حج النبى 1905 ابن ماجہ کتاب المناسک باب النفساء والحائض تهل
 بالحج 2911, 2912, 2913 باب النفساء والحائض تهل بالحج 2913 نسائی مناسک الحج باب الاغتسال من النفاس 214
 کتاب الحيض والاستحاضه باب ماتفل النفساء عند الاحرام ؟ 392 مناسک الحج باب اهلال النفساء 2761, 2762 نسائی کتاب
 المناسک الحج اهلال النفساء 2761, 2762

میں ہو گئیں۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکرؓ کو ارشاد فرمایا کہ انہیں کہیں کہ وہ نہائیں اور احرام باندھ لیں۔

سَلِيمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ نَفَسْتُ أَسْمَاءَ بِنْتَ عُمَيْسٍ بِمُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بِالشَّجَرَةِ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ بِأَمْرُهَا أَنْ تَغْتَسِلَ وَتُهَلَّ [2908]

2093: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے حضرت اسماء بنت عمیس کی حدیث کے بارہ میں روایت ہے جب وہ ذوالحلیفہ میں حالتِ نفاس میں ہو گئیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکرؓ کو ارشاد فرمایا، انہوں نے انہیں حکم دیا کہ وہ نہائیں اور احرام باندھ لیں۔

2093 {97} حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي حَدِيثِ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ حِينَ نَفَسَتْ بِذِي الْحُلَيْفَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَمْرُهَا أَنْ تَغْتَسِلَ وَتُهَلَّ [2909]

2093: تخریج: ترمذی کتاب الحج باب ماجاء ماتقضى الحائض من المناسك 945 كتاب المناسك باب الحائض تهل بالحج 1743، 1744 ابو داود كتاب المناسك باب صفة حج النبي 1905 ابن ماجه كتاب المناسك باب النفساء والحائض تهل بالحج 2911، 2912، 2913 باب النفساء والحائض تهل بالحج 2913 نسائي مناسك الحج باب الاغتسال من النفاس 214 كتاب الحيض والاستحاضه باب ماتفعل النفساء عند الاحرام ؟ 392 مناسك الحج باب اهلل النفساء 2761، 2762 نسائي كتاب المناسك الحج اهلل النفساء 2761، 2762

[17] 17: بَابُ بَيَانِ وُجُوهِ الْإِحْرَامِ وَأَنَّهُ يَجُوزُ إِفْرَادُ الْحَجِّ وَالتَّمَتُّعُ وَالْقِرَانُ
وَجَوَازُ إِدْخَالِ الْحَجِّ عَلَى الْعُمْرَةِ وَمَتَى يَحِلُّ الْقَارِنُ مِنْ نُسُكِهِ

باب: احرام کی متنوع صورتوں کا بیان اور یہ کہ حج مفرد، تمتع اور قران جائز ہے * اور عمرے کے ساتھ حج کو شامل کر لینے کا جواز اور یہ کہ حج قران کرنے والا

اپنی عبادت سے کب فارغ ہوتا ہے

2094 {111} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوُدَاعِ فَأَهْلَلْنَا بِعُمْرَةٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَهْلُ بِالْحَجِّ مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لَا يَحِلُّ حَتَّى يَحِلَّ مِنْهُمَا جَمِيعًا قَالَتْ فَقَدِمْتُ مَكَّةَ وَأَنَا

2094: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حجۃ الوداع کے سال نکلے۔ ہم نے عمرہ کا احرام باندھا پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کے پاس قربانی کا جانور ہے وہ عمرہ کے ساتھ حج کے احرام کی نیت کرے پھر وہ احرام نہ کھولے یہاں تک کہ وہ ان دونوں سے فارغ ہو جائے۔ آپ (حضرت عائشہ) فرماتی ہیں میں مکہ آئی اور میں حاضر تھی۔ میں نے بیت اللہ کا طواف نہیں کیا نہ ہی صفا مروہ کے درمیان سعی کی۔ میں نے اس دکھ کا

نوٹ: حج اور عمرہ کی عبادت کے چار طریق ہیں۔

- 1۔ ایک شخص حج کی نیت سے احرام باندھے اور حج کر کے احرام کھول دے اس کو حج مفرد کہتے ہیں۔ حج مفرد میں قربانی واجب نہیں۔
- 2۔ ایک شخص صرف عمرہ کی نیت سے احرام باندھے اور عمرہ ادا کر کے احرام کھول دے۔
- 3۔ ایک شخص عمرہ کی نیت سے احرام باندھے اور عمرہ کرنے کے بعد احرام کھول دے۔ پھر حج کا احرام مکہ سے ہی باندھے اور حج کرنے کے بعد احرام کھولے۔ اس کو حج تمتع کہتے ہیں۔ حج تمتع میں قربانی واجب ہے۔
- 4۔ ایک شخص میقات پر عمرہ اور حج، دونوں کے لئے احرام باندھے اور قربانی اپنے ساتھ لایا ہو۔ وہ مکہ پہنچ کر بیت اللہ کا طواف اور صفا مروہ کی سعی کرے۔ اس کے بعد حالت احرام میں ہی رہے اور منیٰ، مزدلفہ، عرفات میں مناسک حج پوری طرح ادا کرنے کے بعد احرام کھول دے۔ اس کو حج قران کہتے ہیں۔

2094: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2093، 2096، 2097، 2098

= 2111، 2110، 2109، 2108، 2107، 2106، 2105، 2104، 2103، 2102، 2101، 2100، 2099

حَائِضٌ لَمْ أَطْفُ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَشَكَوْتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَنْقِضِي رَأْسَكَ وَامْتَشِطِي وَأَهْلِي بِالْحَجِّ وَدَعِي الْعُمْرَةَ قَالَتْ فَفَعَلْتُ فَلَمَّا قُضِيَ الْحَجُّ أُرْسِلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى التَّنْعِيمِ فَاعْتَمَرْتُ فَقَالَ هَذِهِ مَكَانُ عُمْرَتِكَ فَطَافَ الَّذِينَ أَهَلُّوا بِالْعُمْرَةِ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلُّوا ثُمَّ طَافُوا طَوَافًا آخَرَ بَعْدَ أَنْ

اظہار رسول اللہ ﷺ سے کیا تو آپ نے فرمایا اپنا سر کھولو اور کنگھی کرو اور حج کا احرام باندھو اور عمرہ کا ارادہ ترک کر دو۔ وہ کہتی ہیں میں نے ایسا ہی کیا۔ جب ہم نے حج پورا کر لیا تو رسول اللہ ﷺ نے مجھے عبدالرحمان بن ابوبکرؓ کے ساتھ تنعیم بھیجا اور میں نے (وہاں سے) عمرے کا احرام باندھا۔ آپ نے فرمایا یہ تمہارے عمرہ کے بدلہ ہوگا اور جنہوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا انہوں نے طواف بیت اللہ اور صفا مروہ کی سعی کی پھر احرام کھول دیا۔ پھر جب وہ اپنے حج میں منیٰ سے واپس لوٹے تو انہوں نے دوسرا

=تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 305 باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهبل الحائض بالحج والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول الله تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا فراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب الصفا والمروة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير امر هن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعدما افاضت 1757 1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصة... 1783 باب عمرة التنعيم 1784، 1785 باب الاعتماد بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر 2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى ما استدبرت 7229، 7230 تورمذى كتاب الحج باب ماجاء فى افراد الحج 820 باب ماجاء فى العمرة من التنعيم 934 باب ماجاء تقضى الحائض من المناسك 945 نسائى كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذالك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل المحرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391 كتاب مناسك الحج الوقت الذى خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718، 2718 ترك التسمية عند الاهلال 2741 فى المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسخ الحج بعمره لمن لم يسق الهدى 2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمره واهدى 2991، 2992 أبو داود كتاب المناسك باب فى افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيدر كها الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963 باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسخ الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

رَجَعُوا مِنْ مَنَى لِحَجَّتِهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَانُوا
طواف کیا اور جن لوگوں نے حج اور عمرہ کو جمع کیا تھا
جَمَعُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَإِنَّمَا طَافُوا طَوَافًا
انہوں نے ایک ہی طواف کیا۔
وَاحِدًا [2910]

2095 {112} و حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ
2095: نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہؓ سے
شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي
روایت ہے آپؐ نے بیان فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ
حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ
کے ساتھ حجۃ الوداع کے سال نکلے۔ ہم میں سے
عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ
بعض نے عمرہ کا احرام باندھا تھا اور ہم میں سے بعض
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ خَرَجْنَا
نے حج کا احرام باندھا تھا یہاں تک کہ ہم مکہ آئے تو

2095: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2094 ، 2096 ، 2097 ، 2098

2099، 2100، 2101، 2102، 2103، 2104 ، 2105، 2106 ، 2107، 2108، 2109، 2110، 2111

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 305
باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهل الحائض بالحج
والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول الله تعالى
الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب
الضفاو المروءة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير
امرهن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعدما افاضت 1757،
1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصى... 1783 باب عمرة التعميم 1784، 1785
باب الاعتماد بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر 2950
باب ارداف المرأة خلف احيها 2984، 2985 كتاب المغازى باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول الله تعالى
ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحى باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحى باب من ذبح ضحية
غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمنى باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى
ما استبدرت 7229، 7230 ترمذى كتاب الحج باب ماجاء فى افراد الحج 820 باب ماجاء فى العمرة من التعميم 934 باب ماجاء
تقضى الحائض من المناسك 945 نسائى كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل
المحرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391
كتاب مناسك الحج الوقت الذى خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك
النسبية عند الاهلال 2741 فى المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسح الحج بعمره لمن لم يسق الهدى
2803، 2804 ما يفعل من اهل بالحج واهدى 2990 ما يفعل من اهل بعمره واهدى 2991، 2992 ابو داود كتاب المناسك باب فى
افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيدر كها
الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963
باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسح الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے عمرہ کا احرام باندھا ہے اور قربانی کا جانور نہیں لایا وہ تو احرام کھول دے اور جس نے عمرہ کا احرام باندھا ہے اور قربانی کا جانور لایا ہے تو وہ احرام نہ کھولے یہاں تک کہ اپنی قربانی ذبح کر لے اور جس نے حج کا احرام باندھا ہے وہ اپنا حج پورا کرے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں میں حائضہ ہو گئی اور عرفہ کے دن تک حائضہ رہی اور میں نے صرف عمرہ کا احرام باندھا تھا مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ میں اپنے سر (کے بال) کھولوں اور کنگھی کروں اور حج کا احرام باندھوں اور عمرہ کا ارادہ ترک کر دوں۔ میں نے ایسا ہی کیا۔ وہ کہتی ہیں جب ہم نے حج پورا کر لیا تو رسول اللہ ﷺ نے عبد الرحمان بن ابوبکرؓ کو میرے ساتھ بھیجا اور مجھے ارشاد فرمایا کہ میں تنعیم سے عمرہ کا احرام باندھوں اپنے اس عمرہ کی جگہ جس کو میں مکمل نہ کر سکی تھی کہ حج کا وقت آ گیا۔

مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحَجٍّ حَتَّى قَدِمْنَا مَكَّةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَنْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَلَمْ يُهْدِ فَلْيَحْلِلْ وَمَنْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَأَهْدَى فَلَا يَحِلُّ حَتَّى يَنْحَرَ هَدْيِهِ وَمَنْ أَهَلَ بِحَجٍّ فَلْيَتِمَّ حَجَّهُ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَحَضَتْ فَلَمْ أَزَلْ حَائِضًا حَتَّى كَانَ يَوْمَ عَرَفَةَ وَلَمْ أَهْلِلْ إِلَّا بِعُمْرَةٍ فَأَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَنْقِضَ رَأْسِي وَأَمْتَشِطَ وَأَهْلِلَ بِحَجٍّ وَأَتْرُكَ الْعُمْرَةَ قَالَتْ فَفَعَلْتُ ذَلِكَ حَتَّى إِذَا قَضَيْتُ حَجَّتِي بَعَثَ مَعِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ وَأَمَرَنِي أَنْ أَعْتَمِرَ مِنَ التَّنْعِيمِ مَكَانَ عُمْرَتِي الَّتِي أَذْرَكُنِي الْحَجُّ وَلَمْ أَحْلِلْ مِنْهَا [2911]

2096: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ حجۃ الوداع کے سال نکلے۔ میں نے عمرہ کا احرام باندھا میں نے قربانی ساتھ نہیں لی تھی۔ نبی ﷺ نے فرمایا جس کے پاس قربانی ہے وہ اپنے عمرے کے ساتھ حج کا

2096 {113} وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَأَهْلَلْتُ

بِعُمْرَةٍ وَلَمْ أَكُنْ سَقْتُ الْهَدْيَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُهْلِلْ بِالْحَجِّ مَعَ عُمْرَتِهِ ثُمَّ لَا يَحِلَّ حَتَّى يَحِلَّ مِنْهُمَا جَمِيعًا قَالَتْ فَحَضْتُ فَلَمَّا دَخَلْتُ لَيْلَةَ عَرَفَةَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ فَكَيْفَ أَصْنَعُ بِحَجَّتِي قَالَ انْقُضِي رَأْسَكَ وَامْتَشِطِي وَأَمْسِكِي عَنِ الْعُمْرَةِ وَأَهْلِي بِالْحَجِّ قَالَتْ فَلَمَّا قَضَيْتُ حَجَّتِي أَمَرَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَأَرَدَنِي فَأَعْمَرَنِي مِنَ التَّنْعِيمِ مَكَانَ عُمْرَتِي الَّتِي أَمْسَكْتُ عَنْهَا [2912]

احرام باندھے پھر وہ احرام نہ کھولے یہاں تک کہ وہ ان دونوں سے فارغ ہو جائے۔ آپؐ فرماتی ہیں میں حائضہ ہو گئی۔ جب عرفہ کی رات ہوئی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا اب میں اپنے حج کا کیا کروں؟ آپؐ نے فرمایا اپنا سر کھولو اور کنگھی کرو اور عمرہ سے رک جاؤ اور حج کا احرام باندھو۔ آپؐ فرماتی ہیں جب میں نے اپنا حج پورا کر لیا تو آپؐ نے عبدالرحمان بن ابوبکرؓ کو ارشاد فرمایا انہوں نے مجھے سواری پر اپنے پیچھے بٹھایا اور مجھے تنعیم سے عمرہ کروایا میرے اس عمرہ کی جگہ جس سے میں رک گئی تھی۔

=تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 305 باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهبل الحائض بالحج والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول الله تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب الصفا والمروة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير امرهن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعدما افاضت 1757 1762 باب الادلاج من المحض 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصبة... 1783 باب عمرة التنعيم 1784، 1785 باب الاعتمار بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر 2950 باب ارداد المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى ما استبريت 7229، 7230 تمر مذى كتاب الحج باب ماجاء فى افراد الحج 820 باب ماجاء فى العمرة من التنعيم 934 باب ماجاء تقضى الحائض من المناسك 945 نسائى كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل المحرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391 كتاب مناسك الحج الوقت الذى خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك التسمية عند الاهلال 2741 فى المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسخ الحج بعمره لمن لم يسق الهدى 2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمره واهدى 2991، 2992 ابو داود كتاب المناسك باب فى افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيدر كها الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963 باب افراد بالحج 2964، 2965 باب فسخ الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

2097 {114} حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يَهْلَ بِحَجٍّ وَعُمْرَةٍ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَهْلَ بِحَجٍّ فَلْيُهْلَ وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَهْلَ بِعُمْرَةٍ فَلْيُهْلَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَأَهْلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَجٍّ وَأَهْلَ بِهِ نَاسٌ مَعَهُ وَأَهْلَ نَاسٌ بِالْعُمْرَةِ

2097: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ نے فرمایا ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے۔ آپ نے فرمایا جو تم میں سے چاہے حج اور عمرہ (دونوں) کا احرام باندھے تو وہ ایسا کرے جو چاہے کہ حج کا احرام باندھے تو وہ اس کا احرام باندھ لے جو چاہے کہ عمرہ کا احرام باندھے تو وہ اس کا احرام باندھے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حج کا احرام باندھا اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ اسی کا احرام باندھا اور کچھ

2097: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2094، 2095، 2096، 2098

2099، 2100، 2101، 2102، 2103، 2104، 2105، 2106، 2107، 2108، 2109، 2110، 2111

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 305 باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهل الحائض بالحج والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول الله تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب الصفا والمروة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير امرهن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعدما افاضت 1757 1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصة... 1783 باب عمرة التمتع 1784، 1785 باب الاعتماد بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجراء العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر 2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 1439، 440، 448 كتاب الطلاق باب قول الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى ما استدبرت 7229، 7230 توهمدى كتاب الحج باب ماجاء فى افراد الحج 820 باب ماجاء فى العمرة من التنعيم 934 باب ماجاء تقضى الحائض من المناسك 945 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذالك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل المعرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391 كتاب مناسك الحج الوقت الذى خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك التسمية عند الالهلال 2741 فى المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسح الحج بعمره لمن لم يسق الهدى 2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمره واهدى 2991، 2992 ابو داود كتاب المناسك باب فى افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيذكرها الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963 باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسح الحج 298 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

وَالْحَجِّ وَأَهْلَ نَاسٍ بِعُمْرَةٍ وَكُنْتُ فِيمَنْ أَهْلَ بِالْعُمْرَةِ [2913]

لوگوں نے عمرہ اور حج (دونوں) کا احرام باندھا اور کچھ لوگوں نے عمرہ کا احرام باندھا میں ان لوگوں میں سے تھی جنہوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا۔

2098 {115} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ مُؤَافِينَ لِهِلَالِ ذِي الْحِجَّةِ قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

2098: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ ہم ذوالحجہ کا چاند نکلنے کے قریب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حجۃ الوداع کے لئے گئے۔ آپ فرماتی ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو تم میں سے عمرہ کا احرام باندھنا چاہے وہ باندھ لے۔ اگر میرے ساتھ قربانی نہ ہوتی تو میں عمرہ کا احرام

2098: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2094، 2095، 2096، 2097

2099، 2100، 2101، 2102، 2103، 2104، 2105، 2106، 2107، 2108، 2109، 2110، 2111

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهل الحائض بالحج والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول الله تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب الصفاو المروءة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير امر هن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعدما افاضت 1757 1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصب... 1783 باب عمرة التعميم 1784، 1785 باب الاعتمار بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر 2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى ما استبدرت 7229، 7230 توهمذى كتاب الحج باب ماجاء في افراد الحج 820 باب ماجاء في العمرة من التعميم 934 باب ماجاء تقضى الحائض من المناسك 945 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل المحرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391 كتاب مناسك الحج الوقت الذي خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك التسمية عند الالهلال 2741 في المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسح الحج بعمره لمن لم يسق الهدى 2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمره واهدى 2991، 2992 ابوداود كتاب المناسك باب في افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيذكرها الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963 باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسح الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

باندھتا۔ وہ کہتی ہیں لوگوں میں سے بعض نے صرف عمرہ کا احرام باندھا اور بعض نے حج کا احرام باندھا۔ آپؐ فرماتی ہیں میں ان میں سے تھی جنہوں نے عمرہ کا احرام باندھا پھر ہم نکل پڑے یہاں تک کہ مکہ پہنچ گئے اور مجھ پر عرفہ کا دن اس حال میں آیا کہ میں حائضہ تھی میں نے اپنے عمرہ کا احرام نہیں کھولا۔ میں نے نبی ﷺ سے اس بارہ میں شکایت کی تو آپؐ نے فرمایا اپنے عمرہ کا ارادہ ترک کر دو اور اپنا سر کھولو اور کنگھی کرو اور حج کا احرام باندھو۔ آپؐ فرماتی ہیں میں نے ایسا ہی کیا جب صبح کی رات آئی اور اللہ تعالیٰ نے ہمارا حج پورا کر دیا تو آپؐ نے میرے ساتھ عبدالرحمان بن ابوبکرؓ کو بھیجا۔ انہوں نے (اونٹ پر) مجھے اپنے پیچھے بٹھایا اور مجھے متعیم لے گئے۔ میں نے پھر عمرہ کا احرام باندھا۔ یوں اللہ نے ہمارا حج اور عمرہ پورا کر دیا اور اس سلسلہ میں کوئی قربانی یا کوئی صدقہ یا کوئی روزہ (تدارک کے طور پر واجب) نہیں ہوا۔

ایک روایت میں ہے کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ ہم ذوالحجہ کا چاند نکلنے کے قریب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے اور ہم حج ہی سمجھے تھے پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو تم میں سے عمرہ کا احرام باندھنا چاہے تو وہ عمرہ کا احرام باندھ لے۔

ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ ذوالحجہ کا چاند نکلنے کے قریب ہم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يُهْلَ بِعُمْرَةٍ فَلْيُهْلَ فَلَوْلَا أَنِّي أَهْدَيْتُ لَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ قَالَتْ فَكَانَ مِنَ الْقَوْمِ مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ وَمِنْهُمْ مَنْ أَهَلَ بِالْحَجِّ قَالَتْ فَكُنْتُ أَنَا مِمَّنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ فَخَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا مَكَّةَ فَأَذْرَكَنِي يَوْمَ عَرَفَةَ وَأَنَا حَائِضٌ لَمْ أَحِلَّ مِنْ عُمْرَتِي فَشَكَوْتُ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَعِي عُمْرَتِكَ وَأَنْقِضِي رَأْسَكَ وَامْتَشِطِي وَأَهْلِي بِالْحَجِّ قَالَتْ فَفَعَلْتُ فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ الْحَصْبَةِ وَقَدْ قَضَى اللَّهُ حَجَّنَا أَرْسَلَ مَعِيَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَأَرَدَنِي وَخَرَجَ بِي إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ فَقَضَى اللَّهُ حَجَّنَا وَعُمْرَتَنَا وَلَمْ يَكُنْ فِي ذَلِكَ هَدْيٌ وَلَا صَدَقَةٌ وَلَا صَوْمٌ {116} وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مُوَأَفِينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهَلَالِ ذِي الْحِجَّةِ لَا نَرَى إِلَّا الْحَجَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يُهْلَ بِعُمْرَةٍ فَلْيُهْلَ بِعُمْرَةٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبْدِ {117} وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ

رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے۔ وہ فرماتی ہیں ہم میں سے کچھ وہ تھے جنہوں نے عمرہ کا احرام باندھا اور کچھ وہ تھے جنہوں نے حج اور عمرہ کا احرام باندھا اور میں ان میں سے تھی جنہوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا۔

ایک اور روایت میں ہے کہ عروہ نے کہا کہ اللہ نے ان کا (حضرت عائشہؓ کا) حج اور عمرہ پورا کر دیا اور ہشام کہتے ہیں کہ (عمرہ کا احرام کھولنے پر) کوئی قربانی یا کوئی روزہ یا کوئی صدقہ (واجب) نہیں ہوا۔

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُوَافِينَ لِهَيْلَالِ ذِي الْحِجَّةِ مِنَّا مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحِجَّةٍ وَعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحِجَّةٍ فَكُنْتُ فِيمَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ وَسَاقَ الْحَدِيثُ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمَا وَقَالَ فِيهِ قَالَ عُرْوَةُ فِي ذَلِكَ إِنَّهُ قَضَى اللَّهُ حَجَّهَا وَعُمْرَتَهَا قَالَ هِشَامٌ وَلَمْ يَكُنْ فِي ذَلِكَ هَدْيٍ وَلَا صِيَامٍ وَلَا صَدَقَةً [2916,2915,2914]

2099: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپؓ فرماتی ہیں کہ ہم حجۃ الوداع کے سال رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے ہم میں سے بعض ایسے تھے جنہوں نے عمرہ کا احرام باندھا اور ہم میں سے بعض ایسے تھے جنہوں نے حج اور عمرہ (دونوں) کا احرام باندھا اور ہم میں سے بعض ایسے تھے جنہوں نے حج کا احرام باندھا۔ اور رسول اللہ ﷺ نے حج کا احرام باندھا تھا۔ جس نے عمرہ کا احرام باندھا تھا اس نے (عمرہ کر کے) احرام کھول دیا اور جس نے حج کا احرام باندھا تھا یا حج اور عمرہ کو جمع کیا تھا انہوں نے احرام نہیں کھولا یہاں تک کہ قربانی کا دن آ گیا۔

2099{118} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حِجَّةِ الْوَدَاعِ فَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحِجٍّ وَعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِالْحَجِّ وَأَهَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ فَأَمَّا مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ فَحَلَّ وَأَمَّا مَنْ أَهَلَ بِحِجٍّ أَوْ جَمَعَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَلَمْ يَحِلُّوا حَتَّى كَانَ يَوْمُ النَّحْرِ [2917]

2100{119} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ عَمْرُو حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَرَى إِلَّا الْحَجَّ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِسَرْفٍ أَوْ قَرِيبًا مِنْهَا حِضْتُ فَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

2100: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپؓ فرماتی ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ نکلے اور ہم حج ہی سمجھتے تھے۔ یہاں تک کہ ہم سرف (مقام) یا اس کے قریب پہنچے تو میں حائضہ ہو گئی۔ نبی ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو میں رو رہی تھی۔ آپؐ نے فرمایا کیا تم حائضہ ہو گئی ہو؟ وہ کہتی ہیں میں نے عرض کیا جی۔ آپؐ نے فرمایا یہ تو ایسی چیز ہے جو اللہ نے آدم کی بیٹیوں کے لئے لکھ دی ہے پس تم وہ

=تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 305 باب امتشاط المرأة عند غسلها من الحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهيل الحائض بالحج والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول الله تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب الصفا والمروة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير امر هن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حضت المرأة بعدما افاضت 1757 1762 باب الادلاج من المحمص 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحنيفة... 1783 باب عمرة التنعيم 1784، 1785 باب الاعتناء بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر 2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازى باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحى باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحى باب من ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب الثمنى باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى ما استدبرت 7229، 7230 توهمذى كتاب الحج باب ماجاء فى افراد الحج 820 باب ماجاء فى العمرة من التنعيم 934 باب ماجاء تقضى الحائض من المناسك 945 نسائى كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل المحرمة اذا حضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391 كتاب مناسك الحج الوقت الذى خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك التسمية عند الالهال 2741 فى المهلة بالعمرة تحيض وتحاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسخ الحج بعمره لمن لم يسق الهدى 2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمره واهدى 2991، 2992 ابو داود كتاب المناسك باب فى افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 كتاب المناسك باب فى افراد الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963

باب افراد بالحج 2964، 2965 باب فسخ الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073
2100: اطراف: مسلم كتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع... 2094، 2095، 2096، 2097، 2098، 2099، 2101، 2102، 2103، 2104، 2105، 2106، 2107، 2108، 2109، 2110، 2111، 2112، 2113 =

وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبْكَى فَقَالَ أَنْفَسْتُ يَعْنِي
الْحَيْضَةَ قَالَتْ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ إِنَّ هَذَا شَيْءٌ
كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَأَقْضِي مَا يَقْضِي
الْحَاجُّ غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتَّى
تَغْتَسِلِي قَالَتْ وَضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نِسَائِهِ بِالْبَقْرِ [2918]

2101 {120} حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عُبَيْدٍ
اللَّهُ أَبُو أَيُّوبَ الْعَمَلَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ
2101: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
وہ فرماتی ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے

=تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت
305 باب امتشاط المرأة عند غسلها من الحيض 316 باب نقص المرأة شعرها عند غسل الميضي 317 باب كيف تهل الحائض
بالحج والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول
الله تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب
الصفوا المروءة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير
امرهن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1757
1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصب... 1783 باب عمرة التنعيم 1784، 1785
باب الاعتمار بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر
2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازى باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول
الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحى باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحى باب من
ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى
ما استدبرت 7229، 7230 ترمذى كتاب الحج باب ماجاء فى افراد الحج 820 باب ماجاء فى العمرة من التنعيم 934 باب ماجاء
تقضى الحائض من المناسك 945 نسائى كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل
المحرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391
كتاب مناسك الحج الوقت الذى خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك
التسمية عند الاهلال 2741 فى المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسح الحج بعمرة لمن لم يسق الهدى
2803، 2804 ما يفعل من اهل بالحج واهدى 2990 ما يفعل من اهل بعمرة واهدى 2991، 2992 أبو داود كتاب المناسك باب فى
افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيدر كها
الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963
باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسح الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

2101: اطراف: مسلم كتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع... 2094، 2095، 2096، 2097
2098، 2099، 2100، 2102، 2103، 2104، 2105، 2106، 2107، 2108، 2109، 2110، 2111، 2121، 2113 =

عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرٍو حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ
 بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُونُ عَنْ عَبْدِ
 الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْكُرُ إِلَّا
 الْحَجَّ حَتَّى جِئْنَا سَرَفَ فَطَمِثْتُ فَدَخَلَ
 عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَأَنَا أَبْكِي فَقَالَ مَا يُبْكِيكَ فَقُلْتُ وَاللَّهِ
 لَوَدِدْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ خَرَجْتُ الْعَامَ قَالَ مَا
 لَكَ لَعَلَّكَ نَفَسْتِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ هَذَا شَيْءٌ

اور ہم حج کا ہی ذکر کرتے تھے۔ جب ہم سرف
 (مقام) پر پہنچے تو میں حائضہ ہو گئی رسول اللہ ﷺ
 میرے پاس تشریف لائے تو میں رو رہی تھی۔ آپ
 نے فرمایا تم کیوں رو رہی ہو؟ میں نے عرض کیا اللہ کی
 قسم میں نے چاہا میں اس سال (حج کے لئے) نہ نکلی
 ہوتی۔ آپ نے فرمایا تمہیں کیا ہوا ہے؟ شاید تمہیں
 حیض آ گیا ہے۔ میں نے عرض کیا جی۔ آپ نے
 فرمایا یہ تو ایسی چیز ہے جو اللہ نے آدم کی بیٹیوں کے
 لئے لکھ دی ہے۔ تم کرو جو حج کرنے والا کرتا ہے مگر تم
 بیت اللہ کا طواف نہ کرنا یہاں تک کہ تم پاک ہو جاؤ۔

=تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت
 305 باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهبل الحائض
 بالحج والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول
 الله تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا فراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب
 الصفا والمروة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير
 امرهن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعدما افاضت 1757
 1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصة... 1783 باب عمرة التمتع 1784، 1785
 باب الاعتماد بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر
 2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 1439، 440، 4408 كتاب الطلاق باب قول
 الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من
 ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى
 ما استبدرت 7229، 7230 تو هذى كتاب الحج باب ماجاء في افراد الحج 820 باب ماجاء في العمرة من التمتع 934 باب ماجاء
 تقضى الحائض من المناسك 945 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل
 المعرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391
 كتاب مناسك الحج الوقت الذي خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك
 التسمية عند الاهلال 274 في المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسخ الحج بعمرة لمن لم يسق الهدي
 2803، 2804 ما يفعل من اهل بالحج واهدى 2990 ما يفعل من اهل بعمرة واهدى 2991، 2992 ابو داود كتاب المناسك باب في
 افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيذكرها
 الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963
 باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسخ الحج 298 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

آپؐ فرماتی ہیں جب میں مکہ آئی تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہؓ سے فرمایا اس کو عمرہ بناؤ۔ پس سب لوگوں نے سوائے ان کے جن کے پاس قربانی تھی احرام کھول دیئے۔ وہ فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ کے پاس بھی قربانی تھی اور حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ اور (اسی طرح دوسرے) آسودہ حال لوگوں کے پاس قربانی تھی۔ پھر جب وہ چلے تو انہوں نے احرام باندھا۔ آپؐ فرماتی ہیں جب قربانی کا دن تھا میں پاک ہو گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا اور میں نے طوافِ افاضہ کیا¹۔

آپؐ فرماتی ہیں ہمارے پاس گائے کا گوشت لایا گیا میں نے کہا یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں کی طرف سے گائے کی قربانی دی ہے۔ پھر جب حصہ² کی رات آئی تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! لوگ توج اور عمرہ (دونوں) کر کے لوٹیں گے اور میں صرف حج کر کے لوٹوں گی۔ وہ بیان فرماتی ہیں آپؐ نے عبد الرحمان بن ابوبکرؓ کو ارشاد فرمایا انہوں نے مجھے اپنے اونٹ پر پیچھے بٹھالیا۔ وہ کہتی ہیں مجھے یاد ہے میں نوجوان لڑکی تھی۔ مجھے اونگھ آ جاتی تھی اور میرا چہرہ کجاوہ کی پچھلی کٹری سے جا لگتا تھا۔ یہاں تک کہ ہم تنعم پہنچ گئے

كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ أَفْعَلِي مَا يَفْعَلُ الْحَاجُّ غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطْهَرِي قَالَتْ فَلَمَّا قَدِمْتُ مَكَّةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ اجْعَلُوهَا عُمْرَةً فَأَحَلَّ النَّاسُ إِلَّا مَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ قَالَتْ فَكَانَ الْهَدْيُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَذَوِي الْيَسَارَةِ ثُمَّ أَهْلُوا حِينَ رَاحُوا قَالَتْ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ التَّحْرِ طَهَّرْتُ فَأَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْضَيْتُ قَالَتْ فَأَتَيْنَا بَدْحِمَ بَقْرٍ فَقُلْتُ مَا هَذَا فَقَالُوا أَهْدَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نِسَائِهِ الْبَقْرَ فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ الْحَصْبَةِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَرْجِعُ النَّاسُ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ وَأَرْجِعُ بِحَجَّةٍ قَالَتْ فَأَمَرَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَأَرْدَفَنِي عَلَى جَمَلِهِ قَالَتْ فَإِنِّي لَأَذْكُرُ وَأَنَا جَارِيَةٌ حَدِيثُ السَّنِّ أَنْعَسُ فَيُصِيبُ وَجْهِي مُؤَخَّرَةَ الرَّحْلِ حَتَّى جِنْنَا إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَهْلَلْتُ مِنْهَا بِعُمْرَةٍ جَزَاءً بِعُمْرَةِ النَّاسِ الَّتِي اعْتَمَرُوا {121} وَحَدَّثَنِي أَبُو أَيُّوبَ

1 طوافِ افاضہ: وہ طواف جو طوافِ عرفہ کے بعد 10 ذوالحجہ یا اس کے بعد کی تاریخوں میں کیا جاتا ہے۔

2 ایام التشریق کے بعد 14 ذی الحجہ کو منیٰ سے مکہ کی طرف آتے ہوئے ”مُحْصَب“ مقام پر رات کا کچھ حصہ قیام کرنا۔

وہاں سے میں نے عمرہ کا احرام باندھا اس عمرہ کے عوض جو لوگوں نے کیا تھا۔ ایک اور روایت میں ہے حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ہم نے حج کا احرام باندھا یہاں تک کہ ہم سرف (مقام) پر تھے تو میں حاضر ہو گئی رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو میں رو رہی تھی۔ باقی روایت پہلی روایت کی طرح ہی ہے مگر اس روایت میں فَكَانَ الْهَدْيُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَذَوِي الْيَسَارَةِ ثُمَّ أَهْلُوا حِينَ رَاحُوا اور وَأَنَا جَارِيَةٌ حَدِيثُهُ السِّنِّ أَنْعَسُ فَيَصِيبُ وَجْهِي مُؤَخَّرَةَ الرَّحْلِ کے الفاظ نہیں ہیں۔

الرَّحْلِ [2919, 2920]

2102 {122} حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي خَالِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ ح وَ

2102: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حج مفرد کیا تھا۔

2102: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2094، 2095، 2096، 2097

2098، 2099، 2100، 2101، 2103، 2104، 2105، 2106، 2107، 2108، 2109، 2110، 2111، 2121، 2113

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف با البيت 305

باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهل الحائض بالحج

والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول الله

تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب السمع والقران والا افراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب

الصفاء والمروة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير

امر هن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعدما افاضت 1757

1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصب... 1783 باب عمرة التعميم 1784، 1785

باب الاعتمار بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر

2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول

الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من

ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى

ما استدبرت 7229، 7230 تمر مذى كتاب الحج باب ماجاء في افراد الحج 820 باب ماجاء في العمرة من التعميم 934 باب ماجاء =

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى
مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرَدَ الْحَجَّ [2921]

2103: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کا احرام باندھے
ہوئے حج کے مہینوں میں حج کے اوقات اور مقامات
میں اور حج کی راتوں میں نکلے یہاں تک کہ ہم سرف
مقام میں اترے۔ آپ ﷺ اپنے صحابہ کے پاس
گئے اور فرمایا تم میں سے جس کے پاس قربانی نہیں اور
وہ چاہے کہ اس کو عمرہ بنا لے تو وہ ایسا کرے اور
جس کے پاس قربانی ہو تو وہ ایسا نہ کرے۔ تو ان میں
سے جن کے پاس قربانی کا جانور نہ تھا ان میں سے
بعض نے اس طرح کر لیا اور بعض نے چھوڑ دیا۔
رسول اللہ ﷺ کے ساتھ قربانی کا جانور تھا اور آپ
کے صحابہؓ میں سے صاحبِ مقدرت کے ساتھ بھی۔

2103 {123} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ
أَفْلَحَ بْنِ حُمَيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُهْلِينَ بِالْحَجِّ
فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ وَفِي حُرْمِ الْحَجِّ وَكِبَالِي
الْحَجِّ حَتَّى نَزَلْنَا بِسَرْفٍ فَخَرَجَ إِلَيَّ
أَصْحَابَهُ فَقَالَ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ مِنْكُمْ هَدْيٌ
فَأَحَبُّ أَنْ يَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ كَانَ
مَعَهُ هَدْيٌ فَلَا فَمِنْهُمْ الْآخِذُ بِهَا وَالتَّارِكُ لَهَا
مِمَّنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ فَأَمَّا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ

=تقضى الحائض من المناسك 945 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذالك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل
المحرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391
كتاب مناسك الحج الوقت الذي خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك
التسمية عند الالهلال 2741 في المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسخ الحج بعمرة لمن لم يسق الهدى
2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمرة واهدى 2991، 2992 ابو داود كتاب المناسك باب في
افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيدر كها
الحج ... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963
باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسخ الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073
2103: اطراف: مسلم كتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2094، 2095، 2096، 2097
= 2098، 2099، 2100، 2101، 2102، 2104، 2105، 2106، 2107، 2108، 2109، 2110، 2111، 2121، 2113

وَمَعَ رَجَالٍ مِنْ أَصْحَابِهِ لَهُمْ قُوَّةٌ فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبْكِي فَقَالَ مَا يُبْكِيكَ قُلْتُ سَمِعْتُ كَلَامَكَ مَعَ أَصْحَابِكَ فَسَمِعْتُ بِالْعُمْرَةِ فَمُنِعْتُ الْعُمْرَةَ قَالَ وَمَا لَكَ قُلْتُ لَا أُصَلِّي قَالَ فَلَا يَصْرُكَ فِكُونِي فِي حَجِّكَ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَرِزُوكِيهَا وَإِنَّمَا أَنْتِ مِنْ بَنَاتِ آدَمَ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكَ مَا كَتَبَ عَلَيْهِنَّ قَالَتْ فَخَرَجْتُ فِي حَجَّتِي حَتَّى نَزَلْنَا مَنَى فَتَطَهَّرْتُ ثُمَّ طُفْنَا بِالْبَيْتِ وَنَزَلَ رَسُولُ

رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور میں رو رہی تھی۔ آپ نے فرمایا تم کیوں رو رہی ہو؟ میں نے عرض کیا میں نے آپ کی گفتگو آپ کے اصحاب کے ساتھ سنی اور میں نے عمرہ کا بھی سنا ہے یا کہا مجھے عمرہ منع ہو گیا ہے۔ آپ نے فرمایا تمہیں کیا ہوا ہے؟ میں نے کہا میں نماز نہیں پڑھ سکتی۔ آپ نے فرمایا کوئی ہرج نہیں۔ تم اپنا حج کرو۔ بعید نہیں کہ اللہ تمہیں عمرہ کی توفیق بھی دیدے۔ تم آدم کی بیٹیوں میں سے ہی ہو۔ اللہ نے تمہارے لئے بھی وہی لکھا ہے جو ان کے لئے لکھا ہے۔ وہ کہتی ہیں میں

=تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 305 باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهل الحائض بالحج والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول الله تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا فراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القران 1638 باب وجوب الصفا والمروة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير امرهن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1757 1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحنيفة... 1783 باب عمرة التعميم 1784، 1785 باب الاعتمار بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر 2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى ما استدبرت 7229، 7230 تورمذى كتاب الحج باب ماجاء فى افراد الحج 820 باب ماجاء فى العمرة من التعميم 934 باب ماجاء تقضى الحائض من المناسك 945 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذالك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل المحرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391 كتاب مناسك الحج الوقت الذى خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك التسمية عند الالهلال 2741 فى المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسح الحج بعمره لمن لم يسق الهدى 2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمره واهدى 2991، 2992 ابو داود كتاب المناسك باب فى افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيذكرها الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963 باب افراد بالحج 2964، 2965 باب فسح الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

اپنے حج کے لئے نکلی یہاں تک کہ ہم منیٰ میں اترے۔ میں پاک ہو گئی پھر ہم نے بیت اللہ کا طواف کیا۔ رسول اللہ ﷺ محصب مقام پر اترے۔ اور عبد الرحمان بن ابوبکرؓ کو بلایا اور فرمایا تم اپنی بہن کے ساتھ حرم سے باہر جاؤ اور وہ عمرہ کا احرام باندھے اور بیت اللہ کا طواف کرے۔ اور میں تم دونوں کا یہاں انتظار کروں گا۔ وہ (حضرت عائشہؓ) فرماتی ہیں پس ہم نکلے۔ میں نے احرام باندھا پھر میں نے خانہ کعبہ کا طواف کیا اور صفا اور مروہ کا بھی۔ ہم رات کے وقت رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے۔ آدھی رات آپؐ اپنی منزل میں تھے۔ آپؐ نے فرمایا کیا تم فارغ ہو گئیں میں نے عرض کیا جی ہاں تو آپؐ نے اپنے صحابہؓ کو کوچ کا حکم دیا پھر آپؐ نکلے اور خانہ کعبہ کے پاس سے گذرے اور فجر کی نماز سے پہلے اس کا طواف کیا۔ پھر مدینہ کی طرف چل پڑے۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُحَصَّبَ فَدَعَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ أَخْرِجْ بِأَخْتِكَ مِنَ الْحَرَمِ فَلْتَهْلِلْ بِعُمْرَةٍ ثُمَّ لَتُطْفِئُ بِالْبَيْتِ فَإِنِّي أَنْتَظِرُ كَمَا هَا هُنَا قَالَتْ فَخَرَجْنَا فَأَهْلَلْتُ ثُمَّ طُفْتُ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَجِئْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي مَنْزِلِهِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ فَقَالَ هَلْ فَرَعْتَ قُلْتُ نَعَمْ فَأَذَنَ فِي أَصْحَابِهِ بِالرَّحِيلِ فَخَرَجَ فَمَرَّ بِالْبَيْتِ فَطَافَ بِهِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَدِينَةِ [2922]

2104: ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپؐ فرماتی ہیں کہ ہم میں سے بعض نے حج مفرد کا احرام باندھا تھا اور ہم میں سے بعض نے حج قرآن کیا اور ہم میں سے بعض نے حج تمتع کیا تھا۔ ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت عائشہؓ حج کے ارادہ سے آئی تھیں۔

2104 {124} حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبَّادٍ الْمُهَلَّبِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مِنَّا مَنْ أَهَلَ بِالْحَجِّ مُفْرَدًا وَمِنَّا مَنْ قَرَنَ وَمِنَّا مَنْ تَمَتَّعَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي

عَبِيدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ
قَالَ جَاءَتْ عَائِشَةُ حَاجَةً [2924، 2923]

2105 {125} وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ
بْنِ قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ
عَنْ يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ قَالَتْ
سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ
خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِخَمْسٍ بَقِيْنَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ وَلَا

2105: یحییٰ بن سعید، عمرہ سے روایت کرتے ہیں وہ
بیان کرتی ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا
کو فرماتے ہوئے سنا ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ
نکلے جبکہ ذی قعدہ کے پانچ دن باقی تھے اور ہم سمجھتے
تھے کہ یہ صرف حج ہے۔ یہاں تک کہ جب ہم مکہ کے
قریب پہنچے تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جس

=تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت
305 باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهبل الحائض
بالحج والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول
الله تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب
الصفاء المروءة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير
امر هن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1757
1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحنيفة... 1783 باب عمرة التعميم 1784، 1785
باب الاعتماد بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر
2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول
الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من
ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى
ما استدبرت 7229، 7230 توهمذى كتاب الحج باب ماجاء في افراد الحج 820 باب ماجاء في العمرة من التعميم 934 باب ماجاء
تقضى الحائض من المناسك 945 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل
المحرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391
كتاب مناسك الحج الوقت الذي خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك
التسمية عند الاهلال 2741 فى المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسح الحج بعمرة لمن لم يسق الهدى
2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمرة واهدى 2991، 2992 أبو داود كتاب المناسك باب فى
افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيدر كها
الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963
باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسح الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

2105: اطراف: مسلم كتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع... 2094، 2095، 2096، 2097
= 2098، 2099، 2100، 2101، 2102، 2103، 2104، 2106، 2107، 2108، 2109، 2110، 2111، 2112، 2113

نَرَىٰ إِلَّا أَنَّهُ الْحَجُّ حَتَّىٰ إِذَا دَنَوْنَا مِنْ مَكَّةَ
 أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ
 لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ
 الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ أَنْ يَحِلَّ قَالَتْ عَائِشَةُ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَدَخَلَ عَلَيْنَا يَوْمَ التَّحْرِ
 بِلَحْمٍ بَقْرٍ فَقُلْتُ مَا هَذَا فَقِيلَ ذَبِحَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَرْوَاجِهِ قَالَ
 يَحْيَىٰ فَذَكَرْتُ هَذَا الْحَدِيثَ لِلْقَاسِمِ بْنِ
 مُحَمَّدٍ فَقَالَ أَتَيْتُكَ وَاللَّهِ بِالْحَدِيثِ عَلَى
 وَجْهِهِ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا

کے پاس قربانی نہیں ہے وہ جب بیت اللہ اور صفا و
 مروہ کا طواف کر لے تو احرام کھول دے۔ حضرت
 عائشہ فرماتی ہیں کہ قربانی کے دن ہمارے پاس
 گائے کا گوشت آیا۔ میں نے کہا یہ کیا ہے تو کہا گیا کہ
 رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج کی طرف سے قربانی
 کی ہے۔ (راوی) صحیحی کہتے ہیں کہ میں نے یہ
 روایت قاسم بن محمد سے بیان کی تو انہوں نے کہا اللہ
 کی قسم اس (عمرہ) نے تمہارے پاس بالکل ٹھیک
 ٹھیک روایت بیان کی۔

= تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت
 305 باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهل الحائض
 بالحج والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول
 الله تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا فراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب
 الصفاوالمروة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير
 امرهن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1757
 1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصة... 1783 باب عمرة التعميم 1784، 1785
 باب الاعتمار بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر
 2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول
 الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من
 ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى
 ما استدبرت 7229، 7230 ترهذى كتاب الحج باب ماجاء فى افراد الحج 820 باب ماجاء فى العمرة من التعميم 934 باب ماجاء
 تقضى الحائض من المناسك 945 نسائى كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل
 المحرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391
 كتاب مناسك الحج الوقت الذى خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك
 التسمية عند الاهلال 2741 فى المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسح الحج بعمره لمن لم يسق الهدى
 2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمره واهدى 2991، 2992 ابو داود كتاب المناسك باب فى
 افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيدر کہا
 الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963
 باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسح الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ
يَقُولُ أَخْبَرَنِي عَمْرَةَ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بِهَذَا الْإِسْنَادِ
مِثْلُهُ [2925, 2926]

2106 {126} و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْبَةَ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ ح وَعَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ قُلْتُ

2106: ام المؤمنین (حضرت عائشہؓ) فرماتی ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! لوگ دو عبادتیں کر کے لوٹیں گے اور میں ایک عبادت کر کے واپس جاؤں گی۔ آپ نے فرمایا انتظار کرو جب تم پاک ہو جاؤ تو

2106: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2094 ، 209 ، 2096 ، 2097

2098 ، 2099 ، 2100 ، 2101 ، 2102 ، 2103 ، 2104 ، 2105 ، 2107 ، 2108 ، 2109 ، 2110 ، 2111 ، 2121 ، 2113

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 305 باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهل الحائض بالحج والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمعنى 1656 باب قول الله تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج... 1561 ، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب الصفا والمروة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير امرهن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعدما افاضت 1757 ، 1762 باب الادلاج من المحصب 1771 ، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصى... 1783 باب عمرة التعميم 1784 ، 1785 باب الاعتماد بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787 ، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر 2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984 ، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4395 ، 4401 ، 4408 كتاب الطلاق باب قول الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربيت يمينك... 6157 كتاب الثمنى باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى ما استدبرت 7229 ، 7230 تو مئذى كتاب الحج باب ماجاء فى افراد الحج 820 باب ماجاء فى العمرة من التعميم 934 باب ماجاء تقضى الحائض من المناسك 945 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذالك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل المحرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391 كتاب مناسك الحج الوقت الذى خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715 ، 2716 ، 2717 ، 2718 ترك التسمية عند الاهلال 2741 فى المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763 ، 2764 اباحة فسح الحج بعمره لمن لم يسق الهدى 2803 ، 2804 ما يفعل من اهل بالحج واهدى 2990 ما يفعل من اهل بعمره واهدى 2991 ، 2992 ابو داود كتاب المناسك باب فى افراد الحج 1778 ، 1779 ، 1781 ، 1782 ، 1785 ، 1787 ، 1788 ، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيدر كها الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963 باب الافراد بالحج 2964 ، 2965 باب فسح الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072 ، 3074 ، 3073

تتعیم جانا اور وہاں سے احرام باندھنا پھر فلاں جگہ ہم سے آملنا۔ راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے آپ نے فرمایا کل۔ لیکن یہ تمہاری محنت یا فرمایا تمہارے خرچ کے مطابق ہوتی ہے۔

يَا رَسُولَ اللَّهِ يَصْدُرُ النَّاسُ بِنُسُكَيْنِ وَأَصْدُرُ بِنُسُكٍ وَاحِدٍ قَالَ انْتِظِرِي فَإِذَا طَهَرْتَ فَأَخْرُجِي إِلَى التَّعْمِيمِ فَأَهْلِي مِنْهُ ثُمَّ الْفَيْئَا عِنْدَ كَذَا وَكَذَا قَالَ أَظُنُّهُ قَالَ غَدَاً وَلَكِنَّهَا عَلَى قَدْرِ نَصَبِكَ أَوْ قَالَ نَفَقَتِكَ {127} وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنِ الْقَاسِمِ وَإِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا أَعْرِفُ حَدِيثَ أَحَدِهِمَا مِنَ الْآخِرِ أَنْ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَصْدُرُ النَّاسُ بِنُسُكَيْنِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [2927, 2928]

2107: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے اور ہم اسے حج ہی سمجھتے تھے جب ہم مکہ آئے تو ہم نے بیت اللہ کا طواف کیا تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جس نے قربانی ساتھ نہیں لی وہ احرام کھول دے وہ کہتی ہیں جس کے پاس قربانی نہیں تھی اس نے احرام کھول دیا اور آپ کی ازواج کے پاس قربانی نہیں تھی انہوں نے بھی احرام کھول دیا۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں حاضر ہو گئی تو میں نے خانہ کعبہ کا طواف نہ کیا پھر جب صبح کی رات آئی تو آپ فرماتی ہیں میں نے

2107 {128} حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا وَقَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَرَى إِلَّا أَنَّهُ الْحَجُّ فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ تَطَوَّفْنَا بِالْبَيْتِ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ سَاقِ الْهَدْيِ أَنْ يَحِلَّ قَالَتْ فَحَلَّ مَنْ لَمْ يَكُنْ سَاقِ الْهَدْيِ وَنِسَاؤُهُ لَمْ يَسْتَقِنَ

2107: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2094، 2095، 2096، 2097

= 2113، 2121، 2111، 2110، 2109، 2108، 2106، 2105، 2104، 2103، 2102، 2101، 2100، 2099، 2098

الْهَدْيِ فَأَخْلَنَ قَالَتْ عَائِشَةُ فَحِضْتُ فَلَمْ أَطْفُ بِالْبَيْتِ فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةَ الْحَصْبَةِ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَرْجِعُ النَّاسُ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ وَأَرْجِعُ أَنَا بِحَجَّةٍ قَالَ أَوْ مَا كُنْتُ طُفْتُ لِيَالِي قَدِمْنَا مَكَّةَ قَالَتْ قُلْتُ لَا قَالَ فَادْهَبِي مَعَ أَخِيكَ إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَهْلِي بِعُمْرَةٍ ثُمَّ مَوْعِدُكَ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا قَالَتْ صَفِيَّةُ مَا أُرَانِي إِلَّا حَابِسْتِكُمْ قَالَ عَقْرَى حَلَقِي أَوْ مَا كُنْتُ طُفْتُ يَوْمَ النَّحْرِ قَالَتْ بَلَى قَالَ لَا بَأْسَ انْفِرِي قَالَتْ عَائِشَةُ

عرض کیا یا رسول اللہ! لوگ توج اور عمرہ (دونوں) ادا کر کے لوٹیں گے اور میں صرف حج ادا کر کے لوٹوں گی۔ آپ نے فرمایا جس روز ہم مکہ آئے تھے تم نے طواف نہیں کیا تھا؟ وہ کہتی ہیں میں نے کہا نہیں۔ آپ نے فرمایا تم اپنے بھائی کے ساتھ تنعيم جاؤ اور عمرہ کا احرام باندھو پھر فلاں فلاں جگہ پر آملنا۔ حضرت صفیہؓ نے کہا میرا خیال ہے میں بھی آپ کو روکنے والی ہوں۔ آپ نے فرمایا اللہ بھلا کرے کیا تم نے قربانی کے دن طواف نہیں کیا تھا انہوں نے کہا جی ہاں! آپ نے فرمایا کوئی ہرج نہیں واپسی کی

=تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 305 باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهبل الحائض بالحج والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمعنى 1656 باب قول الله تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب الصفا والمروة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير امرهن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1757 1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصبة... 1783 باب عمرة التنعيم 1784، 1785 باب الاعتماد بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر 2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازى باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحى باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحى باب من ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمنى باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى ما استدبرت 7229، 7230 تو مذى كتاب الحج باب ماجاء فى افراد الحج 820 باب ماجاء فى العمرة من التنعيم 934 باب ماجاء تقضى الحائض من المناسك 945 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل المحرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391 كتاب مناسك الحج الوقت الذى خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718، 2718 ترك التسمية عند الالهلال 2741 فى المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسخ الحج بعمره لمن لم يسق الهدى 2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمره واهدى 2991، 2992 ابو داود كتاب المناسك باب فى افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيذكرها الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963 باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسخ الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

فَلَقِينِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُصْعَدٌ مِنْ مَكَّةَ وَأَنَا مُنْهَبِطَةٌ عَلَيْهَا أَوْ أَنَا مُصْعَدَةٌ وَهُوَ مُنْهَبِطٌ مِنْهَا وَقَالَ إِسْحَقُ مُتَهَبِّطَةٌ وَمُتَهَبِّطٌ {129} وَ حَدَّثَنَا هُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَبِيٍّ لَا نَذْكُرُ حَجًّا وَلَا عُمْرَةً وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ مَنْصُورٍ [2929, 2930]

تیاری کرو حضرت عائشہؓ کہتی ہیں رسول اللہ ﷺ مجھے مکہ سے آتے ہوئے بلندی پر چڑھتے ہوئے جبکہ میں اتر رہی تھی ملے یا میں چڑھ رہی تھی اور آپ اتر رہے تھے۔ اسحاق راوی نے مُتَهَبِّطَةٌ اور مُتَهَبِّطٌ کے لفظ استعمال کئے ہیں۔

ایک اور روایت میں ہے حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تلبیہ کہتے ہوئے نکلے جبکہ ہم نے حج اور عمرہ کا کوئی ذکر نہیں کیا۔۔۔ اور باقی روایت پہلی روایت کی طرح ہے۔

2108: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ذی الحجہ کی چوتھی یا پانچویں تاریخ کو میرے پاس تشریف لائے اور کچھ ناراض تھے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کو کس نے ناراض کیا؟ اللہ اسے آگ میں داخل کرے۔ آپ نے فرمایا کیا تمہیں معلوم نہیں ہے میں نے لوگوں کو ایک بات کا حکم دیا لیکن وہ متذبذب ہیں۔ (راوی) حکم نے کہا ”گویا وہ متذبذب ہیں“۔ اگر میں وہ کر سکتا جو میں نے نہیں کیا تو میں بھی اپنے ساتھ قربانی نہ لاتا یہاں تک اسے خریدتا تو میں بھی احرام کھولتا جیسا کہ انہوں نے احرام کھولا ہے۔

2108 {130} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ جَمِيعًا عَنْ غُنْدَرٍ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ ذَكَوَانَ مَوْلَى عَائِشَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَرْبَعِ مَضْيِنٍ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ أَوْ خَمْسٍ فَدَخَلَ عَلَيَّ وَهُوَ غَضَبَانٌ فَقُلْتُ مَنْ أَغْضَبَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ قَالَ أَوْ مَا شَعَرْتُ أَنِّي أَمَرْتُ النَّاسَ بِأَمْرٍ فَإِذَا هُمْ

2108: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2094، 2095، 2096، 2097

2098، 2099، 2100، 2101، 2102، 2103، 2104، 2105، 2106، 2107، 2109، 2110، 2111، 2121، 2113 =

يَتَرَدَّدُونَ قَالَ الْحَكَمُ كَأَنَّهُمْ يَتَرَدَّدُونَ أَحْسِبُ وَلَوْ أَنِّي اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا سَقَتُ الْهَدْيَ مَعِيَ حَتَّى أَشْتَرِيَهُ ثُمَّ أَحَلُّ كَمَا حَلُّوا {131} وَ حَدَّثَنَا هَبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ عَنْ ذُكْوَانَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلرُّبْعِ أَوْ خَمْسٍ مَضِينَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ

ایک دوسری روایت میں (قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِرُبْعٍ مَضِينَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ أَوْ خَمْسٍ كِي (بَجَاءِ) قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرُبْعٍ أَوْ خَمْسٍ مَضِينَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ كِي الْفَاطِظِينَ أَوْ اسِي طَرِحَ رَاوِي عِلْمَ نِي يَتَرَدَّدُونَ يَا كَأَنَّهُمْ يَتَرَدَّدُونَ كِي بَارِه مِيلِ شَكْ كَا ذِكْرُنِي كِيَا۔

=تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 305 باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهبل الحائض بالحج والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول الله تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب الصفا والمروة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير امرهن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1757 1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصة... 1783 باب عمرة التعميم 1784، 1785 باب الاعتمار بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر 2950 باب ارداد المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى ما استبدرت 7229، 7230 ترهذي كتاب الحج باب ماجاء في افراد الحج 820 باب ماجاء في العمرة من التعميم 934 باب ماجاء تقضى الحائض من المناسك 945 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل المحرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391 كتاب مناسك الحج الوقت الذي خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك التسمية عند الاهلال 2741 في المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسخ الحج بعمرة لمن لم يسق الهدى 2803، 2804 ما يفعل من اهل بالحج واهدى 2990 ما يفعل من اهل بعمرة واهدى 2991، 2992 ابو داود كتاب المناسك باب في افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيذكرها الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963 باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسخ الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

بِمِثْلِ حَدِيثِ غُنْدَرٍ وَلَمْ يَذْكُرِ الشَّكَّ مِنَ الْحَكْمِ فِي قَوْلِهِ يَتَرَدَّدُونَ [2931, 2932]

2109 {132} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا بِهِزُ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا أَهَلَّتْ بِعُمْرَةٍ فَقَدِمَتْ وَلَمْ تَطْفُ بِالْبَيْتِ حَتَّى حَاضَتْ فَتَسَكَّتِ الْمُنَاسِكَ كُلَّهَا وَقَدْ أَهَلَّتْ بِالْحَجِّ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّفْرِ يَسْعُكَ

2109: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپؐ فرماتی ہیں کہ انہوں نے عمرہ کا احرام باندھا اور آئیں لیکن بیت اللہ کا طواف نہیں کیا تھا کہ وہ حائضہ ہو گئیں۔ آپؐ نے سب مناسک حج ادا کئے اور حج کے لئے احرام باندھا تھا۔ نبی ﷺ نے انہیں منیٰ سے واپسی پر فرمایا تمہارا طواف تمہارے حج اور تمہارے عمرہ کے لئے کافی ہے۔ آپؐ نے انکار کیا تو

2109: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2094، 2095، 2096، 2097

2098، 2099، 2100، 2101، 2102، 2103، 2104، 2105، 2106، 2107، 2108، 2110، 2111، 2112، 2113

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف با البيت 305 باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهل الحائض بالحج والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول الله تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب الصفا والمروة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير امر هن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصلق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1757 1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصبة... 1783 باب عمرة التمتع 1784، 1785 باب الاعتماد بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر 2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى ما استدبرت 7229، 7230 تو ملى كتاب الحج باب ماجاء فى افراد الحج 820 باب ماجاء فى العمرة من التمتع 934 باب ماجاء تقضى الحائض من المناسك 945 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذالك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل المعرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391 كتاب مناسك الحج الوقت الذى خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك التسمية عند الالهلال 2741 فى المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسخ الحج بعمره لمن لم يسق الهدى 2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمره واهدى 2991، 2992 أبو داود كتاب المناسك باب فى افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيادر كها الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963 باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسخ الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

طَوَافُكَ لِحَجِّكَ وَعُمْرَتِكَ فَأَبَتْ فَبَعَثَ بِهَا
مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَعْتَمَرَتْ بَعْدَ
الْحَجِّ [2933]

آپ نے انہیں حضرت عبدالرحمان کے ساتھ تنعم کی
طرف بھیجا اور آپ (حضرت عائشہ) نے حج کے بعد
عمرہ کیا۔

2110 {133} و حَدَّثَنِي حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ
الْحُلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنِي
إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي
نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا أَنَّهَا حَاضَتْ بِسِرْفٍ فَتَطَهَّرَتْ بِعَرَفَةَ

2110: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
کہ وہ (مقام) سرف پر حاضرہ ہو گئیں اور عرفہ میں
پاک ہو گئیں۔ رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا تمہارا
صفا اور مروہ کا طواف تمہارے حج اور عمرہ کے لئے
کافی ہو جائے گا۔

2110: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2094، 2095، 2096، 2097، 2098، 2099، 2100، 2101، 2102، 2103، 2104، 2105، 2106، 2107، 2108، 2109، 2111، 2112، 2113

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف با البيت 305
باب امتشاط المرأة عند غسلها من الحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهل الحائض بالحج
والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمضى 1656 باب قول الله
تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب
الصفا والمروة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير
امرهن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعدما افاضت 1757
1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصبة... 1783 باب عمرة التنعيم 1784، 1785
باب الاعتماد بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر
2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول
الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من
ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى
ما استدبرت 7229، 7230 تو ملى كتاب الحج باب ماجاء فى افراد الحج 820 باب ماجاء فى العمرة من التنعيم 934 باب ماجاء
تقضى الحائض من المناسك 945 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل
المحرمه اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391
كتاب مناسك الحج الوقت الذى خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك
التسمية عند الاهلال 2741 فى المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسح الحج بعمره لمن لم يسق الهدى
2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمره واهدى 2991، 2992 أبو داود كتاب المناسك باب فى
افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيذكرها
الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963
باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسح الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُجْزِي عَنْكَ طَوَافُكَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ عَنْ
حَجِّكَ وَعُمْرَتِكَ [2934]

2111 {134} و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ
الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا
قُرَّةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ شَيْبَةَ
حَدَّثَنَا صَفِيَّةُ بِنْتُ شَيْبَةَ قَالَتْ قَالَتْ
عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ

2111: حضرت صفیہ بنت شیبہ کہتی ہیں کہ حضرت
عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا لوگ
دو اجر لے کر لوٹیں گے اور میں ایک اجر لے کر
لوٹوں گی! تو آپ نے حضرت عبدالرحمان بن ابوبکر
کو حکم دیا کہ وہ انہیں تنعم لے جائیں۔ آپ فرماتی

2111: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2094، 2095، 2096، 2097،
2098، 2099، 2100، 2101، 2102، 2103، 2104، 2105، 2106، 2107، 2108، 2109، 2110، 2111، 2112، 2113
تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف با البيت 305
باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهل الحائض بالحج
والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول الله
تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب
الصفاء المروءة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير
امرهن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعدما افاضت 1757
1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصى... 1783 باب عمرة التنعيم 1784، 1785
باب الاعتمار بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر
2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول
الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من
ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى
ما استدبرت 7229، 7230 تو مڈی كتاب الحج باب ماجاء في افراد الحج 820 باب ماجاء في العمرة من التنعيم 934 باب ماجاء
تقضى الحائض من المناسك 945 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذالك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل
المحرمه اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391
كتاب مناسك الحج الوقت الذي خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك
التسمية عند الالهلال 2741 في المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسخ الحج بعمره لمن لم يسق الهدى
2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمره واهدى 2991، 2992 أبو داود كتاب المناسك باب في
افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيذكر كها
الحج... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963
باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسخ الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

ہیں انہوں نے مجھے اپنے اونٹ پر اپنے پیچھے بٹھالیا۔ آپؐ فرماتی ہیں میں اپنی اوڑھنی اپنی گردن سے ہٹاتی تھی اور وہ سواری (کو تیز چلانے) کی وجہ سے میرے پاؤں پر مارتے۔ میں ان سے کہتی کیا تمہیں کوئی شخص نظر آتا ہے (جس سے میں پردہ کروں)؟ آپؐ فرماتی ہیں پھر میں نے عمرہ کا احرام باندھا پھر ہم چل پڑے یہاں تک کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے اور آپؐ اس وقت حصبہ (مقام) پر تھے۔

بِالْحَصْبَةِ [2935]

2112 {135} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو

2112: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2094، 2095، 2096، 2097

2098، 2099، 2100، 2101، 2102، 2103، 2104، 2105، 2106، 2107، 2108، 2109، 2110، 2111، 2113

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف با البيت 305

باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهل الحائض بالحج

والعمرة 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول الله

تعالى الحج اشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب

الصفا والمروة وجعل... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير

امرهن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1757

1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصبه... 1783 باب عمرة التعميم 1784، 1785

باب الاعتماد بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر

2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول

الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله... 5329 كتاب الاضاحي باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحي باب من

ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى

ما استبدرت 7229، 7230 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في افراد الحج 820 باب ماجاء في العمرة من التعميم 934 باب ماجاء

تقضى الحائض من المناسك 945 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل

المحرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391

كتاب مناسك الحج الوقت الذي خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك

التسمية عند الالهلال 2741 في المهلبة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسخ الحج بعمرة لمن لم يسق =

أَخْبَرَهُ عَمْرُو بْنُ أَوْسٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يُرْدِفَ عَائِشَةَ فَيُعْمِرَهَا مِنَ التَّنْعِيمِ [2936]

2113 {136} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ جَمِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ حَضْرَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَنْ حَجَّ بِلَيْسَانَ عَرَبِيٍّ أَوْ لَيْسَانَ عَجَازٍ فَلَمْ يَلْبَسْ ثِيَابَ عَرَبِيٍّ أَوْ عَجَازٍ لَمْ يَحِجَّ حَجًّا مَبْرُورًا

=الهدى 2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمره واهدى 2991، 2992 ابو داود وكتاب المناسك باب في افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمره تحيض فيدر كها الحج ... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963 باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسخ الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

2113 اطراف: مسلم كتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2094، 2095، 2096، 2097، 2098، 2099، 2100، 2101، 2102، 2103، 2104، 2105، 2106، 2107، 2108، 2109، 2110، 2111، 2112

تخريج: بخارى كتاب الحيض باب الامر بالنفساء اذا نفسن 294 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف با البيت 305 باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 317 باب كيف تهل الحائض بالحج والعمره 319 باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 كتاب الحج باب الحج على الرجل 1518 باب الصلاة بمنى 1656 باب قول الله تعالى الحج اشهر معلومات ... 1560 باب التمتع والقران والا افراد بالحج ... 1561، 1562 باب طواف القارن 1638 باب وجوب الصفا والمروة وجعل ... 1643 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 باب ذبح الرجل البقر عن نسائه من غير امرهن 1709 باب وما ياكل من البدن وما يتصدق 1720 باب الزيارة يوم النحر 1733 باب اذا حاضت المرأة بعدما افاضت 1757 1762 باب الادلاج من المحصب 1771، 1772 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصبة ... 1783 باب عمرة التنعيم 1784، 1785 باب الاعتمار بعد الحج بغير هدى 1786 باب اجر العمرة على قدر النصب 1787، 1788 كتاب الجهاد باب الخروج آخر الشهر 2950 باب ارداف المرأة خلف اخيها 2984، 2985 كتاب المغازى باب حجة الوداع 4395، 4401، 4408 كتاب الطلاق باب قول الله تعالى ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله ... 5329 كتاب الاضاحى باب الاضحية للمسافر والنساء 5548 كتاب الاضاحى باب من ذبح ضحية غيره 5559 كتاب الادب باب قول النبي ﷺ تربت يمينك ... 6157 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى ما استبدرت 7229، 7230 تو مذى كتاب الحج باب ماجاء فى افراد الحج 820 باب ماجاء فى العمرة من التنعيم 934 باب ماجاء تقضى الحائض من المناسك 945 نسائى كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 باب ما تفعل المحرمة اذا حاضت 290 كتاب الحيض والاستحاضة باب بدء الحيض وهل يسمى الحيض نفاسا 348 المرأة تحيض بعد الافاضة 391 كتاب مناسك الحج الوقت الذى خرج فيه النبي ﷺ من المدينة للحج 2650 افراد الحج 2715، 2716، 2717، 2718 ترك التسمية عند الاهلال 2741 فى المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسخ الحج بعمره لمن لم يسق الهدى 2803، 2804 مايفعل من اهل بالحج واهدى 2990 مايفعل من اهل بعمره واهدى 2991، 2992 ابو داود وكتاب المناسك باب فى افراد الحج 1778، 1779، 1781، 1782، 1785، 1787، 1788، 1789 مناسك الحج باب المهلة بالعمرة تحيض فيدر كها الحج ... 1995 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحائض تقضى المناسك الا الطواف 2963 باب الافراد بالحج 2964، 2965 باب فسخ الحج 2981 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3074، 3073

حج مفرد کے لئے آئے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا عمرہ کے لئے آئیں جب ہم سرف مقام پر تھے تو وہ حائضہ ہو گئیں۔ جب ہم (مکہ) آگئے تو ہم نے کعبہ اور صفا و مروہ کا طواف کیا تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ارشاد فرمایا کہ ہم میں سے جس کے ساتھ قربانی نہیں ہے وہ احرام کھول دے۔ راوی کہتے ہیں ہم نے عرض کیا کون سا احرام؟ آپ نے فرمایا پورا احرام۔ پس ہم نے اپنی بیویوں سے تعلق قائم کیا اور ہم نے خوشبو لگائی اور اپنے (معمول کے) کپڑے پہن لئے اور ہمارے اور عرفہ کے درمیان محض چار راتیں تھیں پھر ہم نے یوم الترویہ (آٹھ ذی الحجہ کے دن) احرام باندھا۔ رسول اللہ ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے تو آپ نے انہیں روتے ہوئے پایا۔ آپ نے فرمایا تمہیں کیا ہوا ہے؟ انہوں نے کہا میرا یہ حال ہے کہ میں حائضہ ہو گئی ہوں اور لوگوں نے احرام کھول دیا ہے اور میں نے نہیں کھولا اور نہ ہی میں نے بیت اللہ کا طواف کیا ہے اور لوگ اب حج کے لئے جاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا یہ تو ایسی چیز ہے جو آدم کی بیٹیوں کے لئے اللہ نے لکھ دی ہے۔ تم غسل کرو اور حج کے لئے احرام باندھو۔ انہوں نے ایسا ہی کیا اور (حج کے دوران) ٹھہرنے والی جگہوں پر قیام کیا اور جب وہ طہر میں آگئیں تو انہوں نے کعبہ اور صفا و مروہ کا طواف کیا۔ پھر آپ نے فرمایا

سَعْدٍ قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ أَقْبَلْنَا مُهْلِينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَجِّ مُفْرَدٍ وَأَقْبَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِعُمْرَةٍ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِسَرْفِ عَرَكَتٍ حَتَّى إِذَا قَدِمْنَا طُفْنَا بِالْكَعْبَةِ وَالصَّفَا وَالْمَرْوَةَ فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَحِلَّ مِنَّا مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ قَالَ فَقُلْنَا حَلُّ مَاذَا قَالَ الْحَلُّ كُلُّهُ فَوَاقَعْنَا النِّسَاءَ وَتَطَيَّبْنَا بِالطِّيبِ وَكَبَسْنَا ثِيَابَنَا وَلَيْسَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةَ إِلَّا أَرْبَعُ لَيَالٍ ثُمَّ أَهْلَلْنَا يَوْمَ التَّرْوِيَةِ ثُمَّ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَوَجَدَهَا تَبْكِي فَقَالَ مَا شَأْنُكَ قَالَتْ شَأْنِي أَنِّي قَدْ حَضْتُ وَقَدْ حَلَّ النَّاسُ وَلَمْ أَحِلِّ وَلَمْ أَطْفُءِ بِالْبَيْتِ وَالنَّاسُ يَذْهَبُونَ إِلَى الْحَجِّ الْآنَ فَقَالَ إِنَّ هَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَأَغْتَسِلِي ثُمَّ أَهْلِي بِالْحَجِّ فَفَعَلْتُ وَوَقَفْتُ الْمَوَاقِفَ حَتَّى إِذَا طَهَّرْتَ طَافَتْ بِالْكَعْبَةِ وَالصَّفَا وَالْمَرْوَةَ ثُمَّ قَالَ قَدْ حَلَلْتِ مِنْ حَجِّكَ وَعُمْرَتِكَ جَمِيعًا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَِّّي أَجِدُ فِي نَفْسِي أَنِّي لَمْ أَطْفُءِ

تم اپنے حج اور عمرہ دونوں سے فارغ ہو گئی ہو۔ اس پر وہ کہنے لگیں یا رسول اللہ! میرے دل میں یہ کھٹکتا ہے کہ میں نے (عمرے والا) بیت اللہ کا طواف نہیں کیا یہاں تک کہ میں نے حج کر لیا۔ آپ نے فرمایا اے عبد الرحمان انہیں ساتھ لے جاؤ اور تنعیم سے عمرہ کروالاؤ اور یہ حصبہ کی رات کا واقعہ ہے۔

ایک اور روایت میں ہے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لائے اور آپؐ رو رہی تھیں۔ باقی روایت لیث (راوی) کی روایت کی طرح ہی ہے۔ مگر اس روایت میں لیث کی روایت کے پہلے حصے کا ذکر نہیں ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی ﷺ کے حج (کے موقع پر) عمرہ کا احرام باندھا۔ اس روایت میں مزید یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نرم مزاج تھے جب وہ کسی چیز کی خواہش کرتیں آپؐ اسے پورا کرنے کی کوشش فرماتے۔ پس آپؐ نے ان کے ساتھ حضرت عبد الرحمان بن ابوبکرؓ کو بھیجا تو انہوں نے تنعیم سے عمرہ کا احرام باندھا۔ (راوی) ابوالزبیر کہتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا جب حج کرتیں تو وہی کرتیں جو اللہ کے نبی ﷺ کے ساتھ (رہتے ہوئے) انہوں نے (حج میں) کیا تھا۔

بَالَيْتٍ حَتَّى حَجَجْتُ قَالَ فَادْهَبْ بِهَا يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَأَعْمِرْهَا مِنَ التَّنْعِيمِ وَذَلِكَ لَيْلَةَ الْحَصْبَةِ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ ابْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا وَقَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ تَبْكِي فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ اللَّيْثِ إِلَى آخِرِهِ وَلَمْ يَذْكُرْ مَا قَبْلَ هَذَا مِنْ حَدِيثِ اللَّيْثِ {137} وَحَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمَسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاذُ يَعْنِي ابْنَ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ مَطَرٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي حَجَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهَلَّتْ بِعُمْرَةٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ اللَّيْثِ وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا سَهْلًا إِذَا هَوَيْتَ الشَّيْءَ تَابَعَهَا عَلَيْهِ فَأَرْسَلَهَا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَأَهَلَّتْ بِعُمْرَةٍ مِنَ التَّنْعِيمِ قَالَ مَطَرٌ قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ فَكَانَتْ عَائِشَةُ إِذَا حَجَّتْ صَنَعَتْ كَمَا صَنَعَتْ مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [2937, 2938, 2939]

2114: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے

روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کا احرام باندھ کر نکلے۔ ہمارے ساتھ عورتیں اور بچے بھی تھے۔ جب ہم مکہ پہنچے تو ہم نے بیت اللہ اور صفا مروہ کا طواف کیا تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں فرمایا کہ ہم میں سے جس کے ساتھ قربانی نہیں ہے وہ احرام کھول دے۔ ہم نے پوچھا کونسا احرام؟ آپ نے فرمایا پورا احرام۔ ہم اپنی بیویوں کے پاس آئے اور اپنے (معمول کے) کپڑے پہن لئے اور ہم نے خوشبو لگائی اور جب یوم الترویہ (آٹھ ذی الحجہ کا دن) آ گیا تو ہم نے حج کا احرام باندھا اور صفا مروہ کا پہلا طواف ہمارے لئے کافی ہوا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم اونٹ اور گائے کی ایک قربانی میں ہمیں سات افراد شامل ہوں۔

2114 {138} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُهْلِينَ بِالْحَجِّ مَعَنَا النِّسَاءُ وَالْوُلْدَانُ فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ طَفْنَا بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُحِلِّمْ قَالَ قُلْنَا أَيُّ الْحِلِّ قَالَ الْحِلُّ كُلُّهُ قَالَ فَأَتَيْنَا النِّسَاءَ وَكَبَسْنَا الثِّيَابَ وَمَسَسْنَا الطَّيِّبَ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ التَّرْوِيَةِ أَهَلَلْنَا بِالْحَجِّ وَكَفَّانَا الطَّوَافُ الْأَوَّلُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَشْتَرِكَ فِي الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ كُلِّ سَبْعَةٍ مَنَّا فِي بَدَنَةِ [2940]

2115: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے

روایت ہے کہ جب ہم نے (عمرے کا) احرام کھولا تو نبی ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ جب ہم منیٰ کو چلیں تو

2115 {139} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

2114: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج.. 2113

تخریج: بخاری کتاب الحج باب عمرة التعميم 1785 باب من اهل في زمن النبي ﷺ كما هلال النبي ﷺ 1557، 1558 1559 باب كيف تهل الحائض والنفساء 1556 باب تقضى الحائض المناسك كلها الاطواف بالبيت..... 1651 كتاب العمرة باب عمرة التعميم 1785 كتاب الشركة باب الاشتراك في الهدى والبدن..... 2505، 2506 كتاب التمني باب قول النبي ﷺ لو استقبلت من امرى ما استدرت 7230 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب نهى النبي ﷺ على التحريم الا ما تعرف باحتت 736 نسائي مناسك الحج باب في المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 ابو داود كتاب المناسك باب في افراد الحج 1782، 1785، 1787 1788، 1789، 1790 ابن ماجه كتاب المناسك باب الافراد بالحج 2964، 2965، 2966، 2967

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَهَلَّلْنَا أَنْ نُحْرِمَ إِذَا تَوَجَّهْنَا إِلَى مِنَى قَالَ فَأَهَلَّلْنَا مِنَ الْأَبْطَحِ [2941]

(حج کے لئے) احرام باندھ لیں۔ راوی کہتے ہیں پھر ہم نے ابٹح سے احرام باندھا۔

2116 {140} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ح وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ لَمْ يَطْفِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا أَصْحَابُهُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ إِلَّا طَوَافًا وَاحِدًا زَادَ فِي حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ بَكْرٍ طَوَافُهُ الْأَوَّلُ [2942]

2116: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اور آپ کے صحابہ نے صفا اور مروہ کے درمیان ایک ہی طواف کیا تھا ☆۔ محمد بن بکر کی روایت میں طَوَافُهُ الْأَوَّلُ (آپ کا پہلا طواف) کے الفاظ زائد ہیں۔

2117 {141} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي نَاسٍ مَعِيَ قَالَ أَهَلَّلْنَا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ خَالِصًا وَحَدَّهُ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ جَابِرٌ فَقَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

2117: عطاء کہتے ہیں میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کئی لوگوں کی معیت میں سنا وہ کہتے تھے کہ ہم محمد ﷺ کے صحابہ نے خالصہ اکیلے حج کے لئے احرام باندھا۔ عطاء کہتے ہیں حضرت جابر نے بیان کیا کہ نبی ﷺ ذوالحجہ کی چارتاریخ کو صبح تشریف لائے اور ہمیں ارشاد فرمایا کہ ہم احرام کھول دیں۔ عطاء کہتے ہیں آپ نے فرمایا تم احرام کھول کر

2116: تخريج: ترمذی کتاب الحج باب ماجاء ان القارن يطوف طوفا واحدا 947 نسائی مناسک الحج کم طواف

القارن والمتعم بين الصفا والمروة 2986 ابو داؤد کتاب المناسک باب طواف القارن 1895، 1897 ابن ماجه کتاب المناسک

باب طواف القارن 2972، 2973، 2974، 2975

☆ مراد یہ ہے کہ عمرہ اور حج کے لئے ایک ہی دفعہ طواف ہے جو سات چکر پر مشتمل ہوتا ہے۔

2117: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بيان وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج..... 2115، 2116، 2118، 2119، 2120

باب في المنعة بالحج والعمرة 2121، 2122 =

اپنی بیویوں کے پاس جاسکتے ہو۔ عطاء کہتے ہیں آپ نے ان پر یہ لازم نہیں فرمایا تھا بلکہ ان کے لئے انہیں جائز قرار دیا تھا۔ ہم نے کہا اب جبکہ ہمارے (احرام کھولنے) اور عرفہ کے (دن دوبارہ احرام باندھنے) کے درمیان پانچ دن ہیں۔ آپ نے ہمیں ارشاد فرمایا ہے کہ ہم اپنی بیویوں کے پاس جاسکتے ہیں گویا ہم عرفہ میں اس حال میں جائیں گے کہ ہمارے منی کے قطرے ٹپک رہے ہوں گے۔ راوی کہتے ہیں حضرت جابر اپنے ہاتھ کے اشارہ سے یہ بات بیان کر رہے تھے گویا میں اب بھی دکھ رہا ہوں کہ وہ اپنے ہاتھ کو ہلا رہے ہیں۔ پھر نبی ﷺ کھڑے ہوئے اور فرمایا تم جانتے ہو کہ میں تم سب میں اللہ تعالیٰ سے زیادہ ڈرنے والا ہوں اور تم سب سے زیادہ سچا ہوں اور تم سب سے زیادہ نیک ہوں اور اگر میری قربانی ساتھ نہ ہوتی تو میں ضرور احرام کھول دیتا جس طرح کہ تم نے احرام کھولا ہے۔ اگر میں وہ کر سکتا جو میں نے نہیں کیا تو میں بھی اپنی قربانی نہ لاتا۔ پس تم احرام کھول دو۔ تو ہم نے احرام کھول دیا اور ہم نے سنا اور ہم نے اطاعت

صُحِّحَ رَابِعَةٌ مَصَّتْ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ فَأَمَرْنَا أَنْ نَحِلَّ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ حَلُّوْا وَأَصِيْبُوا النِّسَاءَ قَالَ عَطَاءٌ وَلَمْ يَعْرِمْ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ أَحَلَّهُنَّ لَهُمْ فَقُلْنَا لِمَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةَ إِلَّا خَمْسٌ أَمَرْنَا أَنْ نُفْضِيَ إِلَى نِسَائِنَا فَتَأْتِي عَرَفَةَ تَقَطُّرُ مَذَاكِرُنَا الْمَنِيِّ قَالَ يَقُولُ جَابِرٌ بِيَدِهِ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى قَوْلِهِ بِيَدِهِ يُحَرِّكُهَا قَالَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا فَقَالَ قَدْ عَلِمْتُمْ أَنِّي أَتَقَاكُمْ لِلَّهِ وَأَصْدُقُكُمْ وَأَبْرُكُمْ وَلَوْلَا هَدْيِي لَحَلَلْتُ كَمَا تَحِلُّونَ وَلَوْ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ لَمْ أَسُقِ الْهَدْيِي فَحَلُّوْا فَحَلَلْنَا وَسَمِعْنَا وَأَطَعْنَا قَالَ عَطَاءٌ قَالَ جَابِرٌ فَقَدِمَ عَلَيَّ مِنْ سَعَايَتِهِ فَقَالَ بِمَ أَهَلَّتْ قَالَ بِمَا أَهَلَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَهْدِ وَأَمْكُتْ حَرَامًا قَالَ وَأَهْدِي لَهُ عَلَيَّ هَدْيًا

=تخریج: بخاری کتاب الحج باب الحج علی الرحل 1516 باب التمتع والقران والافراد بالحج... 1568 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت... 1651 باب عمرة التعميم 1785 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت... 1651 كتاب الشركة باب الاشتراك في الهدى والبدن... 2505:2506 كتاب الغزاة باب بعث على ابن ابي طالب وخالد بن وليد الى اليمن قبل حجة والوداع 4352، 4353، 4354 كتاب التمني باب قول النبي لو استقبلت من امرى ما استدبرت... 7230 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب نهى النبي على التحريم الا ما تعرف اباحته... 7367 نسائي كتاب مناسك الحج الكراهية في الثياب المصبغة للمحرم 2712 الحج بغير نية يقصده المحرم 2743، 2744، 2745 في المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763 2764 اباحة فسخ الحج بالعمرة لمن لم يسق الهدى 2805 كيف يفعل من اهل بالحج والعمرة ولم يسق الهدى 2931 ابو داود كتاب المناسك باب في افراد الحج 1778، 1782، 1783، 1785، 1787، 1788، 1789 باب صفة حج النبي 1905 ابن ماجه كتاب المناسك باب فسخ الحج 2980، 2981، 2982، 2983 باب حجة رسول الله ﷺ 3074

فَقَالَ سُرَّاقَةُ بْنُ مَالِكٍ بْنِ جُعْشَمٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلْعَامِنَا هَذَا أَمْ لِلْأَبْدِ فَقَالَ لِلْأَبْدِ [2943]

کی۔ عطاء کہتے ہیں حضرت جابرؓ بیان کرتے ہیں کہ حضرت علیؓ اپنی عملداری (یعنی) سے آئے۔ آپؐ نے فرمایا تم نے کیا احرام باندھا ہے؟ انہوں نے کہا جو نبی ﷺ نے (احرام) باندھا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا قربانی کرو اور احرام باندھے رکھو۔ راوی کہتے ہیں اور آپؐ کی خدمت میں حضرت علیؓ نے ایک قربانی پیش کی تھی۔ سراقہ بن مالک بن جعشم نے کہا یا رسول اللہ! کیا یہ ہمارے اس سال کے لئے ہے یا ہمیشہ کے لئے۔ آپؐ نے فرمایا ہمیشہ کے لئے۔

2118 {142} حَدَّثَنَا ابْنُ لُمَيْرٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَهْلَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ فَلَمَّا قَدَمْنَا مَكَّةَ أَمَرَنَا أَنْ نَحِلَّ وَنَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَكَبَّرَ ذَلِكَ عَلَيْنَا وَضَاقَتْ بِهِ صُدُورُنَا فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ

2118: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کا احرام باندھا۔ جب ہم مکہ آئے تو آپؐ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم احرام کھول دیں اور ہم اسے عمرہ بنا دیں تو یہ بات ہم پر گراں گزری اور اس سے ہمارے سینوں میں تنگی پیدا ہوئی۔ یہ بات نبی ﷺ تک پہنچی۔ ہمیں نہیں معلوم کہ آپؐ کو آسمان سے کوئی

2118: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان وجوہ الاحرام وانہ يجوز افراد الحج..... 2115، 2116، 2117، 2119، 2120

باب فی المتعة بالحج والعمرة 2121، 2122

تخریج: بخاری کتاب الحج باب الحج علی الرجل 1516 باب التمتع والقران والافراد بالحج... 1568 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت... 1651 باب عمرة التعميم 1785 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت... 1651 كتاب الشركة باب الاشتراك في الهدى والبدن... 2505، 2506 كتاب الغازی باب بعث علی ابن ابی طالب و خالد بن ولید الى اليمن قبل حجة والوداع 4352، 4353، 4354 كتاب التمنى باب قول النبي لواءتقبلت من امرى ما استدرت... 7230 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب نهى النبي على التحريم الاما تعرف اباحتها... 7367 نسائي كتاب مناسك الحج الكراهية في النياب المصبغة للمحرم 2712 الحج بغير نية يقصده المحرم 2743، 2744، 2745 في المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763 2764 اباحة فسخ الحج بالعمرة لمن لم يسق الهدى 2805 كيف يفعل من اهل بالحج والعمرة ولم يسق الهدى 2931 ابو داؤد كتاب المناسك باب في افراد الحج 1778، 1782، 1783، 1785، 1787، 1788، 1789 باب صفة حج النبي 1905 ابن ماجه كتاب المناسك باب فسخ الحج 2980، 2981، 2982، 2983 باب حجة رسول الله ﷺ 3074

خبر ملی یا کوئی بات لوگوں کی طرف سے۔ آپ نے فرمایا اے لوگو! احرام کھول دو۔ اگر میرے ساتھ قربانی نہ ہوتی میں بھی اس طرح کرتا جس طرح تم نے کیا ہے۔ راوی کہتے ہیں پھر ہم نے احرام کھول دیا اور ہم نے اپنی بیویوں سے تعلق قائم کیا اور ہم نے کیا جو غیر محرم کرتے ہیں یہاں تک کہ جب یوم ترویہ آیا اور ہم مکہ سے باہر نکلے تو حج کا احرام باندھا۔

2119: موسیٰ بن نافع کہتے ہیں میں مکہ یوم ترویہ سے چار دن پہلے (حج) تمتع کرنے کے لئے آیا تو لوگوں نے کہا تیرا حج اب مکہ والوں کی طرح ہوگا۔ میں عطاء بن ابی رباح کے پاس گیا اور ان سے فتویٰ پوچھا تو عطاء نے کہا مجھ سے حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اس سال حج کیا جس سال آپ قربانی اپنے ساتھ لے گئے تھے۔ اور لوگوں نے حج مفرد کا احرام باندھا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا نَذَرِي شَيْءٍ بَلَغَهُ مِنَ السَّمَاءِ أَمْ شَيْءٌ مِنْ قِبَلِ النَّاسِ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ أَحَلُّوا فَلَوْلَا الْهَدْيُ الَّذِي مَعِيَ فَعَلْتُ كَمَا فَعَلْتُمْ قَالَ فَأَحَلَّلْنَا حَتَّى وَطِئْنَا النَّسَاءَ وَفَعَلْنَا مَا يَفْعَلُ الْحَلَّالُ حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ التَّرْوِيَةِ وَجَعَلْنَا مَكَّةَ بِظَهْرِ أَهْلُنَا بِالْحَجِّ [2944]

2119 {143} وَحَدَّثَنَا ابْنُ ثُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ نَافِعٍ قَالَ قَدِمْتُ مَكَّةَ مُتَمَتِّعًا بِعُمْرَةٍ قَبْلَ التَّرْوِيَةِ بِأَرْبَعَةِ أَيَّامٍ فَقَالَ النَّاسُ تَصِيرُ حَجَّتِكَ الْآنَ مَكِّيَّةً فَدَخَلْتُ عَلَى عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاحٍ فَاسْتَفَيْتُهُ فَقَالَ عَطَاءٌ حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ حَجَّ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ سَاقِ الْهَدْيِ مَعَهُ وَقَدْ أَهَلُّوا بِالْحَجِّ مُفْرَدًا

2119 اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان وجوه الاحرام وانہ يجوز افراد الحج..... 2115، 2116، 2117، 2118

2120 باب فی المتعة والحج والعمرة 2121، 2122

تخریج: بخاری کتاب الحج باب الحج علی الرحل 1516 باب التمتع والقران والافراد بالحج... 1568 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت... 1651 باب عمرة التعميم 1785 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت... 1651 كتاب الشركة باب الاشتراك في الهدى والبدن... 2505، 2506 كتاب الغزاي باب بعث علي ابن ابي طالب وخالد بن وليد الى اليمن قبل حجة والوداع 4352، 4353، 4354 كتاب التضمني باب قول النبي لو استقبلت من امرى ما استبدرت... 7230 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب نهى النبي على التحريم الاما تعرف اباحتها... 7367 نسائي كتاب مناسك الحج الكراهية في النياب المصبغة للمحرم 2712 الحج بغير نية بقصد المحرم 2743، 2744، 2745 في المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763 2764 اباحة فسخ الحج بالعمرة لمن لم يسق الهدى 2805 كيف يفعل من اهل الحج والعمرة ولم يسق الهدى 2931 ابو داود كتاب المناسك باب في افراد الحج 1778، 1782، 1783، 1785، 1787، 1788، 1789 باب صفة حج النبي 1905 ابن ماجه كتاب المناسك باب فسخ الحج 2980، 2981، 2982، 2983 باب حجة رسول الله ﷺ 3074

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحِلُّوا مِنْ إِحْرَامِكُمْ فَطُوفُوا بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَقَصِّرُوا وَأَقِيمُوا حَلَالًا حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ التَّرْوِيَةِ فَأَهْلُوا بِالْحَجِّ وَاجْعَلُوا الَّتِي قَدِمْتُمْ بِهَا مُتَعَةً قَالُوا كَيْفَ نَجْعَلُهَا مُتَعَةً وَقَدْ سَمَّيْنَا الْحَجَّ قَالَ أَفْعَلُوا مَا أَمَرَكُمْ بِهِ فَإِنِّي لَوْلَا أَنِّي سَقْتُ الْهَدْيَ لَفَعَلْتُ مِثْلَ الَّذِي أَمَرْتُكُمْ بِهِ وَلَكِنْ لَا يَحِلُّ مِنِّي حَرَامٌ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ فَفَعَلُوا [2945]

فرمایا تھا اپنے احرام کھول دو اور بیت اللہ کا اور صفا اور مروہ کے درمیان طواف کرو اور بال کٹاؤ اور احرام کھولے رکھو یہاں تک کہ جب یوم ترویہ آئے تو حج کا احرام باندھ لو اور تم جو ارادہ کر کے آئے تھے اسے (حج) تمتع بنا دو۔ انہوں نے کہا ہم اسے کیسے (حج) تمتع بنائیں گے حالانکہ ہم نے ارادہ حج (مفرد) کا کیا تھا؟ آپ نے فرمایا تم وہی کرو جس کا میں تمہیں حکم دیتا ہوں اگر میں اپنے ساتھ قربانی نہ لایا ہوتا تو میں بھی وہی کرتا جس کا تمہیں حکم دیا ہے۔ لیکن میرا احرام کھل نہیں سکتا یہاں تک کہ قربانی اپنی جگہ پہنچ جائے۔ پس انہوں نے ویسا ہی کیا۔

2120 {144} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ بْنُ رَبِيعِ الْقَيْسِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الْمُغِيرَةُ بْنُ سَلْمَةَ الْمُخْزُومِيُّ عَنْ أَبِي عَوَّانَةَ عَنْ أَبِي بَشْرٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ

2120: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کا احرام باندھ کر آئے تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ارشاد فرمایا کہ ہم اسے عمرہ بنا لیں اور احرام کھول

2120: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان وجوہ الاحرام وانه يجوز افراد الحج 2115، 2116، 2117، 2118، 2119

باب فی المتعة بالحج والعمرة 2121، 2122

تخريج: بخاری کتاب الحج باب الحج علی الرجل 1516 باب التمتع والقران والافراد بالحج... 1568 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت... 1651 كتاب الشركة باب الاشتراك في الهدى والبدن... 2505، 2506 كتاب الغازی باب بعث علی ابن ابی طالب وخالد بن ولید الی الیمن قبل حجة والوداع 4352، 4353، 4354 كتاب التمنى باب قول النبی لوستقبلت من امری ما استبدت... 7230 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب نهی النبی علی التحريم الاما تعرف اباحتہ... 7367 نسائی كتاب مناسك الحج الكراهية فی الثياب المصبغة للمحرم 2712 الحج بغير نية يقصده المحرم 2743، 2744، 2745 فی المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763 2764 اباحة فسخ الحج بالعمرة لمن لم يسق الهدى 2805 كيف يفعل من اهل بالحج والعمرة ولم يسق الهدى 2931 ابو داؤد كتاب المناسك باب فی افراد الحج 1778، 1782، 1783، 1785، 1787، 1788، 1789 باب صفة حج النبی 1905 ابن ماجه كتاب المناسك باب فسخ الحج 2980، 2981، 2982، 2983 باب حجة رسول الله ﷺ 3074

عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُهْلِينَ بِالْحَجِّ فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَجْعَلَهَا عُمْرَةً وَنَحْلَ قَالَ وَكَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَجْعَلَهَا عُمْرَةً [2946]

[18]18: بَاب فِي الْمُتَعَةِ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ

باب: حج کے ساتھ عمرے کا فائدہ اٹھانا (یعنی حج تمتع)

2121{145} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَأَبْنُ بَشَّارٍ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَأْمُرُ بِالْمُتَعَةِ وَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يَنْهَى عَنْهَا قَالَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ عَلَى يَدَيَّ دَارَ الْحَدِيثِ تَمْتَعْنَا مَعَ

2121: ابونضرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں حضرت ابن عباسؓ (حج) تمتع کی اجازت دیتے تھے اور حضرت ابن زبیرؓ اس سے منع کرتے تھے۔ راوی کہتے ہیں میں نے یہ بات حضرت جابر بن عبد اللہؓ کے پاس بیان کی۔ انہوں نے کہا یہ روایت میرے ہاتھوں عام ہوئی ہے۔ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (حج) تمتع کیا۔ پس جب حضرت عمرؓ کا زمانہ آیا

2121: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان وجوہ الاحرام وانہ يجوز افراد الحج..... 2115، 2116، 2117، 2118

2119 باب في المتعة بالحج والعمرة 2122

تخریج: بخاری کتاب الحج باب الحج علی الرحل 1516 باب التمتع والقران والافراد بالحج... 1568 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت... 1651 باب عمرة التعميم 1785 باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت... 1651 كتاب الشركة باب الاشتراك في الهدى والبدن... 2505، 2506 كتاب الغازی باب بعث علی ابن ابی طالب وخالد بن ولید الی اليمن قبل حجة والوداع 4352، 4353، 4354 كتاب التمنى باب قول النبي لو استقبلت من امرى ما استدرت... 7230 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب نهى النبي على التحريم الاما تعرف اباحته... 7367 نسائي كتاب مناسك الحج الكراهية في النياب المصبغة للمحرم 2712 الحج بغير نية يقصده المحرم 2743، 2744، 2745 في المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763 2764 اباحة فسخ الحج بالعمرة لمن لم يسق الهدى 2805 كيف يفعل من اهل بالحج والعمرة ولم يسق الهدى 2931 ابو داود كتاب المناسك باب في افراد الحج 1778، 1782، 1783، 1785، 1787، 1788، 1789 باب صفة حج النبي 1905 ابن ماجه كتاب المناسك باب فسخ الحج 2980، 2981، 2982، 2983 باب حجة رسول الله ﷺ 3074

تو انہوں نے کہا یقیناً اللہ تعالیٰ جو چاہتا تھا اور جیسے چاہتا تھا اپنے رسول کے لئے جائز قرار دیتا تھا اور یقیناً قرآن کا نزول مکمل ہو چکا ہے۔ پس تم حج اور عمرہ کو اللہ کی خاطر پورا کرو جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو حکم دیا ہے اور ان عورتوں سے دائمی نکاح کیا کرو۔ پس ہرگز کوئی شخص میرے پاس نہیں لایا جائے گا جس نے کسی عورت سے وقتی نکاح کیا ہوا ہو مگر میں اسے سنسکا کر دوں گا۔

ایک اور روایت میں ہے کہ تم اپنے حج کو اپنے عمرہ سے جدا کرو کیونکہ یہ تمہارے حج کو زیادہ مکمل کرنے کا ذریعہ ہے اور تمہارے عمرہ کو زیادہ مکمل کرنے والا ہے۔
2122: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آئے اور ہم حج کے لئے لہیک کہہ رہے تھے۔ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ ہم اسے عمرہ بنا دیں۔

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَامَ عُمَرُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ يُحِلُّ لِرَسُولِهِ مَا شَاءَ بِمَا شَاءَ وَإِنَّ الْقُرْآنَ قَدْ نَزَلَ مَنَازِلَهُ فَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ كَمَا أَمَرَكُمُ اللَّهُ وَأَبْتُوا نِكَاحَ هَذِهِ النِّسَاءِ فَلَنْ أُوتِيَ بِرَجُلٍ نَكَحَ امْرَأَةً إِلَى أَجَلٍ إِلَّا رَجَمْتُهُ بِالْحِجَارَةِ وَ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَفَانٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَافْصِلُوا حَجَّكُمْ مِنْ عُمْرَتِكُمْ فَإِنَّهُ أْتَمُّ لِحَجَّكُمْ وَأْتَمُّ لِعُمْرَتِكُمْ [2948, 2947]

2122 {146} وَ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ هِشَامٍ وَأَبُو الرَّبِيعِ وَقُتَيْبَةُ جَمِيعًا عَنْ حَمَادٍ قَالَ خَلْفٌ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَقُولُ لَيْتَكَ بِالْحَجِّ فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَجْعَلَهَا عُمْرَةً [2949]

2122: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان وجوہ الاحرام وانه يجوز افراد الحج... 2115، 2116، 2117، 2118، 2119

باب فی المنعة بالحج والعمرة 2121

تخریج: بخاری کتاب الحج باب الحج علی الرجل 1516 باب التمتع والقران والافراد الحج... 1568 باب تقضى المحاض المناسك كلها الا الطواف بالبيت... 1651 باب عمرة التعميم 1785 نسائي مناسك الحج الكراهية في الثياب المصبغة للمحرم 2712 في المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763 اباحة فسخ الحج بعمرة لمن لم يسق الهدى 2805 الوقت الذي وافى فيه النبي ﷺ مكة 2878 ابو داود كتاب المناسك باب في افراد الحج 1788، 1789 باب صفة حج النبي ﷺ 1905 ابن ماجه كتاب المناسك باب فسخ الحج 2980، 2982 باب حجة رسول الله ﷺ 3074

19[19]: بَابُ حَجَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی ﷺ کے حج کا بیان

2123 {147} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَأِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ حَاتِمِ قَالَ
أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَدَنِيُّ
عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلْنَا
عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَسَأَلَ عَنِ الْقَوْمِ
حَتَّى انْتَهَى إِلَيَّ فَقُلْتُ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ
بْنِ حُسَيْنٍ فَأَهْوَى بِيَدِهِ إِلَى رَأْسِي فَتَزَعَّ

2123: جعفر بن محمد اپنے والد سے روایت کرتے
ہیں کہ ہم حضرت جابر بن عبد اللہ کے پاس آئے۔
انہوں نے (ہم) لوگوں سے دریافت کیا یہاں تک کہ
مجھ تک پہنچے۔ میں نے کہا میں محمد بن علی بن حسین
ہوں۔ انہوں نے اپنا ہاتھ میرے سر کی طرف جھکایا
اور میرا اوپر کا بٹن کھولا پھر میرا نچلا بٹن کھولا۔ پھر اپنی
تہمتیلی میرے سینہ پر رکھی۔ میں اس وقت نوجوان لڑکا

2123: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان وجوہ الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع والقران 2117، 2118، 2119،

2120، 2122، 2124، 2125 باب فضل العمرة في رمضان 2201، 2202 باب استحباب تقديم دفع الضعفة من النساء وغيرهن

من مزدلفة الى منى في اواخر السيل ... 2275

تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول الله تعالى ياتوك رجالاً وعلى كل ضامرٍ يأتين من كل فج عميق... 1514، 1515 باب الحج
على الرحل 1516، 1517، 1518 باب ذات عرق لأهل العراق 1532 باب الإهلال عند مسجد ذي الحليفة 1541 باب من اهل في زمن
النبي ﷺ كاهلال النبي ﷺ 1557، 1558، 1559 باب قول الله تعالى الحج أشهر معلومات... 1560 باب التمتع والقران والافراد بالحج
... 1568 باب قول الله تعالى ذلك لمن يكن اهله حاضري... 1572 باب عمرة التعميم 1785 باب اباب الاعتمار بعد الحج بغير
هدى 1786 ترمذی کتاب الحج باب ما جاء من اى موضع احرم النبي ﷺ 817 باب ما جاء كيف الطواف 856 باب ما جاء في الرمل من
الحجر الى الجمر 857 باب ما جاء انه يبدأ بالصفاء قبل المروة 862 باب ما جاء ما يُقرء في ركعتي الطواف 869، 870 باب ما جاء في
الافاضة من عرفات 896 باب ما جاء ان الجمار التي يرى بها مثل حصي الخذف 897 كتاب المناقب باب مناقب اهل بيت النبي ﷺ
3786 نسائي كتاب الطهارة باب ما تفعل المحرمة اذا حاضت 290 باب ما تفعل النساء عند الاحرام 291 باب اغتسال النساء
عند الاحرام 429 كتاب الغسل والتيمم باب اغتسال النساء عند الاحرام 429 كتاب المواقيت الجمع بين الظهر والعصر بعرفة 604
مناسك الحج الكراهية في الثياب المصبغة للمحرم 2712 العمل في الاهلال 2756 اهلال النساء 2761، 2762 الوقت الذي وافى فيه
النبي ﷺ كيف يطوف اول ما يقدم...؟ 2939 الرمل من الحجر الى الحجر 2944 الامر بالسكينة في الافاضة من عرفة 3020
3021، 3022 باب الايضاع في وادي محسر 3053، 3054 باب المكان الذي تروى منه جمره العقبة 3074 3075 باب عدد الحصى
التي يرمى بها الجمار 3076 باب التكبير مع كل حصاة 3079 كتاب الضحايا ذبح الرجل غير ارضيته 4419 ابوداود كتاب
المناسك باب في افراد الحج 1787، 1788، 1789 باب كيف التلبية 1812 باب التعجيل من جمع 1944 باب صفة حج النبي ﷺ
1905، 1906، 1907 ابن ماجه كتاب المناسك باب النساء والحائض تهل بالحج 2911، 2912، 2913 باب التلبية 2918
2919 باب الرمل حول البيت 2950، 2951 باب الركعتين بعد الطواف 2960 باب الافراد بالحج 2966 باب فسح الحج 2980
2981، 2982، 2983 باب الوقوف بجمع 3023 باب قدر حصي الرمي 3028 بقية ابوداود كتاب المناسك باب في هدى البقر
1750 باب في وقت الاحرام 1770 بقية ابن ماجه كتاب المناسك باب العمرة من التعميم 3000 باب حجة رسول الله ﷺ 3074
كتاب الاضاحى باب عن كم تجزئ البدنة البقرة 3135 باب الاكل من لحوم الضحايا 3158

تھا۔ انہوں نے کہا اے میرے بھتیجے آپ کو خوش آمدید۔ جو چاہو پوچھو تو میں نے اُن سے کچھ باتیں پوچھیں۔ وہ نابینا تھے اور نماز کا وقت ہو گیا۔ وہ اپنی بیٹی ہوئی چادر اوڑھ کر کھڑے ہو گئے۔ جب بھی وہ اُسے اپنے کندھوں پر ڈالتے اس کے چھوٹا ہونے کی وجہ سے اس کے دونوں کنارے آپ کی طرف لوٹ آتے اور ان کی (بڑی) چادر اُن کے پہلو میں کھوٹی پڑتی۔ انہوں نے ہمیں نماز پڑھائی۔ میں نے کہا مجھے رسول اللہ ﷺ کے حج کے بارہ میں بتائیں۔ انہوں نے اپنے ہاتھ کے اشارے سے نوتک گنا پھر کہا رسول اللہ ﷺ نو سال رہے اور حج نہیں کیا۔ پھر دسویں سال لوگوں میں اعلان کیا کہ رسول اللہ ﷺ حج کرنے والے ہیں۔ مدینہ میں بہت لوگ آئے۔ سب اس جستجو میں تھے کہ رسول اللہ ﷺ کی پیروی کریں اور آپ کے عمل کے مطابق عمل کریں۔ ہم آپ کے ساتھ نکلے یہاں تک کہ ہم ذوالحلیفہ پہنچے تو حضرت اسماء بنت عمیس نے محمد بن ابی بکر کو جنم دیا اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو پیغام بھیجا کہ میں کیا کروں؟ آپ نے فرمایا کہ غسل کرو اور کپڑا باندھ کر احرام باندھ لو رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں نماز پڑھائی پھر قسواء (اوٹنی) پر سوار ہوئے یہاں تک کہ آپ کی اوٹنی بیداء مقام پر کھڑی ہوئی تو میں نے اپنے سامنے تاحد نظر سوار اور پیدل چلنے والے دیکھے

زِرِّي الْأَعْلَى ثُمَّ نَزَعَ زِرِّي الْأَسْفَلَ ثُمَّ وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ ثَدْيِي وَأَنَا يَوْمَئِذٍ غُلَامٌ شَابٌّ فَقَالَ مَرَحَبًا بِكَ يَا ابْنَ أَخِي سَلْ عَمَّا سُتِّتَ فَسَأَلْتُهُ وَهُوَ أَعْمَى وَحَضَرَ وَقْتُ الصَّلَاةِ فَقَامَ فِي نِسَاجَةٍ مُلْتَحِفًا بِهَا كُلَّمَا وَضَعَهَا عَلَى مَنْكِبِي رَجَعَ طَرَفَاهَا إِلَيْهِ مِنْ صِغَرِهَا وَرَدَاؤُهُ إِلَى جَنْبِهِ عَلَى الْمَشْجَبِ فَصَلَّى بِنَا فَقُلْتُ أَخْبِرْنِي عَنْ حَجَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بِيَدِهِ فَعَقَدَ تَسْعًا فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَثَ تِسْعَ سِنِينَ لَمْ يَحُجَّ ثُمَّ أَذِنَ فِي النَّاسِ فِي الْعَاشِرَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجٌّ فَقَدِمَ الْمَدِينَةَ بَشْرٌ كَثِيرٌ كُلُّهُمْ يَلْتَمِسُ أَنْ يَأْتِمَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَعْمَلَ مِثْلَ عَمَلِهِ فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى أَتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةِ فَوَلَدَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَصْنَعُ قَالَ اغْتَسِلِي وَاسْتَنْفِرِي بِثَوْبٍ وَأَحْرِمِي فَصَلِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ رَكِبَ الْقِصْوَاءَ حَتَّى إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ نَاقَتُهُ عَلَى الْبَيْدَاءِ نَظَرْتُ إِلَى مَدِّ بَصْرِي بَيْنَ

اور آپ کے دائیں بھی اسی طرح تھا اور آپ کے بائیں بھی اسی طرح تھا اور آپ کے پیچھے بھی اسی طرح تھا اور رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان تھے۔ اور آپ پر قرآن نازل ہو رہا تھا اور آپ اس کے معانی جانتے تھے۔ آپ جو کرتے ہم بھی وہی کرتے۔ آپ نے توحید (پر مشتمل) تلبیہ پڑھا۔ میں حاضر ہوں اے اللہ! میں حاضر ہوں میں حاضر ہوں تیرا کوئی شریک نہیں۔ میں حاضر ہوں، سب تعریف اور نعمت تیری ہے اور بادشاہت (بھی)۔ تیرا کوئی شریک نہیں اور لوگ وہی تلبیہ پڑھتے رہے جو پڑھتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے انہیں اس سے ذرا بھی نہیں روکا اور رسول اللہ ﷺ اپنا تلبیہ پڑھتے رہے۔ حضرت جابر کہتے ہیں ہمارا ارادہ صرف حج کا تھا۔ ہمیں عمرہ کا پتہ نہیں تھا یہاں تک کہ جب ہم آپ کے ساتھ بیت اللہ پہنچے۔ آپ نے رکن (حجر اسود) کو بوسہ دیا اور تین دفعہ دوڑے اور چار مرتبہ چلے (اور طواف مکمل کیا)۔ پھر مقام ابراہیم علیہ السلام کی طرف تشریف لے گئے اور یہ آیت پڑھی وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى۔ ابراہیم کے مقام کو نماز کی جگہ بناؤ۔ (البقرہ: 126) پھر آپ نے مقام کو اپنے اور بیت اللہ کے درمیان رکھا (اور نماز پڑھی)۔ وہ (جعفر) کہتے ہیں میرے والد کہا کرتے تھے اور میرا ان کے بارہ میں علم نہیں ہے کہ انہوں نے

يَدَيْهِ مِنْ رَاكِبٍ وَمَا شِ وَعَنْ يَمِينِهِ مِثْلَ ذَلِكَ وَعَنْ يَسَارِهِ مِثْلَ ذَلِكَ وَمَنْ خَلْفَهُ مِثْلَ ذَلِكَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَظْهُرِنَا وَعَلَيْهِ يَنْزِلُ الْقُرْآنُ وَهُوَ يَعْرِفُ تَأْوِيلَهُ وَمَا عَمِلَ بِهِ مِنْ شَيْءٍ عَمَلْنَا بِهِ فَأَهْلٌ بِالتَّوْحِيدِ لَيْتِكَ اللَّهُمَّ لَيْتِكَ لَيْتِكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْتِكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَأَهْلٌ النَّاسُ بِهَذَا الَّذِي يُهْلُونَ بِهِ فَلَمْ يَرُدُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ شَيْئًا مِنْهُ وَكَرِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلْبِيَّتُهُ قَالَ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَسْنَا نُنْوِي إِلَّا الْحَجَّ لَسْنَا نَعْرِفُ الْعُمْرَةَ حَتَّى إِذَا أَتَيْنَا اسْتَدْبَرْتُ الْبَيْتَ مَعَهُ اسْتَلَمَ الرُّكْنَ فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا ثُمَّ نَفَذَ إِلَى مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَقَرَأَ وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى فَجَعَلَ الْمَقَامَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ فَكَانَ أَبِي يَقُولُ وَلَا أَعْلَمُهُ ذِكْرَهُ إِلَّا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الرُّكْنِ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ خَرَجَ مِنَ الْبَابِ إِلَى الصَّفَا فَلَمَّا دَنَا مِنَ الصَّفَا قَرَأَ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنَ شَعَائِرِ

نبی ﷺ سے روایت کرنے کے علاوہ اس بات کو بیان کیا ہو کہ آپ (ان) دو رکعتوں میں قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اور قُلْ يَأْتِيهَا الْكَاْفِرُونَ پڑھتے تھے۔ پھر آپ رکن (حجر اسود) واپس تشریف لے گئے اور اسے بوسہ دیا پھر دروازے سے نکل کر صفا کی طرف تشریف لے گئے جب صفا کے قریب آئے تو یہ آیت پڑھی۔ اِنَّ الصَّفَا... (البقرہ: 159) یقیناً صفا اور مروہ شعائر اللہ میں سے ہیں۔ (فرمایا) میں اس سے ابتداء کرتا ہوں جس سے اللہ نے ابتداء کی۔ پھر آپ نے صفا سے ابتداء کی اور اس پر چڑھے یہاں تک کہ بیت اللہ کو دیکھا اور قبلہ کی طرف رخ کیا اور اللہ تعالیٰ کی توحید بیان کی اور اس کی بڑائی کا ذکر کیا اور فرمایا اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، وہ ایک ہے اس کا کوئی شریک نہیں، بادشاہت اسی کی ہے، اسی کی سب تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ وہ اکیلا ہے۔ اس نے اپنا وعدہ پورا کیا اور اپنے بندہ کی مدد کی اور لشکروں کو اکیلے پسپا کر دیا اور پھر اس کے درمیان آپ نے دعا کی۔ تین مرتبہ اسی طرح کہا۔ پھر مروہ کی طرف اترے یہاں تک کہ جب آپ کے دونوں قدم وادی کے نشیب میں پڑے تو آپ دوڑنے لگے یہاں تک کہ جب آپ کے قدم چڑھائی پر چڑھنے لگے تو آپ چلنے لگے یہاں تک کہ مروہ پر آئے۔ پھر مروہ پر اس

اللَّهُ أَبَدًا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ فَبَدَأَ بِالصَّفَا فَرَقِيَ عَلَيْهِ حَتَّى رَأَى الْبَيْتَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَوَحَّدَ اللَّهَ وَكَبَّرَهُ وَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ أَلْجَزَّ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ قَالَ مِثْلَ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ نَزَلَ إِلَى الْمَرْوَةِ حَتَّى إِذَا انْصَبَتْ قَدَمَاهُ فِي بَطْنِ الْوَادِي سَعَى حَتَّى إِذَا صَعَدَتَا مَشَى حَتَّى أَتَى الْمَرْوَةَ فَفَعَلَ عَلَى الْمَرْوَةِ كَمَا فَعَلَ عَلَى الصَّفَا حَتَّى إِذَا كَانَ آخِرَ طَوَافِهِ عَلَى الْمَرْوَةِ فَقَالَ لَوْ أَنِّي اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا لَمْ أَسْقِ الْهَدْيَ وَجَعَلْتُهَا عُمْرَةً فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ لَيْسَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَحِلِّ وَلْيَجْعَلْهَا عُمْرَةً فَفَاقَ سُرَاقَةَ بْنَ مَالِكِ بْنِ جُعْشَمٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلْعَامَنَا هَذَا أَمْ لَأَبَدٍ فَشَبَّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابِعُهُ وَاحِدَةً فِي الْأُخْرَى وَقَالَ دَخَلَتِ الْعُمْرَةُ فِي الْحَجِّ مَرَّتَيْنِ لَا بَلَّ لَأَبَدٍ أَبَدٍ وَقَدِمَ عَلَيَّ مِنَ الْيَمَنِ بِيَدِنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِمَّنْ حَلَّ وَلَبَسَتْ ثِيَابًا صَبِيغًا وَاسْتَحَلَّتْ

طرح کیا جیسے صفا پر کیا تھا۔ یہاں تک کہ جب مروہ پر آپ کا آخری چکر تھا تو آپ نے فرمایا اگر میں وہ کر سکتا تو جو میں نے نہیں کیا تو میں بھی اپنی قربانی اپنے ساتھ نہ لاتا۔ پس تم میں سے جس کے پاس قربانی نہیں ہے وہ احرام کھول دے اور اسے عمرہ بنا دے۔ اس پر حضرت سراقہ بن مالک بن جُعشم کھڑے ہوئے اور انہوں نے کہا یا رسول اللہ! کیا یہ ہمارے اسی سال کے لئے ہے یا ہمیشہ کے لئے؟ رسول اللہ ﷺ اپنے ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے میں ڈالیں اور فرمایا عمرہ حج میں داخل ہو گیا۔ یہ دو مرتبہ فرمایا نہیں۔ بلکہ ہمیشہ ہمیش کے لئے اور حضرت علیؓ یمن سے نبی ﷺ کی قربانی کے جانور لے کر آئے تھے۔ انہوں نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو ان میں سے پایا جنہوں نے احرام کھول دیا تھا اور رنگین کپڑے پہن لئے تھے اور سرمہ لگا لیا تھا۔ انہوں (حضرت علیؓ) نے ان (حضرت فاطمہؓ) کی اس بات کو اوپر سمجھا تو وہ بولیں۔ میرے ابا نے مجھے اسی کا حکم دیا ہے۔ راوی کہتے ہیں حضرت علیؓ عراق میں بتایا کرتے تھے۔ اس پر میں رسول اللہ ﷺ کے پاس فاطمہؓ کی شکایت کرنے کے لئے اور رسول اللہ ﷺ سے وہ بات پوچھنے کے لئے جو فاطمہؓ نے آپ کی طرف منسوب کی تھی گیا۔ اور میں نے آپ کو بتایا کہ میں نے فاطمہؓ کی اس بات کو اوپر سمجھا۔ آپ نے فرمایا اس نے سچ

فَأُكْرِمَ ذَلِكَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ إِنَّ أَبِي أَمَرَنِي بِهَذَا قَالَ فَكَانَ عَلِيٌّ يَقُولُ بِالْعِرَاقِ فَذَهَبَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَرِّشًا عَلَى فَاطِمَةَ لِلَّذِي صَنَعَتْ مُسْتَفْتِيًا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا ذَكَرْتَ عَنْهُ فَأَخْبَرْتُهُ أَنِّي أَنْكَرْتُ ذَلِكَ عَلَيْهَا فَقَالَ صَدَقْتَ صَدَقْتَ مَاذَا قُلْتَ حِينَ فَرَضْتَ الْحَجَّ قَالَ قُلْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَهْلٌ بِمَا أَهَلَ بِهِ رَسُولُكَ قَالَ فَإِنَّ مَعِيَ الْهَدْيِ فَلَا تَحِلُّ قَالَ فَكَانَ جَمَاعَةُ الْهَدْيِ الَّذِي قَدِمَ بِهِ عَلِيٌّ مِنَ الْيَمَنِ وَالَّذِي أَتَى بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَائَةً قَالَ فَحَلَّ النَّاسُ كُلَّهُمْ وَقَصَرُوا إِلَّا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ تَوَجَّهُوا إِلَى مِنَى فَأَهَلُّوا بِالْحَجِّ وَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِهَا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ ثُمَّ مَكَثَ قَلِيلًا حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَأَمَرَ بِقُبَّةٍ مِنْ شَعَرٍ تُضْرَبُ لَهُ بِنَمْرَةٍ فَسَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَشْكُ قُرَيْشٌ إِلَّا أَنَّهُ وَاقِفٌ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ كَمَا كَانَتْ قُرَيْشٌ تَصْنَعُ فِي

کہا، اس نے سچ کہا۔ جب تم نے حج کی نیت باندھی تھی تو کیا کہا تھا؟ حضرت علیؑ کہتے ہیں میں نے کہا تھا اے اللہ! میں وہ احرام باندھتا ہوں جو تیرے رسولؐ نے باندھا ہے۔ آپؐ نے فرمایا تو میرے ساتھ قربانی ہے۔ پس تم احرام نہیں کھولو گے۔ راوی کہتے ہیں وہ قربانیاں جو حضرت علیؑ یمن سے لائے تھے اور جو نبی ﷺ لائے تھے ان کی مجموعی تعداد ایک سو تھی۔ راوی کہتے ہیں سب لوگوں نے احرام کھول دیا اور بال کٹوائے سوائے نبی ﷺ کے اور ان کے جن کے پاس قربانی تھی۔ پھر جب یوم ترویہ آیا تو سب نے منیٰ کا رخ کیا اور حج کا احرام باندھا اور رسول اللہ ﷺ سوار ہوئے اور آپؐ نے وہاں ظہر، عصر، مغرب، عشاء اور فجر پڑھی۔ پھر کچھ ٹھہرے یہاں تک کہ سورج طلوع ہوا اور آپؐ کے ارشاد پر نمرہ (مقام) میں بالوں سے بنا ہوا ایک خیمہ آپؐ کے لئے لگایا گیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ چلے اور قریش کو کوئی شک نہیں تھا کہ آپؐ مشعر حرام کے پاس رکیں گے جیسا کہ قریش جاہلیت میں کیا کرتے تھے مگر رسول اللہ ﷺ وہاں سے گزر گئے یہاں تک کہ عرفہ میں آئے۔ آپؐ نے اپنا خیمہ نمرہ میں لگا ہوا پایا۔ آپؐ وہاں اترے یہاں تک کہ جب سورج ڈھل گیا تو آپؐ نے قضاؤں کی بارہ میں ارشاد فرمایا۔ اس پر آپؐ کے لئے پالان ڈالا گیا۔ آپؐ وادی کے درمیان میں تشریف لائے اور

الْجَاهِلِيَّةِ فَأَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى آتَى عَرَفَةَ فَوَجَدَ الْقُبَةَ قَدْ ضُرِبَتْ لَهُ بِنَمْرَةٍ فَنَزَلَ بِهَا حَتَّى إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ أَمَرَ بِالْقَصْوَاءِ فَرُحِلَتْ لَهُ فَأَتَى بَطْنَ الْوَادِي فَخَطَبَ النَّاسَ وَقَالَ إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمِي مَوْضُوعٌ وَدِمَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ وَإِنَّ أَوَّلَ دَمٍ أَضْعُ مِنْ دِمَائِنَا دَمُ ابْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ كَانَ مُسْتَرْضِعًا فِي بَنِي سَعْدِ فَقَتَلْتَهُ هَذِبِلَ وَرَبَا الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ وَأَوَّلُ رَبَا أَضْعُ رَبَانَا رَبَا عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَإِنَّهُ مَوْضُوعٌ كُلُّهُ فَاتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ فَإِنَّكُمْ أَخَذْتُمُوهُنَّ بِأَمَانِ اللَّهِ وَاسْتَحْلَلْتُمْ فُرُوجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللَّهِ وَلكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُوطِئَنَّ فُرُوشَكُمْ أَحَدًا تَكَرَّهُوْنَهُ فَإِنْ فَعَلْنَ ذَلِكَ فَاصْرَبُوهُنَّ صَرْبًا غَيْرَ مُبْرَحٍ وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَقَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ مَا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ إِنْ اعْتَصَمْتُمْ بِهِ كِتَابَ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تُسْأَلُونَ عَنِّي فَمَا أَنْتُمْ قَائِلُونَ قَالُوا نَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ وَأَدَّيْتَ

لوگوں سے خطاب فرمایا۔ آپ نے فرمایا یقیناً تمہارے خون اور تمہارے اموال تمہارے لئے قابلِ احترام ہیں جیسے تمہارا یہ دن، تمہارے اس مہینے میں تمہارے اس شہر میں قابلِ احترام ہے۔ سنو! جاہلیت کی ہر بات میرے پاؤں کے نیچے مسل دی گئی ہے اور جاہلیت کے خون بھی کالعدم ہیں اور یقیناً اپنے خونوں میں سے سب سے پہلا خون جو میں کالعدم کرتا ہوں۔ وہ ابن ربیعہ بن الحارث کا خون ہے۔ وہ بنی سعد میں ایامِ رضاعت میں تھا کہ اُسے ہذیل نے قتل کر دیا تھا اور جاہلیت کے سود بھی کالعدم ہیں اور سب سے پہلا سود جو میں کالعدم کرتا ہوں ہمارا سود یعنی عباس بن عبدالمطلب کا سود۔ وہ سارے کا سارا کالعدم ہے۔ اور عورتوں کے بارہ میں اللہ کا تقویٰ اختیار کرو۔ کیونکہ تم نے ان کو اللہ سے عہد و پیمانہ کر کے لیا ہے اور اللہ کے حکم سے ان سے ازدواجی تعلقات کو جائز قرار دیا ہے اور تمہارا ان پر یہ حق ہے کہ وہ تمہارے بستر پر کسی کو نہ آنے دیں۔ کہ تم اُسے بُرا جانتے ہو۔ اگر وہ ایسا کریں تو ان کو سزا دو۔ اتنی سزا دو کہ سخت نہ ہو اور ان کا تم پر حق ان کا کھانا پینا اور مناسب طور پر ان کا لباس ہے۔ اور میں نے تم میں وہ چھوڑا ہے کہ اگر تم اس کو مضبوطی سے پکڑ لو تو تم اس کے بعد کبھی گمراہ نہ ہو گے یعنی اللہ کی کتاب۔ اور تم سے میرے بارہ میں پوچھا جائے گا۔ پس تم کیا کہو

وَنصَحَتْ فَقَالَ بِاصْبِعِهِ السَّبَابَةَ يَرْفَعُهَا إِلَى السَّمَاءِ وَيَنْكُتُهَا إِلَى النَّاسِ اللَّهُمَّ اشْهَدْ اللَّهُمَّ اشْهَدْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ أَدْنِ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى العَصْرَ وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى الْمَوْقِفَ فَجَعَلَ بَطْنَ نَاقَتِهِ الْقِصْوَاءِ إِلَى الصَّخْرَاتِ وَجَعَلَ حَبْلَ الْمُشَاةِ بَيْنَ يَدَيْهِ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَذَهَبَتِ الصُّفْرَةُ قَلِيلًا حَتَّى غَابَ الْقُرْصُ وَأَرْدَفَ أُسَامَةَ خَلْفَهُ وَدَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ شَنَقَ لِلْقِصْوَاءِ الزَّمَامَ حَتَّى إِنَّ رَأْسَهَا لَيَصِيبُ مَوْرِكَ رَحْلِهِ وَيَقُولُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى أَيُّهَا النَّاسُ السَّكِينَةَ السَّكِينَةَ كُلَّمَا أَتَى حَبَلًا مِنَ الْجِبَالِ أَرخَى لَهَا قَلِيلًا حَتَّى تَصْعَدَ حَتَّى أَتَى الْمُزْدَلِفَةَ فَصَلَّى بِهَا الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ وَإِقَامَتَيْنِ وَلَمْ يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا شَيْئًا ثُمَّ اضْطَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ وَصَلَّى الْفَجْرَ حِينَ تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ ثُمَّ رَكِبَ الْقِصْوَاءَ حَتَّى أَتَى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَدَعَا

گے؟ انہوں نے کہا ہم گواہی دیں گے کہ آپؐ نے پیغام پہنچا دیا اور حق ادا کر دیا اور خیر خواہی کی۔ آپؐ نے اپنی شہادت کی انگلی آسمان کی طرف اٹھاتے ہوئے اور لوگوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا اے اللہ! گواہ رہنا۔ اے اللہ! گواہ رہنا۔ تین مرتبہ فرمایا۔ پھر آپؐ نے اذان دینے کا ارشاد فرمایا پھر اقامت کا ارشاد فرمایا اور ظہر کی نماز ادا کی۔ پھر اقامت کا ارشاد فرمایا اور عصر کی نماز ادا کی۔ اور ان دونوں کے درمیان کوئی نماز نہیں پڑھی۔ پھر رسول اللہ ﷺ سوار ہوئے یہاں تک کہ آپؐ (مزدلفہ میں) ٹھہرنے کے مقام پر پہنچے۔ آپؐ نے اپنی اوٹنی قصواء کے سینہ کا رخ چٹانوں کی طرف رکھا اور اپنے سامنے چلنے والوں کا راستہ رکھا اور قبلہ کی طرف رخ کیا۔ پھر آپؐ ٹھہرے رہے یہاں تک کہ سورج غروب ہوا اور کچھ زردی ختم ہوگئی یہاں تک کہ (سورج کی) ٹکلیہ غائب ہو گئی اور آپؐ نے اسامہؓ کو اپنے پیچھے سواری پر بٹھایا اور اسے چلایا اور قصواء کی باگ کو کھینچا حتیٰ کہ قریب تھا کہ اس کا سر کجاوے کی مورک☆ سے لگتا تھا اور آپؐ اپنے دائیں ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے فرما رہے تھے اے لوگو! آرام سے آرام سے! جب آپؐ کسی ٹیلے کے پاس پہنچتے اس کی باگ کچھ ڈھیلی کر دیتے یہاں تک کہ وہ چڑھ جاتی۔ اس طرح آپؐ مزدلفہ

وَكَبَّرَهُ وَهَلَّلَهُ وَوَحَّدَهُ فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّىٰ أَسْفَرَ جَدًّا فَدَفَعَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَأَرْدَفَ الْفَضْلَ بْنَ عَبَّاسٍ وَكَانَ رَجُلًا حَسَنَ الشَّعْرِ أَيْبُضَ وَسِيمًا فَلَمَّا دَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَ بِهِ طُعْنُ يَجْرِينَ فَطَفِقَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهِنَّ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَىٰ وَجْهِ الْفَضْلِ فَحَوَّلَ الْفَضْلُ وَجْهَهُ إِلَى الشَّقِّ الْآخَرَ يَنْظُرُ فَحَوَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ مِنَ الشَّقِّ الْآخَرَ عَلَىٰ وَجْهِ الْفَضْلِ يَصْرِفُ وَجْهَهُ مِنَ الشَّقِّ الْآخَرَ يَنْظُرُ حَتَّىٰ أَتَىٰ بَطْنَ مُحَسَّرٍ فَحَرَكَ قَلِيلًا ثُمَّ سَلَكَ الطَّرِيقَ الْوُسْطَىٰ الَّتِي تَخْرُجُ عَلَى الْجَمْرَةِ الْكُبْرَى حَتَّىٰ أَتَى الْجَمْرَةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ فَرَمَاهَا بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ مِنْهَا مِثْلَ حَصَى الْخَذْفِ رَمَىٰ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمَنْحَرِ فَنَحَرَ ثَلَاثًا وَسَتَيْنَ بِيَدِهِ ثُمَّ أُعْطِيَ عَلِيًّا فَنَحَرَ مَا غَبَرَ وَأَشْرَكَهُ فِي هَدْيِهِ ثُمَّ أَمَرَ مِنْ كُلِّ بَدْنَةٍ بِبَضْعَةٍ فَجَعَلَتْ فِي قَدْرِ فَطَبَخَتْ فَأَكَلَا أَنْ لَحِمَهَا وَشَرَبَا مِنْ

☆ مورک: چمڑے کے تکیہ کی طرح زین کے آگے کا وہ حصہ جس پر سوار اپنا پاؤں اٹھا کر رکھ لیتا ہے جب رکاب میں پاؤں رکھے رکھے تھک جاتا ہے (لسان، منجد، نہایہ)

پہنچے۔ پھر آپؐ نے مغرب کی اور عشاء کی نماز ایک اذان اور دو اقامت کے ساتھ پڑھائی اور ان کے درمیان کوئی نفل نماز نہیں پڑھی۔ پھر رسول اللہ ﷺ لیٹ گئے یہاں تک کہ فجر طلوع ہوگئی۔ پھر آپؐ نے فجر کی نماز اذان اور اقامت کے ساتھ اس وقت پڑھی جب صبح ظاہر ہوگئی۔ پھر آپؐ قصواء پر سوار ہوئے یہاں تک کہ مشعر حرام آئے۔ آپؐ نے قبلہ کی طرف رخ کیا اور اللہ تعالیٰ سے دعا کی اور اللہ اکبر کہا اور لا الہ الا اللہ کہا اور اس کی توحید بیان کی۔ پھر آپؐ ٹھہرے رہے یہاں تک کہ خوب روشنی ہوگئی۔ پھر آپؐ سورج طلوع ہونے سے پہلے روانہ ہوئے اور فضل بن عباسؓ کو پیچھے بٹھایا اور وہ خوبصورت بالوں والے، سفید رنگ والے خوش شکل مرد تھے۔ جب رسول اللہ ﷺ روانہ ہوئے تو کچھ عورتیں آپؐ کے قریب سے تیزی سے چلتی ہوئی گزریں۔ فضل ان کی طرف دیکھنے لگے رسول اللہ ﷺ نے اپنا ہاتھ فضل کے چہرہ پر رکھا اور وہ اپنا چہرہ دوسری طرف پھیر کر دیکھنے لگے۔ آپؐ ان کے چہرے کو دوسری طرف دیکھنے سے روک رہے تھے پھر آپؐ وادی محسر میں آئے۔ اور آپؐ نے سواری کو کچھ تیز کیا اور آپؐ نے درمیانی راستہ لیا جو جمرہ کبریٰ پر جا نکلتا ہے۔ آپؐ اس جمرے پر پہنچے جو درخت کے پاس ہے آپؐ نے اُسے سات کنکریاں ماریں۔ ان میں سے ہر کنکری کے

مَرَقَهَا ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَفَاضَ إِلَى الْبَيْتِ فَصَلَّى بِمَكَّةَ الظُّهْرَ فَأَتَى بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَسْقُونَ عَلَى زَمْرَمَ فَقَالَ انْزِعُوا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَلَوْلَا أَنْ يَغْلِبَكُمْ النَّاسُ عَلَى سَقَايَتِكُمْ لَنَزَعْتُ مَعَكُمْ فَنَاوَلُوهُ ذُلًّا فَشَرِبَ مِنْهُ {148} وَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ أَتَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ حَجَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ حَاتِمِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ وَكَانَتِ الْعَرَبُ يَدْفَعُ بِهِمْ أَبُو سَيَّارَةَ عَلَى حِمَارِ عُرْيٍ فَلَمَّا أَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ بِالْمَشْعَرِ الْحَرَامِ لَمْ تَشْكُ قُرَيْشٌ أَنَّهُ سَيَقْتَصِرُ عَلَيْهِ وَيَكُونُ مَنْزِلُهُ ثُمَّ فَأَجَازَ وَلَمْ يَعْضُ لَهُ حَتَّى أَتَى عَرَفَاتٍ فَنَزَلَ [2951, 2950]

ساتھ آپؐ تکبیر کہتے تھے (وہ کنکریاں) چھوٹے چھوٹے سنگریزوں جیسی تھیں۔ آپؐ نے وادی کے نشیب سے یہ (کنکریاں) ماریں۔ پھر قربانی کرنے کی جگہ تشریف لے گئے۔ پھر آپؐ نے اپنے ہاتھ سے قربانی کے تریسٹھ جانور ذبح کئے۔ پھر حضرت علیؓ کے سپرد کیا جو رہ گئے تھے وہ انہوں نے ذبح کئے۔ اور آپؐ نے ان (حضرت علیؓ) کو اپنی قربانی میں شریک کیا تھا۔ آپؐ نے ہر قربانی میں سے ایک حصے کے بارہ میں ارشاد فرمایا اُسے ہنڈیا میں ڈالا گیا، اسے پکایا گیا۔ پھر آپؐ دونوں نے اس کا گوشت کھایا اور اس کا شور بایا۔ پھر رسول اللہ ﷺ سوار ہوئے اور بیت اللہ کا طواف افاضہ کیا مکہ میں نماز ظہر پڑھائی۔ پھر آپؐ بنو عبدالمطلب کے پاس آئے جو مزرم پر پانی پلا رہے تھے۔ آپؐ نے فرمایا عبدالمطلب کی اولاد پانی نکالو۔ اگر لوگوں کے تمہارے پانی پلانے کی خدمت پر غالب آنے کا خدشہ نہ ہوتا تو میں بھی تم لوگوں کے ساتھ پانی نکالتا۔ پھر انہوں نے آپؐ کو ایک ڈول پیش کیا اور آپؐ نے اس میں سے پانی پیا۔ ایک اور روایت جعفر بن محمد سے مروی ہے وہ کہتے ہیں مجھے میرے والد نے بتایا کہ میں حضرت جابر بن عبد اللہ کے پاس آیا اور ان سے رسول اللہ ﷺ کے حج کے بارہ میں سوال کیا۔ باقی روایت پہلی روایت کی طرح ہے مگر اس روایت میں مزید ہے کہ عربوں کا دستور تھا

کہ ابوسیارۃ تنگی پشت والے گدھے پر سوار نہیں
(مزدلفہ سے) لاتا تھا۔ جب رسول اللہ ﷺ مزدلفہ
سے آگے مشعر حرام کی طرف بڑھے تو قریش کو کوئی
شک نہیں تھا کہ آپ وہاں ٹھہریں گے اور یہاں آپ
کا پڑاؤ ہوگا مگر آپ آگے گزر گئے اور اس کی طرف
کوئی توجہ نہ فرمائی یہاں تک کہ آپ عرفات آئے اور
وہاں پڑاؤ کیا۔

[20]20: بَاب مَا جَاءَ أَنْ عَرَفَةَ كُلَّهَا مَوْقِفٌ

باب: عرفہ سب کا سب ٹھہرنے کا مقام ہے

2124 {149} حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ
غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ جَعْفَرِ حَدَّثَنِي أَبِي
عَنْ جَابِرٍ فِي حَدِيثِهِ ذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَحَرْتُ هَاهُنَا
وَمِنِّي كُلُّهَا مَنَحَرٌّ فَأَنْحَرُوا فِي رِحَالِكُمْ
وَوَقِفْتُ هَاهُنَا وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ وَوَقِفْتُ

2124: حضرت جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
نے فرمایا میں نے یہاں قربانی کی ہے اور منی سارے
کا سارا قربان گاہ ہے۔ پس اپنی اپنی قیام گاہ میں
قربانی کر لو اور میں یہاں ٹھہرا ہوں اور عرفہ سب کا
سب ٹھہرنے کا مقام ہے۔ اور میں یہاں ٹھہرا ہوں۔
جمع (مزدلفہ) سارے کا سارا موقف ہے۔

2124: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان وجوہ الاحرام وانہ يجوز افراد الحج والتمتع والقران 2117، 2118، 2119

2120، 2122، 2123، 2125 باب فضل العمرة في رمضان 2201، 2202 باب استحباب تقديم دفع الضعفة من النساء وغيرهن

من مزدلفة الى منى في اواخر السيل ... 2275

تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول الله تعالى ياتوك رجالا وعلى كل ضامر يأتين من كل فج عميق ... 1514، 1515 باب الحج
على الرحل 1516، 1517، 1518 باب ذات عرق لأهل العراق 1532 باب الإهلال عند مسجد ذي الحليفة 1541 باب من اهل في زمن
النبي كاهلال النبي ﷺ 1557، 1558، 1559 باب قول الله تعالى الحج اشهر معلومات ... 1560 باب التمتع والقران والافراد بالحج
... 1568 باب قول الله تعالى ذلك لمن يكن اهله حاضري ... 1572 باب عمرة التمتع 1785 باب الاعتصام بعد الحج بغير
هدى 1786 تمر مذى كتاب الحج باب ما جاء من اى موضع احرم النبي 817 باب ما جاء كيف الطواف 856 باب ما جاء فى الرمل من
الحجر الى الجمر 857 باب ما جاء انه يبدأ بالصفى قبل المروة 862 باب ما جاء ما يقرأ فى ركعتي الطواف 869، 870 باب ما جاء فى
الافاضة من عرفات 896 باب ما جاء ان الجمار التى يرى بها مثل حصى الخذف 897 كتاب المناقب باب مناقب اهل بيت النبي ﷺ
3786 نسائي كتاب الطهارة باب ما تفعل المحرمة اذا حاضت 290 باب ما تفعل النفساء عند الاحرام 291 باب اغتسال النفساء
عند الاحرام 429 كتاب الغسل والتميم باب اغتسال النفساء عند الاحرام 429 كتاب المواقيت الجمع بين الظهر والعصر بعرفة 604 =

هَاهُنَا وَجَمَعَ كُلُّهَا مَوْقِفٌ [2952]

2125 {150} وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ
جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ أَتَى الْحَجَرَ
فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ مَشَى عَلَى يَمِينِهِ فَرَمَلَ ثَلَاثًا
2125: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب مکہ تشریف لائے
تو حجر اسود کے پاس تشریف لائے۔ آپ نے اسے
بوسہ دیا۔ پھر آپ اپنی دائیں طرف چلے۔ آپ نے
تین دفعہ تیز چلتے ہوئے اور چار دفعہ عام رفتار سے
طواف کیا۔

وَمَشَى أَرْبَعًا [2953]

=مناسک الحج الکراہیة فی الثیاب المصبغة للمحرم 2712 العمل فی الاهیال 2756 اہلال النفساء 2761 ، 2762 الوقت الذی وافی
فیہ النبی ﷺ 2872 کیف یطوف اول ما یقدم...؟ 2939 الرمل من الحجر الی الحجر 2944 الامر بالسکینة فی الافاضة من عرفة 3020
3021 ، 3022 باب الايضاع فی وادی محسر 3053 ، 3054 باب المكان الذی تُرى منه جمرة العقبة 3074 3075 باب عدد الحصی
السی یرمی بہا الجمار 3076 باب التکبیر مع کل حصاة 3079 کتاب الضحایا ذبح الرجل غیر اضحیته 4419 ابوداؤد کتاب
المناسک باب فی افراد الحج 1787 ، 1788 ، 1789 باب کیف التلبیة 1812 باب التعلیل من جمع 1944 باب صفة حج النبی
1905 ، 1906 ، 1907 ابن ماجه کتاب المناسک باب النفساء والحائض تهل بالحج 2911 ، 2912 ، 2913 باب التلبیة 2918
2919 باب الرمل حول البیت 2950 ، 2951 باب الرکتین بعد الطواف 2960 باب الافراد بالحج 2966 باب فسح الحج 2980
2981 ، 2982 ، 2983 باب الوقوف بجمع 3023 باب قدر حصی الرمی 3028 بقية ابوداؤد کتاب المناسک باب فی هدی البقر
1750 باب فی وقت الاحرام 1770 بقية ابن ماجه کتاب المناسک باب العمرة من التعمیم 3000 باب حجة رسول الله ﷺ 3074
کتاب الاضاحی باب عن کم تجزئ البدنة البقرة 3135 باب الاکل من لحوم الضحایا 3158
2125: اطراف : مسلم کتاب الحج باب بیان وجوه الاحرام وانه یجوز افراد الحج والتمتع والقران 2117 ، 2118 ، 2119
2120 ، 2122 ، 2123 ، 2124 باب فضل العمرة فی رمضان 2201 ، 2202 باب استحباب تقدیم دفع الضعفة من النساء وغیرهن
من مزدلفة الی منی فی اواخر السیل ... 2275

تخریج : بخاری کتاب الحج باب قول الله تعالیٰ یاتوک رجالاً وعلی کل ضامرٍ یأتین من کل فج عمیق ... 1514 ، 1515 باب الحج
علی الرجل 1516 ، 1517 ، 1518 باب ذات عرق لأهل العراق 1532 باب الاهیال عند مسجد ذی الحلیفة 1541 باب من اهل فی زمن
النبی کاہلال النبی ﷺ 1557 ، 1558 ، 1559 باب قول الله تعالیٰ الحج اشهر معلومات ... 1560 باب التمتع والقران والافراد بالحج
... 1568 باب قول الله تعالیٰ ذلک لمن یکن اهلہ حاضری ... 1572 باب عمرة التعمیم 1785 باب الاعتصام بعد الحج بغير
هدی 1786 تو مئذی کتاب الحج باب ما جاء من ای موضع احرم النبی 817 باب ما جاء کیف الطواف 856 باب ما جاء فی الرمل من
الحجر الی الجمرة 857 باب ما جاء انه یبدأ بالصفاء قبل المروة 862 باب ما جاء ما یقرء فی رکتی الطواف 869 ، 870 باب ما جاء فی
الافاضة من عرفات 896 باب ما جاء ان الجمار الی یروی بہا مثل حصی الخذف 897 کتاب المناقب باب مناقب اهل بیت النبی ﷺ
3786 نسائی کتاب الطہارة باب ما تفعل المحرمة اذا حاضت 290 باب ما تفعل النفساء عند الاحرام 291 باب اغتسال النفساء
عند الاحرام 429 کتاب الغسل والتیمم باب اغتسال النفساء عند الاحرام 429 کتاب المواقیب الجمع بین الظهر والعصر بعرفة 604
مناسک الحج الکراہیة فی الثیاب المصبغة للمحرم 2712 العمل فی الاهیال 2756 اہلال النفساء 2761 ، 2762 الوقت الذی وافی فیہ
النبی ﷺ 2872 کیف یطوف اول ما یقدم...؟ 2939 الرمل من الحجر الی الحجر 2944 الامر بالسکینة فی الافاضة من عرفة 3020 =

[21]21: بَابُ فِي الْوُقُوفِ وَقَوْلُهُ تَعَالَى ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ

حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ

(عرفات میں) ٹھہرنے اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد ”پھر لوٹو وہاں سے

جہاں سے لوگ لوٹتے ہیں“ کے بارہ میں بیان

2126 {151} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى 2126: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ قریش اور جو لوگ ان کے دین کو اختیار کرتے تھے مزدلفہ میں ٹھہرتے تھے اور وہ خمس☆ کہلاتے تھے اور باقی سارے عرب عرفہ میں ٹھہرتے تھے۔ جب اسلام آیا تو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو حکم دیا کہ وہ عرفات جائیں اور وہاں ٹھہریں اور پھر وہاں سے لوٹیں اور یہ ہے اللہ عزوجل کا ارشاد ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ پھر وہاں سے لوٹو جہاں سے لوگ لوٹتے ہیں۔ (البقرہ: 200)

3021 = 3022 باب الايضاع في وادي محسر 3053 ، 3054 باب المكان الذي تری منه جمره العقبة 3074 3075 باب عدد الحمى التي يرمى بها الجمار 3076 باب التكبير مع كل حصة 3079 كتاب الضحايا ذبح الرجل غير ارضيته 4419 ابو داود كتاب المناسك باب في افراد الحج 1787 ، 1788 ، 1789 باب كيف التلبية 1812 باب التعجيل من جمع 1944 باب صفة حج النبي 1905 ، 1906 ، 1907 ابن ماجه كتاب المناسك باب النساء والحائض تهل بالحج 2911 ، 2912 ، 2913 باب التلبية 2918 2919 باب الرمل حول البيت 2950 ، 2951 باب الركعتين بعد الطواف 2960 باب الافراد بالحج 2966 باب فسح الحج 2980 2981 ، 2982 ، 2983 باب الوقوف بجمع 3023 باب قدر حصى الرمي 3028 بقية ابو داود كتاب المناسك باب في هدى البقر 1750 باب في وقت الاحرام 1770 بقية ابن ماجه كتاب المناسك باب العمرة من التعيم 3000 باب حجة رسول الله ﷺ 3074 كتاب الاضاحي باب عن كم تجزئ البدنة البقرة 3135 باب الاكل من لحوم الضحايا 3158

2126: اطراف: مسلم كتاب الحج باب في الوقوف وقوله تعالى ثم افيضوا... 2127

تخريج: بخارى كتاب الحج باب التعجيل الى الموقف 1664 باب الوقوف بعرفة 1665 تفسير القرآن باب ثم افيضوا من حيث افاض الناس... 4520 ترمذى كتاب الحج باب ماجاء في الوقوف بعرفات والدعاء بها 884 نسائي مناسك الحج رفع اليدين في الدعاء بعرفة 3012 ، 3013 ابو داود كتاب مناسك باب الوقوف بالعرفة 1910 ابن ماجه كتاب المناسك باب الرفع من عرفة 3018

☆ خمس: اُحْمَسُ كى جمع ہے اور اس کے معنے ہیں سخت تشدد۔ یہ قریش کا گروہ جو اپنے دین پر تشدد و تہاجج میں مزدلفہ میں ٹھہرتے تھے اور عرفات اس لئے نہیں جاتے تھے کہ وہ حرم سے باہر ہے۔

أَفَاضَ النَّاسُ [2954]

2127: ہشام اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں عرب بیت اللہ کا طواف بغیر لباس کے کرتے تھے۔ سوائے خمس کے اور خمس سے مراد قریش اور ان کی اولاد تھی۔ وہ بغیر لباس کے طواف کرتے تھے سوائے اس کے کہ خمس ان کو کپڑے دیں۔ مرد مردوں کو کپڑے دیتے تھے اور عورتیں عورتوں کو۔ اور خمس، مزدلفہ سے باہر نہیں جاتے تھے جبکہ باقی سب لوگ (مزدلفہ سے آگے) عرفات پہنچتے تھے۔

ہشام کہتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے بتایا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں خمس وہ لوگ تھے جن کے بارہ میں اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی۔ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ... (البقرہ: 200) ”پھر تم لوٹو وہاں سے جہاں سے لوگ لوٹتے ہیں۔“ آپؐ فرماتی ہیں دوسرے لوگ تو عرفات سے لوٹتے تھے اور خمس مزدلفہ سے لوٹتے تھے۔ وہ کہتے تھے ہم تو حرم سے ہی واپس لوٹیں گے پھر جب یہ آیت نازل ہوئی تم وہاں سے لوٹو جہاں سے لوگ لوٹتے ہیں تو وہ عرفات کی طرف جانے لگے۔

2127 {152} وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَتْ الْعَرَبُ تَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرَاءً إِلَّا الْخُمْسَ وَالْخُمْسُ قُرَيْشٌ وَمَا وَلَدَتْ كَانُوا يَطُوفُونَ عُرَاءً إِلَّا أَنْ تُعْطِيَهُمُ الْخُمْسُ ثِيَابًا فَيُعْطِي الرَّجَالَ الرَّجَالَ وَالنِّسَاءَ النَّسَاءَ وَكَانَتْ الْخُمْسُ لَا يَخْرُجُونَ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ وَكَانَ النَّاسُ كُلُّهُمْ يَبْلُغُونَ عَرَفَاتٍ قَالَ هِشَامٌ فَحَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ الْخُمْسُ هُمُ الَّذِينَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِمْ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ قَالَتْ كَانَ النَّاسُ يُفِيضُونَ مِنْ عَرَفَاتٍ وَكَانَ الْخُمْسُ يُفِيضُونَ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ يَقُولُونَ لَا نَفِيضُ إِلَّا مِنَ الْحَرَمِ فَلَمَّا نَزَلَتْ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ رَجَعُوا إِلَى عَرَفَاتٍ [2955]

2127 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب فی الوقوف وقوله تعالى ثم افيضوا ... 2126

تخریج : بخاری کتاب الحج باب التعجیل الی الموقف 1664 باب الوقوف بعرفة 1665 تفسیر القرآن باب ثم افيضوا من حيث افاض الناس 4520 تو مذی کتاب الحج باب ماجاء فی الوقوف بعرفات والدعاء بها 884 نسائی مناسک الحج رفع الیدین فی الدعاء بعرفة

3012 ، 3013 ابو داود کتاب مناسک باب الوقوف بالعرفة 1910 ابن ماجہ کتاب المناسک باب الرفع من عرفة 3018

2128 {153} و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ عَمْرُو حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرُو سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ أَضَلَلْتُ بَعِيرًا لِي فَذَهَبْتُ أَطْلُبُهُ يَوْمَ عَرَفَةَ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَقْفًا مَعَ النَّاسِ بِعَرَفَةَ فَقُلْتُ وَاللَّهِ إِنَّ هَذَا لَمِنَ الْخُمْسِ فَمَا شَأْنُهُ هَاهُنَا وَكَأَنَّهُ قَرِيشٌ تُعَدُّ مِنَ الْخُمْسِ [2956]

2128: حضرت جبیر بن مُطعمؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں اپنا ایک اونٹ گم کر بیٹھا اور میں اسے تلاش کرنے کے لئے عرفہ کے دن نکلا تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو لوگوں کے ساتھ عرفات میں ٹھہرے ہوئے دیکھا۔ میں نے کہا اللہ کی قسم! آپؐ تو خمس میں سے ہیں۔ کیا بات ہے کہ آپؐ یہاں ہیں اور قریش خمس میں سے شمار کئے جاتے تھے۔

22[22]: بَابُ فِي نَسْخِ التَّحْلِيلِ مِنَ الْإِحْرَامِ وَالْأَمْرِ بِالتَّمَامِ

باب: احرام کھولنے کی منسوخی اور (اسے) مکمل کرنے کا حکم

2129 {154} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

2129: حضرت ابو موسیٰؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ آپؐ بطحاء میں ٹھہرے ہوئے تھے۔ آپؐ نے مجھے فرمایا کیا تم حج کرو گے؟ میں نے کہا جی ہاں۔ آپؐ نے فرمایا کون سا احرام باندھا ہے؟ وہ کہتے ہیں میں نے کہا تھا کہ

2128: تخريج: بخاری كتاب الحج باب التعجيل الى الموقف باب الوقوف بعرفة 1664 نسائي مناسك الحج رفع

البيدين في الدعاء بعرفة 3013

2129: اطراف: مسلم كتاب الحج باب نسخ التحليل من الاحرام والامر بالتام 2130

تخريج: بخاری كتاب الحج باب من اهل في زمن النبي كاهلال النبي ﷺ 1559 باب التمتع والقران والافراد الحج... 1565

باب الذبيح قبل الحلق 1724 كتاب العمرة باب متى يحل المعتمر 1795 كتاب المغازي باب بعث ابي موسى ومعاذ الى اليمن قبل حجة

الوداع 4346 باب حجة الوداع 4397 نسائي مناسك الحج التمتع 2735 ، 2738 باب الحج بغير نية يقصد المحرم 2742

لَبَّيْكَ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ کے احرام کی طرح احرام۔ آپ نے فرمایا تم نے اچھا کیا۔ بیت اللہ اور صفا مروہ کا طواف کرو اور احرام کھول دو۔ وہ کہتے ہیں میں نے بیت اللہ اور صفا مروہ کا طواف کیا۔ اور پھر میں بنی قیس کی ایک عورت کے پاس آیا۔ اس نے میرے بال صاف کئے۔ پھر میں نے حج کا احرام باندھا۔ حضرت ابو موسیٰؓ کہتے ہیں میں اسی کا فتویٰ لوگوں کو دیتا تھا یہاں تک کہ حضرت عمرؓ کی خلافت کا زمانہ آیا۔ تو ان کو ایک شخص نے کہا اے ابو موسیٰ یا کہا اے عبد اللہ بن قیس! تم اپنے بعض فتوؤں میں احتیاط کرو۔ تمہیں نہیں معلوم کہ امیر المؤمنین نے تمہارے بعد مناسک میں کیا احکامات جاری فرمائے ہیں۔ حضرت ابو موسیٰؓ نے کہا اے لوگو! جسے ہم نے فتویٰ دیا ہے وہ رُک جائے کیونکہ امیر المؤمنین تمہارے پاس آنے والے ہیں تم انہیں کی پیروی کرنا۔

حضرت ابو موسیٰؓ کہتے ہیں پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ تشریف لائے۔ میں نے ان سے اس بات کا ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا۔ اگر ہم اللہ کی کتاب کو لیں تو اللہ کی کتاب تکمیل (حج و عمرہ) کا حکم دیتی ہے اور اگر ہم رسول اللہ ﷺ کی سنت کو لیں تو رسول اللہ ﷺ نے احرام نہیں کھولا یہاں تک کہ قربانی اپنے مقام تک پہنچ گئی۔

وَسَلَّمَ وَهُوَ مُنِيخٌ بِالْبَطْحَاءِ فَقَالَ لِي أَحَجَجْتَ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ بِمِ أَهَلَّتْ قَالَ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا هَلَالٍ كَاهَلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَدْ أَحْسَنْتَ طُفْتُ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَأَحَلُّ قَالَ فَطُفْتُ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ أَتَيْتُ امْرَأَةً مِنْ بَنِي قَيْسٍ فَقُلْتُ رَأْسِي ثُمَّ أَهَلَّتْ بِالْحَجِّ قَالَ فَكُنْتُ أَفْتِي بِهِ النَّاسَ حَتَّى كَانَ فِي خِلَافَةِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا أَبَا مُوسَى أَوْ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ رُوَيْدَكَ بَعْضَ فُتْيَاكَ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدَّثَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي التُّسُكِ بَعْدَكَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ كُنَّا أَفْتَيْنَاهُ فُتْيَا فَلْيَسْتَدِ فَإِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَادِمٌ عَلَيْكُمْ فِيهِ فَأْتُمُوا قَالَ فَقَدِمَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنْ تَأْخُذَ بِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنَّ كِتَابَ اللَّهِ يَأْمُرُ بِالْتَّمَامِ وَإِنْ تَأْخُذَ بِسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَحِلَّ حَتَّى بَلَغَ الْهَدْيِ مَحَلَّهُ وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ [2957, 2958]

2130 {155} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قَيْسِ بْنِ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُنِيخٌ بِالْبَطْحَاءِ فَقَالَ بِمِ أَهَلَّتْ قَالَ قُلْتُ أَهَلَّتْ بِإِهْلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلْ سَفَّتْ مِنْ هَدْيٍ قُلْتُ لَا قَالَ فَطَفَّ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلَّ فَطَفَّتُ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ أَتَيْتُ امْرَأَةً مِنْ قَوْمِي فَمَشَطْتَنِي وَغَسَلَتْ رَأْسِي فَكُنْتُ أَفْتِي النَّاسَ بِذَلِكَ فِي إِمَارَةِ أَبِي بَكْرٍ وَإِمَارَةِ عُمَرَ فَإِنِّي لَقَائِمٌ بِالْمَوْسِمِ إِذْ جَاءَنِي رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدَّثَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي شَأْنِ التُّسُكِ فَقُلْتُ أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ كُنَّا أَفْتَيْنَاهُ بِشَيْءٍ فَلَيْسَتْ بِهِ هَذَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ قَادِمٌ عَلَيْكُمْ فِيهِ فَأْتُمُوا فَلَمَّا قَدِمَ قُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا هَذَا الَّذِي أَحَدَّثْتَ فِي شَأْنِ التُّسُكِ قَالَ إِنْ نَأْخُذُ بِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ

2130: حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا جبکہ آپؐ بطحاء میں ٹھہرے ہوئے تھے۔ آپؐ نے فرمایا تم نے کون سا احرام باندھا ہے؟ وہ کہتے ہیں میں نے عرض کیا میں نے نبی ﷺ کے احرام جیسا احرام باندھا ہے۔ آپؐ نے فرمایا کیا تم کوئی قربانی لائے ہو؟ میں نے کہا نہیں۔ آپؐ نے فرمایا تم بیت اللہ اور صفا اور مروہ کا طواف کرو پھر احرام کھول دو، چنانچہ میں نے بیت اللہ اور صفا مروہ کا طواف کیا۔ پھر میں اپنے خاندان کی ایک عورت کے پاس آیا۔ اس نے مجھے کنگھی کی اور میرا سر دھویا۔ میں حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ کی خلافت کے زمانہ میں اسی کا فتویٰ دیا کرتا تھا۔ ایک دفعہ میں حج کے ایام میں کھڑا تھا کہ میرے پاس ایک شخص آیا اور کہا آپ کو معلوم نہیں کہ امیر المؤمنین نے قربانیوں کے بارہ میں کیا ارشاد فرمایا ہے۔ میں نے کہا اے لوگو! جسے بھی میں نے کوئی فتویٰ دیا تھا وہ رک جائے۔ امیر المؤمنینؓ تمہارے پاس تشریف لانے والے ہیں۔ پس تم ان کی پیروی کرنا۔ پس جب آپ آئے، میں نے کہا یا امیر المؤمنین! آپؓ نے قربانیوں کے بارہ میں کیا

2130: اطراف: مسلم کتاب الحج باب نسخ التحلل من الاحرام والامر بالتمام 2129

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من اهل في زمن النبي كاهلال النبي ﷺ 1559 باب التمتع والقران والافراد الحج ... 1565 باب الذبح قبل الحلق 1724 كتاب العمرة باب متى يحل المعتمر 1795 كتاب المغازي باب بعث ابي موسى ومعاذ الى اليمن قبل حجة الوداع 4346 باب حجة الوداع 4397 نسائي مناسك الحج التمتع 2735 ، 2738 باب الحج بغير نية يقصده المحرم 2742

ارشاد فرمایا ہے؟ انہوں نے کہا اگر ہم اللہ کی کتاب کو لیں۔ اللہ بزرگ و برتر فرماتا ہے تم حج اور عمرہ اللہ کے لئے پورا کرو اور اگر ہم اپنے نبی علیہ الصلاۃ والسلام کی سنت کو لیں تو نبی ﷺ نے احرام نہیں کھولا یہاں تک کہ قربانی ذبح کر لی۔

ایک اور روایت حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ کہتے ہیں پھر میں آپ سے اس سال ملا جس میں آپ نے حج کیا تھا۔ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے ابو موسیٰ! جب تم نے احرام باندھا تھا تو تم نے کیا کہا تھا؟ وہ کہتے ہیں میں نے کہا تھا: بلکہ نبی ﷺ کے احرام کی طرح کا احرام۔ آپ نے فرمایا کیا تم قربانی ساتھ لائے ہو؟ میں نے عرض کیا نہیں۔ آپ نے فرمایا تو چلو اور خانہ کعبہ کا طواف کرو اور صفا و مروہ کا بھی۔ پھر احرام کھول دو۔

قَالَ وَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ وَإِنْ تَأَخَذُوا بِسُنَّةِ نَبِيِّنا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَحِلَّ حَتَّى نَحْرَ الْهَدْيِ {156} وَ حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَيْسٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَنِي إِلَى الْيَمَنِ قَالَ فَوَافَقْتُهُ فِي الْعَامِ الَّذِي حَجَّ فِيهِ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا مُوسَى كَيْفَ قُلْتَ حِينَ أَحْرَمْتَ قَالَ قُلْتُ لَبَيْكَ إِهْدَالًا كَاهِلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ سَأَلْتَ هَدْيًا فَقُلْتُ لَا قَالَ فَانْطَلِقْ فَطُفْ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ أَحِلَّ ثُمَّ سَأَلَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ

حَدِيثِ شُعْبَةَ وَسَفْيَانَ [2959, 2960]

2131: حضرت ابو موسیٰؓ سے روایت ہے کہ وہ حج تمتع کا فتویٰ دیتے تھے۔ ان سے ایک شخص نے کہا آپؓ اپنے بعض فتووں میں احتیاط کریں کیونکہ آپؓ

2131 {157} وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ

2131: تخريج: بخاری کتاب الحج باب الذبح قبل الحلق 1724، 1795 کتاب المغازی باب بعث ابی موسیٰ ومعاذ الی

الیمین قبل حجة الوداع 4346 باب حجة الوداع 4397 نسائی مناسک الحج التمتع 2735، 2738 الحج بغير نية بقصدہ المحرم

2742 ابن ماجه کتاب المناسک باب التمتع بالعمرة الی الحج 2979

عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي مُوسَى
عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّهُ كَانَ يُفْتِي بِالْمُتَعَةِ فَقَالَ
لَهُ رَجُلٌ رُوَيْدَكَ بَبْعُضِ فُتْيَاكَ فَإِنَّكَ لَا
تَدْرِي مَا أَحَدَثَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي التُّسُكِ
بَعْدُ حَتَّى لَقِيَهُ بَعْدُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ عُمَرُ قَدْ
عَلِمْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ
فَعَلَهُ وَأَصْحَابُهُ وَلَكِنْ كَرِهْتُ أَنْ يَظْلُؤُوا
مُعْرِسِينَ بَهَنٍ فِي الْأَرَاكِ ثُمَّ يَرُوحُونَ فِي
الْحَجِّ تَقَطَّرُ رُءُوسُهُمْ [2961]

وہ نہیں جانتے جو امیر المؤمنینؓ نے قربانی کے بارہ
میں بعد میں ارشاد فرمایا ہے۔ پھر وہ بعد میں اُن
(امیر المؤمنینؓ) سے ملے اور اُن سے پوچھا۔ حضرت
عمرؓ نے فرمایا مجھے پتہ ہے کہ نبی ﷺ اور صحابہؓ نے
ایسا کیا ہے۔ لیکن میں نے اچھا نہیں سمجھا کہ لوگ بیلو
کے درختوں میں ان کے ساتھ رات گزاریں۔ پھر صبح
حج پر اس طرح نکلیں کہ ان کے سروں سے پانی ٹپک
رہا ہو۔

[23]23: باب جَوَازِ التَّمَتُّعِ

(حج) تمتع کے جواز کا بیان

2132 {158} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
وَأَبْنُ بَشَّارٍ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ قَالَ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَقِيقٍ كَانَ عَثْمَانُ يَنْهَى عَنِ
الْمُتَعَةِ وَكَانَ عَلِيٌّ يَأْمُرُ بِهَا فَقَالَ عَثْمَانُ
لِعَلِيٍّ كَلِمَةٌ ثُمَّ قَالَ عَلِيٌّ لَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّا قَدْ
تَمَتَّعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ أَجَلٌ وَلَكِنَّا كُنَّا خَائِفِينَ وَ

2132: عبد اللہ بن شقیق کہتے ہیں حضرت عثمانؓ حج
تمتع سے روکتے تھے اور حضرت علیؓ ایسے حج کرنے کی
اجازت دیتے تھے۔ حضرت عثمانؓ نے حضرت علیؓ
کو کوئی بات کہی۔ پھر حضرت علیؓ نے کہا آپ کو علم ہے
کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج تمتع کیا تھا۔
حضرت عثمانؓ نے کہا ہاں، لیکن ہمیں خوف تھا۔

2132: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز التمتع 2133

تخریج: بخاری کتاب الحج باب التمتع والقران والافراد بالحج... 1563، 1569 نسائی مناسک الحج القران 2722

2723 التمتع 2733

☆ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عثمانؓ کا یہ فقرہ راوی نے مکمل بیان نہیں کیا واللہ اعلم

حَدَّثَنِيهِ يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا
خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا
الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ [2962, 2963]

2133: سعید بن مسیب سے روایت ہے وہ کہتے ہیں
حضرت علیؑ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما عسفان
(مقام) میں اکٹھے ہوئے۔ حضرت عثمان حج تمتع یا
(حج ہی کے احرام میں) عمرہ سے منع کرتے تھے۔
حضرت علیؑ نے کہا آپ اس بات سے کیا چاہتے ہیں
جسے رسول اللہ ﷺ نے کیا اور آپ اس سے منع کرتے
ہیں حضرت عثمانؓ نے فرمایا آپ ہمیں چھوڑ کر (اس
بات کو) رہنے دیں۔ انہوں نے کہا میں آپ کو چھوڑ
نہیں سکتا۔ پھر جب حضرت علیؑ نے یہ دیکھا تو انہوں
نے (حج اور عمرہ) دونوں کا اکٹھے احرام باندھا۔

2133 {159} و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ اجْتَمَعَ عَلِيٌّ
وَعُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بِعُسْفَانَ فَكَانَ
عُثْمَانُ يُنْهَى عَنِ الْمُتَعَةِ أَوْ الْعُمْرَةِ فَقَالَ
عَلِيٌّ مَا تَرِيدُ إِلَيَّ إِلَى أَمْرِ فَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنْهَى عَنْهُ فَقَالَ عُثْمَانُ دَعْنَا
مِنْكَ فَقَالَ إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَدْعَكَ فَلَمَّا أَنْ
رَأَى عَلِيٌّ ذَلِكَ أَهَلَ بِهِمَا جَمِيعًا [2964]

2134: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ
کہتے ہیں حج تمتع کرنا حضرت محمد ﷺ کے اصحاب
کے لئے خاص تھا۔

2134 {160} و حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ
وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالُوا
حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ
التَّمِيمِيِّ عَنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
كَانَتْ الْمُتَعَةُ فِي الْحَجِّ لِلْأَصْحَابِ مُحَمَّدٍ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً [2965]

2133: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز التمتع 2132

تخریج: بخاری کتاب الحج باب التمتع والقران والافراد بالحج... 1563، 1569 نسائی مناسک الحج القران 2722
2723 التمتع 2733

2134: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز التمتع 2135، 2136، 2137

تخریج: نسائی مناسک الحج باب الاباحة فسخ الحج بعمره من لم يسق الهدى 2810، 2811، 2812 ابن ماجه
کتاب المناسک باب من قال كان فسخ الحج لهم خاصة 2984، 2985

2135 {161} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَشْهَدٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عِيَّاشِ الْعَامِرِيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَتْ لَنَا رُخْصَةٌ يَعْنِي الْمُتَمَعَةَ فِي الْحَجِّ [2966]

2135: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ہمیں رخصت تھی۔ ان کی مراد حج تمتع سے تھی۔

2136 {162} وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ فُضَيْلٍ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا تَصْلُحُ الْمُتَمَعَاتُ إِلَّا لَنَا خَاصَّةً يَعْنِي مُتَمَعَةَ النِّسَاءِ وَمُتَمَعَةَ الْحَجِّ [2967]

2136: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے تھے کہ دو تمتع جائز نہیں مگر صرف ہمارے لئے۔ اُن کی مراد (احرام کھولنے کے بعد) بیویوں سے استفادہ اور حج تمتع سے تھی۔

2137 {163} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ بِيَّانٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الشَّعْنَاءِ قَالَ أَتَيْتُ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيَّ وَإِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيَّ فَقُلْتُ إِنِّي أَهْمٌ أَنْ أَجْمَعَ الْعُمْرَةَ وَالْحَجَّ الْعَامَ فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ النَّخَعِيُّ لَكِنْ أَبُوكَ لَمْ يَكُنْ لِيهِمْ بِذَلِكَ قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ بِيَّانٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ

2137: عبدالرحمان بن ابی الشعناء سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں ابراہیم نخعی اور ابراہیم تمیمی کے پاس آیا اور میں نے کہا میں ارادہ رکھتا ہوں کہ میں اس سال عمرہ اور حج کو جمع کروں۔ ابراہیم نخعی نے کہا لیکن تمہارے والد تو ایسا ارادہ کرنے والے نہ تھے۔

ابراہیم نخعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ

2135 : اطراف: مسلم: کتاب الحج باب جواز التمتع 2134 ، 2136 ، 2137

تخریج: نسائی مناسک الحج باب الاباحة فسخ الحج بعمره من لم يسق الهدى 2809، 2810، 2811، 2812 ابن ماجه كتاب المناسك باب من قال كان فسخ الحج لهم خاصة 2984 ، 2985

2136 : اطراف: مسلم: کتاب الحج باب جواز التمتع 2134 ، 2135 ، 2137

تخریج: نسائی مناسک الحج باب الاباحة فسخ الحج بعمره من لم يسق الهدى 2809، 2810، 2811، 2812 ابن ماجه كتاب المناسك باب من قال كان فسخ الحج لهم خاصة 2984 ، 2985

2137 : اطراف: مسلم: کتاب الحج باب جواز التمتع 2134 ، 2135 ، 2136

تخریج: نسائی مناسک الحج باب الاباحة فسخ الحج بعمره من لم يسق الهدى 2809، 2810، 2811، 2812 ابن ماجه كتاب المناسك باب من قال كان فسخ الحج لهم خاصة 2984 ، 2985

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کے پاس ربذہ (مقام) میں سے گزرے اور ان سے اس کا ذکر کیا۔ انہوں نے کہا یہ تمہیں چھوڑ کر ہمارے لئے خاص تھا۔

2138: غنیم بن قیس سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے حج تمتع کے بارہ میں پوچھا۔ انہوں نے کہا ہم نے یہ حج تمتع (کیا تھا اور یہ (معاویہ بن ابوسفیان) ان دنوں عرش یعنی مکہ کے گھروں کے پاس غیر مسلم تھا۔ سفیان کی روایت میں (الْمُتَعَةَ كِي بَجَائِ) الْتَمُّعَةَ فِي الْحَجِّ کے الفاظ ہیں۔

مَرَّ بِأَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالرَّبَذَةِ فَذَكَرَ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَتْ لَنَا خَاصَّةً دُونَكُمْ [2968]

2138 {164} وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنِ الْفَزَارِيِّ قَالَ سَعِيدٌ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ غُنَيْمِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَأَلْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْمُتَعَةِ فَقَالَ فَعَلْنَاهَا وَهَذَا يَوْمَئِذٍ كَافِرٌ بِالْعُرْشِ يَعْنِي بِيُوتَ مَكَّةَ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فِي رِوَايَتِهِ يَعْنِي مُعَاوِيَةَ وَحَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي خَلْفٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ جَمِيعًا عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مَثَلٌ حَدِيثُهُمَا وَفِي حَدِيثِ سُفْيَانَ الْمُتَعَةُ فِي الْحَجِّ [2971, 2970, 2969]

2139: مطرف سے روایت ہے وہ کہتے ہیں مجھے حضرت عمران بن حصینؓ نے کہا آج میں تمہیں ایک بات بتانے لگا ہوں کسی وقت اللہ تعالیٰ تمہیں اس کے ذریعہ سے فائدہ دے گا۔ جان لو کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے گھر والوں میں سے ایک گروہ کو (ذوالحجہ کے پہلے) دس دن میں عمرہ کروایا پھر اسے منسوخ کرنے کی کوئی آیت بھی نازل نہ ہوئی اور آپؐ نے بھی اس سے منع نہیں فرمایا یہاں تک کہ آپؐ نے وفات پائی۔ بعد میں ہر شخص نے جو چاہا رائے قائم کر لی۔

حاتم کی روایت میں (ارْتَأَى كُلُّ امْرِئٍ بَعْدَ مَا شَاءَ أَنْ يَرْتَيَّ كِي بَجَائِ) ارْتَأَى رَجُلٌ بَرَأِيهِ مَا شَاءَ يَعْنِي عُمَرَ كَالْفَاظِ هِيَ لِعِنَى اِيكٍ شَخْصٍ نَعْنِي جَوَابًا رَائِي قَائِمٌ كَرَلِي۔ ان کی مراد حضرت عمرؓ سے تھی۔

2140: مطرف سے روایت ہے وہ کہتے ہیں مجھے حضرت عمران بن حصینؓ نے کہا میں تمہارے پاس ایک بات بیان کرتا ہوں بعید نہیں کہ اللہ تعالیٰ تمہیں

2139{165} وَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْجَرِيرِيُّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ قَالَ لِي عُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ إِنِّي لَأُحَدِّثُكَ بِالْحَدِيثِ الْيَوْمَ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهِ بَعْدَ الْيَوْمِ وَاعْلَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَعْمَرَ طَائِفَةً مِنْ أَهْلِهِ فِي الْعَشْرِ فَلَمْ تَنْزِلْ آيَةٌ تَنْسَخُ ذَلِكَ وَلَمْ يَنْهَ عَنْهُ حَتَّى مَضَى لَوَجْهِهِ ارْتَأَى كُلُّ امْرِئٍ بَعْدَ مَا شَاءَ أَنْ يَرْتَيَّ {166} وَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ كِلَاهُمَا عَنْ وَكَيْعٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْجَرِيرِيِّ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ ابْنُ حَاتِمٍ فِي رِوَايَتِهِ ارْتَأَى رَجُلٌ بَرَأِيهِ مَا شَاءَ يَعْنِي عُمَرَ [2972, 2973]

2140{167} وَ حَدَّثَنِي عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ قَالَ لِي عُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ

2139 اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز التمتع 2140 ، 2141 ، 2142 ، 2143 ، 2144

تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول اللہ تعالیٰ ذلک لمن لم یکن اہلہ حاضری المسجد الحرام 1571 ، 1572 کتاب تفسیر القرآن باب فمن تمتع بالعمرة الی الحج 4518 نسائی کتاب مناسک الحج القرآن 2726 ، 2727 ، 2728 ، 2729 ، 2731

التمتع 2336 ، 2739 ابن ماجہ کتاب المناسک باب التمتع بالعمرة الی الحج 2977 ، 2978

2140 اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز التمتع 2139 ، 2141 ، 2142 ، 2143 ، 2144

تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول اللہ تعالیٰ ذلک لمن لم یکن اہلہ حاضری المسجد الحرام 1571 ، 1572 کتاب تفسیر القرآن باب فمن تمتع بالعمرة الی الحج 4518 نسائی کتاب مناسک الحج القرآن 2726 ، 2727 ، 2728 ، 2729 ، 2731

التمتع 2336 ، 2739 ابن ماجہ کتاب المناسک باب التمتع بالعمرة الی الحج 2977 ، 2978

أَحَدُكَ حَدِيثًا حَدِيثًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَنْفَعَكَ بِهِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ حَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ ثُمَّ لَمْ يَنْهَ عَنْهُ حَتَّى مَاتَ وَلَمْ يَنْزَلْ فِيهِ قُرْآنٌ يُحَرِّمُهُ وَقَدْ كَانَ يُسَلِّمُ عَلَيَّ حَتَّى أَكْتُوبُ فُتْرَكَتُ ثُمَّ تَرَكْتُ الْكَيَّ فَعَادَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفًا قَالَ قَالَ لِي عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ بِمِثْلِ حَدِيثِ مُعَاذٍ

[2975, 2974]

2141: مطرف سے روایت ہے وہ کہتے تھے حضرت عمران بن حصینؓ نے اپنی اس بیماری میں جس میں وہ فوت ہوئے مجھے بلا بھیجا اور کہا میں آپ کو کچھ باتیں بتاتا ہوں امید ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں ان کے ذریعہ میرے بعد فائدہ پہنچائے گا۔ اگر میں زندہ رہا تو میرے بارہ میں یہ بات مخفی رکھنا اور اگر میں فوت ہو جاؤں تو پھر اگر چاہو تو ان کو بیان کر دینا۔ مجھ پر سلام کیا جاتا تھا اور جان لو کہ اللہ کے نبی ﷺ نے حج اور عمرہ کو جمع کیا تھا۔ (اور اس کے بعد) اس بارہ میں

2141 {168} و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ بَعَثَ إِلَيَّ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ فِي مَرَضِهِ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ مُحَدِّثَكَ بِأَحَادِيثَ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَنْفَعَكَ بِهَا بَعْدِي فَإِنْ عَشْتُ فَأَكْتُمُ عَنِّي وَإِنْ مِتُّ فَحَدِّثْ بِهَا إِنَّ شَيْئًا إِنَّهُ قَدْ سَلَّمَ عَلَيَّ وَأَعْلَمُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَمَعَ بَيْنَ

☆ حضرت عمران بن حصینؓ کو یواسیر کی تکلیف تھی اور وہ اس تکلیف کو برداشت کرتے اور فرشتے ان کو سلام کرتے جب انہوں نے اس تکلیف کے علاج کے لئے داغ لگوا یا تو فرشتوں کا سلام موقوف ہو گیا۔ (شرح نووی زیر روایت ہذا)

2141: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز التمتع 2139، 2140، 2142، 2143، 2144

تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول اللہ تعالیٰ ذلک لمن لم یکن اہلہ حاضرۃ المسجد الحرام 1571، 1572 کتاب تفسیر القرآن باب فمن تمتع بالعمرة الی الحج 4518 نسائی کتاب مناسک الحج القرآن 2726، 2727، 2728، 2729، 2730 التمتع 2336، 2739 ابن ماجہ کتاب المناسک باب التمتع بالعمرة الی الحج 2977، 2978

حَجِّ وَعُمْرَةٍ ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ فِيهَا كِتَابُ اللَّهِ وَلَمْ يَنْهَ عَنْهَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَجُلٌ فِيهَا بِرَأْيِهِ مَا شَاءَ [2976]

اللہ کی کتاب (کا کوئی نیا حکم) نہیں اتر اور نہ اللہ کے نبی ﷺ نے اس سے منع فرمایا۔ ایک شخص نے اس بارہ میں اپنی رائے سے جو چاہا کہا۔

2142 {169} وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْخُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ حَجِّ وَعُمْرَةٍ ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ فِيهَا كِتَابٌ وَلَمْ يَنْهَنَا عَنْهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِيهَا رَجُلٌ بِرَأْيِهِ مَا شَاءَ [2977]

2142: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں جان لو کہ رسول اللہ ﷺ نے حج اور عمرہ کو جمع کیا تھا۔ (اس کے بعد) اس بارہ میں (کوئی نیا) حکم نہیں اتر۔ اور نہ ہی ان دونوں (حج اور عمرہ جمع کرنے یعنی حج تمتع) سے رسول اللہ ﷺ نے ہمیں منع فرمایا۔ اس بارہ میں ایک شخص نے اپنی رائے سے جو چاہا کہا۔

2143 {170} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ تَمَتَّعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَنْزِلْ فِيهِ

2143: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج تمتع کیا۔ اس بارہ میں قرآن میں (ممانعت کا کوئی حکم) نازل نہیں ہوا۔ ایک شخص نے اپنی رائے سے جو چاہا کہا دیا۔

2142: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز التمتع 2139، 2140، 2141، 2143، 2144

تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول الله تعالى ذلك لمن لم يكن اهله حاضري المسجد الحرام 1571، 1572 کتاب تفسیر القرآن باب فمن تمتع بالعمرة الى الحج 4518 نسائی کتاب مناسک الحج القرآن 2726، 2727، 2728، 2729، 2730 التمتع 2336، 2739 ابن ماجه کتاب المناسک باب التمتع بالعمرة الى الحج 2977، 2978

2143: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز التمتع 2139، 2140، 2141، 2142، 2144

تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول الله تعالى ذلك لمن لم يكن اهله حاضري المسجد الحرام 1571، 1572 کتاب تفسیر القرآن باب فمن تمتع بالعمرة الى الحج 4518 نسائی کتاب مناسک الحج القرآن 2726، 2727، 2728، 2729، 2730 التمتع 2336، 2739 ابن ماجه کتاب المناسک باب التمتع بالعمرة الى الحج 2977، 2978

الْقُرْآنُ قَالَ رَجُلٌ بَرَأِيَهُ مَا شَاءَ {171} وَ حَدَّثَنِيهِ حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ وَاسِعٍ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ تَمَتَّعَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَمَتَّعْنَا مَعَهُ [2978, 2979]

2144 {172} حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ الْبَكْرَاوِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمَقْدَمِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ قَالَ قَالَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ نَزَلَتْ آيَةُ الْمُتَمَتُّعِ فِي كِتَابِ اللَّهِ يَعْنِي مُتَمَتُّعَ الْحَجِّ وَأَمَرْنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لَمْ تَنْزِلْ آيَةٌ تَنْسَخُ آيَةَ مُتَمَتُّعِ الْحَجِّ وَلَمْ يَنْهَ عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى مَاتَ قَالَ رَجُلٌ بَرَأِيَهُ بَعْدُ مَا شَاءَ {173} وَ حَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عِمْرَانَ الْقَصِيرِ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ

2144: حضرت عمران بن حصینؓ بیان کرتے ہیں کہ اللہ کی کتاب میں تمتع کی آیت۔ ان کی مراد حج تمتع کی آیت سے تھی۔ اتری اور رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اس کا حکم دیا۔ پھر کوئی آیت ایسی نازل نہیں ہوئی جو حج تمتع کی آیت کو منسوخ کرتی اور نہ ہی رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا یہاں تک کہ آپ فوت ہو گئے۔ بعد میں ایک شخص نے جو چاہا اپنی رائے سے کہا۔

ایک اور روایت میں ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کی معیت میں یہ (حج تمتع) کیا تھا۔ اس روایت میں راوی نے ”أَمَرْنَا بِهَا“ کے الفاظ بیان نہیں کئے۔

2144: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز التمتع 2139، 2140، 2141، 2142، 2143

تخریج: بخاری کتاب الحج باب قول الله تعالى ذلك لمن لم يكن اهله حاضري المسجد الحرام 1571، 1572 کتاب تفسیر

القرآن باب فمن تمتع بالعمرة الى الحج 4518 نسائی کتاب مناسک الحج القران 2726، 2727، 2728، 2729، 2730

التمتع 2336، 2739 ابن ماجه کتاب المناسک باب التمتع بالعمرة الى الحج 2977، 2978

بْنِ حُصَيْنٍ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَفَعَلْنَاهَا مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَقُلْ
وَأَمَرْنَا بِهَا [2980, 2981]

[24] 24: بَابُ وَجُوبِ الدَّمِّ عَلَى الْمُتَمَتِّعِ وَأَنَّهُ إِذَا عَدَمَهُ لَزِمَهُ صَوْمٌ

ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةَ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ

تمتع کرنے والے پر قربانی واجب ہونے کا بیان اور یہ کہ اگر قربانی نہ ہو تو تین دن کے
روزے حج (کے ایام) میں رکھنے اس کے لئے ضروری ہیں اور سات

جب وہ اپنے گھر لوٹ جائے

2145 {174} حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ
شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي
حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ
سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ تَمَتَّعَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ
بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ وَأَهْدَى فَسَاقَ مَعَهُ
الْهَدْيَ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ وَبَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَهْلًا بِالْعُمْرَةِ ثُمَّ
أَهْلًا بِالْحَجِّ وَتَمَتَّعَ النَّاسُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

2145: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں
کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع میں عمرہ کو
حج کے ساتھ ملا کر ادا کیا اور قربانی کی۔ آپ نے
ذوالحلیفہ سے قربانی ساتھ لی تھی اور رسول اللہ ﷺ
نے شروع میں عمرہ کا احرام باندھا پھر اسے حج کا
احرام (بھی) قرار دیا اور لوگوں نے رسول اللہ ﷺ
کے ساتھ عمرہ کو حج سے ملانے کا فائدہ اٹھایا۔ لوگوں
میں سے کچھ ایسے تھے جنہوں نے قربانی کی اور وہ
قربانی ساتھ لائے تھے اور ان میں سے وہ بھی تھے جو
قربانی نہیں لائے تھے۔ جب رسول اللہ ﷺ مکہ

2145: تخريج: بخاری كتاب الحج باب الاهلال عند مسجد ذى الحليفة 1541 باب من ساق البدن معه 1691 ، 1692
ترمذی كتاب الحج باب ماجاء فى التمتع 824 باب ماجاء فى تقبيل الحجر 861 نسائي كتاب مناسك الحج باب التعريس بذى
الحليفة 2659 ، 2660 ، 2661 باب التمتع 2732 العمل فى الاهلال 2757 ، 2758 ، 2759 ، 2760 باب كيف يطوف اول ما
يقدم 2939 كم يمشى 2941 الخبج فى الثلاثة من السبع 2942 الرمل فى الحج والعمرة 2943 العلة التى من أجلها سعى النبى
بالبيت 2946 أين يصلى ركعتي الطواف 2960 ذكر خروج النبى الى الصفا... 2966 أبو داود كتاب المناسك باب فى وقت
الاحرام 1771 باب فى الاقران 1805 ابن ماجه كتاب المناسك باب استلام الحجر 2946 باب الرمل حول البيت 2950
2951 باب الركعتين بعد الطواف 2959 باب طواف القارن 2974 باب نزول المحصب 3069

تشریف لائے۔ آپ نے لوگوں سے فرمایا تم میں سے جس کے پاس قربانی کا جانور ہے اس کے لئے کوئی چیز جائز نہیں جو اس پر حرام ہوئی تھی یہاں تک کہ وہ اپنا حج پورا کر لے اور جس کے ساتھ قربانی نہیں وہ بیت اللہ اور صفا اور مروہ کا طواف کرے اور بال کٹوائے اور احرام کھول دے۔ پھر حج کا احرام باندھے اور قربانی کرے اور جسے قربانی کی توفیق نہیں وہ تین دن کے روزے حج کے دوران میں رکھے اور سات جب وہ واپس اپنے اہل کے پاس جائے اور رسول اللہ ﷺ جب مکہ آئے تو طواف کیا۔ آپ نے سب سے پہلے یہ کام کیا کہ رکن (حجر اسود) کو بوسہ دیا۔ پھر آپ نے سات چکروں میں سے تین تیز رفتار سے اور چار عام رفتار کے ساتھ چکر لگائے پھر بیت اللہ کا طواف مکمل کر لیا تو مقام (ابراہیم) کے پاس دو رکعت نماز ادا کی پھر سلام پھیرا اور تشریف لے گئے اور صفا پر آئے۔ صفا اور مروہ کے سات چکر لگائے۔ پھر کوئی چیز حلال نہیں ہوئی جو احرام کی وجہ سے حرام ہوئی تھی یہاں تک کہ آپ نے اپنا حج مکمل کیا اور اپنی قربانی کو قربانی کے دن ذبح کیا اور واپس تشریف لے گئے اور بیت اللہ کا طواف کیا۔ پھر ہر ایک چیز جو آپ پر حرام ہوئی تھی حلال ہو گئی اور لوگوں میں سے جنہوں نے قربانی کی اور وہ قربانی کا جانور ساتھ لائے تھے انہوں نے اسی طرح کیا جس

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَكَانَ مِنَ النَّاسِ مَنْ أَهْدَى فَسَاقَ الْهَدْيَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُهْدِ فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَالَ لِلنَّاسِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ أَهْدَى فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ مِنْ شَيْءٍ حَرُمَ مِنْهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَجَّهُ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَهْدَى فَلْيُطَفِّ بِالْبَيْتِ وَالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَيُقَصِّرْ وَيُحْلِلْ ثُمَّ لِيَهْلَ بِالْحَجِّ وَيُهْدِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ هَدْيًا فَلْيُصِمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةَ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ وَطَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ فَاسْتَلَمَ الرُّكْنَ أَوَّلَ شَيْءٍ ثُمَّ حَبَّ ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ مِنَ السَّبْعِ وَمَشَى أَرْبَعَةَ أَطْوَافٍ ثُمَّ رَكَعَ حِينَ قَضَى طَوَافَهُ بِالْبَيْتِ عِنْدَ الْمَقَامِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَانصَرَفَ فَأَتَى الصَّفَا فَطَافَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعَةَ أَطْوَافٍ ثُمَّ لَمْ يَحْلِلْ مِنْ شَيْءٍ حَرُمَ مِنْهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَجَّهُ وَنَحَرَ هَدْيَهُ يَوْمَ التَّحْرِ وَأَفَاضَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَرُمَ مِنْهُ وَفَعَلَ مِثْلَ مَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَهْدَى وَسَاقَ الْهَدْيَ مِنَ النَّاسِ [2982]

طرح رسول اللہ ﷺ نے کیا تھا۔

2146 {175} و حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَمَتُّعِهِ بِالْحَجِّ إِلَى الْعُمْرَةِ وَتَمَتُّعِ النَّاسِ مَعَهُ بِمِثْلِ الَّذِي أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [2983]

25[25]: بَابُ بَيَانِ أَنَّ الْقَارِنَ لَا يَتَحَلَّلُ إِلَّا فِي وَقْتِ تَحَلُّلِ

الْحَاجِّ الْمَفْرُودِ

باب: اس امر کا بیان کہ حج قرآن کرنے والا احرام نہیں کھولتا مگر (اس وقت جب)

حج مفرد کرنے والا احرام کھولتا ہے

2147 {176} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ حَفْصَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَمَتُّعِهِ بِالْحَجِّ إِلَى الْعُمْرَةِ وَتَمَتُّعِ النَّاسِ مَعَهُ بِمِثْلِ الَّذِي أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [2983]

2146: تخريج: بخاری کتاب الحج باب کیف تهل الحائض والنفساء 1556 نسائی کتاب مناسک الحج باب الوقت الذی خرج فیہ النبی ﷺ من المدینة للحج 2650 فی المهلة بالعمرة تحيض وتخاف فوت الحج 2763، 2764 اباحة فسخ الحج بعمرة لمن لم يسق الهدى 2803، 2804 ما يفعل من اهل بالحج فأهدى 2990 ما يفعل من اهل بعمرة فأهدى 2991 ابن ماجه کتاب المناسک باب حجة رسول الله ﷺ 3074، 3075

2147: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان أن القارن لا يتحلل الا في وقت تحلل الحجاج المفرد 2148، 2149 =

دیئے ہیں اور آپؐ نے اپنے عمرہ کے بعد احرام نہیں کھولا؟ آپؐ نے فرمایا میں نے سر کے بالوں کو جمالیا تھا اور قربانی کو قلاذہ پہنا دیا۔ پس میں احرام نہیں کھولوں گا یہاں تک کہ قربانی کر لوں۔

ایک اور روایت میں (لَمْ تَحْلِلْ كَمَا لَكَ لَمْ تَحِلَّ كَمَا لَكَ) کے الفاظ ہیں۔

وَسَلَّمَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا شَأْنُ النَّاسِ حَلُّوْا وَلَمْ تَحْلِلْ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِكَ قَالَ إِيَّيْ لَبَدْتُ رَأْسِي وَقَلَدْتُ هَدْيِي فَلَا أَحِلُّ حَتَّى أَنْحَرَ وَحَدَّثَنَا ابْنُ لُمَيْرٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ لَمْ تَحِلَّ بِنَحْوِهِ [2984, 2985]

2148: حضرت حفصہؓ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا کیا بات ہے لوگوں نے احرام کھول دیا ہے اور آپؐ نے اپنے عمرہ کا احرام نہیں کھولا؟ آپؐ نے فرمایا میں نے اپنی قربانی کو گانی پہنا دی اور اپنے سر کے بالوں کو جمالیا تھا۔ پس میں احرام نہیں کھولوں گا یہاں تک کہ حج (سے فارغ ہو کر اس) کا احرام نہ کھولوں۔

ایک اور روایت میں (قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ كَيْ جَاءَ) يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَمَا لَكَ لَمْ تَحِلَّ كَمَا لَكَ) کے الفاظ ہیں اور اسی طرح (فَلَا

2148 {177} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَتْ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَأْنُ النَّاسِ حَلُّوْا وَلَمْ تَحِلَّ مِنْ عُمْرَتِكَ قَالَ إِيَّيْ قَلَدْتُ هَدْيِي وَكَبَدْتُ رَأْسِي فَلَا أَحِلُّ حَتَّى أَحِلَّ مِنَ الْحَجِّ {178} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ

=تخریج: بخاری کتاب الحج باب التمتع والقران والافراد بالحج... 1566 باب قتل القلائد للبدن والبقر 1697 باب من لبّد رأسه عند الاحرام وحلق 1725 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4398 کتاب اللباس باب التلبید 5914، 5915، 5916 نسائی کتاب مناسک الحج التلبید عند الاحرام 2682، 2683 تقلید الہدی 2781 ابوداؤد کتاب المناسک باب فی الاقراں 1806 ابن ماجہ کتاب المناسک باب تقلید الغنم 3046، 3047

2148: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان أن القارن لا يتحلل الا في وقت تحلل الحجاج المفرد 2147، 2149 تخریج: بخاری کتاب الحج باب التمتع والقران والافراد بالحج... 1566 باب قتل القلائد للبدن والبقر 1697 باب من لبّد رأسه عند الاحرام وحلق 1725 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4398 کتاب اللباس باب التلبید 5914، 5915، 5916 نسائی کتاب مناسک الحج التلبید عند الاحرام 2682، 2683 تقلید الہدی 2781 ابوداؤد کتاب المناسک باب فی الاقراں 1806 ابن ماجہ کتاب المناسک باب تقلید الغنم 3046، 3047

نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَالِكٍ فَلَا أَحِلُّ حَتَّى أُنْحَرَ [2987, 2986]

أَحِلُّ حَتَّى أَحِلَّ مِنْ الْحَجِّ كِي بَجَائِ) فَلَا أَحِلُّ حَتَّى أُنْحَرَ كَالْفَاظِ هِي۔

2149 {179} و حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمَخْزُومِيُّ وَعَبْدُ الْمَجِيدِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي حَفْصَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَزْوَاجَهُ أَنْ يَحْلُلْنَ عَامَ حَجَّةِ الْوُدَاعِ قَالَتْ حَفْصَةُ فَقُلْتُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَحِلَّ قَالَ إِنِّي لَبَدْتُ رَأْسِي وَقُلْتُ هَدَيْتُ فَلَا أَحِلُّ حَتَّى أُنْحَرَ هَدْيِي [2988]

2149: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے مجھ سے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے اپنی ازواجِ مطہرات کو حجۃ الوداع کے سال فرمایا کہ وہ احرام کھول دیں۔ حضرت حفصہؓ کہتی ہیں میں نے عرض کیا آپ کے احرام کھولنے میں کیا روک ہے؟ آپ نے فرمایا میں نے اپنے سر کے بالوں کو جمالیا تھا اور اپنی قربانی کو گانی پہنا دی تھی اس لئے میں (اس وقت تک) احرام نہیں کھولوں گا یہاں تک کہ اپنی قربانی کے جانور کو ذبح کر لوں۔

26 [26] بَابُ بَيَانِ جَوَازِ التَّحَلُّلِ بِالْإِحْصَارِ وَجَوَازِ الْقِرَانِ

روکے جانے کی صورت میں احرام کھولنے کے جواز نیز حج قرآن کے جواز کا بیان

2150 {180} و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَضْرَتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَتَنَهُ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ زَمَانَهُ فِي عَمْرِهِ كَرَنَهُ كَلْتِ نَكَلَةٍ أَوْ كَمَا أَرَى

2149: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان أن القارن لا يتحلل الا في وقت الحاج المفرد 2147، 2148 تخريج: بخاری کتاب الحج باب التمتع والقرآن والافراد بالحج... 1566 باب قتل القلائد للبدن والبقر 1697 باب من لبّد رأسه عند الاحرام وحلق 1725 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4398 کتاب اللباس باب التلبید 5914، 5915، 5916 نسائی کتاب مناسک الحج التلبید عند الاحرام 2682، 2683 تقلید الهدی 2781 ابوداؤد کتاب المناسک باب فی الاقران 1806 ابن ماجه کتاب المناسک باب تقلید الغنم 3046، 3047

2150: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان جواز التحلل بالاحصار 2151، 2152 تخريج: بخاری کتاب الحج باب التمتع والقرآن والافراد بالحج... 1566 باب قتل القلائد للبدن والبقر 1697 باب من لبّد رأسه عند الاحرام وحلق 1725 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4398 کتاب اللباس باب التلبید 5914، 5915، 5916 نسائی کتاب مناسک الحج التلبید عند الاحرام 2682، 2683 تقلید الهدی 2781 ابوداؤد کتاب المناسک باب فی الاقران 1806 ابن ماجه کتاب المناسک باب تقلید الغنم 3046، 3047

بیت اللہ سے روک دیا گیا تو ہم وہی کریں گے جو ہم نے رسول اللہ ﷺ کی معیت میں کیا تھا۔ پھر وہ (حضرت عبداللہ بن عمرؓ) نکلے اور عمرہ کا احرام باندھا اور چلتے رہے یہاں تک کہ جب بیداء پہنچے تو اپنے ساتھیوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا (روک دیئے جانے کی صورت میں) ان دونوں (حج و عمرہ) کا معاملہ ایک ہی ہے۔ میں تمہیں گواہ ٹھہراتا ہوں کہ میں نے حج کو عمرہ کے ساتھ (اپنے اوپر) واجب کیا۔ پھر وہ نکلے یہاں تک کہ جب بیت اللہ کے پاس آئے تو اس کے سات چکر لگائے اور صفا اور مروہ کے درمیان بھی سات۔ اس سے زیادہ نہیں کیا اور ان کا خیال تھا کہ یہی ان کے لئے کافی ہے اور انہوں نے قربانی کی۔

2151: نافع نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عبداللہ اور سالم بن عبداللہ دونوں نے حضرت عبداللہ (بن عمرؓ) سے بات کی۔ جب حجاج نے ابن زبیرؓ سے جنگ کرنے کے لئے پڑاؤ کیا۔ ان دونوں نے (حضرت ابن عمرؓ سے) کہا اگر آپؓ اس سال حج نہ کریں تو کوئی حرج نہیں کیونکہ ہم ڈرتے ہیں کہ لوگوں کے درمیان جنگ ہوگی اور آپؓ کے اور بیت اللہ کے درمیان روک ڈال دی جائے گی۔ انہوں نے کہا اگر میرے

بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا خَرَجَ فِي الْفِتْنَةِ مُعْتَمِرًا وَقَالَ إِنْ صُدِدْتُ عَنِ الْبَيْتِ صَنَعْنَا كَمَا صَنَعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ فَأَهْلَ بِعُمْرَةٍ وَسَارَ حَتَّى إِذَا ظَهَرَ عَلَى الْبِيدَاءِ التَّفَتَّ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ مَا أَمْرُهُمَا إِلَّا وَاحِدٌ أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ أُوجِبْتُ الْحَجَّ مَعَ الْعُمْرَةِ فَخَرَجَ حَتَّى إِذَا جَاءَ الْبَيْتَ طَافَ بِهِ سَبْعًا وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعًا لَمْ يَزِدْ عَلَيْهِ وَرَأَى أَنَّهُ مُجْزِيٌّ عَنْهُ وَأَهْدَى [2989]

2151 {181} و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَسَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ كَلَّمَا عَبْدَ اللَّهِ حِينَ نَزَلَ الْحَجَّاجُ لِقِتَالِ ابْنِ الزُّبَيْرِ قَالَا لَا يَضُرُّكَ أَنْ لَا تَحُجَّ الْعَامَ فَإِنَّا نَخْشَى أَنْ يَكُونَ بَيْنَ النَّاسِ قِتَالٌ يُحَالُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْبَيْتِ قَالَ فَإِنِ حِيلَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ فَعَلْتُ كَمَا

2151: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان جواز التحلل بالا حصار وجواز القران 2150، 2152

تخریج: بخاری کتاب الحج باب طواف القارن 1639، 1640 باب من اشتری الہدی من الطريق 1693 باب من اشتری ہدیہ من الطريق وقلدها 1708 باب اذا احصر المعتمر 1806، 1807، 1808، 1809 باب الاحصار فی الحج 1810 باب النحر قبل الحلق فی الحصر 1812 باب من قال لیس علی المحصر بدل 1813 کتاب المغازی باب غزوة الحديبيه 4183، 4184، 4185 نسائی کتاب مناسک الحج اذا اهل بعمرة هل يجعل معها حجًا 2746 فيمن أحصر بعدلو 2859 طواف القارن 2932، 2933

اور اس (بیت اللہ) کے درمیان روک ڈالی گئی تو میں ویسا ہی کروں گا جیسا رسول اللہ ﷺ نے کیا تھا اور میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا جب کفار قریش آپ کے اور بیت اللہ کے درمیان حائل ہو گئے تھے۔ میں تمہیں گواہ ٹھہراتا ہوں کہ میں نے (اپنے اوپر) عمرہ واجب کر لیا ہے۔ پھر وہ چل پڑے یہاں تک کہ ذوالحلیفہ پہنچے اور انہوں نے عمرہ کے لئے (احرام باندھ کر) تلبیہ کہنا شروع کیا پھر کہا اگر میرے لئے راستہ کھلا رہنے دیا گیا تو میں عمرہ کروں گا اور اگر میرے اور بیت اللہ کے درمیان روک پیدا کی گئی تو میں ویسا ہی کروں گا جیسے رسول اللہ ﷺ نے کیا جبکہ میں آپ کے ساتھ تھا۔ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی: لَقَدْ كَانَ لَكُمْ... یقیناً تمہارے لئے اللہ کے رسول میں نیک نمونہ ہے (احزاب: 22) پھر آپ چلتے رہے یہاں تک کہ بیداء پر پہنچے تو کہا ان دونوں حج و عمرہ کی ایک ہی بات ہے۔ اگر میرے اور عمرہ کے درمیان کوئی روک حائل ہوئی تو میرے اور حج کے درمیان بھی حائل ہوگی۔ میں تمہیں گواہ ٹھہراتا ہوں کہ میں نے اپنے اوپر حج کو عمرہ کے ساتھ واجب کیا ہے۔ پھر آپ چلے یہاں تک کہ آپ نے قدید مقام سے قربانی خریدی۔ پھر انہوں نے حج و عمرہ ان دونوں کے لئے بیت اللہ کا ایک ہی طواف کیا اور صفا مروہ کے درمیان سعی کی۔ پھر ان دونوں کا احرام نہ

فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ حِينَ حَالَتْ كُفَارُ قُرَيْشٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ أَوْجَبْتُ عُمْرَةً فَأَنْطَلِقَ حَتَّى آتِيَ ذَا الْحُلَيْفَةِ فَلَبِيَّ بِالْعُمْرَةِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ خَلِيَّ سَبِيلِي قَضَيْتُ عُمْرَتِي وَإِنْ حِيلَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ فَعَلْتُ كَمَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ ثُمَّ تَلَا لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ ثُمَّ سَارَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِظَهْرِ الْبَيْدَاءِ قَالَ مَا أَمْرُهُمَا إِلَّا وَاحِدٌ إِنْ حِيلَ بَيْنِي وَبَيْنَ الْعُمْرَةِ حِيلَ بَيْنِي وَبَيْنَ الْحَجِّ أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ أَوْجَبْتُ حَجَّةً مَعَ عُمْرَةٍ فَأَنْطَلِقُ حَتَّى ابْتِاعَ بِقُدَيْدٍ هَدْيًا ثُمَّ طَافَ لَهُمَا طَوَافًا وَاحِدًا بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ لَمْ يَحِلَّ مِنْهُمَا حَتَّى حَلَّ مِنْهُمَا بِحَجَّةٍ يَوْمَ النَّحْرِ وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ قَالَ أَرَادَ ابْنُ عُمَرَ الْحَجَّ حِينَ نَزَلَ الْحَجَّاجُ بِابْنِ الزُّبَيْرِ وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ هَذِهِ الْقِصَّةِ وَقَالَ فِي آخِرِ الْحَدِيثِ وَكَانَ يَقُولُ مَنْ جَمَعَ بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ كَفَاهُ طَوَافٌ وَاحِدٌ وَلَمْ يَحِلَّ حَتَّى يَحِلَّ مِنْهُمَا جَمِيعًا

کھولا یہاں تک کہ انہوں نے قربانی کے دن حج کی تکمیل کے بعد ان دونوں کا احرام کھول دیا۔

ایک اور روایت میں ہے حضرت ابن عمرؓ نے اس سال حج کا ارادہ کیا جب حجاج نے حضرت ابن زبیرؓ (سے جنگ) کے لئے پڑاؤ کیا۔ باقی روایت پہلی روایت کی طرح ہی ہے مگر اس روایت کے آخر میں یہ ہے کہ وہ (حضرت ابن عمرؓ) کہا کرتے تھے جو حج اور عمرہ جمع کرے اس کے لئے ایک ہی طواف کافی ہے اور وہ احرام نہ کھولے گا یہاں تک کہ ان دونوں کا اکٹھا احرام کھولے۔

2152: نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمرؓ نے اس سال حج کا ارادہ کیا جس سال حجاج نے حضرت ابن زبیرؓ (سے جنگ) کے لئے ڈیرے ڈالے۔ ان سے کہا گیا کہ لوگوں کے درمیان لڑائی ہونے والی ہے اور ہمیں ڈر ہے کہ لوگ آپؐ کو روک دیں گے۔ انہوں نے اس آیت کی تلاوت کی: لَقَدْ كَانَ لَكُمْ ... یقیناً تمہارے لئے اللہ کے رسولؐ میں نیک نمونہ ہے (احزاب: 22) (اور کہا) میں ویسا ہی کروں گا جیسے رسول اللہ ﷺ نے کیا تھا۔ میں تمہیں گواہ ٹھہراتا ہوں کہ میں نے (اپنے اوپر) عمرہ واجب کر لیا ہے۔

2152 {182} و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ ح وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَرَادَ الْحَجَّ عَامَ نَزَلِ الْحَجَّاجُ بِابْنِ الزُّبَيْرِ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ النَّاسَ كَانُوا بَيْنَهُمْ قِتَالًا وَإِنَّا نَخَافُ أَنْ يَصُدُّوكَ فَقَالَ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ أَصْنَعُ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّي أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ أَوْجَبْتُ عُمْرَةً ثُمَّ خَرَجَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِظَاهِرِ الْبَيْدَاءِ قَالَ مَا شَأْنُ

2152: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان جواز التحلل بالا حصار وجواز القران 2150، 2151

تخریج: بخاری کتاب الحج باب طواف القارن 1639، 1640 باب من اشتری الہدی من الطریق 1693 باب من اشتری ہدیہ من الطریق وقلدها 1708 باب اذا احصر المعتمر 1806، 1807، 1808، 1809 باب الاحصار فی الحج 1810 باب النحر قبل الحلق فی الحصر 1812 باب من قال لیس علی المحصر بدل 1813 کتاب المغازی باب غزوة الحديبيه 4183، 4184، 4185 نسائی کتاب مناسک الحج اذا اهل بعمرة هل يجعل معها حجًا 2746 فیمن احصر بعدو 2859 طواف القارن 2932، 2933

پھر آپؐ باہر نکلے یہاں تک کہ بیداء کے میدان میں پہنچے اور کہا حج اور عمرہ کی ایک ہی بات ہے۔ آپؐ نے کہا گواہ رہنا میں نے اپنے عمرہ کے ساتھ حج واجب کر لیا ہے {راوی ابن رُح کی روایت میں اِشْهَدُوا کی بجائے اُشْهَدُكُمْ کے الفاظ ہیں} اور وہ ان دونوں (حج اور عمرہ) کا تلبیہ کہتے ہوئے چلے۔ اور وہ قربانی جو قدید سے خریدی تھی ساتھ لے گئے یہاں تک کہ مکہ آئے اور بیت اللہ اور صفا مروہ کا طواف کیا اور اس سے زیادہ نہیں کیا اور قربانی نہیں کی اور سر نہیں منڈوا یا اور نہ بال کٹوائے اور نہ ہی کوئی چیز آپ کے لئے حلال ہوئی جو آپ کے لئے حرام ہوئی تھی یہاں تک کہ قربانی کا دن آ گیا۔ آپؐ نے قربانی کی اور سر منڈوا یا اور ان کی رائے یہ تھی کہ انہوں نے پہلے طواف کی صورت میں ہی حج اور عمرہ کے طواف کی ادائیگی کر لی تھی۔ اور حضرت ابن عمرؓ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسے ہی کیا تھا۔

ایک اور روایت میں (يَصُدُّوكَ كِي بَجَائِ) يَصُدُّوكَ عَنِ الْبَيْتِ اور (اَصْنَعُ كَمَا صَنَعَ كِي بَجَائِ) اِذْنُ اَفْعَلُ كَمَا فَعَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ کے الفاظ ہیں جبکہ روایت کے آخر میں هَكَذَا فَعَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ کے الفاظ نہیں ہیں۔

الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ اِلَّا وَاَحَدًا اَشْهَدُوْا قَالَ ابْنُ رُمْحٍ اَشْهَدُكُمْ اَنِّيْ قَدْ اَوْجَبْتُ حَجًّا مَّعَ عُمْرَتِيْ وَاَهْدَى هَدِيًّا اَشْتَرَاهُ بَقْدِيْدٍ ثُمَّ اِنْتَلَقَ يَهْلُ بِهَمَّا جَمِيْعًا حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَلَمْ يَزِدْ عَلٰى ذٰلِكَ وَلَمْ يَنْحَرْ وَلَمْ يَخْلُقْ وَلَمْ يَقْصِرْ وَلَمْ يَخْلُلْ مِنْ شَيْءٍ حَرْمٍ مِنْهُ حَتَّى كَانَ يَوْمَ النَّحْرِ فَتَحَرَ وَحَلَقَ وَرَأَى اَنْ قَدْ قَضَى طَوَافَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ بِطَوَافِهِ الْاَوَّلِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ كَذٰلِكَ فَعَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ {183} حَدَّثَنَا اَبُو الرَّبِيْعِ الزُّهْرَانِيُّ وَاَبُو كَامِلٍ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ ح وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنِي اِسْمَاعِيْلُ كَلَاهِمًا عَنْ اَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ بِهَذِهِ الْقِصَّةِ وَلَمْ يَذْكُرِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا فِيْ اَوَّلِ الْحَدِيْثِ حِيْنَ قِيْلَ لَهُ يَصُدُّوكَ عَنِ الْبَيْتِ قَالَ اِذْنًا اَفْعَلُ كَمَا فَعَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيْ اٰخِرِ الْحَدِيْثِ هَكَذَا فَعَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا ذَكَرَهُ اللَّيْثُ [2992, 2993]

27[27]: بَاب فِي الْفِرَادِ وَالْقِرَانِ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ

حج مفرد اور حج اور عمرہ کو ملانے (حج قرآن) کا بیان☆

2153 {184} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنِ الْهَلَالِيِّ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ عَبْدِ الْمَهَلْبِيِّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ فِي رِوَايَةِ يَحْيَى قَالَ أَهْلَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ مُفْرَدًا وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَوْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلًا بِالْحَجِّ مُفْرَدًا [2994]

2153: یحییٰ کی روایت میں ہے کہ حضرت ابن عمرؓ نے کہا ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج مفرد کا احرام باندھا۔ اور ابن عون کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حج مفرد کا احرام باندھا۔

2154 {185} وَحَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ بَكْرِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ

2154: حضرت انسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے نبی ﷺ کو حج اور عمرہ کے لئے اکٹھے (احرام باندھے) تلبیہ کہتے ہوئے سنا۔ بکر کہتے ہیں میں

☆ حج اور عمرہ کی عبادت کے چار طریق ہیں۔

- 1- ایک شخص حج کی نیت سے احرام باندھے اور حج کر کے احرام کھول دے اس کو حج مفرد کہتے ہیں۔ حج مفرد میں قربانی واجب نہیں۔
- 2- ایک شخص صرف عمرہ کی نیت سے احرام باندھے اور عمرہ ادا کر کے احرام کھول دے۔
- 3- ایک شخص عمرہ کی نیت سے احرام باندھے اور عمرہ کرنے کے بعد احرام کھول دے۔ پھر حج کا احرام مکہ سے ہی باندھے اور حج کرنے کے بعد احرام کھولے۔ اس کو حج تمتع کہتے ہیں۔ حج تمتع میں قربانی واجب ہے۔
- 4- ایک شخص میقات پر عمرہ اور حج، دونوں کے لئے احرام باندھے اور قربانی اپنے ساتھ لایا ہو۔ وہ مکہ پہنچ کر بیت اللہ کا طواف اور صفا مروہ کی سعی کرے۔ اس کے بعد حالت احرام میں ہی رہے اور منیٰ، مزدلفہ، عرفات میں مناسک حج پوری طرح ادا کرنے کے بعد احرام کھول دے۔ اس کو حج قرآن کہتے ہیں۔

2153: اطراف: مسلم: کتاب الحج باب بیان وجوه الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع ... 2104، 2119

تخریج: بخاری کتاب الحج باب التمتع والقرآن والافراد بالحج ... 1568 ابو داؤد کتاب الحج باب عمرة التمتع 1785

2154: اطراف: مسلم کتاب الحج باب الافراد والقرآن 2155

تخریج: بخاری کتاب الحج باب التمتع والتسبیح والتكبير قبل الاهلال عند الركوب على الدابة 1551، باب من اهل في زمن النبي ﷺ كاهلال النبي ﷺ 1558 کتاب المغازی بعث علی بن ابی طالب وخاله ابن ولید رضی اللہ عنہما الی یمن قبل حجة الوداع 4354 تر مذی کتاب الحج باب ما جاء فی الجمع بین الحج والعمرة 821 نسائی مناسک الحج القران 2729، 2730، 2731 ابو داؤد کتاب المناسک باب فی القران 1795، 1796 ابن ماجه کتاب المناسک باب من قرن الحج والعمرة 2928، 2969

نے یہ بات حضرت ابن عمرؓ کے پاس بیان کی تو انہوں نے کہا آپؓ نے صرف حج کا (احرام باندھ کر) تلبیہ کہا تھا۔ پھر میں حضرت انسؓ سے ملا اور انہیں حضرت ابن عمرؓ کی بات بتائی تو حضرت انسؓ نے کہا تم ہمیں محض بچے ہی سمجھتے ہو۔ میں نے خود رسول اللہ ﷺ کو عمرہ اور حج (دونوں کے احرام) کے ساتھ لیک کہتے سنا ہے۔

[2995]

2155 {186} وَ حَدَّثَنِي أُمِّيَّةُ بِنُ بَسْطَامِ الْعَيْشِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الشَّهِيدِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَهُمَا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ قَالَ فَسَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ أَهْلَلْنَا بِالْحَجِّ فَرَجَعْتُ إِلَى أَنَسٍ فَأَخْبَرْتُهُ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَقَالَ كَأَنَّمَا كُنَّا صَبِيئَانَا [2996]

2155: حضرت انسؓ نے بیان کیا کہ انہوں نے نبی ﷺ کو حج اور عمرہ کو جمع کرتے ہوئے دیکھا تھا۔ وہ (راوی بکر) کہتے ہیں میں نے حضرت ابن عمرؓ سے پوچھا انہوں نے کہا ہم نے صرف حج کا احرام باندھا تھا پھر میں حضرت انسؓ کے پاس واپس گیا اور جو حضرت ابن عمرؓ نے کہا تھا انہیں بتایا وہ کہنے لگے گویا ہم تو بچے ہی تھے!

[28] 28: باب مَا يَلْزَمُ مِنْ أَحْرَمٍ بِالْحَجِّ ثُمَّ قَدِمَ مَكَّةَ مِنَ الطَّوَافِ وَالسَّعْيِ

حج کا احرام باندھے اور مکہ آئے اس کے لئے طواف اور سعی میں سے کیا لازمی ہے؟

2156 {187} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى 2156: ویرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ ان کے

2155: اطراف: مسلم کتاب الحج باب الافراد والقران 2154

تخریج: بخاری کتاب الحج باب التعمید والتسیح والتکبیر قبل الاہلال عند الرکوب علی الدابة 1551، باب من اهل فی زمن النبی ﷺ کاہلال النبی ﷺ 1558 کتاب المغازی بعث علی بن ابی طالب وخالد ابن ولید رضی اللہ عنہما الی یمن قبل حجة الوداع 4354 ترمذی کتاب الحج باب ما جاء فی الجمع بین الحج والعمرة 821 نسائی مناسک الحج القران 2729، 2730، 2731 ابو داؤد کتاب المناسک باب فی القران 1795، 1796 ابن ماجہ کتاب المناسک باب من قرن الحج والعمرة 2928، 2969

2156: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما یلزم من احرم بالحج ثم قدم مكة 2157

پاس ایک شخص آیا۔ اس نے کہا کیا میرے لئے درست ہے کہ میں (موقف میں) آنے سے پہلے بیت اللہ کا طواف کروں؟ انہوں نے کہا ہاں۔ اس پر وہ کہنے لگا حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں تم بیت اللہ کا طواف نہ کرو یہاں تک کہ تم موقف میں پہنچو۔ اس پر حضرت ابن عمرؓ نے کہا رسول اللہ ﷺ نے حج کیا تو موقف آنے سے پہلے بیت اللہ کا طواف کیا۔ پس رسول اللہ ﷺ زیادہ حق دار ہیں کہ تم ان کی بات پر عمل کرو یا حضرت ابن عباسؓ کی بات، اگر تم درست کہہ رہے ہو۔

وَبَرَةٌ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ أَيُصَلِّحُ لِي أَنْ أَطُوفَ بِالْبَيْتِ قَبْلَ أَنْ آتِيَ الْمَوْقِفَ فَقَالَ نَعَمْ فَقَالَ فَإِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ لَا تَطُفُ بِالْبَيْتِ حَتَّى تَأْتِيَ الْمَوْقِفَ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ فَقَدْ حَجَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ الْمَوْقِفَ فَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَقُّ أَنْ تَأْخُذَ أَوْ يَقُولَ ابْنِ عَبَّاسٍ إِنْ كُنْتَ صَادِقًا [2997]

2157: وبراہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ایک شخص نے حضرت ابن عمرؓ سے پوچھا کیا میں بیت اللہ کا طواف کروں جبکہ میں نے حج کا احرام باندھا ہوا ہے۔ انہوں نے کہا تمہیں کون سی چیز منع کرتی ہے۔ وہ کہنے لگا میں نے فلاں کے بیٹے کو دیکھا ہے وہ اسے ناپسند کرتا ہے اور آپ ہمیں اس سے زیادہ عزیز ہیں۔ ہم نے اسے دیکھا کہ دنیا نے اسے آزمائش میں ڈال دیا ہے۔ وہ کہنے لگے ہم میں سے کون ہے یا تم میں سے کون ہے جسے دنیا نے آزمائش میں نہیں ڈالا۔ پھر کہا ہم نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا۔ آپ

2157 {188} وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ بَيَانَ عَنْ وَبَرَةَ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَقَدْ أُحْرِمْتُ بِالْحَجِّ فَقَالَ وَمَا يَمْنَعُكَ قَالَ إِنِّي رَأَيْتُ ابْنَ فُلَانٍ يَكْرَهُهُ وَأَنْتَ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنْهُ رَأَيْنَاهُ قَدْ فَتَنَتْهُ الدُّنْيَا فَقَالَ وَأَيْنَا أَوْ أَيُّكُمْ لَمْ تَفْتِنَهُ الدُّنْيَا ثُمَّ قَالَ رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُحْرِمَ بِالْحَجِّ وَطَافَ بِالْبَيْتِ وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَسَنَّهُ اللَّهُ وَسَنَّهُ رَسُولُهُ

=تخریج: نسائی مناسک الحج طواف من افراد الحج 2929

2157: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما یلزم من أحرم بالحج ثم قدم مكة 2156

تخریج: نسائی مناسک الحج طواف من افراد الحج 2929

نے حج کا احرام باندھا اور بیت اللہ کا طواف کیا اور
صفا اور مروہ کے درمیان سعی کی۔ پس اللہ اور اس
کے رسول ﷺ کی سنت زیادہ حق رکھتی ہے کہ تم
فلاں کی بات کی نسبت اس کی پیروی کرو اگر تم سچ
کہہ رہے ہو۔

2158: عمرو بن دینار سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ہم
نے حضرت ابن عمرؓ سے اس شخص کے بارہ میں پوچھا
جو عمرہ کے لئے آئے اور بیت اللہ کا طواف کرے اور
صفا اور مروہ کے درمیان سعی نہ کرے۔ کیا وہ اپنی بیوی
کے پاس آسکتا ہے؟ وہ کہنے لگے کہ رسول اللہ ﷺ
مکہ تشریف لائے اور آپؐ نے بیت اللہ کے سات
چکر لگائے۔ اور مقام (ابراہیم) کے پیچھے دو رکعت
نماز پڑھی اور صفا مروہ کے درمیان سات چکر لگائے
اور یقیناً تمہارے لئے اللہ کے رسولؐ میں بہترین
نمونہ ہے۔

2158 {189} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ
قَالَ سَأَلْنَا ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ قَدِمَ بِعُمْرَةٍ
فَطَافَ بِالْبَيْتِ وَلَمْ يَطْفِ بِبَيْنِ الصَّفَا
وَالْمَرْوَةِ أَيَّتِي أَمْرَأَتُهُ فَقَالَ قَدِمَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ
سَبْعًا وَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ رَكَعَتَيْنِ وَبَيْنَ
الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعًا وَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي
رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
يَعْقَبٍ وَأَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرَانِيُّ عَنْ حَمَّادِ بْنِ
زَيْدٍ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ جَمِيعًا
عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ [2999, 3000]

2158: تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب قوله تعالى واتخذوا من مقام ابراهيم مصلی 396 کتاب الحج باب صلی النبی ﷺ

لسبوعه ركعتين 1623 ، 1624 باب من صلی ركعتی الطواف خلف المقام 1627 باب ما جاء فی السعی بین الصفا والمروة 1644 ،
1645 ، 1646 ، 1648 نسائی مناسک الحج طواف من افراد الحج 2929 طواف من أهل بعمره 2930 ابن یصلی ركعتی الطواف
2960 القول بعد ركعتی الطواف 2961 ، 2962 ذکر خروج النبی ﷺ الی الصفا من الباب الذی یخرج منه 2966 ابوداؤد کتاب

المناسک باب فی الاقران 1805 ابن ماجه کتاب المناسک باب الركعتین بعد الطواف 2959

[29]29: بَاب مَا يَلْزَمُ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ وَسَعَى مِنَ الْبَقَاءِ عَلَى

الْإِحْرَامِ وَتَرَكَ التَّحَلُّلُ

جو شخص بیت اللہ کا طواف اور (صفا مروہ کے درمیان) سعی کرے اس پر احرام کی

پابندیوں سے کیا برقرار رہے گا اور احرام نہ کھولنے کا بیان

2159 {190} حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ
الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو
وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ لَهُ
سَلْ لِي عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ عَنْ رَجُلٍ يُهْلُ
بِالْحَجِّ فَإِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ أَيَحِلُّ أَمْ لَا فَإِنْ
قَالَ لَكَ لَا يَحِلُّ فَقُلْ لَهُ إِنَّ رَجُلًا يَقُولُ
ذَلِكَ قَالَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لَا يَحِلُّ مَنْ أَهَلَ
بِالْحَجِّ إِلَّا بِالْحَجِّ قُلْتُ فَإِنَّ رَجُلًا كَانَ
يَقُولُ ذَلِكَ قَالَ بِنَسَمَا قَالَ فَتَصَدَّأَنِي
الرَّجُلُ فَسَأَلَنِي فَحَدَّثْتُهُ فَقَالَ فَقُلْ لَهُ فَإِنَّ
رَجُلًا كَانَ يُخْبِرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ فَعَلَ ذَلِكَ وَمَا شَأْنُ أَسْمَاءَ
وَالزُّبَيْرِ قَدْ فَعَلَا ذَلِكَ قَالَ فَجِئْتُهُ فَذَكَرْتُ
لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقُلْتُ لَا أَدْرِي قَالَ
فَمَا بَالُهُ لَا يَأْتِينِي بِنَفْسِهِ يَسْأَلُنِي أَظُنُّهُ
عَرَايَا قُلْتُ لَا أَدْرِي قَالَ فَإِنَّهُ قَدْ كَذَبَ قَدْ

2159: محمد بن عبد الرحمن سے روایت ہے اہل
عراق میں سے ایک شخص نے انہیں کہا میری خاطر
عروہ بن زبیر سے اس شخص کے بارہ میں پوچھے جو حج
کا احرام باندھتا ہے کہ جب وہ بیت اللہ کا طواف
کرے تو کیا وہ احرام کھول دے یا نہیں؟ اگر وہ تمہیں
کہیں کہ احرام نہ کھولے تو تم اسے کہنا ایک شخص ایسا
کہتا ہے (کہ احرام کھولے)۔ راوی کہتے ہیں میں
نے ان سے پوچھا تو وہ کہنے لگے جس شخص نے حج کا
احرام باندھا ہے وہ احرام نہ کھولے سوائے اس کے
کہ اس نے حج کر لیا ہو۔ میں نے کہا ایک شخص تو یہ کہا
کرتے تھے کہ (کہ وہ احرام کھول دے) انہوں نے
کہا اس نے بہت ہی بری بات کی ہے۔ پھر وہ
(سائل) شخص مجھے ملا۔ اس نے مجھ سے پوچھا تو میں
نے اس کو بتا دیا۔ اس نے کہا تم ان سے کہو کہ ایک
شخص یہ روایت کرتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسا
کیا تھا۔ اور کیا بات تھی کہ اسماء اور زبیر نے بھی ایسا ہی
کیا تھا۔ وہ کہتے ہیں میں ان (عروہ بن زبیر) کے

پاس آیا اور ان سے یہ ذکر کیا۔ تو وہ کہنے لگے یہ (سائل) کون شخص ہے؟ میں نے کہا میں نہیں جانتا۔ وہ کہنے لگے اسے کیا ہوا ہے کہ وہ خود میرے پاس سوال کرنے نہیں آتا۔ میرا خیال ہے وہ کوئی عراقی ہے۔ میں نے کہا میں تو نہیں جانتا۔ وہ کہنے لگے یقیناً وہ غلط کہتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے حج کیا تھا اور حضرت عائشہؓ نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ جب آپؐ مکہ تشریف لائے تو جس چیز سے آپؐ نے ابتداء کی یہ تھی کہ آپؐ نے وضوء کیا۔ پھر بیت اللہ کا طواف کیا۔ پھر حضرت ابو بکرؓ نے (اپنے زمانہ خلافت میں) حج کیا تو سب سے پہلے آپؐ نے بیت اللہ کا طواف کیا اور اس کے علاوہ کچھ نہیں ہوا۔ پھر حضرت عمرؓ نے بھی اس طرح کیا۔ پھر حضرت عثمانؓ نے حج کیا۔ میں نے دیکھا کہ انہوں نے سب سے پہلے بیت اللہ کا طواف کیا پھر اس کے علاوہ کچھ نہیں ہوا پھر امیر معاویہؓ اور حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے بھی ایسا ہی کیا۔ پھر میں نے اپنے والد زبیرؓ بن العوام کے ساتھ حج کیا تو سب سے پہلا کام جو انہوں نے کیا بیت اللہ کا طواف تھا اور اس کے سوا کچھ نہیں ہوا اور پھر میں نے مہاجرینؓ اور انصارؓ کو اسی طرح کرتے دیکھا۔ پھر اس کے علاوہ کچھ نہیں ہوا اور سب سے آخر میں میں نے جسے یہ کرتے دیکھا وہ حضرت ابن عمرؓ تھے۔ انہوں نے عمرہ سے اس کو ختم نہیں کیا۔

حَجَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَنِي عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ أَوَّلَ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ أَنَّهُ تَوَضَّأَ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ حَجَّ أَبُو بَكْرٍ فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ الطَّوْفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ غَيْرُهُ ثُمَّ عُمَرُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ حَجَّ عُثْمَانُ فَرَأَيْتُهُ أَوَّلَ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ الطَّوْفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ غَيْرُهُ ثُمَّ مَعَاوِيَةُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ثُمَّ حَجَّ جَعْتُ مَعَ أَبِي الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ الطَّوْفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ غَيْرُهُ ثُمَّ رَأَيْتُ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارَ يَفْعَلُونَ ذَلِكَ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ غَيْرُهُ ثُمَّ آخِرُ مَنْ رَأَيْتُ فَعَلَ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُضْهَا بِعُمْرَةٍ وَهَذَا ابْنُ عُمَرَ عِنْدَهُمْ أَفَلَا يَسْأَلُونَهُ وَلَا أَحَدٌ مِمَّنْ مَضَى مَا كَانُوا يَبْدَعُونَ بِشَيْءٍ حِينَ يَصْعُونَ أَقْدَامَهُمْ أَوَّلَ مِنَ الطَّوْفِ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لَا يَحْلُونَ وَقَدْ رَأَيْتُ أُمِّي وَخَالَتِي حِينَ تَقْدَمَانِ لَا تَبْدَأَانِ بِشَيْءٍ أَوَّلَ مِنَ الْبَيْتِ تَطُوفَانِ بِهِ ثُمَّ لَا تَحْلَانِ وَقَدْ أَخْبَرْتَنِي أُمِّي أَنَّهَا أَقْبَلَتْ هِيَ وَأُحْتَهَا وَالزُّبَيْرُ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ بِعُمْرَةٍ قَطُّ فَلَمَّا مَسَحُوا الرُّكْنَ حَلُّوا وَقَدْ كَذَبَ فِيمَا ذَكَرَ مِنْ ذَلِكَ [3001]

حضرت ابن عمرؓ اُن کے پاس موجود ہیں۔ وہ کیوں ان سے پوچھتے نہیں اور نہ ہی ان میں سے کسی کو جو پہلے گزر چکے ہیں کہ وہ جب اپنے قدم (مکہ میں) رکھتے تھے تو بیت اللہ کا طواف کرنے سے پہلے کچھ نہ کرتے تھے۔ وہ (احرام) نہیں کھولتے تھے میں نے اپنی ماں اور خالہ کو بھی دیکھا ہے کہ جب وہ مکہ آئیں تھیں تو وہ دونوں بیت اللہ کے طواف کے علاوہ کسی چیز سے شروع نہیں کرتی تھیں اور طواف کے بعد احرام نہیں کھولتی تھیں اور مجھے میری والدہ نے بتایا کہ وہ اور ان کی بہن اور حضرت زبیرؓ اور فلاں اور فلاں نے صرف عمرہ کے ارادہ سے آئے۔ پھر جب انہوں نے (طواف کے بعد) رکن یمانی کو چھوا تو احرام کھول دیا اور اس نے جو بھی اس بارہ میں کہا ہے غلط کہا ہے۔

2160: حضرت اسماء بنت ابی بکرؓ سے روایت ہے وہ کہتی ہیں ہم احرام باندھ کر نکلے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کے ساتھ قربانی ہو وہ اپنا احرام باندھے رکھے اور جس کے ساتھ قربانی نہیں وہ احرام کھول دے۔ حضرت زبیرؓ کے ساتھ قربانی تھی انہوں نے احرام نہ کھولا۔ میرے پاس قربانی نہیں تھی اس لئے میں نے احرام کھول دیا۔ میں نے اپنے کپڑے پہنے، پھر میں نکلی اور (اپنے شوہر) حضرت زبیرؓ کے ساتھ بیٹھ گئی۔ انہوں نے کہا

2160 {191} حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ ح وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ خَرَجْنَا مُحْرَمِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَقُمْ عَلَى إِحْرَامِهِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ

2160: تخریج: نسائی مناسک الحج باب ما یفعل من اهل بعمرة وأهدى 2962 ما یفعل من اهل بالحج وأهدى 2992 ابن

ما جہ کتاب المناسک باب فسح الحج 2983

میرے پاس سے اٹھ جاؤ۔ میں نے کہا کیا تم ڈرتے ہو کہ میں تم پر کو پڑوں گی۔

ایک اور روایت میں حضرت اسماء بنت ابی بکرؓ سے مروی ہے وہ کہتی ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کا احرام باندھ کر آئے۔۔۔ باقی روایت ابن جریج کی روایت کے مطابق ہے سوائے اس کے کہ اس میں (قَوْمِي عَنِّي كِي بَجَائِي) اسْتَرْخِي عَنِّي اسْتَرْخِي عَنِّي کے الفاظ ہیں یعنی مجھ سے دور ہو جاؤ۔

مَعَهُ هَدْيٍ فَلْيَحْلِلْ فَلَمْ يَكُنْ مَعِيَ هَدْيٍ فَحَلَلْتُ وَكَانَ مَعَ الزُّبَيْرِ هَدْيٍ فَلَمْ يَحْلِلْ قَالَتْ فَلَبِسْتُ ثِيَابِي ثُمَّ خَرَجْتُ فَجَلَسْتُ إِلَى الزُّبَيْرِ فَقَالَ قَوْمِي عَنِّي فَقُلْتُ أَتَخْشَى أَنْ أَتْبَعَ عَلَيْكَ {192} وَحَدَّثَنِي عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الْمُغِيرَةُ بْنُ سَلْمَةَ الْمُخَزُومِيُّ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ قَدِمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُهْلِينَ بِالْحَجِّ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ جُرَيْجٍ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَقَالَ اسْتَرْخِي عَنِّي اسْتَرْخِي عَنِّي فَقُلْتُ أَتَخْشَى أَنْ أَتْبَعَ عَلَيْكَ [3003, 3002, 3001]

2161: ابوالاسود سے روایت ہے کہ حضرت اسماء بنت ابوبکرؓ کے آزاد کردہ غلام عبداللہ نے انہیں بتایا کہ وہ حضرت اسماءؓ سے سنا کرتے تھے کہ جب کبھی وہ حجون سے گزرتیں تو وہ کہتیں صَلَّى اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَسَلَّمَ اللہ اپنے رسول پر رحمتیں اور سلام بھیجے۔ ہم آپ کے ساتھ یہاں اترے۔ اس دن ہمارے سامان ہلکے تھے۔ سواریاں تھوڑی تھیں اور زاد راہ کم تھا۔ پس میں اور میری بہن حضرت عائشہؓ

2161 {193} وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ مَوْلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَدَّثَهُ أَنَّهُ كَانَ يَسْمَعُ أَسْمَاءَ كُلَّمَا مَرَّتْ بِالْحَجُونَ تَقُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ نَزَلْنَا مَعَهُ هَاهُنَا وَنَحْنُ يَوْمَئِذٍ خِفَافٌ الْحَقَائِبُ قَلِيلٌ

2161: تخريج: بخاری کتاب الحج باب متى يحل المعتسر 1796 باب من طاف بالبيت اذا قدم مكة 1614، 1615 باب

حضرت زبیرؓ اور فلاں اور فلاں نے عمرہ کیا۔ جب ہم نے بیت اللہ کا طواف کر لیا تو ہم نے احرام کھول دیا۔ پھر ہم نے سہ پہر کوچ کا احرام باندھا۔ ہارون کی روایت میں حضرت اسماءؓ کے آزاد کردہ غلام کا ذکر ہے مگر اس کے نام ”عبداللہ“ کا ذکر نہیں۔

وَلَمْ يُسَمَّ عَبْدَ اللَّهِ [3004]

30[30]: بَابُ فِي مُتَعَةِ الْحَجِّ

حج تمتع کے بارہ میں بیان

2162 {194} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُسْلِمِ الْقُرَيْبِيِّ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ مُتَعَةِ الْحَجِّ فَرَخَّصَ فِيهَا وَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يَنْهَى عَنْهَا فَقَالَ هَذِهِ أُمَّ ابْنِ الزُّبَيْرِ تُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِيهَا فَادْخُلُوا عَلَيْهَا فَاسْأَلُوهَا قَالَ فَدَخَلْنَا عَلَيْهَا إِذَا امْرَأَةٌ ضَخْمَةٌ عَمِيَاءُ فَقَالَتْ قَدْ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا {195} وَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ح وَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ جَمِيعًا عَنْ شُعْبَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ فَأَمَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ففِي حَدِيثِهِ الْمُتَعَةُ وَلَمْ يَقُلْ مُتَعَةُ الْحَجِّ وَأَمَّا ابْنُ جَعْفَرٍ فَقَالَ قَالَ شُعْبَةُ

2162: مُسْلِمٌ قُرَيْبِيٌّ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ حَجِّ تَمَتُّعٍ فِيهَا فَارَخَّصَ فِيهَا وَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يَنْهَى عَنْهَا فَقَالَ هَذِهِ أُمَّ ابْنِ الزُّبَيْرِ تُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِيهَا فَادْخُلُوا عَلَيْهَا فَاسْأَلُوهَا قَالَ فَدَخَلْنَا عَلَيْهَا إِذَا امْرَأَةٌ ضَخْمَةٌ عَمِيَاءُ فَقَالَتْ قَدْ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا {195} وَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ح وَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ جَمِيعًا عَنْ شُعْبَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ فَأَمَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ففِي حَدِيثِهِ الْمُتَعَةُ وَلَمْ يَقُلْ مُتَعَةُ الْحَجِّ وَأَمَّا ابْنُ جَعْفَرٍ فَقَالَ قَالَ شُعْبَةُ

2162: مُسْلِمٌ قُرَيْبِيٌّ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ حَجِّ تَمَتُّعٍ فِيهَا فَارَخَّصَ فِيهَا وَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يَنْهَى عَنْهَا فَقَالَ هَذِهِ أُمَّ ابْنِ الزُّبَيْرِ تُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِيهَا فَادْخُلُوا عَلَيْهَا فَاسْأَلُوهَا قَالَ فَدَخَلْنَا عَلَيْهَا إِذَا امْرَأَةٌ ضَخْمَةٌ عَمِيَاءُ فَقَالَتْ قَدْ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا {195} وَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ح وَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ جَمِيعًا عَنْ شُعْبَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ فَأَمَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ففِي حَدِيثِهِ الْمُتَعَةُ وَلَمْ يَقُلْ مُتَعَةُ الْحَجِّ وَأَمَّا ابْنُ جَعْفَرٍ فَقَالَ قَالَ شُعْبَةُ

قَالَ مُسْلِمٌ لَّا أَدْرِي مُتَعَةُ الْحَجِّ أَوْ مُتَعَةُ
النِّسَاءِ [3006,3005]

2163 {196} وَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ
حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ
الْقُرَيْبِيُّ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
يَقُولُ أَهْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِعُمْرَةٍ وَأَهْلَ أَصْحَابِهِ بِحَجٍّ فَلَمْ يَحِلَّ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا مَنْ سَاقَ الْهَدْيِ
مِنْ أَصْحَابِهِ وَحَلَّ بِقِيَّتِهِمْ فَكَانَ طَلْحَةُ بْنُ
عُبَيْدِ اللَّهِ فِيمَنْ سَاقَ الْهَدْيِ فَلَمْ يَحِلَّ
{197} وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا
الْإِسْتَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَكَانَ مِمَّنْ لَمْ يَكُنْ
مَعَهُ الْهَدْيُ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ وَرَجُلٌ
آخَرٌ فَأَحَلَّا [3008,3007]

31[31]: بَابُ جَوَازِ الْعُمْرَةِ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ

باب: حج کے مہینوں میں عمرہ کرنے کا جواز

2164 {198} وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ
حَدَّثَنَا بِهِزٌ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
2164: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے
ہیں (کچھ لوگ) حج کے مہینوں میں عمرہ کرنے کو

2163: تخریج: بخاری کتاب الحج باب التمتع والقران والافراد بالحج ... 1564 کتاب التخصیر باب کم اقام النبی ﷺ فی
حجته 1085 کتاب الشركة باب الاشتراک فی الہدی والبدن ... 2505 کتاب مناقب الانصار باب ایام الجاہلیة 3832
نسائی کتاب المناسک اباحة فسخ الحج بعمره لمن لم يسق الہدی 2814، 2815 الوقت الذی وافى فیہ النبی ﷺ مکة 2870
2871 أبو داود کتاب المناسک باب فی افراد الحج 1783، 1784 باب فی القران 1801، 1804، 1805
2164: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز العمرة فی أشهر الحج 2165، 2166، 2167، 2168، 2169 =

زمین پر سب سے بڑا گناہ سمجھتے تھے اور وہ محرم کو صفر قرار دیتے تھے اور کہتے جب اونٹ کی زخمی پیٹھ ٹھیک ہو جائے اور نشان مٹ جائے اور صفر (کا مہینہ) گزر جائے تو عمرہ اس شخص کے لئے جو عمرہ کرنا چاہے جائز ہو گیا۔ نبی ﷺ اور آپ کے صحابہؓ چار ذوالحجہ کی صبح کو احرام باندھے ہوئے حج کے لئے آئے۔ آپ نے انہیں ارشاد فرمایا کہ وہ اسے عمرہ بنائیں۔ تو یہ بات انہیں بہت بوجھل معلوم ہوئی۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! کون سا احرام کھولیں۔ آپ نے فرمایا مکمل احرام۔

بْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانُوا يَرَوْنَ أَنَّ الْعُمْرَةَ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ مِنْ أَفْجَرِ الْفُجُورِ فِي الْأَرْضِ وَيَجْعَلُونَ الْمُحْرَمَ صَفْرًا وَيَقُولُونَ إِذَا بَرَأَ الدَّبْرُ وَعَقَا الْأَثْرُ وَأَنْسَلَخَ صَفْرُ حَلَّتْ الْعُمْرَةُ لِمَنْ اعْتَمَرَ فَقَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ صَبِيحَةَ رَابِعَةِ مُهْلِينَ بِالْحَجِّ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً فَتَعَاظَمَ ذَلِكَ عِنْدَهُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْحِلِّ قَالَ الْحِلُّ كُلُّهُ [3009]

2165: ابو العالیہ البراء سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت ابن عباسؓ کو کہتے سنار رسول اللہ ﷺ نے حج کا احرام باندھا۔ ذی الحجہ کی چار تاریخیں گزرنے پر آپ تشریف لائے اور صبح کی نماز ادا کی اور جب آپ نے صبح کی نماز پڑھی تو فرمایا کہ جو شخص اسے عمرہ بنانا چاہے تو وہ اسے عمرہ بنالے۔

ابوشہاب کی روایت میں (أَهْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْحَجِّ كَيْ بَجَاءِ) خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

2165 {119} حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الْبَرَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ أَهْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ فَقَدِمَ لِأَرْبَعِ مَضِينَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ فَصَلَّى الصُّبْحَ وَقَالَ لَمَّا صَلَّى الصُّبْحَ مَنْ شَاءَ أَنْ يَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَلْيَجْعَلَهَا عُمْرَةً وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ حَدَّثَنَا

= تخریج: بخاری کتاب التفسیر باب کم اقام النبى ﷺ فى حجته 1085 کتاب الحج باب التمتع والقران والافراد بالحج ...

1564 نسائی مناسک الحج اباحة فسخ الحج بعمره لمن لم يسق الهدي 2813، 2814، 2815 الوقت الذى وافى فيه النبى ﷺ

مكة 2870، 2871، 2871، 2871، 2870، 1791، 1792

2165: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز العمرة فى أشهر الحج 2164، 2166، 2167، 2168، 2169

تخریج: بخاری کتاب التفسیر باب کم اقام النبى ﷺ فى حجته 1085 کتاب الحج باب التمتع والقران والافراد بالحج ...

1564 نسائی مناسک الحج اباحة فسخ الحج بعمره لمن لم يسق الهدي 2813، 2814، 2815 الوقت الذى وافى فيه النبى ﷺ

مكة 2870، 2871، 2871، 2871، 2870، 1791، 1792

رُوِّحَ وَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْمُبَارَكِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو شِهَابٍ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ كُلُّهُمُ عَنْ شُعْبَةَ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا رُوِّحٌ وَيَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ فَقَالَ كَمَا قَالَ نَصْرٌ أَهْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ وَأَمَّا أَبُو شِهَابٍ فَفِي رِوَايَتِهِ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُهَلُّ بِالْحَجِّ وَفِي حَدِيثِهِمْ جَمِيعًا فَصَلَّى الصُّبْحَ بِالْبَطْحَاءِ خَلَا الْجَهْضَمِيَّ فَإِنَّهُ لَمْ يَقْلَهُ [3011, 3010]

2166 {199} وَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ السَّدُوسِيُّ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الْبُرَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ لِأَرْبَعِ خَلْوَنَ مِنَ الْعَشْرِ وَهُمْ يُلْبُونَ بِالْحَجِّ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً [3012]

2167 {202} وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ

2166 :اطراف: مسلم كتاب الحج باب جواز العمرة في أشهر الحج 2164، 2165، 2167، 2168، 2169
تخریج: بخاری كتاب التقصير باب كم اقام النبي ﷺ في حجه 1085 كتاب الحج باب التمتع والقران والافراد بالحج... 1564 نسائي مناسك الحج اباحة فسخ الحج بعمرة لمن لم يسق الهدى 2813، 2814، 2815 الوقت الذي وافى فيه النبي ﷺ مكة 2870، 2871 ابو داود كتاب المناسك باب في افراد الحج 1790، 1791، 1792
2167 :اطراف: مسلم كتاب الحج باب جواز العمرة في أشهر الحج 2164، 2165، 2166، 2168، 2169 =

نُهَلُّ بِالْحَجِّ كَالْفَاظِ هِيَ أَيْ طَرِحَ (فَصَلَّى الصُّبْحَ كَيْ جَاءَ) بَاقِي سَبْ رَاوِيُوں كِي رَاوِيَت مِيں فَصَلَّى الصُّبْحَ بِالْبَطْحَاءِ كَالْفَاظِ هِيَ۔

2166: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے ہیں نبی ﷺ اور آپ کے صحابہ (ذی الحجہ کے پہلے) عشرہ میں سے چار دن گزرنے پر تشریف لائے اور وہ حج کا تلبیہ کہہ رہے تھے۔ آپ نے انہیں ارشاد فرمایا کہ وہ اس کو عمرہ بنا لیں۔

2167: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز ذی طوی (مقام) میں ادا کی اور آپ تشریف

اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ بِذِي طَوًى وَقَدِمَ لِأَرْبَعِ مَضْيَنٍ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يُحَوَّلُوا إِحْرَامَهُمْ بِعُمْرَةٍ إِلَّا مَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ [3013]

لائے اور ذی الحجہ کی چار راتیں گزر گئی تھیں اور آپ نے اپنے صحابہ کو ارشاد فرمایا کہ وہ اپنے احرام عمرہ (کے احرام) سے بدل دیں سوائے اس کے جس کے پاس قربانی ہے۔

2168 {203} وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَ ابْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ح وَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ عُمْرَةٌ اسْتَمْتَعْنَا بِهَا فَمَنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ الْهَدْيُ فَلْيَحِلَّ الْحِلَّ كُلَّهُ فَإِنَّ الْعُمْرَةَ قَدْ دَخَلَتْ فِي الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ [3014]

2168: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ عمرہ ہے جس کا ہم نے (حج کے ساتھ) فائدہ اٹھایا ہے۔ جس کے ساتھ قربانی نہیں ہے وہ پورے طور پر احرام کھول دے۔ یقیناً عمرہ قیامت کے دن تک حج میں داخل ہو چکا ہے۔

2169 {204} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَ ابْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ

2169: ابو جمرہ ضبعی کہتے ہیں میں نے حج تمتع کیا بعض لوگوں نے مجھے اس سے منع کیا۔ میں حضرت

=تخریج: بخاری کتاب التفسیر باب کم اقام النبی ﷺ فی حجته 1085 کتاب الحج باب التمتع والقران والافراد بالحج... 1564 نسائی مناسک الحج اباحة فسخ الحج بعمره لمن لم يسق الهدي 2813، 2814، 2815 الوقت الذي وافى فيه النبي ﷺ مكة 2870، 2871 ابو داود كتاب المناسك باب في افراد الحج 1790، 1791، 1792

2168 اطراف: مسلم كتاب الحج باب جواز العمرة في أشهر الحج 2164، 2165، 2166، 2167، 2169

تخریج: بخاری کتاب التفسیر باب کم اقام النبی ﷺ فی حجته 1085 کتاب الحج باب التمتع والقران والافراد بالحج... 1564 نسائی مناسک الحج اباحة فسخ الحج بعمره لمن لم يسق الهدي 2813، 2814، 2815 الوقت الذي وافى فيه النبي ﷺ مكة 2870، 2871 ابو داود كتاب المناسك باب في افراد الحج 1790، 1791، 1792

2169 اطراف: مسلم كتاب الحج باب جواز العمرة في أشهر الحج 2164، 2165، 2166، 2167، 2168 =

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جَمْرَةَ الضُّبَعِيَّ قَالَ تَمَتَّعْتُ فَنَهَانِي نَاسٌ عَنْ ذَلِكَ فَأَتَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَأَمَرَنِي بِهَا قَالَ ثُمَّ انْطَلَقْتُ إِلَى الْبَيْتِ فَنِمْتُ فَأَتَانِي آتٍ فِي مَنْامِي فَقَالَ عُمْرَةٌ مُتَقَبِّلَةٌ وَحَجٌّ مَبْرُورٌ قَالَ فَأَتَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي رَأَيْتُ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ سَنَةَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [3015]

ابن عباسؓ کے پاس آیا اور آپؓ سے اس بارہ میں پوچھا۔ آپؓ نے مجھے اس کا حکم دیا۔ راوی کہتے ہیں پھر میں بیت اللہ کے پاس آیا اور سو گیا اور ایک آنے والا میری خواب میں آیا اور کہا مقبول عمرہ اور نیکی پر مشتمل حج۔ راوی کہتے ہیں میں حضرت ابن عباسؓ کے پاس آیا اور میں نے انہیں اپنی روایا بیان کی۔ انہوں نے کہا اللہ اکبر، اللہ اکبر۔ (یہ) حضرت ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔

[32] 32: باب: تَقْلِيدُ الْهَدْيِ وَإِشْعَارُهُ عِنْدَ الْإِحْرَامِ

باب: قربانی کو گانی پہنانا اور احرام کے وقت اسے نشان لگانا

2170 {205} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي حَسَّانَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ دَعَا بِنَاقَتِهِ فَأَشْعَرَهَا فِي صَفْحَةِ سَنَامِهَا الْأَيْمَنِ وَسَلَتَ الدَّمَ وَقَلَّدَهَا نَعْلَيْنِ ثُمَّ

2170: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز ذوالحلیفہ میں پڑھائی۔ پھر اپنی اونٹنی منگوائی اور اس کی کوہان کے دائیں پہلو میں نشان لگایا اور خون پونچھ دیا اور اس کے گلے میں دو جوتوں کی گانی پہنائی۔ پھر اپنی سواری پر سوار ہوئے۔ آپؓ کی سواری آپؓ کو لے کر بیداء مقام پر کھڑی ہوئی تو آپؓ نے حج کے لئے تلبیہ کہا ایک اور روایت میں (صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم

= تخریج: بخاری کتاب النقصیر باب کم اقام النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی حجته 1085 کتاب الحج باب التمتع والقران والافراد بالحج ...

1564 نسائی مناسک الحج اباحة فسح الحج بعمره لمن لم يسق الهدى 2813، 2814، 2815 الوقت الذى وافى فيه النبى صلی اللہ علیہ وسلم

مكة 2870، 2871 أبو داود كتاب المناسك باب فى افراد الحج 1790، 1791، 1792

2170: تخریج: بخاری کتاب الجمعة باب بلبس المحرم من الثياب والدردية والرزز 1545 کتاب الحج باب التعميد والتسيب

والتكبير قبل الاهلال ... 1551 باب نحر البدن قائمة 1714، 1715 باب رفع الصوت بالاهلال 1548 باب من بات بذى الحليفة حتى

اصبح 1946، 1947 نسائی مناسک الحج ائى الشقين يشعر؟ 2773 باب سلت الدم عن البدن 2774 تقليد الهدى 2782 تقليد

الهدى نعلين 2791 أبو داود كتاب المناسك باب فى الاشعار 1752، 1774 ابن ماجه كتاب المناسك باب اشعار البدن 3097

رَكِبَ رَاحِلَتَهُ فَلَمَّا اسْتَوَتْ بِهِ عَلَى الْبَيْدَاءِ أَهْلًا بِالْحَجِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمَعْنَى حَدِيثِ شُعْبَةَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَتَى ذَا الْحُلَيْفَةِ وَلَمْ يَقُلْ صَلَّى بِهَا الظُّهْرَ [3017,3016]

2171 {206} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَسَّانَ الْأَعْرَجَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي الْهَجِيمِ لِابْنِ عَبَّاسٍ مَا هَذَا الْفُتْيَا الَّتِي قَدْ تَشَعَّفْتَ أَوْ تَشَعَّبْتَ بِالنَّاسِ أَنْ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ فَقَدْ حَلَّ فَقَالَ سِنَّةٌ بَيْنَكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنْ رَغِمْتُمْ [3018]

2171: قتادہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے ابوحنان الاعرج سے سنا۔ وہ کہتے تھے بنوہجیم کے ایک شخص نے حضرت ابن عباسؓ سے کہا یہ کیا فتویٰ ہے جو لوگوں کو بہت پسند آیا ہے یا جس نے لوگوں میں اختلاف پیدا کر دیا ہے کہ جس نے بیت اللہ کا طواف کر لیا ہے وہ احرام کھول دے۔ انہوں نے کہا یہ تمہارے نبی ﷺ کی سنت ہے خواہ تمہیں پسند نہ ہو۔

2172 {207} وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَقَ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي حَسَّانَ قَالَ قِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ قَدْ تَفَشَّعَ بِالنَّاسِ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ فَقَدْ حَلَّ الطَّوَّافُ

2172: ابوحنان سے روایت ہے وہ کہتے ہیں حضرت ابن عباسؓ سے کہا گیا یہ بات لوگوں میں بہت پھیل گئی ہے جو بیت اللہ کا طواف کر لے وہ احرام کھول لے۔ یہ طواف عمرہ ہے۔ انہوں نے کہا یہ تمہارے نبی ﷺ کی سنت ہے خواہ تمہیں یہ پسند نہ ہو۔

2171: اطراف : مسلم کتاب الحج باب تقليد الهدى و اشعاره عند الاحرام 2172، 2173

تخریج : بخاری کتاب المغازی باب حجة الوداع 4396

2172: اطراف : مسلم کتاب الحج باب تقليد الهدى و اشعاره عند الاحرام 2171، 2173

تخریج : بخاری کتاب المغازی باب حجة الوداع 4396

عُمْرَةً فَقَالَ سِنَّةٌ نَّبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَإِنْ رَغَمْتُمْ [3019]

2173: عطاء کہتے ہیں حضرت ابن عباسؓ کہا کرتے تھے جس شخص نے (مکہ میں آکر) بیت اللہ کا طواف کر لیا خواہ اس کا ارادہ حج کا تھا یا حج کا ارادہ نہیں تھا تو وہ (طواف کے بعد) احرام کھول دے۔ (راوی کہتے ہیں) میں نے عطاء سے کہا وہ (حضرت ابن عباسؓ) کس حوالہ سے ایسا کہتے تھے؟ انہوں نے کہا اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی وجہ سے ثُمَّ مَحَلُّهَا... (الحج: 34) پھر انہیں (قربانی کے مویشیوں کو) قدیم گھر تک پہنچانا ہے۔ راوی کہتے ہیں میں نے کہا یہ تو عرفات کے بعد ہے! تو انہوں نے کہا حضرت ابن عباسؓ کہا کرتے تھے یہ عرفات کے بعد ہے اور اس سے پہلے بھی، اور وہ یہ بات نبی ﷺ کے ارشاد سے اخذ کرتے تھے جب آپؐ نے حجۃ الوداع کے موقع پر لوگوں کو حکم دیا کہ وہ (حجۃ الوداع میں) احرام کھول دیں۔

2173 {208} وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ لَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ حَاجٌّ وَلَا غَيْرُ حَاجٍّ إِلَّا حَلَّ قُلْتُ لِعَطَاءٍ مَنْ أَيْنَ يَقُولُ ذَلِكَ قَالَ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ثُمَّ مَحَلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ قَالَ قُلْتُ فَإِنَّ ذَلِكَ بَعْدَ الْمَعْرَفِ فَقَالَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ هُوَ بَعْدَ الْمَعْرَفِ وَقَبْلَهُ وَكَانَ يَأْخُذُ ذَلِكَ مِنْ أَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَمَرَهُمْ أَنْ يَحِلُّوا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ [3020]

[33] 33: بَابُ التَّقْصِيرِ فِي الْعُمْرَةِ

باب: عمرہ میں بال کٹوانا

2174 {209} حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ النَّاقِدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حُجَيْرٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ لِي مُعَاوِيَةُ

2174: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا مجھے حضرت معاویہؓ نے کہا کیا آپ کو علم ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے سر کے بال مروہ میں کسی کاٹنے

2173: اطراف: مسلم کتاب الحج باب تقليد الهدى و اشعاره عند الاحرام 2171، 2172

تخریج: بخاری کتاب المغازی باب حجة الوداع 4396

2174: اطراف: مسلم کتاب الحج باب التقصير في العمرة 2175 =

أَعْلَمْتُ أَنِّي قَصَرْتُ مِنْ رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْمَرْوَةِ بِمَشَقِّصٍ فَقُلْتُ لَهُ لَا أَعْلَمُ هَذَا إِلَّا حُجَّةً عَلَيْكَ [3021]

والے آلہ سے کاٹے تھے۔ میں نے انہیں کہا میں تو اسے تمہارے خلاف حجت سمجھتا ہوں۔

2175 {210} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ أَخْبَرَهُ قَالَ قَصَرْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَشَقِّصٍ وَهُوَ عَلَى الْمَرْوَةِ أَوْ رَأَيْتُهُ يُقَصِّرُ عَنْهُ بِمَشَقِّصٍ وَهُوَ عَلَى الْمَرْوَةِ [3022]

2175: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ معاویہ بن ابی سفیان نے انہیں بتایا وہ کہتے تھے کہ میں نے کاٹنے والے آلہ سے رسول اللہ ﷺ کے سر کے بال کاٹے تھے جبکہ آپؐ مروہ (پہاڑی) پر تھے یا (کہا) میں نے آپؐ کو دیکھا کہ آپؐ کے بال کاٹنے والے آلہ سے کاٹے جا رہے تھے جبکہ آپؐ مروہ (پہاڑی) پر تھے۔

2176 {211} حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصْرُحُ بِالْحَجِّ صُرَاخًا فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ أَمَرْنَا أَنْ نَجْعَلَهَا عُمْرَةً إِلَّا

2176: حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (تلبیہ کی) آواز حج کے لئے بلند کرتے ہوئے نکلے جب ہم مکہ پہنچے۔ آپؐ نے ہمیں ارشاد فرمایا ہم اس کو عمرہ بنا دیں۔ سوائے اس شخص کے جس کے ساتھ قربانی ہے جب یوم الترویہ ہو اور ہم مٹی کی طرف چلے تو ہم نے حج کا احرام باندھا۔

=تخریج: بخاری کتاب الحج باب الحلق والتقصير عند الاحلال 1726، 1729، 1730 کتاب المغازی باب حجة الوداع

4410، 4411 نسائی کتاب مناسک الحج التمتع 2737 ابن يقصر المعتمر؟ 2987، 2988 كيف يقصر 2989 ابو داود

کتاب المناسک باب فی الاقران 1802، 1803

2176: اطراف: مسلم کتاب الحج باب التقصير فی العمرة 2174

تخریج: بخاری کتاب الحج باب الحلق والتقصير عند الاحلال 1726، 1729، 1730 کتاب المغازی باب حجة الوداع

4410، 4411 نسائی کتاب مناسک الحج التمتع 2737 ابن يقصر المعتمر؟ 2987، 2988 كيف يقصر 2989 ابو داود

کتاب المناسک باب فی الاقران 1802، 1803

2175: اطراف: مسلم کتاب الحج باب التقصير فی العمرة 2177

☆ یوم ترویہ سے مراد ذوالحجہ کی آٹھویں تاریخ ہے۔

أَنْ سَاقَ الْهَدْيَ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ
وَرُحْنَا إِلَى مَنَى أَهَلَّلْنَا بِالْحَجِّ [3023]

2177: حضرت جابر اور حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ہم نبی ﷺ کے ساتھ آئے اور ہم حج کے لئے باواز بلند تبلیہ کہہ رہے تھے۔

2177 {212} وَحَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ دَاوُدَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ جَابِرٍ وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا قَدِمْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَصْرُخُ بِالْحَجِّ صِرَاحًا [3024]

2178: ابونضرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں حضرت جابر بن عبد اللہ کے پاس تھا کہ ان کے پاس ایک آنے والا آیا۔ اور اس نے کہا کہ حضرت ابن عباسؓ اور حضرت ابن زبیرؓ نے دو متعوں☆ کے بارہ میں اختلاف کیا ہے۔ اس پر حضرت جابرؓ نے کہا ہم نے یہ دونوں رسول اللہ ﷺ کی معیت میں کئے تھے۔ پھر ہمیں ان دونوں سے حضرت عمرؓ نے منع کر دیا تو ہم نے ان کا اعادہ نہیں کیا۔

2178 حَدَّثَنِي حَامِدُ بْنُ عُمَرَ الْبَكْرَاوِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَأَتَاهُ آتٍ فَقَالَ إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَابْنَ الزُّبَيْرِ اخْتَلَفَا فِي الْمُتَعَتَيْنِ فَقَالَ جَابِرٌ فَعَلْنَاهُمَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ نَهَانَا عَنْهُمَا عُمَرُ فَلَمْ نُعِدْ لَهُمَا [3025]

2177 : اطراف : مسلم كتاب الحج باب التقصير في العمرة 2176

2178 : اطراف : مسلم كتاب الحج باب في المتعة بالحج والعمرة 2121

☆ دو متعوں سے مراد

1: حج تمتع یعنی عمرے کے بعد حج سے پہلے احرام کھولنے کا فائدہ۔

2: حج تمتع میں عمرہ کے بعد احرام کھول کر از دواجی تعلقات کی اجازت۔

34[34]: بَابِ إِهْلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَدْيِهِ

نبی ﷺ کے احرام باندھنے اور آپ کی قربانی کا بیان

2179 {213} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنِي سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ مَرْوَانَ الْأَصْفَرِ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ عَلِيًّا قَدِمَ مِنَ الْيَمَنِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَ أَهْلَلْتَ فَقَالَ أَهْلَلْتُ بِإِهْلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا أَنَا مَعِيَ الْهَدْيُ لَأَحْلَلْتُ وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ ح وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا بِهِزٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ فِي رِوَايَةٍ بِهِزٍ لَحَلَّتْ [3026,3027]

2179: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیؓ سے آئے۔ نبی ﷺ نے انہیں فرمایا تم نے کون سا احرام باندھا ہے۔ انہوں نے کہا میں نے نبی ﷺ کے احرام جیسا احرام باندھا ہے۔ آپ نے فرمایا اگر میرے ساتھ قربانی نہ ہوتی تو میں احرام کھول دیتا۔

ایک اور روایت میں (لَا حَلَّتْ كِي بَجَائِ) لَحَلَّتْ كِي لَفَظِ هِي۔

2180 {214} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَقَ وَعَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ وَحَمِيدٍ أَنَّهُمْ سَمِعُوا أَنَسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهَلَ بِهِمَا جَمِيعًا لَبَيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا لَبَيْكَ

2180: حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو حج اور عمرہ دونوں کے لئے اکٹھے تلبیہ کہتے ہوئے سنا کہ؛ میں حاضر ہوں عمرہ اور حج کے لئے، میں حاضر ہوں عمرہ اور حج کے لئے۔

2179: تخريج: بخارى كتاب الحج باب من اهل في زمن النبي ﷺ كاهلال النبي ﷺ 1558، 1559 باب الذبح قبل

الحلق 1724 باب متى يحل المعتمر 1795 ترمذى كتاب مناسك الحج باب ماجاء في الرخصة للرعاء ان يرموا يومًا... 956

نسائى كتاب مناسك الحج كيف يفعل من اهل بالحج والعمرة ولم يسق الهدى؟ 2931

2180: تخريج: بخارى كتاب الحج باب التعميد والتسيب والتكبير قبل الاهلال عند الركب على الدابة 1551 نسائى

كتاب مناسك الحج القران 2729، 2730، 2731 ابوداود كتاب المناسك باب في الاقران 1795، 1796

عُمْرَةٌ وَحَجًّا [3028]

2181 {215} و حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبرَاهِيمَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَقَ وَحُمَيْدُ الطَّوِيلِ قَالَ يَحْيَى سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَبَّيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا وَقَالَ حُمَيْدٌ قَالَ أَنَسٌ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَبَّيْكَ بِعُمْرَةٍ وَحَجٍّ [3029]

2181: حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی ﷺ کو کہتے سنا میں حاضر ہوں عمرہ اور حج کے لئے۔

ایک اور روایت میں (عُمْرَةٌ وَحَجًّا کی بجائے) بِعُمْرَةٍ وَحَجٍّ کے الفاظ ہیں۔

2182 {216} و حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَعَمْرُو بْنُ النَّاقِدِ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ سَعِيدٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ حَنْظَلَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيُهْلَنَ ابْنُ مَرْيَمَ بِفَجِّ الرُّوحَاءِ حَاجًّا أَوْ مُعْتَمِرًا أَوْ لَيْشِيْنَهُمَا وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ قَالَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ وَهَبِ حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ حَنْظَلَةَ

2182: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی ﷺ نے فرمایا اس کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ضرور ابن مریم روحاء کی گھاٹی سے حج یا عمرہ کا احرام باندھیں گے یا (فرمایا) ان دونوں کا۔

ایک اور روایت میں (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ کی بجائے) وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ کے الفاظ ہیں۔

2181: اطراف: مسلم کتاب الحج باب اہلال النبی ﷺ وھدیہ 2180 باب فی الافراد والقران والعمرة بالحج 2154
تخریج: بخاری کتاب الحج باب التعمیر والتسبیح والتکبیر قبل الاہلال ... 1551 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی الجمع بین الحج والعمرة 821 نسائی کتاب مناسک الحج القران 2729، 2730، 2731 ابو داؤد کتاب المناسک باب فی الاقران 1795، 1796 ابن ماجہ کتاب المناسک باب من قرن الحج والعمرة 2968، 2969

بْنِ عَلِيٍّ الْأَسْلَمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ بِمِثْلِ
حَدِيثِهِمَا [3032,3031,3030]

[35]35: باب بيان عدد عمر النبي صلى الله عليه وسلم وزمانه

نبی ﷺ کے عمروں کی تعداد اور ان کے زمانہ کا بیان

2183 {217} حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ
حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اعْتَمَرَ أَرْبَعَ عُمَرَ كُلُّهُنَّ فِي ذِي
الْقَعْدَةِ إِلَّا النَّبِيَّ مَعَ حَجَّتِهِ عُمْرَةً مِنَ الْحُدَيْبِيَّةِ
أَوْ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ
الْعَامِ الْمُقْبِلِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنْ
جِعْرَانَةَ حَيْثُ قَسَمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ فِي ذِي
الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مَعَ حَجَّتِهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
الْمُثَنَّى حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ
حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسًا كَمْ حَجَّ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَجَّةً

2183: حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں
کہ رسول اللہ ﷺ نے چار عمرے کئے۔ وہ سب
ذوالقعدہ میں تھے۔ سوائے اس کے جو آپ نے
اپنے حج کے ساتھ کیا۔ ایک عمرہ حدیبیہ کا یا حدیبیہ کے
زمانہ کا ذی القعدہ میں تھا اور ایک عمرہ اگلے سال بھی
ذی قعدہ میں تھا اور ایک جعرانہ سے ذی قعدہ میں کیا
جہاں آپ نے حنین کے اموال غنیمت تقسیم کئے۔
اور ایک عمرہ اپنے حج کے ساتھ۔
ایک اور روایت میں ہے قتادہ کہتے ہیں میں نے
حضرت انس سے پوچھا رسول اللہ ﷺ نے کتنے حج
کئے؟ انہوں نے کہا آپ نے ایک حج اور چار عمرے
کئے۔

2183: تخریج: بخاری کتاب الحج باب کم اعتمر النبي ﷺ 1775، 1776، 1777، 1778، 1779، 1780، 1781

کتاب جزاء الصيد باب ليس السلاح المحرم 1844 کتاب الصلح باب كيف يكتب هذا ما صلح فلان بن فلان و فلان بن فلان
... 2699 باب الصلح مع المشركين 2701 کتاب الجزية والموادعة باب المصالحة على ثلاثة أيام او وقت معلوم 3184 کتاب
المغازي باب عمرة القضاء 4251، 4252، 4253، 4254، 4255 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء کم حج النبي ﷺ 815
باب ماجاء کم اعتمر النبي ﷺ 816 ابو داود کتاب المناسك باب العمرة 1991، 1992، 1993، 1994 ابن ماجه کتاب
المناسك باب التمتع بالعمرة الى الحج 2978 باب العمرة في ذى القعدة 2996، 2997 باب العمرة في رجب 2998 باب كم
اعتمر النبي ﷺ 3003

وَاحِدَةً وَاعْتَمَرَ أَرْبَعَ عُمَرٍ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ

حَدِيثِ هَدَّابٍ [3034,3033]

2184: ابواسحاق سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے حضرت زید بن ارقمؓ سے پوچھا آپ نے رسول اللہ ﷺ کی معیت میں کتنے غزوات کئے؟ انہوں نے کہا سترہ¹⁷۔ راوی کہتے ہیں اور مجھے حضرت زید بن ارقمؓ نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے انیس¹⁹ غزوات کئے اور ہجرت کے بعد آپ نے صرف ایک حج (یعنی) حجۃ الوداع کیا۔ ابواسحاق کہتے ہیں اور دوسرا مکہ دور میں۔

2184 {218} وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ كَمْ غَزَوْتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبْعَ عَشْرَةَ قَالَ وَحَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَا تِسْعَ عَشْرَةَ وَأَنَّهُ حَجَّ بَعْدَ مَا هَاجَرَ حَجَّةً وَاحِدَةً حَجَّةَ الْوُدَاعِ قَالَ أَبُو

إِسْحَقَ وَبِمَكَّةَ أُخْرَى [3035]

2185: عروہ بن زبیر بیان کرتے ہیں کہ میں اور حضرت ابن عمرؓ، حضرت عائشہؓ کے حجرہ سے ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے تھے اور ہم ان کے دانت صاف کرتے ہوئے مسواک کی آواز سن رہے تھے۔ راوی (عروہ بن زبیرؓ) کہتے ہیں میں نے کہا اے ابو عبد الرحمن

2185 {219} وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً يُخْبِرُ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ كُنْتُ أَنَا وَابْنُ عُمَرَ مُسْتَنْدِينَ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ وَإِنَّا

2184: اطراف: مسلم کتاب الجہاد والسير باب عدد غزوات النبی ﷺ 3368، 3369

تخریج: بخاری کتاب المغازی باب غزوة العشرة 3949 باب حجة الوداع 4404 باب کم غزا النبی ﷺ 4471 ترمذی کتاب الجہاد باب ماجاء فی غزوات النبی ﷺ وکم غزا 1676

2185: تخریج: بخاری کتاب الحج باب کم اعتمر النبی ﷺ 1775، 1776، 1777، 1778، 1779، 1780، 1781 کتاب جزاء الصيد باب لبس السلاح المحرم 1844... کتاب الصلح باب کیف یکتب هذا ما صالح فلان بن فلان وفلان بن فلان... 2699 باب الصلح مع المشرکین 2701 کتاب الجزية والموادعة باب المصالحة على ثلاثة أيام او وقت معلوم 3184 کتاب المغازی باب عمرة القضاء 4251، 4252، 4253، 4254، 4255 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء کم حج النبی ﷺ 815 باب ماجاء کم اعتمر النبی ﷺ 816 ابوداؤد کتاب المناسک باب العمرة 1991، 1992، 1993، 1994 ابن ماجه کتاب المناسک باب التمتع بالعمرة الى الحج 2978 باب العمرة فی ذی القعدة 2996، 2997 باب العمرة فی رجب 2998 باب کم اعتمر النبی ﷺ

(ابن عمرؓ)! نبی ﷺ نے رجب میں عمرہ کیا تھا؟ انہوں نے کہا ہاں۔ میں نے حضرت عائشہؓ سے کہا۔ اے اماں! کیا آپ نے سنا نہیں جو ابو عبد الرحمن کہہ رہے ہیں؟ انہوں نے کہا وہ کیا کہتے ہیں۔ میں نے کہا وہ کہتے ہیں نبی ﷺ نے رجب میں عمرہ کیا۔ انہوں نے کہا اللہ ابو عبد الرحمن کی مغفرت فرمائے۔ میری عمر کی قسم! آپ نے رجب میں کوئی عمرہ نہیں کیا۔ اور نہ ہی کوئی عمرہ کیا مگر یہ (ابن عمرؓ) آپ کے ساتھ تھے۔ راوی کہتے ہیں حضرت ابن عمرؓ رہے تھے۔ انہوں نے نہ تو نہ کہا نہ ہاں بلکہ خاموش رہے۔

2186: مجاہد سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں اور عروہ بن زبیر مسجد (نبویؐ) میں داخل ہوئے تو کیا دیکھا کہ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ، حضرت عائشہؓ کے حجرہ کے پاس بیٹھے ہوئے ہیں اور لوگ مسجد میں چاشت کی نماز پڑھ رہے ہیں۔ ہم نے ان (عبد اللہ بن عمرؓ) سے ان لوگوں کی نماز کے بارہ میں پوچھا۔ وہ کہنے لگے۔ بدعت ہے۔ عروہ نے ان سے کہا اے ابو عبد الرحمن! رسول اللہ ﷺ نے کتنے عمرے کئے؟

لَتَسْمَعُ ضَرْبَهَا بِالسَّوَاكِ تَسْتَنُّ قَالَ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَجَبٍ قَالَ نَعَمْ فَقُلْتُ لِعَائِشَةَ أَيُّ أُمَّتَاهُ أَلَا تَسْمَعِينَ مَا يَقُولُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَتْ وَمَا يَقُولُ قُلْتُ يَقُولُ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَجَبٍ فَقَالَتْ يَعْفِرُ اللَّهُ لِأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَعَمْرِي مَا اعْتَمَرَ فِي رَجَبٍ وَمَا اعْتَمَرَ مِنْ عُمْرَةٍ إِلَّا وَإِنَّهُ لَمَعَهُ قَالَ وَابْنُ عُمَرَ يَسْمَعُ فَمَا قَالَ لَا وَلَا نَعَمْ سَكَتَ [3036]

2186 {220} وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَعُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ الْمَسْجِدَ فَإِذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ جَالِسٌ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ الضُّحَى فِي الْمَسْجِدِ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ صَلَاتِهِمْ فَقَالَ بَدْعَةٌ فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ كَمْ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَرْبَعٌ عُمَرُ

2186: تخريج: بخاری کتاب الحج باب کم اعتمر النبی ﷺ 1775، 1776، 1777، 1778، 1779، 1780، 1781

کتاب جزاء الصید باب لبس السلاح المحرم 1844... کتاب الصلح باب کیف یکتب هذا ما صلح فلان بن فلان وفلان بن فلان... 2699 باب الصلح مع المشرکین 2701 کتاب الجزية والموادعة باب المصالحة علی ثلاثة آیام او وقت معلوم 3184 کتاب المغازی باب عمرة القضاء 4251، 4252، 4253، 4254، 4255 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء کم حج النبی ﷺ 815 باب ماجاء کم اعتمر النبی ﷺ 816 ابوداود کتاب المناسک باب العمرة 1991، 1992، 1993، 1994 ابن ماجه کتاب المناسک باب السمت بالعمرة الى الحج 2978 باب العمرة فی ذی القعدة 2996، 2997 باب العمرة فی رجب 2998 باب کم اعتمر النبی ﷺ

انہوں نے کہا چار عمرے۔ ایک ان میں سے رجب میں تھا۔ (راوی کہتے ہیں) ہم نے ناپسند کیا کہ انہیں جھٹلائیں اور ان کی تردید کریں۔ ہم نے حضرت عائشہؓ کی حجرہ میں دانت صاف کرنے کی آواز سنی۔ عروہ نے کہا اے ام المؤمنین! کیا آپؓ نہیں رہیں جو ابو عبد الرحمن کہہ رہے ہیں؟ انہوں نے کہا وہ کیا کہتے ہیں؟ راوی نے کہا وہ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے چار عمرے کئے۔ ایک ان میں سے رجب میں تھا۔ آپؓ (حضرت عائشہؓ) نے فرمایا اللہ ابو عبد الرحمن پر رحم کرے۔ رسول اللہ ﷺ نے کوئی عمرہ نہیں کیا مگر وہ (ابن عمرؓ) آپؓ کے ساتھ تھے۔ اور آپؓ نے ہرگز کوئی عمرہ رجب میں نہیں کیا۔

إِحْدَاهُنَّ فِي رَجَبٍ فَكَرِهْنَا أَنْ نُكَذِّبَهُ وَتَرَدُّ عَلَيْهِ وَسَمِعْنَا اسْتِنَانَ عَائِشَةَ فِي الْحُجْرَةِ فَقَالَ عُرْوَةُ أَلَا تَسْمَعِينَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى مَا يَقُولُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَتْ وَمَا يَقُولُ قَالَ يَقُولُ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ عُمَرٍ إِحْدَاهُنَّ فِي رَجَبٍ فَقَالَتْ يَرْحَمُ اللَّهُ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا وَهُوَ مَعَهُ وَمَا اعْتَمَرَ فِي رَجَبٍ قَطُّ [3037]

[36]36: بَابُ فَضْلِ الْعُمْرَةِ فِي رَمَضَانَ

رمضان میں عمرہ کی فضیلت کا بیان

2187: عطاء کہتے ہیں میں نے حضرت ابن عباسؓ سے سنا۔ انہوں نے ہم سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک انصاری عورت سے فرمایا۔ حضرت ابن عباسؓ نے اس کا نام بھی لیا تھا مگر میں اس کا نام بھول گیا ہوں۔ تمہیں کس بات نے ہمارے ساتھ حج کرنے سے روکا؟ اس نے جواب

2187 {221} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بَنِ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُحَدِّثُنَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَرْأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ سَمَّاهَا ابْنُ عَبَّاسٍ فَتَسِيَتْ اسْمَهَا مَا مَنَعَكَ أَنْ

2187: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل العمرة في رمضان 2188

تخریج: بخاری کتاب الحج باب عمرة في رمضان 1782 باب حج النساء 1863 ابو داود کتاب المناسک باب العمرة

1988، 1989، 1990 ابن ماجه کتاب المناسک باب العمرة في رمضان 2991، 2992، 2993، 2994، 2995

دیا ہمارے پاس پانی لانے والے دو ہی اونٹ ہیں۔ ایک اونٹ پر باپ بیٹا حج پر گئے اور دوسرا ہمارے لئے چھوڑا جس پر ہم پانی لاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا جب رمضان آئے تو تم عمرہ کر لینا کیونکہ اس مہینہ میں عمرہ حج کے برابر ہے۔

حَجَّةٌ [3038]

2188 {222} وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّبِيِّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا حَبِيبُ الْمَعْلَمِ عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِمَرْأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهَا أُمُّ سَنَانٍ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَكُونِي حَجَّجْتِ مَعَنَا قَالَتْ نَاضِحَانِ كَانَا لِأَبِي فَلَانَ زَوْجَهَا حَجٌّ هُوَ وَابْنُهُ عَلَى أَحَدِهِمَا وَكَانَ الْآخِرُ يَسْقِي عَلَيْهِ غُلَامُنَا قَالَ فَعُمِّرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَقْضِي حَجَّةً أَوْ حَجَّةً مَعِي [3039]

2188: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے انصار کی ایک عورت سے جسے ام سنانؓ کہا جاتا تھا فرمایا تمہیں ہمارے ساتھ حج کرنے سے کس بات نے روکا۔ اس نے کہا اس کے خاوند ابو فلاں کے دو پانی لانے والے اونٹ تھے۔ ان میں سے ایک پر وہ اور اس کا ایک بیٹا حج پر گئے اور دوسرے پر ہمارا خادم پانی لاتا ہے۔ آپ نے فرمایا رمضان میں عمرہ کرنا حج کے برابر ہے۔ یا فرمایا میرے ساتھ حج کرنے کے برابر ہے۔

2188: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل العمرة في رمضان 2187

تخریج: بخاری کتاب الحج باب عمرة في رمضان 1782 باب حج النساء 1863 ابو داؤد کتاب المناسک باب العمرة

1988، 1989، 1990 ابن ماجه کتاب المناسک باب العمرة في رمضان 2991، 2992، 2993، 2994، 2995

[37]37: باب استِحْبَابِ دُخُولِ مَكَّةَ مِنَ الثَّنِيَةِ الْعُلْيَا وَالْخُرُوجِ مِنْهَا مِنْ

الثَّنِيَةِ السُّفْلَى وَدُخُولِ بَلَدِهِ مِنْ طَرِيقٍ غَيْرِ الَّتِي خَرَجَ مِنْهَا

اس بات کی پسندیدگی کا بیان کہ مکہ میں اوپر کی گھاٹی سے داخل ہو اور نیچلی گھاٹی سے نکلے

اور اپنے شہر میں اس راستہ کے علاوہ داخل ہو جس سے وہ نکلا تھا

2189 {223} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ
 نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ
 عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيقِ
 الشَّجْرَةِ وَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيقِ الْمُعْرَسِ
 وَإِذَا دَخَلَ مَكَّةَ دَخَلَ مِنَ الثَّنِيَةِ الْعُلْيَا
 وَيَخْرُجُ مِنَ الثَّنِيَةِ السُّفْلَى وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ
 بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا
 يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بِهَذَا
 الْإِسْنَادِ وَقَالَ فِي رِوَايَةِ زُهَيْرِ الْعُلْيَا الَّتِي
 بِالْبَطْحَاءِ [3041,3040]

2189: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ ﷺ (مدینہ سے) ”درخت“ والے راستہ
 سے نکلتے تھے معرّسؓ کی راہ سے داخل ہوتے تھے
 اور جب مکہ میں داخل ہوتے تو اوپر کی گھاٹی سے
 داخل ہوتے اور نیچلی گھاٹی سے نکلتے۔
 زہیر نے اپنی روایت میں کہا ہے کہ وہ اوپر والی
 (گھاٹی) جو بطحاء میں ہے۔

2189: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب دخول مكة من الثنية العليا ، 2190 ، 2191

تخریج: بخاری کتاب الحج باب خروج النبی علی طریق الشجرة 1533، 1535 باب من أين يدخل مكة 1575 باب من أين
 يخرج من مكة 1576، 1577، 1578، 1579، 1580 نسائی مناسک الحج من أين يدخل مكة 2865 ابو داود کتاب
 المناسک باب دخول مكة 1868، 1869 ابن ماجه کتاب المناسک باب دخول مكة 2940 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی

دخول مكة من اعلاها وخروجه من أسفلها 853

☆ معرّس مدینہ سے چھ میل پر ایک مقام ہے (نووی)

2190 {224} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا جَاءَ إِلَى مَكَّةَ دَخَلَهَا مِنْ أَعْلَاهَا وَخَرَجَ مِنْ أَسْفَلِهَا [3042]

2190: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب مکہ میں تشریف لائے تو اس کے بالائی حصہ سے داخل ہوئے اور اس کے زیریں حصہ سے نکلے۔

2191 {225} وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاءٍ مِنْ أَعْلَى مَكَّةَ قَالَ هِشَامٌ فَكَانَ أَبِي يَدْخُلُ مِنْهُمَا كُلَيْهِمَا وَكَانَ أَبِي أَكْثَرَ مَا يَدْخُلُ مِنْ كَدَاءٍ [3043]

2191: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے سال کدواء سے یعنی مکہ کے بالائی حصہ سے داخل ہوئے۔

ہشام کہتے ہیں میرے باپ دونوں طرف سے داخل ہوتے تھے اور میرے باپ اکثر کدواء سے داخل ہوتے تھے۔

2190: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب دخول مكة من الثنية العليا 2189، 2191

تخریج: بخاری کتاب الحج باب خروج النبی علی طریق الشجرة 1533، 1535 باب من أين يدخل مكة 1575 باب من أين يخرج من مكة 1576، 1577، 1578، 1579، 1580 نسائی مناسک الحج من أين يدخل مكة 2865 ابوداؤد کتاب المناسک باب دخول مكة 1868، 1869 ابن ماجه کتاب المناسک باب دخول مكة 2940 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی دخول مكة من اعلاها وخروجه من أسفلها 853

2191: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب دخول مكة من الثنية العليا 2189، 2190

تخریج: بخاری کتاب الحج باب خروج النبی علی طریق الشجرة 1533، 1535 باب من أين يدخل مكة 1575 باب من أين يخرج من مكة 1576، 1577، 1578، 1579، 1580 نسائی مناسک الحج من أين يدخل مكة 2865 ابوداؤد کتاب المناسک باب دخول مكة 1868، 1869 ابن ماجه کتاب المناسک باب دخول مكة 2940 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی دخول مكة من اعلاها وخروجه من أسفلها 853

[38]38: بَابِ اسْتِحْبَابِ الْمَبِيتِ بِذِي طَوًى عِنْدَ ارَادَةِ دُخُولِ

مَكَّةَ وَالْاِغْتِسَالِ لِدُخُولِهَا وَدُخُولِهَا نَهَارًا

مکہ میں داخل ہونے کے ارادہ پر رات ذی طوی میں گزارنے اور اس میں داخل ہونے کے لئے غسل کرنے اور اس میں دن کے وقت داخل ہونے کی پسندیدگی کا بیان

2192 {226} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاتَ بِذِي طَوًى حَتَّى أَصْبَحَ ثُمَّ دَخَلَ مَكَّةَ قَالَ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ وَفِي رِوَايَةٍ ابْنِ سَعِيدٍ حَتَّى صَلَّى الصُّبْحَ قَالَ يَحْيَى أَوْ قَالَ حَتَّى أَصْبَحَ [3044]

2192: نافع حضرت ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے رات ذی طوی میں گزاری یہاں تک کہ صبح ہوگئی۔ پھر مکہ میں داخل ہوئے۔ راوی کہتے ہیں اور حضرت عبداللہؓ بھی اسی طرح کیا کرتے تھے۔ ایک اور روایت میں ہے یہاں تک کہ آپ ﷺ نے صبح کی نماز ادا کی یا عبداللہ بن سعید نے کہا تھا ”یہاں تک کہ صبح ہوگئی“۔

2193 {227} وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ لَا يَقْدَمُ مَكَّةَ إِلَّا بَاتَ بِذِي طَوًى حَتَّى يُصْبِحَ وَيَغْتَسِلَ ثُمَّ يَدْخُلُ مَكَّةَ نَهَارًا وَيَذْكُرُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ فَعَلَهُ [3045]

2193: نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمرؓ جب بھی مکہ آتے۔ رات ذی طوی میں گزارتے یہاں تک کہ صبح ہو جاتی۔ غسل کرتے۔ پھر دن کے وقت مکہ میں داخل ہوتے اور نبی ﷺ کے بارہ میں بیان کرتے کہ آپ نے ایسا ہی کیا تھا۔

2192 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب المبيت بذي طوى عند ارادة دخول مكة 2193 ، 2194 ، تخريج: بخارى كتاب الصلاة باب المساجد التي على طرق المدينة والمواضع التي صلى فيها النبي ﷺ 491 كتاب الحج باب النزول بذي طوى قبل ان يدخل مكة ... 1767 باب من نزل بذي طوى اذا رجع من مكة 1769 نسائي المناسك الحج باب دخول مكة 2862 ابوداود كتاب المناسك باب دخول مكة 1865

2193 : اطراف: مسلم كتاب الحج باب استحباب المبيت بذي طوى عند ارادة دخول مكة 2192 ، 2194 =

2194 {228} وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ الْمُسَيْبِيُّ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْزِلُ بِذِي طَوًى وَبَيْتُ بِهِ حَتَّى يُصَلِّيَ الصُّبْحَ حِينَ يَفْقَدُ مَكَّةَ وَ مُصَلَّى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ عَلَى أَكْمَةِ غَلِيظَةَ لَيْسَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي بُنِيَ ثُمَّ وَلَكِنْ أَسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ عَلَى أَكْمَةِ غَلِيظَةَ [3046]

2194: نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ جب مکہ تشریف لاتے تو ذی طوی میں پڑاؤ کرتے اور وہاں رات بسر کرتے تھے یہاں تک صبح کی نماز پڑھتے اور رسول اللہ ﷺ کے نماز پڑھنے کی جگہ سخت ٹیلہ پر ہے نہ کہ اس مسجد میں جو وہاں بنائی گئی ہے بلکہ اس کے نیچے سخت ٹیلہ پر۔

2195 {229} وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ الْمُسَيْبِيُّ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقْبَلَ فُرْضَتِي الْجَبَلِ الَّذِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَبَلِ الطَّوِيلِ نَحْوَ الْكَعْبَةِ يَجْعَلُ الْمَسْجِدَ

2195: نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے اس پہاڑ کی دونوں چوٹیوں کو اپنے سامنے رکھا جو آپ (ﷺ) کے اور لمبے پہاڑ کے درمیان کعبہ کے رخ پر تھی اور اس طرح اس مسجد کو جو وہاں بنائی گئی ہے اس مسجد کے بائیں طرف رکھا جو ٹیلہ کے کنارہ پر ہے اور

=تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب المساجد التي على طرق المدينة والمواقع التي صلى فيها النبي ﷺ 491 كتاب الحج

باب النزول بذي طوى قبل ان يدخل مكة ... 1767 باب من نزل بذي طوى اذا رجع من مكة 1769 نسائي مناسك الحج باب دخول

مكة 2862 ابوداود كتاب المناسك باب دخول مكة 1865

2194 : اطراف: مسلم كتاب الحج باب استحباب المبيت بذي طوى عند اعادة دخول مكة 2192 ، 2193

تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب المساجد التي على طرق المدينة والمواقع التي صلى فيها النبي ﷺ 491 كتاب الحج باب

النزول بذي طوى قبل ان يدخل مكة ... 1767 باب من نزل بذي طوى اذا رجع من مكة 1769 نسائي مناسك الحج باب دخول مكة

2862 ابوداود كتاب المناسك باب دخول مكة 1865

2195: تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب المساجد التي على طرق المدينة والمواقع التي صلى فيها النبي ﷺ 491 كتاب

الحج باب النزول بذي طوى قبل ان يدخل مكة ... 1767 باب من نزل بذي طوى اذا رجع من مكة 1769 نسائي مناسك الحج باب

دخول مكة 2862 ابوداود كتاب المناسك باب دخول مكة 1865

الَّذِي بُنِيَ ثُمَّ يَسَارَ الْمَسْجِدِ الَّذِي بِطَرْفِ
 الْأَكْمَةِ وَمُصَلَّى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَسْفَلَ مِنْهُ عَلَى الْأَكْمَةِ السَّوْدَاءِ يَدْعُ
 مِنَ الْأَكْمَةِ عَشْرَةَ أَذْرُعٍ أَوْ نَحْوَهَا ثُمَّ
 يُصَلِّي مُسْتَقْبِلَ الْفُرْصَتَيْنِ مِنَ الْجَبَلِ
 الطَّوِيلِ الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْكَعْبَةِ [3047]

رسول اللہ ﷺ کی جائے نماز اس سے نشیب میں
 کالے ٹیلے پر ہے دس ہاتھ یا کم و بیش ٹیلہ پر
 (جگہ) چھوڑتے ہوئے۔ پھر آپؐ لے پہاڑ کی
 دو چوٹیوں کی طرف رخ فرماتے ہوئے جو
 تمہارے اور کعبہ کے درمیان ہے نماز ادا فرماتے۔

[39] 39: بَابُ: اسْتِحْبَابُ الرَّمْلِ فِي الطَّوَافِ وَالْعُمْرَةِ فِي الطَّوَافِ

الْأَوَّلُ فِي الْحَجِّ

باب: طواف میں اور عمرہ میں اور حج کے پہلے طواف میں تیز چلنے کا مستحب ہونا

2196 {230} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ
 نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ
 عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ الطَّوَافِ
 الْأَوَّلِ خَبَّ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا وَكَانَ

2196: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ ﷺ بیت اللہ کے پہلے طواف میں تین
 چکر تیز تیز چلتے اور چار عام رفتار سے اور آپؐ صفا و
 مروہ کے درمیان پانی کے بہنے کی جگہ* میں طواف
 کرتے ہوئے دوڑتے تھے اور حضرت ابن عمرؓ بھی
 ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

2196 اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب الرمل في الطواف والعمرة... 2197، 2198، 2199، 2200، 2201،

2202، 2203، 2204، 2205، 2206، 2207

تخریج: بخاری کتاب الحج باب استلام الحجر الاسود 1603 باب من طاف بالبيت اذا قدم مكة 1616، 1617 ترمذی کتاب
 الحج باب ماجاء كيف الطواف 856 باب ماجاء في الرمل من الحجر الى الحجر 857 باب ماجاء انه يبدء بالصفاء قبل المروة 862
 نسائی مناسك الحج كيف يطوف اول ما يقدم... 2939 كم يسمي؟ 2940 كم يمشي؟ 2941 الخب في الثلاثة من السبع 2942
 الرمل في الحج والعمرة 2943 القول بعد ركعتي الطواف 2961، 2962 الذكر والدعاء على الصفا 2974 ابو داود كتاب المناسك
 باب في الرمل 1889، 1890، 1891 باب الدعاء في الطواف 1893 ابن ماجه كتاب المناسك باب الرمل حول البيت 2950
 2951، 2953

☆: یعنی جب برساتی موسم ہوتا تو وہاں پانی کی گزرگاہ بن جاتی تھی۔

يَسْعَى بَطْنَ الْمَسِيلِ إِذَا طَافَ بَيْنَ
الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ
ذَلِكَ [3048]

2197: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ حج اور عمرہ میں پہلے آتے ہی طواف کرتے تو آپؐ تین چکر بیت اللہ کے گرد دوڑتے اور چار چکر عام رفتار سے چلتے پھر دو رکعت نماز ادا فرماتے۔ پھر آپ صفا اور مروہ کے درمیان طواف فرماتے۔ (یعنی سعی کرتے)

2197 {231} وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا طَافَ فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ أَوَّلَ مَا يَقْدُمُ فَإِنَّهُ يَسْعَى ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يَمْشِي أَرْبَعَةَ ثُمَّ يُصَلِّي سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ [3049]

2198: حضرت عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جب آپؐ مکہ تشریف لاتے تو آپ تشریف لانے پر پہلا طواف فرماتے،

2198 {232} وَ حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَ حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَرَمَلَةُ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ

2197 اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب الرمل في الطواف والعمرة... 2196، 2198، 2199، 2200، 2201، 2202، 2203، 2204، 2205، 2206، 2207

تخریج: بخاری کتاب الحج باب استلام الحجر الاسود 1603 باب من طاف بالبيت اذا قدم مكة 1616، 1617 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء كيف الطواف 856 باب ماجاء في الرمل من الحجر... 857 باب ماجاء انه يبده بالصفا قبل المروة 862 نسائی مناسك الحج كيف يطوف اول ما يقدم... 2939 كم يسعي؟ 2940 كم يمشي؟ 2941 الخيب في الثلاثة من السبع 2942 الرمل في الحج والعمرة 2943 القول بعد ركعتي الطواف 2961، 2962 الذكر والدعاء على الصفا 2974 ابو داود كتاب المناسك باب في الرمل 1889، 1890، 1891 باب الدعاء في الطواف 1893 ابن ماجه كتاب المناسك باب الرمل حول البيت 2950، 2951، 2953

2198 اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب الرمل في الطواف والعمرة... 2196، 2197، 2199، 2200، 2201، 2202، 2203، 2204، 2205، 2206، 2207

تخریج: بخاری کتاب الحج باب استلام الحجر الاسود 1603 باب من طاف بالبيت اذا قدم مكة 1616، 1617 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء كيف الطواف 856 باب ماجاء في الرمل من الحجر... 857 باب ماجاء انه يبده بالصفا قبل المروة 862 نسائی مناسك الحج كيف يطوف اول ما يقدم... 2939 كم يسعي؟ 2940 كم يمشي؟ 2941 الخيب في الثلاثة من السبع 2942 الرمل في الحج والعمرة 2943 القول بعد ركعتي الطواف 2961، 2962 الذكر والدعاء على الصفا 2974 ابو داود كتاب المناسك باب في الرمل 1889، 1890، 1891 باب الدعاء في الطواف 1893 ابن ماجه كتاب المناسك باب الرمل حول البيت 2950، 2951، 2953

سَالِمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ
عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حِينَ يَقْدَمُ مَكَّةَ إِذَا اسْتَلَمَ الرُّكْنَ
الْأَسْوَدَ أَوَّلَ مَا يَطُوفُ حِينَ يَقْدَمُ يَخْبُ
ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ مِنَ السَّبْعِ [3050]

2199 {233} و حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ
بْنِ أَبِيَانَ الْجُعْفِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا
عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا قَالَ رَمَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ ثَلَاثًا
وَمَشَى أَرْبَعًا [3051]

2200 {234} وَحَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ
حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ أَخْضَرَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ
عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَمَلَ مِنَ الْحَجَرِ

2199 اطراف :مسلم کتاب الحج باب استحباب الرمل فی الطواف والعمرة ... 2196 ، 2197 ، 2198 ، 2200 ، 2201

2202 ، 2203 ، 2204 ، 2205 ، 2206 ، 2207

تخریج : بخاری کتاب الحج باب استلام الحجر الاسود 1603 باب من طاف بالبيت اذا قدم مكة 1616 ، 1617 ترمذی کتاب
الحج باب ماجاء كيف الطواف 856 باب ماجاء في الرمل من الحجر ... 857 باب ماجاء انه يبده بالصفاء قبل المروة 862 نسائی مناسك
الحج كيف يطوف اول ما يقدم ... 2939 كم يسعی؟ 2940 كم يمشی؟ 2941 الخب في الثلاثة من السبع 2942 الرمل في الحج
والعمرة 2943 القول بعد ركعتي الطواف 2961 ، 2962 الذكر والدعاء على الصفا 2974 ابو داود كتاب المناسك باب في الرمل
1889 ، 1890 ، 1891 باب الدعاء في الطواف 1893 ابن ماجه كتاب المناسك باب الرمل حول البيت 2950 ، 2951 ، 2953

2200 اطراف :مسلم کتاب الحج باب استحباب الرمل فی الطواف والعمرة ... 2196 ، 2197 ، 2198 ، 2199 ، 2201

2201 ، 2202 ، 2203 ، 2204 ، 2205 ، 2206 ، 2207

تخریج : بخاری کتاب الحج باب استلام الحجر الاسود 1603 باب من طاف بالبيت اذا قدم مكة 1616 ، 1617 ترمذی کتاب
الحج باب ماجاء كيف الطواف 856 باب ماجاء في الرمل من الحجر ... 857 باب ماجاء انه يبده بالصفاء قبل المروة 862 نسائی مناسك
الحج كيف يطوف اول ما يقدم ... 2939 كم يسعی؟ 2940 كم يمشی؟ 2941 الخب في الثلاثة من السبع 2942 الرمل في الحج
والعمرة 2943 القول بعد ركعتي الطواف 2961 ، 2962 الذكر والدعاء على الصفا 2974 ابو داود كتاب المناسك باب في الرمل
1889 ، 1890 ، 1891 باب الدعاء في الطواف 1893 ابن ماجه كتاب المناسك باب الرمل حول البيت 2950 ، 2951 ، 2953

إِلَى الْحَجَرِ وَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَهُ [3052]

2201 {235} وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ
بْنِ قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ
جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ

2201: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے
روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو
دیکھا۔ آپ نے حجرِ اسود سے حجرِ اسود تک تیز چلتے
ہوئے تین چکر لگائے۔

اللَّهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ مِنَ
الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ حَتَّى انْتَهَى إِلَيْهِ ثَلَاثَةَ
أَطْوَافٍ [3053]

2202 {236} وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ وَابْنُ
جُرَيْجٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

2202: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے حجرِ اسود سے حجرِ اسود تک تیز چلتے
ہوئے تین چکر لگائے۔

2201: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب الرمل في الطواف والعمرة... 2196، 2197، 2198، 1999، 2200
2202، 2203، 2204، 2205، 2206، 2207

تخریج: بخاری کتاب الحج باب استلام الحجر الاسود 1603 باب من طاف بالبيت اذا قدم مكة 1616، 1617 ترمذی کتاب
الحج باب ماجاء كيف الطواف 856 باب ماجاء في الرمل من الحجر... 857 باب ماجاء انه يبده بالصفاء قبل المروة 862 نسائی مناسك
الحج كيف يطوف اول ما يقدم... 2939 كم يسعي؟ 2940 كم يمشي؟ 2941 الخبب في الثلاثة من السبع 2942 الرمل في الحج
والعمرة 2943 القول بعد ركعتي الطواف 2961، 2962 الذكر والدعاء على الصفا 2974 ابو داود كتاب المناسك باب في الرمل
1889، 1890، 1891 باب الدعاء في الطواف 1893 ابن ماجه كتاب المناسك باب الرمل حول البيت 2950، 2951، 2953

2202: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب الرمل في الطواف والعمرة... 2196، 2197، 2198، 1999، 2200
2201، 2203، 2204، 2205، 2206، 2207

تخریج: بخاری کتاب الحج باب استلام الحجر الاسود 1603 باب من طاف بالبيت اذا قدم مكة 1616، 1617 ترمذی کتاب
الحج باب ماجاء كيف الطواف 856 باب ماجاء في الرمل من الحجر... 857 باب ماجاء انه يبده بالصفاء قبل المروة 862 نسائی مناسك
الحج كيف يطوف اول ما يقدم... 2939 كم يسعي؟ 2940 كم يمشي؟ 2941 الخبب في الثلاثة من السبع 2942 الرمل في الحج
والعمرة 2943 القول بعد ركعتي الطواف 2961، 2962 الذكر والدعاء على الصفا 2974 ابو داود كتاب المناسك باب في الرمل
1889، 1890، 1891 باب الدعاء في الطواف 1893 ابن ماجه كتاب المناسك باب الرمل حول البيت 2950، 2951، 2953

جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ الثَّلَاثَةَ أَطْوَافٍ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ [3054]

2203: ابو طفیل سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے حضرت ابن عباسؓ سے کہا بیت اللہ کے تین چکروں میں دوڑنے اور چار چکروں میں عام رفتار سے چلنے کے بارہ میں آپ کی کیا رائے ہے کیا یہ سنت ہے؟ کیونکہ آپ کی قوم کے لوگ کہتے ہیں کہ یہ سنت ہے۔ راوی کہتے ہیں انہوں نے کہا وہ درست بھی کہتے ہیں اور غلط بھی۔ راوی کہتے ہیں میں نے کہا آپ کی اس بات کا کیا مطلب ہوا کہ انہوں نے درست بھی کہا ہے اور غلط بھی کہا ہے؟ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ مکہ تشریف لائے تو مشرکوں نے کہا کہ محمدؐ اور آپ کے ساتھی کمزوری کی وجہ سے بیت اللہ کا طواف نہیں کر سکیں گے وہ آپ سے حسد کرتے تھے۔ انہوں نے کہا اس پر رسول اللہ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ وہ تین (چکر) دوڑ کر لگائیں اور چار عام رفتار

2203 {237} حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ فَضِيلُ بْنُ حُسَيْنٍ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ قَالَ قُلْتُ لَابْنِ عَبَّاسٍ أَرَأَيْتَ هَذَا الرَّمْلَ بِالْبَيْتِ ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ وَمَشَى أَرْبَعَةَ أَطْوَافٍ أَسَنَّةٌ هُوَ فَإِنَّ قَوْمَكَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ سَنَةٌ قَالَ فَقَالَ صَدَقُوا وَكَذَّبُوا قَالَ قُلْتُ مَا قَوْلُكَ صَدَقُوا وَكَذَّبُوا قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ مَكَّةَ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ إِنَّ مُحَمَّدًا وَأَصْحَابَهُ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَطُوفُوا بِالْبَيْتِ مِنَ الْهُزَالِ وَكَانُوا يَحْسُدُونَهُ قَالَ فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَرْمُلُوا ثَلَاثًا وَيَمْشُوا أَرْبَعًا قَالَ قُلْتُ لَهُ أَخْبِرْنِي عَنْ

2203: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب الرمل فی الطواف والعمرة... 2196، 2197، 2198، 1999، 2200، 2201، 2202، 2204، 2205، 2206، 2207

تخریج: بخاری کتاب الحج باب کیف کان بدء الرمل 1602 باب استلام الرکن بالمحجن 1607 باب من اشار الی الرکن اذا اتی علیه 1612 باب التکبیر عند الرکن 1613 باب المریض یطوف راکباً 1632 باب ماجاء فی السعی بین الصفا والمروة 1649 کتاب المغازی باب عمرة القضاء 4256، 4257 کتاب الطلاق باب الطهار و قول الله تعالی قد سمع الله قول... 5293 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی السعی بین الصفا والمروة 863 باب ماجاء فی الطواف راکباً 865 نسائی مناسک الحج العلة التي من اجلها سعى النبي ﷺ بالبیت 2945 استلام الرکن بالمحجن 2954 الاشارة الی الرکن 2955 الطواف بین الصفا والمروة علی الرحلة 2975 السعی بین الصفا والمروة 2979 ابو داود کتاب المناسک باب الطواف الواجب 1877، 1878، 1879، 1880، 1881 باب فی الرمل 1885، 1886، 1889، 1890 ابن ماجه کتاب المناسک باب من استلم الرکن بمحجنه 2947، 2948، 2949 باب الرمل حول البیت 2953

سے۔ راوی کہتے ہیں میں نے ان سے کہا مجھے صفا اور مروہ کے درمیان سوار ہو کر طواف کرنے کے بارہ میں بتائیں۔ کیا یہ سنت ہے؟ کیونکہ آپ کی قوم کے لوگ اسے سنت سمجھتے ہیں۔ انہوں نے کہا انہوں نے درست کہا اور غلط کہا ہے۔ راوی کہتے ہیں میں نے کہا آپ کی اس بات کا کیا مطلب ہے کہ انہوں نے درست کہا ہے اور غلط کہا ہے۔ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ (کی زیارت) کے لئے لوگ بھاری تعداد میں آگئے۔ وہ کہتے تھے یہ محمد ہیں۔ یہ محمد ہیں۔ یہاں تک کہ جو ان لڑکیاں بھی گھروں سے نکل آئیں۔ انہوں نے کہا اور رسول اللہ ﷺ کے لئے لوگوں کو مار کر ہٹایا نہیں جاتا تھا۔ جب آپ پر لوگوں کا ہجوم ہوا تو آپ سوار ہو گئے مگر چلنا اور سعی کرنا افضل ہے۔

ایک اور روایت میں ہے اہل مکہ حسد کرنے والے لوگ تھے اور اس روایت میں یَحْسُدُونَہُ کے الفاظ نہیں ہیں۔ 2204: ابو طفیل سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے حضرت ابن عباس سے کہا آپ کی قوم کہتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دوڑ کر بیت اللہ اور صفا اور مروہ کے درمیان طواف کیا اور یہ سنت ہے۔ انہوں نے کہا انہوں نے درست بھی کہا اور غلط بھی۔

الطَّوَّافِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ رَاكِبًا أَسْنَةً هُوَ فَإِنَّ قَوْمَكَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ سُنَّةٌ قَالَ صَدَقُوا وَكَذَبُوا قَالَ قُلْتُ وَمَا قَوْلُكَ صَدَقُوا وَكَذَبُوا قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثُرَ عَلَيْهِ النَّاسُ يَقُولُونَ هَذَا مُحَمَّدٌ هَذَا مُحَمَّدٌ حَتَّى خَرَجَ الْعَوَاتِقُ مِنَ الْبُيُوتِ قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُضْرَبُ النَّاسُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَمَّا كَثُرَ عَلَيْهِ رِكَبٌ وَالْمَشْيُ وَالسَّعْيُ أَفْضَلُ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا الْجَرِيرِيُّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَكَانَ أَهْلُ مَكَّةَ قَوْمٌ حَسَدٌ وَلَمْ يَقُلْ يَحْسُدُونَهُ [3056,3055]

2204 {238} و حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ قَالَ قُلْتُ لَابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّ قَوْمَكَ يَزْعُمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَهِيَ سُنَّةٌ

2204 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب استحباب الرمل فی الطواف والعمرة ... 2196 ، 2197 ، 2198 ، 1999 ، 2200

2201 ، 2202 ، 2203 ، 2205 ، 2206 ، 2207

تخریج : بخاری کتاب الحج باب کیف كان بدء الرمل 1602 باب استلام الركن بالمحجن 1607 باب من اشار الى الركن اذا اتى عليه 1612 باب التكبير عند الركن 1613 باب المريض يطوف راکباً 1632 باب ماجاء في السعي بين الصفا والمروة 1649 کتاب =

قَالَ صَدَقُوا وَكَذَّبُوا [3057]

2205 {239} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْأَبَجْرِ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ قَالَ قُلْتُ لَابْنِ عَبَّاسٍ أَرَانِي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَصَفَهُ لِي قَالَ قُلْتُ رَأَيْتُهُ عِنْدَ الْمَرْوَةِ عَلَى نَاقَةٍ وَقَدْ كَثُرَ النَّاسُ عَلَيْهِ قَالَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يُدْعُونَ عَنْهُ وَلَا

2205: ابو طفیل سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے حضرت ابن عباسؓ سے کہا میرا خیال ہے میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے۔ انہوں نے کہا مجھ سے آپؐ کی کیفیت بیان کرو۔ راوی کہتے ہیں میں نے کہا میں نے آپؐ کو مروہ کے پاس ایک اونٹنی پر سوار دیکھا اور آپؐ کے گرد لوگوں کا ہجوم تھا۔ راوی کہتے ہیں حضرت ابن عباسؓ نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ ہی تھے۔ لوگوں کو آپؐ سے دھکے دے کر ہٹایا نہیں جاتا تھا اور نہ ان کو مجبور کر کے لایا جاتا تھا۔

يُكْرَهُونَ [3058]

= المغازی باب عمرة القضاء 4256 ، 4257 كتاب الطلاق باب الظهار وقول الله تعالى قد سمع الله قول... 5293 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في السعي بين الصفا والمروة 863 باب ماجاء في الطواف راکباً 865 نسائی مناسک الحج العلة التي من اجلها سعى النبي ﷺ بالبيت 2945 استلام الركن بالمحجن 2954 الاشارة الى الركن 2955 الطواف بين الصفا والمروة على الرحلة 2975 السعي بين الصفا والمروة 2979 ابو داود كتاب المناسک باب الطواف الواجب 1877 ، 1878 ، 1879 ، 1880 ، 1881 باب في الرمل 1885 ، 1886 ، 1889 ، 1890 ابن ماجه كتاب المناسک باب من استلم الركن بمحجنه 2947 ، 2948 ، 2949 باب الرمل حول البيت 2953

2205 : اطراف : مسلم كتاب الحج باب استحباب الرمل في الطواف والعمرة... 2196 ، 2197 ، 2198 ، 1999 ، 2200 ، 2201 ، 2202 ، 2203 ، 2204 ، 2206 ، 2207

تخریج : بخاری كتاب الحج باب كيف كان بدء الرمل 1602 باب استلام الركن بالمحجن 1607 باب من اشار الى الركن اذا اتى عليه 1612 باب التكبير عند الركن 1613 باب المريض يطوف راکباً 1632 باب ماجاء في السعي بين الصفا والمروة 1649 كتاب المغازی باب عمرة القضاء 4256 ، 4257 كتاب الطلاق باب الظهار وقول الله تعالى قد سمع الله قول... 5293 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في السعي بين الصفا والمروة 863 باب ماجاء في الطواف راکباً 865 نسائی مناسک الحج العلة التي من اجلها سعى النبي ﷺ بالبيت 2945 استلام الركن بالمحجن 2954 الاشارة الى الركن 2955 الطواف بين الصفا والمروة على الرحلة 2975 السعي بين الصفا والمروة 2979 ابو داود كتاب المناسک باب الطواف الواجب 1877 ، 1878 ، 1879 ، 1880 ، 1881 باب في الرمل 1885 ، 1886 ، 1889 ، 1890 ابن ماجه كتاب المناسک باب من استلم الركن بمحجنه 2947 ، 2948 ، 2949 باب الرمل حول البيت 2953

2206: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ مکہ آئے۔ انہیں یثرب کے بخار نے کمزور کر دیا تھا۔ مشرکوں نے کہا کل تمہارے پاس ایسے لوگ آئیں گے جنہیں بخار نے کمزور کر دیا ہے۔ انہوں نے اس بخار سے بہت تکلیف اٹھائی تھی تو وہ حجر (حطیم) کی طرف بیٹھ گئے۔ نبی ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ وہ تین چکر تیز چلیں اور دو رکنوں کے درمیان (عام رفقار سے) چلیں تاکہ مشرک ان کی قوت کو دیکھیں۔ مشرکوں نے کہا یہ وہ لوگ ہیں جن کے بارہ میں تم خیال کرتے تھے کہ انہیں بخار نے کمزور کر دیا ہے۔ یہ اس اس سے بھی بڑھ کر مضبوط ہیں۔ اور حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں آپ کو انہیں سارے چکروں میں دوڑنے کا حکم دینے سے صرف ان پر شفقت (کے احساس) نے روکا تھا۔

2206 {240} و حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ مَكَّةَ وَقَدْ وَهَنْتَهُمْ حُمَّى يَثْرِبَ قَالَ الْمُشْرِكُونَ إِنَّهُ يَقْدُمُ عَلَيْكُمْ غَدًا قَوْمٌ قَدْ وَهَنْتَهُمُ الْحُمَّى وَلَقُوا مِنْهَا شِدَّةً فَجَلَسُوا مِمَّا يَلِي الْحَجَرَ وَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَرْمُلُوا ثَلَاثَةَ أَشْوَاطٍ وَيَمْشُوا مَا بَيْنَ الرُّكْنَيْنِ لِيَرَى الْمُشْرِكُونَ جِلْدَهُمْ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّ الْحُمَّى قَدْ وَهَنْتَهُمْ هَؤُلَاءِ أَجْلَدُ مِنْ كَذَا وَكَذَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَلَمْ يَمْنَعُهُ أَنْ يَأْمُرَهُمْ أَنْ يَرْمُلُوا الْأَشْوَاطَ كُلَّهَا إِلَّا الْإِبْقَاءَ عَلَيْهِمْ [3059]

2206: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب الرمل فی الطواف والعمرة... 2196، 2197، 2198، 1999، 2200

2201، 2202، 2203، 2204، 2205، 2207

تخریج: بخاری کتاب الحج باب کیف کان بدء الرمل 1602 باب استلام الرکن بالمحجن 1607 باب من اشار الی الرکن اذا اتی علیہ 1612 باب التکبیر عند الرکن 1613 باب المریض یطوف راکباً 1632 باب ماجاء فی السعی بین الصفا والمروة 1649 کتاب المغازی باب عمرة القضاء 4256، 4257 کتاب الطلاق باب الظهار وقول الله تعالی قد سمع الله قول... 5293 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی السعی بین الصفا والمروة 863 باب ماجاء فی الطواف راکباً 865 نسائی مناسک الحج العلة التي من اجلها سعی النبی ﷺ بالبيت 2945 استلام الرکن بالمحجن 2954 الاشارة الی الرکن 2955 الطواف بین الصفا والمروة علی الراحلة 2975 السعی بین الصفا والمروة 2979 ابو داود کتاب المناسک باب الطواف الواجب 1877، 1878، 1879، 1880، 1881 باب فی الرمل 1885، 1886، 1889، 1890 ابن ماجه کتاب المناسک باب من استلم الرکن بمحجنه 2947، 2948، 2949 باب الرمل حول البيت 2953

2207 {241} و حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ
وَأَبْنُ أَبِي عُمَرَ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ جَمِيْعًا
عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ ابْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
عَنْ عَمْرٍو عَنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
إِنَّمَا سَعَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَرَمَلَ بِالْبَيْتِ لِيُرِيَ الْمُشْرِكِينَ
قُوَّتَهُ [3060]

40[40]: بَابُ اسْتِحْبَابِ اسْتِلَامِ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيِّنِ فِي الطَّوَافِ

دُونِ الرُّكْنَيْنِ الْآخَرَيْنِ

طواف میں دوسرے دو رکنوں کو چھوڑ کر دونوں یمنی رکنوں کو چھونا مستحب ہے

2208 {242} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ
عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
2208: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے انہوں
نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو بیت اللہ کے صرف
دو یمنی رکنوں کو چھوتے دیکھا۔

2207 اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب الرمل فی الطواف والعمرة ... 2196، 2197، 2198، 1999، 2200، 2201، 2202، 2203، 2204، 2205، 2206

تخریج: بخاری کتاب الحج باب کیف کان بدء الرمل 1602 باب استلام الركن بالمحجن 1607 باب من اشار الى الركن اذا اتى عليه 1612 باب التكبير عند الركن 1613 باب المريض يطوف راکباً 1632 باب ماجاء في السعي بين الصفا والمروة 1649 كتاب المغازی باب عمرة القضاء 4256، 4257 كتاب الطلاق باب الظهار وقول الله تعالى قد سمع الله قول... 5293 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في السعي بين الصفا والمروة 863 باب ماجاء في الطواف راکباً 865 نسائی مناسک الحج العلة التي من اجلها سعى النبي ﷺ بالبیت 2945 استلام الركن بالمحجن 2954 الاشارة الى الركن 2955 الطواف بين الصفا والمروة على الراحلة 2975 السعي بين الصفا والمروة 2979 أبو داود كتاب المناسک باب الطواف الواجب 1877، 1878، 1879، 1880، 1881 باب في الرمل 1885، 1886، 1889، 1890 ابن ماجه كتاب المناسک باب من استلم الركن بمحجنه 2947، 2948، 2949 باب الرمل حول البيت 2953

2208 اطراف: مسلم کتاب الحج استحباب استلام الركنين اليمانيين في الطواف ... 2209، 2210، 2211، 2212

تخریج: بخاری کتاب اللباس باب النعال السبتية وغيرها 5851 كتاب الوضوء باب غسل الرجلين في النعلين ولا يمسح على النعلين 166 كتاب الحج باب من لم يستلم الا الركنين اليمانيين 1609 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في استلام الحجر والركن اليماني دون ما سواهما 858 نسائی مناسک الحج استلام الركنين في كل طواف 2947، 2948 مسح الركنين اليمانيين 2949 ترك استلام الركنين الآخرين 2050، 2051، 2952، 2053 أبو داود كتاب المناسک باب في وقت الاحرام 1772 باب استلام الاركان 1874، 1875، 1876 ابن ماجه كتاب المناسک باب استلام الحجر 2946

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ مِنَ الْبَيْتِ إِلَّا الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيِّينِ [3061]

2209: سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بیت اللہ کے رکنوں میں سے سوائے حجرِ اسود اور اس کے قریب کے رکن کے جو بنو نوح کے گھروں کی طرف ہے کسی اور رکن کو نہیں چھوتے تھے۔

2209 {243} وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةُ قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُ مِنْ أَرْكَانِ الْبَيْتِ إِلَّا الرُّكْنَ الْأَسْوَدَ وَالَّذِي يَلِيهِ مِنْ نَحْوِ دُورِ الْجُمَحِيِّينَ [3062]

2210: حضرت عبد اللہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ صرف حجر (اسود) اور یمنی رکن کو ہی چھوتے تھے۔

2210 {244} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَسْتَلِمُ إِلَّا الْحَجَرَ وَالرُّكْنَ الْيَمَانِيَّ [3063]

2209: اطراف: مسلم کتاب الحج استحباب استلام الركنين اليمانيين في الطواف... 2208، 2210، 2211، 2212

تخریج: بخاری کتاب اللباس باب النعال السبئية وغيرها 5851 کتاب الوضوء باب غسل الرجلين في النعلين ولا يمسح على النعلين 166 کتاب الحج باب من لم يستلم الا الركنين اليمانيين 1609 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في استلام الحجر والركن اليماني دون ما سواهما 858 نسائی مناسك الحج استلام الركنين في كل طواف 2947، 2948 مسح الركنين اليمانيين 2949 ترك استلام الركنين الآخرين 2050، 2951، 2952، 2053 ابوداود کتاب المناسك باب في وقت الاحرام 1772 باب استلام الاركان 1874، 1875، 1876 ابن ماجه كتاب المناسك باب استلام الحجر 2946

2210: اطراف: مسلم کتاب الحج استحباب استلام الركنين اليمانيين في الطواف... 2208، 2209، 2211، 2212

تخریج: بخاری کتاب اللباس باب النعال السبئية وغيرها 5851 کتاب الوضوء باب غسل الرجلين في النعلين ولا يمسح على النعلين 166 کتاب الحج باب من لم يستلم الا الركنين اليمانيين 1609 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في استلام الحجر والركن اليماني دون ما سواهما 858 نسائی مناسك الحج استلام الركنين في كل طواف 2947، 2948 مسح الركنين اليمانيين 2949 ترك استلام الركنين الآخرين 2050، 2951، 2952، 2053 ابوداود کتاب المناسك باب في وقت الاحرام 1772 باب استلام الاركان 1874، 1875، 1876 ابن ماجه كتاب المناسك باب استلام الحجر 2946

2211 {245} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ
جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى
حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ
عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَا تَرَكْتُ اسْتِلَامَ هَذَيْنِ
الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيِّ وَالْحَجَرَ مُذْ رَأَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَسْتَلِمُهُمَا فِي شِدَّةٍ وَلَا رَخَاءٍ [3064]

2212 {246} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَأَبْنُ نُعْمَانَ جَمِيعًا عَنْ أَبِي خَالِدٍ قَالَ أَبُو
بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
عَنْ نَافِعٍ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَسْتَلِمُ
الْحَجَرَ بِيَدِهِ ثُمَّ قَبَلَ يَدَهُ وَقَالَ مَا تَرَكْتُهُ
مُنْذُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ [3065]

2211: اطراف: مسلم کتاب الحج استحباب استلام الركنين اليمانيين في الطواف... 2208، 2209، 2210، 2212
تخریج: بخاری کتاب اللباس باب النعال السبتية وغيرها 5851 کتاب الوضوء باب غسل الرجلين في النعلين ولا يمسح
على النعلين 166 کتاب الحج باب من لم يستلم الا الركنين اليمانيين 1609 تو مڈی کتاب الحج باب ماجاء في استلام الحجر
والرکن الیمانی دون ما سواهما 858 نسائی مناسک الحج استلام الرکنین فی کل طواف 2947، 2948 مسح الرکنین
الیمانیین 2949 ترک استلام الرکنین الآخرین 2050، 2951، 2952، 2053 ابو داود کتاب المناسک باب فی وقت
الاحرام 1772 باب استلام الارکان 1874، 1875، 1876 ابن ماجه کتاب المناسک باب استلام الحجر 2946

2212: اطراف: مسلم کتاب الحج استحباب استلام الرکنین الیمانیین فی الطواف... 2208، 2209، 2210، 2211
تخریج: بخاری کتاب اللباس باب النعال السبتية وغيرها 5851 کتاب الوضوء باب غسل الرجلين في النعلين ولا يمسح
على النعلين 166 کتاب الحج باب من لم يستلم الا الرکنین الیمانیین 1609 تو مڈی کتاب الحج باب ماجاء في استلام الحجر
والرکن الیمانی دون ما سواهما 858 نسائی مناسک الحج استلام الرکنین فی کل طواف 2947، 2948 مسح الرکنین
الیمانیین 2949 ترک استلام الرکنین الآخرین 2050، 2951، 2952، 2053 ابو داود کتاب المناسک باب فی وقت
الاحرام 1772 باب استلام الارکان 1874، 1875، 1876 ابن ماجه کتاب المناسک باب استلام الحجر 2946

2213 {247} و حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا
ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ
قَتَادَةَ بْنَ دَعَامَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا الطَّفِيلِ
الْبَكْرِيِّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ
لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَسْتَلِمُ غَيْرَ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيِّينَ [3066]

2213: حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں میں نے
رسول اللہ ﷺ کو دونوں یمنی رکنوں کے علاوہ (کسی
اور رکن کو) چھوتے نہیں دیکھا۔

[41]41: بَابِ اسْتِحْبَابِ تَقْبِيلِ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ فِي الطَّوَافِ

طواف میں حجر اسود کو بوسہ دینے کے مستحب ہونے کا بیان

2214 {248} و حَدَّثَنِي حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى
أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَعَمْرُو ح
و حَدَّثَنِي هَارُونَ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنِي
ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو عَنْ ابْنِ شَهَابٍ
عَنْ سَالِمٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ قَالَ قَبَّلَ عَمْرُ بْنُ
الْخَطَّابِ الْحَجَرَ ثُمَّ قَالَ أَمَّ وَاللَّهِ لَقَدْ
عَلِمْتُ أَنَّكَ حَجَرٌ وَلَوْ لَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ

2214: سالم سے روایت ہے کہ ان کے باپ نے
انہیں بتایا۔ وہ کہتے ہیں حضرت عمر بن خطابؓ نے حجر
(اسود) کو بوسہ دیا پھر کہا خدا کی قسم! میں جانتا ہوں
کہ تو ایک پتھر ہے۔ اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو
تجھے بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا تو میں تجھے بوسہ نہ
دیتا۔

2213: تخريج: بخاری كتاب اللباس باب النعال السبتية وغيرها 5851 كتاب الوضوء باب غسل الرجلين في النعلين
ولا يمسح على النعلين 166 كتاب الحج باب من لم يستلم الا الركنين اليمانيين 1609 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في
استلام الحجر والركن اليماني دون ما سواهما 858 نسائي مناسك الحج استلام الركنين في كل طواف 2947 ، 2948 مسح
الركنين اليمانيين 2949 ترك استلام الركنين الآخرين 2050 ، 2951 ، 2952 ، 2053 ابو داود كتاب المناسك باب في
وقت الاحرام 1772 باب استلام الاركان 1874 ، 1875 ، 1876 ابن ماجه كتاب المناسك باب استلام الحجر 2946

2214: اطراف: مسلم كتاب الحج باب استحباب تقبيل الحجر الاسود في الطواف 2215 ، 2216 ، 2217 ، 2218
تخريج: بخاری كتاب الحج باب ما ذكر في الحجر الاسود 1597 باب الرمل في الحج والعمرة 1605 ، 1606 باب تقبيل
الحجر 1610 ، 1611 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في تقبيل الحجر 860 ، 861 نسائي مناسك الحج استلام الحجر الاسود
2936 تقبيل الحجر 2937 كيف يقبل؟ 2938 ابو داود كتاب المناسك باب في تقبيل الحجر 1873 ابن ماجه كتاب
المناسك باب استلام الحجر 2943

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَبِّلُكَ مَا قَبَّلْتُكَ
 زَادَ هَارُونَ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ عَمْرُو وَحَدَّثَنِي
 بِمِثْلِهَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَسْلَمَ [3067]
 2215 {249} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ
 الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ
 عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ قَبَّلَ الْحَجَرَ
 وَقَالَ إِنِّي لَأُقَبِّلُكَ وَإِنِّي لَأَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ
 وَلَكِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يُقَبِّلُكَ [3068]

2215: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے حجر اسود کو بوسہ دیا اور کہا میں تجھے یقیناً بوسہ دے رہا ہوں اور میں یقیناً جانتا ہوں کہ تو پتھر ہے لیکن میں نے رسول اللہ ﷺ کو تجھے بوسہ دیتے دیکھا ہے۔

2216 {250} حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ هِشَامٍ
 وَالْمُقَدَّمِيُّ وَأَبُو كَامِلٍ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ
 كُلُّهُمْ عَنْ حَمَادٍ قَالَ خَلْفٌ حَدَّثَنَا حَمَادُ
 بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 سَرَجٍ قَالَ رَأَيْتُ الْأَصْلَعَ يَعْجِي عُمَرَ بْنَ
 الْخَطَّابِ يُقَبِّلُ الْحَجَرَ وَيَقُولُ وَاللَّهِ إِنِّي
 لَأُقَبِّلُكَ وَإِنِّي أَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ وَأَنَّكَ لَا

2216: عبد اللہ بن سر جس سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے اصلع یعنی حضرت عمر بن خطابؓ کو حجر (اسود) کو بوسہ دیتے دیکھا۔ وہ کہہ رہے تھے اللہ کی قسم میں تجھے بوسہ دیتا ہوں میں جانتا ہوں کہ تو محض ایک پتھر ہے اور یقیناً تو نہ نقصان دے سکتا ہے نہ نفع۔ اور اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو تجھے بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا تو تجھے بوسہ نہ دیتا۔

2215: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب تقبیل الحجر الاسود فی الطواف 2214، 2216، 2217، 2218
 تخریج: بخاری کتاب الحج باب ما ذکر فی الحجر الاسود 1597 باب الرمل فی الحج والعمرة 1605، 1606 باب تقبیل الحجر 1610، 1611 تو مذی کتاب الحج باب ماجاء فی تقبیل الحجر 860، 861 نسائی مناسک الحج استلام الحجر الاسود 2936 تقبیل الحجر 2937 کیف یَقْبَلُ؟ 2938 ابو داود کتاب المناسک باب فی تقبیل الحجر 1873 ابن ماجہ کتاب المناسک باب استلام الحجر 2943

2216: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب تقبیل الحجر الاسود فی الطواف 2214، 2215، 2217، 2218
 تخریج: بخاری کتاب الحج باب ما ذکر فی الحجر الاسود 1597 باب الرمل فی الحج والعمرة 1605، 1606 باب تقبیل الحجر 1610، 1611 تو مذی کتاب الحج باب ماجاء فی تقبیل الحجر 860، 861 نسائی مناسک الحج استلام الحجر الاسود 2936 تقبیل الحجر 2937 کیف یَقْبَلُ؟ 2938 ابو داود کتاب المناسک باب فی تقبیل الحجر 1873 ابن ماجہ کتاب المناسک باب استلام الحجر 2943

تَضَرُّوْا وَلَا تَنْفَعُ وُلُوْلَا اَنْي رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَكَ مَا قَبْلَتْكَ وَفِي رِوَايَةِ الْمُقَدَّمِيَّ وَابِي كَامِلٍ رَاَيْتُ الْأَصِيْلَعَ [3069]

ایک اور روایت میں (الأصلع کی بجائے) الْأَصِيْلَعَ کے الفاظ ہیں۔

2217 {251} و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَابْنُ نُمَيْرٍ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ عَابِسِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ رَأَيْتُ عُمَرَ يُقْبَلُ الْحَجَرَ وَيَقُولُ إِنِّي لَأُقْبَلُكَ وَأَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ وَلَوْ لَا اَنْي رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَلُكَ لَمْ أُقْبَلْكَ [3070]

2217: عابس بن ربیعہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے حضرت عمرؓ کو حجر (اسود) کو بوسہ دیتے ہوئے دیکھا اور وہ کہہ رہے تھے میں تجھے بوسہ دیتا ہوں حالانکہ میں جانتا ہوں کہ تو ایک پتھر ہے اور اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو تجھے بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا تو میں تجھے بوسہ نہ دیتا۔

2218 {252} و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ جَمِيعًا عَنْ وَكَيْعٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ سُؤْيِدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ رَأَيْتُ

2218: سوید بن غفلہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے حضرت عمرؓ کو دیکھا۔ آپ نے حجر (اسود) کو بوسہ دیا اور اس کے ساتھ چمٹ گئے اور کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو تجھ سے پیار کرتے دیکھا ہے۔

2217 اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب تقبيل الحجر الاسود في الطواف 2214، 2215، 2216، 2218 تخريج: بخاری کتاب الحج باب ما ذكر في الحجر الاسود 1597 باب الرمل في الحج والعمرة 1605، 1606 باب تقبيل الحجر 1610، 1611 ثم مذی کتاب الحج باب ماجاء في تقبيل الحجر 860، 861 نسائي مناسك الحج استلام الحجر الاسود 2936 تقبيل الحجر 2937 كيف يقبل؟ 2938 ابو داود كتاب المناسك باب في تقبيل الحجر 1873 ابن ماجه كتاب المناسك باب استلام الحجر 2943

2218 اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب تقبيل الحجر الاسود في الطواف 2214، 2215، 2216، 2217 تخريج: بخاری کتاب الحج باب ما ذكر في الحجر الاسود 1597 باب الرمل في الحج والعمرة 1605، 1606 باب تقبيل الحجر 1610، 1611 ثم مذی کتاب الحج باب ماجاء في تقبيل الحجر 860، 861 نسائي مناسك الحج استلام الحجر الاسود 2936 تقبيل الحجر 2937 كيف يقبل؟ 2938 ابو داود كتاب المناسك باب في تقبيل الحجر 1873 ابن ماجه كتاب المناسك باب استلام الحجر 2943

عُمَرَ قَبْلَ الْحَجَرِ وَالتَّزْمَةَ وَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَ حَفِيًّا وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ وَلَكِنِّي رَأَيْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَ حَفِيًّا وَلَمْ يَقُلْ وَالتَّزْمَةَ [3072,3071]

ایک اور روایت میں رسول اللہ ﷺ کے بجائے ابوالقاسم ﷺ کے الفاظ ہیں جبکہ وَالتَّزْمَةُ (اسے چمٹ گئے) کے الفاظ نہیں ہیں۔

[42]42: بَابُ جَوَازِ الطَّوَافِ عَلَى بَعِيرٍ وَغَيْرِهِ وَاسْتِئْذَانِ الْحَجَرِ

بِمِخْجَنٍ وَنَحْوِهِ لِلرَّاكِبِ

اونٹ وغیرہ پر (سوار ہو کر) طواف کرنے اور سوار کے لئے

حجر اسود کو چھڑی وغیرہ سے استلام* کے جواز کا بیان

2219 {253} حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ عَلَى بَعِيرٍ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمِخْجَنٍ [3073]

2219: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع میں اونٹ پر (سوار ہو کر) طواف کیا۔ آپ رکن (حجر اسود) کو چھڑی سے استلام کرتے تھے۔

☆: استلام کا لفظ رکن کو بوسہ دینے، ہاتھ سے چھونے اور اس کی طرف اشارہ کرنے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

2219: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز الطواف علی بعیر وغیرہ... 2220، 2221، 2222، 2223، 2224
تخریج: بخاری کتاب الحج باب استلام الرکن بالمخجن 1607 باب من اشار الى الرکن اذا اتى عليه 1612 باب التكبير عند الرکن 1613 باب المريض يطوف راكبا 1632 كتاب الطلاق باب الاشارة في الطلاق والامور 5293 تو مڈی کتاب الحج باب ماجاء في الطواف راكبا 865 نسائي كتاب المساجد ادخال البعير المسجد 713 مناسك الحج استلام الرکن بالمخجن 2954 باب الطواف بالبيت على الرحلة 2928 باب الطواف بين الصفا والمروة على الرحلة 2975 ابو داود كتاب المناسك باب الطواف الواجب 1877، 1878، 1879، 1880، 1881 ابن ماجه كتاب المناسك باب من استلم الرکن بمخجنه 2947، 2948، 2949

2220 {254} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ طَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْتِ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ عَلَى رَاحِلَتِهِ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ بِمِخْجَنِهِ لِأَنَّ يَرَاهُ النَّاسُ وَلِيُشْرِفَ وَلِيَسْأَلُوهُ فَإِنَّ النَّاسَ غَشَوْهُ [3074]

2220: حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع میں اپنی سواری پر بیت اللہ کا طواف کیا۔ آپؐ حجر (اسود) کو اپنی چھڑی سے استلام کرتے تھے تاکہ لوگ آپؐ کو دیکھ سکیں اور آپؐ (ان پر) نظر ڈال سکیں اور وہ آپؐ سے سوال کر سکیں کیونکہ لوگوں کا آپؐ پر ہجوم تھا۔

2221 {255} وَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ ح وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ طَافَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ عَلَى رَاحِلَتِهِ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِيَرَاهُ النَّاسُ وَلِيُشْرِفَ

2221: حضرت جابر بن عبد اللہؓ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے حجۃ الوداع میں اپنی سواری پر بیت اللہ اور صفا اور مروہ کے درمیان طواف کیا تاکہ لوگ آپؐ کو دیکھ سکیں اور آپؐ (ان پر) نظر ڈال سکیں اور تاکہ وہ آپؐ سے سوال کر سکیں کیونکہ لوگوں کا آپؐ پر ہجوم تھا۔

ابن خشرم نے اپنی روایت میں صرف لِيَسْأَلُوهُ کے الفاظ نہیں کہے۔

2220 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز الطواف على بعير وغيره... 2219 ، 2221 ، 2222 ، 2223 ، 2224 تخريج: بخاری کتاب الحج باب استلام الركن بالمحجن 1607 باب من اشار الى الركن اذا اتى عليه 1612 باب التكبير عند الركن 1613 باب المريض يطوف راکباً 1632 کتاب الطلاق باب الاشارة في الطلاق والامور 5293 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في الطواف راکباً 865 نسائی کتاب المساجد ادخال البعير المسجد 713 مناسک الحج استلام الركن بالمحجن 2954 باب الطواف بالبيت على الراحلة 2928 باب الطواف بين الصفا والمروة على الراحلة 2975 ابو داود کتاب المناسک باب الطواف الراجب 1877 ، 1878 ، 1879 ، 1880 ، 1881 ابن ماجه کتاب المناسک باب من استلم الركن بمحجنه 2947 ، 2948 ، 2949

2221 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز الطواف على بعير وغيره... 2219 ، 2220 ، 2222 ، 2223 ، 2224 تخريج: بخاری کتاب الحج باب استلام الركن بالمحجن 1607 باب من اشار الى الركن اذا اتى عليه 1612 باب التكبير عند الركن 1613 باب المريض يطوف راکباً 1632 کتاب الطلاق باب الاشارة في الطلاق والامور 5293 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في الطواف راکباً 865 نسائی کتاب المساجد ادخال البعير المسجد 713 مناسک الحج استلام الركن بالمحجن 2954 باب الطواف بالبيت على الراحلة 2928 باب الطواف بين الصفا والمروة على الراحلة 2975 ابو داود کتاب المناسک باب الطواف الراجب 1877 ، 1878 ، 1879 ، 1880 ، 1881 ابن ماجه کتاب المناسک باب من استلم الركن بمحجنه 2947 ، 2948 ، 2949

وَلَيْسَ أَلُوهُ فَإِنَّ النَّاسَ غَشَوْهُ وَلَمْ يَذْكُرْ
ابْنُ خَشْرَمٍ وَلَيْسَ أَلُوهُ فَقَطْ [3075]

2222 {256} حَدَّثَنِي الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى الْقَنْطَرِيُّ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ طَافَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ حَوْلَ الْكَعْبَةِ عَلَى بَعِيرِهِ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ كَرَاهِيَةً أَنْ يُضْرَبَ عَنْهُ النَّاسُ [3076]

2222: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے آپؐ فرماتی ہیں حجۃ الوداع میں نبی ﷺ نے اپنے اونٹ پر خانہ کعبہ کے گرد طواف کیا اس بات کی ناپسندیدگی کی وجہ سے کہ لوگوں کو آپ سے پرے ہٹایا جائے۔ آپ رکن کا استلام فرماتے تھے۔

2223 {257} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا مَعْرُوفُ بْنُ خَرَبُوذ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الطَّفِيلِ يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَيَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمِخْجَنٍ مَعَهُ وَيُقَبَّلُ الْمِخْجَنَ [3077]

2223: حضرت ابو طفیلؓ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو بیت اللہ کا طواف کرتے دیکھا۔ آپ اپنی چھڑی سے جو آپ کے پاس تھی حجر اسود کو استلام کرتے تھے اور چھڑی کو بوسہ دیتے تھے۔

2222 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز الطواف على بعير وغيره... 2219 ، 2220 ، 2221 ، 2222 ، 2224 تخريج: بخاری کتاب الحج باب استلام الركن بالمحجن 1607 باب من اشار الى الركن اذا اتى عليه 1612 باب التكبير عند الركن 1613 باب المريض يطوف ركبًا 1632 كتاب الطلاق باب الاشارة في الطلاق والامور 5293 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في الطواف ركبًا 865 نسائي كتاب المساجد ادخال البعير المسجد 713 مناسك الحج استلام الركن بالمحجن 2954 باب الطواف بالبيت على الرحلة 2928 باب الطواف بين الصفا والمروة على الرحلة 2975 ابو داود كتاب المناسك باب الطواف الواجب 1877 ، 1878 ، 1879 ، 1880 ، 1881 ابن ماجه كتاب المناسك باب من استلم الركن بمحجنه 2947 ، 2948 ، 2949

2223 : اطراف: مسلم كتاب الحج باب جواز الطواف على بعير وغيره... 2219 ، 2220 ، 2221 ، 2222 ، 2224 تخريج: بخاری کتاب الحج باب استلام الركن بالمحجن 1607 باب من اشار الى الركن اذا اتى عليه 1612 باب التكبير عند الركن 1613 باب المريض يطوف ركبًا 1632 كتاب الطلاق باب الاشارة في الطلاق والامور 5293 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في الطواف ركبًا 865 نسائي كتاب المساجد ادخال البعير المسجد 713 مناسك الحج استلام الركن بالمحجن 2954 باب الطواف بالبيت على الرحلة 2928 باب الطواف بين الصفا والمروة على الرحلة 2975 ابو داود كتاب المناسك باب الطواف الواجب 1877 ، 1878 ، 1879 ، 1880 ، 1881 ابن ماجه كتاب المناسك باب من استلم الركن بمحجنه 2947 ، 2948 ، 2949

2224 {258} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ شَكَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أَشْتَكِي فَقَالَ طُوفِي مِنْ وِرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ قَالَتْ فَطُفْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَئِذٍ يُصَلِّي إِلَيَّ جَنْبَ الْبَيْتِ وَهُوَ يَقْرَأُ بِالطُّورِ وَكِتَابِ مَسْطُورٍ [3078]

[43] 43: بَابُ بَيَانِ أَنَّ السَّعْيَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ رُكْنٌ لَا يَصِحُّ الْحَجُّ إِلَّا بِهِ

اس کا بیان کہ صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنا ایسا رکن ہے

جس کے بغیر حج صحیح نہیں ہوتا

2225 {259} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ لَهَا إِنِّي لَأَطْنُ رَجُلًا لَوْ لَمْ يَطْفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ مَا ضَرَّهُ قَالَتْ لِمَ قُلْتُ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ

2225: هشام بن عروہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں میں نے ان (حضرت عائشہ) سے کہا میرا خیال ہے اگر ایک شخص صفا اور مروہ کے درمیان سعی نہ کرے تو اسے کوئی حرج نہیں؟ انہوں نے کہا کیوں؟ میں نے کہا

2224 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز الطواف على بعير وغيره... 2219 ، 2220 ، 2221 ، 2222 ، 2223
تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب ادخال البعير في المسجد لليلة 464 کتاب الحج باب طواف النساء مع الرجال 1619
باب من صلى ركعتي الطواف خارجا من المسجد 1626 باب المريض يطوف راکباً 1633 تفسير القرآن باب سورة الطور 4853
نسائي مناسك الحج كيف طواف المريض 2925 طواف الرجال مع النساء 2926 ، 2927 ابو داود كتاب المناسك باب طواف الواجب 1882 ابن ماجه كتاب المناسك باب المريض يطوف راکباً 2961
2225 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب بيان ان السعي بين الصفا والمروة ركنٌ ... 2226 ، 2227 ، 2228 ، 2229 =

إِنَّ الصَّفَاَ وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ إِلَى آخِرِ
الْآيَةِ فَقَالَتْ مَا أْتَمَّ اللَّهُ حَجَّ امْرِئٍ وَلَا
عُمُرَتَهُ لَمْ يَطْفُفَ بَيْنَ الصَّفَاَ وَالْمَرْوَةَ وَلَوْ
كَانَ كَمَا تَقُولُ لَكَانَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ
لَا يَطُوفَ بِهِمَا وَهَلْ تَدْرِي فِيمَا كَانَ
ذَاكَ إِنْمَا كَانَ ذَاكَ أَنَّ الْأَنْصَارَ كَانُوا
يُهْلُونَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَصَنَمِينَ عَلَى شَطِّ
الْبَحْرِ يُقَالُ لَهُمَا إِسَافٌ وَنَائِلَةٌ ثُمَّ يَجِيئُونَ
فَيَطُوفُونَ بَيْنَ الصَّفَاَ وَالْمَرْوَةَ ثُمَّ يَخْلُقُونَ
فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ كَرَهُوا أَنْ يَطُوفُوا
بَيْنَهُمَا لِلَّذِي كَانُوا يَصْنَعُونَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ
قَالَتْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ الصَّفَاَ
وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ إِلَى آخِرِهَا قَالَتْ
فَطَافُوا [3079]

کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: إِنَّ الصَّفَاَ وَالْمَرْوَةَ
مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ... الخ (ترجمہ): یقیناً صفا اور مروہ
شعائر اللہ میں سے ہیں پس جو کوئی بھی اس بیت کا حج
کرے یا عمرہ ادا کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ
ان دونوں کا بھی طواف کرے اور جو نفلی طور پر نیکی کرنا
چاہے تو یقیناً اللہ شکر کا حق ادا کرنے والا (اور) دائمی
علم رکھنے والا ہے۔ (البقرہ: 159) انہوں نے فرمایا
اللہ تو اس شخص کا حج اور عمرہ مکمل (قرار) نہیں دیتا
جس نے صفا اور مروہ کے درمیان طواف نہ کیا ہو اور
اگر ایسی بات ہوتی جیسے تم کہتے ہو تو یوں ہوتا
لَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطُوفَ بِهِمَا اس پر کوئی گناہ
نہیں کہ وہ ان دونوں کا طواف نہ کرے۔ اور تم جانتے
ہو ایسے کیوں کیا گیا۔ یہ اس وجہ سے تھا کہ انصار
جاہلیت میں ساحل سمندر پر اپنے دونوں بتوں کے
لئے احرام باندھا کرتے تھے۔ جو اساف اور نائلہ
کہلاتے تھے۔ پھر وہ آتے اور صفا اور مروہ کا طواف
کرتے پھر وہ اپنا سر منڈواتے۔ جب اسلام آیا تو
انہوں نے ناپسند کیا کہ وہ ان دونوں (صفا اور مروہ) کا
طواف کریں کیونکہ وہ جاہلیت میں ایسا کیا کرتے تھے۔
وہ فرماتی ہیں اس پر اللہ تعالیٰ نے (یہ آیت) نازل

=تخریج: بخاری کتاب الحج باب وجوب الصفا والمروة وجعل من شعائر الله 1643، 1644، 1645، 1646، 1647، 1648
1649 باب يفعل بالعمرة ما يفعل بالحج 1790 كتاب التفسير باب قوله تعالى ان الصفا والمروة من شعائر الله 4495 ، 4496 باب ومنه
الثالثة الاخرى 4861 ترمذی تفسير القرآن ومن سورة البقرة 2965 ، 2966 ، 2967 نسائی مناسك الحج ذكر الصفا
والمروة 2967، 2968، 2969 ، 2970 ابو داود كتاب المناسك باب امر الصفا والمروة 1901 ابن ماجه كتاب المناسك
باب السعي بين الصفا والمروة 2986 باب صفة حج النبي ﷺ 1905

فرمائی۔ اِنَّ الصَّفَاَ وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللّٰهِ ... الخ
(البقرہ: 159) انہوں نے کہا پھر وہ طواف کرنے لگے۔

2226: ہشام بن عروہ بیان کرتے ہیں مجھے میرے
باپ نے بتایا۔ وہ کہتے ہیں میں نے حضرت عائشہؓ
سے کہا میں صفا اور مروہ کے درمیان طواف نہ کروں تو
میں اپنے پر کوئی گناہ نہیں سمجھتا۔ انہوں نے پوچھا
کیوں؟ میں نے کہا کیونکہ اللہ عز وجل فرماتا ہے: اِنَّ
الصَّفَاَ وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللّٰهِ ... الخ
(ترجمہ) یقیناً صفا اور مروہ شعائر اللہ میں سے ہیں۔

(البقرہ: 159) انہوں نے فرمایا اگر بات اس طرح
ہوتی جیسے تم کہتے ہو تو ایسے ہوتا اس پر کوئی گناہ نہیں کہ
وہ ان دونوں کا طواف نہ کرے۔ یہ تو انصار میں سے
ان لوگوں کے بارہ میں اتری جو جاہلیت میں احرام
باندھتے تھے تو مناة بت کے لئے احرام باندھتے تھے
اور ان کے لئے (بزعم خویش) جائز نہ تھا کہ وہ صفا اور
مروہ کے درمیان طواف کریں۔ پھر جب وہ نبی ﷺ
کے ساتھ حج کے لئے آئے تو انہوں نے اس بات کا
ذکر آپ سے کیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل
فرمائی۔ میری عمر کی قسم! اللہ تعالیٰ اس کا حج مکمل قرار
نہیں دیتا جو صفا اور مروہ کے درمیان طواف نہ کرے۔

2226 {260} وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي
شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ
عُرْوَةَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ مَا
أَرَى عَلَيَّ جُنَاحًا أَنْ لَا أَتَطَوَّفَ بَيْنَ الصَّفَاِ
وَالْمَرْوَةِ قَالَتْ لَمْ قُلْتُ لَأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ
يَقُولُ إِنَّ الصَّفَاَ وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ
الآيَةِ فَقَالَتْ لَوْ كَانَ كَمَا تَقُولُ لَكَانَ فَلَا
جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطَوَّفَ بِهِمَا إِمَّا أَنْزَلَ
هَذَا فِي أَنَاسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ كَانُوا إِذَا أَهَلُّوا
أَهَلُّوا لِمَنَاةَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَا يَحِلُّ لَهُمْ أَنْ
يَطَوَّفُوا بَيْنَ الصَّفَاِ وَالْمَرْوَةِ فَلَمَّا قَدِمُوا مَعَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَجِّ ذَكَرُوا
ذَلِكَ لَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ
فَلَعَمْرِي مَا أَتَمَّ اللَّهُ حَجَّ مَنْ لَمْ يَطْفُفَ بَيْنَ
الصَّفَاِ وَالْمَرْوَةِ [3080]

2226 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب بیان ان السعی بین الصفا والمروة رکین ... 2225 ، 2227 ، 2228 ، 2229

تخریج : بخاری کتاب الحج باب وجوب الصفا والمروة وجعل من شعائر الله 1643 ، 1644 ، 1645 ، 1646 ، 1647 ، 1648
1649 باب یفعل بالعمرة ما یفعل بالحج 1790 کتاب التفسیر باب قوله تعالی ان الصفا والمروة من شعائر الله 4495 ، 4496 باب ومنوة
النائلة الاخری 4861 تو ممدی تفسیر القرآن ومن سورة البقرة 2965 ، 2966 ، 2967 نسائی مناسک الحج ذکرو الصفا
والمروة 2967 ، 2968 ، 2969 ، 2970 ابوداود کتاب المناسک باب امر الصفا والمروة 1901 ابن ماجه کتاب المناسک
باب السعی بین الصفا والمروة 2986 باب صفة حج النبي ﷺ 1905

2227 {261} حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ وَابْنُ أَبِي عَمْرٍ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ ابْنُ أَبِي عَمْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عُرْوَةَ بِنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَرَى عَلَى أَحَدٍ لَمْ يَطُفْ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ شَيْئًا وَمَا أُبَالِي أَنْ لَا أَطُوفَ بَيْنَهُمَا قَالَتْ بِئْسَ مَا قُلْتَ يَا ابْنَ أُخْتِي طَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَافَ الْمُسْلِمُونَ فَكَانَتْ سُنَّةً وَإِنَّمَا كَانَ مِنْ أَهْلِ لِمَنَةِ الطَّاعِيَةِ الَّتِي بِالْمُشَلَّلِ لَا يَطُوفُونَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَلَمَّا كَانَ الْإِسْلَامَ سَأَلْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا وَلَوْ كَانَتْ كَمَا تَقُولُ لَكَانَتْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطُوفَ بِهِمَا قَالَ الزُّهْرِيُّ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي بَكْرٍ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

2227: عروہ بن زبیر کہتے ہیں میں نے نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ سے کہا میں اس شخص پر کوئی حرج نہیں دیکھتا جو صفا اور مروہ کا طواف نہیں کرتا۔ اور میں کوئی حرج نہیں سمجھتا کہ میں ان دونوں کے درمیان طواف نہ کروں۔ انہوں نے کہا تم نے کیسی غلط بات کہی ہے اے میرے بھانجے! رسول اللہ ﷺ نے (صفا و مروہ کا) طواف کیا اور مسلمانوں نے بھی (ان کا) طواف کیا پس یہ سنت ہے۔ دراصل بات صرف یہ ہے کہ جو لوگ مائة بت کے لئے جو مثل مقام پر تھا احرام باندھتے تھے وہ صفا اور مروہ کے درمیان طواف نہیں کرتے تھے۔ جب اسلام آیا تو ہم نے اس کے بارہ میں نبی ﷺ سے پوچھا تو اللہ عزوجل نے یہ (آیت) نازل فرمائی: یقیناً صفا اور مروہ شعائر اللہ میں سے ہیں۔ پس جو کوئی بھی اس بیت کا حج کرے یا عمرہ ادا کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ ان دونوں کا بھی طواف کرے۔ (البقرہ: 159) اگر وہی بات ہوتی جو تم کہتے ہو تو یہ (آیت) یوں ہوتی اس پر کوئی گناہ نہیں کہ ان دونوں کا طواف نہ کرے۔ زہری کہتے ہیں میں نے یہ بات ابو بکر بن عبد الرحمن کے پاس بیان

2227: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان ان السعی بین الصفا والمروة رکن ... 2225، 2226، 2228، 2229

تخریج: بخاری کتاب الحج باب وجوب الصفا والمروة وجعل من شعائر اللہ 1643، 1644، 1645، 1646، 1647، 1648
1649 باب یفعل بالعمرة ما یفعل بالحج 1790 کتاب التفسیر باب قوله تعالیٰ ان الصفا والمروة من شعائر اللہ 4495، 4496 باب ومنوة الثالثة الاخری 4861 ترمذی تفسیر القرآن ومن سورة البقرة 2965، 2966، 2967 نسائی مناسک الحج ذکر الصفا والمروة 2967، 2968، 2969، 2970 ابوداؤد کتاب المناسک باب امر الصفا والمروة 1901 ابن ماجہ کتاب المناسک باب السعی بین الصفا والمروة 2986 باب صفة حج النبی ﷺ 1905

کی۔ انہوں نے اسے بہت پسند کیا اور کہا یقیناً یہ علم کی بات ہے۔ میں نے کئی صاحب علم لوگوں کو کہتے سنا ہے کہ اس سے مراد عرب میں سے وہ لوگ تھے جو صفا اور مروہ کے درمیان طواف نہیں کرتے تھے وہ کہتے تھے ان دونوں پہاڑیوں کے درمیان ہمارا طواف کرنا جاہلیت کی باتوں میں سے ہے اور بعض دوسرے انصار میں سے کہتے تھے ہمیں تو محض بیت اللہ کے طواف کا حکم دیا گیا ہے۔ اور صفا اور مروہ کے درمیان (طواف) کا ہمیں حکم نہیں دیا گیا۔ تو اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی: یقیناً صفا اور مروہ شعائر اللہ میں سے ہیں (البقرہ: 159)۔ ابو بکر بن عبد الرحمن کہتے تھے میرا خیال ہے کہ یہ آیت ان لوگوں کے بارہ میں اتری اور ان لوگوں کے بارہ میں بھی۔ ابن شہاب کہتے ہیں کہ مجھے عروہ بن زبیر نے بتایا انہوں نے کہا میں نے حضرت عائشہ سے پوچھا۔۔۔ اور اسی کی مانند روایت بیان کی اور روایت میں یہ بھی کہا جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارہ میں پوچھا تو انہوں نے کہا یا رسول اللہ! ہم صفا اور مروہ کا طواف کرنے میں حرج سمجھتے تھے تو اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی۔ یقیناً صفا اور مروہ شعائر اللہ میں سے ہیں پس جو کوئی بھی اس بیت کا حج کرے یا عمرہ ادا کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ ان دونوں کا بھی طواف کرے۔ حضرت عائشہ کہتی ہیں ان دونوں (صفا اور مروہ) کے درمیان طواف کرنے کی سنت رسول اللہ ﷺ نے

الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ فَأَعْجَبَهُ ذَلِكَ وَقَالَ إِنَّ هَذَا الْعِلْمُ وَلَقَدْ سَمِعْتُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ يَقُولُونَ إِنَّمَا كَانَ مَنْ لَا يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ مِنَ الْعَرَبِ يَقُولُونَ إِنَّ طَوَافَنَا بَيْنَ هَذَيْنِ الْحَجَرَيْنِ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ وَقَالَ آخَرُونَ مِنَ الْأَنْصَارِ إِنَّمَا أَمَرْنَا بِالطَّوَافِ بِالْبَيْتِ وَلَمْ نُؤْمَرْ بِهِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَأَرَاهَا قَدْ نَزَلَتْ فِي هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ {262} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا حُجَيْنُ بْنُ الْمَثْنِيِّ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ وَسَأَلَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِهِ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَلَمَّا سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا نَحْرُجُ أَنْ نَطُوفَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا قَالَتْ عَائِشَةُ قَدْ سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الطَّوَّافَ بَيْنَهُمَا فَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَتْرُكَ الطَّوَّافَ بِهِمَا [3082, 3081]

قائم فرمادی۔ پس کسی کے لئے درست نہیں کہ وہ ان دونوں کے درمیان طواف چھوڑ دے۔

2228 {263} و حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ الْأَنْصَارَ كَانُوا قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمُوا هُمْ وَعَسَّانُ يُهْلُونَ لِمَنَاءَ فَتَحَرَّجُوا أَنْ يَطُوفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَكَانَ ذَلِكَ سَنَةً فِي آبَائِهِمْ مِنْ أَحْرَمٍ لِمَنَاءَ لَمْ يَطُفْ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَإِنَّهُمْ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ حِينَ أَسْلَمُوا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ [3083]

2228: عروہ بن زبیرؓ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہؓ نے انہیں بتایا کہ اسلام قبول کرنے سے پہلے انصاریز غسان (قبیلہ) کے لوگ مناء (بت) کے لئے احرام باندھتے تھے۔ اور وہ صفا اور مروہ کے درمیان طواف کرنے کو گناہ سمجھا کرتے تھے اور ان کے آباء و اجداد کا طریق یہ تھا کہ جو شخص مناء (بت) کے لئے احرام باندھتا وہ صفا اور مروہ کے درمیان طواف نہیں کرتا تھا اور جب وہ مسلمان ہوئے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارہ میں پوچھا تو اللہ تعالیٰ نے اس بارہ میں یہ نازل فرمایا إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ --- (ترجمہ): یقیناً صفا اور مروہ شعائر اللہ میں سے ہیں پس جو کوئی بھی اس بیت کا حج کرے یا عمرہ ادا کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ ان دونوں کا بھی طواف کرے اور جو نفلی طور پر نیکی کرنا چاہے تو یقیناً اللہ شکر کا حق ادا کرنے والا (اور) دائمی علم رکھنے والا ہے۔ (البقرہ: 159)

2228: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان ان السعی بین الصفا والمروة رکن... 2225، 2226، 2227، 2229
تخریج: بخاری کتاب الحج باب وجوب الصفا والمروة وجعل من شعائر الله 1643، 1644، 1645، 1646، 1647، 1648
1649 باب يفعل بالعمرة ما يفعل بالحج 1790 كتاب التفسير باب قوله تعالى ان الصفا والمروة من شعائر الله 4495، 4496 باب ومنورة
الثالثة الاخرى 4861 ترمذی تفسير القرآن ومن سورة البقرة 2965، 2966، 2967 نسائی كتاب مناسك الحج ذكر الصفا
والمروة 2967، 2968، 2969، 2970 ابوداود كتاب المناسك باب امر الصفا والمروة 1901 ابن ماجه كتاب المناسك
باب السعی بین الصفا والمروة 2986 باب صفة حج النبي ﷺ 1905

2229{264} و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَتْ الْأَنْصَارُ يَكْرَهُونَ أَنْ يَطُوفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ حَتَّى نَزَلَتْ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا [3084]

2229: حضرت انسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں انصار صفا اور مروہ کے درمیان طواف کرنا ناپسند کرتے تھے یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی: إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ... ترجمہ: یقیناً صفا اور مروہ شعائر اللہ میں سے ہیں پس جو کوئی بھی اس بیت کا حج کرے یا عمرہ ادا کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ ان دونوں کا بھی طواف کرے۔

(البقرہ: 159)

[44] 44: بَابُ: بَيَانُ أَنَّ السَّعْيَ لَا يُكْرَهُ

اس بات کا بیان کہ (صفا اور مروہ) میں سعی دہرائی نہیں جاتی

2230{265} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ لَمْ يَطْفِئِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا أَصْحَابُهُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ إِلَّا

2230: حضرت جابر بن عبد اللہؓ بیان کرتے ہیں کہ حدیثنا یحییٰ بن سعید عن ابن جریرج أخبرنی أبو الزبیر أنه سمع جابر بن عبد الله يقول لم يطفئ النبي صلى الله عليه وسلم ولا أصحابه بين الصفا والمروة إلا

2230: حضرت جابر بن عبد اللہؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ اور آپ کے صحابہ نے صفا اور مروہ کے درمیان صرف ایک دفعہ سعی کی تھی۔

ایک اور روایت میں (الْأَطْوَأُ وَاحِدًا كَبَجَائِ) الْأَطْوَأُ وَاحِدًا طَوَافُهُ الْأَوَّلُ كَأَضَافِهِ۔

2229: اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان ان السعی بین الصفا والمروة رکن ... 2225، 2226، 2227، 2229،

تخریج: بخاری کتاب الحج باب وجوب الصفا والمروة وجعل من شعائر الله 1643، 1644، 1645، 1646، 1647، 1648، 1649 باب يفعل بالعمرة ما يفعل بالحج 1790 کتاب التفسیر باب قوله تعالى ان الصفا والمروة من شعائر الله 4495، 4496 باب ومنه الثالثة الاخرى 4861 ترمذی تفسیر القرآن ومن سورة البقرة 2965، 2966، 2967 نسائی مناسک الحج ذکر الصفا والمروة 2967، 2968، 2969، 2970 ابو داود کتاب المناسک باب امر الصفا والمروة 1901 ابن ماجه کتاب المناسک باب السعی بین الصفا والمروة 2986 باب صفة حج النبي ﷺ 1905

2230: تخریج: ترمذی کتاب الحج باب ماجاء ان القارن يطوف طوافًا واحدًا 947، 948 نسائی مناسک الحج کم طواف القارن والمتمتع بین الصفا والمروة 2986 ابو داود کتاب المناسک باب طواف القارن 1895 ابن ماجه کتاب المناسک باب طواف القارن 2972، 2973، 2975

☆ حج تمتع میں ایک دفعہ سعی کی جاتی ہے۔ یہ سعی صفا مروہ کے سات چکروں پر مشتمل ہوتی ہے۔ حج تمتع کے لئے دیکھیے صفحہ 76

زیر روایت نمبر 2094

طَوَافًا وَاحِدًا وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ
بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَقَالَ إِلَّا طَوَافًا وَاحِدًا
طَوَافُهُ الْأَوَّلُ [3086,3085]

[45] 45: بَابُ: اسْتِحْبَابُ إِدَامَةِ الْحَاجِّ التَّلْبِيَةَ حَتَّى يَشْرَعَ فِي رَمِيِّ

جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ يَوْمَ النَّحْرِ

حج کرنے والے کے لئے مسلسل تلبیہ کہنا مستحب ہے یہاں تک کہ وہ قربانی

کے دن جمرہ عقبہ کو نکلریاں مارنا شروع کرے

2231 {266} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ
بْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ
ح وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ
أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي
حَرْمَلَةَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ
أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ رَدِّفْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَفَاتٍ فَلَمَّا بَلَغَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّعْبَ
الْأَيْسَرَ الَّذِي دُونَ الْمُزْدَلِفَةِ أَنَاخَ فَبَالَ ثُمَّ

2231: حضرت اسامہ بن زیدؓ سے روایت ہے وہ
کہتے ہیں میں عرفات سے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے
سواری پر بیٹھا۔ جب رسول اللہ ﷺ مزدلفہ سے
ورے اس بائیں طرف والی گھاٹی تک پہنچے تو آپؐ
نے اپنا اونٹ بٹھایا اور پیشاب سے فارغ ہوئے۔
پھر آپؐ تشریف لائے تو میں نے آپؐ کے لئے
وضوء کا پانی انڈیلا۔ آپؐ نے ہکا سا وضوء کیا۔ پھر
میں نے کہا یا رسول اللہ! نماز! آپؐ نے فرمایا نماز
آگے چل کر۔ پھر رسول اللہ ﷺ سوار ہوئے

2231: اطراف: مسلم: باب استحباب اداۃ الحاج التلبیۃ حتی یشرع فی رمی جمرة... 2232، 2233، 2234، 2235

2236، 2237: باب رمی الجمار جمرة العقبة من بطن الوادی 2270، 2271، 2272، 2273، 2274، 2275

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب اسباغ الوضوء 139 باب الرجل یوضیء صاحبه 181 کتاب الحج باب نزول بین عرفۃ

1667، 1669 باب الجمع بین الصلاتین بالمزدلفۃ 1672 نسائی کتاب المواقیف کیف الجمع 609 کتاب الحج النزول بعد الرفع

من عرفۃ 3024، 3025 الجمع بین الصلاتین بالمزدلفۃ 3031 ابوداؤد کتاب المناسک باب الدفۃ من عرفۃ 1921، 1924

1925 ابن ماجہ کتاب المناسک باب النزول بین عرفات وجمع لمن کانت له حاجۃ 3019

یہاں تک کہ مزدلفہ تشریف لائے اور آپؐ نے نماز پڑھائی۔ پھر مزدلفہ کی صبح حضرت فضلؓ (بن عباسؓ) رسول اللہ ﷺ کی سواری پر آپؐ کے پیچھے بیٹھے۔

جَاءَ فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ الْوُضُوءَ فَتَوَضَّأَ وَضُوءًا خَفِيفًا ثُمَّ قُلْتُ الصَّلَاةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ الصَّلَاةُ أَمَامَكَ فَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى الْمُزْدَلِفَةَ فَصَلَّى ثُمَّ رَدَفَ الْفَضْلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدَاةَ جَمْعٍ

2232: حضرت فضلؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسلسل تلبیہ کہتے رہے یہاں تک کہ جمرہ پہنچ گئے۔

2232 {...} قَالَ كُرَيْبٌ فَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَزَلْ يُلَبِّي حَتَّى بَلَغَ الْجَمْرَةَ [3087]

2233: عطاء کہتے ہیں مجھے حضرت ابن عباسؓ نے بتایا کہ نبی ﷺ نے مزدلفہ سے حضرت فضلؓ کو (سواری پر) پیچھے بٹھایا۔ راوی کہتے ہیں مجھے حضرت ابن عباسؓ نے بتایا کہ فضلؓ نے انہیں بتایا تھا کہ

2233 {267} وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ كِلَاهُمَا عَنْ عِيسَى بْنِ يُونُسَ قَالَ ابْنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَخْبَرَنِي ابْنُ

2232: اطراف: مسلم باب استحباب اقامة الحاج التلبية حتى يشرع في رمي جمرة... 2231، 2233، 2234، 2235

2236، 2237 باب رمي الجمار جمرة العقبة من بطن الوادي 2270، 2271، 2272، 2273، 2274، 2275

تخريج: بخاری کتاب الوضوء باب اسباغ الوضوء 139 باب الرجل يوضئ صاحبه 181 كتاب الحج باب نزول بين عرفه 1667، 1669 باب الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 1672 نسائي كتاب المواقيت كيف الجمع 609 كتاب الحج النزول بعد الرفع من عرفه 3024، 3025 الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3031 ابوداود كتاب المناسك باب الدفعة من عرفه 1921، 1924 1925 ابن ماجه كتاب المناسك باب النزول بين عرفات وجمع لمن كانت له حاجة 3019

2233: اطراف: مسلم باب استحباب اقامة الحاج التلبية حتى يشرع في رمي جمرة... 2231، 2232، 2234، 2235

2236، 2237 باب رمي الجمار جمرة العقبة من بطن الوادي 2270، 2271، 2272، 2273، 2274، 2275

تخريج: بخاری کتاب الوضوء باب اسباغ الوضوء 139 باب الرجل يوضئ صاحبه 181 كتاب الحج باب نزول بين عرفه 1667، 1669 باب الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 1672 نسائي كتاب المواقيت كيف الجمع 609 كتاب الحج النزول بعد الرفع من عرفه 3024، 3025 الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3031 ابوداود كتاب المناسك باب الدفعة من عرفه 1921، 1924 1925 ابن ماجه كتاب المناسك باب النزول بين عرفات وجمع لمن كانت له حاجة 3019

عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَرَدَفَ الْفَضْلَ مِنْ جَمْعٍ قَالَ فَأَخْبَرَنِي ابْنُ
عَبَّاسٍ أَنَّ الْفَضْلَ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَزَلْ يُلَبِّي حَتَّى رَمَى
جَمْرَةَ الْعُقَبَةِ [3088]

نبی ﷺ مسلسل تلبیہ کہتے رہے یہاں تک کہ آپ نے
جرہ عقبہ کو کنکر مارے۔

2234: حضرت ابن عباسؓ حضرت فضل بن عباسؓ
سے جنہیں سواری پر رسول اللہ ﷺ کے پیچھے بیٹھنے کی
سعادت ملی تھی روایت کرتے ہیں کہ عرفہ کی شام اور
مزدلفہ کی صبح جب لوگ روانہ ہوئے آپ نے لوگوں
سے فرمایا تم سکینت اختیار کرو اور آپ اپنی اونٹنی کو
روکے ہوئے تھے۔ یہاں تک کہ محسّر میں داخل ہوئے
اور وہ منیٰ کا حصہ ہے۔ آپ نے فرمایا پھینکی جانے
والی کنکریاں لے لو جو جرہ پر پھینکی جائیں گی۔ اور وہ
کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ مسلسل تلبیہ کہتے رہے
یہاں تک کہ آپ نے جرہ کو کنکریاں ماریں۔

ایک اور روایت میں لَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
يُلَبِّي حَتَّى رَمَى الْجَمْرَةَ کے الفاظ نہیں ہیں مگر یہ
اضافہ ہے کہ نبی ﷺ اپنے ہاتھ سے اشارہ فرما رہے
تھے جیسے آدمی انگلیوں سے کنکر پھینکتا ہے۔

2234 {268} وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ
حَدَّثَنَا لَيْثٌ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ رُمَحٍ أَخْبَرَنِي
اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ مَوْلَى
ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ
عَبَّاسٍ وَكَانَ رَدِيفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي عَشِيَّةِ عَرَفَةَ وَغَدَاةِ
جَمْعٍ لِلنَّاسِ حِينَ دَفَعُوا عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ
وَهُوَ كَأَنَّ نَاقَتَهُ حَتَّى دَخَلَ مُحَسَّرًا وَهُوَ
مِنْ مَنَى قَالَ عَلَيْكُمْ بِحَصَى الْخَذْفِ الَّذِي
يُرْمَى بِهِ الْجَمْرَةُ وَقَالَ لَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلَبِّي حَتَّى رَمَى
الْجَمْرَةَ وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو
الزُّبَيْرِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ فِي

2234: اطراف: مسلم باب استحباب اداة التلبیة حتى یشرع فی رمی جمرة ... 2231 ، 2232 ، 2233 ، 2235

2236 ، 2237 ، 2238 ، 2239 ، 2240 ، 2241 ، 2242 ، 2243 ، 2244 ، 2245 ، 2246 ، 2247 ، 2248 ، 2249 ، 2250 ، 2251 ، 2252 ، 2253 ، 2254 ، 2255 ، 2256 ، 2257 ، 2258 ، 2259 ، 2260 ، 2261 ، 2262 ، 2263 ، 2264 ، 2265 ، 2266 ، 2267 ، 2268 ، 2269 ، 2270 ، 2271 ، 2272 ، 2273 ، 2274 ، 2275

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب اسباغ الوضوء 139 باب الرجل یؤتیء صاحبه 181 کتاب الحج باب نزول بین عرفہ
1667 ، 1669 باب الجمع بین الصلاتین بالمزدلفۃ 1672 نسائی کتاب المواقیب کیف الجمع 609 کتاب الحج النزول بعد الرفع
من عرفۃ 3024 ، 3025 الجمع بین الصلاتین بالمزدلفۃ 3031 ابوداؤد کتاب المناسک باب الدفعة من عرفۃ 1921 ، 1924

1925 ابن ماجہ کتاب المناسک باب النزول بین عرفات وجمع لمن کانت له حاجۃ 3019

الْحَدِيثَ وَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبِي حَتَّى رَمَى الْجَمْرَةَ وَزَادَ فِي حَدِيثِهِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشِيرُ بِيَدِهِ كَمَا يَخْذِفُ الْإِنْسَانُ [3090,3089]

2235: عبد الرحمان بن يزيد سے روایت ہے وہ کہتے ہیں حضرت عبداللہؓ نے کہا جب ہم مزدلفہ میں تھے میں نے اس مقام پر اس کو جس پر سورۃ البقرہ اتاری گئی فرماتے ہوئے سنا لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ میں تیری جناب میں حاضر ہوں اے اللہ! میں تیری جناب میں حاضر ہوں۔

2235 {269} و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُدْرِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَنَحْنُ بِجَمْعٍ سَمِعْتُ الَّذِي أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ يَقُولُ فِي هَذَا الْمَقَامِ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ [3091]

2236: عبد الرحمان بن يزيد سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہؓ جب مزدلفہ سے لوٹے تو انہوں نے تلبیہ کے الفاظ کہے۔ کہا گیا یہ کوئی بدو ہے؟ حضرت عبداللہؓ نے کہا لوگ بھول گئے ہیں؟ یا بھٹک گئے ہیں؟ میں نے اس کو جس پر سورۃ بقرہ اتری اس جگہ

2236 {270} و حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُدْرِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ لَبَّى حِينَ أَفَاضَ مِنْ جَمْعٍ فَقِيلَ أَعْرَابِيٌّ هَذَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَنَسِي

2235: اطراف: مسلم باب استحباب اداۃ الحاج التلبیۃ حتی یشرع فی رمی جمرة... 2231، 2232، 2233، 2234

2236، 2237: باب رمی الجمار جمرة العقبة من بطن الوادی 2270، 2271، 2272، 2273، 2274، 2275

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب اسباغ الوضوء 139 باب الرجل یؤضیء صاحبه 181 کتاب الحج باب نزول بین عرفہ 1667، 1669 باب الجمع بین الصلاتین بالمزدلفۃ 1672 نسائی کتاب المواقیب کیف الجمع 609 کتاب الحج النزول بعد الرفع من عرفۃ 3024، 3025 الجمع بین الصلاتین بالمزدلفۃ 3031 ابوداؤد کتاب المناسک باب الدفعة من عرفۃ 1921، 1924 ابن ماجہ کتاب المناسک باب النزول بین عرفات وجمع لمن کانت له حاجۃ 3019

2236: اطراف: مسلم باب استحباب اداۃ الحاج التلبیۃ حتی یشرع فی رمی جمرة... 2231، 2232، 2233، 2234

2235، 2237: باب رمی الجمار جمرة العقبة من بطن الوادی 2270، 2271، 2272، 2273، 2274، 2275

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب اسباغ الوضوء 139 باب الرجل یؤضیء صاحبه 181 کتاب الحج باب نزول بین عرفہ 1667، 1669 باب الجمع بین الصلاتین بالمزدلفۃ 1672 نسائی کتاب المواقیب کیف الجمع 609 کتاب الحج النزول بعد الرفع من عرفۃ 3024، 3025 الجمع بین الصلاتین بالمزدلفۃ 3031 ابوداؤد کتاب المناسک باب الدفعة من عرفۃ 1921، 1924 ابن ماجہ کتاب المناسک باب النزول بین عرفات وجمع لمن کانت له حاجۃ 3019

التَّاسُ أَمْ ضَلُّوا سَمِعْتُ الَّذِي أَنْزَلْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ يَقُولُ فِي هَذَا الْمَكَانِ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ وَحَدَّثَنَا حَسَنُ الْحُلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حُصَيْنٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ [3092,3093]

کہتے سنا لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ میں تیری جناب میں حاضر ہوں اے اللہ! میں تیری جناب میں حاضر ہوں۔

2237 {271} وَحَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ حَمَّادٍ الْمَعْنِيُّ حَدَّثَنَا زِيَادٌ يَعْنِي الْبُكَّائِيَّ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُدْرِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ وَالْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَا سَمِعْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ بَجَمْعٍ سَمِعْتُ الَّذِي أَنْزَلْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ هَاهُنَا يَقُولُ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ ثُمَّ لَبَّى وَكَبَّيْنَا مَعَهُ [3094]

2237: عبد الرحمان بن یزید اور اسود بن یزید سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ہم نے حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے سنا۔ وہ مزدلفہ میں کہہ رہے تھے میں نے اس کو جس پر سورت البقرة اتاری گئی یہاں اس جگہ یہ کہتے سنا میں تیری جناب میں حاضر ہوں اے اللہ حاضر ہوں پھر انہوں نے تلبیہ کہا اور ہم نے بھی ان کے ساتھ تلبیہ کہا۔

[46] 46: بَابُ التَّلْبِيَةِ وَالتَّكْبِيرِ فِي الذَّهَابِ مِنْ مَنَى إِلَى عَرَفَاتٍ

فِي يَوْمِ عَرَفَةَ

عرفہ کے دن منیٰ سے عرفات جاتے ہوئے تلبیہ اور اللہ اکبر کہنے کا بیان

2238 {272} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ 2238: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے انہوں نے کہا ہم صبح کے وقت رسول اللہ ﷺ کے ساتھ منیٰ

2237: اطراف: مسلم باب استحباب اقامة الحاج التلبية حتى يشرع في رمي جمرة... 2231، 2232، 2233، 2234

2235، 2236، باب رمي الجمار جمرة العقبة من بطن الوادي 2270، 2271، 2272، 2273، 2274، 2275
تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب اسباغ الوضوء 139 باب الرجل يُوَضِّيُّهُ صاحبه 181 كتاب الحج باب نزول بين عرفة 1667، 1669 باب الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 1672 نسائي كتاب المواقيت كيف الجمع 609 كتاب الحج النزول بعدالرفع من عرفة 3024، 3025 الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3031 ابوداود كتاب المناسك باب الدفعة من عرفة 1921، 1924 1925 ابن ماجه كتاب المناسك باب النزول بين عرفات وجمع لمن كانت له حاجة 3019

2238: اطراف: مسلم باب التلبية والتقدير في الذهاب من منى الى عرفات في يوم عرفة 2239 =

تھے اور ہم میں سے بعض تکبیر کہنے والے تھے۔
 تُمَيْرِحُ وَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْأُمَوِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ جَمِيعًا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ غَدَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَنَى إِلَى عَرَافَاتٍ مَنَا الْمُكَبِّرُ وَمَنَا الْمُكَبِّرُ [3095]

2239 {273} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَ هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَ يَعْقُوبُ الدَّوْرَقِيُّ قَالُوا أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عِدَاةِ عَرَافَةَ فَمَنَا الْمُكَبِّرُ وَمَنَا الْمُهَلُّ فَأَمَّا نَحْنُ فَنَكَبِّرُ قَالَ قُلْتُ وَاللَّهِ لَعَجَبًا مِنْكُمْ كَيْفَ لَمْ تَقُولُوا لَهُ مَاذَا رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ [3096]

2239: عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمرؓ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ ہم عرفہ کی صبح رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ پس ہم میں سے بعض تکبیر کہنے والے تھے اور ہم میں سے بعض تلبیہ کہنے والے تھے۔ ہم تو تکبیر ہی کہہ رہے تھے۔
 راوی کہتے ہیں میں نے کہا اللہ کی قسم! تم پر بڑا تعجب ہے۔ یہ کیسے ہوا کہ تم نے انہیں یہ نہ کہا کہ آپؐ نے رسول اللہ ﷺ کو کیا کرتے دیکھا تھا۔

= تخریج : نسائی مناسک الحج التکبیر فی المسیر الی العرفة 3000 التلبیة فیہ 3001 الغدو من منی الی عرفة 2998

2999 ابوداؤد کتاب المناسک باب منی یقطع التلبیة 1816

2239 : اطراف : مسلم باب التلبیة والتقدیر فی الذهاب من منی الی عرافات فی یوم عرفة 2238

تخریج : نسائی مناسک الحج التکبیر فی المسیر الی العرفة 3000 التلبیة فیہ 3001 الغدو من منی الی عرفة 2998 ، 2999

ابوداؤد کتاب المناسک باب منی یقطع التلبیة 1816

2240 {274} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الثَّقَفِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَهُمَا غَادِيَانِ مِنْ مَنَى إِلَى عَرَفَةَ كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ فِي هَذَا الْيَوْمِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ يَهْلُ الْمَهْلُ مِنَّا فَلَا يَنْكُرُ عَلَيْهِ وَيَكْبُرُ الْمُكْبَرُ مِنَّا فَلَا يَنْكُرُ عَلَيْهِ [3097]

2240: محمد بن ابی بکر الشقفی سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت انس بن مالکؓ سے پوچھا جبکہ وہ دونوں صبح صبح منیٰ سے عرفات کی طرف جا رہے تھے۔ آپ لوگ رسول اللہ ﷺ کی معیت میں آج کے دن کیا کیا کرتے تھے۔ انہوں نے کہا ہم میں سے تلبیہ کہنے والا تلبیہ کہتا تھا اور اُسے غلط نہیں سمجھا جاتا تھا اور تکبیر کہنے والا تکبیر کہتا تھا اور اسے بھی غلط نہیں سمجھا جاتا تھا۔

2241 {275} وَحَدَّثَنِي سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قُلْتُ لَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ غَدَاةَ عَرَفَةَ مَا تَقُولُ فِي التَّلْبِيَةِ هَذَا الْيَوْمِ قَالَ سَرْتُ هَذَا الْمَسِيرَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ فَمِنَّا الْمُكْبَرُ وَمِنَّا الْمَهْلُ وَلَا يَعِيبُ أَحَدُنَا عَلَى صَاحِبِهِ [3098]

2241: محمد بن ابی بکر کہتے ہیں میں نے عرفات کی صبح حضرت انس بن مالکؓ سے کہا آپ آج کے دن میں تلبیہ کے بارہ میں کیا کہتے ہیں۔ انہوں نے کہا میں اس جگہ نبی ﷺ اور آپ کے اصحاب کے ساتھ چلا۔ ہم میں سے بعض تکبیر کہنے والے تھے اور ہم میں سے بعض تلبیہ کہنے والے تھے۔ اور ہم میں سے کوئی اپنے ساتھی پر عیب نہ لگاتا تھا۔

2240 : اطراف : مسلم باب التلبیة والتقدير فی الذهاب من منى الى عرفات فی يوم عرفة 2241 تخريج : بخارى كتاب الجمعة باب التكبير أيام منى واذا غدا الى عرفة 970 كتاب الحج باب التلبیة والتكبير اذا غدا من منى الى عرفة 1659 نسائی مناسک الحج الغدو من منى الى عرفة 2998 ، 2999 التكبير فی المسير الى عرفة 3000 التلبیة فيه 3001 ابن ماجه كتاب المناسک باب الغدو من منى الى عرفات 3008

2241 : اطراف : مسلم باب التلبیة والتقدير فی الذهاب من منى الى عرفات فی يوم عرفة 2240 تخريج : بخارى كتاب الجمعة باب التكبير أيام منى واذا غدا الى عرفة 970 كتاب الحج باب التلبیة والتكبير اذا غدا من منى الى عرفة 1659 نسائی مناسک الحج الغدو من منى الى عرفة 2998 ، 2999 التكبير فی المسير الى عرفة 3000 التلبیة فيه 3001 ابن ماجه كتاب المناسک باب الغدو من منى الى عرفات 3008

47[47]: بَابُ الْإِفَاضَةِ مِنْ عَرَافَاتٍ إِلَى الْمُزْدَلِفَةِ وَاسْتِحْبَابِ صَلَاتِي

الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ جَمِيعًا بِالْمُزْدَلِفَةِ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ

عرفات سے مزدلفہ کی طرف لوٹنے اور اس رات مزدلفہ میں مغرب

اور عشاء کی نمازیں کو جمع کرنے کے مستحب ہونے کا بیان

2242 {276} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ كَرِيبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ دَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَافَةَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالشَّعْبِ نَزَلَ فَبَالَ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَلَمْ يُسَبِّحْ الْوُضُوءَ فَقُلْتُ لَهُ الصَّلَاةُ قَالَ الصَّلَاةُ أَمَامَكَ فَرَكِبَ فَلَمَّا جَاءَ الْمُزْدَلِفَةَ نَزَلَ فَتَوَضَّأَ فَأَسْبَغَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَقِيَمَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ أَنَاخَ كُلُّ إِنْسَانٍ بَعِيرَهُ فِي مَنْزِلِهِ ثُمَّ أَقِيَمَتِ الْعِشَاءُ فَصَلَّاهَا وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا [3099]

2242: حضرت ابن عباسؓ کے آزاد کردہ غلام کریب حضرت اسامہ بن زیدؓ سے روایت کرتے ہیں۔ انہوں نے ان کو کہتے ہوئے سنا۔ رسول اللہ ﷺ عرفات سے روانہ ہوئے یہاں تک کہ جب آپؐ گھائی کے پاس آئے تو (سواری سے) اترے پیشاب سے فارغ ہوئے، وضوء کیا مگر پورا وضوء نہیں کیا۔ میں نے آپؐ سے عرض کیا نماز! آپؐ نے فرمایا نماز آگے چل کر۔ پھر آپؐ سوار ہوئے پس جب آپؐ مزدلفہ آئے تو اترے اور وضوء کیا اور پورا وضوء کیا۔ پھر نماز کی اقامت کہی گئی۔ تو آپؐ نے نماز مغرب پڑھائی۔ پھر ہر شخص نے اپنا اونٹ اس کی جگہ پر بٹھا دیا۔ پھر نماز عشاء کی اقامت کہی گئی تو آپؐ نے نماز پڑھائی اور ان دونوں کے درمیان کوئی نماز نہیں پڑھی۔

2242: اطراف: مسلم باب استحباب اقامة الحاج التلبية حتى شرع 2259 باب الافاضة من عرفات الى مزدلفة... 2243

2244, 2245, 2246, 2247

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب اسباغ الوضوء 139 باب الرجل يوضئ صاحبه 181 كتاب الحج باب النزول بين عرفة وجمع 1667, 1669, 1670, باب الجمع بين الصلاتين بالمزدلة 1672 نسائي كتاب المواقيت كيف الجمع 609 مناسك الحج لنزول بعد الدفع من عرفة 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3031 ابوداود كتاب المناسك باب الصلاة بجمع 1921 باب الدفعة من عرفة 1924, 1925 ابن ماجه كتاب المناسك باب الجمع بين الصلاتين بجمع 3019

2243 {277} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ مَوْلَى الزُّبَيْرِ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الدَّفْعَةِ مِنْ عَرَافَاتٍ إِلَى بَعْضِ تِلْكَ الشُّعَابِ لِحَاجَتِهِ فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْمَاءِ فَقُلْتُ أَتُصَلِّي فَقَالَ الْمُصَلِّي أَمَامَكَ [3100]

2243: حضرت اسامہ بن زیدؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ عرفات سے روانہ ہونے کے بعد ان گھاٹیوں میں سے ایک گھاٹی میں حاجت کے لئے تشریف لے گئے۔ میں نے (آپ کے آنے پر) پانی انڈیلا اور عرض کیا، کیا آپ نماز پڑھیں گے؟ آپ نے فرمایا نماز کی جگہ تمہارے آگے ہے۔

2244 {278} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ أُسَامَةَ بْنَ

2244: حضرت اسامہ بن زیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عرفات سے لوٹے۔ جب آپ گھاٹی کے پاس پہنچے تو آپ اترے اور پیشاب سے فارغ ہوئے اور حضرت اسامہؓ نے اَرَاقَ الْمَاءِ ☆ کے الفاظ استعمال نہیں کئے۔ وہ کہتے ہیں آپ نے

2243: اطراف: مسلم باب استحباب اداة الحاج التلبية حتى شرع 2259 باب الافاضة من عرفات الى مزدلفة... 2242

2244، 2245، 2246، 2247

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب اسباغ الوضوء 139 باب الرجل يوضئ صاحبه 181 كتاب الحج باب النزول بين عرفة وجمع 1667، 1669، 1670، باب الجمع بين الصلاتين بالمزدلة 1672 نسائي كتاب المواقيت كيف الجمع 609 مناسك الحج لنزول بعد الدفع من عرفة 3024، 3025، 3026، 3027، 3028، 3029، 3030 الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3031 ابوداود كتاب المناسك باب الصلاة بجمع 1921 باب الدفعة من عرفة 1924، 1925 ابن ماجه كتاب المناسك باب الجمع بين الصلاتين بجمع 3019

2244: اطراف: مسلم باب استحباب اداة الحاج التلبية حتى شرع 2259 باب الافاضة من عرفات الى مزدلفة... 2242

2243، 2244، 2245، 2247

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب اسباغ الوضوء 139 باب الرجل يوضئ صاحبه 181 كتاب الحج باب النزول بين عرفة وجمع 1667، 1669، 1670، باب الجمع بين الصلاتين بالمزدلة 1672 نسائي كتاب المواقيت كيف الجمع 609 مناسك الحج لنزول بعد الدفع من عرفة 3024، 3025، 3026، 3027، 3028، 3029، 3030 الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3031 ابوداود كتاب المناسك باب الصلاة بجمع 1921 باب الدفعة من عرفة 1924، 1925 ابن ماجه كتاب المناسك باب الجمع بين الصلاتين بجمع 3019

☆: بعض روایات میں ”بَال“ کی جگہ ”اَرَاقَ الْمَاءِ“ کے الفاظ اس موقع پر آئے ہیں۔

پانی منگوا یا اور آپ نے وضوء کیا مگر وہ پورا وضوء نہ تھا۔ وہ کہتے ہیں میں نے کہا یا رسول اللہ! نماز؟ آپ نے فرمایا نماز آگے چل کر۔ وہ کہتے ہیں پھر آپ چلے یہاں تک کہ آپ مزدلفہ پہنچے اور آپ نے مغرب اور عشاء کی نماز پڑھی۔

زَيْدٌ يَقُولُ أَفَاضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَافَاتٍ فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى الشَّعْبِ نَزَلَ فَبَالَ وَلَمْ يَقُلْ أُسَامَةَ أَرَأَقَ الْمَاءَ قَالَ فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ وَضُوءًا لَيْسَ بِالْبَالِغِ قَالَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الصَّلَاةُ قَالَ الصَّلَاةُ أَمَامَكَ قَالَ ثُمَّ سَارَ حَتَّى بَلَغَ جَمْعًا فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ [3101]

2245: کریم کہتے ہیں کہ انہوں نے حضرت اسامہ بن زید سے پوچھا جب آپ عرفات کی شام رسول اللہ ﷺ کے پیچھے سوار ہوئے تو آپ لوگوں نے کیا کیا تھا؟ انہوں نے کہا ہم اس گھاٹی پر آئے جہاں لوگ مغرب کے لئے پڑاؤ کرتے ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے اپنی اونٹنی کو وہاں بٹھایا اور پیشاب کیا۔ انہوں نے اہراق الماء کے الفاظ استعمال نہیں کئے۔ پھر وضوء کا پانی منگوا یا اور وضوء کیا جو پورا نہ تھا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! نماز؟ آپ نے فرمایا نماز آگے چل کر۔ پھر آپ سوار ہوئے یہاں تک کہ ہم مزدلفہ آئے تو آپ نے مغرب کی نماز

2245 {279} وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ أَبُو خَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُقْبَةَ أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ أَنَّهُ سَأَلَ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ كَيْفَ صَنَعْتُمْ حِينَ رَدِفَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشِيَّةَ عَرَافَةَ فَقَالَ جِئْنَا الشَّعْبَ الَّذِي يُنْبِخُ النَّاسُ فِيهِ لِلْمَغْرِبِ فَأَتَاخَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَتَهُ وَبَالَ وَمَا قَالَ أَهْرَاقَ الْمَاءِ ثُمَّ دَعَا بِالْوَضُوءِ فَتَوَضَّأَ وَضُوءًا لَيْسَ بِالْبَالِغِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الصَّلَاةُ فَقَالَ الصَّلَاةُ

2245: اطراف: مسلم باب استحباب اداة الحاج التلبية حتى شرع 2259 باب الافاضة من عرفات الى مزدلفة... 2242

2243، 2244، 2246، 2247

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب اسباغ الوضوء 139 باب الرجل يوضئ صاحبه 181 كتاب الحج باب النزول بين عرفه وجمع 1667، 1669، 1670، باب الجمع بين الصلاتين بالمزدلة 1672 نسائي كتاب المواقيت كيف الجمع 609 مناسك الحج لنزول بعد الدفع من عرفه 3024، 3025، 3026، 3027، 3028، 3029، 3030 الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3031 ابو داود كتاب المناسك باب الصلاة بجمع 1921 باب الدفعة من عرفه 1924، 1925 ابن ماجه كتاب المناسك باب الجمع بين الصلاتين بجمع 3019

پڑھائی۔ پھر لوگوں نے اپنی جگہوں پر اپنے اونٹ بٹھائے لیکن پڑاؤ نہیں کیا یہاں تک کہ آپ نے عشاء کی نماز کے لئے اقامت کا ارشاد فرمایا اور نماز پڑھائی۔ پھر لوگوں نے پڑاؤ کیا۔ میں نے کہا جب صبح ہوئی تو آپ لوگوں نے کیا کیا تھا؟ انہوں نے کہا آپ کے پیچھے سواری پر فضل بن عباس بیٹھے اور میں قریش کے آگے جانے والوں میں پایادہ گیا۔

2246: حضرت اسامہ بن زیدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب اس درہ پر آئے جہاں (اب) امراء پڑاؤ کرتے ہیں تو آپ اترے اور پیشاب سے فارغ ہوئے۔ راوی کہتے ہیں کہ حضرت اسامہ بن زیدؓ نے ”أَهْرَاقُ“ کے الفاظ استعمال نہیں کئے۔ پھر آپ نے وضوء کا پانی منگوا یا اور آپ نے ہلکا سا وضوء کیا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! نماز؟ آپ نے فرمایا نماز آگے چل کر۔

2247: حضرت اسامہ بن زیدؓ سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے (سواری پر) بیٹھے ہوئے

أَمَامَكَ فَرَكَبَ حَتَّى جِئْنَا الْمَزْدَلِفَةَ فَأَقَامَ الْمَعْرِبَ ثُمَّ أَنَاخَ النَّاسُ فِي مَنَازِلِهِمْ وَلَمْ يَحُلُّوا حَتَّى أَقَامَ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ فَصَلَّى ثُمَّ حَلُّوا قُلْتُ فَكَيْفَ فَعَلْتُمْ حِينَ أَصَبْتُمْ قَالَ رَدَفَهُ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ وَأَنْطَلَقْتُ أَنَا فِي سَبَاقِ قُرَيْشٍ عَلَى رَجُلِي [3102]

2246 {280} حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَتَى التَّنْبُكَ الَّذِي يَنْزِلُهُ الْأَمْرَاءُ نَزَلَ فَبَالَ وَلَمْ يَقُلْ أَهْرَاقُ ثُمَّ دَعَا بَوْضُوءٍ فَتَوَضَّأَ وَوَضُوءًا خَفِيفًا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الصَّلَاةُ فَقَالَ الصَّلَاةُ أَمَامَكَ [3103]

2247 {281} حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ

2246: اطراف: مسلم باب استحباب اقامة الحاج التلبية حتى شرع 2259 باب الافاضة من عرفات الى مزدلفة ... 2242

2243، 2244، 2245، 2247

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب اسباغ الوضوء 139 باب الرجل يوضئ صاحبه 181 كتاب الحج باب النزول بين عرفة وجمع 1667، 1669، 1670، باب الجمع بين الصلاتين بالمزدلة 1672 نسائي كتاب المواقيت كيف الجمع 609 مناسك الحج لنزول بعد الدفع من عرفة 3024، 3025، 3026، 3027، 3028، 3029، 3030 الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3031 ابو داود كتاب المناسك باب الصلاة بجمع 1921 باب الدفعة من عرفة 1924، 1925 ابن ماجه كتاب المناسك باب الجمع بين الصلاتين بجمع 3019

2247: اطراف: مسلم باب استحباب اقامة الحاج التلبية حتى شرع 2259 باب الافاضة من عرفات الى مزدلفة ... 2242

2243، 2244، 2245، 2246 =

تھے جب آپ عرفات سے واپس لوٹے۔ جب آپ گھاٹی کے پاس پہنچے آپ نے اپنی سواری کو بٹھایا اور قضائے حاجت کے لئے گئے۔ جب آپ واپس آئے تو میں نے آپ کے لئے چھاگل سے پانی اٹدیا۔ آپ نے وضو کیا پھر سوار ہوئے اور آپ مزدلفہ آئے یہاں آپ نے نماز مغرب اور عشاء جمع کر کے ادا کیں۔

عَطَاءٍ مَوْلَى ابْنِ سِبَاعٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ كَانَ رَدِيفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَفَاضَ مِنْ عَرَفَةَ فَلَمَّا جَاءَ الشَّعْبَ أَنَاخَ رَاحِلَتُهُ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى الْعَائِطِ فَلَمَّا رَجَعَ صَبَبَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْإِذَاوَةِ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ رَكِبَ ثُمَّ أَتَى الْمُزْدَلِفَةَ فَجَمَعَ بِهَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ [3104]

2248: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عرفات سے لوٹے اور اسامہؓ آپ کے پیچھے بیٹھے ہوئے تھے۔ حضرت اسامہؓ کہتے تھے کہ آپ اس حالت میں چلتے رہے یہاں تک کہ مزدلفہ پہنچے۔

2248 {282} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَاضَ مِنْ عَرَفَةَ وَأُسَامَةُ رَدِيفُهُ قَالَ أُسَامَةُ فَمَا زَالَ يَسِيرُ عَلَيَّ هَيْئَتِهِ حَتَّى أَتَى جَمْعًا [3105]

2249: ہشام اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں حضرت اسامہؓ سے پوچھا گیا اور میں موجود

2249 {283} وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرَانِيُّ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ

= تخريج: بخاری کتاب الوضوء باب اسباغ الوضوء 139 باب الرجل يوضئ صاحبه 181 كتاب الحج باب النزول بين عرفه وجمع 1667، 1669، 1670، باب الجمع بين الصلاتين بالمزدلة 1672 نسائي كتاب المواقيت كيف الجمع 609 مناسك الحج لنزول بعد الدفع من عرفه 3024، 3025، 3026، 3027، 3028، 3029، 3030 الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3031 ابو داود كتاب المناسك باب الصلاة بجمع 1921 باب الدفعة من عرفه 1924، 1925 ابن ماجه كتاب المناسك باب الجمع بين الصلاتين بجمع 3019

2248: تخريج: بخاری کتاب الحج باب الركوب والارتداف في الحج 1544 باب التلبية والتكبير غدة النحر... 1686 1687 نسائي مناسك الحج فرض الوقوف بعرفة 3017، 3018 الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3031

2249: تخريج: بخاری کتاب الحج باب السير اذا دفع من عرفه 1666 كتاب الجهاد والسير باب السرعة في السير 2999 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4413 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في الجمع بين المغرب والعشاء بالمزدلفة 887 نسائي كتاب الاذان باب الاقامة لمن جمع بين الصلاتين 658 مناسك الحج كيف السير من عرفه 3023 باب الرخصة للضعفة ان يضلوا يوم النحر الصبح بمنى 3051 ابو داود كتاب المناسك باب الدفعة من عرفه 1922، 1923 ابن ماجه كتاب المناسك باب الدفعة من عرفه 3017

تھایا یہ کہا میں نے حضرت اسامہ بن زیدؓ سے پوچھا اور رسول اللہ ﷺ نے انہیں عرفات سے اپنے پیچھے بٹھایا تھا۔ میں نے کہا رسول اللہ ﷺ جب عرفات سے واپس تشریف لائے تو کس رفتار سے چل رہے تھے؟ انہوں نے کہا آپؐ لمبے قدم سے تیز چال اپنے جانور کو چلا رہے تھے۔ اور جب کشادہ جگہ پاتے تو جانور کو دوڑاتے تھے۔

ہشام کہتے ہیں النَّصُّ، الْعَنْقُ سے اوپر ہوتی ہے۔

قَالَ أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَادٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ أَسَامَةَ وَأَنَا شَاهِدٌ أَوْ قَالَ سَأَلْتُ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْدَفَهُ مِنْ عَرَفَاتٍ قُلْتُ كَيْفَ كَانَ يَسِيرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَفَاضَ مِنْ عَرَفَةَ قَالَ كَانَ يَسِيرُ الْعَنْقَ فَإِذَا وَجَدَ فَجْوَةً نَصَّ {284} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَحُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَزَادَ فِي حَدِيثِ حُمَيْدٍ قَالَ هِشَامٌ وَالنَّصُّ فَوْقَ الْعَنْقِ [3106, 3107]

2250: عبد اللہ بن یزید خطمی بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابویوبؓ نے انہیں بتایا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حجۃ الوداع میں مغرب اور عشاء کی نمازیں مزدلفہ میں ادا کیں۔

عبد اللہ بن یزید خطمی ابن زبیرؓ کے عہد حکومت میں کوفہ کے امیر تھے۔

2250 {285} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بَلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ الْخَطْمِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمُزْدَلِفَةِ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَابْنُ رُمَحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ

2250: تخريج: بخاری کتاب الحج باب حجة الوداع 4414 باب تصلى المغرب ثلاثاً في السفر 1092 باب النزول بين

عرفة وجمع 1668 باب من يصلى الفجر بجمع 1682 باب من جمع بينهما ولم يتطوع 1673، 1674 نسائي كتاب المواقيت

الجمع بين المغرب والعشاء بالمزدلفة 605، 606، 607، 608 مناسك الحج الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3026

3027، 3028، 3030 ابوداود كتاب المناسك باب الصلاة بجمع 1926، 1927، 1928 ابن ماجه كتاب المناسك

باب الجمع بين الصلاتين بجمع 3020

سَعْدٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ
ابْنُ رُمَحٍ فِي رِوَايَتِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ
الْخَطْمِيِّ وَكَانَ أَمِيرًا عَلَى الْكُوفَةِ عَلَى
عَهْدِ ابْنِ الزُّبَيْرِ [3108,3109]

2251 {286} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ
قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ
سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْمَغْرِبَ
وَالْعِشَاءَ بِالْمُزْدَلِفَةِ جَمِيعًا [3110]

2252 {287} وَحَدَّثَنِي حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى
أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ
شَهَابٍ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

2251 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب الافاضة من عرفات الى المزدلفة ... 2252 ، 2253 ، 2254 ، 2255
تخریج : بخاری کتاب الحج باب حجة الوداع 4414 باب تصلى المغرب ثلاثاً في السفر 1092 باب النزول بين عرفة وجمع
1668 باب من يصلي الفجر بجمع 1682 باب من جمع بينهما ولم يتطوع 1673 ، 1674 نسائي كتاب المواقيت الجمع بين
المغرب والعشاء بالمزدلفة 605 ، 606 ، 607 ، 608 مناسك الحج الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3026 ، 3027 ، 3028
3030 ابوداود كتاب المناسك باب الصلاة بجمع 1926 ، 1927 ، 1928 ابن ماجه كتاب المناسك باب الجمع بين
الصلاتين بجمع 3020

2252 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب الافاضة من عرفات الى المزدلفة ... 2251 ، 2253 ، 2254 ، 2255
تخریج : بخاری کتاب الحج باب حجة الوداع 4414 باب تصلى المغرب ثلاثاً في السفر 1092 باب النزول بين عرفة وجمع
1668 باب من يصلي الفجر بجمع 1682 باب من جمع بينهما ولم يتطوع 1673 ، 1674 نسائي كتاب المواقيت الجمع بين
المغرب والعشاء بالمزدلفة 605 ، 606 ، 607 ، 608 مناسك الحج الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3026 ، 3027 ، 3028
3030 ابوداود كتاب المناسك باب الصلاة بجمع 1926 ، 1927 ، 1928 ابن ماجه كتاب المناسك باب الجمع بين
الصلاتين بجمع 3020

☆ بخاری میں روایت ہے کہ جَمَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِجَمْعِ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهَا بِإِقَامَةٍ۔

بِجَمْعٍ لَيْسَ بَيْنَهُمَا سَجْدَةٌ وَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ وَصَلَّى الْعِشَاءَ رَكَعَتَيْنِ فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُصَلِّي بِجَمْعٍ كَذَلِكَ حَتَّى لَحِقَ بِاللَّهِ تَعَالَى [3111]

2253: سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ انہوں نے مزدلفہ میں نماز مغرب اور نماز عشاء میں سے ہر ایک اقامت کے ساتھ ادا کی۔ پھر انہوں نے حضرت ابن عمرؓ کے بارہ میں روایت کی کہ انہوں نے بھی اسی طرح نماز پڑھی تھی۔ اور حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے بھی ایسا ہی کیا تھا۔ ایک اور روایت میں ہے کہ دونوں کو ایک اقامت سے پڑھا۔

2253 {288} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ وَسَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُ صَلَّى الْمَغْرِبَ بِجَمْعٍ وَالْعِشَاءَ بِإِقَامَةٍ ثُمَّ حَدَّثَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ صَلَّى مِثْلَ ذَلِكَ وَحَدَّثَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ {289} وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ صَلَّاهُمَا بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ [3112, 3113]

2254: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مزدلفہ میں نماز مغرب اور عشاء جمع کر کے پڑھیں۔ آپؐ نے مغرب کی تین

2254 {290} وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ

2253: اطراف: مسلم كتاب الحج باب الافاضة من عرفات الى المزدلفة ... 2251 ، 2252 ، 2254 ، 2255
تخریج: بخاری كتاب الحج باب حجة الوداع 4414 باب تصلى المغرب ثلاثاً في السفر 1092 باب النزول بين عرفة وجمع 1668 باب من يصلى الفجر بجمع 1682 باب من جمع بينهما ولم يتطوع 1673 ، 1674 نسائي كتاب المواقيت الجمع بين المغرب والعشاء بالمزدلفة 605 ، 606 ، 607 ، 608 مناسك الحج الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3026 ، 3027 ، 3028 3030 ابو داود كتاب المناسك باب الصلاة بجمع 1926 ، 1927 ، 1928 ابن ماجه كتاب المناسك باب الجمع بين الصلاتين بجمع 3020

2254: اطراف: مسلم كتاب الحج باب الافاضة من عرفات الى المزدلفة ... 2251 ، 2252 ، 2253 ، 2255 =

رکعتیں اور عشاء کی دو رکعت ایک اقامت سے پڑھیں ☆۔

جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِجَمْعٍ صَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثًا وَالْعِشَاءَ رَكَعَتَيْنِ بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ [3114]

2255: سعید بن جبیر کہتے ہیں ہم حضرت ابن عمرؓ کے ساتھ (عرفات سے) لوٹے یہاں تک کہ ہم مزدلفہ پہنچے اور انہوں نے ہمیں نماز مغرب اور عشاء ایک اقامت سے پڑھائی۔ پھر وہ (جب) فارغ ہوئے تو انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اس جگہ اسی طرح نماز پڑھائی تھی۔

2255 {291} وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ أَفْضَنَّا مَعَ ابْنِ عُمَرَ حَتَّى أَتَيْنَا جَمْعًا فَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ هَكَذَا صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْمَكَانِ [3115]

=تخریج: بخاری کتاب الحج باب حجة الوداع 4414 باب تصلى المغرب ثلاثاً فى السفر 1092 باب النزول بين عرفه وجمع 1668 باب من يصلى الفجر بجمع 1682 باب من جمع بينهما ولم يتطوع 1673، 1674 نسائي كتاب المواقيت الجمع بين المغرب والعشاء بالمزدلفة 605، 606، 607، 608 مناسك الحج باب الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3026، 3027، 3028 ابو داود كتاب المناسك باب الصلاة بجمع 1926، 1927، 1928 ابن ماجه كتاب المناسك باب الجمع بين الصلاتين بجمع 3020

☆ امام محمد بن خليفه الوشتاني کہتے ہیں کہ یہاں ایک اقامت سے مرد عشاء کی نماز میں اذان کے بغیر صرف اقامت کہتا ہے۔

(شرح الايبي والسوسى على صحيح مسلم)

2255: اطراف: مسلم کتاب الحج باب الافاضة من عرفات الى المزدلفة... 2251، 2252، 2253، 2254

تخریج: بخاری کتاب الحج باب حجة الوداع 4414 باب تصلى المغرب ثلاثاً فى السفر 1092 باب النزول بين عرفه وجمع 1668 باب من يصلى الفجر بجمع 1682 باب من جمع بينهما ولم يتطوع 1673، 1674 نسائي كتاب المواقيت الجمع بين المغرب والعشاء بالمزدلفة 605، 606، 607، 608 مناسك الحج باب الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3026، 3027، 3028 ابو داود كتاب المناسك باب الصلاة بجمع 1926، 1927، 1928 ابن ماجه كتاب المناسك باب الجمع بين الصلاتين بجمع 3020

[48]48: بَابِ اسْتِحْبَابِ زِيَادَةِ التَّغْلِيْسِ بِصَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ النَّحْرِ

بِالْمُزْدَلِفَةِ وَالْمُبَالَغَةِ فِيهِ بَعْدَ تَحَقُّقِ طُلُوعِ الْفَجْرِ

قربانی کے دن مزدلفہ میں نماز فجر فی الواقعہ فجر کے طلوع ہونے کے بعد

زیادہ سے زیادہ اندھیرے میں پڑھنے کے مستحب ہونے کا بیان

2256 {292} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةً إِلَّا لِمِيقَاتِهَا إِلَّا صَلَاتَيْنِ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِجَمْعٍ وَصَلَّى الْفَجْرَ يَوْمَئِذٍ قَبْلَ مِيقَاتِهَا وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ جَرِيرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ قَبْلَ وَقْتِهَا بَغْلَسٍ [3117,3116]

2256: حضرت عبد اللہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز اپنے (معمول کے) وقت پر ہی پڑھتے دیکھا ہے سوائے دو نمازوں کے۔ (ایک تو) مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نماز اور (دوسرے) فجر اس روز آپ نے (معمول کے) وقت سے پہلے پڑھی۔ ایک اور روایت میں (قَبْلَ مِيقَاتِهَا کی بجائے) قَبْلَ وَقْتِهَا بَغْلَسٍ کے الفاظ ہیں۔

2256: تخريج: بخاری كتاب الحج باب من أذن وأقام لكل واحدة منهما 1675 باب من يصلي الفجر بجمع 1682

1683 نسائي مناسك الحج الجمع بين الظهر والعصر بعرفة 3010 الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة 3026 ، 3027 ، 3028

3029 ، 3030 ، 3031 الوقت الذي يصلي فيه الصبح بالمزدلفة 3038 أبو داود كتاب المناسك باب الصلاة بجمع 1933

[49]49: بَابِ اسْتِحْبَابِ تَقْدِيمِ دَفْعِ الضَّعْفَةِ مِنَ النِّسَاءِ وَغَيْرِهِنَّ مِنْ مُزْدَلِفَةَ إِلَى مَنَى فِي أَوَاخِرِ اللَّيْلِ قَبْلَ زَحْمَةِ النَّاسِ وَاسْتِحْبَابِ الْمَكْتِ لِغَيْرِهِمْ حَتَّى يُصَلُّوا الصُّبْحَ بِمُزْدَلِفَةَ

عورتوں وغیرہ میں سے کمزوروں کا رات کے آخری حصہ میں لوگوں کا ہجوم ہونے سے پہلے مزدلفہ سے منیٰ روانہ ہونے کے مستحب ہونے کا بیان اور ان کے علاوہ دوسروں کا مزدلفہ میں ٹھہرے رہنا

یہاں تک کہ صبح کی نماز پڑھ لیں کے استحباب کا بیان

2257 {293} وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ
بْنِ قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا أَفْلَحُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ
الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ اسْتَأْذَنْتُ
سَوْدَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَيْلَةَ الْمُزْدَلِفَةِ تَدْفَعُ قَبْلَهُ وَقَبْلَ حَطْمَةِ
النَّاسِ وَكَانَتْ امْرَأَةً ثَبَطَةً يَقُولُ الْقَاسِمُ
وَالثَّبِطَةُ الثَّقِيلَةُ قَالَ فَأَذِنَ لَهَا فَخَرَجَتْ
قَبْلَ دَفْعِهِ وَحَبَسْنَا حَتَّى أَصْبَحْنَا فَدَفَعْنَا
بِدَفْعِهِ وَلَآنُ أَكُونُ اسْتَأْذَنْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا اسْتَأْذَنْتَهُ سَوْدَةُ
فَأَكُونُ أَذْفَعُ بِإِذْنِهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ مَفْرُوحٍ
به [3118]

2257: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے وہ کہتی ہیں
کہ مزدلفہ کی رات حضرت سودہؓ نے رسول اللہ ﷺ
سے اجازت چاہی کہ وہ آپؐ سے پہلے اور لوگوں کے
ہجوم سے پہلے پہلے واپس (منیٰ) روانہ ہو جائیں اور
وہ بھاری بھر کم خاتون تھیں۔
قاسم کہتے ہیں الثبطہ کے معنی ہیں (الثقيلة)
بھاری بھر کم۔ وہ کہتے ہیں (حضرت عائشہؓ نے فرمایا)
آپؐ نے انہیں اجازت دے دی۔ وہ آپؐ کی روانگی
سے پہلے چلی گئیں اور ہمیں آپؐ نے روک لیا
یہاں تک کہ صبح ہو گئی۔ پھر ہم رسول اللہ ﷺ کے
ساتھ روانہ ہوئے۔
اگر میں نے (بھی) رسول اللہ ﷺ سے اجازت

2257: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب زيادة التغليس بصلاة الصبح... 2258، 2259، 2260، 2261، 2261

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من قدم ضعفة أهلة ليل فيقفون بالمزدلفة... 1680، 1681 نسائي مناسك الحج باب

الرخصة للنساء في الافاضة من جمع قبل الصبح 3037 باب الرخصة للضعفة ان يصلوا يوم النحر الصبح بمنى 3049 ابن ماجه

کتاب المناسک باب من تقدم من جمع (الی منی) لزمي الجمار 3027

لے لی ہوتی جیسا کہ حضرت سودہؓ نے اجازت لی تھی اور میں آپ کی اجازت سے روانہ ہو جاتی تو مجھے آپ کے ساتھ ہونے کی خوشی سے یہ بات زیادہ پسند آتی۔

2258: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضرت سودہؓ بھاری بھر کم آہستہ چلنے والی خاتون تھیں۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اجازت لی کہ رات کو ہی مزدلفہ سے (مٹی) واپس چلی جائیں۔ آپ نے انہیں اجازت دے دی۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کاش! میں نے بھی رسول اللہ ﷺ سے اجازت لے لی ہوتی جیسا کہ حضرت سودہؓ نے آپ سے اجازت لی تھی اور حضرت عائشہؓ امام کے ساتھ ہی واپس جایا کرتی تھیں۔

2258 {294} وَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى جَمِيعًا عَنِ الثَّقَفِيِّ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ سَوْدَةُ امْرَأَةً ضَخْمَةً ثَبُطَةً فَاسْتَأْذَنْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُفَيْضَ مِنْ جَمْعِ بَلِيلٍ فَأُذِنَ لَهَا فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَلَيْتَنِي كُنْتُ اسْتَأْذَنْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا اسْتَأْذَنْتُهُ سَوْدَةُ وَكَانَتْ عَائِشَةُ لَا تُفَيْضُ إِلَّا مَعَ الْإِمَامِ [3119]

2259: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں میں چاہتی ہوں کہ میں نے بھی رسول اللہ ﷺ سے اجازت لے لی ہوتی جیسے حضرت سودہؓ نے آپ سے

2259 {295} وَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُعْمِيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ

2258: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب زيادة التغليس بصلاة الصبح... 2257، 2259، 2260، 2261، 2261 تخريج: بخاری کتاب الحج باب من قدم ضعفة أهلة بليل فيقفون بالمزدلفة... 1680، 1681 نسائي مناسك الحج باب الرخصة للنساء في الافاضة من جمع قبل الصبح 3037 باب الرخصة للضعفة ان يصلوا يوم النحر الصبح بمنى 3049 ابن ماجه كتاب المناسك باب من تقدم من جمع (الى منى) ليزمي الجمار 3027

2259: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب زيادة التغليس بصلاة الصبح... 2257، 2258، 2260، 2261، 2261 تخريج: بخاری کتاب الحج باب من قدم ضعفة أهلة بليل فيقفون بالمزدلفة... 1680، 1681 نسائي مناسك الحج باب الرخصة للنساء في الافاضة من جمع قبل الصبح 3037 باب الرخصة للضعفة ان يصلوا يوم النحر الصبح بمنى 3049 ابن ماجه كتاب المناسك باب من تقدم من جمع (الى منى) ليزمي الجمار 3027

اجازت لے لی تھی اور میں فجر کی نماز منیٰ میں پڑھتی اور لوگوں کے آنے سے پہلے رمی جمرہ کر لیتی۔ حضرت عائشہؓ سے کہا گیا کہ حضرت سودہؓ نے آپؐ (ﷺ) سے اجازت لی تھی؟ انہوں نے کہا ہاں، وہ ایک بھاری بھر کم آہستہ چلنے والی خاتون تھیں۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اجازت چاہی اور آپؐ نے انہیں اجازت دے دی۔

وَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ اسْتَأْذِنْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا اسْتَأْذِنْتُهُ سَوْدَةَ فَأُصَلِّي الصُّبْحَ بِنِي فَارَمِي الْجَمْرَةَ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ النَّاسُ فَقِيلَ لِعَائِشَةَ فَكَانَتْ سَوْدَةَ اسْتَأْذِنْتُهُ قَالَتْ نَعَمْ إِنَّهَا كَانَتْ امْرَأَةً ثَقِيلَةً ثَبِيْطَةً فَاسْتَأْذِنْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذِنَ لَهَا {296} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ح وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ كِلَاهُمَا عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ [3120, 3121]

2260: حضرت اسماءؓ کے آزاد کردہ غلام عبداللہ کہتے ہیں مجھے حضرت اسماءؓ نے جبکہ وہ مزدلفہ والے گھر کے پاس ٹھہری ہوئی تھیں کہا کیا چاند چھپ گیا ہے؟ میں نے کہا نہیں۔ انہوں نے کچھ دیر نماز پڑھی۔ پھر پوچھا اے بیٹے! کیا چاند چھپ گیا ہے؟ میں نے کہا ہاں وہ کہنے لگیں میری سواری لے چلو۔ پھر ہم نے کوچ کیا یہاں تک کہ جمرہ کو نکریاں ماریں۔ پھر اپنے پڑاؤ کی جگہ میں نماز پڑھی۔ میں نے ان سے کہا اے بی بی! ہم کچھ اندھیرے ہی چلے آئے۔ وہ کہنے لگیں ہرگز نہیں، اے میرے بیٹے! نبی ﷺ نے عورتوں کو

2260 {297} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ مَوْلَى أَسْمَاءَ قَالَ قَالَتْ لِي أَسْمَاءُ وَهِيَ عِنْدَ دَارِ الْمَزْدَلِفَةَ هَلْ غَابَ الْقَمَرُ قُلْتُ لَا فَصَلَّتْ سَاعَةً ثُمَّ قَالَتْ يَا بُنَيَّ هَلْ غَابَ الْقَمَرُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَتْ ارْحَلْ بِي فَارْتَحِلْنَا حَتَّى رَمَتِ الْجَمْرَةَ ثُمَّ صَلَّتْ فِي مَنْزِلِهَا فَقُلْتُ لَهَا أَيُّ هَتَّاءَ لَقَدْ غَلَسْنَا قَالَتْ كَلَّا أَيُّ بُنَيَّ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذِنَ

2260: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب زیادة التغلیس بصلاة الصبح... 2257، 2258، 2259، 2261

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من قدم ضعفة أهله بليل فيقفون بالمزدلفة 1679 باب تقديم النساء والصبيان الى منازلهم بالمزدلفة 3035، 3036 نسائي مناسك الحج باب الرخصة للضعفة ان يصلوا يوم النحر الصبح بمنى 3050 ابو داود باب

لِلظُّعْنِ وَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا
عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ بِهَذَا
الْإِسْنَادِ وَ فِي رِوَايَتِهِ قَالَتْ لَا أَيْ بُنَيَّ إِنَّ
نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذِنَ
لِظُّعْنِهِ [3122, 3123]

(اس کی) رخصت دی ہے۔
ایک اور روایت میں (قَالَتْ كَلَّا أَيْ بُنَيَّ إِنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذِنَ لِلظُّعْنِ كِي بَجَائِ) قَالَتْ لَا
أَيْ بُنَيَّ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذِنَ لِظُّعْنِهِ كِي الْفَاظ
ہیں۔

2261 {298} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ح وَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ
خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى جَمِيعًا عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ
أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّ ابْنَ شَوَّالٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ دَخَلَ
عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ فَأَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بِهَا مِنْ جَمْعٍ بَلِيلٍ [3124]

2261: ابن شؤال نے بتایا کہ وہ حضرت ام حبیبہؓ
کے پاس گئے۔ آپ نے انہیں بتایا کہ نبی ﷺ نے
انہیں مزدلفہ سے رات کو ہی بھیج دیا تھا۔

2262 {299} وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي
شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا عَمْرُو
بْنُ دِينَارٍ ح وَ حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ
شَوَّالٍ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ كُنَّا نَفْعَلُهُ عَلَى
عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُعَلِّسُ
مِنْ جَمْعٍ إِلَى مِنَى وَ فِي رِوَايَةِ النَّاقِدِ نُعَلِّسُ
مِنْ مُزْدَلِفَةَ [3125]

2262: حضرت ام حبیبہؓ سے روایت ہے وہ کہتی ہیں
کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں مزدلفہ سے منیٰ کو
منہ اندھیرے ہی چلے جاتے تھے۔ ناقد کی روایت
میں نُعَلِّسُ مِنْ مُزْدَلِفَةَ کے الفاظ ہیں۔

2261: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب زيادة التغليس بصلاة الصبح... 2257, 2258, 2259, 2260, 2261
تخریج: بخاری کتاب الحج باب من قدم ضعفة أهله بليل فيقفون بالمزدلفة 1679 باب تقديم النساء والصبیان الى منازلهم
بالمزدلفة 3035, 3036 نسائي مناسك الحج باب الرخصة للضعفة ان يصلوا يوم النحر الصبح بمنى 3050 ابو داود باب
التعجيل من جمع 1941

2262: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب زيادة التغليس بصلاة الصبح... 2257, 2258, 2259, 2261, 2262
تخریج: بخاری کتاب الحج باب من قدم ضعفة أهله بليل فيقفون بالمزدلفة 1679 باب تقديم النساء والصبیان الى منازلهم
بالمزدلفة 3035, 3036 نسائي مناسك الحج باب الرخصة للضعفة ان يصلوا يوم النحر الصبح بمنى 3050 ابو داود باب
التعجيل من جمع 1941

2263 {300} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنْ حَمَّادٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الثَّقَلِ أَوْ قَالَ فِي الضَّعْفَةِ مِنْ جَمْعِ بَلِيلٍ [3126]

2263: حضرت ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے سامان کے ساتھ یا کہا کمزوروں کے ساتھ مزدلفہ سے رات کو ہی بھجوا دیا تھا۔

2264 {301} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَنَا مِمَّنْ قَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ضَعْفَةِ أَهْلِهِ [3127]

2264: حضرت ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں کہ میں ان لوگوں میں سے تھا جنہیں رسول اللہ ﷺ نے اپنے خاندان کے کمزور افراد کے ساتھ پہلے بھجوا دیا تھا۔

2265 {302} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا عَمْرُو عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ فِي مَنِّ

2265: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں ان (لوگوں) میں شامل تھا جنہیں رسول اللہ ﷺ نے اپنے خاندان کے کمزور افراد کے

2263 اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب زيادة التغليس بصلاة الصبح يوم النحر... 2264، 2265، 2266
تخریج: بخاری کتاب الحج باب الصبيان 1856 باب من قدم ضعفة أهله بليل فيقفون 1676، 1677، 1678 تر مذی کتاب الحج باب ماجاء في تقديم الضعفة من جمع بليل 892، 893 نسائي مناسك الحج تقديم النساء والصبيان الى منازلهم بمزدلفة 3032، 3033 باب الرخصة للضعفة ان يصلوا يوم النحر الصبح بمنى 3048 ابو داود كتاب المناسك باب التعجيل من جمع 1941، 1940، 1939 ابن ماجه كتاب المناسك باب من تقدم من جمع (الى منى) لرمي الجمار 3026

2264 اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب زيادة التغليس بصلاة الصبح يوم النحر... 2263، 2265، 2266
تخریج: بخاری کتاب الحج باب الصبيان 1856 باب من قدم ضعفة أهله بليل فيقفون 1676، 1677، 1678 تر مذی کتاب الحج باب ماجاء في تقديم الضعفة من جمع بليل 892، 893 نسائي مناسك الحج تقديم النساء والصبيان الى منازلهم بمزدلفة 3032، 3033 باب الرخصة للضعفة ان يصلوا يوم النحر الصبح بمنى 3048 ابو داود كتاب المناسك باب التعجيل من جمع 1941، 1940، 1939 ابن ماجه كتاب المناسك باب من تقدم من جمع (الى منى) لرمي الجمار 3026
2265 اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب زيادة التغليس بصلاة الصبح يوم النحر... 2263، 2264، 2266 =

قَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَاتِهٖ پهلے بھجوادیا تھا۔

ضَعْفَةُ أَهْلِهِ [3128]

2266: ابن جریر نے بیان کیا کہ عطاء نے ہمیں بتایا کہ حضرت ابن عباسؓ کہتے تھے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے مزدلفہ سے سحر کے وقت نبی ﷺ کے سامان کے ساتھ بھیج دیا تھا۔ میں نے کہا کیا آپ کو یہ بات پہنچی ہے کہ حضرت ابن عباسؓ کہتے تھے کہ مجھے رات گئے بھجوادیا تھا؟ انہوں نے کہا نہیں، مگر اسی طرح سحر کے الفاظ کہے تھے۔ میں نے ان سے کہا حضرت ابن عباسؓ کہتے تھے ہم نے فجر سے پہلے رمی جمرہ کر لی تھی تو انہوں نے نماز فجر کہاں پڑھی تھی۔ وہ کہنے لگے نہیں اسی طرح کہا تھا۔

2266 {303} وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ بَعَثَ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَحَرٍ مِنْ جَمْعٍ فِي ثَقَلِ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ أْبَلْعَكَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ بَعَثَ بِي بَلِيلٍ طَوِيلٍ قَالَ لَا إِلَّا كَذَلِكَ بِسَحَرٍ قُلْتُ لَهُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَمَيْنَا الْجَمْرَةَ قَبْلَ الْفَجْرِ وَأَيْنَ صَلَّى الْفَجْرَ قَالَ لَا إِلَّا كَذَلِكَ [3129]

2267: سالم بن عبد اللہ نے بتایا کہ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ اپنے گھر والوں میں سے کمزور لوگوں کو پہلے بھیج دیتے تھے۔ وہ رات کو (تو) مزدلفہ میں مشعر حرام کے پاس وقوف کرتے اور جو ذکر الہی چاہتے، وہ کرتے۔

2267 {304} وَ حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَ حَرَمَلَةُ بْنُ يُحْيَى قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يُقَدِّمُ ضَعْفَةَ

= تخريج : بخاری کتاب الحج باب الصبيان 1856 باب من قدم ضعفة أهله بليل فيقفون 1676 ، 1677 ، 1678 ترمذی

کتاب الحج باب ماجاء في تقديم الضعفة من جمع بليل 892 ، 893 نسائي مناسك الحج تقديم النساء والصبيان الى منازلهم بمزدلفة 3032 ، 3033 باب الرخصة للضعفة ان يصلوا يوم النحر الصبح بمنى 3048 ابو داود كتاب المناسك باب التعجيل من

جمع 1939، 1940، 1941 ابن ماجه كتاب المناسك باب من تقدم من جمع (الى منى) لرمي الجمار 3026

2266 : اطراف : مسلم كتاب الحج باب استحباب زيادة التغليس بصلاة الصبح يوم النحر 2263 ، 2264 ، 2265

تخريج : بخاری کتاب الحج باب الصبيان 1856 باب من قدم ضعفة أهله بليل فيقفون 1676 ، 1677 ، 1678 ترمذی

کتاب الحج باب ماجاء في تقديم الضعفة من جمع بليل 892 ، 893 نسائي مناسك الحج تقديم النساء والصبيان الى منازلهم بمزدلفة 3032 ، 3033 باب الرخصة للضعفة ان يصلوا يوم النحر الصبح بمنى 3048 ابو داود كتاب المناسك باب التعجيل من

جمع 1939، 1940، 1941 ابن ماجه كتاب المناسك باب من تقدم من جمع (الى منى) لرمي الجمار 3026

2267 : تخريج : بخاری کتاب الحج باب من قدم ضعفة أهله بليل فيقفون بالمزدلفة ... 1676

أَهْلُهُ فَيَقْفُونَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَهُوَ إِمَامٌ كَهْرُءٍ هُوَ نَافِسٌ رَوَانَهُ هُوَ نَافِسٌ
 بِالْمَزْدَلِفَةِ بِاللَّيْلِ فَيَذْكُرُونَ اللَّهَ مَا بَدَأَ لَهُمْ ثُمَّ يَدْفَعُونَ قَبْلَ أَنْ يَقِفَ الْإِمَامُ وَقَبْلَ أَنْ يَدْفَعَ
 فَمِنْهُمْ مَنْ يَقْدُمُ مَنَى لَصَلَاةِ الْفَجْرِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقْدُمُ بَعْدَ ذَلِكَ فَإِذَا قَدِمُوا رَمَوْا الْجَمْرَةَ
 وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ أَرْخَصَ فِي أَوْلَائِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [3130]

50[50]: باب رمي جمره العقبة من بطن الوادي وتكون مكة

عَنْ يَسَارِهِ وَيُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ

جمرة العقبة کو وادی کے نشیب سے کنکریاں مارنا جبکہ مکہ اس کے بائیں جانب ہو

اور ہر کنکری کے ساتھ تکبیر کہے

2268 {305} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ
 الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
 يَزِيدَ قَالَ رَمَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ جَمْرَةَ
 الْعُقْبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ
 يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ قَالَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ أَنْسَا
 يَرْمُونَهَا مِنْ فَوْقِهَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
 2268: عبد الرحمان بن يزيد سے روایت ہے کہ
 حضرت عبد اللہ بن مسعود نے جمرة العقبة کو وادی کے
 نشیب سے سات کنکریاں ماریں۔ ہر کنکر کے ساتھ
 وہ اللہ اکبر کہتے تھے۔ راوی کہتے ہیں ان سے کہا گیا
 کہ کچھ لوگ اس کو اوپر کی طرف سے کنکر مارتے
 ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود نے کہا اس ذات کی
 قسم جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ یہ ان

2268: اطراف: مسلم کتاب الحج باب رمي جمره العقبة من بطن الوادي وتكون مكة... 2269، 2270، 2271

تخریج: بخاری کتاب الحج باب رمي الجمار من بطن الوادي 1747، باب رمي الجمار بسبع حصيات 1748، باب من رمي جمره
 العقبة فجعل البيت عن يساره 1749، باب يكبر مع كل حصاة 1750، تمر مذي كتاب الحج باب ماجا في رمي الجمار راكبا وماشيا
 901، 902، نسائي مناسك الحج باب المكان الذي ترمي منه جمره العقبة 3070، 3071، 3072، 3073، ابوداود كتاب
 المناسك باب في رمي الجمار 1974، ابن ماجه كتاب المناسك باب من أين ترمي جمره العقبة 3030، 3031

مَسْعُودٍ هَذَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ مَقَامُ الَّذِي
أُنزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ [3131]

2269: اعمش سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے
حجاج بن یوسف کو کہتے سنا۔ وہ منبر پر خطبہ دے رہا تھا
قرآن کو اسی طرح تالیف کرو جس طرح جبریل نے
تالیف کیا تھا۔ (اور یہ کہو) کہ وہ سورت جس میں بقرہ
کا ذکر ہے اور وہ سورت جس میں نساء کا ذکر ہے اور وہ
سورت جس میں آل عمران کا ذکر ہے۔ راوی کہتے
ہیں میں ابراہیم سے ملا اور انہیں حجاج بن یوسف کی
بات بتائی تو انہوں نے اسے برا بھلا کہا اور کہا کہ
عبدالرحمان بن یزید نے مجھ سے بیان کیا کہ وہ
حضرت عبداللہ بن مسعود کے ساتھ تھے۔ وہ جمرہ عقبہ
کے پاس آئے اور وادی کے نشیب میں کھڑے
ہوئے اور اس کو سامنے رکھا اور اسے وادی کے نشیب
سے سات کنکر مارے۔ ہر کنکر کے ساتھ وہ اللہ اکبر
کہتے تھے۔ راوی کہتے ہیں میں نے کہا اے ابو
عبدالرحمان! لوگ تو اس کو اوپر کی طرف سے کنکر
مارتے ہیں۔ انہوں نے کہا اس کی قسم جس کے سوا
کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ یہ ان کے کھڑے
ہونے کی جگہ ہے جن پر سورہ بقرہ اتری۔

2269 {306} وَحَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ
التَّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ مُسَهَّرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ
قَالَ سَمِعْتُ الْحَجَّاجَ بْنَ يُونُسَ يَقُولُ وَهُوَ
يَخْطُبُ عَلَى الْمُنْبَرِ أَلْفُوا الْقُرْآنَ كَمَا أَلَفَهُ
جِبْرِيلُ السُّورَةَ الَّتِي يُذَكِّرُ فِيهَا الْبَقَرَةَ
وَالسُّورَةَ الَّتِي يُذَكِّرُ فِيهَا النَّسَاءَ وَالسُّورَةَ
الَّتِي يُذَكِّرُ فِيهَا آلَ عِمْرَانَ قَالَ فَلَقِيتُ
إِبْرَاهِيمَ فَأَخْبَرْتُهُ بِقَوْلِهِ فَسَبَّهَ وَقَالَ حَدَّثَنِي
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ مَسْعُودٍ فَأَتَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ فَاسْتَبَطَنَ
الْوَادِي فَاسْتَعْرَضَهَا فَرَمَاهَا مِنْ بَطْنِ الْوَادِي
بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكْبَرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ قَالَ
فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّ النَّاسَ يَرْمُونَهَا
مِنْ فَوْقِهَا فَقَالَ هَذَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ مَقَامُ
الَّذِي أُنزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَحَدَّثَنِي
يَعْقُوبُ الدَّوْرَقِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ ح وَ
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ كِلَاهُمَا

2269: اطراف: مسلم كتاب الحج باب رمي جمرة العقبة من بطن الوادي وتكون مكة... 2268 ، 2270 ، 2271

تخریج: بخاری کتاب الحج باب رمي الجمار من بطن الوادي 1747 باب رمي الجمار بسبع حصيات 1748 باب من رمي جمرة
العقبة فجعل البيت عن يساره 1749 باب يكبر مع كل حصاة 1750 ثم هذى كتاب الحج باب ماجا في رمي الجمار راكبا ومشيا
901 ، 902 نسائي مناسك الحج باب المكان الذي ترمي منه جمرة العقبة 3070 ، 3071 ، 3072 ، 3073 ابوداود كتاب

المناسك باب في رمي الجمار 1974 ابن ماجه كتاب المناسك باب من أين ترمي جمرة العقبة 3030 ، 3031

عَنْ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ الْحَجَّاجَ يَقُولُ لَا تَقُولُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَأَقْتَصُوا الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ مُسْهَرٍ [3132, 3133]

اعمش سے روایت ہے کہ میں نے حجاج سے سنا وہ کہتا تھا کہ سورۃ البقرہ نہ کہا کرو۔

2270 {307} وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَ ابْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّهُ حَجَّ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ فَرَمَى الْجَمْرَةَ بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ وَ جَعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسَارِهِ وَ مَنَى عَنْ يَمِينِهِ وَقَالَ هَذَا مَقَامُ الَّذِي أُنزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ {308} وَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَلَمَّا أَتَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ [3134, 3135]

2270: عبدالرحمان بن یزید سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عبداللہ کے ساتھ حج کیا۔ راوی کہتے ہیں انہوں نے جمرہ کو سات کنکر مارے۔ انہوں نے بیت اللہ کو اپنے بائیں اور منیٰ کو اپنے دائیں رکھا اور کہا یہی اُن کے کھڑا ہونے کی جگہ ہے جن پر سورۃ بقرہ اُتری۔

ایک اور روایت میں (حضرت عبداللہ کے بارہ میں) فَلَمَّا أَتَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ کے الفاظ ہیں۔

2271 {309} وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُحَيَّاتِ ح وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى

2271: عبدالرحمان بن یزید سے روایت ہے وہ کہتے ہیں حضرت عبداللہ سے کہا گیا کہ لوگ گھاٹی کے اوپر کی طرف سے جمرہ کو کنکریاں مارتے ہیں۔ راوی

2270 اطراف: مسلم کتاب الحج باب رمي جمرة العقبة من بطن الوادي وتكون مكة... 2269، 2271، 2268
تخریج: بخاری کتاب الحج باب رمي الجمار من بطن الوادي 1747 باب رمي الجمار بسبع حصيات 1748 باب من رمي جمرة العقبة فجعل البيت عن يساره 1749 باب يكبر مع كل حصاة 1750 تو ملذی کتاب الحج باب ماجا في رمي الجمار راكبا و ماشيا 901، 902 نسائي مناسك الحج باب المكان الذي ترمي منه جمرة العقبة 3070، 3071، 3072، 3073 ابوداود کتاب المناسك باب في رمي الجمار 1974 ابن ماجه كتاب المناسك باب من أين ترمي جمرة العقبة 3030، 3031

2271 اطراف: مسلم کتاب الحج باب رمي جمرة العقبة من بطن الوادي وتكون مكة... 2269، 2270، 2268 =

ابو المَحْيَاةِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ قِيلَ لِعَبْدِ اللَّهِ إِنَّ نَاسًا يَرْمُونَ الْجَمْرَةَ مِنْ فَوْقِ الْعُقْبَةِ قَالَ فَرَمَاهَا عَبْدُ اللَّهِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي ثُمَّ قَالَ مِنْ هَاهُنَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ رَمَاهَا الَّذِي أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ [3136]

کہتے ہیں حضرت عبداللہ نے وادی کے نشیب سے کنکر مارے۔ پھر انہوں نے کہا اس ذات کی قسم جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔ انہوں نے یہاں سے کنکر مارے تھے جن پر سورہ بقرہ اُتری۔

[51] 51: باب: اسْتِحْبَابُ رَمِي جَمْرَةِ الْعُقْبَةِ يَوْمَ النَّحْرِ رَاكِبًا وَبَيَانُ

قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَتَأْخُذُوا مِنَّا سِكِّكُمْ

باب: جمرہ العقبہ کو قربانی کے دن سوار ہو کر کنکریاں مارنے کا مستحب ہونا اور آنحضور ﷺ

کے اس قول کا بیان تاکہ تم اپنی عبادت کے طریق سیکھو

2272 {310} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ جَمِيعًا عَنْ عِيسَى بْنِ يُونُسَ قَالَ ابْنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي عَلَى رَاحِلَتِهِ يَوْمَ النَّحْرِ

2272: حضرت جابر کہتے ہیں میں نے نبی ﷺ کو اپنی سواری پر سے قربانی کے دن کنکریاں مارتے دیکھا اور آپ فرما رہے تھے تاکہ تم اپنے عبادت کے طریق سیکھو۔ کیونکہ میں نہیں جانتا شاید میں اپنے اس حج کے بعد کوئی اور حج نہ کر سکوں۔

=تخریج: بخاری کتاب الحج باب رمی الجمار من بطن الوادی 1747 باب رمی الجمار بسبع حصيات 1748 باب من رمی جمرة العقبة فجعل البيت عن يساره 1749 باب يكبر مع كل حصاة 1750 تو لمذی کتاب الحج باب ماجا فی رمی الجمار راکباً وماشیاً 901، 902 نسائی مناسک الحج باب المكان الذی ترمی منه جمرة العقبة 3070، 3071، 3072، 3073 ابو داود کتاب المناسک باب فی رمی الجمار 1974 ابن ماجه کتاب المناسک باب من این ترمی جمرة العقبة 3030، 3031

2272: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب رمی جمرة يوم النحر راکباً 2273

تخریج: نسائی مناسک الحج باب الركوب الى الجمار استغلال المحرم 3061، 3062 ابو داود کتاب المناسک باب فی رمی الجمار 1970، 1971 ابن ماجه کتاب المناسک باب الوقوف بجمع 3023

وَيَقُولُ لَتَأْخُذُوا مَنَاسِكَكُمْ فَإِنِّي لَأُذْرِي
لِعَلِّي لَأَأْخُجُّ بَعْدَ حَجَّتِي هَذِهِ [3137]

2273: یحییٰ بن حصین اپنی دادی ام الحصینؓ سے روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں میں نے انہیں سنا وہ کہتی تھیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حجۃ الوداع کے موقعہ پر حج کیا۔ میں نے آپؐ کو اس وقت دیکھا جب آپؐ نے جمرہ عقبہ کو نکل مارے اور واپس ہوئے۔ آپؐ اپنی سواری پر سوار تھے اور آپؐ کے ساتھ حضرت بلالؓ اور حضرت اسامہؓ تھے۔ ان میں سے ایک تو آپؐ کی سواری لے کر آگے آگے چل رہا تھا اور دوسرا رسول اللہ ﷺ کے سر پر دھوپ کی وجہ سے اپنا کپڑا اتانے ہوئے تھا۔ وہ کہتی ہیں رسول اللہ ﷺ نے بہت سی باتیں فرمائیں پھر میں نے آپؐ کو فرماتے سنا اگر تمہارے اوپر غلام کو امیر بنا دیا جائے جس کے ناک کان کٹے ہوں۔ راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے انہوں نے کہا تھا ایک سیاہ رنگ کا آدمی جو کتاب اللہ کے مطابق تمہاری رہنمائی کرے تو اس کی بات سنو اور اطاعت کرو۔

2273 {311} وَحَدَّثَنِي سَلْمَةُ بْنُ شَيْبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ حُصَيْنٍ عَنْ جَدَّتِهِ أُمِّ الْحُصَيْنِ قَالَ سَمِعْتُهَا تَقُولُ حَجَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةَ الْوُدَاعِ فَرَأَيْتُهُ حِينَ رَمَى جَمْرَةَ الْعُقْبَةِ وَأَنْصَرَفَ وَهُوَ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَمَعَهُ بِلَالٌ وَأَسَامَةُ أَحَدُهُمَا يَقُودُ بِهِ رَاحِلَتَهُ وَالْآخَرَ رَافِعُ ثَوْبُهُ عَلَى رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الشَّمْسِ قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلًا كَثِيرًا ثُمَّ سَمِعْتُهَا يَقُولُ إِنَّ أَمْرًا عَلَيْكُمْ عَبْدٌ مُجَدَّعٌ حَسِبْتُهَا قَالَتْ أَسْوَدٌ يَقُودُكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا [3138]

2273: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب رمی جمرۃ یوم النحر راکباً 2272

تخریج: نسائی مناسک الحج باب فی المحرم یظل 1834 باب الركوب الی الجمار استغلال المحرم 3061، 3062، کتاب البیعة الحض علی طعام الامام 4192 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی طاعة الامام 1706 ابو داود کتاب المناسک باب فی رمی الجمار 1969، 1970، 1971 ابن ماجه کتاب المناسک باب طاعة الامام 2860، 2861، 2862 باب الوقوف

2274{312} و حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَيُّسَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أُمِّ الْحُسَيْنِ جَدَّتِهِ قَالَتْ حَجَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةَ الْوُدَاعِ فَرَأَيْتُ أُسَامَةَ وَبِلَالًا وَأَحَدُهُمَا آخِذٌ بِخَطَامِ نَاقَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ رَافِعٌ ثَوْبَهُ يَسْتُرُهُ مِنَ الْحَرِّ حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ قَالَ مُسْلِمٌ وَاسْمُ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ خَالِدُ بْنُ أَبِي يَزِيدَ وَهُوَ خَالَ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ رَوَى عَنْهُ وَكَيْعٌ وَحَجَّاجُ الْأَعْوَرُ [3139]

2274: بخئی بن حنین اپنی دادی ام حنین سے روایت کرتے ہیں۔ وہ کہتی ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حجۃ الوداع کیا اور میں نے حضرت اسامہؓ اور حضرت بلالؓ کو دیکھا۔ ان میں سے ایک نبی ﷺ کی اونٹنی کی مہار پکڑے ہوئے تھا اور دوسرا اپنا کپڑا اتانے ہوئے آپؐ کو گرمی سے بچا رہا تھا یہاں تک کہ آپؐ نے جمرۃ العقبہ کو نکلر مارے۔

[52] 52: باب: اسْتِحْبَابُ كَوْنِ حَصَى الْجِمَارِ بِقَدْرِ حَصَى الْخَذْفِ

جمرات کی کنکریوں کا پھینکنے جانے والے سنگریزوں کے برابر ہونے کا مستحب ہونا

2275{313} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ ابْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ

2275: حضرت جابر بن عبد اللہؓ کہتے ہیں میں نے نبی ﷺ کو سنگریزوں جیسے کنکریوں سے رمی جمار کرتے دیکھا۔

2274: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب رمی الجمرۃ یوم النہر اکبأ 2273

تخریج: نسائی مناسک الحج باب الرکوب الی الجمار استظلال المحرم 3060، 3061، 3062 کتاب البیعة الحض علی

طعام الامام 4192 ابوداؤد کتاب المناسک باب فی المحرم یظل 1834 باب فی رمی الجمار 1969، 1970، 1971

ابن ماجہ کتاب المناسک باب طاعة الامام 2860، 2861، 2862 باب الوقوف بجمع 3023

2275: تخریج: ترمذی کتاب الحج باب ماجاء ان الجمار الی یرمی بها مثل حصی الخذف 897 ابن ماجہ کتاب

المناسک باب قدر الحصی 3028، 3029

رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَى
الْجَمْرَةَ بِمِثْلِ حَصَى الْخَذْفِ [3140]

[53] 53: بَابُ: بَيَانُ وَقْتِ اسْتِحْبَابِ الرَّمِيِّ

کنکریاں مارنے کے مستحب وقت کا بیان

2276 {314} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ وَابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ ابْنِ
جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَمَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَمْرَةَ
يَوْمَ النَّحْرِ ضُحَىٰ وَأَمَّا بَعْدُ فإِذَا زَالَتْ
الشَّمْسُ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا
عَيْسَى أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ
أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ [3142, 3141]

2276: حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے جمرہ کو قربانی کے دن چاشت کے
وقت کنکریاں ماریں اور اس کے بعد جب سورج
ڈھل چکا تھا۔

[54] 54: بَابُ: بَيَانُ أَنْ حَصَى الْجِمَارِ سَبْعٌ

باب: اس کا بیان کہ رمی جمار کی کنکریاں سات ہوتی ہیں

2277 {315} وَحَدَّثَنِي سَلْمَةُ بْنُ شَيْبِ
حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أُعَيْنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ وَهُوَ
ابْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الْجَزْرِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ
جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

2277: حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کنکریاں سات لینے چاہئیں اور
رمی جمار طاق ہے اور صفا اور مروہ کے درمیان سعی
طاق ہے اور (بیت اللہ کا) طواف طاق (ہے) پس

2276: تخريج: بخاری كتاب الحج باب رمى الجمار 1746 تو لمذى كتاب الحج باب ماجاء فى رمى الجمار يوم

النحر ضحى 894 نسائى مناسك الحج باب ما وقت رمى جمره العقبة يوم النحر 3063 باب النهى عن رمى جمره العقبة قبل

طلوع الشمس 3064 ، 3065 ابو داود كتاب المناسك باب فى رمى الجمار 1971 ، 1973 ابن ماجه كتاب المناسك باب

رمى الجمار أيام التشريق 3053 ، 3054

وَسَلَّمَ السَّجْمَارُ تَوْ وَرَمَى الْجِمَارِ تَوْ
وَالسَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ تَوْ وَالطَّوَافُ
تَوْ وَإِذَا اسْتَجْمَرَ أَحَدُكُمْ فَلَيْسَتْ جِمْرًا
بِتَوْ [3143]

[55]55: بَابُ تَفْضِيلِ الْحَلْقِ عَلَى التَّقْصِيرِ وَجَوَازِ التَّقْصِيرِ

بال چھوٹے کروانے پر سر منڈانے کی فضیلت اور بال چھوٹے

کروانے کے جواز کا بیان

2278 {316} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ قَالَا أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ ح وَ
حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ
اللَّهِ قَالَ قَالَ حَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَحَلَقَ طَائِفَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ وَقَصَرَ
بَعْضُهُمْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَحِمَ اللَّهُ الْمُحَلِّقِينَ
مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ قَالَ وَالْمُقْصِرِينَ [3144]

2279 {317} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ
قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

2278 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب تفضیل الحلق علی التقصیر وجواز التقصیر 2279 ، 2280 ، 2281 ، 2282

تخریج: بخاری کتاب الحج باب الحلق و التقصیر عند الاحلال 1726 ، 1727 ، 1728 ، 1729 کتاب المغازی باب حجة
الوداع 4410 ، 4411 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی الحلق و التقصیر 913 نسائی مناسک الحج فیمن احصر بعدو
2859 ابو داود کتاب المناسک باب الحلق و التقصیر 1979 ، 1980 ، 1881 ابن ماجه کتاب المناسک باب الحلق 3043

3044 ، 3045

2279 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب تفضیل الحلق علی التقصیر وجواز التقصیر 2278 ، 2280 ، 2281 ، 2282 =

قَالَ اللَّهُمَّ ارْحَمِ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا
وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اللَّهُمَّ
ارْحَمِ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَالْمُقَصِّرِينَ [3145]

یا رسول اللہ! اور بال کتروانے والوں پر (بھی)۔
آپ نے فرمایا اے اللہ! سرمنڈوانے والوں پر رحم
فرما۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! بال کتروانے والوں
پر بھی۔ آپ نے فرمایا اور بال کتروانے والوں پر
بھی۔

2280 {318} أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ
مُحَمَّدِ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ الْحَجَّاجِ
قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ ثُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ
اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَحِمَ
اللَّهُ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ قَالَ رَحِمَ اللَّهُ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا
وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَحِمَ اللَّهُ
الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
قَالَ وَالْمُقَصِّرِينَ {319} وَحَدَّثَنَا ابْنُ
الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ

2280 : حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ رحم فرمائے سرمنڈوانے
والوں پر۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! بال کتروانے
والوں پر بھی۔ آپ نے فرمایا اللہ رحم فرمائے سر
منڈوانے والوں پر۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! بال
کتروانے والوں پر۔ آپ نے فرمایا اللہ رحم فرمائے
سرمنڈوانے والوں پر۔ انہوں نے کہا اور یا رسول اللہ!
بال کتروانے والوں پر (بھی)۔ تب آپ نے فرمایا
اور بال کتروانے والوں پر بھی۔
ایک اور روایت میں ہے کہ جب چوتھی بار ہوئی تو
آپ نے فرمایا وَالْمُقَصِّرِينَ ۔

== تخريج: بخاری كتاب الحج باب الحلق و التقصير عند الاحلال 1726 ، 1727 ، 1728 ، 1729 كتاب المغازى باب

حجة الوداع 4410 ، 4411 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء فى الحلق و التقصير 913 نسائى مناسك الحج فيمن احصر بعدو
2859 ابوداود كتاب المناسك باب الحلق و التقصير 1979 ، 1980 ، 1881 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحلق 3043
3045 ، 3044

2280 : اطراف: مسلم كتاب الحج باب تفضيل الحلق على التقصير وجواز التقصير 2278 ، 2279 ، 2281 ، 2282

تخريج: بخاری كتاب الحج باب الحلق و التقصير عند الاحلال 1726 ، 1727 ، 1728 ، 1729 كتاب المغازى باب حجة
الوداع 4410 ، 4411 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء فى الحلق و التقصير 913 نسائى مناسك الحج فيمن احصر بعدو
2859 ابوداود كتاب المناسك باب الحلق و التقصير 1979 ، 1980 ، 1881 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحلق 3043
3045 ، 3044

بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَلَمَّا كَانَتْ
الرَّابِعَةَ قَالَ وَالْمُقْصِرِينَ [3147, 3146]

2281 {320} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَابْنُ ثُمَيْرٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ
جَمِيعًا عَنْ ابْنِ فَضِيلٍ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ عَنْ أَبِي
زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ
لِلْمُحَلِّقِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالْمُقْصِرِينَ
قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ
اللَّهِ وَالْمُقْصِرِينَ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ
لِلْمُحَلِّقِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالْمُقْصِرِينَ
قَالَ وَالْمُقْصِرِينَ وَحَدَّثَنِي أُمِّيَّةُ بْنُ بِسْطَامٍ
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا رَوْحٌ عَنِ الْعَلَاءِ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ [3148, 3149]

2281 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب تفضیل الحلق علی التقصیر وجواز التقصیر 2278، 2279، 2280، 2281

تخریج : بخاری کتاب الحج باب الحلق و التقصیر عند الاحلال 1726، 1727، 1728، 1729 کتاب المغازی باب حجة

الوداع 4410، 4411 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی الحلق و التقصیر 913 نسائی مناسک الحج فیمن احصر بعذو

2859 ابو داود کتاب المناسک باب الحلق و التقصیر 1979، 1980، 1881 ابن ماجه کتاب المناسک باب الحلق 3043

2282 {321} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ وَأَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ جَدَّتِهِ أَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ دَعَا لِلْمُحَلِّقِينَ ثَلَاثًا وَلِلْمُقَصِّرِينَ مَرَّةً وَآمَ يَقُلُ وَكَيْعٌ فِي حَجَّةِ

2282: بخاری بن حصین اپنی دادی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کو حجۃ الوداع میں سر منڈوانے والوں کے لئے تین دفعہ اور بال کتروانے والوں کے لئے ایک دفعہ دعا کرتے سنا۔ اور وکیع نے یہ نہیں کہا کہ حجۃ الوداع میں۔

الْوُدَاعِ [3150]

2283 {322} وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَاعِيلَ كِلَاهُمَا عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَقَ رَأْسَهُ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ [3151]

2283: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع میں اپنا سر منڈوا لیا۔

2282 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب تفضیل الحلق علی التقصیر و جواز التقصیر 2278 ، 2279 ، 2280 ، 2281
تخریج : بخاری کتاب الحج باب الحلق و التقصیر عند الاحلال 1726 ، 1727 ، 1728 ، 1729 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4410 ، 4411 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی الحلق و التقصیر 913 نسائی مناسک الحج فیمن احصر بعدو 2859 ابو داؤد کتاب المناسک باب الحلق و التقصیر 1979 ، 1980 ، 1881 ابن ماجه کتاب المناسک باب الحلق 3043
3044 ، 3045

2283 : تخریج : بخاری کتاب الحج باب الحلق و التقصیر ... 1726 ابو داؤد کتاب المناسک باب الحلق و التقصیر 1980

[56] 56 باب: بَيَانُ أَنَّ السَّنَةَ يَوْمَ النَّحْرِ أَنْ يَرْمِيَ ثُمَّ يَنْحَرُ ثُمَّ يَحْلِقُ

وَالْإِبْتِدَاءُ فِي الْحَلْقِ بِالْجَانِبِ الْأَيْمَنِ مِنْ رَأْسِ الْمَحْلُوقِ

باب: اس کا بیان کہ قربانی کے دن سنت یہ ہے کہ کنکریاں مارے پھر قربانی کرے

پھر سر منڈوائے اور سر منڈواتے ہوئے سر منڈوانے والے کے

سر کے دائیں جانب سے ابتداء ہو

2284 {323} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى مِنِّي فَأَتَى الْجَمْرَةَ فَرَمَاهَا ثُمَّ أَتَى مَنْزِلَهُ بِمِنَى وَنَحَرَ ثُمَّ قَالَ لِلْحَلَّاقِ خُذْ وَأَشَارَ إِلَى جَانِبِهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ الْأَيْسَرَ ثُمَّ جَعَلَ يُعْطِيهِ النَّاسَ {324} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالُوا أَخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ هِشَامٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَا أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ فِي رِوَايَتِهِ لِلْحَلَّاقِ هَا وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الْجَانِبِ الْأَيْمَنِ هَكَذَا فَقَسَمَ شَعْرَهُ بَيْنَ مَنْ يَلِيهِ قَالَ ثُمَّ أَشَارَ إِلَى الْحَلَّاقِ وَإِلَى الْجَانِبِ الْأَيْسَرَ فَحَلَقَهُ

2284: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ منیٰ پہنچے اور جمرہ کے پاس آئے، اسے کنکر مارے، پھر منیٰ میں اپنی جائے قیام پر تشریف لائے اور قربانی کی۔ پھر حجام سے فرمایا (بال) کاٹو اور آپ نے اپنے (سر کے) دائیں جانب اشارہ کیا۔ پھر بائیں طرف اشارہ کیا پھر آپ (وہ) (بال) لوگوں کو دینے لگے۔ ابو بکر اپنی روایت میں کہتے ہیں کہ آپ نے حجام سے کہا یہاں سے (بال) لو اور اپنے ہاتھ سے دائیں جانب اس طرح اشارہ کیا اور اپنے بال ان لوگوں میں تقسیم فرمائے جو آپ کے قریب تھے۔ وہ کہتے ہیں پھر آپ نے حجام کو بائیں طرف اشارہ کیا تو اس نے آپ کے بال مونڈے۔ آپ نے وہ ام سلیم کو عطا فرمائے۔

2284 اطراف: مسلم کتاب الحج باب بیان أن السنة يوم النحر أن يرمي ثم ينحر ثم يحلق 2285 ، 2286

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الماء الذي يغسل به شعر الانسان 171 تو مہذی کتاب الحج باب ماجاء بائی جانب الرأس

یبدأ فی الحلق 912 ابوداؤد کتاب المناسک باب الحلق والتقصیر 1981

ابو کریب کی روایت میں ہے کہ (راوی) نے کہا اس (حجام) نے دائیں طرف سے (کاٹنا) شروع کیا پھر آپ نے انہیں ایک ایک دو (بال) لوگوں میں تقسیم کئے پھر آپ نے بائیں طرف اشارہ فرمایا تو اس (حجام) نے ایسا ہی کیا۔ پھر آپ نے فرمایا یہاں ابو طلحہ ہے؟ پھر آپ نے وہ ابو طلحہؓ کو دے دیئے۔

2285: حضرت انسؓ بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جمرۃ العقبہ کو نکلمر مارے۔ پھر قربانیوں کی طرف گئے اور انہیں ذبح کیا اور حجام بیٹھا ہوا تھا۔ آپ نے اپنے ہاتھ سے اپنے سر کی طرف اشارہ کیا تو اس نے آپ کے دائیں حصہ کے بال موٹڈے۔ آپ نے انہیں ان لوگوں میں تقسیم فرما دیا جو آپ کے قریب تھے۔ پھر فرمایا دوسری جانب کو موٹڈو۔ پھر آپ نے فرمایا ابو طلحہؓ کہاں ہیں۔ تو وہ انہیں دے دیئے۔

2286: حضرت انسؓ بن مالک سے روایت ہے وہ کہتے ہیں جب رسول اللہ ﷺ نے جمرہ کو نکلمر مارے اور اپنی قربانیاں ذبح کیں اور آپ نے سر منڈوایا۔ آپ نے اپنا دایاں پہلو حجام کے سامنے کیا۔ اس نے

فَأَعْطَاهُ أُمَّ سُلَيْمٍ وَأَمَّا فِي رِوَايَةِ أَبِي كُرَيْبٍ قَالَ فَبَدَأَ بِالشَّقِّ الْأَيْمَنِ فَوَزَعَهُ الشَّعْرَةَ وَالشَّعْرَتَيْنِ بَيْنَ النَّاسِ ثُمَّ قَالَ بِالْأَيْسَرِ فَصَنَعَ بِهِ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ هَاهُنَا أَبُو طَلْحَةَ فَدَفَعَهُ إِلَى أَبِي طَلْحَةَ [3152, 3153]

2285 {325} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَى جَمْرَةَ الْعَقْبَةِ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْبُذْنِ فَحَرَّهَا وَالْحَجَّامُ جَالِسٌ وَقَالَ بِيَدِهِ عَنْ رَأْسِهِ فَحَلَقَ شَقَّهُ الْأَيْمَنَ فَقَسَمَهُ فِيمَنْ يَلِيهِ ثُمَّ قَالَ أَحَلَقَ الشَّقَّ الْأَخَرَ فَقَالَ أَيْنَ أَبُو طَلْحَةَ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ [3154]

2286 {326} وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَسَّانٍ يُخْبِرُ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا رَمَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَمْرَةَ

2285 : اطراف : مسلم كتاب الحج باب بيان أن السنة يوم النحر أن يرمى ثم ينحر ثم يحلق 2284 ، 2286

تخريج : بخاری كتاب الوضوء باب الماء الذي يغسل به شعر الانسان 171 تر مذی كتاب الحج باب ماجاء بائ جانب الرأس يبدأ فى الحلق 912 ابو داود كتاب المناسك باب الحلق والتقصير 1981

2286 : اطراف : مسلم كتاب الحج باب بيان أن السنة يوم النحر أن يرمى ثم ينحر ثم يحلق 2284 ، 2285

تخريج : بخاری كتاب الوضوء باب الماء الذي يغسل به شعر الانسان 171 تر مذی كتاب الحج باب ماجاء بائ جانب الرأس يبدأ فى الحلق 912 ابو داود كتاب المناسك باب الحلق والتقصير 1981

وَنَحَرَ نُسُكُهُ وَحَلَقَ نَاولَ الْحَالِقِ شَقَّهُ
 الْأَيْمَنَ فَحَلَقَهُ ثُمَّ دَعَا أَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَّ
 فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ ثُمَّ نَاولَهُ الشَّقَّ الْأَيْسَرَ فَقَالَ
 أَحَلِقْ فَحَلَقَهُ فَأَعْطَاهُ أَبَا طَلْحَةَ فَقَالَ
 أَقْسِمُهُ بَيْنَ النَّاسِ [3155]

اس کو مونڈا پھر آپ نے حضرت ابو طلحہ انصاری کو
 بلایا اور وہ (بال) انہیں عطا فرمائے۔ پھر اپنا بائیں
 پہلو اس کے سامنے کیا اور فرمایا مونڈو۔ اس نے اسے
 مونڈا۔ آپ نے وہ (بال) ابو طلحہ کو دیئے اور فرمایا
 یہ لوگوں میں تقسیم کر دو۔

57[57]: بَابُ مَنْ حَلَقَ قَبْلَ النَّحْرِ أَوْ نَحَرَ قَبْلَ الرَّمِيِّ

اس کا بیان جس نے قربانی سے پہلے بال مونڈے یا کنکریاں مارنے سے پہلے قربانی کی

2287 {327} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ
 قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ
 عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
 بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ
 بِمِنَى لِلنَّاسِ يَسْأَلُونَهُ فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا
 رَسُولَ اللَّهِ لَمْ أَشْعُرْ فَحَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَنْحَرَ
 فَقَالَ ادْبَحْ وَلَا حَرَجَ ثُمَّ جَاءَهُ رَجُلٌ آخَرُ
 فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَمْ أَشْعُرْ فَنَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ
 أَرْمِيَ فَقَالَ أَرْمِ وَلَا حَرَجَ قَالَ فَمَا سُئِلَ

2287: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے
 روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ حجۃ الوداع
 میں لوگوں کے لئے منیٰ میں ٹھہرے رہے۔ وہ آپ
 سے سوال پوچھتے تھے۔ ایک شخص آیا اور اس نے کہا
 یا رسول اللہ! مجھے پتہ نہیں تھا اور میں نے قربانی کرنے
 سے پہلے بال مونڈ لئے۔ آپ نے فرمایا ذبح کر لو اور
 کوئی حرج نہیں پھر ایک اور شخص آیا اور کہا یا رسول اللہ!
 مجھے پتہ نہیں تھا اور میں نے رمی جمار سے پہلے
 قربانی کر لی۔ آپ نے فرمایا رمی کر لو کوئی حرج
 نہیں۔ راوی کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ سے کسی چیز

2287: اطراف: مسلم کتاب الحج باب من حلق قبل النحر أو نحر قبل الرمي 2288، 2289، 2290، 2291، 2292

تخریج: بخاری کتاب العلم باب الفتيا وهو واقف على الدابة وغيرها 83 باب من اجاب الفتيا بشارة اليد والرأس 84 باب
 السؤال والفتيا عند رمي الجمار 124 کتاب الحج باب الذبح قبل الحلق 1721، 1722، 1723 باب اذا رمي بعد مارمي او حلق
 قبل ان يذبح ناسيا او جاهلا 1734، 1735 باب الفتيا على الدابة عند الحجرة 1736، 1738 کتاب الايمان والندوب اذا حث
 ناسيا في الايمان 6665، 6666 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فيمن حلق قبل ان يذبح... 916 ابوداود کتاب المناسك باب
 فيمن قدم شيئا قبل شيء في حجه 2014، 2042 ابن ماجه کتاب المناسك باب من قدم نسكا قبل نُسك 3049، 3050

3051، 3052

☆ منیٰ کے روز چار افعال کی درست ترتیب یہ ہے پہلے رمی جمار، پھر قربانی پھر بال مونڈنا یا کتر وانا پھر طواف افاضہ۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ
 قُدِّمَ وَلَا أُخْرِيَ إِلَّا قَالَ أَفْعَلُ وَلَا حَرَجَ [3156]

2288 {328} وَ حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى
 أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ
 شِهَابٍ حَدَّثَنِي عَيْسَى بْنُ طَلْحَةَ التَّمِيمِيُّ أَنَّهُ
 سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ يَقُولُ
 وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَلَى رَاحِلَتِهِ فَطَفِقَ نَاسٌ يَسْأَلُونَهُ فَيَقُولُ
 الْقَائِلُ مِنْهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَمْ أَكُنْ
 أَشْعُرُ أَنَّ الرَّمِيَّ قَبْلَ النَّحْرِ فَنَحَرْتُ قَبْلَ
 الرَّمِيِّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَارْمِ وَلَا حَرَجَ قَالَ وَطَفِقَ آخَرُ
 يَقُولُ إِنِّي لَمْ أَشْعُرُ أَنَّ النَّحْرَ قَبْلَ الْحَلْقِ
 فَحَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَنْحَرَ فَيَقُولُ أَنْحَرَ وَلَا
 حَرَجَ قَالَ فَمَا سَمِعْتُهُ يُسْأَلُ يَوْمَئِذٍ عَنْ
 أَمْرٍ مِمَّا يَنْسَى الْمَرْءُ وَيَجْهَلُ مِنْ تَقْدِيمِ
 بَعْضِ الْأُمُورِ قَبْلَ بَعْضٍ وَأَشْبَاهِهَا إِلَّا قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْعَلُوا

کے بارہ میں جو آگے پیچھے کی گئی نہیں پوچھا گیا مگر
 آپ نے فرمایا کرلو، کوئی حرج نہیں۔

2288: حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص کہتے ہیں
 رسول اللہ ﷺ اپنی سواری پر ٹھہرے رہے۔ لوگ
 آپ سے سوال پوچھنے لگے۔ ان میں سے ایک نے
 کہا۔ یا رسول اللہ! مجھے پتہ نہیں تھا کہ رمی قربانی سے
 پہلے ہے میں نے رمی سے پہلے قربانی کر لی۔
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا رمی کرلو اور کوئی حرج نہیں۔
 راوی کہتے ہیں ایک اور آدمی کہنے لگا۔ مجھے پتہ نہیں تھا
 کہ قربانی بال منڈوانے سے پہلے ہے۔ میں نے
 قربانی کرنے سے پہلے بال منڈوا لئے۔ آپ نے
 فرمایا قربانی کرلو اور کوئی حرج نہیں۔ راوی کہتے ہیں
 میں نے اس دن کسی بھی ایسے امر کے بارہ میں جسے
 کوئی شخص بھول جائے اور بعض امور کو بعض سے پہلے
 کرنے کے بارہ میں لاعلم ہو اور اس قسم کے دیگر امور
 کے بارہ میں، میں نے نہیں سنا کہ آپ سے کوئی سوال
 کیا گیا ہو تو رسول اللہ ﷺ نے یہ نہ فرمایا یہ کرلو اور
 کوئی حرج نہیں۔

2288: اطراف: مسلم کتاب الحج باب من حلق قبل النحر أو نحر قبل الرمي 2287، 2289، 2290، 2291، 2292

تخریج: بخاری کتاب العلم باب الفتيا وهو واقف على الدابة وغيرها 83 باب من اجاب الفتيا بشارة اليد والرأس 84 باب
 السوال والفتيا عند رمى الجمار 124 کتاب الحج باب الذبح قبل الحلق 1721، 1722، 1723 باب اذا رمى بعد ما رمى او حلق
 قبل ان يذبح ناسيا او جاهلا 1734، 1735 باب الفتيا على الدابة عند الجمرة 1736، 1738 كتاب الايمان والنذور باب اذا حنت
 ناسيا في الايمان 6665، 6666 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فيمن حلق قبل ان يذبح... 916 ابو داود كتاب المناسك باب
 فيمن قدم شيئا قبل شيء في حجه 2014، 2042 ابن ماجه كتاب المناسك باب من قدم نسكا قبل نسك 3049، 3050

ذَلِكَ وَلَا حَرَجَ حَدَّثَنَا حَسَنُ الْحُلَوَانِيُّ
حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنْ
ابْنِ شَهَابٍ بِمِثْلِ حَدِيثِ يُونُسَ عَنْ
الزُّهْرِيِّ إِلَى آخِرِهِ [3157, 3158]

2289: حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص نے بیان کیا نبی ﷺ جب قربانی کے دن خطبہ دے رہے تھے تو ایک شخص نے اٹھ کر کہا کہ یا رسول اللہ! مجھے پتہ نہیں تھا کہ فلاں فلاں کام فلاں فلاں سے پہلے ہے۔ پھر ایک اور شخص آیا اور اس نے کہا یا رسول اللہ! میرا خیال یہ نہیں تھا کہ فلاں فلاں کام فلاں فلاں کام سے پہلے ہے۔ ان تین کاموں کے بارہ میں۔ آپ نے فرمایا کر لو اور کوئی حرج نہیں۔

ابن بکر کی روایت میں ھو لاءِ الثَّلاثِ کے الفاظ نہیں ہیں۔ اسی طرح یحییٰ کی روایت میں ہے۔۔۔ میں نے قربانی سے پہلے سرمند والیا۔۔۔ میں نے رمی سے پہلے قربانی کر دی اور اسی طرح کی اور باتیں۔

2289 {329} و حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ
أَخْبَرَنَا عَيْسَى عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ
ابْنَ شَهَابٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي عَيْسَى بْنُ طَلْحَةَ
حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَنَا هُوَ
يَخْطُبُ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ مَا
كُنْتُ أَحْسِبُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ كَذَا وَكَذَا
قَبْلَ كَذَا وَكَذَا ثُمَّ جَاءَ آخَرَ فَقَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ كُنْتُ أَحْسِبُ أَنْ كَذَا قَبْلَ
كَذَا وَكَذَا لَهُوْلَاءِ الثَّلَاثِ قَالَ أَفْعَلُ
وَلَا حَرَجَ {330} وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ وَحَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ
يَحْيَى الْأُمَوِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي جَمِيعًا عَنْ ابْنِ
جُرَيْجٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا رِوَايَةُ ابْنِ بَكْرٍ
فَكَرِوَايَةَ عَيْسَى إِلَّا قَوْلَهُ لَهُوْلَاءِ الثَّلَاثِ فَإِنَّهُ

2289: اطراف: مسلم کتاب الحج باب من حلق قبل النحر أو نحر قبل الرمي 2287، 2288، 2290، 2291، 2292

تخریج: بخاری کتاب العلم باب الفتيا وهو واقف على الدابة وغيرها 83 باب من اجاب الفتيا بشارة اليد والرأس 84 باب السوال والفتيا عند رمي الجمار 124 كتاب الحج باب الذبح قبل الحلق 1721، 1722، 1723 باب اذا رمى بعد ما رمى او حلق قبل ان يذبح ناسيا او جاهلا 1734، 1735 باب الفتيا على الدابة عند الجمره 1736، 1738 كتاب الايمان والنذور باب اذا حنت ناسيا في الايمان 6665، 6666 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فيمن حلق قبل ان يذبح... 916 ابو داود كتاب المناسك باب فيمن قدم شيئا قبل شيء في حجه 2014، 2042 ابن ماجه كتاب المناسك باب من قدم نسكا قبل نسك 3049، 3050

لَمْ يَذْكُرْ ذَلِكَ وَأَمَّا يَحْيَى الْأُمَوِيُّ فَفِي
رِوَايَتِهِ حَلَفْتُ قَبْلَ أَنْ أَنْحَرَ نَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ
أُرْمِيَ وَأَشْبَاهُ ذَلِكَ [3160, 3159]

2290: حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں نبی ﷺ کے پاس ایک شخص آیا اور اس نے کہا میں نے قربانی کرنے سے پہلے بال منڈوا لئے ہیں۔ آپ نے فرمایا زنج کر لو اور کوئی حرج نہیں۔ ایک نے کہا میں نے رمی جمار سے پہلے قربانی کر لی۔ آپ نے فرمایا رمی کر لو کوئی حرج نہیں ایک اور روایت میں ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منیٰ میں اونٹنی پر سوار دیکھا اور آپ کے پاس ایک شخص آیا۔ باقی روایت پہلی روایت کے مطابق ہے۔

2290 {331} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ
عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ أَتَى النَّبِيَّ رَجُلٌ فَقَالَ
حَلَفْتُ قَبْلَ أَنْ أُذْبِحَ قَالَ فَادْبِحْ وَلَا حَرَجَ قَالَ
ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أُرْمِيَ قَالَ أَرْمِ وَلَا حَرَجَ
{332} وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا
الْإِسْنَادِ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَى نَاقَةٍ بِمَنَى فَجَاءَهُ رَجُلٌ بِمَعْنَى
حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ [3162, 3161]

2291: حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو سنا اور ایک شخص آپ کے پاس قربانی کے دن آیا جبکہ آپ جمرہ کے پاس کھڑے تھے۔ اس نے کہا

2291 {333} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
بْنُ قَهْزَادٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي
حَفْصَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ

2290 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب من حلق قبل النحر أو نحر قبل الرمي 2287 ، 2288 ، 2289 ، 2291 ، 2292
تخریج : بخاری کتاب العلم باب الفتيا وهو واقف على الدابة وغيرها 83 باب من اجاب الفتيا باشارة اليد والرأس 84 باب
السؤال والفتيا عند رمي الجمار 124 كتاب الحج باب الذبح قبل الحلق 1721 ، 1722 ، 1723 باب اذا رمي بعد ما رمي او حلق
قبل ان يذبح ناسيا او جاهلا 1734 ، 1735 باب الفتيا على الدابة عند الجمره 1736 ، 1738 كتاب الايمان والنذور باب اذا حنت
ناسيا في الايمان 6665 ، 6666 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فيمن حلق قبل ان يذبح... 916 ابو داود كتاب المناسك باب
فيمن قدم شيئا قبل شيء في حجه 2014 ، 2042 ابن ماجه كتاب المناسك باب من قدم نسكا قبل نسك 3049 ، 3050
3051 ، 3052

2291 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب من حلق قبل النحر أو نحر قبل الرمي 2287 ، 2288 ، 2289 ، 2290 ، 2292 =

یا رسول اللہ! میں نے رمی سے پہلے بال مندو والے ہیں۔ آپ نے فرمایا رمی کرلو، کوئی حرج نہیں۔ پھر آپ کے پاس ایک اور شخص آیا اور کہا میں نے رمی سے پہلے قربانی کر لی ہے۔ آپ نے فرمایا رمی کرلو، کوئی حرج نہیں۔ ایک اور شخص آیا اور اس نے کہا میں نے رمی کرنے سے پہلے بیت اللہ کا طواف کر لیا ہے۔ آپ نے فرمایا رمی کرلو، کوئی حرج نہیں۔ راوی کہتے ہیں میں نے نہیں دیکھا کہ آپ سے اس دن کسی چیز کے بارہ میں کوئی سوال کیا گیا اور آپ نے یہ نہ فرمایا ہو کرلو، کوئی حرج نہیں۔

2292: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ سے قربانی کرنے اور سر مندو والے اور رمی میں اور آگے پیچھے کرنے سے متعلق پوچھا گیا۔ تو آپ نے فرمایا کوئی حرج نہیں۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَتَاهُ رَجُلٌ يَوْمَ النَّحْرِ وَهُوَ واقِفٌ عِنْدَ الْجَمْرَةِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أُرْمِيَ فَقَالَ أَرْمِ وَلَا حَرَجَ وَأَتَاهُ آخَرُ فَقَالَ إِنِّي ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أُرْمِيَ قَالَ أَرْمِ وَلَا حَرَجَ وَأَتَاهُ آخَرُ فَقَالَ إِنِّي أَفَضْتُ إِلَى الْبَيْتِ قَبْلَ أَنْ أُرْمِيَ قَالَ أَرْمِ وَلَا حَرَجَ قَالَ فَمَا رَأَيْتُهُ سئِلَ يَوْمَئِذٍ عَنْ شَيْءٍ إِلَّا قَالَ افْعَلُوا وَلَا حَرَجَ [3163]

2292 {334} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا بِهِمْ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيلَ لَهُ فِي الذَّبْحِ وَالْحَلْقِ وَالرَّمْيِ وَالْتَّقْدِيمِ وَالتَّأخِيرِ فَقَالَ لَا

حَرَجَ [3164]

تخریج: بخاری کتاب العلم باب الفتیا وهو واقف علی الدابة وغیرها 83 باب من اجاب الفتیا باشارة الید والرأس 84 باب السؤال والفتیا عند رمی الجمار 124 کتاب الحج باب الذبح قبل الحلق 1721 ، 1722 ، 1723 باب اذا رمی بعد مارمی او حلق قبل ان یدبح ناسیا او جاهلا 1734 ، 1735 باب الفتیا علی الدابة عند الجمره 1736 ، 1738 کتاب الایمان والنذور باب اذا حنت ناسیا فی الایمان 6665 ، 6666 ترمدی کتاب الحج باب ماجاء فیمن حلق قبل ان یدبح ... 916 ابو داود کتاب المناسک باب فیمن قدم شیئا قبل شیء فی حجه 2014 ، 2042 ابن ماجه کتاب المناسک باب من قدم نسکا قبل نسک 3049 ، 3050 ، 3051

2292: اطراف: مسلم کتاب الحج باب من حلق قبل النحر أو نحر قبل الرمی 2287 ، 2288 ، 2289 ، 2290 ، 2292 تخریج: بخاری کتاب العلم باب الفتیا وهو واقف علی الدابة وغیرها 83 باب من اجاب الفتیا باشارة الید والرأس 84 باب السؤال والفتیا عند رمی الجمار 124 کتاب الحج باب الذبح قبل الحلق 1721 ، 1722 ، 1723 باب اذا رمی بعد مارمی او حلق قبل ان یدبح ناسیا او جاهلا 1734 ، 1735 باب الفتیا علی الدابة عند الجمره 1736 ، 1738 کتاب الایمان والنذور باب اذا حنت ناسیا فی الایمان 6665 ، 6666 ترمدی کتاب الحج باب ماجاء فیمن حلق قبل ان یدبح ... 916 ابو داود کتاب المناسک باب فیمن قدم شیئا قبل شیء فی حجه 2014 ، 2042 ابن ماجه کتاب المناسک باب من قدم نسکا قبل نسک 3049 ، 3050 ، 3051

[58]58: بَاب: اسْتِحْبَابُ طَوَافِ الْإِفَاضَةِ يَوْمَ النَّحْرِ

باب: قربانی کے دن طوافِ افاضہ کا مستحب ہونا

2293 {335} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَاضَ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ رَجَعَ فَصَلَّى الظُّهْرَ بِمَنَى قَالَ نَافِعٌ فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُفِيضُ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَرْجِعُ فَيُصَلِّي الظُّهْرَ بِمَنَى وَيَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَهُ [3165]

2293: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قربانی کے دن طوافِ افاضہ کیا۔ پھر واپس تشریف لائے اور منیٰ میں ظہر کی نماز پڑھی۔ نافع کہتے ہیں حضرت ابن عمرؓ قربانی کے دن طوافِ افاضہ کرتے تھے۔ پھر واپس آ کر ظہر کی نماز منیٰ میں پڑھتے تھے اور بیان کرتے تھے کہ نبی ﷺ نے ایسے ہی کیا تھا۔

2294 {336} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قُلْتُ أَخْبِرْنِي عَنْ شَيْءٍ عَقَلْتَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَ صَلَّى الظُّهْرَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ قَالَ بِمَنَى قُلْتُ فَأَيْنَ صَلَّى الْعَصْرَ يَوْمَ النَّفَرِ قَالَ بِالْأَبْطَحِ ثُمَّ قَالَ أَفْعَلُ مَا يَفْعَلُ أُمْرًاؤُكُ [3166]

2294: عبد العزیز بن رفیع سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے حضرت انس بن مالک سے پوچھا۔ میں نے کہا مجھے ایسی چیز کے بارہ میں بتائیں جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے یاد رکھی ہو کہ آپ نے یومِ ترویہ کو ظہر کی نماز کہاں ادا کی۔ انہوں نے کہا منیٰ میں۔ میں نے کہا کوچ والے دن آپ نے نماز عصر کہاں ادا کی؟ انہوں نے کہا ابطح میں۔ پھر انہوں نے کہا تم ویسے ہی کرو جیسے تمہارے امراء کرتے ہیں۔

2293 اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب طواف الافاضة ... 2294

تخریج: بخاری کتاب الحج باب این یصلی الظہر یوم الترویة؟ 1653، 1654 باب من صلی العصر یوم النفر بالابطح 1763 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی الحجر الاسود 964 نسائی مناسک الحج این یصلی الامام الظہر یوم الترویة 2997

ابوداؤد کتاب المناسک باب الخروج الی منی 1911، 1912 باب الافاضة فی الحج 1998

2294 اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب طواف الافاضة ... 2293

تخریج: بخاری کتاب الحج باب این یصلی الظہر یوم الترویة؟ 1653، 1654 باب من صلی العصر یوم النفر بالابطح 1763 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی الحجر الاسود 964 نسائی مناسک الحج این یصلی الامام الظہر یوم الترویة 2997

ابوداؤد کتاب المناسک باب الخروج الی منی 1911، 1912 باب الافاضة فی الحج 1998

[59]59: باب: اسْتِحْبَابُ النُّزُولِ بِالْمُحَصَّبِ يَوْمَ النَّفْرِ وَالصَّلَاةِ بِهِ

باب: کوچ کے دن محصب میں پڑاؤ کرنے اور وہاں

نماز ادا کرنے کا مستحب ہونا

2295 {337} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَهْرَانَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ كَانُوا يَنْزِلُونَ الْأَبْطَحَ [3167]

2295: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اور حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ بطحؓ میں ٹھہرتے تھے۔

2296 {338} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَرَى التَّحْصِيبَ سُنَّةً وَكَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ يَوْمَ النَّفْرِ بِالْحَصْبَةِ قَالَ نَافِعٌ قَدْ حَصَّبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْخُلَفَاءُ بَعْدَهُ [3168]

2296: نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمرؓ محصب میں ٹھہرنے کو سنت سمجھتے تھے اور روانگی والے دن نماز ظہر حسبہ میں ادا کرتے۔ نافع کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ اور آپ کے بعد خلفاء محصب میں ٹھہرتے تھے۔

☆: ابح اور محصب ایک ہی مقام کے نام ہیں۔

2295: اطراف: مسلم باب استحباب النزول بالمحصب يوم النفر والصلاة به 2296، 2297، 2298

تخریج: بخاری کتاب الحج باب المحصب 1765، 1766 باب النزول بذي طوى قبل ان يدخل مكة والنزول بالبطحاء 1767، 1768 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في نزول الابطح 921، 922 باب من نزول الابطح 923 ابوداؤد کتاب المناسك باب التحصيب 2008، 2009، 2010، 2012، 2013 ابن ماجه كتاب المناسك باب النزول بالمحصب 3067 3069

2296: اطراف: مسلم باب استحباب النزول بالمحصب يوم النفر والصلاة به 2295، 2297، 2298

تخریج: بخاری کتاب الحج باب المحصب 1765، 1766 باب النزول بذي طوى قبل ان يدخل مكة والنزول بالبطحاء 1767، 1768 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في نزول الابطح 921، 922 باب من نزول الابطح 923 ابوداؤد کتاب المناسك باب التحصيب 2008، 2009، 2010، 2012، 2013 ابن ماجه كتاب المناسك باب النزول بالمحصب 3067 3069

2297 {339} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ نَزُولُ الْأَبْطَحِ لَيْسَ بِسَنَةِ إِثْمَا نَزَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنَّهُ كَانَ أَسْمَحَ لَخُرُوجِهِ إِذَا خَرَجَ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ ح وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا حَبِيبُ الْمُعَلَّمِ كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامٍ

بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ [3170, 3169]

2298 {340} حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَابْنَ عُمَرَ كَانُوا يَنْزِلُونَ الْأَبْطَحَ قَالَ الرَّهْرِيُّ وَأَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ تَفْعَلُ ذَلِكَ وَقَالَتْ

2298: سالم سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکرؓ، حضرت عمرؓ اور حضرت ابن عمرؓ بطح میں ٹھہرتے تھے۔ زہری کہتے ہیں مجھے عروہ نے حضرت عائشہؓ کے بارہ میں بتایا وہ ایسا نہیں کیا کرتی تھیں۔ آپؓ فرماتی تھیں کہ رسول اللہ ﷺ صرف اس لئے وہاں اترے

2297 : اطراف : مسلم باب استحباب النزول بالمحصب يوم النفر والصلاة به 2295 ، 2296 ، 2298

تخریج : بخاری کتاب الحج باب المحصب 1765 ، 1766 باب النزول بذي طوى قبل ان يدخل مكة والنزول بالبطحاء 1767 1768 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في نزول الابطح 921 ، 922 باب من نزول الابطح 923 ابو داود كتاب المناسك باب التحصيب 2008 ، 2009 ، 2010 ، 2012 ، 2013 ابن ماجه كتاب المناسك باب النزول بالمحصب 3067 ، 3069

2298 : اطراف : مسلم باب استحباب النزول بالمحصب يوم النفر والصلاة به 2295 ، 2296 ، 2297

تخریج : بخاری کتاب الحج باب المحصب 1765 ، 1766 باب النزول بذي طوى قبل ان يدخل مكة والنزول بالبطحاء 1767 1768 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في نزول الابطح 921 ، 922 باب من نزول الابطح 923 ابو داود كتاب المناسك باب التحصيب 2008 ، 2009 ، 2010 ، 2012 ، 2013 ابن ماجه كتاب المناسك باب النزول بالمحصب 3067 ، 3069

إِنَّمَا نَزَّلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنَّهُ كَانَ مَنزِلًا أَسْمَحَ لِخُرُوجِهِ [3171]

تھے کیونکہ وہ ایک پڑاؤ تھا جو آپ کے روانہ ہونے کے لئے زیادہ آسان تھا۔

2299 {341} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَإِبْنُ أَبِي عُمَرَ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَيْسَ التَّحْصِيبُ بِشَيْءٍ إِنَّمَا هُوَ مَنزِلٌ نَزَّلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [3172]

2299: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ٹھہب میں اترنا کوئی رکن نہیں ہے۔ یہ تو محض پڑاؤ ہے جہاں رسول اللہ ﷺ اترے تھے۔

2300 {342} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ أَبُو رَافِعٍ لَمْ يَأْمُرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَنْزِلَ الْأَبْطَحَ حِينَ خَرَجَ مِنْ مَنَى وَلَكِنِّي جِئْتُ فَضْرَبْتُ فِيهِ قُبَّتَهُ فَجَاءَ فَنَزَلَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ فِي رِوَايَةِ صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ وَفِي رِوَايَةِ قُتَيْبَةَ قَالَ عَنْ أَبِي رَافِعٍ وَكَانَ عَلَى ثَقَلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [3172]

2300: سلیمان بن یسار سے روایت ہے وہ کہتے ہیں حضرت ابورافعؓ (رسول اللہ ﷺ کے خادم) بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ منیٰ سے روانہ ہوئے تو آپ نے مجھے ابطح میں اترنے کا ارشاد نہیں فرمایا تھا ہاں میں نے آکر وہاں آپ کا خیمہ لگایا۔ پھر آپ تشریف لائے اور وہاں ٹھہرے۔ حضرت ابورافعؓ نبی ﷺ کے سامان وغیرہ پر گران تھے۔

2299: تخریج: بخاری کتاب الحج باب المَحْصَب 1765 ، 1766 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی نزول

الابطح 921 ، 922

2300: تخریج: ابوداؤد کتاب المناسک باب التحصیب 2009

2301 {343} حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ تَنْزِلُ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ [3174]

2301: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر اللہ نے چاہا تو کل ہم خیف بنی کنانہ (مقام) میں اتریں گے جہاں انہوں نے کفر پر قسمیں کھائی تھیں۔

2302 {344} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ بِمِنَى نَحْنُ نَازِلُونَ غَدًا بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ وَذَلِكَ إِنْ قُرَيْشًا وَبَنِي كِنَانَةَ تَحَالَفَتْ عَلَى بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ أَنْ لَا يُنَاقِضُوهُمْ وَلَا يُبَايِعُوهُمْ حَتَّى يُسَلِّمُوا إِلَيْهِمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي بِذَلِكَ الْمُحَصَّبَ [3175]

2302: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا اور ہم لوگ اس وقت منیٰ میں تھے کہ کل ہم خیف بنی کنانہ میں اتریں گے جہاں انہوں نے کفر پر قسمیں کھائیں تھیں۔ اور بات یہ تھی کہ قریش اور بنی کنانہ نے بنی ہاشم اور بنی مطلب کے خلاف باہم حلفیہ عہد کیا تھا کہ وہ ان سے نہ نکاح کریں گے نہ ان سے خرید و فروخت کریں گے یہاں تک کہ وہ رسول اللہ ﷺ کو ان کے سپرد کر دیں۔ آپ کی مراد اس (خیف بنی کنانہ) سے ٹھہرتی۔

2301: اطراف: مسلم باب استحباب النزول بالمحصب يوم التروية والصلاة به 2302 ، 2303

تخریج: بخاری کتاب الحج باب النزول النبی ﷺ مكة 1589 ، 1590 کتاب مناقب الانصار باب تقاسم المشركين على النبی ﷺ 3282 کتاب المغازی باب ابن رکن النبی ﷺ الراية يوم الفتح 4284 ، 4285 کتاب التوحيد باب فی المشية والامارة 7479 ابوداؤد کتاب المناسک باب التحصیب 2010 ، 2011

2302: اطراف: مسلم باب استحباب النزول بالمحصب يوم التروية والصلاة به 2301 ، 2303

تخریج: بخاری کتاب الحج باب النزول النبی ﷺ مكة 1589 ، 1590 کتاب مناقب الانصار باب تقاسم المشركين على النبی ﷺ 3282 کتاب المغازی باب ابن رکن النبی ﷺ الراية يوم الفتح 4284 ، 4285 کتاب التوحيد باب فی المشية والامارة 7479 ابوداؤد کتاب المناسک باب التحصیب 2010 ، 2011

2303 {345} و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنِي وَرْقَاءُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْزِلُنَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ إِذَا فَتَحَ اللَّهُ الْخَيْفُ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَيِ الْكُفْرِ [3176]

2303: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا ہمارا پڑاؤ اللہ نے فتح دی تو ان شاء اللہ خیف (بنی کنانہ) میں ہوگا جہاں انہوں نے کفر پر قسمیں کھائیں تھیں۔

[60] 60: بَابُ وُجُوبِ الْمَبِيتِ بِمَنَى لِيَالِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ

وَالتَّرْخِيفِ فِي تَرْكِهِ لِأَهْلِ السَّقَايَةِ

ایام تشریق کی راتیں منیٰ میں گزارنے کے واجب ہونے اور پانی کا انتظام کرنے

والوں کے لئے اس سے رخصت کا بیان

2304 {346} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ قَالَا حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اسْتَأْذَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيتَ بِمَكَّةَ لِيَالِي مَنَى

2304: حضرت ابن عمرؓ سے روایت کہ حضرت عباسؓ بن عبدالمطلب نے رسول اللہ ﷺ سے اجازت چاہی کہ منیٰ کی راتوں میں اپنی پانی پلانے کی ذمہ داری کی وجہ سے رات مکہ میں گزاریں تو آپ نے انہیں اجازت فرمائی۔

2303: اطراف: مسلم باب استحباب النزول بالمحصب يوم التروية والصلاة به 2301 ، 2302

تخریج: بخاری کتاب الحج باب النزول النبی ﷺ مكة 1589 ، 1590 کتاب مناقب الانصار باب تقاسم المشركين على النبی ﷺ 3282 کتاب المغازی باب ابن ركن النبی ﷺ الراية يوم الفتح 4284 ، 4285 کتاب التوحيد باب في المشية والامارة

7479 ابوداود کتاب المناسک باب التحصیب 2010 ، 2011

2304: تخریج: بخاری کتاب الحج باب سقاية الحاج 1634 هل يبیت اصحاب السقاية او غيرهم بمكة ليالي منى؟

1745 ابوداود کتاب المناسک باب يبیت بمكة ليالي منى 1959 ابن ماجه کتاب المناسک باب البيوتة بمكة ليالي منى

مِنْ أَجْلِ سِقَايَتِهِ فَأَذِنَ لَهُ وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ
بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ ح وَ
حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ
جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ
جُرَيْجٍ كِلَاهُمَا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بِهِذَا
الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ [3177, 3178]

2305: بکر بن عبداللہ المزنی سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں حضرت ابن عباسؓ کے ساتھ کعبہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا آپ کے پاس ایک بدوی آیا اور کہا یہ کیا بات ہے میں تمہارے چچا کے بیٹوں کو دیکھتا ہوں کہ وہ شہد اور دودھ پلاتے ہیں اور تم (لوگ) نبیز پلاتے ہو، کیا یہ تمہاری کسی مجبوری سے ہے یا بخل کی وجہ سے۔ حضرت ابن عباسؓ نے کہا سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں۔ ہمیں نہ کوئی مجبوری ہے اور نہ ہی بخل ہے۔ نبی ﷺ اپنی سواری پر تشریف لائے اور آپ کے پیچھے اسامہؓ تھے۔ آپ نے پانی طلب کیا۔ ہم ایک پیالہ نبیز کالائے۔ آپ نے پیا اور آپ نے اپنی باقی بچی ہوئی (نبیز) حضرت اسامہؓ کو پلائی۔ پھر آپ نے فرمایا بہت اچھا اور عمدہ کام کر رہے ہو، تم (ایسا ہی) کرتے رہو۔ (حضرت ابن عباسؓ نے کہا) ہمیں جس بات کا رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا ہے ہم اس میں تبدیلی نہیں چاہتے۔

2305 {347} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْهَالِ
الضَّرِيرُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ
الطَّوِيلُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَزْنِيِّ قَالَ
كُنْتُ جَالِسًا مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ عِنْدَ الْكَعْبَةِ
فَأْتَاهُ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ مَا لِي أَرَى بَنِي عَمِّكُمْ
يَسْقُونَ الْعَسَلَ وَاللَّبْنَ وَأَنْتُمْ تَسْقُونَ
النَّبِيذَ أَمِنْ حَاجَةٍ بِكُمْ أَمْ مِنْ بُخْلِ فَقَالَ
ابْنُ عَبَّاسٍ الْحَمْدُ لِلَّهِ مَا بَنَا مِنْ حَاجَةٍ وَلَا
بُخْلٍ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ
رَاحِلَتَهُ وَخَلْفَهُ أُسَامَةُ فَاسْتَسْقَى فَأَتَيْنَاهُ
بِإِنَاءٍ مِنْ نَبِيذٍ فَشَرِبَ وَسَقَى فَضَلَّهُ أُسَامَةُ
وَقَالَ أَحْسَنْتُمْ وَأَجْمَلْتُمْ كَذَا فَاصْنَعُوا فَلَا
تُرِيدُ تَغْيِيرَ مَا أَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [3179]

[61]61: بَاب فِي الصَّدَقَةِ بِلَحُومِ الْهَدْيِ وَجُلُودِهَا وَجِلَالِهَا

قربانیوں کے گوشت اور ان کی کھالیں اور ان کے جھول صدقہ کرنے کا بیان

2306 {348} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ قَالَ أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقُومَ عَلَى بُدْنِهِ وَأَنْ أَتَصَدَّقَ بِلَحْمِهَا وَجُلُودِهَا وَأَجَلَّتْهَا وَأَنْ لَا أُعْطِيَ الْجَزَارَ مِنْهَا قَالَ نَحْنُ نُعْطِيهِ مِنْ عِنْدِنَا وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيُّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ وَقَالَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي كِلَاهُمَا عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا أَجْرُ الْجَازِرِ [3182, 3181, 3180]

2306: حضرت علیؑ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے ارشاد فرمایا کہ میں آپؐ کی قربانیوں کے انتظام کی نگرانی کروں اور یہ کہ میں ان کا گوشت، کھالیں اور جھول صدقہ کر دوں اور قصاب کو اس میں سے کچھ نہ دوں۔ آپؐ نے فرمایا ہم اس کو اپنے پاس سے (اجرت) دیں گے۔

ایک دوسری روایت میں قصاب کی اجرت کا ذکر نہیں ہے۔

2306 اطراف: مسلم کتاب الحج باب فی الصدقة بلحوم الهدی و جلودها و جلالها 2307

تخریج: بخاری کتاب الحج باب الجلال للبدن 1707 باب لا يعطى الجزاء من الهدى شيئاً 1716 باب يتصدق بجلود الهدى 1717 باب يتصدق بجلال البدن 1718 كتاب الوكالة باب وكالة الشريك في القسمة وغيرها 2299 أبو داود كتاب المناسك باب في الهدى اذا عطب قبل ان يبلغ 1764 باب كيف تنحر البدن 1769 ابن ماجه كتاب المناسك باب من

2307 {349} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ
 بِنِ مَيْمُونٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَعَبْدُ بْنُ
 حُمَيْدٍ قَالَ عَبْدٌ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخِرَانِ
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ
 أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ أَنَّ مُجَاهِدًا
 أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى أَخْبَرَهُ
 أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يَقُومَ عَلَى
 بُدْنِهِ وَأَمَرَهُ أَنْ يَقْسِمَ بُدْنَهُ كُلَّهَا لِحُومِهَا
 وَجُلُودِهَا وَجِلْدِهَا فِي الْمَسَاكِينِ وَلَا
 يُعْطِي فِي جِزَارَتِهَا مِنْهَا شَيْئًا وَ حَدَّثَنِي
 مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ
 أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدَ الْكَرِيمِ بْنَ
 مَالِكِ الْجَزْرِيِّ أَنَّ مُجَاهِدًا أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ
 الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ
 أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَمَرَهُ بِمِثْلِهِ [3183, 3184]

2307 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب فی الصدقة بلحوم الهدی و جلودها و جلالها 2306

تخریج : بخاری کتاب الحج باب الجلال للبدن 1707 باب لا یعطى الجزء من الهدى شیئا 1716 باب يتصدق بجلود
 الهدى 1717 باب يتصدق بجلال البدن 1718 کتاب الوكالة باب وكالة الشریک الشریک فی القسمة وغیرها 2299
 ابوداود کتاب المناسک باب فی الهدی اذا عطب قبل ان یبلغ 1764 باب کیف تنحر البدن 1769 ابن ماجه کتاب

[62]62: بَابُ الْإِشْتِرَاكِ فِي الْهَدْيِ وَإِجْزَاءِ الْبَقَرَةِ وَالْبَدَنَةِ

كُلُّ مِنْهُمَا عَنْ سَبْعَةٍ

قربانی میں اشتراک اور گائے اور اونٹ میں سے ہر ایک (کی قربانی)

سات (افراد) کی طرف سے ہو سکنے کا بیان

2308 {350} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَحَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ الْبَدَنَةَ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ [3185]

2308: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حدیبیہ کے سال اونٹ کی قربانی سات افراد کی طرف سے اور گائے کی قربانی سات افراد کی طرف سے کی۔

2309 {351} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُهْلِينَ بِالْحَجِّ فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

2309: حضرت جابر سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کا احرام باندھ کر نکلے۔ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ارشاد فرمایا کہ ہم میں سے ہر سات (افراد) ایک اونٹ اور ایک گائے کی قربانی میں شریک ہو جائیں۔

2308 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب الاشتراك في الهدى واجزاء البقرة... 2309، 2310، 2311، 2312، 2313، تخريج: ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في الاشتراك في البدنة والبقرة 904، 905 کتاب الاضاحی باب ماجاء في الاشتراك في الاضحية 1502 نسائی کتاب الضحایا باب ما تجزئ عنه البدنة والبقرة في الضحایا 4393 ابو داود کتاب الضحایا باب في البقرة والجوزور عن كم تجزئ 2807، 2808، 2809 ابن ماجه کتاب الاضاحی باب عن كم تجزئ البدنة والبقرة 3131، 3132

2309 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب الاشتراك في الهدى واجزاء البقرة... 2308، 2310، 2311، 2312، 2313، تخريج: ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في الاشتراك في البدنة والبقرة 904، 905 کتاب الاضاحی باب ماجاء في الاشتراك في الاضحية 1502 نسائی کتاب الضحایا باب ما تجزئ عنه البدنة والبقرة في الضحایا 4393 ابو داود کتاب الضحایا باب في البقرة والجوزور عن كم تجزئ 2807، 2808، 2809 ابن ماجه کتاب الاضاحی باب عن كم تجزئ البدنة والبقرة 3131، 3132

وَسَلَّمَ أَنْ نَشْتَرِكَ فِي الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ كُلِّ سَبْعَةٍ مَنَّا فِي بَدَنَةِ [3186]

2310: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کیا تو ہم نے اونٹ کی قربانی سات افراد کی طرف سے اور گائے کی قربانی (بھی) سات افراد کی طرف سے کی۔

2310 {352} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا عَزْرَةَ بِنْتُ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَجَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَحَرْنَا الْبَعِيرَ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْبَقْرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ [3187]

2311: حضرت جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج اور عمرہ میں ہر سات افراد ایک قربانی میں شریک ہوئے۔ ایک شخص نے حضرت جابر سے کہا کیا (گائے کی) قربانی میں اتنے ہی افراد شریک ہوں گے جتنے آدمی اونٹ کی قربانی میں ہوتے ہیں۔ انہوں نے کہا یہ (جانور) ”الْبُدْنُ“ میں شامل ہیں اور راوی کہتے ہیں حضرت جابر حدیبیہ میں شامل ہوئے تھے۔ وہ کہتے تھے اس دن ہم نے ستر اونٹوں کی قربانی کی۔ ہر سات افراد ایک قربانی میں شریک تھے۔

2311 {353} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ اشْتَرَكْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ كُلِّ سَبْعَةٍ فِي بَدَنَةِ فَقَالَ رَجُلٌ لَجَابِرٍ أَيُشْتَرَكُ فِي الْبَدَنَةِ مَا يُشْتَرَكُ فِي الْجَزُورِ قَالَ مَا هِيَ إِلَّا مِنَ الْبُدْنِ وَحَضَرَ جَابِرٌ الْحُدَيْبِيَّةَ قَالَ نَحَرْنَا يَوْمَئِذٍ سَبْعِينَ بَدَنَةً اشْتَرَكْنَا كُلِّ سَبْعَةٍ فِي بَدَنَةِ [3188]

2310 اطراف: مسلم کتاب الحج باب الاشتراك في الهدى و اجزاء البقرة... 2308، 2309، 2311، 2312، 2313 تخريج: ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في الاشتراك في البدنة والبقرة 904، 905 کتاب الاضاحی باب ماجاء في الاشتراك في الاضحية 1502 نسائی کتاب الضحایا باب ما تجزئ عنه البدنة في الضحایا 4391، 4392 باب ما تجزئ عنه البقرة في الضحایا 4393 ابوداؤد کتاب الضحایا باب في البقرة والجزور عن كم تجزئ 2807، 2808، 2809 ابن ماجه کتاب الاضاحی باب عن كم تجزئ البدنة و البقرة 3131، 3132

2311 اطراف: مسلم کتاب الحج باب الاشتراك في الهدى و اجزاء البقرة... 2308، 2309، 2310، 2312، 2313 تخريج: ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في الاشتراك في البدنة والبقرة 904، 905 کتاب الاضاحی باب ماجاء في الاشتراك في الاضحية 1502 نسائی کتاب الضحایا باب ما تجزئ عنه البدنة في الضحایا 4391، 4392 باب ما تجزئ عنه البقرة في الضحایا 4393 ابوداؤد کتاب الضحایا باب في البقرة والجزور عن كم تجزئ 2807، 2808، 2809 ابن ماجه کتاب الاضاحی باب عن كم تجزئ البدنة و البقرة 3131، 3132

2312 {354} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ حَجَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَمَرْنَا إِذَا أَحَلَلْنَا أَنْ نُهْدِيَ وَيَجْتَمِعَ النَّفَرُ مَنَا فِي الْهَدْيَةِ وَذَلِكَ حِينَ أَمَرَهُمْ أَنْ يَحِلُّوا مِنْ حَجِّهِمْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ [3189]

2312: حضرت جابر بن عبد اللہ نبی ﷺ کے حج کے بارہ میں بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں آپ نے ہمیں ارشاد فرمایا کہ جب ہم احرام کھولنے لگیں تو قربانی کریں اور ہم میں سے کئی ایک قربانی میں شامل ہو جائیں اور یہ اس وقت کی بات ہے جب آپ نے انہیں ان کے حج کے احرام کھولنے کا ارشاد فرمایا تھا۔

2313 {355} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَتَمَتُّعُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعُمْرَةِ فَتَذْبِحُ الْبَقْرَةَ عَنْ سَبْعَةِ نَشْتَرِكُ فِيهَا [3190]

2313: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ہم نے رسول اللہ ﷺ کی معیت میں حج کے ساتھ عمرہ کا فائدہ اٹھایا اور ہم نے گائے سات (افراد) کی طرف سے ذبح کی۔ ہم اس میں شریک ہوئے۔

2312 اطراف: مسلم کتاب الحج باب الاشتراك في الهدى و اجزاء البقرة... 2308، 2309، 2310، 2311، 2313 تخريج: ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في الاشتراك في البدنة والبقرة 904، 905 کتاب الاضاحی باب ماجاء في الاشتراك في الاضحية 1502 نسائی کتاب الضحایا باب ما تجزئ عنه البدنة في الضحایا 4391، 4392 باب ما تجزئ عنه البقرة في الضحایا 4393 ابوداؤد کتاب الضحایا باب في البقرة والجوزور عن كم تجزئ 2807، 2808، 2809 ابن ماجه كتاب الاضاحی باب عن كم تجزئ البدنة والبقرة 3131، 3132

2313 اطراف: مسلم کتاب الحج باب الاشتراك في الهدى و اجزاء البقرة... 2308، 2309، 2310، 2311، 2312 تخريج: ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في الاشتراك في البدنة والبقرة 904، 905 کتاب الاضاحی باب ماجاء في الاشتراك في الاضحية 1502 نسائی کتاب الضحایا باب ما تجزئ عنه البدنة في الضحایا 4391، 4392 باب ما تجزئ عنه البقرة في الضحایا 4393 ابوداؤد کتاب الضحایا باب في البقرة والجوزور عن كم تجزئ 2807، 2808، 2809 ابن ماجه كتاب الاضاحی باب عن كم تجزئ البدنة والبقرة 3131، 3132

2314 {356} حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَاءَ بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ ذَبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَائِشَةَ بَقْرَةَ يَوْمِ النَّحْرِ [3191]

2314: حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے قربانی والے دن حضرت عائشہؓ کی طرف سے ایک گائے ذبح کی۔

2315 {357} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ ح وَحَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْأُمَوِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نِسَائِهِ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ بَكْرٍ عَنْ عَائِشَةَ بَقْرَةَ فِي حَجَّتِهِ [3192]

2315: حضرت جابر بن عبد اللہؓ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواجِ مطہرات کی طرف سے قربانی کی۔ اور ابن بکر کی روایت میں ہے حضرت عائشہؓ کی طرف سے اپنے حج میں ایک گائے (ذبح کی)۔

[63] 63: بَابُ نَحْرِ الْبَدَنِ قِيَامًا مُقَيَّدَةً

قربانی کے اونٹوں جبکہ وہ کھڑے ہوں اور (ان کے) پاؤں بندھے

ہوئے ہوں کو نحر کرنے کا بیان

2316 {358} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَبْرِ أَنَّ ابْنَ عَمَرَ أَتَى عَلَى رَجُلٍ

2316: زیاد بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمرؓ ایک شخص کے پاس آئے۔ وہ بیٹھی ہوئی اونٹنی کو ذبح کر رہا تھا انہوں نے کہا اسے اٹھاؤ اور کھڑا

2314: اطراف: مسلم کتاب الحج باب الاشتراك في الهدى واجزاء البقرة 315

2315: اطراف: مسلم کتاب الحج باب الاشتراك في الهدى واجزاء البقرة 314

2316: تخريج: بخاری کتاب الحج باب نحر البدن قائمة 1713، 1714 ابو داؤد کتاب المناسک باب کیف

تنحر البدن؟ 1767، 1768

وَهُوَ يَنْحَرُ بَدَنَتَهُ بَارِكَةً فَقَالَ اِبْعَثْهَا
 قِيَامًا مُقَيَّدَةً سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ [3193]

[64] 64: بَاب: اسْتِحْبَابُ بَعْثِ الْهَدْيِ إِلَى الْحَرَمِ لِمَنْ لَا يُرِيدُ الذَّهَابَ

بِنَفْسِهِ وَاسْتِحْبَابُ تَقْلِيدِهِ وَفَتْلِ الْقَلَائِدِ وَأَنْ بَاعِثَهُ لَا يَصِيرُ
 مُحْرَمًا وَلَا يَحْرُمُ عَلَيْهِ شَيْءٌ بِذَلِكَ

جو شخص خود جانے کا ارادہ نہ رکھتا ہو اس کا حرم میں قربانی بھجوانے کا مستحب ہونا اور اس کو گانی
 پہناتے اور گانیاں بٹنے کا مستحب ہونا اور یہ کہ اس (قربانی) کو بھجوانے والا حرم نہیں
 ہو جاتا اور اس کی وجہ سے اس پر کوئی چیز حرام نہیں ہوتی

2317 {359} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
 وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ قَالَا أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ ح وَ
 حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ
 عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ وَعَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ
 الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهْدِي مِنَ الْمَدِينَةِ
 2317: عروہ بن زبیر اور عمرہ بنت عبد الرحمن
 سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ ؓ فرماتی تھیں
 رسول اللہ ﷺ مدینہ سے قربانی بھجاتے اور میں
 آپ کی قربانی کی گانیاں بٹی تھی۔ پھر آپ ان
 چیزوں سے جن سے حرم اجتناب کرتا ہے اجتناب
 نہیں کرتے تھے۔

2317 اطراف: مسلم کتاب الحج باب استِحْبَابُ بَعْثِ الْهَدْيِ إِلَى الْحَرَمِ لِمَنْ لَا يُرِيدُ الذَّهَابَ بِنَفْسِهِ 2318، 2319

2320، 2321، 2322، 2323، 2324، 2325، 2326، 2327

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من أشعر وقلد بذي الحليفة ثم أحرم 1696 باب فتل القلائد للبدن والبقر 1698 باب اشعار
 البدن 1699 باب من قلد القلائد بيده 1700 باب تقليد الغنم 1701، 1702، 1703، 1704 باب القلائد من العهن 1705 كتاب
 الوكالة باب الوكالة في البدن وتعاهدها 2317 كتاب الاضاحى باب اذا بعث بهديه ليذبح كم يحرم عليه شيء 5566 تورمذى
 كتاب الحج باب ماجاء في تقليد الهدي للمقيم 908 باب ماجاء في تقليد الغنم 909 نسائى منسك الحج فتل القلائد 2775
 2776، 2777، 2778، 2779 ما يفصل منه القلائد 2780 تقليد الأبل 2783، 2784 تقليد الغنم 2785، 2786، 2787
 2788، 2789، 2790 هل يوجب تقليد الهدي احراماً؟ 2793، 2794، 2795، 2796، 2797 ابو داود كتاب المناسك
 باب في الاشعار 1755 باب من بعث بهديه وأقام 1757، 1758، 1759 ابن ماجه كتاب المناسك باب تقليد البدن 3094
 3095، باب تقليد الغنم 3096 باب اشعار البدن 3098

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے آپؐ فرماتی ہیں گویا کہ میں اب بھی اپنے آپ کو دیکھ رہی ہوں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی قربانی کی گانیاں بٹ رہی ہوں۔

فَأَقْتُلُ قَلَائِدَ هَدْيِهِ ثُمَّ لَا يَجْتَنِبُ شَيْئًا مِمَّا يَجْتَنِبُ الْمُحْرِمُ وَ حَدَّثَنِيهِ حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ {360} وَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَ خَلْفُ بْنُ هِشَامٍ وَ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالُوا أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيَّ أَقْتُلُ قَلَائِدَ هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ [3194,3195,3196]

2318: حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں میں رسول اللہ ﷺ کے قربانی کے جانوروں کی گانیاں اپنے ان دو ہاتھوں سے بٹا کرتی تھی پھر رسول اللہ ﷺ کسی چیز سے (جو

2318 {361} وَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ كُنْتُ

2318 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب استحباب بعث الهدى الى الحرم لمن لا يريد الذهاب بنفسه 2317 ، 2319

2320 ، 2321 ، 2322 ، 2323 ، 2324 ، 2325 ، 2326 ، 2327

تخریج : بخاری کتاب الحج باب من أشعر وقلد بذی الحلیفة ثم أحرم 1696 باب فتل القلائد للبدن والبقر 1698 باب اشعار البدن 1699 باب من قلد القلائد بيده 1700 باب تقليد الغنم 1701 ، 1702 ، 1703 ، 1704 باب القلائد من العهن 1705 كتاب الوكالة باب الوكالة في البدن وتعاهدها 2317 كتاب الاضاحى باب اذا بعث بهديه ليذبح كم يحرم عليه شيء 5566 تر مذى كتاب الحج باب ماجاء في تقليد الهدى للمقيم 908 باب ماجاء في تقليد الغنم 909 نسائي منسك الحج فتل القلائد 2775 ، 2776 ، 2777 ، 2778 ، 2779 ما يفصل منه القلائد 2780 تقليد الأبل 2783 ، 2784 تقليد الغنم 2785 ، 2786 ، 2787 ، 2788 ، 2789 ، 2790 هل يوجب تقليد الهدى احراماً ؟ 2793 ، 2794 ، 2795 ، 2796 ، 2797 أبو داود كتاب المناسك باب فى الاشعار 1755 باب من بعث بهديه وأقام 1757 ، 1758 ، 1759 ابن ماجه كتاب المناسك باب تقليد البدن 3094 ، 3095 ، باب تقليد الغنم 3096 باب اشعار البدن 3098

أَفْتُلُ قَلَانِدَ هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيَّ هَاتَيْنِ ثُمَّ لَا يَعْتَزِلُ شَيْئًا وَلَا يَتْرُكُهُ [3197]

محرم کے لئے ممنوع ہے (علیحدہ ہوتے اور نہ اسے چھوڑتے۔

2319 {362} وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا أَفْلَحُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَتَلَّتُ قَلَانِدَ بُدْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيَّ ثُمَّ أَشْعَرَهَا وَقَلَّدَهَا ثُمَّ بَعَثَ بِهَا إِلَى الْبَيْتِ وَأَقَامَ بِالْمَدِينَةِ فَمَا حَرَّمَ عَلَيْهِ شَيْءٌ كَانَ لَهُ حِلًّا [3198]

2319: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے آپؐ فرماتی ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کی قربانی کے اونٹوں کی گائیاں اپنے دونوں ہاتھوں سے بیٹیں۔ پھر آپؐ نے انہیں نشان لگائے اور وہ گائیاں انہیں پہنائیں اور انہیں بیت اللہ کی طرف بھیجا اور خود مدینہ میں قیام فرمایا۔ پھر آپؐ پر کوئی چیز جو آپؐ کے لئے جائز تھی وہ آپؐ پر حرام نہ ہوئی۔

2320 {363} وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيُّ قَالَ ابْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ الْقَاسِمِ وَأَبِي قَلَابَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

2320: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے آپؐ فرماتی ہیں رسول اللہ ﷺ قربانیاں (بیت اللہ) کو بھیجتے اور میں ان کی گائیاں اپنے دونوں ہاتھوں سے بٹا کرتی تھی۔ پھر آپؐ کسی چیز سے بھی نہیں رکتے تھے جس سے کوئی غیر محرم نہیں رکتا۔

2319: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب بعث الهدى الى الحرم لمن لا يريد الذهب بنفسه 2317، 2318

2320، 2321، 2322، 2323، 2324، 2325، 2326، 2327

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من أشعر وقلد بدى الحليفة ثم أحرم 1696 باب فتل القلانيد للبدن والبقر 1698 باب اشعار البدن 1699 باب من قلد القلانيد بيده 1700 باب تقليد الغنم 1701، 1702، 1703، 1704 باب القلانيد من العهن 1705 كتاب الوكالة باب الوكالة في البدن وتعاهدها 2317 كتاب الاضاحى باب اذا بعث بهديه ليذبح كم يحرم عليه شيء 5566 ثرمذى كتاب الحج باب ماجاء في تقليد الهدى للمقيم 908 باب ماجاء في تقليد الغنم 909 نسائى منسك الحج فتل القلانيد 2775، 2776، 2777، 2778، 2779 مايفتل منه القلانيد 2780 تقليد الأبل 2783، 2784 تقليد الغنم 2785، 2786، 2787، 2788، 2789، 2790 هل يوجب تقليد الهدى احراماً؟ 2793، 2794، 2795، 2796، 2797 أبو داود كتاب المناسك باب فى الاشعار 1755 باب من بعث بهديه وأقام 1757، 1758، 1759 ابن ماجه كتاب المناسك باب تقليد البدن 3094، 3095، باب تقليد الغنم 3096 باب اشعار البدن 3098

2320: اطراف: مسلم كتاب الحج باب استحباب بعث الهدى الى الحرم لمن لا يريد الذهب بنفسه 2317، 2318

2319، 2321، 2322، 2323، 2324، 2325، 2326، 2327 =

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْعَثُ بِالْهَدْيِ أَفْتُلَ قَلَائِدَهَا
بِيَدَيْ نَمَّ لَأُيْمَسِكَ عَنْ شَيْءٍ لَأُيْمَسِكَ
عَنْهُ الْحَلَالُ [3199]

2321 {364} و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ
عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ أَنَا
فَقُلْتُ تِلْكَ الْقَلَائِدُ مِنْ عَهْنٍ كَانَ عِنْدَنَا
فَأَصْبَحَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حَلَالًا يَأْتِي مَا يَأْتِي الْحَلَالُ مِنْ أَهْلِهِ
أَوْ يَأْتِي مَا يَأْتِي الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِهِ [3200]

2321: اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ (حضرت عائشہؓ) سے روایت ہے آپؓ فرماتی ہیں میں نے اس پشتم سے جو ہمارے پاس تھی خود وہ گائیاں بیٹیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان ویسے ہی بغیر احرام رہے اور آپؓ اپنے اہل کے پاس اس طرح آتے تھے یا کہا ویسے آتے جس طرح وہ شخص آتا ہے جس نے احرام نہ باندھا ہو۔

=تخریج: بخاری کتاب الحج باب من أشعر وقلد بذی الحلیفة ثم أحرم 1696 باب فتل القلائد للبدن والبقر 1698 باب اشعار البدن 1699 باب من قلد القلائد ببده 1700 باب تقليد الغنم 1701، 1702، 1703، 1704، باب القلائد من العهن 1705 کتاب الوكالة باب الوكالة فی البدن وتعاهدھا 2317 کتاب الاضاحی باب اذا بعث بهديه ليذبح كم يحرم عليه شيء 5566 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی تقليد الهدی للمقیم 908 باب ماجاء فی تقليد الغنم 909 نسائی منسک الحج فتل القلائد 2775، 2776، 2777، 2778، 2779 ما يفتل منه القلائد 2780 تقليد الأبل 2783، 2784، 2785، 2786، 2787، 2788، 2789، 2790 هل يوجب تقليد الهدی احراماً؟ 2793، 2794، 2795، 2796، 2797، 2798، 2799، 3094 باب فی الاشعار 1755 باب من بعث بهديه وأقام 1757، 1758، 1759 ابن ماجه كتاب المناسک باب تقليد البدن 3095، 3096 باب اشعار البدن 3098

2321: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب بعث الهدی الی الحرم لمن لا يريد الذهب بنفسه 2317، 2318، 2319، 2320، 2322، 2323، 2324، 2325، 2326، 2327

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من أشعر وقلد بذی الحلیفة ثم أحرم 1696 باب فتل القلائد للبدن والبقر 1698 باب اشعار البدن 1699 باب من قلد القلائد ببده 1700 باب تقليد الغنم 1701، 1702، 1703، 1704، باب القلائد من العهن 1705 کتاب الوكالة باب الوكالة فی البدن وتعاهدھا 2317 کتاب الاضاحی باب اذا بعث بهديه ليذبح كم يحرم عليه شيء 5566 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی تقليد الهدی للمقیم 908 باب ماجاء فی تقليد الغنم 909 نسائی منسک الحج فتل القلائد 2775، 2776، 2777، 2778، 2779 ما يفتل منه القلائد 2780 تقليد الأبل 2783، 2784، 2785، 2786، 2787، 2788، 2789، 2790 هل يوجب تقليد الهدی احراماً؟ 2793، 2794، 2795، 2796، 2797، 2798، 2799، 3094 باب فی الاشعار 1755 باب من بعث بهديه وأقام 1757، 1758، 1759 ابن ماجه كتاب المناسک باب تقليد البدن 3095، 3096 باب اشعار البدن 3098

2322 {365} وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتَنِي أَفْتُلُ الْقَلَائِدَ لِهَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْغَنَمِ فَيَبِيعُ بِهِنَّ ثُمَّ يُقِيمُ فِيْنَا حَلَالًا [3201]

2322: حضرت عائشہ سے روایت ہے آپؓ فرماتی ہیں میں اپنے آپ کو دیکھتی ہوں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی بھیڑ بکریوں میں سے قربانیوں کی گانیاں بٹ رہی ہوں۔ پھر وہ (قربانیاں) بھیج دی جاتی تھیں اور آپؓ ہم میں غیر حرام ہونے کی حالت میں رہتے تھے۔

2323 {366} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْأَخْرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ

2323: حضرت عائشہ سے روایت ہے آپؓ فرماتی ہیں کئی دفعہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی قربانیوں کی گانیاں بیٹیں۔ اور آپؓ اپنی قربانیوں کو وہ پہناتے تھے اور خود (مدینہ) ٹھہرے رہتے اور ان کو بھیج دیتے تھے

2322: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب بعث الهدى الى الحرم لمن لا يريد الذهاب بنفسه 2317، 2318

2319، 2320، 2321، 2323، 2324، 2325، 2326، 2327

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من أشعر وقلد بذی الحلیفة ثم أحرم 1696 باب فتل القلائد للبدن والبقر 1698 باب اشعار البدن 1699 باب من قلد القلائد بيده 1700 باب تقليد الغنم 1701، 1702، 1703، 1704، باب القلائد من العهن 1705 كتاب الوكالة باب الوكالة في البدن وتعاهدها 2317 كتاب الاضاحى باب اذا بعث بهديه ليذبح كم يحرم عليه شيء 5566 ترمذى كتاب الحج باب ماجاء في تقليد الهدى للمقيم 908 باب ماجاء في تقليد الغنم 909 نسائى منسك الحج فتل القلائد 2775، 2776، 2777، 2778، 2779 ما يفصل منه القلائد 2780 تقليد الأبل 2783، 2784، 2785، 2786، 2787، 2788، 2789، 2790 هل يوجب تقليد الهدى احراماً؟ 2793، 2794، 2795، 2796، 2797، 2799 ابو داود كتاب المناسك باب في الاشعار 1755 باب من بعث بهديه وأقام 1757، 1758، 1759 ابن ماجه كتاب المناسك باب تقليد البدن 3094، 3095، باب تقليد الغنم 3096 باب اشعار البدن 3098

2323: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب بعث الهدى الى الحرم لمن لا يريد الذهاب بنفسه 2317، 2318

2319، 2320، 2321، 2322، 2324، 2325، 2326، 2327

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من أشعر وقلد بذی الحلیفة ثم أحرم 1696 باب فتل القلائد للبدن والبقر 1698 باب اشعار البدن 1699 باب من قلد القلائد بيده 1700 باب تقليد الغنم 1701، 1702، 1703، 1704، باب القلائد من العهن 1705 كتاب الوكالة باب الوكالة في البدن وتعاهدها 2317 كتاب الاضاحى باب اذا بعث بهديه ليذبح كم يحرم عليه شيء 5566 ترمذى كتاب الحج باب ماجاء في تقليد الهدى للمقيم 908 باب ماجاء في تقليد الغنم 909 نسائى منسك الحج فتل القلائد 2775، 2776، 2777، 2778، 2779 ما يفصل منه القلائد 2780 تقليد الأبل 2783، 2784، 2785، 2786، 2787، 2788، 2789، 2790 هل يوجب تقليد الهدى احراماً؟ 2793، 2794، 2795، 2796، 2797، 2799 ابو داود كتاب المناسك باب في الاشعار 1755 باب من بعث بهديه وأقام 1757، 1758، 1759 ابن ماجه كتاب المناسك باب تقليد البدن 3094، 3095، باب تقليد الغنم 3096 باب اشعار البدن 3098

الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَبَّمَا فَتَلْتُ الْقَلَائِدَ لَهْدِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقْلُدُ هَدِيَهُ ثُمَّ يَبْعَثُ بِهِ ثُمَّ يَقِيمُ لَأَيَّ جَنْبِ شَيْئًا مِمَّا يَجْتَنِبُ الْمُحْرِمُ [3202]

2324 {367} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَهْدَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً إِلَى الْبَيْتِ غَنَمًا فَقَلَّدَهَا [3203]

2325 {368} وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنَّا

2324: اطراف: مسلم كتاب الحج باب استحباب بعث الهدى الى الحرم لمن لا يريد الذهاب بنفسه 2317، 2318

2319، 2320، 2321، 2322، 2323، 2325، 2326، 2327

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من أشعر وقلد بذي الحليفة ثم أحرم 1696 باب فتل القلائد للبدن والبقر 1698 باب اشعار البدن 1699 باب من قلد القلائد بيده 1700 باب تقليد الغنم 1701، 1702، 1703، 1704، 1705 باب القلائد من العهن 1705 كتاب الوكالة باب الوكالة في البدن وتعاهدها 2317 كتاب الاضاحى باب اذا بعث بهديه ليذبح كم يحرم عليه شيء 5566 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في تقليد الهدى للمقيم 908 باب ماجاء في تقليد الغنم 909 نسائي منسك الحج فتل القلائد 2775، 2776، 2777، 2778، 2779 ما يفصل منه القلائد 2780 تقليد الأبل 2783، 2784، 2785، 2786، 2787، 2788، 2789، 2790 هل يوجب تقليد الهدى احراماً؟ 2793، 2794، 2795، 2796، 2797، 2798، 2799، 3094 كتاب المناسك باب في الاشعار 1755 باب من بعث بهديه وأقام 1757، 1758، 1759 ابن ماجه كتاب المناسك باب تقليد البدن 3094، 3095، باب تقليد الغنم 3096 باب اشعار البدن 3098

2325: اطراف: مسلم كتاب الحج باب استحباب بعث الهدى الى الحرم لمن لا يريد الذهاب بنفسه 2317، 2318

2319، 2320، 2321، 2322، 2323، 2324، 2326، 2327 =

تَقَلَّدَ الشَّاءَ فَتُرْسِلُ بِهَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَالٌ لَمْ يَحْرُمَ عَلَيْهِ مِنْهُ
شَيْءٌ [3204]

2326 {369} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ
قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ
عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ
أَنَّ ابْنَ زِيَادٍ كَتَبَ إِلَى عَائِشَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
بْنَ عَبَّاسٍ قَالَ مَنْ أَهْدَى هَدْيًا حَرُمَ عَلَيْهِ مَا
يَحْرُمُ عَلَى الْحَاجِّ حَتَّى يُنْحَرَ الْهَدْيُ وَقَدْ
بَعَثْتُ بِهَدْيِي فَأَكْتَبِي إِلَيَّ بِأَمْرِكَ قَالَتْ
عَمْرَةُ قَالَتْ عَائِشَةُ لَيْسَ كَمَا قَالَ ابْنُ

2326: عمرہ بنت عبد الرحمان بیان کرتی ہیں کہ ابن
زیاد نے حضرت عائشہؓ کی خدمت میں لکھا کہ حضرت
عبداللہ بن عباسؓ کہتے ہیں جس شخص نے قربانی بھیج
دی اس پر وہ (سب کچھ) حرام ہو جاتا ہے جو حج
کرنے والے پر حرام ہوتا ہے یہاں تک کہ قربانی ذبح
کی جائے۔ میں نے اپنی قربانی بھیج دی ہے۔ آپؓ
مجھے اپنا ارشاد تحریر کیجئے۔ عمرہ کہتی ہیں حضرت عائشہؓ
نے فرمایا بات وہ نہیں جو ابن عباسؓ کہتے ہیں میں نے

=تخریج: بخاری کتاب الحج باب من أشعر وقلد بذی الحلیفة ثم أحرم 1696 باب فتل القلائد للبدن والبقر 1698 باب اشعار
البدن 1699 باب من قلد القلائد بیده 1700 باب تقلید الغنم 1701، 1702، 1703، 1704، باب القلائد من العهن 1705 کتاب
الوكالة باب الوكالة فی البدن وتعاهدها 2317 کتاب الاضاحی باب اذا بعث بهديه لیذبح کم یحرم علیه شیء 5566 ترمذی
کتاب الحج باب ماجاء فی تقلید الهدی للمقیم 908 باب ماجاء فی تقلید الغنم 909 نسائی منسک الحج فتل القلائد 2775
2776، 2777، 2778، 2779، ما یفضل منه القلائد 2780 تقلید الأبل 2783، 2784، تقلید الغنم 2785، 2786، 2787،
2788، 2789، 2790، هل یوجب تقلید الهدی احراماً؟ 2793، 2794، 2795، 2796، 2797، ابو داود کتاب المناسک
باب فی الاشعار 1755 باب من بعث بهديه وأقام 1757، 1758، 1759، ابن ماجه کتاب المناسک باب تقلید البدن 3094
3095، باب تقلید الغنم 3096 باب اشعار البدن 3098

2326: اطراف: مسلم کتاب الحج باب استحباب بعث الهدی الی الحرم لمن لا یرید الذهاب بنفسه 2317، 2318
2319، 2320، 2321، 2322، 2323، 2324، 2325، 2327

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من أشعر وقلد بذی الحلیفة ثم أحرم 1696 باب فتل القلائد للبدن والبقر 1698 باب اشعار
البدن 1699 باب من قلد القلائد بیده 1700 باب تقلید الغنم 1701، 1702، 1703، 1704، باب القلائد من العهن 1705 کتاب
الوكالة باب الوكالة فی البدن وتعاهدها 2317 کتاب الاضاحی باب اذا بعث بهديه لیذبح کم یحرم علیه شیء 5566 ترمذی
کتاب الحج باب ماجاء فی تقلید الهدی للمقیم 908 باب ماجاء فی تقلید الغنم 909 نسائی منسک الحج فتل القلائد 2775
2776، 2777، 2778، 2779، ما یفضل منه القلائد 2780 تقلید الأبل 2783، 2784، تقلید الغنم 2785، 2786، 2787،
2788، 2789، 2790، هل یوجب تقلید الهدی احراماً؟ 2793، 2794، 2795، 2796، 2797، ابو داود کتاب المناسک
باب فی الاشعار 1755 باب من بعث بهديه وأقام 1757، 1758، 1759، ابن ماجه کتاب المناسک باب تقلید البدن 3094
3095، باب تقلید الغنم 3096 باب اشعار البدن 3098

عَبَّاسٌ أَنَا فَتَلْتُ فَلَائِدَ هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي ثُمَّ قَلَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ ثُمَّ بَعَثَ بِهَا مَعَ أَبِي فَلَمْ يَحْرُمْ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ أَحَلَّهُ اللَّهُ لَهُ حَتَّى يُحْرَمَ الْهَدْيُ [3205]

رسول اللہ ﷺ کی قربانیوں کی گانیاں اپنے دونوں ہاتھوں سے بیٹیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے انہیں وہ گانیاں اپنے ہاتھ سے پہنائیں اور انہیں میرے باپ کے ساتھ بھجوایا۔ پھر کوئی چیز رسول اللہ ﷺ پر قربانی کے ذبح تک بھی حرام نہ ہوئی جو اللہ تعالیٰ نے آپ کے لئے حلال کی تھی۔

2327 {370} وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ مَسْرُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ وَهِيَ مِنْ وِرَاءِ الْحِجَابِ تُصَفِّقُ وَتَقُولُ كُنْتُ أَقْتُلُ فَلَائِدَ هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي ثُمَّ يَبْعَثُ بِهَا وَمَا يُمَسِّكُ عَنْ شَيْءٍ مِمَّا يُمَسِّكُ عَنْهُ الْمُحْرَمُ حَتَّى يُنْحَرَ هَدْيُهُ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا دَاوُدُ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا

2327: مسروق سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے حضرت عائشہؓ کو سنا۔ آپؓ پردے کے پیچھے سے دستک دیتے ہوئے فرما رہی تھیں میں رسول اللہ ﷺ کی قربانیوں کی گانیاں اپنے دونوں ہاتھوں سے بٹا کرتی تھی پھر آپؓ انہیں بھجوادیتے تھے اور آپؓ کسی چیز سے نہ رکتے تھے جن سے حرم اپنی قربانی کے ذبح ہونے تک رکتا ہے۔

2327: اطراف : مسلم کتاب الحج باب استحباب بعث الهدى الى الحرم لمن لا يريد الذهاب بنفسه 2317 ، 2318

2319 ، 2320 ، 2321 ، 2322 ، 2323 ، 2324 ، 2325 ، 2326

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من أشعر وقلد بذی الحلیفة ثم أحرم 1696 باب قتل القلائد للبدن والبقر 1698 باب اشعار البدن 1699 باب من قلد القلائد ببده 1700 باب تقليد الغنم 1701 ، 1702 ، 1703 ، 1704 باب القلائد من العهن 1705 كتاب الوكالة باب الوكالة في البدن وتاعدها 2317 كتاب الاضاحى باب اذا بعث بهديه ليذبح كم يحرم عليه شيء 5566 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في تقليد الهدى للمقيم 908 باب ماجاء في تقليد الغنم 909 نسائی منسك الحج قتل القلائد 2775 ، 2776 ، 2777 ، 2778 ، 2779 ما يفصل منه القلائد 2780 تقليد الأبل 2783 ، 2784 ، 2785 ، 2786 ، 2787 ، 2788 ، 2789 ، 2790 هل يوجب تقليد الهدى احراماً ؟ 2793 ، 2794 ، 2795 ، 2796 ، 2797 أبو داود كتاب المناسك باب في الاشعار 1755 باب من بعث بهديه وأقام 1757 ، 1758 ، 1759 ابن ماجه كتاب المناسك باب تقليد البدن 3094 ، 3095 ، باب تقليد الغنم 3096 باب اشعار البدن 3098

زَكَرِيَاءُ كِلَاهُمَا عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ
عَنْ عَائِشَةَ بِمِثْلِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ [3207, 3206]

[65] 65: بَاب: جَوَازُ رُكُوبِ الْبَدَنَةِ الْمُهْدَاةِ لِمَنْ أَحْتَاجَ إِلَيْهَا

اس جانور پر جو قربانی کے لئے (بیت اللہ) لے جایا جا رہا ہو سوار ہونے کا
اس شخص کے لئے جواز جسے اس کی احتیاج ہو

2328: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا جو ایک قربانی کا
اونٹ ہانک رہا تھا۔ آپ نے فرمایا اس پر سوار ہو
جاؤ۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ قربانی کا اونٹ
ہے۔ آپ نے فرمایا اس پر سوار ہو جاؤ، دوسری یا
تیسری دفعہ فرمایا اللہ تیرا بھلا کرے، سوار ہو جاؤ۔
ایک اور روایت میں (رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً كِ
بجائے) بَيْنَمَا رَجُلٌ يَسُوقُ بَدَنَةً مُقْلَدَةً كِ
الفاظ ہیں۔

2328 {371} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ
قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ
الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ
بَدَنَةً فَقَالَ ارْكَبْهَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا
بَدَنَةٌ فَقَالَ ارْكَبْهَا وَيَلْكَ فِي الثَّانِيَةِ أَوْ فِي
الثَّلَاثَةِ وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا
الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِزَامِيُّ عَنْ أَبِي
الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ بَيْنَمَا
رَجُلٌ يَسُوقُ بَدَنَةً مُقْلَدَةً [3209, 3208]

2329: ہمام بن منبہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں یہ
وہ احادیث ہیں جو ہمیں حضرت ابو ہریرہؓ نے

2329 {372} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ

2328 اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز ركوب البدنة المهداة لمن احتاج اليها 2329، 2330، 2331، 2332، 2333
تخريج: بخاری کتاب الحج باب ركوب البدن 1689، 1690، باب تقليد النعل 1706 كتاب الوصايا باب هل ينتفع الواقف
بوقفه؟ 2754، 2755 كتاب الادب باب ماجاء في قول الرجل: ويلك 6159، 6160 نسائي كتاب مناسك الحج ركوب البدنة
2799: 2800 ركوب البدنة لمن جهده المشي 2801 ركوب البدنة بالمعروف 2802 ابوداود كتاب المناسك باب في

ركوب البدن 1760، 1761 ابن ماجه كتاب المناسك باب ركوب البدن 3103، 3104

2329 اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز ركوب البدنة المهداة لمن احتاج اليها 2328، 2330، 2331، 2332، 2333 =

بْنِ مُنْبِهِ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَسُوقُ بَدَنَةً مُقَلَّدَةً قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيْلَكَ ارْكَبْهَا فَقَالَ بَدَنَةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَيْلَكَ ارْكَبْهَا وَيْلَكَ ارْكَبْهَا [3210]

محمد رسول اللہ ﷺ سے بیان کیں۔ ان میں سے ایک روایت یہ ہے انہوں نے کہا اس اثناء میں کہ ایک شخص گانی والے قربانی کے اونٹ کو ہانک رہا تھا اسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تیرا بھلا کرے، اس پر سوار ہو جاؤ۔ اس نے کہا یا رسول اللہ! یہ قربانی کا اونٹ ہے۔ آپ نے فرمایا اللہ تیرا بھلا کرے! اس پر سوار ہو جاؤ، اللہ تیرا بھلا کرے، اس پر سوار ہو جاؤ۔

2330 {373} وَحَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدِ وَسُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ قَالَا حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ وَأَطَّنِي قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ أَنَسٍ ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ يَسُوقُ بَدَنَةً فَقَالَ ارْكَبْهَا فَقَالَ إِنَّهَا بَدَنَةٌ قَالَ ارْكَبْهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا [3211]

2330: حضرت انسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ ایک شخص کے پاس سے گزرے جو قربانی کا ایک اونٹ ہانک کر لے جا رہا تھا۔ آپ نے فرمایا اس پر سوار ہو جاؤ۔ اس نے کہا یہ قربانی کا اونٹ ہے۔ آپ نے اسے دو یا تین بار فرمایا اس پر سوار ہو جاؤ۔

=تخریج: بخاری کتاب الحج باب ركوب البدن 1689، 1690 باب تقليد النعل 1706 كتاب الوصايا باب هل ينفع الواقف بوقفه؟ 2754، 2755 كتاب الادب باب ماجاء في قول الرجل: ويلك 6159، 6160 تو مذي كتاب الحج باب ماجاء في ركوب البدنة 911 نسائي كتاب مناسك الحج ركوب البدنة 2799، 2800 ركوب البدنة لمن جهده المشي 2801 ركوب البدنة بالمعروف 2802 ابوداود كتاب المناسك باب في ركوب البدن 1760، 1761 ابن ماجه كتاب المناسك باب ركوب البدن 3103، 3104

2330: اطراف: مسلم كتاب الحج باب جواز ركوب البدنة المهداة لمن احتاج اليها 2328، 2329، 2331، 2332، 2333 تخریج: بخاری کتاب الحج باب ركوب البدن 1689، 1690 باب تقليد النعل 1706 كتاب الوصايا باب هل ينفع الواقف بوقفه؟ 2754، 2755 كتاب الادب باب ماجاء في قول الرجل: ويلك 6159، 6160 تو مذي كتاب الحج باب ماجاء في ركوب البدنة 911 نسائي كتاب مناسك الحج ركوب البدنة 2799، 2800 ركوب البدنة لمن جهده المشي 2801 ركوب البدنة بالمعروف 2802 ابوداود كتاب المناسك باب في ركوب البدن 1760، 1761 ابن ماجه كتاب المناسك باب ركوب البدن 3103، 3104

2331 {374} و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ مَسْعَرٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَخْنَسِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مُرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدْنَةٍ أَوْ هَدِيَّةٍ فَقَالَ ارْكَبْهَا قَالَ إِنَّهَا بَدْنَةٌ أَوْ هَدِيَّةٌ فَقَالَ وَإِنْ وَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ بَشِيرٍ عَنْ مَسْعَرٍ حَدَّثَنِي بُكَيْرُ بْنُ الْأَخْنَسِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ مُرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدْنَةٍ فَذَكَرَ مِثْلَهُ [3212, 3213]

2332 {375} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ سَأَلَ عَنْ رُكُوبِ الْهَدْيِ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

2332: ابو زبیر کہتے ہیں میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے سنا جب کہ ان سے قربانی کے جانور پر سوار ہونے کے متعلق پوچھا گیا۔ انہوں نے کہا میں نے نبی ﷺ سے سنا ہے۔ آپ نے فرمایا اس پر مناسب طور پر سواری کرو، جب تمہیں اس کی

2331 اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز ركوب البدنة المهداة لمن احتاج اليها 2328، 2329، 2330، 2332، 2333

تخریج: بخاری کتاب الحج باب ركوب البدن 1689، 1690 باب تقليد النعل 1706 کتاب الوصايا باب هل ينفع الواقف بوقفه؟

2754، 2755 کتاب الادب باب ماجاء في قول الرجل: ويلك 6159، 6160 تمر مدي کتاب الحج باب ماجاء في ركوب البدنة 911

نسائی کتاب مناسک الحج ركوب البدنة 2799، 2800 ركوب البدنة لمن جهده المشي 2801 ركوب البدنة بالمعروف 2802

ابوداؤد کتاب المناسک باب في ركوب البدن 1760، 1761 ابن ماجه کتاب المناسک باب ركوب البدن 3103، 3104

2332 اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز ركوب البدنة المهداة لمن احتاج اليها 2328، 2329، 2330، 2331، 2333

تخریج: بخاری کتاب الحج باب ركوب البدن 1689، 1690 باب تقليد النعل 1706 کتاب الوصايا باب هل ينفع الواقف بوقفه؟

2754، 2755 کتاب الادب باب ماجاء في قول الرجل: ويلك 6159، 6160 تمر مدي کتاب الحج باب ماجاء في ركوب البدنة 911

نسائی کتاب مناسک الحج ركوب البدنة 2799، 2800 ركوب البدنة لمن جهده المشي 2801 ركوب البدنة بالمعروف 2802

ابوداؤد کتاب المناسک باب في ركوب البدن 1760، 1761 ابن ماجه کتاب المناسک باب ركوب البدن 3103، 3104

ارْكَبَهَا بِالْمَعْرُوفِ إِذَا أُلْجِئْتَ إِلَيْهَا حَتَّى تَجِدَ ظَهْرًا [3214]

ضرورت ہو یہاں تک کہ تمہیں (دوسری) سواری مل جائے۔

2333 {376} وَ حَدَّثَنِي سَلْمَةُ بْنُ شَيْبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرًا عَنْ رُكُوبِ الْهَدْيِ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ارْكَبَهَا بِالْمَعْرُوفِ حَتَّى تَجِدَ ظَهْرًا [3215]

2333: ابو زبیر سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے حضرت جابرؓ سے قربانی کے جانور پر سوار ہونے کے متعلق پوچھا انہوں نے کہا میں نے نبی ﷺ کو سنا ہے۔ آپؐ نے فرمایا اس پر مناسب رنگ میں سواری کرو یہاں تک کہ تم (دوسری) سواری پاؤ۔

[66] 66: بَابُ مَا يَفْعَلُ بِالْهَدْيِ إِذَا عَطِبَ فِي الطَّرِيقِ

اس کا بیان کہ قربانی کا جانور جب راستہ میں تھک کر رہ جائے

تو اس کا (آدمی) کیا کرے

2334 {377} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ الضُّبَعِيِّ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ سَلْمَةَ الْهَدْلِيُّ قَالَ أَنْطَلَقْتُ أَنَا وَسَنَانُ بْنُ سَلْمَةَ مُعْتَمِرِينَ قَالَ وَأَنْطَلَقَ سَنَانٌ مَعَهُ بَيْدَانَةٌ يَسُوقُهَا فَأَزْحَفَتْ عَلَيْهِ بِالطَّرِيقِ فَعَبِيَّ

2334: موسیٰ بن سلمہ الہذلی بیان کرتے ہیں میں اور سنان بن سلمہ عمرہ کرنے گئے اور سنان اپنے ساتھ ایک جانور لے کر چلے جسے وہ ہانک رہے تھے۔ وہ راستہ میں ہی تھک کر رہ گیا اور یہ اس کی حالت سے عاجز ہو گئے کہ اگر یہ بالکل ہی رہ گیا تو وہ اسے کیسے لے جائیں گے اور انہوں نے کہا اگر میں شہر پہنچا

2333: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز ركوب البدينة المهداة لمن احتاج اليها 2328، 2329، 2330، 2331، 2332

تخریج: بخاری کتاب الحج باب ركوب البدن 1689، 1690 باب تقليد النعل 1706 کتاب الوصايا باب هل ينفع الواقف بوقفه؟

2754، 2755 کتاب الادب باب ماجاء في قول الرجل: ويلك 6159، 6160 تورمذی کتاب الحج باب ماجاء في ركوب البدينة 911

نسائی کتاب مناسک الحج ركوب البدينة 2799، 2800 ركوب البدينة لمن جهده المشي 2801 ركوب البدينة بالمعروف 2802

ابوداؤد کتاب المناسک باب في ركوب البدن 1760، 1761 ابن ماجه کتاب المناسک باب ركوب البدن 3103، 3104

2334: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يفعل بالهدي اذا عطب في الطريق 2335

تخریج: ابوداؤد کتاب المناسک باب في الهدى اذا عطب قبل ان يبلغ 1763 ابن ماجه کتاب المناسک باب في الهدى

اذا عطب 3105، 3106

تو اس کے بارہ میں اچھی طرح معلوم کروں گا۔ وہ کہتے ہیں جب دن چڑھا اور ہم بطحاء میں اترے تو انہوں نے کہا حضرت ابن عباسؓ کے پاس چلو، ہم ان سے بات کریں۔ راوی کہتے ہیں انہوں نے انہیں اپنی قربانی کے جانور کی حالت بتائی۔ وہ کہنے لگے تم (حسن اتفاق سے) ایک باخبر آدمی کے پاس آئے ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کے ساتھ سولہ¹⁶ اونٹ روانہ کئے اور ان کی نگرانی اس کے سپرد کی۔ راوی کہتے ہیں وہ چلا گیا پھر واپس آیا اور کہا یا رسول اللہ! اگر ان میں سے کوئی تھک کر رہ جائے تو میں کیا کروں؟ آپ نے فرمایا اسے ذبح کرو، پھر اس کی (علامت کے طور پر) جوتے اس کے خون سے رنگین کرو اور پھر اس (خون) کو اس کے پہلو پر (بھی) لگا دو اور پھر تم اور تمہارے ساتھیوں کے اہل میں سے کوئی اس میں سے نہ کھائے۔

ایک اور روایت میں (بِسِتِّ عَشْرَةَ کی بجائے) بِثَمَانِ عَشْرَةَ یعنی اٹھارہ کے الفاظ ہیں۔

بِشَانِهَا إِنْ هِيَ أُبْدِعَتْ كَيْفَ يَأْتِي بِهَا
فَقَالَ لَنْ قَدِمْتُ الْبَلَدَ لَأَسْتَحْفِينَنَّ عَنْ
ذَلِكَ قَالَ فَأَضْحَيْتُ فَلَمَّا نَزَلْنَا الْبَطْحَاءَ
قَالَ انْطَلِقْ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ نَتَحَدَّثُ إِلَيْهِ
قَالَ فَذَكَرَ لَهُ شَأْنَ بَدَنَّتِهِ فَقَالَ عَلَى الْخَبِيرِ
سَقَطَتْ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِسِتِّ عَشْرَةَ بَدَنَّةً مَعَ رَجُلٍ وَأَمْرَهُ
فِيهَا قَالَ فَمَضَى ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ بِمَا أُبْدِعَ عَلَيَّ مِنْهَا قَالَ
انْحَرِّهَا ثُمَّ اصْبِغْ نَعْلَيْهَا فِي دَمِهَا ثُمَّ اجْعَلْهُ
عَلَى صَفْحَتَيْهَا وَلَا تَأْكُلْ مِنْهَا أَنْتَ وَلَا أَحَدٌ
مِنْ أَهْلِ رِفْقَتِكَ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ
يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْأَخْرَانِ حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ عَنْ
مُوسَى بْنِ سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بِثَمَانِ
عَشْرَةَ بَدَنَّةً مَعَ رَجُلٍ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ
حَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ وَلَمْ يَذْكُرْ أَوَّلَ

2335 {378} حَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمَسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَنَانَ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ ذُو يَبَا أَبَا قَبِيصَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبْعَثُ مَعَهُ بِالْبُذْنِ ثُمَّ يَقُولُ إِنَّ عَطْبَ مِنْهَا شَيْءٌ فَخَشِيتَ عَلَيْهِ مَوْتًا فَأَنْحَرَهَا ثُمَّ اغْمَسَ نَعْلَهَا فِي دَمِهَا ثُمَّ أَضْرِبُ بِهِ صَفْحَتَهَا وَلَا تَطْعَمَهَا أَنْتَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ رِفْقَتِكَ [3218]

2335: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ ذویب ابو قبیصہ نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ ان کے ساتھ قربانی کے اونٹ بھجواتے اور فرماتے۔ اگر ان میں سے کوئی (جانور) تھک کر رہ جائے اور تمہیں اس کی موت کا ڈر ہو تو اسے ذبح کر لو۔ پھر اس (کی علامت کا) جو تا اس کے خون میں ڈبو دو اور اسے اس کے پہلو سے لگاؤ اور پھر نہ تو تم اسے کھاؤ نہ ہی تمہارے ساتھیوں کے خاندان میں سے کوئی۔

[67] 67: بَابُ: وَجُوبُ طَوَافِ الْوُدَاعِ وَسُقُوطُهُ عَنِ الْحَائِضِ

طواف وداغ کا واجب ہونا اور حائضہ سے اس کا ساقط ہونا

2336 {379} حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّاسُ يَنْصَرِفُونَ فِي كُلِّ وَجْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا

2336: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ لوگ ہر سمت سے واپس چلے جایا کرتے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص ہرگز نہ جائے یہاں تک کہ آخر میں بیت اللہ کی زیارت نہ کرے۔

2335 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب ما يفعل بالهدى اذا عطب في الطريق 2334

تخریج: ابو داؤد کتاب المناسک باب فی الہدی اذا عطب قبل ان یبلغ 1763 ابن ماجہ کتاب المناسک باب فی الہدی اذا عطب 3105 ، 3106

2336 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن الحائض 2337 ، 2338

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 ، 329 ، 330 کتاب الحج باب طواف الوداع 1755 باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1957 ، 1759 ، 1760 ، 1761 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی المرأة تحيض بعد الافاضة 943 ، 944 نسائی کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 391 ابو داؤد کتاب المناسک باب الوداع 2002 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ، 2004 ابن ماجہ کتاب المناسک باب طواف الوداع 3070 ، 3071 باب الحائض تفرق قبل ان تودع 3072 ، 3073

يَنْفِرَنَّ أَحَدٌ حَتَّى يَكُونَ آخِرُ عَهْدِهِ بِالْبَيْتِ قَالَ زُهَيْرٌ يَنْصَرِفُونَ كُلَّ وَجْهِ وَلَمْ يَقُلْ فِي (كُلِّ وَجْهِ) لَيْسَ هِرْ سَمْتٌ فِي حَلِّ جَاتِي تَهْ۔

زہیر نے کہا يَنْصَرِفُونَ كُلَّ وَجْهِ اور یہ نہیں کہا قَالَ زُهَيْرٌ يَنْصَرِفُونَ كُلَّ وَجْهِ وَلَمْ يَقُلْ فِي (كُلِّ وَجْهِ) لَيْسَ هِرْ سَمْتٌ فِي حَلِّ جَاتِي تَهْ۔

فی [3219]

2337 {380} حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاللَّفْظُ لِسَعِيدٍ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَرَ النَّاسُ أَنْ يَكُونَ آخِرُ عَهْدِهِمْ بِالْبَيْتِ إِلَّا أَنَّهُ خَفَّفَ عَنِ الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ [3220]

2337: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں لوگوں کو حکم دیا گیا کہ ان کا آخری کام (طواف) بیت اللہ کا ہو، ہاں مگر حائضہ عورت سے تخفیف کر دی گئی۔

2338 {381} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذْ قَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ تُفْتِي أَنْ تَصْدُرَ الْحَائِضُ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ آخِرُ عَهْدِهَا بِالْبَيْتِ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ إِمَّا لَا

2338: طاووس سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں حضرت ابن عباسؓ کے ساتھ تھا جب زید بن ثابت نے کہا آپؓ فتویٰ دیتے ہیں کہ حائضہ عورت بیت اللہ کا آخری طواف کرنے سے پہلے واپس چلی جائے۔ اس پر حضرت ابن عباسؓ نے کہا اگر نہیں تو فلاں نصاری عورت سے پوچھ لو۔ کیا اس کے بارہ

2337: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوب طواف الوداع وسق ط عن الحائض 2336، 2338

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328، 329، 330 کتاب الحج باب طواف الوداع 1755 باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1957، 1759، 1760، 1761 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في المرأة تحيض بعد الافاضة 943، 944 نسائی کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 391 ابوداؤد کتاب المناسك باب الوداع 2002 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003، 2004 ابن ماجه کتاب المناسك باب طواف الوداع 3070، 3071 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3073

2338: اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوب طواف الوداع وسقوط عن الحائض 2336، 2337

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328، 329، 330 کتاب الحج باب طواف الوداع 1755 باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1957، 1759، 1760، 1761 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في المرأة تحيض بعد الافاضة 943، 944 نسائی کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 391 ابوداؤد کتاب المناسك باب الوداع 2002 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003، 2004 ابن ماجه کتاب المناسك باب طواف الوداع 3070، 3071 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3073

میں رسول اللہ ﷺ نے اسے حکم دیا تھا۔ راوی کہتے ہیں حضرت زید بن ثابت حضرت ابن عباس کی طرف ہتے ہوئے لوٹے اور وہ کہہ رہے تھے میرا خیال ہے کہ آپ درست ہی کہتے ہیں۔

2339: ابوسلمہ اور عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ فرماتی ہیں حضرت صفیہ بنت حیسی کو طواف افاضہ کے بعد حیض آ گیا۔ حضرت عائشہ کہتی ہیں میں نے ان کے حیض کا رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا وہ ہمیں روکنے والی ہے؟ وہ کہتی ہیں میں نے کہا یا رسول اللہ! وہ واپس آ چکی ہیں اور طواف بیت اللہ کر چکی ہیں اور طواف افاضہ کے بعد حائضہ ہوئی ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تو پھر وہ روانہ ہوں۔

ایک اور روایت میں (قَالَتْ حَاصَتْ صَفِيَّةُ بِنْتِ حَيْسَى بَعْدَ مَا أَفَاضَتْ كَيْ بَجَائِ) طَمَسَتْ صَفِيَّةُ بِنْتِ حَيْسَى زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ بَعْدَ مَا أَفَاضَتْ طَاهِرًا كَيْ الْفَافِظِ هِيَ۔ یعنی نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت

فَسَلْ فُلَانَةَ الْأَنْصَارِيَّةَ هَلْ أَمَرَهَا بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَرَجَعَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَضْحَكُ وَهُوَ يَقُولُ مَا أَرَاكَ إِلَّا قَدْ صَدَقْتَ [3221]

2339 {382} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَعُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ حَاصَتْ صَفِيَّةُ بِنْتُ حَيْسَى بَعْدَ مَا أَفَاضَتْ قَالَتْ عَائِشَةُ فَذَكَرْتُ حَيْضَتَهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَابَسْتُنَا هِيَ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا قَدْ كَانَتْ أَفَاضَتْ وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ ثُمَّ حَاصَتْ بَعْدَ الْإِافَاضَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْتَنْفِرْ {383} حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَأَحْمَدُ بْنُ عَيْسَى قَالَ أَحْمَدُ حَدَّثَنَا وَقَالَ الْآخِرَانِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ

2339 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن الحائض 2340 . 2341 . 2342 . 2343
تخریج: بخاری کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328 ، 329 ، 330 کتاب الحج باب طواف الوداع 1755
باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1957 ، 1759 ، 1760 ، 1761 ترمذی کتاب الحج باب ما جاء في المرأة تحيض بعد
الافاضة 943 ، 944 نسائی کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 391 أبو داود کتاب المناسك باب الوداع 2002
باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003 ، 2004 ابن ماجه کتاب المناسك باب طواف الوداع 3070 ، 3071 باب الحائض
تنفر قبل ان تودع 3072 ، 3073

أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ بِهَذَا
 الْإِسْنَادِ قَالَتْ طَمِثْتُ صَفِيَّةَ بِنْتُ حَيْبِ
 زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
 حَجَّةِ الْوُدَاعِ بَعْدَ مَا أَفَاضَتْ طَاهِرًا بِمِثْلِ
 حَدِيثِ اللَّيْثِ وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ يَعْنِي ابْنَ
 سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ ح وَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ
 حَرْبٍ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ ح وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ
 بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا
 أَيُّوبُ كُلُّهُمْ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا ذَكَرَتْ لِرَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ صَفِيَّةَ قَدْ
 حَاضَتْ بِمَعْنَى حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ

[3224,3223,3222]

2340 {384} وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ
 بْنِ قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا أَفْلَحُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ
 مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنَّا نَتَخَوَّفُ أَنْ
 تَحِيضَ صَفِيَّةُ قَبْلَ أَنْ تُفِيضَ قَالَتْ فَجَاءَنَا
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 أَحَابِسْتُنَا صَفِيَّةُ فَلْنَا قَدْ أَفَاضَتْ قَالَ فَلَا
 إِذْنُ [3225]

2340: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے وہ کہتی ہیں
 ہمیں اندیشہ تھا کہ طوافِ افاضہ سے قبل حضرت صفیہؓ
 کو حیض آجائے گا۔ وہ کہتی ہیں ہمارے پاس
 رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور فرمایا کیا صفیہؓ
 ہمیں روکنے والی ہے؟ ہم نے کہا انہوں نے طوافِ
 افاضہ کر لیا ہے۔ آپ نے فرمایا تب نہیں۔

2340 اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن الحائض 2339، 2341، 2342، 2343

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328، 329، 330 کتاب الحج باب طواف الوداع 1755

باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1957، 1759، 1760، 1761 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في المرأة تحيض بعد

الافاضة 943، 944 نسائی کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 391 ابوداؤد کتاب المناسک باب الوداع 2002

باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003، 2004 ابن ماجه کتاب المناسک باب طواف الوداع 3070، 3071 باب الحائض

تفر قبل ان تودع 3072، 3073

2341 {385} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ حُيَيٍّ قَدْ حَاضَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّهَا تَحْبِسُنَا أَلَمْ تَكُنْ قَدْ طَافَتْ مَعَكُنَّ

بِالْبَيْتِ قَالُوا بَلَى قَالَ فَاخْرُجِي [3226]

2342 {386} حَدَّثَنِي الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ لَعَلَّهُ قَالَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

2342: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت صفیہؓ سے کچھ وہ چاہا جو مرد اپنی بیوی سے چاہتا ہے*۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! وہ حائضہ ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ ضرور ہمیں روکنے والی ہے۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! انہوں نے

2341 اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن الحائض 2339، 2340، 2342، 2343

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328، 329، 330 کتاب الحج باب طواف الوداع 1755 باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1957، 1759، 1760، 1761 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في المرأة تحيض بعد الافاضة 943، 944 نسائی کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 391 أبو داود کتاب المناسك باب الوداع 2002 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003، 2004 ابن ماجه کتاب المناسك باب طواف الوداع 3070، 3071 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3073

2342 اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن الحائض 2339، 2340، 2341، 2343

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328، 329، 330 کتاب الحج باب طواف الوداع 1755 باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1957، 1759، 1760، 1761 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في المرأة تحيض بعد الافاضة 943، 944 نسائی کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 391 أبو داود کتاب المناسك باب الوداع 2002 باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003، 2004 ابن ماجه کتاب المناسك باب طواف الوداع 3070، 3071 باب الحائض تنفر قبل ان تودع 3072، 3073

☆ روایت کا یہ حصہ دوسری روایات میں نہیں ہے اور اس کی سند بھی مشکوک معلوم ہوتی ہے۔

وَسَلَّمَ أَرَادَ مِنْ صَفِيَّةَ بَعْضَ مَا يُرِيدُ الرَّجُلُ
مِنْ أَهْلِهِ فَقَالُوا إِنَّهَا حَائِضٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ
قَالَ وَإِنَّهَا لِحَابِسْتُنَا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنَّهَا قَدْ زَارَتْ يَوْمَ النَّحْرِ قَالَ فَلْتَنْفِرْ
مَعَكُمْ [3227]

2343 {387} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
وَأَبْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ح وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ
وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا أَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ يَنْفِرَ إِذَا صَفِيَّةُ عَلَى بَابِ خِبَائِهَا
كَتَيْبَةَ حَزِينَةَ فَقَالَ عَقْرَى حَلَفَى إِنَّكَ
لِحَابِسْتُنَا ثُمَّ قَالَ لَهَا أَكُنْتِ أَفْضَتْ يَوْمَ
النَّحْرِ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَانْفِرِي وَحَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَأَبُو كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ
ح وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ
عَنْ مَنْصُورٍ جَمِيعًا عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ

2343: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے وہ کہتی ہیں
جب نبی ﷺ نے روانگی کا ارادہ کیا تو حضرت صفیہؓ
اپنے خیمہ کے دروازے پر اداس و غمگین کھڑی تھیں۔
آپؐ نے فرمایا اللہ بھلا کرے، تم ضرور ہمیں روکنے
والی ہو پھر آپؐ نے ان سے فرمایا کیا تم نے قربانی
والے دن طواف افاضہ کیا تھا؟ انہوں نے کہا ہاں۔
آپؐ نے فرمایا تو پھر چلو۔

ایک اور روایت میں کَتَيْبَةَ حَزِينَةَ کے الفاظ نہیں
ہیں۔

2343 اطراف: مسلم کتاب الحج باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن الحائض 2339، 2340، 2341، 2342

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 328، 329، 330 کتاب الحج باب طواف الوداع 1755

باب اذا حاضت المرأة بعد ما افاضت 1957، 1759، 1760، 1761 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في المرأة تحيض بعد

الافاضة 943، 944 نسائی کتاب الحيض باب المرأة تحيض بعد الافاضة 391 أبو داود کتاب المناسك باب الوداع 2002

باب الحائض تخرج بعد الافاضة 2003، 2004 ابن ماجه کتاب المناسك باب طواف الوداع 3070، 3071 باب الحائض

تفر قبل ان تودع 3072، 3073

الْأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ حَدِيثِ الْحَكَمِ غَيْرَ أَنَّهُمَا لَا يَذْكُرَانِ كَثِيرَةً حَزِينَةً [3228, 3229]

[68] 68: باب: استِحْبَابُ دُخُولِ الْكَعْبَةِ لِلْحَاجِّ وَغَيْرِهِ وَالصَّلَاةِ

فِيهَا وَالِدُعَاءِ فِي نَوَاحِيهَا كُلِّهَا

باب: حج کرنے والے اور دوسروں کے لئے خانہ کعبہ میں داخل ہونے اور اس میں نماز پڑھنے اور اس کی تمام اطراف میں دعا کرنے کا مستحب ہونا

2344 {388} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى : 2344 : حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور اسامہؓ اور بلالؓ اور عثمان بن طلحہؓ کلید بردار کعبہ میں داخل ہوئے اور دروازہ بند کر لیا۔ اور اس میں ٹھہرے رہے۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں میں نے بلالؓ سے جب وہ باہر نکلے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ نے (بیت اللہ کے اندر) کیا کیا؟ انہوں نے کہا آپؐ نے دوستوں اپنے بائیں اور ایک ستون اپنے دائیں اور تین ستون اپنے پیچھے رکھ کر (نفل) نماز پڑھی اور اس وقت بیت اللہ چھ ستونوں پر تھا۔

2344 {388} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى : 2344 : حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور اسامہؓ اور بلالؓ اور عثمان بن طلحہؓ کلید بردار کعبہ میں داخل ہوئے اور دروازہ بند کر لیا۔ اور اس میں ٹھہرے رہے۔ حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں میں نے بلالؓ سے جب وہ باہر نکلے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ نے (بیت اللہ کے اندر) کیا کیا؟ انہوں نے کہا آپؐ نے دوستوں اپنے بائیں اور ایک ستون اپنے دائیں اور تین ستون اپنے پیچھے رکھ کر (نفل) نماز پڑھی اور اس وقت بیت اللہ چھ ستونوں پر تھا۔

2344 اطراف: مسلم کتاب الحج استحباب دخول الكعبة للحاج... 2345، 2346، 2347، 2348، 2349، 2350، 2351
تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب قوله تعالى واتخذوا من مقام ابراهيم مصلی 397 باب الابواب والغلق للكعبة والمساجد 468
باب الصلاة بين السور في غير جماعة 504، 505، 506 کتاب الجمعة باب ماجاء في التطوع مثنى مثنى 1167 کتاب الحج باب اغلاق البيت ويصلى في أي نواحي البيت شاء 1598 باب الصلاة في الكعبة 1599 کتاب الجهاد والسير باب الردف على الحمار 2988 باب دخول النبي ﷺ من اعلى مكة 4289 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4400 تورمذی کتاب الحج باب ماجاء في الصلاة في الكعبة 874 نسائی کتاب المساجد الصلاة في الكعبة 692 کتاب القبله مقدار ذلك 749 مناسک الحج دخول البيت 2905 2906 باب موضع الصلاة في البيت 2907، 2908 ابو داود کتاب المناسک باب الصلاة في الكعبة 2023، 2026
ابن ماجه کتاب المناسک باب دخول الكعبة 3063

أَعْمَدَةٌ ثُمَّ صَلَّى [3230]

2345: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ فتح کے دن تشریف لائے۔ آپؐ کعبہ کے صحن میں اترے اور آپؐ نے عثمان بن طلحہ کو بلا بھیجا۔ وہ چابی لایا اور دروازہ کھولا۔ راوی کہتے ہیں پھر نبی ﷺ اور بلالؓ اور اسامہؓ بن زیدؓ اور عثمان بن طلحہ (کعبہ میں) داخل ہوئے۔ آپؐ نے دروازے کے بارہ میں ارشاد فرمایا اور وہ بند کر دیا گیا۔ پھر وہ سب اس میں دیر تک رہے۔ پھر آپؐ نے دروازہ کھولا۔ حضرت عبداللہؓ کہتے ہیں میں لوگوں سے پہلے پہنچا اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو (کعبہ سے) نکلتے ہوئے پایا اور حضرت بلالؓ آپؐ کے پیچھے تھے۔ میں نے بلالؓ سے کہا کیا رسول اللہ ﷺ نے اس میں نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے کہا ہاں۔ میں نے کہا کہاں؟ انہوں نے کہا دو ستونوں کے درمیان اپنے سامنے کے رخ۔ وہ (ابن عمرؓ) کہتے ہیں میں ان سے یہ پوچھنا بھول گیا کہ آپؐ نے کتنی رکعتیں پڑھی تھیں۔☆

2345 {389} حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ كُلُّهُمْ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَنَزَلَ بِفِنَاءِ الْكُعْبَةِ وَأَرْسَلَ إِلَى عُثْمَانَ بْنِ طَلْحَةَ فَجَاءَ بِالْمِفْتَاحِ فَفَتَحَ الْبَابَ قَالَ ثُمَّ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِلَالٌ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ وَأَمَرَ بِالْبَابِ فَأُغْلِقَ فَلَبِثُوا فِيهِ مَلِيًّا ثُمَّ فَتَحَ الْبَابَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَبَادَرْتُ النَّاسَ فَتَلَقَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَارِجًا وَبِلَالٌ عَلَى إِثْرِهِ فَقُلْتُ لِبِلَالٍ هَلْ صَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ أَيْنَ

☆: ایک خیال یہ ہے کہ حضور ﷺ کے کعبہ کے اندر نماز پڑھنے کا یہ واقعہ فتح مکہ کے موقع پر نہیں بلکہ حجۃ الوداع کے موقع پر ہوا۔ فتح مکہ کے موقع پر حضور ﷺ نے کعبہ سے تماثل وغیرہ نکلاؤں اور پھر اس کے ہر کوئی پر دعا کی۔ واللہ اعلم

2345: اطراف: مسلم کتاب الحج استحباب دخول الكعبة للحاج... 2344، 2346، 2347، 2348، 2349، 2350، 2351
تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب قوله تعالى واتخذوا من مقام ابراهيم مصلی 397 باب الابواب والغلق للكعبة والمساجد 468 باب الصلاة بين السور في غير جماعة 504، 505، 506 کتاب الجمعة باب ماجاء في التطوع مشئ مشئ 1167 کتاب الحج باب اغلاق البيت ويصلى في آت نواحي البيت شاء 1598 باب الصلاة في الكعبة 1599 کتاب الجهاد والسير باب الردف على الحمار 2988 باب دخول النبي ﷺ من اعلى مكة 4289 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4400 تو مذی کتاب الحج باب ماجاء في الصلاة في الكعبة 874 نسائی کتاب المساجد الصلاة في الكعبة 692 کتاب القبلة مقدار ذلك 749 مناسك الحج دخول البيت 2905 2906 باب موضع الصلاة في البيت 2907، 2908 ابو داود کتاب المناسك باب الصلاة في الكعبة 2023، 2026 ابن ماجه کتاب المناسك باب دخول الكعبة 3063

ایک اور روایت حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے سال اسامہ بن زید کی اونٹنی پر آئے یہاں تک کہ آپ نے اسے صحن کعبہ میں بٹھایا پھر عثمان بن طلحہ کو بلایا اور فرمایا میرے پاس چابی لاؤ۔ وہ اپنی والدہ کے پاس گیا تو اس نے اسے وہ (چابی) دینے سے انکار کیا۔ اس نے کہا اللہ کی قسم! تمہیں ضرور یہ (چابی) دینی ہوگی یا پھر یہ تلوار میری پیٹھ سے پار ہوگی۔ راوی کہتے ہیں تب اس نے اسے (چابی) دے دی۔ وہ اسے لے کر نبی ﷺ کے پاس آیا اور وہ آپ کو دے دی۔ آپ نے وہ اسے واپس دی اور اس نے دروازہ کھولا۔ پھر باقی روایت پہلی روایت کی طرح ہے۔

قَالَ بَيْنَ الْعُمُودَيْنِ تَلْقَاءَ وَجْهِهِ قَالَ وَنَسِيتُ أَنْ أَسْأَلَهُ كَمْ صَلَّى {390} وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ عَلَى نَاقَةٍ لَأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ حَتَّى أَنَاخَ بِفِنَاءِ الْكَعْبَةِ ثُمَّ دَعَا عُثْمَانَ بْنَ طَلْحَةَ فَقَالَ أَنْتَنِي بِالْمِفْتَاحِ فَذَهَبَ إِلَى أُمِّهِ فَأَبَتْ أَنْ تُعْطِيَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَتُعْطِيَنِي أَوْ لَيَخْرُجَنَّ هَذَا السَّيْفُ مِنْ صُلْبِي قَالَ فَأَعْطَتْهُ إِيَّاهُ فَجَاءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَفَعَهُ إِلَيْهِ فَفَتَحَ الْبَابَ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ

حَدِيثِ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ [3231, 3232]

2346: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ بیت اللہ میں داخل ہوئے اور آپ کے ساتھ اسامہ، بلالؓ اور عثمان بن طلحہ بھی تھے۔ انہوں نے دیر تک دروازہ بند کر رکھا۔ پھر وہ کھولا گیا تو میں پہلا شخص تھا جو اندر داخل ہوا۔ میں بلالؓ سے ملا

2346 {391} وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَيْوِيُّ وَهُوَ الْقَطَّانُ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ عَنَّا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ

2346: اطراف: مسلم کتاب الحج استحباب دخول الكعبة للحاج... 2344، 2345، 2347، 2348، 2349، 2350، 2351

تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب قوله تعالى واتخذوا من مقام ابراهيم مصلی 397 باب الابواب والعلق للكعبة والمساجد 468 باب الصلاة بين السورى فى غير جماعة 504، 505، 506 کتاب الجمعة باب ماجاء فى التطوع مشئى مشئى 1167 کتاب الحج باب اغلاق البيت ويصلى فى أى نواحى البيت شاء 1598 باب الصلاة فى الكعبة 1599 کتاب الجهاد والسير باب الردف على الحمار 2988 باب دخول النبى ﷺ من اعلى مكة 4289 کتاب المغازى باب حجة الوداع 4400 تو مذی کتاب الحج باب ماجاء فى الصلاة فى الكعبة 874 نسائی کتاب المساجد الصلاة فى الكعبة 692 کتاب القبلة مقدار ذلك 749 مناسك الحج دخول البيت 2905 2906 باب موضع الصلاة فى البيت 2907، 2908 ابو داود کتاب المناسك باب الصلاة فى الكعبة 2023، 2026

ابن ماجه کتاب المناسك باب دخول الكعبة 3063

اور پوچھا رسول اللہ ﷺ نے کہاں نماز پڑھی؟ انہوں نے کہا سامنے کے دو ستونوں کے درمیان۔ میں اُن سے یہ پوچھنا بھول گیا کہ رسول اللہ ﷺ نے کتنی (رکعت) نماز پڑھی تھی۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ وَمَعَهُ أُسَامَةُ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ فَأَجَافُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ طَوِيلًا ثُمَّ فَتِحَ فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ دَخَلَ فَلَقِيْتُ بِلَالًا فَقُلْتُ أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَيْنَ الْعُمُودَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنِ فَنَسِيتُ أَنْ أَسْأَلَهُ كَمْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [3233]

2347: حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے متعلق روایت ہے کہ وہ کعبہ کی طرف گئے اور اس میں نبی ﷺ بلالؓ اور اسامہؓ داخل ہو چکے تھے اور عثمان بن طلحہ نے دروازہ بند کر دیا۔ وہ کہتے ہیں وہ سب اس میں خاصی دیر ٹھہرے۔ پھر دروازہ کھولا گیا تو نبی ﷺ باہر تشریف لائے۔ میں سیڑھی پر چڑھا اور بیت اللہ میں داخل ہو گیا۔ میں نے پوچھا نبی ﷺ نے کہاں نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے کہا اس جگہ۔ وہ کہتے ہیں میں اُن سے یہ پوچھنا بھول گیا کہ آپ نے کتنی (رکعت) نماز پڑھی؟

2347 {392} وَحَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى الْكَعْبَةِ وَقَدْ دَخَلَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِلَالٌ وَأُسَامَةُ وَأَجَافَ عَلَيْهِمُ عُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْبَابَ قَالَ فَمَكَثُوا فِيهِ مَلِيًّا ثُمَّ فَتِحَ الْبَابُ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَقِيتُ الدَّرَجَةَ فَدَخَلْتُ الْبَيْتَ فَقُلْتُ أَيْنَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا هَاهُنَا قَالَ وَنَسِيتُ أَنْ أَسْأَلَهُمْ كَمْ صَلَّى [3234]

2347: اطراف: مسلم کتاب الحج استعجاب دخول الكعبة للحاج... 2344، 2345، 2346، 2348، 2349، 2350، 2351

تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب قوله تعالى واتخذوا من مقام إبراهيم مصلى 397 باب الابواب والغلق للكعبة والمساجد 468 باب الصلاة بين السور في غير جماعة 504، 505، 506 كتاب الجمعة باب مجاء في التطوع مشئى مشئى 1167 كتاب الحج باب اغلاق البيت ويصلى في أى نواحي البيت شاء 1598 باب الصلاة في الكعبة 1599 كتاب الجهاد والسير باب الردف على الحمار 2988 باب دخول النبي ﷺ من اعلى مكة 4289 كتاب المغازى باب حجة الوداع 4400 ثم هذى كتاب الحج باب مجاء في الصلاة في الكعبة 874 نسائى كتاب المساجد الصلاة في الكعبة 692 كتاب القبلة مقدار ذلك 749 مناسك الحج دخول البيت 2905 2906 باب موضع الصلاة في البيت 2907، 2908 أبو داود كتاب المناسك باب الصلاة في الكعبة 2023، 2026 ابن ماجه كتاب المناسك باب دخول الكعبة 3063

2348 {393} وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ رُمَحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ هُوَ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ فَأَغْلَقُوا عَلَيْهِمْ فَلَمَّا فَتَحُوا كُنْتُ فِي أَوَّلِ مَنْ وَلَجَ فَلَقِيتُ بِلَالًا فَسَأَلْتُهُ هَلْ صَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ صَلَّى بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ

2348: سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ اور اسامہ بن زید اور بلال اور عثمان بن طلحہ بیت اللہ میں داخل ہوئے۔ انہوں نے دروازہ بند کر لیا۔ پھر جب انہوں نے کھولا تو میں سب سے پہلے اندر داخل ہونے والوں میں تھا۔ میں بلال سے ملا اور ان سے پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ نے اس میں نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے کہا ہاں۔ آپ نے دو میمانی ستونوں کے درمیان نماز پڑھی۔

[3235] الْيَمَانِيِّينَ

2349 {394} وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ

2349: سالم بن عبد اللہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ اور اسامہ بن زید اور بلال اور عثمان بن طلحہ کو کعبہ میں

2348 اطراف: مسلم کتاب الحج استحباب دخول الكعبة للحاج... 2344، 2345، 2346، 2347، 2349، 2350، 2351
تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب قوله تعالى واتخذوا من مقام إبراهيم مصلى 397 باب الابواب والغلق للكعبة والمساجد 468 باب الصلاة بين السوراء في غير جماعة 504، 505، 506 كتاب الجمعة باب ماجاء في التطوع منثنى منثنى 1167 كتاب الحج باب اغلاق البيت ويصلى في أي نواحي البيت شاء 1598 باب الصلاة في الكعبة 1599 كتاب الجهاد والسير باب الردف على الحمار 2988 باب دخول النبي ﷺ من اعلى مكة 4289 كتاب المغازى باب حجة الوداع 4400 ترهذى كتاب الحج باب ماجاء في الصلاة في الكعبة 874 نسائي كتاب المساجد الصلاة في الكعبة 692 كتاب القبلة مقدار ذلك 749 مناسك الحج دخول البيت 2905 2906 باب موضع الصلاة في البيت 2907، 2908 أبو داود كتاب المناسك باب الصلاة في الكعبة 2023، 2026 ابن ماجه كتاب المناسك باب دخول الكعبة 3063

2349 اطراف: مسلم کتاب الحج استحباب دخول الكعبة للحاج... 2344، 2345، 2346، 2347، 2348، 2350، 2351
تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب قوله تعالى واتخذوا من مقام إبراهيم مصلى 397 باب الابواب والغلق للكعبة والمساجد 468 باب الصلاة بين السوراء في غير جماعة 504، 505، 506 كتاب الجمعة باب ماجاء في التطوع منثنى منثنى 1167 كتاب الحج باب اغلاق البيت ويصلى في أي نواحي البيت شاء 1598 باب الصلاة في الكعبة 1599 كتاب الجهاد والسير باب الردف على الحمار 2988 باب دخول النبي ﷺ من اعلى مكة 4289 كتاب المغازى باب حجة الوداع 4400 ترهذى كتاب الحج باب ماجاء في الصلاة في الكعبة 874 نسائي كتاب المساجد الصلاة في الكعبة 692 كتاب القبلة مقدار ذلك 749 مناسك الحج دخول البيت 2905 2906 باب موضع الصلاة في البيت 2907، 2908 أبو داود كتاب المناسك باب الصلاة في الكعبة 2023، 2026 ابن ماجه كتاب المناسك باب دخول الكعبة 3063

داخل ہوتے دیکھا اور ان کے ساتھ کوئی اور اس میں داخل نہ ہوا۔ پھر دروازہ (ان کے اندر جانے پر) بند کر دیا گیا۔

حضرت عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں بلالؓ یا عثمان بن طلحہ نے مجھے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے کعبہ کے اندر دو یمانی ستونوں کے درمیان نماز پڑھی۔

قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْكَعْبَةَ هُوَ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ وَلَمْ يَدْخُلْهَا مَعَهُمْ أَحَدٌ ثُمَّ أَغْلَقَتْ عَلَيْهِمْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ فَأَخْبَرَنِي بِلَالٌ أَوْ عُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي جَوْفِ الْكَعْبَةِ بَيْنَ الْعُمُودَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ [3236]

2350: ابن جریج کہتے ہیں میں نے عطاء سے کہا کیا آپ نے حضرت ابن عباسؓ کو یہ کہتے سنا ہے کہ تمہیں صرف طواف کا حکم دیا گیا ہے اور تمہیں اس (بیت اللہ) میں داخل ہونے کا حکم نہیں دیا گیا۔ انہوں (عطاء) نے کہا وہ (یعنی ابن عباسؓ) اس میں داخل ہونے سے منع نہیں کرتے تھے لیکن میں نے انہیں سنا ہے کہ مجھے حضرت اسامہ بن زیدؓ نے بتایا ہے کہ نبی ﷺ جب بیت اللہ میں داخل ہوئے تو آپ نے اس کے تمام اطراف میں دعا کی اور اس

2350 {395} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ بَكْرٍ قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ قُلْتُ لِعَطَاءٍ أَسَمِعْتَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنَّمَا أُمِرْتُمْ بِالطَّوَّافِ وَلَمْ تُؤْمَرُوا بِدُخُولِهِ قَالَ لَمْ يَكُنْ يَنْهَى عَنْ دُخُولِهِ وَلَكِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا دَخَلَ الْبَيْتَ دَعَا فِي نَوَاحِيهِ كُلِّهَا وَلَمْ

2350 اطراف: مسلم کتاب الحج استجاب دخول الكعبة للحاج... 2344، 2345، 2346، 2347، 2348، 2349، 2351

تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب قوله تعالى واتخذوا من مقام إبراهيم مصلى 397 باب الابواب والعلق للكعبة والمساجد 468

باب الصلاة بين السوراء في غير جماعة 504، 505، 506 كتاب الجمعة باب ماجاء في التطوع مثنى مثنى 1167 كتاب الحج باب

اغلاق البيت ويصلى في أي نواحي البيت شاء 1598 باب الصلاة في الكعبة 1599 كتاب الجهاد والسير باب الردف على الحمار

2988 باب دخول النبي ﷺ من اعلى مكة 4289 كتاب المغازى باب حجة الوداع 4400 تو مذى كتاب الحج باب ماجاء في

الصلاة في الكعبة 874 نسائي كتاب المساجد الصلاة في الكعبة 692 كتاب القبلة مقدار ذلك 749 مناسك الحج دخول البيت

2905 2906 باب موضع الصلاة في البيت 2907، 2908 أبو داود كتاب المناسك باب الصلاة في الكعبة 2023، 2026

ابن ماجه كتاب المناسك باب دخول الكعبة 3063

یُصَلِّ فِيهِ حَتَّى خَرَجَ فَلَمَّا خَرَجَ رَكَعَ فِي قُبْلِ الْبَيْتِ رَكَعَتَيْنِ وَقَالَ هَذِهِ الْقِبْلَةُ قُلْتُ لَهُ مَا نَوَّاحِيهَا أَفِي زَوَايَاهَا قَالَ بَلْ فِي كُلِّ قِبْلَةٍ مِنَ الْبَيْتِ [3237]

میں نماز نہیں پڑھی یہاں تک کہ آپؐ باہر تشریف لائے۔ جب آپؐ باہر تشریف لائے تو بیت اللہ کے سامنے دو رکعت نماز ادا کی اور فرمایا یہ قبلہ ہے۔ میں نے کہا کیا اس کے اطراف یا اس کے کونوں میں؟ انہوں نے کہا بیت اللہ کے ہر رخ پر۔

2351 {396} حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَطَاءٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْكَعْبَةَ وَفِيهَا سِتُّ سَوَارٍ فَقَامَ عِنْدَ سَارِيَةٍ فَدَعَا وَلَمْ يُصَلِّ [3238]

2351: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کعبہ میں داخل ہوئے اور اس میں چھ ستون تھے۔ آپؐ ایک ستون کے پاس کھڑے ہوئے اور دعا کی اور آپؐ نے نماز نہیں پڑھی۔

2352 {397} وَحَدَّثَنِي سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنِي هُشَيْمٌ أَحْبَرَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ فِي عُمْرَتِهِ قَالَ لَا [3239]

2352: اسماعیل بن ابی خالد کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کے صحابی حضرت عبد اللہ بن ابی اوفیؓ سے پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ اپنے عمرہ میں بیت اللہ میں داخل ہوئے تھے؟ انہوں نے کہا نہیں۔

2351 اطراف: مسلم کتاب الحج استحباب دخول الكعبة للحاج... 2344، 2345، 2346، 2347، 2348، 2349، 2350، 2351
تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب قوله تعالى واتخذوا من مقام ابراهيم مصلی 397 باب الابواب والغلق للكعبة والمساجد 468 باب الصلاة بين السور في غير جماعة 504، 505، 506 کتاب الجمعة باب ماجاء في التطوع مثنى مثنى 1167 کتاب الحج باب اغلاق البيت ويصلى في أي نواحي البيت شاء 1598 باب الصلاة في الكعبة 1599 کتاب الجهاد والسير باب الردف على الحمار 2988 باب دخول النبي ﷺ من اعلى مكة 4289 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4400 ثمذی کتاب الحج باب ماجاء في الصلاة في الكعبة 874 نسائی کتاب المساجد الصلاة في الكعبة 692 کتاب القبلة مقدار ذلك 749 مناسک الحج دخول البيت 2905 2906 باب موضع الصلاة في البيت 2907، 2908 ابوداؤد کتاب المناسک باب الصلاة في الكعبة 2023، 2026 ابن ماجه کتاب المناسک باب دخول الكعبة 3063
2352 تخریج: بخاری کتاب الحج باب من لم يدخل الكعبة 1600 ابوداؤد کتاب المناسک باب أمر الصفا والمروة 1902 کتاب العمرة باب من يحل المعتمر 1791

69[69]: بَابُ نَقْضِ الْكَعْبَةِ وَبِنَائِهَا

کعبہ منہدم کرنے اور اس کو تعمیر کرنے کا بیان

2353 {398} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا حَدَاثَةُ عَهْدِ قَوْمِكَ بِالْكَفْرِ لَنَقَضْتُ الْكَعْبَةَ وَلَجَعَلْتُهَا عَلَى أَسَاسِ إِبْرَاهِيمَ فَإِنَّ قُرَيْشًا حِينَ بَنَتِ الْبَيْتَ اسْتَقْصَرَتْ وَلَجَعَلْتُ لَهَا خَلْفًا وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ [3240, 3241]

2353: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے آپؓ فرماتی ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تیری قوم نئی کفر سے نہ آئی ہوتی تو میں ضرور کعبہ کو منہدم کرتا اور اسے لازماً ابراہیمؑ کی بنیاد پر بناتا کیونکہ قریش نے جب بیت اللہ کو تعمیر کیا تو (اسے) چھوٹا کر دیا اور میں ضرور اس کے لئے کچھلی جانب ایک دروازہ بناتا۔

2354 {399} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ نَبِيِّ ﷺ كِي زَوْجِهِ مَطْرَهَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ سَ رَوَايَتِ هِيَ كَ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ نَ فَرَمَا يَا كِيَا تَمَّ نَهِيْئِ

2353: اطراف: مسلم کتاب الحج باب نقض الكعبة وبنائها 2354، 2355، 2356، 2357، 2358، 2359 باب جدر الكعبة ... 2360 تخريج: بخاری کتاب العلم باب من ترك بعض الاختيار مخافة ان يقصر 126 كتاب الحج فضل مكة وبنائها وقوله تعالى 1583، 1584، 1585، 1586 كتاب احاديث الانبياء باب قوله تعالى واتخذوا من مقام ابراهيم مصلى 3368 تفسير القران واذ يرفع ابراهيم القواعد من البيت ... 4484 التمني باب ما يجوز من اللؤ 7243 ثم مذى كتاب الحج باب ماجاء في كسر الكعبة 875 باب ماجاء في الصلاة في الحجر 876 نسائي مناسك الحج بناء الكعبة 2900، 2901، 2902، 2903 الحجر 2910 الصلاة في الحجر 2912 ابو داود كتاب المناسك باب الصلاة في الحجر 2028 ابن ماجه كتاب المناسك باب الطواف بالحجر 2955 2354: اطراف: مسلم كتاب الحج باب نقض الكعبة وبنائها 2353، 2355، 2356، 2357، 2358، 2359 باب جدر الكعبة ... 2360 تخريج: بخاری کتاب العلم باب من ترك بعض الاختيار مخافة ان يقصر 126 كتاب الحج فضل مكة وبنائها وقوله تعالى 1583، 1584، 1585، 1586 كتاب احاديث الانبياء باب قوله تعالى واتخذوا من مقام ابراهيم مصلى 3368 تفسير القران واذ يرفع ابراهيم القواعد من البيت ... 4484 التمني باب ما يجوز من اللؤ 7243 ثم مذى كتاب الحج باب ماجاء في كسر الكعبة 875 باب ماجاء في الصلاة في الحجر 876 نسائي مناسك الحج بناء الكعبة 2900، 2901، 2902، 2903 الحجر 2910 الصلاة في الحجر 2912 ابو داود كتاب المناسك باب الصلاة في الحجر 2028 ابن ماجه كتاب المناسك باب الطواف بالحجر 2955

جانتیں کہ جب تمہاری قوم نے خانہ کعبہ تعمیر کیا تو وہ اسے ابراہیمؑ کی پوری بنیادوں پر تعمیر سے قاصر رہے۔ وہ کہتی ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپؐ اسے ابراہیمؑ کی بنیادوں پر دوبارہ تعمیر نہیں کریں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تمہاری قوم کفر سے نئی نئی نہ آئی ہوتی تو میں ضرور ایسا کرتا۔

حضرت عبداللہ بن عمرؓ کہتے تھے اگر یہ بات حضرت عائشہؓ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی تھی تو میرا خیال ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں رکنوں کو جو حطیم کے قریب ہیں کو چھونا صرف اس لئے چھوڑ دیا تھا کہ بیت اللہ ابراہیمی بنیادوں پر مکمل نہیں کیا گیا۔

سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ أَخْبَرَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَمْ تَرَيَ أَنَّ قَوْمَكَ حِينَ بَنَوْا الْكَعْبَةَ اقْتَصَرُوا عَنْ قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا تَرُدُّهَا عَلَيَّ قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا حَدَثَانِ قَوْمِكَ بِالْكَفْرِ لَفَعَلْتُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ لَئِنْ كَانَتْ عَائِشَةُ سَمِعَتْ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَكَ اسْتِلَامَ الرُّكْنَيْنِ اللَّذَيْنِ يَلِيَانِ الْحِجْرَ إِلَّا أَنْ الْبَيْتَ لَمْ يُتَمِّمْ عَلَيَّ قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ [3242]

2355: حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے۔ اگر تمہاری قوم کے لوگ نئے نئے زمانہ جاہلیت سے یا فرمایا کہ کفر سے نہ آئے ہوتے تو میں ضرور کعبہ کا خزانہ اللہ کی راہ میں خرچ کر دیتا اور اس کا دروازہ

2355 {400} حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ مَخْرَمَةَ ح وَحَدَّثَنِي هَارُونَ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي قُحَافَةَ يُحَدِّثُ

2355: اطراف: مسلم کتاب الحج باب نقض الكعبة وبنائها 2353، 2354، 2356، 2357، 2358، 2359، باب جدر الكعبة ... 2360

تخریج: بخاری کتاب العلم باب من ترك بعض الاختيار مخالفة ان يعقصر 126 کتاب الحج فضل مكة وبنائها و قوله تعالى 1583 =

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْلَا أَنَّ قَوْمَكَ حَدِيثُ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ أَوْ قَالَ بِكُفْرٍ لَأَنْفَقْتُ كَنْزَ الْكَعْبَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَجَعَلْتُ بَابَهَا بِالْأَرْضِ وَلَأَدْخَلْتُ فِيهَا مِنَ الْحِجْرِ [3243]

2356 {401} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنِي ابْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ سَعِيدِ يَعْنِي ابْنَ مِينَاءَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ حَدَّثَنِي خَالَتِي يَعْنِي عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ لَوْلَا أَنَّ قَوْمَكَ حَدِيثُ عَهْدٍ بِشْرِكٍ لَهَدَمْتُ الْكَعْبَةَ فَأَلْزَمْتُهَا بِالْأَرْضِ وَجَعَلْتُ لَهَا بَابَيْنِ بَابًا شَرْقِيًّا وَبَابًا غَرْبِيًّا وَزِدْتُ فِيهَا سِتَّةَ أَذْرُعٍ

2356: حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عائشہ! اگر تمہاری قوم کے لوگ شرک کے زمانہ سے نئے نئے نہ آئے ہوتے تو میں ضرور کعبہ (کی اس عمارت) کو گرا دیتا اور اس کا فرش سطح زمین سے ملا دیتا اور اس کے دو دروازے بناتا۔ ایک شرقی دروازہ اور ایک غربی دروازہ اور اس میں حجر (حطیم) کے چھ ہاتھ شامل کر دیتا کیونکہ قریش نے جب اسے بنایا تو اسے چھوٹا کر دیا۔

1584، 1585، 1586 = کتاب احادیث الانبياء باب قوله تعالى واتخذوا من مقام ابراهيم مصلًى 3368 تفسير القرّان واذ يرفع ابراهيم القواعد من البيت ... 4484 الثمّنى باب ما يجوز من اللّوّ 7243 ترمذى كتاب الحج باب ماجاء فى كسر الكعبة 875 باب ماجاء فى الصلاة فى الحجر 876 نسائى مناسك الحج بقاء الكعبة 2900، 2901، 2902، 2903 الحجر 2910 الصلاة فى الحجر 2912 ابو داود كتاب المناسك باب الصلاة فى الحجر 2028 ابن ماجه كتاب المناسك باب الطواف بالحجر 2955 2356: اطراف: مسلم كتاب الحج باب نقض الكعبة وبنائها 2353، 2354، 2355، 2357، 2358، 2359 باب جدر الكعبة ... 2360 تخريج: بخارى كتاب العلم باب من ترك بعض الاختيار مخافة ان يقصر 126 كتاب الحج فضل مكة وبنائها وقوله تعالى 1584 1585 1586 = كتاب احاديث الانبياء باب قوله تعالى واتخذوا من مقام ابراهيم مصلًى 3368 تفسير القرّان واذ يرفع ابراهيم القواعد من البيت ... 4484 الثمّنى باب ما يجوز من اللّوّ 7243 ترمذى كتاب الحج باب ماجاء فى كسر الكعبة 875 باب ماجاء فى الصلاة فى الحجر 876 نسائى مناسك الحج بقاء الكعبة 2900، 2901، 2902، 2903 الحجر 2910 الصلاة فى الحجر 2912 ابو داود كتاب المناسك باب الصلاة فى الحجر 2028 ابن ماجه كتاب المناسك باب الطواف بالحجر 2955

مِنَ الْحَجَرِ فَإِنَّ قُرَيْشًا افْتَصَرَتْهَا حَيْثُ
بَنَتِ الْكَعْبَةَ [3244]

2357: عطاء سے روایت ہے وہ کہتے ہیں جب یزید بن معاویہ کے زمانہ میں بیت اللہ کو آگ لگی جب اہل شام نے اس پر حملہ کیا تو اس کا معاملہ جو ہوا سو ہوا۔ حضرت ابن زبیرؓ نے اس کو (اسی طرح) چھوڑ دیا یہاں تک کہ لوگ حج پر آئے۔ وہ (ابن زبیرؓ) چاہتے تھے کہ لوگوں کو اہل شام کے خلاف ابھاریں یا جنگ پر آمادہ کریں۔ جب لوگ واپس جانے لگے تو حضرت ابن زبیرؓ نے کہا اے لوگو! مجھے کعبہ کے بارہ میں مشورہ دو۔ میں اسے توڑ کر پھر تعمیر کروں یا (صرف) اس کے گرے ہوئے حصہ کی درستی کروں۔ حضرت ابن عباسؓ نے کہا میری رائے اس میں مختلف ہے۔ میرا خیال ہے کہ اس کے گرے ہوئے حصہ کی آپ مرمت کریں اور اس گھر کو اسی طرح چھوڑ دیں جس پر لوگوں نے اسلام قبول کیا تھا اور ان پتھروں کو اسی طرح چھوڑ دیں جس پر لوگوں نے اسلام قبول کیا تھا۔ اور جس پر نبی ﷺ کی بعثت ہوئی تھی۔ حضرت ابن زبیرؓ نے کہا اگر تم میں سے کسی

2357 {402} حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ لَمَّا احْتَرَقَ الْبَيْتُ زَمَنَ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ حِينَ غَزَاهَا أَهْلُ الشَّامِ فَكَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ تَرَكَهُ ابْنُ الزُّبَيْرِ حَتَّى قَدِمَ النَّاسُ الْمَوْسِمَ يُرِيدُونَ أَنْ يُجَرِّئَهُمْ أَوْ يُحَرِّبَهُمْ عَلَى أَهْلِ الشَّامِ فَلَمَّا صَدَرَ النَّاسُ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَشِيرُوا عَلَيَّ فِي الْكَعْبَةِ أَنْقُضُهَا ثُمَّ أَنْبِي بِنَاءَهَا أَوْ أَصْلِحْ مَا وَهَى مِنْهَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَإِنِّي قَدْ فُرِقَ لِي رَأْيٌ فِيهَا أَرَى أَنْ تُصْلِحَ مَا وَهَى مِنْهَا وَتَدْعَ بَيْتًا أَسْلَمَ النَّاسُ عَلَيْهِ وَأَحْجَارًا أَسْلَمَ النَّاسُ عَلَيْهَا وَبُعِثَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ لَوْ كَانَ أَحَدُكُمْ احْتَرَقَ بَيْتَهُ مَا رَضِيَ حَتَّى يُجِدَّهُ فَكَيْفَ بَيْتِ رَبِّكُمْ إِنِّي مُسْتَحِيرٌ رَبِّي ثَلَاثًا ثُمَّ عَازِمٌ عَلَى أَمْرِي فَلَمَّا مَضَى

2357 اطراف: مسلم کتاب الحج باب نقض الكعبة وبنائها 2353، 2354، 2355، 2358، 2359، باب جدر الكعبة ... 2360
تخریج: بخاری کتاب العلم باب من ترک بعض الاختیار مخافة ان یقصر 126 کتاب الحج فضل مكة وبنائها وقوله تعالیٰ
1583 1584 1585 1586 کتاب احادیث الانبیاء باب قوله تعالیٰ واتخذوا من مقام ابراهیم مصلیٰ 3368 تفسیر القرآن واذا یرفع
ابراہیم القواعد من البیت ... 4484 التمنیٰ باب ما یجوز من اللؤلؤ 7243 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی کسر الکعبة 875 باب
ما جاء فی الصلاة فی الحجر 876 نسائی مناسک الحج بناء الکعبة 2900، 2901، 2902، 2903 الحجر 2910 الصلاة فی
الحجر 2912 ابوداود کتاب المناسک باب الصلاة فی الحجر 2028 ابن ماجه کتاب المناسک باب الطواف بالحجر 2955

شخص کے گھر کو آگ لگ جائے تو جب تک کہ وہ اس کو نئے سرے سے نہ بنالے مطمئن نہیں ہوتا تو پھر کیوں نہ تمہارے رب کا گھر (نئے سرے سے بنایا جائے۔) میں اپنے رب سے تین دن استخارہ کروں گا پھر میں نے جو کرنا ہے اس کا فیصلہ کروں گا۔ پھر جب تین دن گزر گئے تو انہوں نے اسے توڑنے کا فیصلہ کر لیا۔ لوگ اس سے بچتے کہ مبادا وہ پہلا شخص جو توڑنے کے لئے اس پر چڑھے اس پر کوئی مصیبت آسمان سے نازل نہ ہو یہاں تک کہ ایک شخص اس پر چڑھا اور اس کا ایک پتھر پھینکا۔ جب لوگوں نے اس پر کوئی مصیبت نازل ہوتے نہ دیکھی تو پے در پے جانے لگے اور اسے منہدم کر دیا یہاں تک کہ اسے زمین سے ملا دیا اور پھر حضرت ابن زبیرؓ نے ستون بنائے اور ان کو پردوں سے ڈھانک دیا یہاں تک کہ اس کی عمارت بلند ہو گئی۔ اور حضرت ابن زبیرؓ نے کہا میں نے حضرت عائشہؓ کو فرماتے سنا تھا کہ نبی ﷺ نے فرمایا اگر لوگ کفر کے زمانہ سے نئے نئے نہ آئے ہوتے اور میرے پاس اتنا خرچ نہیں کہ میں اس کی تعمیر کر سکتا ورنہ میں نے ضرور اس میں حجر سے پانچ ہاتھ شامل کر دئے ہوتے۔ اور میں نے اس کے لئے ایک دروازہ بنایا ہوتا جس سے لوگ داخل ہوتے اور دوسرا دروازہ جس سے وہ نکلتے اور انہوں (ابن زبیرؓ) نے کہا آج مجھے خرچ کرنے کی توفیق ہے اور مجھے

الثَّلَاثُ أَجْمَعَ رَأْيُهُ عَلَيَّ أَنْ يَنْقُضَهَا فَتَحَامَاهُ النَّاسُ أَنْ يَنْزِلَ بِأَوَّلِ النَّاسِ يَصْعَدُ فِيهِ أَمْرٌ مِنَ السَّمَاءِ حَتَّىٰ صَعِدَهُ رَجُلٌ فَأَلْقَىٰ مِنْهُ حِجَارَةً فَلَمَّا لَمْ يَرَهُ النَّاسُ أَصَابَهُ شَيْءٌ تَتَابَعُوا فَتَقَضُّوهُ حَتَّىٰ بَلَّغُوا بِهِ الْأَرْضَ فَجَعَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ أَعْمَدَةً فَسَتَرَ عَلَيْهَا السُّتُورَ حَتَّىٰ ارْتَفَعَ بِنَاؤُهُ وَقَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ إِنِّي سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا أَنَّ النَّاسَ حَدِيثٌ عَهْدُهُمْ بِكُفْرٍ وَلَيْسَ عِنْدِي مِنَ النَّفَقَةِ مَا يُفَوِّي عَلَيَّ بِنَائِهِ لَكُنْتُ أَدْخَلْتُ فِيهِ مِنَ الْحَجَرِ خَمْسَ أَذْرُعٍ وَلَجَعَلْتُ لَهَا بَابًا يَدْخُلُ النَّاسُ مِنْهُ وَبَابًا يَخْرُجُونَ مِنْهُ قَالَ فَأَنَا الْيَوْمَ أَجِدُ مَا أَتَّفِقُ وَكَسْتُ أَخَافُ النَّاسَ قَالَ فَزَادَ فِيهِ خَمْسَ أَذْرُعٍ مِنَ الْحَجَرِ حَتَّىٰ أَبْدَىٰ أَسَا نَظَرَ النَّاسُ إِلَيْهِ فَبَنَىٰ عَلَيْهِ الْبِنَاءَ وَكَانَ طُولُ الْكَعْبَةِ ثَمَانِي عَشْرَةَ ذِرَاعًا فَلَمَّا زَادَ فِيهِ اسْتَقْصَرَهُ فَزَادَ فِي طُولِهِ عَشْرَ أَذْرُعٍ وَجَعَلَ لَهُ بَابَيْنِ أَحَدُهُمَا يَدْخُلُ مِنْهُ وَالْآخَرُ يُخْرَجُ مِنْهُ فَلَمَّا قُتِلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ كَتَبَ الْحَجَّاجُ إِلَىٰ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ يُخْبِرُهُ بِذَلِكَ وَيُخْبِرُهُ أَنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ قَدْ وَضَعَ الْبِنَاءَ عَلَيَّ

أَسُّ نَظَرَ إِلَيْهِ الْعُدُولُ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ فَكَتَبَ
إِلَيْهِ عَبْدُ الْمَلِكِ إِذَا لَسْنَا مِنْ تَلَطُّخِ ابْنِ
الزُّبَيْرِ فِي شَيْءٍ أَمَا مَا زَادَ فِي طَوْلِهِ فَأَقْرَهُ
وَأَمَا مَا زَادَ فِيهِ مِنَ الْحِجْرِ فَرُدَّهُ إِلَى بِنَائِهِ
وَسُدَّ الْبَابَ الَّذِي فَتَحَهُ فَتَقَضَّهَ وَأَعَادَهُ
إِلَى بِنَائِهِ [3245]

لوگوں کا ڈر بھی نہیں ہے [☆] راوی کہتے ہیں انہوں نے اس میں پانچ ہاتھ حجر سے بڑھادیئے یہاں تک کہ اس میں سے وہ بنیاد ظاہر کر دی جسے لوگوں نے دیکھا اور انہوں نے اس پر عمارت بنائی۔ کعبہ کی لمبائی اٹھارہ ہاتھ تھی۔ پھر جب اضافہ ہوا تو انہوں نے اس کو کم سمجھا اور اس میں دس ہاتھ کا اضافہ کیا اور اس کے دو² دروازے بنائے۔ ان میں سے ایک داخلہ کا تھا اور دوسرا نکلنے کا تھا۔ جب حضرت ابن زبیر[ؓ] کو شہید کر دیا گیا تو حجاج نے عبد الملک بن مروان کو اس کی خبر دیتے ہوئے لکھا اور اسے یہ بھی بتایا کہ ابن زبیر[ؓ] نے عمارت کو اس کی بنیاد پر بنایا تھا جسے مکہ کے قابل اعتبار لوگوں نے دیکھا تھا۔ عبد الملک نے اسے لکھا کہ ابن زبیر[ؓ] کی ملاوٹ سے ہمیں کوئی تعلق نہیں اور جو اس نے لمبائی میں اضافہ کیا ہے اسے قائم رہنے دو اور جو حصہ انہوں نے حجر (حطیم) سے بڑھایا ہے اسے واپس اس کی بنیاد پر لوٹا دو اور وہ دروازہ جو انہوں نے کھولا تھا اسے بند کر دو۔ انہوں نے اس کو منہدم کر دیا اور اسے اس کی بنیاد پر لوٹا دیا۔

2358 {403} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ
عَبْدُ اللَّهِ، عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ كِي خِلَافَتِ كِي زَمَانِهِ
مِي ان كِي پَاس آيا۔ عبد الملِك نے كها مي را خيال
2358: اطراف: مسلم كتاب الحج باب نقض الكعبة وبنائها 2353، 2354، 2355، 2356، 2357، 2359، باب جدر الكعبة ... 2360 =

☆ ابن زبیر کے زمانہ میں اسلام پھیل چکا تھا اور یہ خطرہ کہ چونکہ لوگ نئے نئے کفر سے نکلے ہیں اس لئے ان کو ٹھوکر نہ لگے باقی نہ رہا تھا۔

نہیں کہ ابو حُصیب یعنی ابن زبیرؓ نے حضرت عائشہؓ سے وہ سنا جس کا وہ دعویٰ کرتے تھے کہ انہوں نے ان سے سنا ہے۔ حارث نے کہا کیوں نہیں! میں نے خود اُن (حضرت عائشہؓ) سے یہ بات سنی ہے۔ اس (عبدالملک) نے کہا تم نے انہیں کیا کہتے سنا ہے؟ انہوں نے کہا وہ فرماتی تھیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہاری قوم نے بیت اللہ کی عمارت کو چھوٹا کر دیا تھا اور اگر وہ نئے نئے شرک سے نہ آئے ہوتے تو جو حصہ انہوں نے اس (بیت اللہ) سے چھوڑا تھا میں اُسے واپس لوٹا دیتا۔ پس اگر تمہاری قوم کی میرے بعد یہ رائے ہو کہ وہ اسے بنالیں تو تم آؤ تا کہ جو انہوں نے اس سے چھوڑا ہے میں تمہیں دکھاؤں۔ چنانچہ آپؐ نے ان کو قریباً سات ہاتھ جگہ دکھائی۔ یہ روایت عبداللہ بن عبید کی ہے۔ ولید بن عطاء کی روایت میں مزید کہا ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میں اس کے دو دروازے بناتا جو زمین کے ساتھ لگے ہوں۔ ایک مشرق کی طرف اور ایک مغرب کی طرف اور کیا تم جانتی ہو کہ تمہاری قوم نے اس کا دروازہ اونچا کیوں رکھا تھا؟ آپؐ بیان کرتی ہیں کہ میں نے عرض

وَالْوَلِيدُ بْنُ عَطَاءٍ يُحَدِّثَانِ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبِيدٍ وَفَدَّ الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ فِي خِلَافَتِهِ فَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ مَا أَظُنُّ أَبَا حُصَيْبٍ يَعْنِي ابْنَ الزُّبَيْرِ سَمِعَ مِنْ عَائِشَةَ مَا كَانَ يَزْعُمُ أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنْهَا قَالَ الْحَارِثُ بَلَى أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْهَا قَالَ سَمِعْتَهَا تَقُولُ مَاذَا قَالَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ قَوْمَكَ اسْتَقْصَرُوا مِنْ بُنْيَانِ الْبَيْتِ وَلَوْ لَا حَدَاثَةُ عَهْدِهِمْ بِالشَّرْكِ أَعَدْتُ مَا تَرَكُوا مِنْهُ فَإِنْ بَدَا لِقَوْمِكَ مِنْ بَعْدِي أَنْ يَبْنُوهُ فَهَلُمِّي لِرَيْكَ مَا تَرَكُوا مِنْهُ فَأَرَاهَا قَرِيبًا مِنْ سَبْعَةِ أذْرُعٍ هَذَا حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبِيدٍ وَزَادَ عَلَيْهِ الْوَلِيدُ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَجَعَلْتُ لَهَا بَابَيْنِ مَوْضُوعَيْنِ فِي الْأَرْضِ شَرْقِيًّا وَغَرْبِيًّا وَهَلْ تَدْرِينَ لِمَ كَانَ قَوْمُكَ رَفَعُوا بَابَهَا قَالَتْ قُلْتُ لِمَ قَالَ تَعَزُّزًا أَنْ لَا يَدْخُلَهَا إِلَّا مَنْ أَرَادُوا فَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا هُوَ

= تخریج: بخاری کتاب العلم باب من ترک بعض الاختیار مخافة ان یقصر 126 کتاب الحج فضل مکة وبنیانها وقوله تعالیٰ

1583 1584 1585 1586 کتاب احادیث الانبیاء باب قوله تعالیٰ واتخذوا من مقام ابراهیم مصلى 3368 تفسیر القرآن واذ یرفع

ابراہیم القواعد من البیت ... 4484 التمنی باب ما یجوز من اللیّ 7243 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی کسر الکعبه 875 باب

ما جاء فی الصلاة فی الحجر 876 نسائی مناسک الحج بناء الکعبه 2900، 2901، 2902، 2903 الحجر 2910 الصلاة فی

الحجر 2912 ابوداؤد کتاب المناسک باب الصلاة فی الحجر 2028 ابن ماجه کتاب المناسک باب الطواف بالحجر 2955

کیا نہیں۔ آپ نے فرمایا تکبر اور طاقت کے اظہار کے طور پر کہ اس میں وہی داخل ہو جسے وہ چاہیں اور جب کوئی شخص اس میں داخل ہونے لگتا تو وہ اسے چڑھنے دیتے یہاں تک کہ جب وہ داخل ہونے کے قریب ہوتا اسے دھکا دیتے اور وہ گر جاتا۔

عبدالملک نے حارث سے کہا تم نے خود ان (حضرت عائشہؓ) کو یہ کہتے ہوئے سنا؟ انہوں نے کہا ہاں۔ راوی کہتے ہیں پھر کچھ دیر عبدالملک اپنے سونٹے کے ساتھ زمین کو کریدتا رہا پھر کہا میرا دل کرتا ہے کہ میں نے اس کو اور جو بوجھ اس نے اٹھایا ہے اس کو چھوڑ دیا ہوتا۔

أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَهَا يَدْعُوهُ يَرْتَقِي حَتَّى إِذَا كَادَ أَنْ يَدْخُلَ دَفَعُوهُ فَسَقَطَ قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ لِلْحَارِثِ أَنْتَ سَمِعْتَهَا تَقُولُ هَذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَتَكَتَ سَاعَةً بَعْصَاهُ ثُمَّ قَالَ وَدِدْتُ أَنِّي تَرَكْتُهُ وَمَا تَحْمَلُ وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو وَبْنِ جَبَلَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ بَكْرٍ [3247, 3246]

2359: ابی قزعة سے روایت ہے کہ عبدالملک بن مروان نے بیت اللہ کا طواف کرتے ہوئے جب کہا اللہ تعالیٰ ابن زبیرؓ کا برا کرے کہ وہ ام المؤمنینؓ سے غلط روایت کرتا تھا وہ کہتا تھا میں نے ان کو کہتے سنا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عائشہؓ! اگر تیری قوم نئی نئی کفر سے نہ آئی ہوتی تو میں ضرور بیت اللہ کو منہدم کر دیتا اور اُسے حجر تک بڑھا دیتا کیونکہ تمہاری قوم نے تعمیر کو چھوٹا کر دیا تھا۔ حارث بن

2359 {404} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ السَّهْمِيُّ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ عَنْ أَبِي قُرْعَةَ أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ مَرْوَانَ بَيْنَمَا هُوَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ إِذْ قَالَ قَاتِلَ اللَّهِ ابْنَ الزُّبَيْرِ حَيْثُ يَكْذِبُ عَلَى أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ يَقُولُ سَمِعْتَهَا تَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ لَوْلَا حَدَّثَانُ قَوْمِكَ بِالْكَفْرِ لَنَقَضْتُ الْبَيْتَ

2359: اطراف: مسلم کتاب الحج باب نقض الكعبة وبنائها 2353: 2354: 2355: 2356: 2357: 2359: باب جدر الكعبة... 2360: تخريج: بخاری کتاب العلم باب من ترك بعض الاختيار مخافة ان يقصر 126 كتاب الحج فضل مكة وبنائها وقوله تعالى 1583 1584 1585 1586 كتاب احاديث الانبياء باب قوله تعالى واتخذوا من مقام ابراهيم مصلی 3368 تفسير القرآن واذ يرفع ابراهيم القواعد من البيت ... 4484 التمني باب ما يجوز من اللو 7243 تو مذی كتاب الحج باب ماجاء في كسر الكعبة 875 باب ماجاء في الصلاة في الحجر 876 نسائي مناسك الحج ببناء الكعبة 2900 2901 2902 2903 الحجر 2910 الصلاة في الحجر 2912 ابو داود كتاب المناسك باب الصلاة في الحجر 2028 ابن ماجه كتاب المناسك باب الطواف بالحجر 2955

حَتَّىٰ أَزِيدَ فِيهِ مِنَ الْحَجْرِ فَإِنَّ قَوْمَكَ قَصَرُوا فِي الْبِنَاءِ فَقَالَ الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ لَا تَقُلْ هَذَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَإِنَّا سَمِعْتُ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ تُحَدِّثُ هَذَا قَالَ لَوْ كُنْتُ سَمِعْتُهُ قَبْلَ أَنْ أَهْدِمَهُ لَنَرَكُنْتُهُ عَلَىٰ مَا بَنَىٰ ابْنُ الزُّبَيْرِ [3248]

عبداللہ بن ابی ربیعہ نے کہا اے امیر المؤمنین! یہ نہ کہیں۔ میں نے ام المؤمنینؓ کو یہ حدیث بیان کرتے سنا ہے۔ (عبدالملک بن مروان) نے کہا اگر میں اسے گرانے سے پہلے یہ سن لیتا تو میں ضرور اسے ابن زبیرؓ کی تعمیر پر چھوڑ دیتا۔

[70] 70: بَابُ جَدْرِ الْكَعْبَةِ وَبَابِهَا

کعبہ کی حطیم اور اس کے دروازہ کا بیان

2360 {405} حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ أَبِي الشَّعَثَاءِ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجَدْرِ أَمِنَ الْبَيْتَ هُوَ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ فَلِمَ لَمْ يُدْخَلُوهُ فِي الْبَيْتِ قَالَ إِنَّ قَوْمَكَ قَصَرَتْ بِهِمُ التَّفَقُّةُ قُلْتُ فَمَا شَأْنُ بَابِهِ مُرْتَفَعًا قَالَ فَعَلَ ذَلِكَ قَوْمُكَ لِيُدْخَلُوا مِنْ شَاءُوا وَيَمْنَعُوا مَنْ شَاءُوا وَلَوْ لَا أَنَّ قَوْمَكَ حَدِيثٌ عَهْدُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ

2360: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے آپؐ فرماتی ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے حطیم کے بارہ میں پوچھا کہ کیا وہ بیت اللہ کا حصہ ہے؟ آپؐ نے فرمایا ہاں۔ میں نے عرض کیا تو انہوں نے اسے بیت اللہ میں کیوں شامل نہیں کیا؟ آپؐ نے فرمایا تمہاری قوم کے پاس خرچ کم ہو گیا تھا۔ میں نے کہا اس کے دروازہ کے اونچا ہونے کی کیا وجہ ہے؟ آپؐ نے فرمایا تمہاری قوم نے یہ کیا ہے تاکہ وہ جسے چاہیں داخل کریں اور جسے چاہیں روک دیں۔ اگر تمہاری قوم جاہلیت سے نئی نئی نہ آئی ہوتی اور مجھے یہ ڈر نہ ہوتا کہ

2360: اطراف: مسلم کتاب الحج باب نقض الكعبة وبنائها 2353، 2354، 2355، 2356، 2357، 2359، باب جدر الكعبة ... 2360

تخریج: بخاری کتاب العلم باب من ترک بعض الاختیار مخالفة ان يقصر 126 کتاب الحج فضل مكة وبنائها وقوله تعالى

1583 1584 1585 1586 کتاب احادیث الانبياء باب قوله تعالى واتخذوا من مقام ابراهيم مصلى 3368 تفسیر القرآن واذ يرفع

ابراهيم القواعد من البيت ... 4484 التمني باب ما يجوز من اللؤ 7243 تو مڈی کتاب الحج باب ماجاء فی كسر الكعبة 875 باب

ما جاء فی الصلاة فی الحجر 876 نسائی مناسک الحج بناء الكعبة 2900، 2901، 2902، 2903 الحجر 2910 الصلاة فی

الحجر 2912 ابو داود کتاب المناسک باب الصلاة فی الحجر 2028 ابن ماجه کتاب المناسک باب الطواف بالحجر 2955

فَأَخَافُ أَنْ تُنْكَرَ قُلُوبُهُمْ لَنْظَرْتُ أَنْ أُدْخِلَ الْجَدْرَ فِي الْبَيْتِ وَأَنْ أُلْزِقَ بَابَهُ بِالْأَرْضِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مُوسَى حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْحَجْرِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي الْأَحْوَصِ وَقَالَ فِيهِ فَقُلْتُ فَمَا شَأْنُ بَابِهِ مُرْتَفِعًا لَا يُصْعَدُ إِلَيْهِ إِلَّا بِسَلْمٍ وَقَالَ مَخَافَةٌ أَنْ تَنْفِرَ قُلُوبُهُمْ [3250,3249]

حطیم کو بیت اللہ میں داخل کر دوں اور اس کے دروازے کو زمین کے ساتھ لگا دوں۔

ایک اور روایت حضرت عائشہ سے مروی ہے اس میں جدر کے بجائے حجر کا لفظ ہے اور اسی طرح یہ بات بھی بیان ہے کہ میں نے پوچھا اس کا دروازہ کیوں بلند ہے اس پر سیڑھی کے بغیر چڑھانہیں جا سکتا۔۔۔ اور آخافُ أَنْ تُنْكَرَ قُلُوبُهُمْ کی بجائے مَخَافَةٌ أَنْ تَنْفِرَ قُلُوبُهُمْ کے الفاظ ہیں۔

[71]71: باب الحج عن العاجز لزمانة وهرم ونحوهما أو للموت

کسی مزمن بیماری یا انتہائی بڑھاپے اور ان دونوں کی طرح کی کسی چیز یا موت کی وجہ

سے حج نہ کر سکنے والے کی طرف سے حج کرنے کا بیان

2361 {407} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ: 2361: حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے روایت ہے وہ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ

2361: اطراف: مسلم کتاب الحج باب الحج عن العاجز لزمانة وهرم ونحوهما أو للموت 2362
تخریج: بخاری کتاب الحج باب وجوب الحج وفضله وقول الله تعالى ولله على الناس حج البيت ... 1513 باب الحج عن من لا يستطيع الثبوت على الراحلة 1854 باب حج المرأة عن الرجل 1855 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4399 کتاب الاستئذان قول الله تعالى يا ايها الذين امنوا لا تدخلوا بيوتا ... 6228 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء في الحج عن الشيخ الكبير والميت 928 929 930 نسائي مناسك الحج عن الميت ... 2632 الحج عن الميت الذي لم يحج 2633 الحج عن الميت الذي لم يحج 2634 الحج عن الحي الذي لا يستمسك على الرجل 2635 العمرة عن الرجل الذي لا يستطيع 2637 تشبيه قضاء الحج بقضاء الدين 2638 ، 2639 ، 2640 حج المرأة عن الرجل 2641 ، 2642 حج الرجل عن المرأة 2643 ما يستحب ان يحج عن الرجل اكر ولد 2644 آداب القضاة الحكم بالتشبيه والتنمیل وذكر الاختلاف على الوليد بن مسلم في ... 5389 ، 5390 ، 5391 5392 ، 5393 ذكر الاختلاف على يحيى ابن ابي اسحاق فيه 5394 ، 5395 ، 5396 أبو داود كتاب المناسك باب الرجل يحج عن غيره 1809 ، 1810 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحج عن الحي اذا لم يستطيع 2906 ، 2907 ، 2908 ، 2909

سواری پر بیٹھے ہوئے تھے۔ خنعم قبیلہ کی ایک عورت آپ کے پاس آئی اور آپ سے پوچھنے لگی۔ فضلؓ اس کی طرف دیکھنے لگے اور وہ ان کی طرف دیکھتی تھی۔ رسول اللہ ﷺ فضل کا چہرہ دوسری جانب پھیرنے لگے۔ اس (خاتون) نے کہا یا رسول اللہ! حج کے بارہ میں اللہ کا جو فریضہ اس کے بندوں پر ہے میرے باپ پر بڑھاپے کی عمر میں واجب ہوا ہے۔ وہ سواری پر جم کر بیٹھ نہیں سکتے۔ کیا میں ان کی طرف سے حج کروں؟ آپ نے فرمایا ہاں اور یہ حجۃ الوداع کی بات ہے۔

سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ كَانَ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ رَدِيفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَتْهُ امْرَأَةٌ مِنْ خَنْعَمَ تَسْتَفْتِيهِ فَجَعَلَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ إِلَيْهِ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْرِفُ وَجْهَهُ الْفَضْلُ إِلَى الشَّقِّ الْأَخْرَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ أَذْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَثْبِتَ عَلَى الرَّاحِلَةِ أَفَأَحُجُّ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ [3251]

2362: حضرت ابن عباسؓ نے حضرت فضلؓ سے روایت کی ہے کہ خنعم قبیلہ کی ایک عورت نے کہا یا رسول اللہ! میرا باپ بہت بوڑھا ہے اس پر حج کے بارہ میں اللہ کا فریضہ واجب ہوا ہے اور وہ اپنے اونٹ کی پشت پر جم کر بیٹھ نہیں سکتا۔ اس پر نبی ﷺ نے فرمایا تم اس کی طرف سے حج کرو۔

2362 {408} حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عَيْسَى عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ خَنْعَمَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ عَلَيْهِ فَرِيضَةُ اللَّهِ فِي الْحَجِّ وَهُوَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْتَوِيَ

2362: اطراف: مسلم کتاب الحج باب الحج عن العاجز لزمانة وهرم ونحوهما او للموت 2361 تخريج: بخاری کتاب الحج باب وجوب الحج وفضله وقول الله تعالى ولله على الناس حج البيت ... 1513 باب الحج عن من لا يستطيع الفوت على الراحلة 1854 باب حج المرأة عن الرجل 1855 كتاب المغازی باب حجة الوداع 4399 كتاب الاستئذان قول الله تعالى يا ايها الذين امنوا لا تدخلوا بيوتنا ... 6228 ترمذی كتاب الحج باب ماجاء في الحج عن الشيخ الكبير والميت 928 ، 929 ، 930 نسائي مناسك الحج الحج عن الميت ... 2632 الحج عن الميت الذي لم يحج 2633 الحج عن الميت الذي لم يحج 2634 الحج عن الحي الذي لا يستمسك على الرجل 2635 العمرة عن الرجل الذي لا يستطيع 2637 تشبيه قضاء الحج بقضاء الدين 2638 ، 2639 ، 2640 حج المرأة عن الرجل 2641 ، 2642 حج الرجل عن المرأة 2643 ما يستحب ان يحج عن الرجل اكبر ولده 2644 آداب القضاة الحكم بالتمشيه والتمثيل وذكر الاختلاف على الوليد بن مسلم في ... 5389 ، 5390 ، 5391 5392 ، 5393 ذكر الاختلاف على يحيى ابن ابي اسحاق فيه 5394 ، 5395 ، 5396 ابو داود كتاب المناسك باب الرجل يحج عن غيره 1809 ، 1810 ابن ماجه كتاب المناسك باب الحج عن الحي اذا لم يستطيع 2906 ، 2907 ، 2908 ، 2909

عَلَى ظَهْرٍ بَعِيرِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَحُجِّي عَنْهُ [3252]

[72]: 72: بَابُ صِحَّةِ حَجِّ الصَّبِيِّ وَأَجْرٍ مَنْ حَجَّ بِهِ

بچے کے حج کے صحیح ہونے اور جو اسے حج کروائے اس کے اجر کا بیان

2363 {409} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنْ
ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ
عُيَيْنَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ كُرَيْبِ
مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ رَكْبًا بِالرُّوْحَاءِ
فَقَالَ مَنْ الْقَوْمُ قَالُوا الْمُسْلِمُونَ فَقَالُوا مَنْ
أَنْتَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ فَرَفَعَتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ
صَبِيًّا فَقَالَتْ أَلْهَذَا حَجٌّ قَالَ نَعَمْ وَلَكَ
أَجْرٌ [3253]

2363: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ
نبی ﷺ روحاء مقام پر ایک قافلہ سے ملے اور فرمایا
کون لوگ ہو؟ انہوں نے کہا مسلمان۔ اور انہوں
نے پوچھا آپ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا اللہ کا
رسولؐ تو ایک عورت نے بچہ کو آپ کی طرف اٹھا کر
کہا کیا اس کا حج ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں اور
تمہارے لئے اجر ہے۔

2364 {410} حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ
الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ كُرَيْبِ بْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ رَفَعَتْ امْرَأَةٌ صَبِيًّا لَهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ

2364: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے
ہیں ایک عورت نے اپنا بچہ اٹھایا اور کہا یا رسول اللہ!
کیا اس کا حج ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں اور تمہیں اجر
ہوگا۔

2363: اطراف: مسلم کتاب الحج باب صِحَّةِ حَجِّ الصَّبِيِّ وَأَجْرٍ مَنْ حَجَّ بِهِ 2364، 2365

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب حج الصبيان 1856، 1857، 1858 نسائی مناسک الحج بالحج بالصفیر 2645
2646، 2647، 2648، 2649 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی حج الصبی 924، 926 ابو داؤد کتاب المناسک باب فی
الصبی یحج 1736 ابن ماجہ کتاب المناسک باب حج الصبی 2910

2364: اطراف: مسلم کتاب الحج باب صِحَّةِ حَجِّ الصَّبِيِّ وَأَجْرٍ مَنْ حَجَّ بِهِ 2363، 2365

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب حج الصبيان 1856، 1857، 1858 نسائی مناسک الحج بالحج بالصفیر 2645
2646، 2647، 2648، 2649 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی حج الصبی 924، 926 ابو داؤد کتاب المناسک باب فی
الصبی یحج 1736 ابن ماجہ کتاب المناسک باب حج الصبی 2910

اللَّهُ أَلْهَذَا حَجٌّ قَالَ نَعَمْ وَلَكَ أَجْرٌ [3254]

2365: {411} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ كُرَيْبٍ أَنَّ امْرَأَةً رَفَعَتْ صَبِيًّا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلْهَذَا حَجٌّ قَالَ نَعَمْ وَلَكَ أَجْرٌ وَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ بِمِثْلِهِ [3255, 3256]

2365: گریب سے روایت ہے ایک عورت نے بچہ اٹھایا اور کہا یا رسول اللہ! کیا اس کا حج ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں اور تیرے لئے اجر ہے۔

73[73]: باب فَرَضِ الْحَجِّ مَرَّةً فِي الْعُمْرِ

زندگی میں ایک مرتبہ حج کی فرضیت کا بیان

2366: {412} و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ مُسْلِمٍ الْقُرَشِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ فَحُجُّوا فَقَالَ رَجُلٌ

2366: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے ہم سے خطاب کیا اور فرمایا اے لوگو! اللہ نے تم پر حج فرض کیا ہے، پس حج کرو۔ ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ! کیا ہر سال؟ آپ خاموش رہے یہاں تک کہ اس نے تین مرتبہ یہ سوال کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر میں ہاں کہہ دیتا

2365 اطراف: مسلم کتاب الحج باب صحة حج الصبی وأجر من حج به 2363، 2364

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب حج الصبیان 1856، 1857، 1858 نسائی مناسک الحج بالحج بالضعیف 2645

2647، 2648، 2649 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی حج الصبی 924، 926 ابوداؤد کتاب المناسک باب فی

الصبی یحج 1736 ابن ماجہ کتاب المناسک باب حج الصبی 2910

2366 اطراف: مسلم کتاب الفضائل باب توفیره ﷺ وترک اکثر سوائہ عما لا ضرورة الیه ... 4334

تخریج: بخاری کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب الاقتداء بسنن رسول اللہ ﷺ 7288 ترمذی کتاب العلم باب فی

الانتهاء عما نهی رسول اللہ ﷺ 2679 نسائی مناسک الحج باب وجوب الحج 2619 ابن ماجہ کتاب السنة باب اتباع سنة

رسول اللہ ﷺ 1، 2

أَكَلَّ عَامَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَسَكَتَ حَتَّى قَالَهَا ثَلَاثًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ قُلْتُ نَعَمْ لَوَجَبَتْ وَلَمَّا اسْتَطَعْتُمْ ثُمَّ قَالَ ذَرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بكَثْرَةِ سُؤْلِهِمْ وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ فإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَدَعُوهُ [3257]

تو یہ فرض ہو جاتا اور تم اس کی طاقت نہ رکھتے۔ پھر آپ نے فرمایا جب تک میں تمہیں چھوڑے رکھوں تم بھی مجھے کچھ نہ کہو¹ یقیناً تم سے پہلے لوگ اپنے سوالات کی کثرت کی وجہ سے اور اپنے انبیاء سے اختلاف کرنے کی وجہ سے ہلاک ہوئے²۔ پس جب میں تمہیں کسی چیز کا حکم دوں تو جتنی تم میں طاقت ہے اسے بجالاؤ اور جب میں تمہیں کسی چیز سے منع کروں تو اسے چھوڑ دو۔

[74] 74: بَابِ سَفَرِ الْمَرْأَةِ مَعَ مَحْرَمٍ إِلَى حَجٍّ وَغَيْرِهِ

حج وغیرہ کے لئے عورت کا محرم کے ساتھ سفر کرنے کا بیان

2367 {413} حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ ثَلَاثًا إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ ح وَحَدَّثَنَا

2367: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عورت تین دن کا سفر نہ کرے سوائے اس کے کہ اس کے ساتھ اس کا محرم ہو۔

ایک اور روایت میں ثلاثا کی بجائے فوق ثلاث (تین دن سے زائد) کے الفاظ ہیں اور ایک دوسری روایت میں ثلاثا کی بجائے ثلاثہ کے

1: اس ارشاد سے غیر ضروری سوالات کی ممانعت کی گئی ہے۔

2: اختلاف کے معنی غالباً سوال جواب بحث مباحثہ کے لئے بار بار آنا جانا ہیں۔

2367: اطراف: مسلم کتاب الحج سفر المرأة مع المحرم الى حج وغيره 2368، 2370:2369، 2371، 2372، 2373

2374، 2375، 2376، 2377

تخریج: بخاری کتاب الجمعة باب فی کم یقصر الصلاة؟ ... 1086، 1087، 1088 کتاب فضل الصلاة فی مسجد مكة

والمدينة باب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدينة 1189، 1190 باب بیت المقدس 1197 کتاب الحج باب حج النساء 1662

1664 کتاب جزاء الصيد باب حج النساء 1862، 1864 کتاب الصوم باب صوم یوم النحر 1995 قرمدی کتاب الرضاع باب ماجاء

فی کراهية ان تسافر المرأة وحدها 1169، 1170 ابو داود کتاب المناسک باب فی المرأة تحج بغير محرم 1723، 1724

1726، 1727 ابن ماجه کتاب المناسک باب المرأة تحج بغير ولی 2898، 2899

ابنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بِهَذَا الْإِسْنَادِ فِي رِوَايَةِ أَبِي بَكْرٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ
وَقَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ فِي رِوَايَتِهِ عَنْ أَبِيهِ ثَلَاثَةٌ إِلَّا
وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ [3259, 3258]

2368 {414} وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ أَخْبَرَنَا الصَّحَّاحُ عَنْ
نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تُسَافِرُ مَسِيرَةَ ثَلَاثِ
لَيَالٍ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ [3260]

2369 {415} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ
وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ جَمِيعًا عَنْ جَرِيرٍ قَالَ
قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ وَهُوَ
ابْنُ عُمَيْرٍ عَنْ قَزَعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ
سَمِعْتُ مِنْهُ حَدِيثًا فَأَعْجَبَنِي فَقُلْتُ لَهُ أَنْتَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَنِي سَنِي؟ انہوں نے کہا کیا میں

2368: اطراف: مسلم کتاب الحج سفر المرأة مع المحرم الى حج وغيره 2367, 2369: 2370, 2371, 2372, 2373
2374, 2375, 2376, 2377

تخریج: بخاری کتاب الجمعة باب فی کم یقصر الصلاة؟... 1086, 1087, 1088 کتاب فضل الصلاة فی مسجد مكة
والمدينة باب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدينة 1189, 1190 باب بيت المقدس 1197 کتاب الحج باب حج النساء 1662
1664 کتاب جزاء الصيد باب حج النساء 1862, 1864 کتاب الصوم باب صوم يوم النحر 1995 ترمذی کتاب الرضاع باب ماجاء
فی كراهية ان تسافر المرأة وحدها 1169, 1170 أبو داود کتاب المناسك باب فی المرأة تحج بغير محرم 1723, 1724
1726, 1727 ابن ماجه کتاب المناسك باب المرأة تحج بغير ولی 2898, 2899

2369: اطراف: مسلم کتاب الحج سفر المرأة مع المحرم الى حج وغيره 2367, 2368: 2370, 2371, 2372, 2373
2374, 2375, 2376, 2377

تخریج: بخاری کتاب الجمعة باب فی کم یقصر الصلاة؟... 1086, 1087, 1088 کتاب فضل الصلاة فی مسجد مكة
والمدينة باب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدينة 1189, 1190 باب بيت المقدس 1197 کتاب الحج باب حج النساء 1662
1664 کتاب جزاء الصيد باب حج النساء 1862, 1864 کتاب الصوم باب صوم يوم النحر 1995 ترمذی کتاب الرضاع باب ماجاء
فی كراهية ان تسافر المرأة وحدها 1169, 1170 أبو داود کتاب المناسك باب فی المرأة تحج بغير محرم 1723, 1724
1726, 1727 ابن ماجه کتاب المناسك باب المرأة تحج بغير ولی 2898, 2899

رسول اللہ ﷺ پر وہ بات کہوں گا جو میں نے آپ سے نہیں سنی؟ وہ کہنے لگے میں نے آپ کو فرماتے سنا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (بطور خاص) سفر نہ کرو سوائے تین مساجد کی طرف۔ میری یہ مسجد اور مسجد حرام اور مسجد اقصیٰ۔ اور میں نے آپ سے یہ بھی سنا۔ آپ نے فرمایا کوئی عورت کبھی بھی دو دن کا سفر نہ کرے مگر اس کے ساتھ اس کا محرم یا اس کا خاوند ہو۔

ایک اور روایت حضرت ابوسعید خدریؓ سے مروی ہے وہ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے چار باتیں سنیں جو مجھے بہت پسند آئیں اور بہت اچھی لگیں۔ آپ نے منع فرمایا کہ عورت دو دن کا سفر کرے سوائے اس کے کہ اس کے ساتھ اس کا خاوند ہو یا محرم ہو باقی روایت پہلی کے مطابق ہے۔

سَمِعْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَقُولُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ أَسْمَعْ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَشْدُوا الرَّحَالَ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجِدِي هَذَا وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ يَوْمَيْنِ مِنَ الدَّهْرِ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ مِنْهَا أَوْ زَوْجُهَا {416} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ قَزْعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعًا فَأَعْجَبَنِي وَأَنْقَنِي نَهَى أَنْ تُسَافِرَ الْمَرْأَةُ مَسِيرَةَ يَوْمَيْنِ إِلَّا وَمَعَهَا زَوْجُهَا أَوْ ذُو مَحْرَمٍ وَاقْتَصَّ بَاقِيَ الْحَدِيثِ [3262, 3261]

2370: حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی عورت تین دن کا سفر نہ کرے سوائے اس کے کہ محرم رشتہ دار

2370 {417} حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَهْمِ بْنِ مَنجَابٍ عَنْ قَزْعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

2370: اطراف: مسلم کتاب الحج سفر المرأة مع المحرم الى حج وغيره 2367, 2368, 2369, 2371, 2372, 2373 2374, 2375, 2376, 2377

تخریج: بخاری کتاب الجمعة باب فی کم یقصر الصلاة...؟ 1086, 1087, 1088 کتاب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدينة 1189, 1190 باب بیت المقدس 1197 کتاب الحج باب حج النساء 1662 1664 کتاب جزاء الصيد باب حج النساء 1862, 1864 کتاب الصوم باب صوم یوم النحر 1995 تورمذی کتاب الرضاع باب ماجاء فی کراهية ان تسافر المرأة وحدها 1169, 1170 ابو داود کتاب المناسک باب فی المرأة تحج بغير محرم 1723, 1724 1726, 1727 ابن ماجه کتاب المناسک باب المرأة تحج بغير ولی 2898, 2899

الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ ثَلَاثًا إِلَّا مَعَ

ذِي مَحْرَمٍ [3263]

2371 {418} و حَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ جَمِيعًا عَنْ مُعَاذِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ أَبُو غَسَّانَ حَدَّثَنَا مُعَاذٌ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ قِرْعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُسَافِرِ امْرَأَةٌ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ وَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ

بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ أَكْثَرُ مِنْ ثَلَاثٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ [3264, 3265]

2372 {419} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا آيْتُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ

2371: اطراف: مسلم كتاب الحج سفر المرأة مع المحرم الى حج وغيره 2367، 2368، 2369، 2370، 2372، 2373، 2374، 2375، 2376، 2377

تخریج: بخاری كتاب الجمعة باب في كم يقصر الصلاة؟ ... 1086، 1087، 1088 كتاب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة 1189، 1190 باب بيت المقدس 1197 كتاب الحج باب حج النساء 1662 1664 كتاب جزاء الصيد باب حج النساء 1862، 1864 كتاب الصوم باب صوم يوم النحر 1995 ترمذی كتاب الرضاع باب ماجاء في كراهية ان تسافر المرأة وحدها 1169، 1170 ابو داود كتاب المناسك باب في المرأة تحج بغير محرم 1723، 1724 1726، 1727 ابن ماجه كتاب المناسك باب المرأة تحج بغير ولي 2898، 2899

2372: اطراف: مسلم كتاب الحج سفر المرأة مع المحرم الى حج وغيره 2367، 2368، 2369، 2370، 2371، 2373، 2374، 2375، 2376، 2377

تخریج: بخاری كتاب الجمعة باب في كم يقصر الصلاة؟ ... 1086، 1087، 1088 كتاب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة 1189، 1190 باب بيت المقدس 1197 كتاب الحج باب حج النساء 1662 1664 كتاب جزاء الصيد باب حج النساء 1862، 1864 كتاب الصوم باب صوم يوم النحر 1995 ترمذی كتاب الرضاع باب ماجاء في كراهية ان تسافر المرأة وحدها 1169، 1170 ابو داود كتاب المناسك باب في المرأة تحج بغير محرم 1723، 1724 1726، 1727 ابن ماجه كتاب المناسك باب المرأة تحج بغير ولي 2898، 2899

2372: اطراف: مسلم كتاب الحج سفر المرأة مع المحرم الى حج وغيره 2367، 2368، 2369، 2370، 2371، 2373، 2374، 2375، 2376، 2377

تخریج: بخاری كتاب الجمعة باب في كم يقصر الصلاة؟ ... 1086، 1087، 1088 كتاب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة 1189، 1190 باب بيت المقدس 1197 كتاب الحج باب حج النساء 1662 1664 كتاب جزاء الصيد باب حج النساء 1862، 1864 كتاب الصوم باب صوم يوم النحر 1995 ترمذی كتاب الرضاع باب ماجاء في كراهية ان تسافر المرأة وحدها 1169، 1170 ابو داود كتاب المناسك باب في المرأة تحج بغير محرم 1723، 1724 1726، 1727 ابن ماجه كتاب المناسك باب المرأة تحج بغير ولي 2898، 2899

أَبِيهِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ مُسَلِّمَةً تُسَافِرُ مَسِيرَةَ لَيْلَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا رَجُلٌ ذُو حُرْمَةٍ مِنْهَا [3266]

ایک رات کا (بھی) سفر کرے سوائے اس کے کہ اس کے محرم رشتہ داروں میں سے کوئی مرد اس کے ساتھ ہو۔

2373 {420} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تُسَافِرُ مَسِيرَةَ يَوْمٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ [3267]

2373: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کسی عورت کے لئے جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان لاتی ہے جائز نہیں کہ محرم رشتہ دار کی معیت کے بغیر ایک دن کا (بھی) سفر کرے۔

2374 {421} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ

2374: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کسی عورت کے لئے جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان لاتی ہے جائز نہیں کہ وہ ایک دن اور رات کا سفر کرے سوائے اس کے کہ محرم کی

2373: اطراف: مسلم کتاب الحج سفر المرأة مع المحرم الى حج وغيره 2367، 2368، 2369، 2370، 2371، 2372، 2373، 2374، 2375، 2376، 2377

تخریج: بخاری کتاب الجمعة باب فی کم یقصر الصلاة؟... 1086، 1087، 1088 کتاب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدينة 1189، 1190 باب بیت المقدس 1197 کتاب الحج باب حج النساء 1662 1664 کتاب جزاء الصيد باب حج النساء 1862، 1864 کتاب الصوم باب صوم يوم النحر 1995 ترمذی کتاب الرضاع باب ماجاء فی كراهية ان تسافر المرأة وحدها 1169، 1170 ابوداود کتاب المناسک باب فی المرأة تحج بغیر محرم 1723، 1724 1726، 1727 ابن ماجه کتاب المناسک باب المرأة تحج بغیر ولی 2898، 2899

2374: اطراف: مسلم کتاب الحج سفر المرأة مع المحرم الى حج وغيره 2367، 2368، 2369، 2370، 2371، 2372، 2373، 2374، 2375، 2376، 2377

تخریج: بخاری کتاب الجمعة باب فی کم یقصر الصلاة؟... 1086، 1087، 1088 کتاب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدينة 1189، 1190 باب بیت المقدس 1197 کتاب الحج باب حج النساء 1662 1664 کتاب جزاء الصيد باب حج النساء 1862، 1864 کتاب الصوم باب صوم يوم النحر 1995 ترمذی کتاب الرضاع باب ماجاء فی كراهية ان تسافر المرأة وحدها 1169، 1170 ابوداود کتاب المناسک باب فی المرأة تحج بغیر محرم 1723، 1724 1726، 1727 ابن ماجه کتاب المناسک باب المرأة تحج بغیر ولی 2898، 2899

تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تُسَافِرُ مَسِيرَةَ يَوْمٍ
وَلَيْلَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ عَلَيْهَا [3268]

2375 {422} حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرٌ يَعْنِي ابْنَ مُفَضَّلٍ حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ أَنْ تُسَافِرَ ثَلَاثًا إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ مِنْهَا [3269]

2376 {423} و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ قَالَ أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ سَفْرًا يَكُونُ ثَلَاثَةَ

2375: اطراف: مسلم کتاب الحج سفر المرأة مع المحرم الى حج وغيره 2367 ، 2368 ، 2369:2370 ، 2371 ، 2372 ، 2373 ، 2374 ، 2376 ، 2377

تخریج: بخاری کتاب الجمعة باب في كم يقصر الصلاة...؟ 1086 ، 1087 ، 1088 کتاب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة 1189 ، 1190 باب بيت المقدس 1197 کتاب الحج باب حج النساء 1662 1664 کتاب جزاء الصيد باب حج النساء 1862 ، 1864 کتاب الصوم باب صوم يوم النحر 1995 ترمذی کتاب الرضاع باب ماجاء في كراهية ان تسافر المرأة وحدها 1169 ، 1170 ابوداود کتاب المناسك باب في المرأة تحج بغير محرم 1723 ، 1724 1726 ، 1727 ابن ماجه کتاب المناسك باب المرأة تحج بغير ولي 2898 ، 2899

2376: اطراف: مسلم کتاب الحج سفر المرأة مع المحرم الى حج وغيره 2367 ، 2368 ، 2369:2370 ، 2371 ، 2372 ، 2373 ، 2374 ، 2375 ، 2377

تخریج: بخاری کتاب الجمعة باب في كم يقصر الصلاة...؟ 1086 ، 1087 ، 1088 کتاب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة 1189 ، 1190 باب بيت المقدس 1197 کتاب الحج باب حج النساء 1662 1664 کتاب جزاء الصيد باب حج النساء 1862 ، 1864 کتاب الصوم باب صوم يوم النحر 1995 ترمذی کتاب الرضاع باب ماجاء في كراهية ان تسافر المرأة وحدها 1169 ، 1170 ابوداود کتاب المناسك باب في المرأة تحج بغير محرم 1723 ، 1724 1726 ، 1727 ابن ماجه کتاب المناسك باب المرأة تحج بغير ولي 2898 ، 2899

2375: اطراف: مسلم کتاب الحج سفر المرأة مع المحرم الى حج وغيره 2367 ، 2368 ، 2369:2370 ، 2371 ، 2372 ، 2373 ، 2374 ، 2376 ، 2377

تخریج: بخاری کتاب الجمعة باب في كم يقصر الصلاة...؟ 1086 ، 1087 ، 1088 کتاب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة 1189 ، 1190 باب بيت المقدس 1197 کتاب الحج باب حج النساء 1662 1664 کتاب جزاء الصيد باب حج النساء 1862 ، 1864 کتاب الصوم باب صوم يوم النحر 1995 ترمذی کتاب الرضاع باب ماجاء في كراهية ان تسافر المرأة وحدها 1169 ، 1170 ابوداود کتاب المناسك باب في المرأة تحج بغير محرم 1723 ، 1724 1726 ، 1727 ابن ماجه کتاب المناسك باب المرأة تحج بغير ولي 2898 ، 2899

2376: اطراف: مسلم کتاب الحج سفر المرأة مع المحرم الى حج وغيره 2367 ، 2368 ، 2369:2370 ، 2371 ، 2372 ، 2373 ، 2374 ، 2375 ، 2377

تخریج: بخاری کتاب الجمعة باب في كم يقصر الصلاة...؟ 1086 ، 1087 ، 1088 کتاب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة 1189 ، 1190 باب بيت المقدس 1197 کتاب الحج باب حج النساء 1662 1664 کتاب جزاء الصيد باب حج النساء 1862 ، 1864 کتاب الصوم باب صوم يوم النحر 1995 ترمذی کتاب الرضاع باب ماجاء في كراهية ان تسافر المرأة وحدها 1169 ، 1170 ابوداود کتاب المناسك باب في المرأة تحج بغير محرم 1723 ، 1724 1726 ، 1727 ابن ماجه کتاب المناسك باب المرأة تحج بغير ولي 2898 ، 2899

أَيَّامَ فَصَاعِدًا إِلَّا وَمَعَهَا أَبُوهَا أَوْ ابْنُهَا أَوْ
زَوْجُهَا أَوْ أَحْوَاهَا أَوْ ذُو مَحْرَمٍ مِنْهَا وَ
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو سَعِيدٍ
الْأَشْجِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ
بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ [3271,3270]

2377: حضرت ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں میں نے نبی ﷺ کو خطبہ دیتے سنا۔ آپؐ فرما رہے تھے کوئی مرد کسی عورت کے ساتھ خلوت میں نہ رہے سوائے اس کے کہ اس کے ساتھ اس کا محرم رشتہ دار ہو۔ اور نہ کوئی عورت سفر کرے مگر محرم رشتہ دار کے ساتھ۔ ایک شخص کھڑا ہوا اور اس نے کہا یا رسول اللہ! میری بیوی حج کے ارادہ سے نکلی ہے اور میرا نام فلاں فلاں غزوہ میں لکھا گیا ہے۔ آپؐ نے فرمایا جاؤ اور اپنی بیوی کے ساتھ حج کرو۔

ایک اور ایسی ہی روایت میں لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ کے الفاظ نہیں ہیں کہ کوئی عورت کسی مرد کے ساتھ تنہائی میں نہ رہے سوائے اس کے کہ اس کے ساتھ اس کا محرم رشتہ دار ہو۔

2377 {424} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ كِلَاهُمَا عَنْ سُفْيَانَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَقُولُ لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ وَلَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ امْرَأَتِي خَرَجَتْ حَاجَةً وَإِنِّي اكْتَتَبْتُ فِي غَزْوَةٍ كَذَا وَكَذَا قَالَ انْطَلِقْ فَحُجَّ مَعَ امْرَأَتِكَ وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرٍو بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ يَعْنِي ابْنَ سُلَيْمَانَ الْمُخَزُومِيَّ عَنْ

2377: اطراف: مسلم کتاب الحج سفر المرأة مع المحرم الى حج وغيره 2367، 2368، 2370، 2371، 2372، 2373، 2374، 2375، 2376

تخریج: بخاری کتاب الجمعة باب فی کم یقصر الصلاة؟ 1086، 1087، 1088 کتاب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدینة باب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدینة 1189، 1190 باب بیت المقدس 1197 کتاب الحج باب حج النساء 1662، 1664 کتاب جزاء الصيد باب حج النساء 1862، 1864 کتاب الصوم باب صوم یوم النحر 1995 ترمذی کتاب الرضاع باب ماجاء فی کراهية ان تسافر المرأة وحدها 1169، 1170 ابو داود کتاب المناسک باب فی المرأة تحج بغير محرم 1723، 1724، 1726، 1727 ابن ماجه کتاب المناسک باب المرأة تحج بغير ولی 2898، 2899

ابن جریج بہذا الإسناد نحوہ ولم يذكر لآ
يخلون رجلاً بامرأة إلا ومعهما ذو
محرم [3274, 3273, 3272]

[75] 75: باب ما يقول إذا ركب إلى سفر الحج وغيره

اس بات کا بیان کہ جب حج وغیرہ کے سفر کے لئے سوار ہو تو کیا کہے

2378 {425} حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّ عَلِيًّا الْأَزْدِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ عَلَّمَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَوَى عَلَى بَعِيرِهِ خَارِجًا إِلَى سَفَرٍ كَبَّرَ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَى وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا وَاطْوِرْ عَنَّا بُعْدَهُ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْظَرِ وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَإِذَا

2378: حضرت ابن عمرؓ نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر پر نکلتے ہوئے اپنے اونٹ پر بیٹھتے تو تین دفعہ اللہ اکبر کہتے۔ پھر کہتے پاک ہے وہ جس نے اسے ہمارے لئے مسخر کیا اور ہم اس کو زیر نگین کرنے کی طاقت نہیں رکھتے تھے اور یقیناً ہم اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔ (الزخرف: 14، 15) اے اللہ! ہم اپنے اس سفر میں تجھ سے نیکی اور تقویٰ اور ایسے عمل کی توفیق چاہتے ہیں جس سے تو راضی ہو جائے۔ اے اللہ! ہم پر ہمارا یہ سفر آسان کر دے اور اس کے فاصلہ کو (بسہولت) طے کر دے۔ اے اللہ! سفر میں بھی تو ہی ساتھی ہے اور گھر میں بھی تو ہی جانشین۔ اے اللہ! میں سفر کی مشقت، کسی اندوہناک منظر اور مال اور گھر کے لحاظ سے بُری واپسی سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور جب واپس تشریف لاتے تو یہی الفاظ کہتے اور ان

2378: اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يقول اذا ركب الى سفر الحج وغيره 2379

تخریج: ترمذی کتاب الدعوات باب ما يقول اذا خرج مسافراً 3439 باب ما يقول اذا ركب الناقة 3447 نسائی کتاب الاستعاذہ الاستعاذہ من الحور بعد الكور 5498، 5499 الاستعاذہ من دعوة المظلوم 5500 الاستعاذہ من كابة المنقلب 5501 ابوداؤد کتاب الجهاد باب ما يقول الرجل اذا سافر 2598، 2599 ابن ماجه کتاب الدعاء باب ما يدعو به الرجل اذا سافر 3888

رجع قالهن وزاد فيهن آيون تائبون
عابدون لربنا حامدون [3275]

میں یہ اضافہ فرماتے ہم لوٹنے والے، توبہ کرنے
والے، عبادت کرنے والے اور اپنے رب کی حمد
کرنے والے ہیں۔

2379 {426} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ
عَنْ عَاصِمِ
الْأَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسَ قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
سَافَرَ يَتَعَوَّذُ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَأَبَةِ
الْمُنْقَلَبِ وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكَوْنِ وَدَعْوَةِ
الْمَظْلُومِ وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ
{427} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَزُهَيْرُ بْنُ
حَرْبٍ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ ح وَحَدَّثَنِي
حَامِدُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ كِلَاهُمَا
عَنْ عَاصِمٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ فِي
حَدِيثِ عَبْدِ الْوَاحِدِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ
وَفِي رِوَايَةِ مُحَمَّدِ بْنِ خَازِمٍ قَالَ يَبْدَأُ
بِالْأَهْلِ إِذَا رَجَعَ وَفِي رِوَايَتِهِمَا جَمِيعًا
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ
السَّفَرِ [3276, 3277]

2379: حضرت عبداللہ بن سرجسؓ سے روایت ہے
وہ کہتے ہیں جب رسول اللہ ﷺ سفر کرتے تو سفر کی
مشقت سے اور بُرے حالات میں لوٹنے سے اور
(اچھی حالت) کے بعد نقصان سے اور مظلوم کی بددعا
سے اور گھر والوں اور مال میں بُرا منظر دیکھنے سے پناہ
مانگتے تھے۔

راوی عبدالواحد کی روایت میں (فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ
کی بجائے) فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ کے الفاظ ہیں
اور راوی محمد بن خازم کی روایت میں واپسی پر اہل
خانہ سے ابتداء فرماتے اور ان دونوں راویوں کی
روایت میں (يَتَعَوَّذُ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ) کی
بجائے اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ
کے الفاظ ہیں۔

2379 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب ما يقول اذا ركب الى سفر الحج وغيره 2378

تخریج : ترمذی کتاب الدعوات باب ما يقول اذا خرج مسافراً 3439 باب ما يقول اذا ركب الناقة 3447 نسائی کتاب

الاستعاذه الاستعاذه من الحور بعد الكور 5498 ، 5499 الاستعاذه من دعوة المظلوم 5500 الاستعاذه من كابة المنقلب 5501

ابوداود کتاب الجهاد باب ما يقول الرجل اذا سافر 2598 ، 2599 ابن ماجه کتاب الدعاء باب ما يدعو به الرجل اذا سافر 3888

[76]76: بَاب مَا يَقُولُ إِذَا قَفَلَ مِنْ سَفَرِ الْحَجِّ وَغَيْرِهِ

باب: جب حج اور دوسرے سفر سے واپس لوٹے تو کیا کہے؟

2380 {428} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ح وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَفَلَ مِنَ الْجِيُوشِ أَوْ السَّرَايَا أَوْ الْحَجِّ أَوْ الْعُمْرَةِ إِذَا أَوْفَى عَلَى نَبِيَّةٍ أَوْ فَدَفَدَ كَبَّرَ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ آيُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ صَدَقَ اللَّهُ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عَلِيَّةٍ عَنْ أَيُّوبَ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا مَعْنٌ عَنْ مَالِكٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ

2380: حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی لشکر سے یا مہم سے یا حج سے یا عمرہ سے واپس لوٹتے تو جب کسی گھائی یا ٹیلہ پر پہنچتے تو تین دفعہ اللہ اکبر کہتے۔ پھر کہتے اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ وہ ایک ہے اس کا کوئی شریک نہیں، بادشاہت اسی کی ہے اور سب حمد اسی کی ہے اور وہ ہر ایک چیز پر قادر ہے۔ ہم لوٹنے والے، توبہ کرنے والے، عبادت کرنے والے، فرمانبرداری کرنے والے، اپنے رب کی تعریف کرنے والے ہیں۔ اللہ نے اپنا وعدہ سچ کر دکھایا اور اپنے بندے کی مدد کی اور لشکروں کو اس نے اکیلے ہی شکست دے دی۔

ایک اور روایت میں کَبَّرَ ثَلَاثًا کی بجائے دو مرتبہ اللہ اکبر کہنے کا ذکر ہے۔

2380 اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما يقول اذا قفل من سفر الحج وغيره 2381

تخریج: بخاری کتاب الحج باب ما يقول اذا رجع من الحج او العمرة أو الغزو 1797 کتاب الجهاد باب التکبير اذا علا شرفا 2995 باب ما يقول اذا رجع من الغزو 3084، 3085، 3086 کتاب المغازی باب غزوة الخندق وهي الاحزاب 4116 کتاب الدعاء اذا اراد سفر او رجع 6385 ترمذی کتاب الحج باب ما يقول عند القفول من الحج والعمرة 950 کتاب الدعوات باب ما يقول اذا ركب الناقة 3447 ابو داود کتاب الجهاد باب ما يقول الرجل اذا سافر 2599 باب في التکبير على كل شرف في المسير 2770

كُلُّهُمْ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ إِلَّا حَدِيثَ أَيُّوبَ فَإِنَّ
فِيهِ التَّكْبِيرَ مَرَّتَيْنِ [3279,3278]

2381: حضرت انس بن مالکؓ بیان کرتے ہیں کہ
ہم نبی ﷺ کے ساتھ آئے میں اور حضرت ابو طلحہؓ،
اور حضرت صفیہؓ آپؐ کی اونٹنی پر آپؐ کے پیچھے بیٹھی
تھیں یہاں تک کہ جب ہم مدینہ کی بلندی پر پہنچے تو
آپؐ نے فرمایا ہم لوٹنے والے، توبہ کرنے والے
عبادت کرنے والے، اپنے رب کی حمد کرنے
والے ہیں۔ پھر آپؐ یہ کہتے رہے یہاں تک کہ ہم
مدینہ پہنچ گئے۔

2381 {429} وَ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي
إِسْحَاقَ قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَقْبَلْنَا مَعَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَأَبُو
طَلْحَةَ وَصَفِيَّةُ رَدِيفَتُهُ عَلَى نَاقَتِهِ حَتَّى إِذَا
كُنَّا بظَهْرِ الْمَدِينَةِ قَالَ آيُونَ تَائِبُونَ
عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ
ذَلِكَ حَتَّى قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ
بْنُ مَسْعَدَةَ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِمِثْلِهِ [3281,3280]

2381 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب ما يقول اذا قفل من سفر الحج وغيره 2380

تخریج : بخاری کتاب الحج باب ما يقول اذا رجع من الحج او العمرة أو الغزو 1797 کتاب الجهاد باب التکبير اذا علا
شرفا 2995 باب ما يقول اذا رجع من الغزو ، 3084 ، 3085 ، 3086 کتاب المغازی باب غزوة الخندق وهي الاحزاب 4116
کتاب الدعاء اذا اراد سفر او رجع 6385 ترمذی کتاب الحج باب ما يقول عند القفول من الحج والعمرة 950 کتاب
الدعوات باب ما يقول اذا ركب الناقة 3447 ابو داود کتاب الجهاد باب ما يقول الرجل اذا سافر 2599 باب فی التکبير

علی کل شرف فی المسیر 2770

[77]77: باب التَّعْرِيسِ بِذِي الْحَلِيفَةِ وَالصَّلَاةِ بِهَا إِذَا صَدَرَ

مِنَ الْحَجِّ أَوْ الْعُمْرَةِ

ذوالحلیفہ میں رات قیام کرنے اور وہاں پر نماز ادا کرنے کا بیان

جب حج یا عمرہ سے واپس آئیں

2382 {430} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَاخَ بِالْبَطْحَاءِ الَّتِي بِذِي الْحَلِيفَةِ فَصَلَّى بِهَا وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ

2382: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی اونٹنی اس بطحاء میں بٹھائی جو ذوالحلیفہ میں ہے اور وہاں پر نماز پڑھائی۔ (راوی کہتے ہیں) حضرت عبد اللہ بن عمرؓ ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

ذَلِكَ [3282]

2383 {431} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ بْنُ الْمُهَاجِرِ الْمَصْرِيُّ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُنِيخُ بِالْبَطْحَاءِ الَّتِي بِذِي الْحَلِيفَةِ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنِيخُ بِهَا وَيُصَلِّي

2383: نافع سے روایت ہے وہ کہتے ہیں حضرت ابن عمرؓ اس بطحاء میں جو ذوالحلیفہ میں ہے سواری بٹھاتے تھے جس میں رسول اللہ ﷺ اپنی سواری بٹھایا کرتے تھے اور وہاں نماز پڑھا کرتے تھے۔

بِهَا [3283]

2382: اطراف: مسلم کتاب الحج باب التعريس بذي الحليفة والصلاة بها اذا صدر من الحج او العمرة 2383، 2384 تخريج: بخاری کتاب الحج باب ذات عرق لاهل العراق 1532 باب النزول بذي طوى قبل ان يدخل مكة والنزول بالبطحاء 1767 نسائی مناسک الحج باب التعريس بذي الحليفة 2659، 2660، 2661 ابو داود کتاب المناسک باب زيارة القبور 2044

2383: اطراف: مسلم کتاب الحج باب التعريس بذي الحليفة والصلاة بها اذا صدر من الحج او العمرة 2382، 2384 تخريج: بخاری کتاب الحج باب ذات عرق لاهل العراق 1532 باب النزول بذي طوى قبل ان يدخل مكة والنزول بالبطحاء... 1767 نسائی مناسک الحج باب التعريس بذي الحليفة 2659، 2660، 2661 ابو داود کتاب المناسک باب

زيارة القبور 2044

2384 {432} و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ الْمُسَيْبِيُّ حَدَّثَنِي أَنَسٌ يَعْنِي أَبَا ضَمْرَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا صَدَرَ مِنَ الْحَجِّ أَوْ الْعُمْرَةِ أَنَاخَ بِالْبَطْحَاءِ الَّتِي بَدِي الْحُلَيْفَةِ الَّتِي كَانَ يُنِيحُ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [3284]

2385 {433} و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ وَهُوَ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُوسَى وَهُوَ ابْنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى فِي مَعْرَسِهِ بَدِي الْحُلَيْفَةِ فَقِيلَ لَهُ إِنَّكَ بِيَطْحَاءَ مُبَارَكَةٍ [3285]

2386 {434} و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ الرِّيَّانِ وَسُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ وَاللَّفْظُ لِسُرَيْجٍ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي

2384 :اطراف :مسلم کتاب الحج باب التعریس بذی الحلیفة والصلاة بها اذا صدر من الحج او العمرة 2382 ، 2383 تخريج : بخاری کتاب الحج باب ذات عرق لاهل العراق 1532 باب النزول بذی طوی قبل ان يدخل مكة والنزول بالبطحاء... 1767 نسائی مناسک الحج باب التعریس بذی الحلیفة 2659 ، 2660 ، 2661 ابو داود کتاب المناسک باب زیارة القبور 2044

2385 :اطراف :مسلم کتاب الحج باب التعریس بذی الحلیفة والصلاة بها اذا صدر من الحج او العمرة 2386 تخريج : بخاری کتاب الحج باب خروج النبی علی طریق الشجرة 1535 کتاب المزارعة باب من احيا رضا مواتا 2336 ، 2237 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ما ذکر النبی وخص علی اتفاق اهل العلم... 7345 نسائی مناسک الحج 2660 2 386 :اطراف :مسلم : کتاب الحج باب التعریس بذی الحلیفة والصلاة بها اذا صدر من الحج والعمرة 2385 تخريج : بخاری کتاب الحج باب خروج النبی علی طریق الشجرة 1535 کتاب المزارعة باب من احيا رضا مواتا 2336 2237 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ما ذکر النبی وخص علی اتفاق اهل العلم... 7345 نسائی مناسک الحج 2660

مُوسَىٰ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَتَىٰ وَهُوَ فِي مُعْرَسِهِ مِنْ ذِي
الْحُلَيْفَةِ فِي بَطْنِ الْوَادِي فَقِيلَ إِنَّكَ
بِبَطْحَاءَ مُبَارَكَةَ قَالَ مُوسَىٰ وَقَدْ أَنَاخَ بِنَا
سَالِمٌ بِالْمَنَاخِ مِنَ الْمَسْجِدِ الَّذِي كَانَ
عَبْدُ اللَّهِ يُنْبِخُ بِهِ يَتَحَرَّىٰ مُعْرَسَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ أَسْفَلُ مِنَ
الْمَسْجِدِ الَّذِي بَطْنِ الْوَادِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ
الْقِبْلَةِ وَسَطًا مِنْ ذَلِكَ [3286]

وادئ کے نشیب میں تھے اور آپ سے کہا گیا کہ آپ
مبارک پتھریلی زمین میں ہیں۔ راوی موسیٰ نے کہا
کہ ہمیں سالم نے اس مسجد کے اونٹوں کے اترنے کی
جگہ میں اتارا جہاں حضرت عبداللہؓ اپنی سواری
رسول اللہ ﷺ کے جائے قیام کی جگہ تلاش کرتے
ہوئے بٹھایا کرتے تھے اور وہ (جائے قیام) اس مسجد
سے نیچے ہے جو وادی کے نشیب میں ہے۔ اُس اور
قبلہ* کے مابین ان کے وسط میں۔

[78] 78: بَابُ لَا يَحُجُّ الْبَيْتَ مُشْرِكٌ وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ

عُرْيَانٌ وَبَيَانُ يَوْمِ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ

باب: مشرک بیت اللہ کا حج نہ کرے اور نہ برہنہ شخص بیت اللہ کا طواف کرے

اور حج اکبر کے دن کا بیان

2387 {435} حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ
الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو عَنْ
ابْنِ شَهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ ح وَحَدَّثَنِي حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَىٰ
2387: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ کہتے
ہیں حضرت ابو بکر صدیقؓ نے اس حج میں جس میں
رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع سے پہلے آپ کو
امیر مقرر کیا تھا مجھے کچھ لوگوں کے ساتھ بھیجا جو لوگوں

☆ بخاری کی روایت میں الْقِبْلَةُ کے بجائے الطَّرِيقُ کا لفظ ہے (بخاری)

2387: تخريج: بخاری كتاب الصلاة اذا صلى في الثوب الواحد فليجعل على عاتقيه 369 كتاب الجزية والموادعة باب
كيف ينزى الى اهل العهد 3177 كتاب المغازي باب حج ابي بكر بالناس في سنة تسع كتاب التفسير باب قوله فسيحوا في الارض اربعة
اشهر... 4655 واذان من الله ورسوله... 4656 باب الا الذين عهدتم من المشركين 4657 ثم هذى كتاب الحج باب ماجاء في
كراهية الطواف عريانا 871 نسائي المناسك الحج باب قوله عز وجل خذوا زينتكم عند كل مسجد 2957، 2958 ابوداود كتاب
المناسك باب يوم الحج الاكبر 1946

میں قربانی کے دن یہ اعلان کریں کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک حج نہیں کرے گا اور کوئی برہنہ شخص بیت اللہ کا طواف نہیں کرے گا۔

ابن شہاب کہتے ہیں حُمَید بن عبد الرحمن حضرت ابو ہریرہ کی روایت کی بناء پر کہتے تھے قربانی کا دن (ہی) حج اکبر کا دن ہے۔

التَّجِيبِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ أَخْبَرَهُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَنِي أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي أَمَرَهُ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ حَجَّةِ الْوُدَاعِ فِي رَهْطٍ يُؤَدُّونَ فِي النَّاسِ يَوْمَ التَّحْرِ لِيَحُجَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكًا وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَانًا قَالَ ابْنُ شَهَابٍ فَكَانَ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ يَوْمَ التَّحْرِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ مِنْ أَجْلِ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ [3287]

[79] 79: باب في فضل الحج والعمرة ويوم عرفة

حج اور عمرہ اور یوم عرفہ کی فضیلت کا بیان

2388: حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی دن جس میں اللہ تعالیٰ کثرت سے بندوں کو آگ سے آزاد کرتا ہے عرفہ کے دن سے بڑھ کر نہیں اور یقیناً وہ بہت قریب آجاتا ہے۔ پھر ان (بندوں) پر فرشتوں کے پاس (اظہار) نحر کرتا ہے اور فرماتا ہے انہوں نے کیا (خوب) ارادے کئے تھے!

2388 {436} حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَبَلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ يُونُسَ بْنَ يَوْسُفَ يَقُولُ عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتِقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ وَإِنَّهُ لَيَدْنُو ثُمَّ يُبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةَ فَيَقُولُ مَا أَرَادَ هَؤُلَاءِ [3288]

2389 {437} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ سُمَيٍّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأَمْوِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ سُهَيْلِ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ ثُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ جَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ كُلِّ هَؤُلَاءِ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ

مَالِكٍ [3290, 3289]

2390 {438} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ

2390: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو اس بیت اللہ میں آیا

2389: تخریج: بخاری کتاب الحج باب وجوب العمرة وفضلها 1773 ترمذی کتاب الحج باب ما ذکر فی فضل

العمرة 933 نسائی مناسک الحج فضل الحج المبرور 2623، 2622 فضل العمرة 2629 ابن ماجہ کتاب المناسک باب

فضل الحج والعمرة 2888

2390: تخریج: بخاری کتاب الحج باب فضل الحج المبرور 1521 ترمذی کتاب الحج باب ما جاء فی ثواب الحج

والعمرة 811 نسائی مناسک الحج فضل الحج 2627 ابن ماجہ کتاب المناسک باب فضل الحج والعمرة 2889

زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَتَى هَذَا الْبَيْتَ فَلَمْ يَرُفْثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَمَا وَلَدَتْهُ أُمُّهُ وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ وَأَبِي الْأَحْوَصِ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ مِسْعَرٍ وَسُفْيَانَ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ كُلُّ هَؤُلَاءِ عَنْ مَنْصُورٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ وَفِي حَدِيثِهِمْ جَمِيعًا مَنْ حَجَّ فَلَمْ يَرُفْثْ وَلَمْ يَفْسُقْ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ سَيَّارٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مثله [3291, 3292, 3293]

[80] 80: باب النُّزُولِ بِمَكَّةَ لِلْحَاجِّ وَتَوْرِيثِ دُورِهَا

حج کرنے والوں کے مکہ میں اترنے اور اس (مکہ) کے گھروں کی وراثت کا بیان

2391 {439} حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةُ 2391: حضرت اسامہ بن زید بن حارثہ سے روایت
بْنُ يَحْيَى قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا هُؤُلَاءِ عَنْ مَنْصُورٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ وَفِي حَدِيثِهِمْ جَمِيعًا مَنْ حَجَّ فَلَمْ يَرُفْثْ وَلَمْ يَفْسُقْ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ سَيَّارٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

2391: اطراف: مسلم: كتاب الحج باب النزول بمكة للحاج وتوريث دورها 2392، 2393

تخریج: بخاری کتاب الحج باب توریث دور مکہ وبعیها وشرائها... 1588 کتاب الجهاد والسير اذا اسلم قوم فی دار الحرب... 3058 کتاب المغازی باب ابن رکز النبی ﷺ الراية يوم الفتح 4282 کتاب الفرائض باب لا يرث المسلم الكافر والكافر المسلم...

6764 ترمذی کتاب الفرائض باب ما جاء فی ابطال الميراث بين المسلم والكافر 2107 أبو داود کتاب المناسک باب النحصیب 2010 کتاب الفرائض باب هل يرث المسلم الكافر 2909، 2910 ابن ماجه کتاب الفرائض باب ميراث اهل الاسلام من

اهل الشرك 2729، 2730 کتاب المناسک باب دخول مكة 2942

یونسُ بنُ یزیدَ عنِ ابنِ شہابِ أنَّ علیَّ بنَ
حُسنَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرَوَ بْنَ عُثْمَانَ بْنَ
عَفَّانَ أَخْبَرَهُ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ
أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَنْزَلُ فِي دَارِكَ
بِمَكَّةَ فَقَالَ وَهَلْ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ مِنْ رَبَاعٍ أَوْ
دُورٍ وَكَانَ عَقِيلٌ وَرَثَ أَبَا طَالِبٍ هُوَ
وَطَالِبٌ وَلَمْ يَرْتَهُ جَعْفَرٌ وَلَا عَلِيٌّ شَيْئًا
لَأَنَّهُمَا كَانَا مُسْلِمِينَ وَكَانَ عَقِيلٌ وَطَالِبٌ

كَافِرَيْنِ [3294]

2392 {440} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ
الرَّازِيُّ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ
جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ قَالَ ابْنُ مِهْرَانَ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ
عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ عُثْمَانَ
عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْنَ
تَنْزَلُ غَدًا وَذَلِكَ فِي حَجَّتِهِ حِينَ دَنَوْنَا مِنْ

ہم یہ غلط فہمی پیدا نہ ہو کہ ورثہ کا ملنا یا نہ ملنا کفر و اسلام کی بناء پر ہے ورنہ حضور ﷺ یہ نہ فرماتے کہ ”کیا عقیل نے کوئی جائداد یا گھر ہمارے لئے چھوڑے ہیں؟“ عقیل اور طالب غیر مسلم ہونے کی وجہ سے مکہ میں رہے اور انہوں نے خاندانی ملکیت پر قبضہ کر لیا جبکہ حضرت علیؑ اور حضرت جعفرؑ مسلمان تھے اور ہجرت کر کے مکہ چھوڑ گئے۔ اس لئے خاندانی جائداد پر اپنا قبضہ نہ رکھ سکے چونکہ مکہ میں ایک حد تک مشترکہ خاندانی سٹم تھا اس لئے حضور ﷺ کا بھی اس میں حصہ تھا۔ جیسا کہ حضرت اسامہؓ نے اپنے سوال میں اشارہ کیا ہے۔

2392 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب النزول بمكة للحجاج وتورث دورها 2391 ، 2393

تخریج : بخاری کتاب الحج باب تورث دور مكة وبعها وشرائها ... 1588 کتاب الجهاد والسير اذا اسلم قوم فی دار الحرب ... 3058 کتاب المغازی باب ابن رکن النبی ﷺ الراية يوم الفتح 4282 کتاب الفرائض باب لا يرث المسلم الكافر والكافر المسلم ... 6764 تم مڈی کتاب الفرائض باب ما جاء فی ابطال الميراث بين المسلم والكافر 2107 ابو داؤد کتاب المناسک باب التحصیب 2010 کتاب الفرائض باب هل يرث المسلم الكافر 2909 ، 2910 ابن ماجه کتاب الفرائض باب ميراث اهل الاسلام من اهل الشرك 2729 ، 2730 کتاب المناسک باب دخول مكة 2942

مَكَّةَ فَقَالَ وَهَلْ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ مَّنْزِلًا

2393 {...} وَ حَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ وَ زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ شَهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْنَ تَنْزِلُ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَ ذَلِكَ زَمَنَ الْفَتْحِ قَالَ وَ هَلْ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ مِّنْ مَّنْزِلٍ [3295,3296]

2393: حضرت اسامہ بن زیدؓ سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ نے چاہا تو کل آپؐ کہاں اتریں گے۔ یہ فتح مکہ کے زمانہ کی بات ہے۔ آپؐ نے فرمایا کیا عقیل نے ہمارے لئے کوئی گھر چھوڑا ہے؟

81[81]: بَابُ جَوَازِ الْإِقَامَةِ بِمَكَّةَ لِلْمُهَاجِرِ مِنْهَا بَعْدَ فِرَاقِ الْحَجِّ

وَالْعُمْرَةِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ بِلَا زِيَادَةٍ

باب: مکہ سے ہجرت کر جانے والے کے لئے حج اور عمرہ سے فارغ ہونے کے بعد مکہ

میں صرف تین دن ٹھہرنے کا جواز۔ اس سے زیادہ نہیں

2394 {441} حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ

2394: عبدالرحمان بن حمید سے روایت ہے انہوں نے حضرت عمر بن عبدالعزیز کو سائب بن یزید سے سوال کرتے ہوئے سنا کہ کیا تم نے مکہ میں قیام کے

2393: اطراف: مسلم کتاب الحج باب النزول بمكة للحاج وتورث دورها 2391، 2392

تخریج: بخاری کتاب الحج باب تورث دور مكة وبيعها وشرائها... 1588 کتاب الجهاد والسير اذا اسلم قوم فی دار الحرب... 3058 کتاب المغازی باب این رکز النبی ﷺ الراية يوم الفتح 4282 کتاب الفرائض باب لا يرث المسلم الكافر والكافر المسلم... 6764 ترمذی کتاب الفرائض باب ما جاء فی ابطال الميراث بين المسلم والكافر 2107 ابو داود کتاب المناسك باب التصيب 2010 کتاب الفرائض باب هل يرث المسلم الكافر 2909، 2910 ابن ماجه کتاب الفرائض باب ميراث اهل الاسلام من اهل الشرك 2729، 2730 کتاب المناسك باب دخول مكة 2942

2394: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز الإقامة بمكة للمهاجر بعد فراغ الحج 2395، 2396، 2397

تخریج: بخاری کتاب المناقب باب إقامة المهاجر 3933 ترمذی کتاب الحج 949 نسائی کتاب تفصیر الصلاة فی السفر 1455 ابو داود کتاب المناسك 2022 ابن ماجه کتاب إقامة الصلاة والسنة فيها 1073

بَارَهُ فِي كَيْفِ سَنَاهُ؟ سَائِبُ نَعَى جَوَابَ دِيَا فِي نَعَى
عَلَاءُ بْنُ حَضْرَمِيٍّ سَعَى سَنَاوَهُ كَقِيَّتِهِ تَحَى كَمَا فِي نَعَى
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَقِيَّتِهِ سَنَا مَهَاجِرِ كَمَا لَعَى
آخِرِي طَوَافِ كَمَا بَعْدَ مَكَّةَ فِي تَيْنِ دِنِ قِيَامِهِ هُوَ - كَوِيَا
أَبِي فَرَا هُوَ تَحَى كَمَا أَسَى سَعَى زِيَادَهُ قِيَامِهِ نَعَى كَرَى -
بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَسْأَلُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ
يَقُولُ هَلْ سَمِعْتَ فِي الْإِقَامَةِ بِمَكَّةَ شَيْئًا
فَقَالَ السَّائِبُ سَمِعْتُ الْعَلَاءَ بْنَ
الْحَضْرَمِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِلْمُهَاجِرِ
إِقَامَةٌ ثَلَاثٌ بَعْدَ الصَّدْرِ بِمَكَّةَ كَأَنَّهُ يَقُولُ لَأُ
يَزِيدُ عَلَيْهَا [3297]

2395 {442} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ
يَقُولُ لَجُلَسَائِهِ مَا سَمِعْتُمْ فِي سُكْنَى مَكَّةَ
فَقَالَ السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ سَمِعْتُ الْعَلَاءَ أَوْ
قَالَ الْعَلَاءُ بْنُ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقِيمُ الْمُهَاجِرُ بِمَكَّةَ
بَعْدَ قَضَاءِ نُسُكِهِ ثَلَاثًا [3298]

2395: عبد الرحمان بن حميد سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے عمر بن عبدالعزیز سے سنا۔ آپ اپنے ہم نشینوں کو کہہ رہے تھے تم نے مکہ میں سکونت کے بارہ میں کیا سنا ہے؟ سائب بن یزید نے کہا میں نے علاء سے سنا یا یہ کہا کہ میں نے علاء بن حضرمی سے سنا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مہاجر مناسک حج پورے کرنے کے بعد تین دن مکہ ٹھہر سکتا ہے۔

2396 {443} وَحَدَّثَنَا حَسَنُ الْحُلْوَانِيُّ
وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ جَمِيعًا عَنْ يَعْقُوبَ بْنَ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنْ

2396: عبد الرحمان بن حميد سے روایت ہے وہ کہتے ہیں انہوں نے عمر بن عبدالعزیز کو سائب بن یزید سے سوال کرتے سنا۔ سائب نے کہا میں نے

2395: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز الاقامة بمكة للمهاجر بعد فراغ الحج 2394، 2396، 2397
تخریج: بخاری کتاب المناقب باب اقامة المهاجر 3933 ترمذی کتاب الحج 949 نسائی کتاب تقصیر الصلاة فی السفر

1455 ابو داود کتاب المناسک 2022 ابن ماجه کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها 1073

2396: اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز الاقامة بمكة للمهاجر بعد فراغ الحج 2394، 2395، 2397
تخریج: بخاری کتاب المناقب باب اقامة المهاجر 3933 ترمذی کتاب الحج 949 نسائی کتاب تقصیر الصلاة فی السفر

1455 ابو داود کتاب المناسک 2022 ابن ماجه کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها 1073

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ
عَبْدِ الْعَزِيزِ يَسْأَلُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ فَقَالَ
السَّائِبُ سَمِعْتُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ
يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ ثَلَاثُ لَيَالٍ يَمْكُثُهُنَّ الْمُهَاجِرُ
بِمَكَّةَ بَعْدَ الصَّدْرِ [3299]

2397 {444} وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ
وَأَمْلَأَهُ عَلَيْنَا إِمْلَاءً أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ
مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنَ عَوْفٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ
أَخْبَرَهُ أَنَّ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ أَخْبَرَهُ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَكَثُ الْمُهَاجِرِ بِمَكَّةَ بَعْدَ قِضَاءِ نُسُكِهِ
ثَلَاثٌ وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا
الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ بِهَذَا
الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ [3300, 3301]

2397 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب جواز الإقامة بمكة للمهاجر بعد فراغ الحج 2394 ، 2395 ، 2396
تخریج : بخاری کتاب المناقب باب إقامة المهاجر ... 3933 توہمڈی کتاب الحج باب ماجاء فی أن يمكث المهاجر بمكة بعد
الصدر ثلاثاً 949 نسائی کتاب تقصیر الصلاة فی السفر باب المقام الذی يقصر بمثله الصلاة 1454 ، 1455 أبو داود کتاب
المناسك باب الإقامة بمكة 2022 ابن ماجه کتاب إقامة الصلاة باب كم يقصر الصلاة المسافر اذا أقام ببلدة 1073

[82] 82 باب: تَحْرِيمُ مَكَّةَ وَصَيْدِهَا وَخَلَاهَا وَشَجَرِهَا وَلَقَطَتِهَا إِلَّا

لِمُنْشِدٍ عَلَى الدَّوَامِ

باب: مکہ کی حرمت اور اس میں شکار اور اس کے گھاس اور اس کے درختوں اور

اس کی گری پڑی چیز (اٹھانے کی) دائمی ممانعت سوائے اس

کے جو اس کا اعلان کرے

2398 {445} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ 2398: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فتح کے دن (یعنی فتح مکہ کے دن فرمایا اب ہجرت نہیں ہے لیکن کوشش اور نیت ہے اور جب تمہیں نکلنے کے لئے کہا جائے تو نکلا کرو اور فتح یعنی فتح مکہ کے دن فرمایا یقیناً اس شہر کی حرمت اللہ تعالیٰ نے اس دن سے قائم کی ہے جس دن اس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا۔ پس یہ اللہ تعالیٰ کی اس حرمت کی وجہ سے قیامت تک قابل احترام ہے اور کسی کے لئے بھی مجھ سے پہلے اس میں لڑائی جائز نہیں ہوئی اور میرے لئے بھی صرف دن کی ایک

الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَتَحَ مَكَّةَ لَا هَجْرَةَ وَلَكِنْ جِهَادٌ وَبَيَّةٌ وَإِذَا اسْتَنْفَرْتُمْ فَأَنْفِرُوا وَقَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَتَحَ مَكَّةَ إِنَّ هَذَا أْبَلَدَ حَرَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ الْقِتَالُ فِيهِ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَمْ يَحِلَّ لِي إِلَّا سَاعَةٌ مِنْ

2398 اطراف: مسلم کتاب الحج باب تحریم مکة وصیدها وخالها وشجرها... 2399، 2400، 2401 باب فضل

المدينة ودعاء النبي ﷺ 2411، 2412

تخریج: بخاری کتاب العلم باب لیبغ العلم الشاهد الغائب 104 باب كتابة العلم 112 كتاب الجنائز باب الاذخر والحشيش فى القبر 1349 كتاب الحج باب فضل الحرم 1587 باب لا ينفرد صيد الحرم 1833 باب لا يحل القتال بمكة 1834 كتاب البيوع باب ما قيل فى الصواغ 2090 كتاب فى اللقطة باب كيف تعرف لقطه اهل مكة 2433، 2434 كتاب الجهاد باب فضل الجهاد والسير 2783 باب وجوب النفير وما يجب من الجهاد والنية... 2825 باب لا هجرة بعد الفتح 3077 كتاب الجزية باب اثم الغادر للبر والفاجر 3189 كتاب المغارى باب مقام النبي ﷺ بمكة زمن الفتح 4313 كتاب الدييات باب من قتل له قتيل فهو بخير النظرين 6880 ترمذى كتاب الحج باب ماجاء فى حرمة مكة 809 كتاب الدييات باب ماجاء فى حكم ولي القتيل فى القصاص والعفو 1405، 1406 كتاب السير باب ماجاء فى الهجرة 1590 نسائى مناسك الحج انشاء الشعر فى الحرم والمشى بين يدي الامام 2873 تحریم القتال فيه 2875 حرمة مكة 2876 النهى أن ينفرد صيد الحرم 2892 ذكر الاختلاف فى انقطاع الهجرة 4169 4170 ابو داود كتاب المناسك باب تحریم حرم مكة 2017 كتاب الجهاد باب فى الهجرة، هل انقطعت؟ 2480 ابن ماجه

كتاب المناسك باب فضل مكة 3109

گھڑی جائز ہوئی اور یہ اللہ تعالیٰ کے قابلِ احترام قرار دینے کی وجہ سے قیامت تک قابلِ احترام ہے اور اس کے کانٹے نہیں کاٹے جائیں گے اور نہ اس کا شکار بھگا یا جائے گا اور نہ اس کی گمشدہ چیز کوئی اٹھائے گا سوائے اس شخص کے جو اس کا اعلان کرے، نہ ہی اس کی گھاس کاٹی جائے گی۔ حضرت عباسؓ نے کہا یا رسول اللہ! سوائے اذخر کے کیونکہ یہ ان کے کاریگروں اور گھروں کے استعمال کے لئے ہے۔ آپؐ نے فرمایا سوائے اذخر کے۔

ایک اور روایت میں یَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ کے الفاظ نہیں ہیں اور الْقِتَالِ کی بجائے الْقَتْلُ کا لفظ آیا ہے اور اسی طرح لَا يَلْتَقِطُ إِلَّا مَنْ عَرَفَهَا کی بجائے لَا يَلْتَقِطُ لُقَطَتَهُ إِلَّا مَنْ عَرَفَهَا کے الفاظ ہیں۔

نَهَارٍ فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا يُعْضَدُ شَوْكُهُ وَلَا يُفَرُّ صَيْدُهُ وَلَا يَلْتَقِطُ إِلَّا مَنْ عَرَفَهَا وَلَا يُخْتَلَى خَلَاهَا فَقَالَ الْعَبَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا الْإِذْخِرَ فَإِنَّهُ لَقَيْنِهِمْ وَلَبِئْسَ تَهُمُ فَقَالَ إِلَّا الْإِذْخِرَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا مُفَضَّلٌ عَنْ مَنْصُورٍ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمِثْلِهِ وَلَمْ يَذْكُرْ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَقَالَ بَدَلَ الْقِتَالِ الْقَتْلَ وَقَالَ لَا يَلْتَقِطُ لُقَطَتَهُ إِلَّا مَنْ عَرَفَهَا [3302, 3303]

2399: حضرت ابو بشرؓ عدوی سے روایت ہے کہ انہوں نے عمرو بن سعید کو کہا جبکہ وہ مکہ کی طرف لشکر بھیج رہا تھا اے امیر! مجھے اجازت دیں، میں آپ کو ایک ایسی بات بتاؤں جو رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے اگلے دن فرمائی تھی۔ جسے میرے کانوں نے سنا اور میرے دل نے جسے محفوظ رکھا اور میری آنکھوں نے آپؐ کو دیکھا جب آپؐ نے یہ ارشاد فرمایا۔ آپؐ

2399 {446} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْعَدَوِيِّ أَنَّهُ قَالَ لِعَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ وَهُوَ يَبْعَثُ الْبُعُوثَ إِلَى مَكَّةَ أَنْذَنَ لِي أَيُّهَا الْأَمِيرُ أَحَدْتُكَ قَوْلًا قَامَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَدَمِ مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ سَمِعْتُهُ أُذْنًا يَوْمَ وَعَاةُ قَلْبِي وَأَبْصَرْتُهُ عَيْنَايَ

2399: اطراف: مسلم کتاب الحج باب تحریم مکة و صیدھا و خلاھا و شجرھا... 2398، 2400، 2401 باب فضل

المدينة و دعاء النبي ﷺ = 2411، 2412

نے اللہ تعالیٰ کی حمد اور اس کی ثناء کی پھر فرمایا یقیناً مکہ کی حرمت کو اللہ نے قائم کیا ہے نہ کہ لوگوں نے اس کی حرمت قائم کی ہے۔ اس لئے کسی شخص کے لئے جو اللہ اور آخری دن پر ایمان لاتا ہے جائز نہیں کہ وہ یہاں خون بہائے اور نہ ہی یہاں کوئی درخت کاٹے۔ اگر کوئی شخص اللہ کے رسول ﷺ کی اس میں لڑائی سے جواز نکالے تو اسے کہو یقیناً اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اجازت دی تھی اور تمہیں اجازت نہیں دی اور مجھے بھی صرف دن کی ایک ساعت کے لئے اجازت دی تھی اور آج کے دن اس کی حرمت پھر بحال ہوئی جیسے کل اس کی حرمت تھی اور چاہیے کہ حاضر غائب کو یہ بات پہنچا دے۔ ابو شریح سے کہا گیا عمرو نے آپ سے کیا کہا تھا؟ اس نے کہا اے ابو شریح! میں اس بات کو آپ سے زیادہ جانتا ہوں یقیناً حرم کسی نافرمان کو پناہ نہیں دیتا اور نہ ہی خون کر کے بھاگنے والے کو اور نہ ہی فساد کر کے بھاگنے والے کو۔

حِينَ تَكَلَّمُ بِهِ أَنَّهُ حَمَدَ اللَّهِ وَأَثَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ مَكَّةَ حَرَمَهَا اللَّهُ وَلَمْ يُحَرِّمْهَا النَّاسُ فَلَا يَحِلُّ لِأَمْرِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ بِهَا دَمًا وَلَا يَعْضِدَ بِهَا شَجَرَةً فَإِنْ أَحَدٌ تَرَحَّصَ بِقِتَالِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا فَقُولُوا لَهُ إِنَّ اللَّهَ أَذِنَ لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَأْذَنْ لَكُمْ وَإِنَّمَا أَذِنَ لِي فِيهَا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ وَقَدْ عَادَتْ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا بِالْأَمْسِ وَلِيَبْلُغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَقِيلَ لِأَبِي شُرَيْحٍ مَا قَالَ لَكَ عَمْرُو قَالَ أَنَا أَعْلَمُ بِذَلِكَ مِنْكَ يَا أَبَا شُرَيْحٍ إِنَّ الْحَرَمَ لَا يُعِيدُ عَاصِيًا وَلَا فَارًّا بِدَمٍ وَلَا فَارًّا بِخَرْبَةٍ [3304]

= تخریج: بخاری کتاب العلم باب لیبغ العلم الشاهد الغائب 104 باب كتابة العلم 112 كتاب الجنائز باب الاذخر والحشيش في القبر 1349 كتاب الحج باب فضل الحرم 1587 باب لا ينفرد صيد الحرم 1833 باب لا يحل القتال بمكة 1834 كتاب البيوع باب ما قيل في الصواغ 2090 كتاب في اللقطة باب كيف تعرف لقطة اهل مكة 2433، 2434 كتاب الجهاد باب فضل الجهاد والسير 2783 باب وجوب النفير وما يجب من الجهاد والنية... 2825 باب لا هجرة بعد الفتح 3077 كتاب الجزية باب اثم الغادر للبر والفاجر 3189 كتاب المغارى باب مقام النبي ﷺ بمكة زمن الفتح 4313 كتاب الدييات باب من قتل له قتيلا فهو بخير النظرين 6880 ترمذى كتاب الحج باب ماجاء في حرمة مكة 809 كتاب الدييات باب ماجاء في حكم ولى القتل في القصاص والغفو 1405، 1406 كتاب السير باب ماجاء في الهجرة 1590 نسائى مناسك الحج انشاء الشعر في الحرم والمشى بين يدي الامام 2873 تحريم القتال فيه 2875 حرمة مكة 2876 النهى أن ينفرد صيد الحرم 2892 ذكر الاختلاف في انقطاع الهجرة 4169 ، 4170 ابوداود كتاب المناسك باب تحريم حرم مكة 2017 كتاب الجهاد باب في الهجرة ، هل انقطعت؟ 2480 ابن ماجه كتاب المناسك باب فضل مكة 3109

2400 {447} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنِ الْوَلِيدِ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَامَ فِي النَّاسِ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَبَسَ عَنِ مَكَّةَ الْفِيلَ وَسَلَطَ عَلَيْهَا رَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ وَإِنَّهَا لَنْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ كَانَ قَبْلِي وَإِنَّهَا أُحِلَّتْ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ وَإِنَّهَا لَنْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ بَعْدِي فَلَا يُنْفَرُ صَيْدُهَا وَلَا يُخْتَلَى شَوْكُهَا وَلَا تَحِلَّ سَاقِطُهَا إِلَّا لِمُنْشَدٍ وَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَبِيلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ إِمَّا أَنْ يُفْدَى وَإِمَّا أَنْ يُقْتَلَ فَقَالَ الْعَبَّاسُ إِلَّا الْإِذْحَرَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

2400: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں جب اللہ عزوجل نے رسول اللہ ﷺ کو مکہ کی فتح عطا فرمائی۔ آپ لوگوں میں کھڑے ہوئے اور اللہ تعالیٰ کی حمد اور اس کی ثناء کی پھر فرمایا یقیناً اللہ تعالیٰ نے اصحاب الفیل کو مکہ سے روک دیا تھا اور مکہ پر اپنے رسول ﷺ کو اور مومنوں کو فتح عطا فرمائی اور یہ مجھ سے پہلے کسی کے لئے اس کی حرمت نہیں اٹھائی گئی اور یقیناً میرے لئے بھی دن کی ایک ساعت کے لئے اس کی حرمت اٹھائی گئی تھی اور میرے بعد کسی کے لئے اس کی حرمت نہیں اٹھائی جائے گی۔ نہ تو اس کا شکار بھگا یا جائے گا اور نہ اس کے کانٹے کاٹے جائیں گے نہ اس کی گمشدہ چیز اٹھانا جائز ہوگا سوائے اعلان کرنے والے کے لئے۔ اور جس کا کوئی قتل ہو جائے اس کے لئے دو باتوں میں سے بہتر (اختیار کرنا) ہے یا تو اس کو فدیہ لے کر چھوڑ دیا جائے یا قتل کیا جائے۔ حضرت عباسؓ نے کہا یا رسول اللہ! سوائے اذخر

2400 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب تحریم مکہ و صیدھا و خلاھا و شجرھا... 2398 ، 2399 ، 2401 باب فضل

المدینة و دعاء النبی ﷺ 2411 ، 2412

تخریج: بخاری کتاب العلم باب لیبلغ العلم الشاهد الغائب 104 باب كتابة العلم 112 کتاب الجنائز باب الاذخر والحشیش فی القبر 1349 کتاب الحج باب فضل الحرم 1587 باب لا ینفر صید الحرم 1833 باب لا یحل القتال بمکة 1834 کتاب البیوع باب ما قبل فی الصواغ 2090 کتاب فی اللقطة باب کیف تعرف لقطه اهل مکة 2433 ، 2434 کتاب الجهاد باب فضل الجهاد والسير 2783 باب وجوب النفر وما یجب من الجهاد والنية... 2825 باب لا هجرة بعد الفتح 3077 کتاب الجزية باب اثم الغادر للبر والفاجر 3189 کتاب المغاری باب مقام النبی ﷺ بمکة زمن الفتح 4313 کتاب الدیات باب من قتل له قبیل فهو بخیر النظرین 6880 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی حرمة مکة 809 کتاب الدیات باب ماجاء فی حکم ولی القتل فی القصاص والعفو 1405 ، 1406 کتاب السیر باب ماجاء فی الهجرة 1590 نسائی مناسک الحج انشاء الشعر فی الحرم والمشی بین یدی الامام 2873 تحریم القتال فیہ 2875 حرمة مکة 2876 النهی أن ینفر صید الحرم 2892 ذکر الاختلاف فی انقطاع الهجرة 4169 4170 ابوداود کتاب المناسک باب تحریم حرم مکة 2017 کتاب الجهاد باب فی الهجرة ، هل انقطعت ؟ 2480 ابن ماجه کتاب المناسک باب فضل مکة 3109

فَأِنَّا نَجْعَلُهُ فِي قُبُورِنَا وَبُيُوتِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا الْإِذْحَرَ فَقَامَ أَبُو شَاهٍ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ اكْتُبُوا لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اكْتُبُوا لِأَبِي شَاهٍ قَالَ الْوَلِيدُ فَقُلْتُ لِلْأَوْزَاعِيِّ مَا قَوْلُهُ اكْتُبُوا لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هَذِهِ الْخُطْبَةُ الَّتِي سَمِعَهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [3305]

کے کیونکہ ہم اسے قبروں اور گھروں میں استعمال کرتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (ہاں) سوائے اذخر کے۔ پھر اہل یمن کا ایک شخص ابو شاہ کھڑا ہوا اور عرض کی یا رسول اللہ! مجھے یہ باتیں لکھ دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ابو شاہ کے لئے یہ لکھ دو۔

ولید کہتے ہیں میں نے اوزاعی سے کہا اس کی اس بات کا کیا مطلب تھا کہ یا رسول اللہ! میرے لئے لکھ دیں؟ انہوں نے کہا یہی خطبہ جو اُس نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا۔

2401 {448} حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ يَحْيَى أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ إِنَّ خُزَاعَةَ قَتَلُوا رَجُلًا مِنْ بَنِي لَيْثٍ عَامَ فَتْحِ مَكَّةَ بِقَتِيلٍ مِنْهُمْ قَتَلُوهُ

2401: حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ خزاعہ قبیلہ نے بنی لیث کے ایک آدمی کو فتح مکہ کے سال اپنے ایک مقتول کے عوض جسے انہوں نے (بنی لیث) نے مار دیا تھا، قتل کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ کو یہ بات بتائی گئی۔ آپ اپنی سواری پر سوار ہوئے اور

2401 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب تحریم مکہ و صیدھا و خلاھا و شجرھا... 2398 ، 2399 ، 2400 باب فضل

المدینة و دعاء النبی ﷺ 2411 ، 2412

تخریج : بخاری کتاب العلم باب لیلغ العلم الشاهد الغائب 104 باب کتاب العلم 112 کتاب الجنائز باب الاذخر والحشیش فی القبر 1349 کتاب الحج باب فضل الحرم 1587 باب لا ینفر صید الحرم 1833 باب لا یحل القتال بمکة 1834 کتاب البیوع باب ما قبل فی الصواغ 2090 کتاب فی اللقطة باب کیف تعرف لقطه اهل مکة 2433 ، 2434 کتاب الجهاد باب فضل الجهاد والسير 2783 باب وجوب النفر وما یجب من الجهاد والنية... 2825 باب لا ہجرۃ بعد الفتح 3077 کتاب الجزية باب اثم الغادر للبر والفاجر 3189 کتاب المغاری باب مقام النبی ﷺ بمکة زمن الفتح 4313 کتاب الديات باب من قتل له قتیل فهو بخیر النظرین 6880 ترمذی کتاب الحج باب ماجاء فی حرمة مکة 809 کتاب الديات باب ماجاء فی حکم ولی القتیل فی القصاص والعفو 1405 ، 1406 کتاب السیر باب ماجاء فی الهجرة 1590 نسائی مناسک الحج انشاء الشعر فی الحرم والمشی بین یدی الامام 2873 تحریم القتال فیہ 2875 حرمة مکة 2876 النهی أن ینفر صید الحرم 2892 ذکر الاختلاف فی انقطاع الهجرة 4169 4170 ابو داود کتاب المناسک باب تحریم حرم مکة 2017 کتاب الجهاد باب فی الهجرة ، هل انقطعت ؟ 2480 ابن ماجه کتاب المناسک باب فضل مکة 3109

خطبہ دیا اور فرمایا یقیناً اللہ عزوجل نے مکہ سے اصحاب الفیل کو روک دیا تھا اور اپنے رسول اور مومنوں کو اس پر غلبہ عطا فرمایا۔ سنو! مجھ سے پہلے کسی کے لئے اس کی حرمت نہیں اٹھائی گئی اور نہ اس کی حرمت میرے بعد کسی کے لئے اٹھائی جائے گی۔ سنو! میرے لئے بھی دن کی ایک گھڑی اس کی حرمت اٹھائی گی۔ سنو! یقیناً میری اس گھڑی میں پھر اس کی حرمت قائم ہے۔ اس کے کانٹے دار درخت نہ جھاڑے جائیں گے اور نہ اس کے درخت کاٹے جائیں گے۔ نہ اس کی گمشدہ چیز کوئی اٹھائے گا سوائے اعلان کرنے والے کے۔ اور جس کا کوئی قتل کیا جائے اسے دو باتوں میں سے بہتر (اختیار کرنا) ہے۔ یا تو اسے دیت دی جائے اور یا مقتول کے اہل کو بدلہ دلایا جائے۔

راوی کہتے ہیں اہل یمن میں سے ایک شخص آیا جسے ابوشاہ کہا جاتا تھا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! (یہ) مجھے لکھ دیں۔ آپ نے فرمایا ابوشاہ کے لئے لکھ دو۔ قریش میں سے ایک شخص نے کہا سوائے اذخر کے کیونکہ ہم اسے اپنے گھروں اور اپنی قبروں میں استعمال کرتے ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (ہاں) سوائے اذخر کے۔

فَأَخْبَرَ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَكِبَ رَا حِلَّتَهُ فَخَطَبَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَبَسَ عَنِ مَكَّةَ الْفِيلَ وَسَلَطَ عَلَيْهَا رَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ أَلَا وَإِنَّهَا لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَنْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ بَعْدِي أَلَا وَإِنَّهَا أُحِلَّتْ لِي سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ أَلَا وَإِنَّهَا سَاعَتِي هَذِهِ حَرَامٌ لَا يُخْبَطُ شَوْكُهَا وَلَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا وَلَا يَلْتَقِطُ سَاقِطَتِهَا إِلَّا مُنْشِدٌ وَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ إِمَّا أَنْ يُعْطَى يَعْنِي الدِّيَةَ وَإِمَّا أَنْ يُقَادَ أَهْلُ الْقَتِيلِ قَالَ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ يُقَالُ لَهُ أَبُو شَاهٍ فَقَالَ اكْتُبْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ اكْتُبُوا لِأَبِي شَاهٍ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَّا الْإِذْخَرَ فَإِنَّا نَجْعَلُهُ فِي بُيُوتِنَا وَقُبُورِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا الْإِذْخَرَ [3306]

[83]83: بَابُ النَّهْيِ عَنْ حَمْلِ السَّلَاحِ بِمَكَّةَ بِلَا حَاجَةٍ

بلا ضرورت مکہ میں ہتھیار اٹھانے پھرنے کی ممانعت کا بیان

2402 {447} حَدَّثَنِي سَلْمَةُ بْنُ شَيْبٍ 2402: حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں
حَدَّثَنَا ابْنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ أَبِي
الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى لَمْ يَجِزْ نَهَيْتُمْ أَنْ يَحْمِلَ السَّلَاحَ بِمَكَّةَ بِلَا حَاجَةٍ
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ لَأَحَدِكُمْ أَنْ يَحْمِلَ السَّلَاحَ بِمَكَّةَ بِلَا حَاجَةٍ

[3307]

[84]84: بَابُ: جَوَازُ دُخُولِ مَكَّةَ بِغَيْرِ إِحْرَامٍ

باب: مکہ میں احرام کے بغیر داخل ہونے کا جواز

2403 {450} حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ 2403: حضرت انسؓ بن مالک سے روایت ہے کہ
الْقَعْبِيُّ وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَبِيَّ صَلَّى فَتَحَ فَتَحَ فِي سَالٍ مَكَّةَ فِي دَاخِلٍ هُوَ - وَأُورَآءُ
أَمَّا الْقَعْبِيُّ فَقَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ كَرِهُتُهَا¹ جَبَّ آفَ نَافِئَ (خُودَكَ) أُتَارَاتُ
أَنْسٍ وَأَمَّا قُتَيْبَةُ فَقَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ وَقَالَ أَيْكُ شَخْصٍ آفَ كَافِ أَوْرَافِ ابْنِ نَحْلٍ كَعْبِ كَافِ
يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ قُلْتُ لِمَالِكٍ أَحَدُكَ ابْنُ كَرِهُتُهَا² آفَ نَافِئَ (خُودَكَ) أُتَارَاتُ
شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى كَرِهُتُهَا² آفَ نَافِئَ (خُودَكَ) أُتَارَاتُ
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ

2403 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز دخول مكة بغیر احرام 2404 ، 2405

تخریج: بخاری کتاب جزاء الصيد باب دخول الحرم ومكة بغیر احرام 1846 کتاب الجهاد والسير باب قتل الاسیر وقتل الصبر
3044 کتاب المغازی باب ابن رکن النبی ﷺ الراية يوم الفتح 4286 کتاب اللباس باب المغفر 5808 تو مڈی کتاب الجهاد باب
ما جاء في المغفر 1693 نسائی مناسک الحج دخول مكة بغیر احرام 2867 ، 2868 ابو داود کتاب الجهاد باب قتل الاسیر ولا
يعرض عليه الاسلام 2685 ابن ماجه کتاب الجهاد باب السلاح 2805

1: معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ جب مکہ داخل ہونے سے پہلے پڑاؤ سے جس کا نام غالباً عسفان تھا اور جہاں آپ نے دس ہزار قدوسیوں کے
ساتھ رات کو قیام فرمایا تھا راوندہ ہوئے تو حضور نے سیاہ عمامہ پہنا ہوا تھا جب مکہ میں اندر آئے تو قرآنی حکم خُذُوا حِذْرَکُمْ کے مطابق ازراہ
احتیاط خود پہن لیا۔ واللہ اعلم

2: ابن نخل ایک اشتہاری مجرم تھا جو مکہ کے ہتھیار ڈالنے کے باوجود surrender کرنے کے لئے تیار نہیں تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس کا
ارادہ تھا کہ کعبہ کے پردوں سے لٹک کر اپنی قرآن و اتنی سزا سے بچ جائے اور پھر داؤ لگا کر نکل جائے اور اپنی شرارتیں جاری رکھے۔

وَعَلَى رَأْسِهِ مَغْفَرٌ فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءَهُ رَجُلٌ
فَقَالَ ابْنُ خَطْلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ فَقَالَ
اقْتُلُوهُ فَقَالَ مَالِكٌ نَعَمْ [3308]

2404: حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مکہ میں داخل ہوئے اور راوی تہنیت کہتے ہیں آپ فتح مکہ کے دن داخل ہوئے اور آپ نے سیاہ عمامہ پہنا ہوا تھا مگر آپ احرام میں نہیں تھے۔

2404 {451} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ وَفُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ الثَّقَفِيُّ وَقَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ فُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمَّارٍ الدُّهْنِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ وَقَالَ فُتَيْبَةُ دَخَلَ يَوْمَ فَتَحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ بغيرِ إِحْرَامٍ وَفِي رِوَايَةٍ فُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ [3309]

2405: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ فتح مکہ والے دن داخل ہوئے اور آپ نے سیاہ عمامہ پہن رکھا تھا۔

2405: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ يَوْمَ فَتَحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ [3310]

2404 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز دخول مكة بغير احرام 2403 ، 2405

تخریج: ترمذی کتاب الجهاد باب ماجاء فی الأولیة 1679 کتاب اللباس باب ماجاء فی العمامة السوداء 1735 نسائی مناسک الحج دخول مكة بغير احرام 2869 کتاب الزینة لبس العمامة السود 5344 ارخاء طرف العمامة بین الکنفین 5345 ، 5346 ابوداود کتاب اللباس باب فی العمامة 4076 ، 4077 ابن ماجه کتاب الجهاد باب لبس العمامة فی الحرب 2821 ، 2822 کتاب اللباس باب العمامة السوداء 3585 ، 3586 باب ارخاء العمامة بین الکنفین 3587

2405 : اطراف: مسلم کتاب الحج باب جواز دخول مكة بغير احرام 2403 ، 2404

تخریج: ترمذی کتاب الجهاد باب ماجاء فی الأولیة 1679 کتاب اللباس باب ماجاء فی العمامة السوداء 1735 نسائی مناسک الحج دخول مكة بغير احرام 2869 کتاب الزینة لبس العمامة السود 5344 ارخاء طرف العمامة بین الکنفین 5345 ، 5346 ابوداود کتاب اللباس باب فی العمامة 4076 ، 4077 ابن ماجه کتاب الجهاد باب لبس العمامة فی الحرب 2821 ، 2822 کتاب اللباس باب العمامة السوداء 3585 ، 3586 باب ارخاء العمامة بین الکنفین 3587

2406 {452} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ عَنْ
مُسَاوِرِ الْوَرَّاقِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ
حُرَيْثٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ
سَوْدَاءُ [3311]

2407 {453} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي
شَيْبَةَ وَالْحَسَنُ الْخُلَوَانِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو
أَسَامَةَ عَنْ مُسَاوِرِ الْوَرَّاقِ قَالَ حَدَّثَنِي
وَفِي رِوَايَةِ الْخُلَوَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ جَعْفَرَ
بْنَ عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَأَنِّي
أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَى الْمِنْبَرِ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ قَدْ أَرَخَى
طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ وَلَمْ يَقُلْ أَبُو بَكْرٍ عَلَى
الْمِنْبَرِ [3312]

2406 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب جواز دخول مكة بغير احرام 2407
تخریج : نسائی کتاب الزينة ارجاء طرف العمامة بين الكتفين 5346 أبو داود کتاب اللباس باب فی العمائم 4077 ابن
ماجه کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء فی الخطبة يوم الجمعة 1104 کتاب الجهاد باب لبس العمائم فی الحرب 2821
کتاب اللباس باب العمامة السوداء 3584 باب ارجاء العمامة بين الكتفين 3587
2407 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب جواز دخول مكة بغير احرام 2406
تخریج : نسائی کتاب الزينة ارجاء طرف العمامة بين الكتفين 5346 أبو داود کتاب اللباس باب فی العمائم 4077 ابن
ماجه کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء فی الخطبة يوم الجمعة 1104 کتاب الجهاد باب لبس العمائم فی الحرب 2821
کتاب اللباس باب العمامة السوداء 3584 باب ارجاء العمامة بين الكتفين 3587

[85]85: بَابُ فَضْلِ الْمَدِينَةِ وَدُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا بِالْبُرْكَاتِ وَبَيَانِ تَحْرِيمِهَا وَتَحْرِيمِ صَيْدِهَا وَشَجَرِهَا وَبَيَانِ حُدُودِ حَرَمِهَا

مدینہ کی فضیلت اور نبی ﷺ کی اس میں برکت کے لئے دعا کا بیان اور اس کی حُرمت کا بیان اور اس کے شکار اور درختوں کی حُرمت اور

اس کے حرم کی حدود کا بیان

2408 {454} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ الدَّرَّاءُ وَرَدِيَّ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَدَعَا لِأَهْلِهَا وَإِنِّي حَرَمْتُ الْمَدِينَةَ كَمَا حَرَّمَ إِبْرَاهِيمُ مَكَّةَ وَإِنِّي دَعَوْتُ فِي صَاعِهَا وَمُدَّهَا بِمِثْلِي مَا دَعَا بِهِ إِبْرَاهِيمُ لِأَهْلِ مَكَّةَ {455} وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ الْمُخْتَارِ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي

2408: عباد بن تمیم اپنے چچا حضرت عبداللہ بن زید بن عاصم سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حضرت ابراہیم نے مکہ کی حرمت قائم کی تھی اور اس کے رہنے والوں کے لئے دعا کی تھی اور میں نے مدینہ کی حرمت قائم کی ہے جیسے ابراہیم نے مکہ کی حرمت قائم کی تھی اور میں نے اس کے صاع اور مد کے لئے حضرت ابراہیم سے دوگنی دعا کی ہے جتنی دعا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اہل مکہ کے لئے کی تھی۔ ایک روایت میں (مِثْلِي کی بجائے) مِثْل کے الفاظ ہیں۔

2408 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ ... 2409 ، 2410 ، 2411 ، 2412 ، 2413

2414 ، 2415 ، 2416 ، 2417 ، 2418

تخریج : بخاری کتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1867 ، 1870 باب كراهية النبي ﷺ عن تعري المدينة 1889 كتاب البيوع باب بركة صاع النبي ﷺ ومدهم 2129 ، 2130 كتاب الجهاد والسير باب فضل الخدمة في الغزو 2889 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي ﷺ وحض على اتفاق اهل العلم ... 3731 كتاب كفارات الايمان باب صاع المدينة ومد النبي ﷺ ... 6714 تر مذى كتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3914 ، 3918 ، 3922 ، 3924 ابو داود كتاب المناسك باب

في تحريم المدينة 2035 ، 2036 ، 2038 ، 39

شَيْبَةَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ
 بْنُ بِلَالٍ ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
 أَخْبَرَنَا الْمَخْزُومِيُّ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ كُلُّهُمُ عَنْ
 عَمْرِو بْنِ يَحْيَى هُوَ الْمَازِنِيُّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ
 أَمَّا حَدِيثُ وَهَيْبٍ فَكَرَوَايَةُ الدَّرَاوَرْدِيِّ
 بِمِثْلِي مَا دَعَا بِهِ إِبْرَاهِيمُ وَأَمَّا سُلَيْمَانُ بْنُ
 بِلَالٍ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ الْمُخْتَارِ فَفِي رَوَايَتِهِمَا
 مِثْلُ مَا دَعَا بِهِ إِبْرَاهِيمُ [3314, 3313]

2409: حضرت رافع بن خدیجؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ابراہیم علیہ السلام نے مکہ کی حرمت قائم کی تھی اور میں اس کے لاوے کے دو میدانوں کے درمیانی علاقہ کی حرمت قائم کرتا ہوں۔ آپ کی مراد مدینہ سے تھی۔

2409 {456} وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ
 حَدَّثَنَا بَكْرٌ يَعْنِي ابْنَ مُضَرَ عَنْ ابْنِ الْهَادِ
 عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 عَمْرٍو بْنِ عَثْمَانَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ
 إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَإِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ
 لَابَتَيْهَا يُرِيدُ الْمَدِينَةَ [3315]

2410: نافع بن جبیر سے روایت ہے کہ مروان بن حکم نے لوگوں سے خطاب کیا اور مکہ اور اس کے

2410 {417} وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ
 بْنِ قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ عُثْبَةَ

2409 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ ... 2408 ، 2410 ، 2411 ، 2412 ، 2413 ، 2414 ، 2415 ، 2416 ، 2417 ، 2418

تخریج : بخاری کتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1867 ، 1870 باب كراهية النبي ﷺ عن تعري المدينة 1889 کتاب البيوع باب بركة صاع النبي ﷺ ومدهم 2129 ، 2130 کتاب الجهاد والسير باب فضل الخدمة في الغزو 2889 کتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي ﷺ وحض على اتفاق اهل العلم ... 3731 کتاب كفارات الايمان باب صاع المدينة ومد النبي ﷺ ... 6714 تر مذی کتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3914 ، 3918 ، 3922 ، 3924 ابوداود کتاب المناسك باب في تحريم المدينة 2035 ، 2036 ، 2038 ، 2039

2410 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ ... 2408 ، 2409 ، 2411 ، 2412 ، 2413 ، 2414 ، 2415 ، 2416 ، 2417 ، 2418 =

رہنے والوں اور اس (مکہ) کی حرمت کا ذکر کیا اور
 اس نے مدینہ اور اس کے رہنے والوں اور اس کی
 حرمت کا ذکر نہ کیا۔ حضرت رافع بن خدیجؓ نے اس
 کو آواز دی اور کہا مجھے کیا ہوا ہے میں تمہیں سنتا ہوں
 کہ تم نے مکہ اور اس کے رہنے والوں اور اس کی
 حرمت کا ذکر کیا ہے مگر تم نے مدینہ اور اس کے رہنے
 والوں اور اس کی حرمت کا ذکر نہیں کیا حالانکہ
 رسول اللہ ﷺ نے اس کے دولاوے کے میدانوں
 کے درمیان جو ہے اس کی حرمت قائم فرمائی تھی اور یہ
 ہمارے پاس ایک خولانیؓ چڑے میں لکھا ہوا ہے
 اور اگر تم چاہو تو میں تمہیں یہ پڑھ کر سنا دیتا ہوں۔
 راوی کہتے ہیں مروان خاموش رہا اور اس نے کہا
 میں نے کچھ ایسی بات سنی ہے۔

2411 {458} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 وَعَمْرُو النَّاقِدُ كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي أَحْمَدَ قَالَ
 2411: حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں
 نبی ﷺ نے فرمایا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے مکہ

= تخريج: بخاری کتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1867 ، 1870 باب كراهية النبي ﷺ عن تعري المدينة
 1889 كتاب البيوع باب بركة صاع النبي ﷺ ومدهم 2129 ، 2130 كتاب الجهاد والسير باب فضل الخدمة في الغزو 2889
 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي ﷺ وحض على اتفاق اهل العلم... 3731 كتاب كفارات الايمان باب صاع
 المدينة ومد النبي ﷺ... 6714 ترمذی كتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3914 ، 3918 ، 3922 ، 3924
 ابوداود كتاب المناسك باب في تحريم المدينة 2035 ، 2036 ، 2038 ، 2039

☆ خولان یمن کے ایک قبیلہ کا نام ہے۔

2411 اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ... 2408 ، 2409 ، 2410 ، 2412 ، 2413
 2414 ، 2415 ، 2416 ، 2417 ، 2418

تخريج: بخاری کتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1867 ، 1870 باب كراهية النبي ﷺ عن تعري المدينة 1889 كتاب
 البيوع باب بركة صاع النبي ﷺ ومدهم 2129 ، 2130 كتاب الجهاد والسير باب فضل الخدمة في الغزو 2889 كتاب الاعتصام
 بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي ﷺ وحض على اتفاق اهل العلم... 3731 كتاب كفارات الايمان باب صاع المدينة ومد النبي ﷺ
 ... 6714 ترمذی كتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3914 ، 3918 ، 3922 ، 3924 ابوداود كتاب المناسك باب
 في تحريم المدينة 2035 ، 2036 ، 2038 ، 2039

أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسَدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَإِنِّي حَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا لَا يُقَطَّعُ عِضَاهُهَا وَلَا يُصَادُ صَيْدُهَا [3317]

کی حرمت قائم کی تھی اور میں نے مدینہ کی حرمت قائم کی ہے جو ان دو لاوے کے میدانوں کے درمیان ہے۔ اس کے کانٹے داردرخت نہ کاٹے جائیں اور اس میں شکار نہ کیا جائے۔

2412 {459} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ لَابَتَيْ الْمَدِينَةِ أَنْ يُقَطَّعَ عِضَاهُهَا أَوْ يُقْتَلَ صَيْدُهَا وَقَالَ الْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ لَا يَدْعُهَا أَحَدٌ رَغْبَةً عَنْهَا إِلَّا أَبْدَلَ اللَّهُ فِيهَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ وَلَا يَنْبُتُ أَحَدٌ عَلَى لَأْوَانِهَا وَجَهْدِهَا إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا أَوْ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ {460} حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا

2412: عامر بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں مدینہ کے لاوے کے دو میدانوں کے درمیان جو بھی ہے اس کی حرمت قائم کرتا ہوں۔ اس کے کانٹے دار درخت بھی نہ کاٹے جائیں نہ ہی اس کا شکار مارا جائے اور فرمایا مدینہ ان کے لئے بہتر ہے اگر وہ جانتے اور کوئی شخص اس سے بے رغبتی کرتے ہوئے اسے نہیں چھوڑے گا مگر اللہ تعالیٰ اس سے بہتر شخص مدینہ میں لائے گا اور کوئی بھی شخص یہاں کی بھوک اور مشقت برداشت نہیں کرے گا مگر میں قیامت کے دن اس کا شفیق یا اس پر گواہ ہوں گا۔

ایک روایت میں یہ اضافہ ہے کوئی شخص اہل مدینہ

2412 اطراف : مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ ... 2408 ، 2409 ، 2410 ، 2411 ، 2413

2414 ، 2415 ، 2416 ، 2417 ، 2418

تخریج : بخاری کتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1867 ، 1870 باب كراهية النبي ﷺ عن تعري المدينة 1889 کتاب البيوع باب بركة صاع النبي ﷺ ومدهم 2129 ، 2130 کتاب الجهاد والسير باب فضل الخدمة في الغزو 2889 کتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي ﷺ وحض على اتفاق اهل العلم... 3731 کتاب كفارات الايمان باب صاع المدينة ومد النبي ﷺ ... 6714 تر مڈی کتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3914 ، 3918 ، 3922 ، 3924 ابو داؤد کتاب المناسك باب

في تحريم المدينة 2035 ، 2036 ، 2038 ، 2039

عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ الْأَنْصَارِيُّ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ مُيَمِّرٍ وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ وَلَا يُرِيدُ أَحَدٌ أَهْلَ الْمَدِينَةِ بِسُوءٍ إِلَّا أَذَابَهُ اللَّهُ فِي النَّارِ ذُوبَ الرَّصَاصِ أَوْ ذُوبَ الْمَلْحِ فِي الْمَاءِ [3218, 3219]

2413 {461} وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ جَمِيعًا عَنِ الْعُقَيْدِيِّ قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ سَعْدًا رَكِبَ إِلَى قَصْرِهِ بِالْعُقَيْقِ فَوَجَدَ عَبْدًا يَقْطَعُ شَجْرًا أَوْ يَخْبِطُهُ فَسَلَبَهُ فَلَمَّا رَجَعَ سَعْدٌ جَاءَهُ أَهْلُ الْعَبْدِ فَكَلَّمُوهُ أَنْ يَرُدَّ عَلَى غُلَامِهِمْ أَوْ عَلَيْهِمْ مَا أَخَذَ مِنْ غُلَامِهِمْ فَقَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ أَرُدُّ شَيْئًا نَفَلَنِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَى أَنْ يَرُدَّ عَلَيْهِمْ [3320]

2413: عامر بن سعد سے روایت ہے کہ حضرت سعدؓ، عقیق میں واقع اپنے محل کی طرف سوار ہو کر روانہ ہوئے تو انہوں نے ایک شخص کو درخت کاٹنے یا اس کے پتے جھاڑتے دیکھا۔ آپؓ نے اس سے وہ چھین لئے۔ جب سعدؓ واپس آئے تو اس غلام کا مالک ان کے پاس آیا اور ان سے بات کی کہ ان کے غلام کو یا ان کو واپس کر دیں جو ان کے غلام سے انہوں نے لیا ہے۔ انہوں نے کہا اللہ کی پناہ! کہ میں وہ چیزیں واپس کروں جو رسول اللہ ﷺ نے مجھے دی ہیں اور انہیں واپس دینے سے انکار کر دیا۔ ☆

2413: اطراف: مسلم: کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ ... 2408, 2409, 2410, 2411, 2412

2414, 2415, 2416, 2417, 2418

تخریج: بخاری کتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1867, 1870 باب كراهية النبي ﷺ عن تعري المدينة 1889 کتاب البيوع باب بركة صاع النبي ﷺ ومدهم 2129, 2130 کتاب الجهاد والسير باب فضل الخدمة في الغزو 2889 کتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي ﷺ وحض على اتفاق اهل العلم ... 3731 کتاب كفارات الايمان باب صاع المدينة ومد النبي ﷺ ... 6714 تر مذی کتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3914, 3918, 3922, 3924 ابو داود کتاب المناسك باب

في تحريم المدينة 2035, 2036, 2038, 2039

☆ معلوم ہوتا ہے کہ وہ جگہ جہاں یہ نقصان کیا جا رہا تھا حضرت سعدؓ کی اپنی ملکیت تھی۔ (واللہ اعلم)

2414 {462} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ حُجْرٍ جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرٍو مَوْلَى الْمُطَّلَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي طَلْحَةَ التَّمِمْسِ لِي غُلَامًا مِنْ غُلَمَانِكُمْ يَخْدُمُنِي فَخَرَجَ بِي أَبُو طَلْحَةَ يُرِدْفَنِي وَرَأَاهُ فَكُنْتُ أَخْذُمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلَّمَا نَزَلَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ ثُمَّ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا بَدَأَ لَهُ أَحَدٌ قَالَ هَذَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أُحْرِمُ مَا بَيْنَ جَبَلَيْهَا مِثْلَ مَا حَرَّمَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ مَكَّةَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مُدْهَمٍ وَصَاعِهِمْ وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ عَنْ عَمْرٍو بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ أَنَسِ

2414: عبد اللہ بن حنطب بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت انس بن مالکؓ سے سنا۔ وہ کہتے تھے رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو طلحہؓ سے فرمایا اپنے لڑکوں میں سے میرے لئے کوئی ایک تلاش کرو جو میری خدمت کرے۔ حضرت ابو طلحہؓ مجھے اپنے پیچھے بٹھا کر لے چلے تو میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت کیا کرتا تھا جب بھی آپؐ (سفر میں) پڑاؤ کرتے۔ اور روایت میں انہوں نے یہ بھی بتایا پھر آپؐ واپس تشریف لائے یہاں تک کہ احد پہاڑ آپؐ کے سامنے آیا تو آپؐ نے فرمایا یہ پہاڑ ہم سے محبت کرتا ہے اور ہمیں اس سے محبت ہے پھر جب آپؐ نے مدینہ کو بلندی سے جھانکا تو کہا اے اللہ! میں نے ان دو پہاڑوں کے درمیان جو کچھ ہے اس کی حرمت قائم کی ہے جیسے ابراہیمؑ نے مکہ کی حرمت قائم کی تھی۔ اے اللہ! ان کے مد میں اور صاع میں برکت دے۔ ایک اور روایت میں جَبَلَيْهَا کی بجائے لَابَتَيْهَا کے الفاظ ہیں۔

2414 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ ... 2408 ، 2409 ، 2410 ، 2411 ، 2412

2413 ، 2415 ، 2416 ، 2417 ، 2418

تخریج: بخاری کتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1867 ، 1870 باب كراهية النبي ﷺ عن تعري المدينة 1889 کتاب البيوع باب بركة صاع النبي ﷺ ومدهم 2129 ، 2130 کتاب الجهاد والسير باب فضل الخدمة في الغزو 2889 کتاب الاعصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي ﷺ وحض على اتفاق اهل العلم ... 3731 کتاب كفارات الايمان باب صاع المدينة ومد النبي ﷺ ... 6714 تر مذی کتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3914 ، 3918 ، 3922 ، 3924 ابو داود کتاب المناسك باب

في تحريم المدينة 2035 ، 2036 ، 2038 ، 2039

بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ إِنِّي أُحْرَمُ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا [3322,3321]

2415: عاصم بیان کرتے ہیں میں نے حضرت انس بن مالکؓ سے پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ نے مدینہ کی حرمت قائم کی ہے؟ انہوں نے کہا ہاں، فلاں جگہ سے فلاں جگہ کے درمیان اور جو شخص اس میں کوئی نئی بات پیدا کرے۔ راوی کہتے ہیں پھر انہوں نے مجھ سے کہا یہ بڑی سخت بات ہے۔ جو اس میں کوئی نئی بات پیدا کرے۔ تو اس پر اللہ کی اور فرشتوں اور سب لوگوں کی لعنت ہے۔ اللہ تعالیٰ اس سے قیامت کے دن کوئی سونا اور کوئی معاوضہ قبول نہیں کرے گا۔
راوی کہتے ہیں ابن انسؓ کی روایت میں وَاوَى مُحَدِّثًا کے الفاظ ہیں یعنی اس نے کسی بدعتی کو پناہ دی۔

2415 {463} وَحَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ قَالَ قُلْتُ لِلْأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ أَحْرَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ قَالَ نَعَمْ مَا بَيْنَ كَذَا إِلَى كَذَا فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَّثًا قَالَ ثُمَّ قَالَ لِي هَذِهِ شَدِيدَةٌ مَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا قَالَ فَقَالَ ابْنُ أَنَسٍ أَوْ آوَى مُحَدِّثًا [3323]

2416: عاصم الاحول کہتے ہیں میں نے حضرت انسؓ سے پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ نے مدینہ کی حرمت

2416 {464} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ

2415: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ... 2408، 2409، 2410، 2411، 2412، 2413، 2414، 2416، 2417، 2418

تخریج: بخاری کتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1867، 1870 باب كراهية النبي ﷺ عن تعري المدينة 1889 کتاب البيوع باب بركة صاع النبي ﷺ ومدهم 2129، 2130 کتاب الجهاد والسير باب فضل الخدمة في الغزو 2889 کتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي ﷺ وحض على اتفاق اهل العلم... 3731 کتاب كفارات الايمان باب صاع المدينة ومد النبي ﷺ... 6714 ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3914، 3918، 3922، 3924 ابو داود کتاب المناسك باب في تحريم المدينة 2035، 2036، 2038، 2039

2416: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ... 2408، 2409، 2410، 2411، 2412، 2413، 2414، 2415، 2417، 2418 =

الأَحْوَلُ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسًا أَحْرَمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ قَالَ نَعَمْ هِيَ حَرَامٌ لَا يُخْتَلَى خَلَاهَا فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ [3324]

قائم کی ہے؟ انہوں نے کہا ہاں، یہ حُرمت والا ہے۔ اس کی گھاس (تک) نہ کاٹی جائے اور جو ایسا کرے اس پر اللہ اور فرشتوں کی اور سب لوگوں کی لعنت ہے۔

2417 (465) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ فِيمَا قَرَىٰ عَلَيْهِ عَنْ إِسْحَقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مَكِيلِهِمْ وَبَارِكْ لَهُمْ فِي صَاعِهِمْ وَبَارِكْ لَهُمْ فِي مُدِّهِمْ [3325]

2417: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کہا اے اللہ! ان کے ماپنے کے پیمانوں میں برکت ڈال اور ان کے صاع میں ان کے لئے برکت رکھ دے اور ان کے مد میں (بھی) ان کے لئے برکت ڈال۔

= تخريج: بخارى كتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1867 ، 1870 باب كراهية النبي ﷺ عن تعري المدينة 1889 كتاب البيوع باب بركة صاع النبي ﷺ ومدهم 2129 ، 2130 كتاب الجهاد والسير باب فضل الخدمة في الغزو 2889 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي ﷺ وحض على اتفاق اهل العلم... 3731 كتاب كفارات الايمان باب صاع المدينة ومد النبي ﷺ... 6714 ترمذى كتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3914 ، 3918 ، 3922 ، 3924 ابو داود كتاب المناسك باب في تحريم المدينة 2035 ، 2036 ، 2038 ، 2039

2417 : اطراف : مسلم كتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ... 2408 ، 2409 ، 2410 ، 2411 ، 2412 ، 2413 ، 2414 ، 2415 ، 2416 ، 2418

تخريج: بخارى كتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1867 . 1870 باب كراهية النبي ﷺ عن تعري المدينة 1889 كتاب البيوع باب بركة صاع النبي ﷺ ومدهم 2129 ، 2130 كتاب الجهاد والسير باب فضل الخدمة في الغزو 2889 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي ﷺ وحض على اتفاق اهل العلم... 3731 كتاب كفارات الايمان باب صاع المدينة ومد النبي ﷺ... 6714 ترمذى كتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3914 ، 3918 ، 3922 ، 3924 ابو داود كتاب المناسك باب في تحريم المدينة 2035 ، 2036 ، 2038 ، 2039

2418 {466} وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ
وَأَبِرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّامِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا
وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ
يُونُسَ يُحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ بِالْمَدِينَةِ ضِعْفِي مَا
بِمَكَّةَ مِنَ الْبَرَكَةِ [3326]

2419 {467} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي
شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ جَمِيعًا
عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ قَالَ أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو
2418: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے اللہ! مکہ میں جو برکت ہے اس سے دوچند مدینہ کو عطا فرما۔

2418 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ ... 2408 ، 2409 ، 2410 ، 2411 ، 2412
2413 ، 2414 ، 2415 ، 2416 ، 2417

تخریج : بخاری کتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1867 ، 1870 باب كراهية النبي ﷺ عن تعري المدينة 1889 کتاب البيوع باب بركة صاع النبي ﷺ ومدهم 2129 ، 2130 کتاب الجهاد والسير باب فضل الخدمة في الغزو 2889 کتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي ﷺ وحض على اتفاق اهل العلم... 3731 کتاب كفارات الايمان باب صاع المدينة ومد النبي ﷺ ... 6714 ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3914 ، 3918 ، 3922 ، 3924 ابو داود کتاب المناسك باب في تحريم المدينة 2035 ، 2036 ، 2038 ، 2039

2419 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ 2420

تخریج : بخاری کتاب العلم باب كتابة العلم 111 کتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1870 کتاب الجهاد والسير باب فكاك الاسير 3047 کتاب الجزية باب ذمة المسلمين وجوارهم واحدة يسعى بها ادناهم 3172 باب اثم من عاهد ثم غادر 3179 کتاب الفرائض باب اثم من تبرأ من مواليه 6755 کتاب الديات باب العاقلة 6903 باب لا يقبل المسلم بالكافر 6915 کتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب يكره من التعمق والتنازع في العلم... 7300 ترمذی کتاب الديات باب ماجاء لا يقتل مسلم بكافر 1412 کتاب الولاء والهبة باب ماجاء فيمن توأى غير مواليه ... 2127 نسائي کتاب القسامه باب القود بين الاحرار والمماليك في الفضل 4734 ، 4735 سقوط القود من المسلم الكافر 4744 ، 4745 ، 4746 ابو داود کتاب المناسك باب في تحريم المدينة 2034 کتاب الديات باب ايقاد المسلم بالكافر 4530 ابن ماجه کتاب الديات باب لا يقتل مسلم بكافر 2658

کتاب اللہ کے علاوہ اور اس صحیفہ کے سوا کوئی چیز ہے جسے ہم پڑھتے ہیں تو اس نے غلط کہا۔ راوی کہتے ہیں ایک صحیفہ ان کی تلوار کی میان میں لٹکا ہوا تھا۔ اس میں اونٹوں کی عمریں اور مختلف قسم کے زخموں کے معاملات کا ذکر تھا اور اس میں یہ بھی تھا نبی ﷺ نے فرمایا مدینہ غیر اور ثور کے درمیان حرم ہے۔ پس جس نے اس میں کوئی بدعت نکالی یا بدعتی کو پناہ دی تو اس پر اللہ کی اور فرشتوں کی اور سب لوگوں کی لعنت ہے۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس سے نہ کوئی بدلہ اور نہ کوئی معاوضہ قبول کرے گا اور سب مسلمانوں کی ذمہ داری ایک ہی ہے ان کا کوئی عام آدمی بھی یہ ذمہ داری اٹھائے اور جس نے اپنے والد کے علاوہ خود کو کسی اور طرف منسوب ہونے کا دعویٰ کیا یا جو اپنے مالکوں کے علاوہ کسی اور کی طرف نسبت کرے تو اس پر اللہ اور فرشتوں کی اور سب لوگوں کی لعنت ہے۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس سے نہ کوئی بدلہ اور نہ معاوضہ قبول کرے گا۔

راوی ابو بکر اور زہیر کی روایت میں یسعی بہا اذناہم سے بعد کے الفاظ نہیں ہیں اور اس طرح مُعَلَّقَةٌ فِي قِرَابِ سَيْفِهِ کے الفاظ نہیں ہیں۔

ایک اور روایت میں یہ اضافہ ہے کہ جس نے کسی مسلمان سے عہد شکنی کی اس پر اللہ کی اور فرشتوں کی

مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَطَبْنَا عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ مَنْ زَعَمَ أَنْ عِنْدَنَا شَيْئًا نَقْرُوهُ إِلَّا كِتَابَ اللَّهِ وَهَذِهِ الصَّحِيفَةُ قَالَ وَصَحِيفَةٌ مُعَلَّقَةٌ فِي قِرَابِ سَيْفِهِ فَقَدْ كَذَبَ فِيهَا أَسْنَانُ الْإِبِلِ وَأَشْيَاءُ مِنَ الْجِرَاحَاتِ وَفِيهَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَوْرٍ فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا أَوْ آوَى مُحَدَّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا وَذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ يَسْعَى بِهَا أَذْنَاهُمْ وَمَنْ أَدْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ أَنْتَمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا وَانْتَهَى حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ وَزُهَيْرٍ عِنْدَ قَوْلِهِ يَسْعَى بِهَا أَذْنَاهُمْ وَلَمْ يَذْكُرَا مَا بَعْدَهُ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا مُعَلَّقَةٌ فِي قِرَابِ سَيْفِهِ {468} وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ ح وَحَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي كُرَيْبٍ عَنِ أَبِي

اور سب لوگوں کی لعنت ہے۔ اور قیامت کے دن اس سے کوئی بدلہ نہ معاوضہ قبول کیا جائے گا اور اس روایت میں مَنْ ادْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ کے الفاظ نہیں ہیں اور نہ ہی یوم القیامت کا ذکر ہے ایک اور روایت میں اِنْتَمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ کے بجائے مَنْ تَوَلَّى غَيْرِ مَوَالِيهِ کے الفاظ ہیں اور لَعْنَةُ اللَّهِ کے بجائے اَللَّعْنَةُ لَهُ کے الفاظ ہیں۔

مُعَاوِيَةَ إِلَى آخِرِهِ وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ فَمَنْ أَحْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا مَنْ ادْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَلَيْسَ فِي رِوَايَةِ وَكَيْعٍ ذِكْرُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ مُسْهَرٍ وَوَكَيْعٍ إِلَّا قَوْلَهُ مَنْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ وَذَكَرَ اللَّعْنَةَ

[3327, 3328, 3329]

2420: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا مدینہ حرم ہے جس نے اس میں کوئی نئی بات پیدا کی یا کسی بدعتی کو پناہ دی تو اس پر اللہ اور فرشتوں اور سب لوگوں کی لعنت ہے۔ اس سے قیامت کے دن نہ کوئی بدلہ اور نہ کوئی معاوضہ قبول کیا جائے گا۔ ایک اور روایت میں یَوْمَ الْقِيَامَةِ کے الفاظ نہیں مگر

2420 {469} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَدِينَةُ حَرَمٌ فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا أَوْ آوَى مُحْدَثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ

2420: اطراف: مسلم: كتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ فيها بالبركة وبيان تحريمها 2419
تخريج: بخاری كتاب العلم باب كتابة العلم 111 كتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1870 كتاب الجهاد والسير باب فكاك الاسير 3047 كتاب الجزية باب ذمة المسلمين وجوارهم واحدا يسمى بها ادانهم 3172 باب اثم من عاهد ثم غادر 3179
كتاب الفرائض باب اثم من تبرأ من موالیه 6755 كتاب الديات باب العاقلة 6903 باب لا يقبل المسلم بالكافر 6915 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب يكره من التعمق والتنازع في العلم... 7300 تمر مدی كتاب الديات باب ماجاء لا يقتل مسلم بكافر 1412
كتاب الولاة والهبة باب ماجاء فيمن تولي غير موالیه... 2127 نسائي كتاب القسامه باب القود بين الاحرار والمماليك في الفضل 4734، 4735 سقوط القود من المسلم الكافر 4744، 4745، 4746 ابو داود كتاب المناسك باب في تحريم المدينة
2034 كتاب الديات باب ايقاد المسلم بالكافر 4530 ابن ماجه كتاب الديات باب لا يقتل مسلم بكافر 2658

وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَدْلٌ وَلَا صَرْفٌ {470} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ النَّضْرِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ حَدَّثَنِي أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَلَمْ يَقُلْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَادَ وَذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةً يَسْعَى بِهَا أَذْنَاهُمْ فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَدْلٌ وَلَا صَرْفٌ .

صَرْفٌ [3331,3330]

2421: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ وہ کہا کرتے تھے اگر میں ہرنوں کو مدینہ میں چرتے دیکھوں تو انہیں ہراساں نہیں کروں گا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کے دولاوے کے میدانوں کے درمیان کی جگہ حرمت والی ہے۔

2421 {471} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَوْ رَأَيْتُ الطُّبَاءَ تَرْتَعُ بِالْمَدِينَةِ مَا ذَعَرْتُهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا حَرَامٌ [3332]

2422: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے مدینہ کے دولاوے کے میدانوں کے درمیانی علاقہ کی حرمت قائم کی تھی۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں

2422 {472} وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ

2421: اطراف: مسلم: کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ فيها بالبركة وبيان تحريمها 2422
تخريج: بخاری کتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1870 باب لابتی المدينة 1873 تو مڈی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدينة 3921

2422: اطراف: مسلم: کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ فيها بالبركة وبيان تحريمها 2421
تخريج: بخاری کتاب فضائل المدينة باب حرم المدينة 1870 باب لابتی المدينة 1873 تو مڈی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدينة 3921

عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ حَرَمٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ لَابَتِي الْمَدِينَةِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَلَوْ وَجَدْتُ الطَّبَاءَ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا مَا ذَعَرْتَهَا وَجَعَلَ اثْنِي عَشَرَ مِيلًا حَوْلَ الْمَدِينَةِ حِمَى [3333]

2423 {473} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ فِيمَا قُرئَ عَلَيْهِ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ كَانَ النَّاسُ إِذَا رَأَوْا أَوَّلَ الثَّمَرِ جَاءُوا بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا أَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مُدُنِنَا اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدُكَ وَخَلِيلُكَ وَنَبِيَّكَ وَإِنِّي عَبْدُكَ وَنَبِيَّكَ وَإِنَّهُ دَعَاكَ لِمَكَّةَ وَإِنِّي أَدْعُوكَ لِلْمَدِينَةِ بِمِثْلِ مَا دَعَاكَ لِمَكَّةَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ قَالَ ثُمَّ يَدْعُو أَصْغَرَ وَلِيدٍ لَهُ فَيُعْطِيهِ ذَلِكَ الثَّمَرَ [3334]

2423: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں لوگ جب پہلا پہلا پھل دیکھتے تو اسے نبی ﷺ کے پاس لاتے۔ جب رسول اللہ ﷺ اسے لیتے تو آپ یہ دعا کرتے۔ اے اللہ! ہمارے لئے ہمارے پھلوں میں برکت ڈال اور ہمارے لئے ہمارے شہر میں برکت ڈال اور ہمارے لئے ہمارے صاع میں برکت ڈال اور ہمارے لئے ہمارے مد میں برکت ڈال۔ اے اللہ! یقیناً ابراہیم تیرا بندہ اور تیرا دوست اور تیرا نبی تھا اور میں تیرا بندہ اور تیرا نبی ہوں اور اس نے تجھ سے مکہ کے لئے دعا کی تھی اور میں تجھ سے مدینہ کے لئے دعا کرتا ہوں اسی کی طرح جو اس نے مکہ کے لئے دعا کی تھی اور اس جیسی اور بھی۔

راوی کہتے ہیں پھر آپ سب سے چھوٹے بچے کو بلاتے اور اُسے وہ پھل دے دیتے۔

2423: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ ... 2424 باب الترغيب في سكنى المدينة 2425: 2426

تخریج: ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدينة 3914، 3918 کتاب الدعوات باب مايقول اذا رأى الباكورة من

التمر 3454 ابن ماجه كتاب المناسك باب فضل المدينة 3113 كتاب الاطعمة باب اذا رأى باؤل الثمرة 3329

2424 {474} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتَى بِأَوَّلِ الثَّمَرِ فَيَقُولُ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَفِي ثَمَارِنَا وَفِي مُدُنَا وَفِي صَاعِنَا بِرَكَّةٍ مَعَ بَرَكَةِ ثَمِّ يُعْطِيهِ أَصْغَرَ مَنْ يَحْضُرُهُ مِنَ الْوَالِدَانِ [3335]

2424: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہلا پہلا پھل لایا جاتا۔ آپ کہتے اے اللہ! ہمارے لئے ہمارے شہر میں برکت رکھ دے۔ اور ہمارے پھلوں میں اور ہمارے مد میں اور ہمارے صاع میں برکت پر برکت رکھ دے۔ پھر اپنے پاس موجود بچوں میں سے سب سے چھوٹے کو وہ عطا فرماتے تھے۔

[86]86: باب التَّوْبِ فِي سُكْنَى الْمَدِينَةِ وَالصَّبْرِ عَلَى لَأْوَائِهَا

مدینہ میں رہائش کی ترغیب اور اس کی مشکلات پر صبر کا بیان

2425 {475} حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ عَلِيَّةَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ وَهَيْبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ أَنَّهُ حَدَّثَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى الْمَهْرِيِّ أَنَّهُ أَصَابَهُمْ بِالْمَدِينَةِ جَهْدٌ وَشِدَّةٌ وَأَنَّهُ أَتَى أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ فَقَالَ لَهُ إِنِّي كَثِيرُ الْعِيَالِ وَقَدْ أَصَابَتْنَا شِدَّةٌ فَأَرَدْتُ أَنْ أَنْقِلَ عِيَالِي إِلَى بَعْضِ الرَّيْفِ فَقَالَ أَبُو

2425: المہری کے آزاد کردہ غلام ابو سعید سے روایت ہے کہ ان کو مدینہ میں سخت تنگی اور تکلیف پہنچی اور وہ حضرت ابو سعید خدری کے پاس آئے اور ان سے کہا میں بہت عیال دار ہوں اور ہمیں سخت مشکل کا سامنا ہے اس لئے میں نے ارادہ کیا ہے کہ میں بچوں کو کسی گاؤں میں منتقل کر دوں۔ حضرت ابو سعید نے کہا ایسا نہ کرنا اور مدینہ سے چمٹے رہنا کیونکہ

2424: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ... 2423. باب التَّوْبِ فِي سُكْنَى الْمَدِينَةِ 2425، 2426، 2427
تخریج: ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدينة 3914، 3918 کتاب الدعوات باب ما یقول اذا رأى الباکورة من

التمر 3454 ابن ماجه کتاب المناسک باب فضل المدينة 3113 کتاب الاطعمة باب اذا رأى باؤل الثمرة 3329

2425: اطراف: مسلم کتاب الحج باب التَّوْبِ فِي سُكْنَى الْمَدِينَةِ... 2426، 2427، 2427
تخریج: ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدينة 3914، 3918 کتاب الدعوات باب ما یقول اذا رأى الباکورة من

التمر 3454 ابن ماجه کتاب المناسک باب فضل المدينة 3113 کتاب الاطعمة باب اذا رأى باؤل الثمرة 3329

ہم اللہ کے نبی ﷺ کے ساتھ نکلے۔ میرا خیال ہے انہوں نے کہا یہاں تک کہ ہم عسفان پہنچے وہاں آپ نے کچھ راتیں قیام کیا لوگوں نے کہا اللہ کی قسم! یہاں ہمارا کوئی کام نہیں ہے اور ہمارے اہل و عیال پیچھے ہیں جن کی حفاظت کے بارہ میں ہمیں اطمینان نہیں ہے۔ یہ بات نبی ﷺ تک پہنچی تو آپ نے فرمایا تمہاری یہ کیا بات ہے جو مجھ تک پہنچی ہے۔ راوی کہتے ہیں میں نہیں جانتا کہ آپ نے کیسے کہا کہ قسم ہے اس کی جس کا میں حلف اٹھاتا ہوں یا فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے یقیناً میں نے ارادہ کیا یا فرمایا اگر تم چاہو مجھے نہیں معلوم ان دونوں میں سے آپ نے کیا فرمایا میں ضرور اپنی اونٹنی کے تیار کئے جانے کا حکم دوں اور پھر اس کی گانٹھ نہ کھولوں یہاں تک کہ مدینہ پہنچ جاؤں اور آپ نے کہا اے اللہ! یقیناً ابراہیم نے مکہ کی حرمت قائم کی تھی اور اسے حرم بنایا تھا اور میں مدینہ کی حرمت قائم کرتا ہوں اور جو اس کی دونوں گھاٹیوں کے درمیان ہے اس میں خون نہ بہایا جائے اور نہ اس میں لڑائی کے لئے ہتھیار اٹھائے جائیں اور نہ اس میں درختوں کے پتے جھاڑے جائیں سوائے چارہ کے اے اللہ! ہمارے لئے ہمارے مدینہ میں برکت ڈال دے، اے اللہ! ہمارے لئے ہمارے صاع میں برکت ڈال دے۔ اے اللہ! ہمارے لئے ہمارے مد میں برکت ڈال

سَعِيدٌ لَا تَفْعَلُ الزَّمَّ الْمَدِينَةَ فَإِنَّا خَرَجْنَا مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَظُنُّ أَنَّهُ قَالَ حَتَّى قَدِمْنَا عُسْفَانَ فَأَقَامَ بِهَا لِيَالِي فَقَالَ النَّاسُ وَاللَّهِ مَا نَحْنُ هَا هُنَا فِي شَيْءٍ وَإِنَّا عَيَّلْنَا لَخُلُوفٍ مَا نَأْمَنُ عَلَيْهِمْ قَبْلَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا هَذَا الَّذِي بَلَغَنِي مِنْ حَدِيثِكُمْ مَا أَذْرِي كَيْفَ قَالَ وَالَّذِي أَحْلَفُ بِهِ أَوْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَوْ إِن شِئْتُمْ لَا أَذْرِي أَيُّهُمَا قَالَ لَأْمُرَنَّ بِنَاقِي تَرْحَلُ ثُمَّ لَا أَحُلُّ لَهَا عُقْدَةً حَتَّى أَقْدِمَ الْمَدِينَةَ وَقَالَ اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ فَجَعَلَهَا حَرَمًا وَإِنِّي حَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ حَرَامًا مَا بَيْنَ مَازِمَيْهَا أَنْ لَا يُهْرَاقَ فِيهَا دَمٌ وَلَا يُحْمَلَ فِيهَا سِلَاحٌ لِقِتَالٍ وَلَا تُخْبَطَ فِيهَا شَجَرَةٌ إِلَّا لَعْلَفِ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مُدِّنَا اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مُدِّنَا اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَعَ الْبَرَكَةِ بَرَكَتَيْنِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنَ الْمَدِينَةِ شَعْبٌ وَلَا نَقَبٌ إِلَّا عَلَيْهِ مَلَكَانِ يَحْرُسَانَهَا حَتَّى تَقْدُمُوا إِلَيْهَا ثُمَّ قَالَ لِلنَّاسِ ارْتَحِلُوا

فَارْتَحَلْنَا فَأَقْبَلْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ فَوَالَّذِي
نَحْلِفُ بِهِ أَوْ يُحْلَفُ بِهِ الشُّكُّ مِنْ حَمَادٍ مَا
وَضَعْنَا رِحَالَنَا حِينَ دَخَلْنَا الْمَدِينَةَ حَتَّى
أَغَارَ عَلَيْنَا بَنُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَطَفَانَ وَمَا
يَهِيحُهُمْ قَبْلَ ذَلِكَ شَيْءٌ [3336]

دے۔ اے اللہ! ہمارے لئے ہمارے صاع میں
برکت ڈال۔ اے اللہ! ہمارے لئے ہمارے مد میں
برکت ڈال۔ اے اللہ! ہمارے لئے ہمارے مدینہ
میں برکت ڈال دے۔ اے اللہ! اس برکت کے
ساتھ دو اور برکتیں عطا کرنا۔ اس کی قسم جس کے ہاتھ
میں میری جان ہے مدینہ میں کوئی گھائی اور کوئی درہ
نہیں مگر اس پر دو فرشتے اس کی حفاظت کرتے ہیں
یہاں تک کہ تم اس کی طرف واپس جاؤ۔ پھر آپ نے
لوگوں سے فرمایا روانہ ہو جاؤ تو ہم روانہ ہوئے، پھر
ہم مدینہ پہنچے۔ پس اس ذات کی قسم جس کا ہم حلف
اٹھاتے ہیں یا جس کا حلف اٹھایا جاتا ہے۔ یہ شک
(راوی) حماد کو ہے۔ مدینہ میں داخل ہو کر ابھی ہم
نے اپنے کجاوے اتار کر نہیں رکھے تھے کہ بنو عبد اللہ
بن غطفان نے ہم پر حملہ کر دیا حالانکہ اس سے پہلے
انہیں کسی چیز نے نہیں اکسایا تھا۔

2426 {476} وَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ
الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنَا
أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى الْمَهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا

2426: حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے دعا کی۔ اے اللہ! ہمارے لئے
ہمارے صاع اور ہمارے مد میں برکت ڈال دے
اور اس برکت کے ساتھ دو برکتیں عطا کر دے۔

2426: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ فيها بالبركة ... 2425، 2427، 2428

تخریج: ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدينة 3914، 3918 کتاب الدعوات باب ما یقول اذا رأى الباکورة من

التمر 3454 ابن ماجه کتاب المناسک باب فضل المدينة 3113 کتاب الاطعمة باب اذا رأى باؤل الثمرة 3329

وَمَدَّنَا وَاجْعَلْ مَعَ الْبَرَكَةِ بَرَكَتَيْنِ وَ
 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
 اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا شَيْبَانُ ح وَحَدَّثَنِي
 إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ
 حَدَّثَنَا حَرْبٌ يَعْنِي ابْنَ شَدَّادٍ كِلَاهُمَا
 عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ
 مِثْلُهُ [3338,3337]

2427: مہری کے آزاد کردہ غلام ابوسعید سے روایت ہے کہ وہ حضرت ابوسعید خدریؓ کے پاس ترہ کے واقعہ کے زمانہ میں آیا اور ان سے مدینہ سے چلے جانے کے بارہ میں مشورہ کیا اور ان کے پاس مدینہ کی مہنگائی اور (اپنی) کثرت عیال کی شکایت کی اور انہیں بتایا کہ مدینہ کی مشقت اور تنگی پر اس سے صبر نہیں ہو سکتا۔ اس پر انہوں نے اس سے کہا تیرا بھلا ہوا! میں تجھے اس کا مشورہ نہیں دیتا کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا جو شخص بھی مدینہ کی تنگی پر صبر کرے گا اور مر جائے گا میں قیامت کے دن اس کا شفیع یا اس پر گواہ ہوں گا اگر وہ مسلمان ہو۔

2427 {477} وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى الْمَهْرِيِّ أَنَّهُ جَاءَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ لِيَالِي الْحَرَّةِ فَاسْتَشَارَهُ فِي الْجَلَاءِ مِنَ الْمَدِينَةِ وَشَكَا إِلَيْهِ أَسْعَارَهَا وَكَثْرَةَ عِيَالِهِ وَأَخْبَرَهُ أَنْ لَا صَبْرَ لَهُ عَلَى جَهْدِ الْمَدِينَةِ وَلَأَوَائِهَا فَقَالَ لَهُ وَيْحَكَ لَا أَمْرُكَ بِذَلِكَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَصْبِرُ أَحَدٌ عَلَى لَأَوَائِهَا فَيَمُوتَ إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا أَوْ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا كَانَ مُسْلِمًا [3339]

2427: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ فيها بالبركة ... 2425، 2426، 2428

تخریج: ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدينة 3914، 3918، 3918 باب ماجاء فی فضل المدينة 3918، 3919 کتاب الدعوات باب مايقول اذا رأى الباكورة من الثمر 3454 ابن ماجه كتاب المناسك باب فضل المدينة 3113 كتاب الاطعمة باب

2428 {478} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ
جَمِيعًا عَنْ أَبِي أُسَامَةَ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ
وَأَبْنِ نُمَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ
بْنِ كَثِيرٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ
عَنْ أَبِيهِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنِّي حَرَمْتُ مَا
بَيْنَ لَابَتِي الْمَدِينَةِ كَمَا حَرَّمَ إِبْرَاهِيمُ مَكَّةَ
قَالَ ثُمَّ كَانَ أَبُو سَعِيدٍ يَأْخُذُ وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ
يَجِدُ أَحَدَنَا فِي يَدِهِ الطَّيْرُ فَيُفَكُّهُ مِنْ يَدِهِ ثُمَّ
يُرْسِلُهُ [3340]

2429 {479} و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي
شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ
عَنْ يُسَيْرِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ
قَالَ أَهْوَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِيَدِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَقَالَ إِنَّهَا حَرَمٌ
آمِنٌ [3341]

2430 {480} و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي
شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

2428: عبدالرحمان اپنے والد حضرت ابوسعید خدری سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا۔ آپ نے فرمایا میں نے مدینہ کے دولاوے کے میدانوں کے درمیان کو حرم قرار دیا ہے جیسے ابراہیم نے مکہ کو حرم قرار دیا تھا۔

راوی کہتے ہیں کہ پھر حضرت ابوسعید ہم میں سے کسی کو پکڑتے یا بقول ابوبکر پاتے اور اس کے ہاتھ میں پرندہ ہوتا تو اسے اس کے ہاتھ سے چھڑاتے اور اس کو چھوڑ دیتے۔

2429: حضرت سہل بن حنیف سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے مدینہ کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا یہ امن والا حرم ہے۔

2430: حضرت عائشہ سے روایت ہے وہ کہتی ہیں ہم مدینہ آئے اور وہ وہاں علاقہ تھا۔ حضرت ابوبکر بیمار

2428: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ فيها بالبركة ... 2425، 2426، 2427

تخریج: ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدينة 3914، 3918 کتاب الدعوات باب مايقول اذا رأى الباكورة من

التمر 3454 ابن ماجه كتاب المناسك باب فضل المدينة 3113 كتاب الاطعمة باب اذا رأى باؤل النمرة 3329

2430: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ فيها بالبركة ... 2431، 2432 =

پڑ گئے اور حضرت بلالؓ بھی بیمار پڑ گئے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہؓ کی بیماری دیکھی تو فرمایا اے اللہ! ہمیں مدینہ کی محبت عطا کر جیسا کہ تو نے مکہ کی محبت عطا کی تھی بلکہ اس سے بھی زیادہ اور اس کو صحت افزا (مقام) بنا دے اور ہمارے لئے اس کے صاع اور مد میں برکت ڈال دے اور اس کے بخار کو جحفہ کی طرف پھیر دے۔

عَائِشَةُ قَالَتْ قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَهِيَ وَبَيْتُهُ فَاشْتَكَى أَبُو بَكْرٍ وَاشْتَكَى بِلَالٌ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَكْوَى أَصْحَابِهِ قَالَ اللَّهُمَّ حَبِّبْ لَنَا الْمَدِينَةَ كَمَا حَبَبْتَ مَكَّةَ أَوْ أَشَدَّ وَصَحِّحْهَا وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِهَا وَمُدِّهَا وَحَوْوٍ حُمَاهَا إِلَى الْجُحْفَةِ وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ [3342, 3343]

2431: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا جو شخص مدینہ کی مشقت پر صبر کرے گا میں قیامت کے دن اس کے لئے شفاعت کرنے والا (یا فرمایا) گواہ ہوں گا۔

2431 {481} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمرٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَبَرَ عَلَى لَأْوَائِهَا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا أَوْ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ [3344]

2432: حضرت زبیرؓ کے آزاد کردہ غلام یحٰنَس سے روایت ہے کہ وہ فتنے کے زمانہ میں حضرت

2432 {482} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ قَطَنِ بْنِ وَهْبِ بْنِ

= تخریج: بخاری کتاب الحج باب كراهية النبي ﷺ ان تعرى المدينة 1889 كتاب المناقب باب مقدم النبي ﷺ واصحابه المدينة 3926 كتاب المرضى باب عيادة النساء الرجال 5654 باب من دعا برفع الوباء والحمى 5677 كتاب الدعوات باب الدعاء برفع الوباء والوجع 6372 ترمذی كتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3914 ابن ماجه كتاب الاطعمة باب اذا اتى بازل النمرة 3329

2431: اطراف: مسلم كتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ فيها بالبركة ... 2432، 2433 تخریج: ترمذی كتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3918، 3924 2432: اطراف: مسلم كتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ فيها بالبركة ... 2431، 2433 تخریج: ترمذی كتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3918، 3924

عبداللہ بن عمرؓ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے تو ان کے پاس ان کی ایک آزاد کردہ لونڈی آئی۔ اس نے ان کو سلام کیا اور اس نے کہا اے ابو عبدالرحمان! میں نے یہاں سے نکلنے کا ارادہ کیا ہے کیونکہ زمانہ ہم پر سخت ہو گیا ہے۔ عبداللہ نے اس سے کہا بیوقوف بیٹھ جا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کوئی بھی مدینہ کی مشقت اور شدت پر صبر کرے گا تو میں قیامت کے دن اس کی گواہی دینے والا یا (فرمایا) شفاعت کرنے والا ہوں گا۔

عُوَيْمِرُ بْنُ الْأَجْدَعِ عَنْ يُحْنَسَ مَوْلَى الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي الْفِتْنَةِ فَأَتَتْهُ مَوْلَاةٌ لَهُ تُسَلِّمُ عَلَيْهِ فَقَالَتْ إِنِّي أَرَدْتُ الْخُرُوجَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ اشْتَدَّ عَلَيْنَا الزَّمَانُ فَقَالَ لَهَا عَبْدُ اللَّهِ أَقْعُدِي لِكَأَعِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَصْبِرُ عَلَيَّ لَأَوَائِهَا وَشَدَّتْهَا أَحَدًا إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَهِيدًا أَوْ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ [3345]

2433: حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے جو شخص اس کی مشقت اور شدت پر صبر کرے گا میں قیامت کے دن اس کی گواہی دینے والا یا (فرمایا) اور شفاعت کرنے والا ہوں گا۔ آپ کی مراد مدینہ سے تھی۔

2433 {483} وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ عَنْ قَطَنِ الْخَزْأَعِيِّ عَنْ يُحْنَسَ مَوْلَى مُصْعَبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَبَرَ عَلَى لَأَوَائِهَا وَشَدَّتْهَا كُنْتُ لَهُ شَهِيدًا أَوْ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَعْنِي الْمَدِينَةَ [3346]

2434: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت میں سے کوئی ایک بھی ایسا نہیں جو مدینہ کی مشقت اور شدت پر صبر کرے مگر میں قیامت کے دن اس کے لئے

2434 {484} وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

2433: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ فيها بالبركة ... 2431، 2432

تخریج: ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدينة 3918، 3924

2434: تخریج: ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدينة 3918، 3924

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَصْبِرُ عَلَى لَأَوَاءِ الْمَدِينَةِ وَشِدَّتِهَا أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَوْ شَهِيدًا وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَارُونَ مُوسَى بْنِ أَبِي عَيْسَى أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَاطِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ وَحَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَيْسَى حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَصْبِرُ أَحَدٌ عَلَى لَأَوَاءِ الْمَدِينَةِ بِمِثْلِهِ [3349, 3348, 3347]

87[87]: بَابُ صِيَانَةِ الْمَدِينَةِ مِنْ دُخُولِ الطَّاعُونَ وَالِدَجَّالِ إِلَيْهَا

مدینہ کا طاعون اور دجال کے داخلہ سے محفوظ رہنے کا بیان

2435 {485} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نُعَيْمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَنْقَابِ الْمَدِينَةِ مَلَائِكَةٌ لَا يَدْخُلُهَا الطَّاعُونَ وَلَا الدَّجَالُ [3350]

2435: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مدینہ کے راستوں پر ملائکہ ہیں۔ نہ اس میں طاعون داخل ہوگی اور نہ دجال۔

2435: تخریج: بخاری کتاب الحج باب لا یدخل الدجال المدینة 1879، 1880، 1881 کتاب الطب باب ما یدکر

فی الطاعون 5731 کتاب الفتن و کتاب الاحکام باب لا یدخل الدجال المدینة 7133، 7134 باب ذکر الدجال 7125، 7126

کتاب التوحید باب فی المشیة ولارادة 7473 تو مہدی کتاب الفتن باب ماجاء فی الدجال لا یدخل المدینة 2242

2436 {486} وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَأْتِي الْمَسِيحُ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ هَمَّتْهُ الْمَدِينَةُ حَتَّى يَنْزِلَ دُبُرَ أُحُدٍ ثُمَّ تَصْرِفُ الْمَلَائِكَةُ وَجْهَهُ قِبَلَ الشَّامِ وَهَذَا لِكَيْ يَهْلِكَ [3351]

2436: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسیح (الذجال) مشرق کی طرف سے آئے گا اس کا ارادہ مدینہ کا ہوگا یہاں تک کہ احد پہاڑ کے عقب میں اترے گا۔ پھر فرشتے اس کا رخ شام کی طرف پھیر دیں گے اور وہاں وہ ہلاک ہو جائے گا۔

باب: 88 [88]: الْمَدِينَةُ تُنْفِي شَرَّ رَاهَا

باب: مدینہ اپنے شریر لوگوں کو باہر نکال دیتا ہے

2437 {487} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَّاورَدِيَّ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَدْعُو الرَّجُلُ ابْنَ عَمِّهِ وَقَرِيْبَهُ هَلُمَّ إِلَى الرَّخَاءِ هَلُمَّ إِلَى الرَّخَاءِ وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَخْرُجُ مِنْهُمْ أَحَدٌ رَغْبَةً عَنْهَا إِلَّا أَخْلَفَ اللَّهُ فِيهَا خَيْرًا مِنْهُ أَلَا إِنَّ الْمَدِينَةَ كَالْكَبْرِ تُخْرَجُ الْخَبِيثَ لَا

2437: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لوگوں پر ایک زمانہ آئے گا کہ ایک شخص اپنے چچا زاد اور اپنے قریبی کو بلائے گا کہ آسائش کی طرف آؤ، آسائش کی طرف آؤ حالانکہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہے اگر وہ جانتے۔ اس کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کوئی (شخص) بھی مدینہ سے بے رغبتی کرتے ہوئے نہیں نکلتا مگر اللہ تعالیٰ اس میں اس سے بہتر قائم مقام بناتا ہے۔ سنو! مدینہ بھٹی کی طرح ہے جو گندے کو باہر نکال دیتا ہے۔

2437: اطراف: مسلم کتاب الحج باب المدینة تنفی اشراہا 2438

تخریج: بخاری کتاب الحج باب فضل المدینة وانہا تنفی الناس 1871 باب المدینة تنفی الخبث 1883 کتاب الاحکام باب بیعة الاعراب 7209 باب من باع ثم استقال البيعة 7211 باب من نكث بيعة 7216 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ما ذکر النبی ﷺ علی اتفاق اهل العلم ... 7322 ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدینة 3920 کتاب التفسیر باب ومن سورة النساء 3028 نسائی کتاب البيعة 4185

قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ مدینہ اپنے شریر لوگوں کو نکال دے گا جیسے بھٹی لوہے کے گند کو نکال دیتی ہے۔

2438 {488} : حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے ایسی بستی کا حکم دیا گیا ہے جو ساری بستیوں کو کھا جاتی ہے۔ لوگ اسے یثرب کہتے ہیں اور وہ مدینہ ہے۔ وہ (گندے) لوگوں کو نکالتی ہے جیسے بھٹی لوہے کے گند کو نکالتی ہے۔

ایک اور روایت میں كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ الْخَبَثَ کے لفظ ہیں اور الْحَدِيدُ کا ذکر نہیں۔

تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَنْفِي الْمَدِينَةَ شِرَارَهَا كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ [3352]

2438 {488} وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ فِيمَا قُرِئَ عَلَيْهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْحُبَابِ سَعِيدَ بْنَ يَسَارٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ بِقَرِيَّةٍ تَأْكُلُ الْقُرَى يَقُولُونَ يَثْرِبَ وَهِيَ الْمَدِينَةُ تَنْفِي النَّاسَ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ وَحَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَا كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ الْخَبَثَ لَمْ يَذْكُرَا الْحَدِيدَ [3354, 3353]

2439: حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے کہ ایک بدوی نے رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی پھر وہ بدوی مدینہ میں بیمار ہو گیا۔ وہ نبی ﷺ کے پاس آیا

2439 {489} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَايَعَ

2438 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب المدينة تنفی اشارہا 2437

تخریج : بخاری کتاب الحج باب فضل المدينة وانها تنفی الناس 1871 باب المدينة تنفی الخبث 1883 کتاب الاحکام باب بیعة الاعراب 7209 باب من بايع ثم استقال البيعة 7211 باب من نكث بيعة 7216 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي على اتفاق اهل العلم ... 7322 ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3920 كتاب التفسير باب ومن سورة

النساء 3028 نسائي كتاب البيعة 4185

2439 : تخریج : بخاری کتاب الحج باب فضل المدينة وانها تنفی الناس 1871 باب المدينة تنفی الخبث 1883 =

اور کہا اے محمد! میری بیعت منسوخ کر دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے انکار کیا۔ وہ پھر آپ کے پاس آیا اور کہا میری بیعت منسوخ کر دیں۔ آپ نے پھر انکار کیا۔ وہ پھر آیا اور کہا میری بیعت منسوخ کر دیں۔ آپ نے انکار فرمایا۔ پھر وہ بدوی چلا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مدینہ بھٹی کی طرح ہے وہ اپنے میں سے گند کو نکال دیتا ہے اور اس کا پاک حصہ چمک اٹھتا ہے۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَصَابَ الْأَعْرَابِيَّ وَعَثَّ بِالْمَدِينَةِ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَقْلَنِي بَيْعَتِي فَأَبَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ أَقْلَنِي بَيْعَتِي فَأَبَى ثُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ أَقْلَنِي بَيْعَتِي فَأَبَى فَخَرَجَ الْأَعْرَابِيُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْمَدِينَةُ كَالْكَبِيرِ تَنْفِي خَبَثَهَا وَيَنْصَعُ طَيِّبَهَا [3355]

2440: حضرت زید بن ثابتؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا یہ تو یقیناً طیبہ ہے۔ آپ کی مراد مدینہ سے تھی۔ اور یہ گند کو ایسے دور کرتی ہے جیسے آگ چاندی کے کھوٹ کو دور کر دیتی ہے۔

2440 {490} وَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ وَهُوَ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ وَهُوَ ابْنُ ثَابِتٍ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهَا طَيِّبَةٌ يَعْنِي الْمَدِينَةَ وَإِنَّهَا تَنْفِي الْخَبَثَ كَمَا تَنْفِي النَّارُ خَبَثَ الْفِضَّةِ [3356]

2441: حضرت جابر بن سمرہؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا اللہ تعالیٰ نے مدینہ کا نام ”طابۃ“ رکھا ہے (یعنی پاک اور عمدہ)

2441 {491} وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَهَذَا مِنْ السَّرِيِّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

== کتاب الاحکام باب بیعة الاعراب 7209 باب من بايع ثم استقال البيعة 7211 باب من نكث بيعة 7216 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي ﷺ على اتفاق اهل العلم ... 7322 ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء في فضل المدينة 3920 كتاب التفسير باب ومن سورة النساء 3028 نسائي كتاب البيعة 4185

2440: تخريج: بخاری کتاب الحج باب المدينة تنفی الخبث 1884 کتاب المغازی باب غزوة احد 4050 کتاب التفسیر

باب: فما لكم في المنافقين فنتين ... 4589 ترمذی کتاب التفسیر ومن سورة النساء 3028

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى

سَمَّى الْمَدِينَةَ طَابَةَ [3357]

89[89]: بَاب مَنْ أَرَادَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ بِسُوءٍ أَذَابَهُ اللَّهُ

اس بات کا بیان کہ جو مدینہ والوں کے لئے بُرا ارادہ کرے

اللہ تعالیٰ اس کو پگھلا دے گا

2442: ابو عبد اللہ بن القراظ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں حضرت ابو ہریرہؓ کے متعلق گواہی دیتا ہوں کہ انہوں نے کہا ابو القاسم ﷺ نے فرمایا جو شخص اس ہستی (یعنی مدینہ) کے رہنے والوں کے ساتھ بُرائی کا ارادہ کرے گا اللہ تعالیٰ اسے ایسے پگھلا دے گا جیسے نمک پانی میں گھل جاتا ہے۔

2442 {492} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ قَالَا حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يُحْنَسَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَظِيُّ أَنَّهُ قَالَ أَشْهَدُ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ أَهْلَ هَذِهِ الْبَلَدَةِ بِسُوءٍ يَعْنِي الْمَدِينَةَ أَذَابَهُ اللَّهُ كَمَا يَذُوبُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ [3358]

2443: قراظ جو حضرت ابو ہریرہؓ کے ہم نشینوں میں سے تھے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہؓ کو کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو اس کے رہنے والوں سے بُرائی کا ارادہ

2443 {493} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ قَالَا حَدَّثَنَا حَجَّاجُ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ

2442: اطراف: مسلم کتاب الحج باب من اراد اهل المدينة بسوء اذابه الله ... 2443

تخریج: بخاری کتاب فضائل المدينة باب اثم من كاد اهل المدينة 1877 ابن ماجه كتاب المناسك باب فضل المدينة 3114

2443: اطراف: مسلم کتاب الحج باب من اراد اهل المدينة بسوء اذابه الله ... 2442

تخریج: بخاری کتاب فضائل المدينة باب اثم من كاد اهل المدينة 1877 ابن ماجه كتاب المناسك باب فضل المدينة 3114

کرے گا۔ آپ کی مراد مدینہ سے تھی تو اللہ تعالیٰ اسے پگھلا دے گا جیسے نمک پانی میں گھل جاتا ہے۔
ابن یحسَن کی روایت میں سُوء کی جگہ شَر کا لفظ آیا ہے۔

يَحْيَىٰ بِنِ عُمَارَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَرَّاطَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةَ يَزْعُمُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ أَهْلَهَا بِسُوءٍ يُرِيدُ الْمَدِينَةَ أَذَابَهُ اللَّهُ كَمَا يَذُوبُ الْمَلْحُ فِي الْمَاءِ قَالَ ابْنُ حَاتِمٍ فِي حَدِيثِ ابْنِ يَحْنَسَ بَدَلَ قَوْلِهِ بِسُوءٍ شَرًّا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَارُونَ مُوسَى بْنِ أَبِي عَيْسَى ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا الدَّرَّاورِدِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو جَمِيعًا سَمِعَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْقَرَّاطَ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَثَلِهِ [3360, 3359]

2444: دینار القراط کہتے ہیں میں نے حضرت سعد بن ابی وقاص کو کہتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو مدینہ کے رہنے والوں سے بُرائی کا ارادہ کرے گا تو اللہ تعالیٰ اُسے ایسے پگھلا دے گا جیسے نمک پانی میں گھل جاتا ہے۔

2444 {494} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عُمَرَ بْنِ نُبَيْهِ أَخْبَرَنِي دِينَارُ الْقَرَّاطُ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ أَهْلَ الْمَدِينَةَ بِسُوءٍ أَذَابَهُ اللَّهُ كَمَا يَذُوبُ الْمَلْحُ فِي الْمَاءِ وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ نُبَيْهِ الْكَعْبِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْقَرَّاطِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

ایک اور روایت میں (بِسُوءٍ کی بجائے) بِدَهُمِ اَوْ بِسُوءٍ کے الفاظ ہیں۔

ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے اللہ! تو اہل مدینہ کے مد میں برکت ڈال۔ باقی روایت پہلی روایت کی طرح ہے مگر اس میں یہ اضافہ

ہے کہ مَنْ أَرَادَ أَهْلَهَا بِسُوءٍ أَذَابَهُ اللَّهُ كَمَا يَذُوبُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ جو شخص اس کے رہنے والوں سے بُرائی کا ارادہ کرے تو اللہ تعالیٰ اُسے گھلا دے گا جیسے نمک پانی میں گھل جاتا ہے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَثَلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ بَدَهُمْ أَوْ بِسُوءٍ {495} وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَظِيُّ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ وَسَعْدًا يَقُولَانِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ فِي مُدَّتِهِمْ وَسَاقِ الْحَدِيثِ وَفِيهِ مَنْ أَرَادَ أَهْلَهَا بِسُوءٍ أَذَابَهُ اللَّهُ كَمَا يَذُوبُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ [3363,3362,3361]

[90] 90 باب: التَّرْغِيبُ فِي الْمَدِينَةِ عِنْدَ فَتْحِ الْأَمْصَارِ

باب: ممالک کی فتح کے وقت مدینہ میں رہنے کی ترغیب

2445: سفیان بن ابی زہیر سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شام فتح ہوگا تو مدینہ سے لوگ اپنے گھر والوں کے ساتھ اونٹوں کو ہانکتے ہوئے نکلیں گے جبکہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہوگا اگر وہ جانتے پھر یمن فتح ہوگا تو مدینہ سے کچھ لوگ اپنے اہل کے ساتھ جانوروں کو ہانکتے ہوئے نکلیں گے جبکہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہوگا اگر وہ جانتے پھر عراق فتح ہو جائے گا تو مدینہ سے لوگ جانوروں کو ہانکتے

2445 {496} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَفْتَحُ الشَّامُ فَيَخْرُجُ مِنَ الْمَدِينَةِ قَوْمٌ بِأَهْلِيهِمْ يَبْسُونَ وَالْمَدِينَةَ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ثُمَّ تَفْتَحُ الْيَمَنُ فَيَخْرُجُ مِنَ الْمَدِينَةِ قَوْمٌ بِأَهْلِيهِمْ يَبْسُونَ وَالْمَدِينَةَ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ

2445: اطراف: مسلم کتاب الحج باب التَّرْغِيبِ فِي الْمَدِينَةِ عِنْدَ الْفَتْحِ الْأَمْصَارِ 2446

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من عذب عن المدينة 1875

كَانُوا يَعْلَمُونَ ثُمَّ تُفْتَحُ الْعِرَاقُ فَيَخْرُجُ
مِنَ الْمَدِينَةِ قَوْمٌ بِأَهْلِيهِمْ يَبْسُونَ وَالْمَدِينَةُ
خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ [3364]

2446 {497} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ
أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ يُفْتَحُ الْيَمَنُ فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبْسُونَ
فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ
وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ثُمَّ
يُفْتَحُ الشَّامُ فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبْسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ
بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ
لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ثُمَّ يُفْتَحُ الْعِرَاقُ فَيَأْتِي
قَوْمٌ يَبْسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ
أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا
يَعْلَمُونَ [3365]

2446: سفیان بن ابی زہیر سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ یمن فتح ہوگا تو لوگ جانوروں کو ہانکتے ہوئے آئیں گے اور اپنے اہل اور ان کے ساتھ جو ان کی اطاعت کریں گے روانہ ہوں گے جبکہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہوگا اگر وہ جانتے پھر شام فتح ہوگا تو لوگ جانوروں کو ہانکتے ہوئے آئیں گے اپنے اہل اور ان کے ساتھ جو ان کی اطاعت کریں گے روانہ ہوں گے جبکہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہوگا۔ عراق فتح ہوگا تو لوگ اپنے جانوروں کو ہانکتے ہوئے آئیں گے اپنے اہل اور ان کے ساتھ جو ان کی اطاعت کریں گے روانہ ہوں گے جبکہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہے اگر وہ جانتے۔

2446: اطراف: مسلم کتاب الحج باب الترغیب فی المدینة عند الفتح الامصار 2445

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من رغب عن المدینة 1875

[91]91: بَاب فِي الْمَدِينَةِ حِينَ يَتْرُكُهَا أَهْلَهَا

مدینہ کے بارہ میں بیان جبکہ اس کے رہنے والے اس کو چھوڑ دیں گے

2447 {498} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ ح وَ حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمَدِينَةِ لَيْتُرُكُهَا أَهْلُهَا عَلَى خَيْرٍ مَا كَانَتْ مُذَلَّلَةً لِلْعَوَافِي يَعْنِي السَّبَاعَ وَالطَّيْرَ قَالَ مُسْلِمٌ أَبُو صَفْوَانَ هَذَا هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ يَتِيمٌ ابْنُ جُرَيْجٍ عَشْرَ سِنِينَ كَانَ فِي حَجْرِهِ [3366]

2448 {499} حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي حَدَّثَنِي عَقِيلُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَتْرُكُونَ الْمَدِينَةَ عَلَى

2447: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے مدینہ کے بارہ میں فرمایا کہ اس کے رہنے والے اس کی خیر کے باوجود جس پر یہ ہے اس کو چھوڑ دیں گے اسے عوانی کے سپرد کرتے ہوئے۔ یعنی درندوں اور پرندوں کے۔ مسلم کہتے ہیں یہ ابو صفوان عبد اللہ بن عبد الملک ہے جو دس سالہ یتیم تھا اور ابن جریج کی گود میں پرورش پابا تھا۔

2448: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ لوگ مدینہ کو اس کی بہترین حالت کے باوجود چھوڑ دیں گے سوائے عوانی کے وہاں کوئی نہ جائے گا۔ عوانی سے آپؐ کی مراد درندے اور پرندے تھی۔ پھر مزینہ قبیلہ سے دو چرواہے مدینہ کا قصد کرتے ہوئے نکلیں گے

2447: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فی المدینۃ حین یترکھا اہلھا 2448

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من رغب عن المدینۃ 1874

2448: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فی المدینۃ حین یترکھا اہلھا 2447

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من رغب عن المدینۃ 1874

وہ اپنی بکریوں کو آواز دیں گے وہ دونوں اس کو ویران
پائیں گے یہاں تک کہ جب وہ دونوں ثنیۃ الوداع
پہنچیں گے تو دونوں اپنے منہ کے بل گرجائیں گے۔
عَوَافِي مَا كَانَتْ لَا يَعْشَاهَا إِلَّا الْعَوَافِي يُرِيدُ
عَوَافِي السَّبَاعِ وَالطَّيْرِ ثُمَّ يَخْرُجُ رَاعِيَانِ
مِنْ مَزِينَةَ يُرِيدَانِ الْمَدِينَةَ يَنْعِقَانِ بَعْنَمَهُمَا
فَيَجِدَانِهَا وَحَشًا حَتَّى إِذَا بَلَغَا ثَنِيَّةَ الْوَدَاعِ
خَرًّا عَلَى وُجُوهِهِمَا [3367]

[92]92: بَاب مَا بَيْنَ الْقَبْرِ وَالْمَنْبَرِ رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ

اس کا بیان کہ قبر اور منبر کے درمیان (کا علاقہ) جنت کے

باغوں میں سے ایک باغ ہے

2449 {500} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ
مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ فِيمَا قَرَأَ عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ زَيْدِ الْمَازِنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي
رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ [3368]

2449: حضرت عبداللہ بن زید المازنی سے روایت
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے گھر اور
میرے منبر کے درمیان (کا علاقہ) جنت کے باغوں
میں سے ایک باغ ہے۔

2450 {501} و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ
يَزِيدِ بْنِ الْهَادِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبَّادِ بْنِ

2450: حضرت عبداللہ بن زید انصاری سے روایت
ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا
کہ میرے منبر اور میرے گھر کے درمیان (کا علاقہ)

2449 اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما بين القبر والمنبر روضة من رياض الجنة 2450

تخریج: بخاری کتاب فضل الصلاة فی مسجد مکة والمدینة باب فضل ما بین القبر والمنبر 1195 ، 1196 کتاب فضائل المدینة

باب کراهية النبي ﷺ ان تعرى المدینة 1888 کتاب الرقاق باب فی الحوض 6588 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ما ذکر

النبي ﷺ وحض على اتفاق اهل العلم ... 7335 نسائی کتاب المساجد باب فضل مسجد النبي ﷺ والصلاة فيه 695

ترمذی کتاب المناقب باب ما جاء فی فضل المدینة 3915 ، 3916

2450 اطراف: مسلم کتاب الحج باب ما بين القبر والمنبر روضة من رياض الجنة 2449 =

تَمِيمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا بَيْنَ مَنْبَرِي وَبَيْتِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ [3369]

2451 {502} حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ ثَمِيرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَمَنْبَرِي عَلَى حَوْضِي [3370]

[93]93: بَابُ: أَحَدُ جَبَلٍ يُحْبِنَا وَنُحْبُهُ

اس بات کا بیان کہ احدا ایک ایسا پہاڑ ہے جو ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے ہیں

2452 {503} حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَمَنْبَرِي عَلَى حَوْضِي [3370]

= تخریج: بخاری کتاب فضل الصلاة فی مسجد مکة والمدینة باب فضل ما بین القبر والمنبر 1195 ، 1196 کتاب فضائل المدینة باب کراهیة النبی ﷺ ان تعری المدینة 1888 کتاب الرقاق باب فی الحوض 6588 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ما ذکر النبی ﷺ وحض علی اتفاق اهل العلم ... 7335 نسائی کتاب المساجد باب فضل مسجد النبی ﷺ والصلاة فیہ 695 تر مذی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدینة 3915 ، 3916

2451: تخریج: بخاری کتاب فضل الصلاة فی مسجد مکة والمدینة باب فضل ما بین القبر والمنبر 1195 ، 1196 کتاب فضائل المدینة باب کراهیة النبی ﷺ ان تعری المدینة 1888 کتاب الرقاق باب فی الحوض 6588 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ما ذکر النبی ﷺ وحض علی اتفاق اهل العلم ... 7335 نسائی کتاب المساجد باب فضل مسجد النبی ﷺ والصلاة فیہ 695 تر مذی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدینة 3915 ، 3916

2452: اطراف: مسلم کتاب الفضائل باب فی معجزات النبی ﷺ 4230 =

اور انہوں نے پوری روایت بیان کی اور اس میں یہ بھی تھا پھر ہم (واپس) ہوئے یہاں تک کہ وادی القری پہنچے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں جلد جا رہا ہوں۔ پس جو شخص تم میں سے چاہے میرے ساتھ جلدی آجائے اور جو چاہے ٹھہر جائے پھر ہم روانہ ہوئے یہاں تک کہ مدینہ پر ہماری نظر پڑی آپ نے فرمایا یہ طابہ ہے اور یہ احد ہے اور یہ وہ پہاڑ ہے جو ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے ہیں۔

2453: حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا احد ایک پہاڑ ہے جو ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے ہیں۔

2454: حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے احد کی طرف دیکھا اور فرمایا یقیناً احد وہ پہاڑ ہے

بْنِ يَحْيَى عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ السَّاعِدِيِّ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ ثُمَّ أَقْبَلْنَا حَتَّى قَدِمْنَا وَادِي الْقُرَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي مُسْرِعٌ فَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ فَلْيُسْرِعْ مَعِي وَمَنْ شَاءَ فَلْيَمْكُثْ فَخَرَجْنَا حَتَّى أَشْرَفْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ فَقَالَ هَذِهِ طَابَةٌ وَهَذَا أَحَدٌ وَهُوَ جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ [3371]

2453 {504} حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَدًا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ

2454 {...} وَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنِي حَرْمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ حَدَّثَنَا

—تخریج: بخاری کتاب الزکوٰۃ باب خوص التمر 1481 ، 1482 کتاب الحج باب المدینة طابة 1872 کتاب المغازی باب

نزول النبی ﷺ الحجر 4422 ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدینة 3922 ابو داؤد کتاب الخراج والامارة والقیء باب فی احياء الموات 3079 ابن ماجه کتاب المناقب باب فضل المدینة 3115

2453: اطراف: مسلم کتاب الفضائل باب فی معجزات النبی ﷺ 4230

تخریج: بخاری کتاب الزکوٰۃ باب خوص التمر 1481 ، 1482 کتاب الحج باب المدینة طابة 1872 کتاب المغازی باب

نزول النبی ﷺ الحجر 4422 ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدینة 3922 ابو داؤد کتاب الخراج والامارة والقیء باب فی احياء الموات 3079 ابن ماجه کتاب المناقب باب فضل المدینة 3115

2454: اطراف: مسلم کتاب الفضائل باب فی معجزات النبی ﷺ 4230

تخریج: بخاری کتاب الزکوٰۃ باب خوص التمر 1481 ، 1482 کتاب الحج باب المدینة طابة 1872 کتاب المغازی باب

نزول النبی ﷺ الحجر 4422 ترمذی کتاب المناقب باب ماجاء فی فضل المدینة 3922 ابو داؤد کتاب الخراج والامارة والقیء باب فی احياء الموات 3079 ابن ماجه کتاب المناقب باب فضل المدینة 3115

قُرَّةٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ نَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَحَدٍ فَقَالَ إِنَّ أَحَدًا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ [3372, 3373]

ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے ہیں۔

[94] 94: بَابُ: فَضْلُ الصَّلَاةِ بِمَسْجِدَيْ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ

باب: مکہ اور مدینہ کی دو مسجدوں میں نماز کی فضیلت

2455 {505} حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لِعَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ [3274]

2455: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ اسے نبی ﷺ تک پہنچاتے ہیں کہ آپ نے فرمایا میری اس مسجد میں نماز کسی بھی دوسری مسجد میں سوائے مسجد حرام کے ایک ہزار نماز سے افضل ہے۔

2456 {506} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ ابْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ [3274]

2456: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری اس مسجد میں نماز کسی بھی دوسری مسجد میں سوائے مسجد حرام کے ایک ہزار نماز سے بہتر ہے۔

2455: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل الصلاة بمسجدي مكة والمدينة 2456، 2457، 2458

تخریج: بخاری کتاب فضل الصلاة فی مسجد مکة والمدينة باب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدينة 1190 ترمذی کتاب الصلاة باب ماجاء فی أى المساجد أفضل 325 کتاب المناسک باب ماجاء فی فضل المدينة 3916 نسائی کتاب المساجد فضل مسجد النبی ﷺ والصلاة فيه 694 مناسک الحج باب فضل الصلاة فی المسجد الحرام 2897، 2898، 2899 ابن ماجه کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء فی فضل الصلاة فی المسجد الحرام ومسجد النبی ﷺ 1404، 1405، 1406

2456: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل الصلاة بمسجدي مكة والمدينة 2455، 2457، 2458

تخریج: بخاری کتاب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدينة 1190 ترمذی کتاب الصلاة باب ماجاء فی أى المساجد أفضل 325 کتاب المناسک باب ماجاء فی فضل المدينة 3916 نسائی کتاب المساجد فضل مسجد النبی ﷺ والصلاة فيه 694 مناسک الحج باب فضل الصلاة فی المسجد الحرام 2897، 2898، 2899 ابن ماجه کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء فی فضل الصلاة فی المسجد الحرام ومسجد النبی ﷺ 1404، 1405، 1406

هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي غَيْرِهِ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ [3275]

2457: ابوسلمة بن عبد الرحمن اور جہینہ والوں کے آزاد کردہ غلام ابو عبد اللہ الاغر جو حضرت ابو ہریرہؓ کے ساتھیوں میں سے تھے ان دونوں نے حضرت ابو ہریرہؓ کو کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ کی مسجد میں نماز دوسری کسی مسجد سے سوائے مسجد حرام کے ہزار نماز سے افضل ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ آخری نبی ہیں اور آپ کی مسجد آخری مسجد ہے۔

ابوسلمة اور ابو عبد اللہ کہتے ہیں کہ ہمیں اس میں کوئی شک نہیں تھا کہ حضرت ابو ہریرہؓ یہ بات رسول اللہ ﷺ سے بیان کیا کرتے تھے اس وجہ سے ہم رکے رہے کہ ہم حضرت ابو ہریرہؓ سے اس حدیث کے متعلق توثیق چاہیں یہاں تک کہ جب حضرت ابو ہریرہؓ کی وفات ہوگئی تو ہم نے ایک دوسرے سے اس کا ذکر کیا اور ایک دوسرے کو ملامت کی کہ کیوں نہ

2457 {507} حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِمَصِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَجِ مَوْلَى الْجُهَنِيِّينَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آخِرُ الْأَنْبِيَاءِ وَإِنَّ مَسْجِدَهُ آخِرُ الْمَسَاجِدِ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ لَمْ نَشْكُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ عَنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْعَنَا ذَلِكَ أَنْ نَسْتَبْتَبَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ ذَلِكَ الْحَدِيثِ حَتَّى إِذَا تَوَفَّيْنَا أَبُو هُرَيْرَةَ تَذَاكُرْنَا

2457: اطراف: مسلم کتاب الحج باب فضل الصلاة بمسجدى مكة والمدينة 2455، 2456، 2458

تخریج: بخاری کتاب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدينة 1190 ترمذی کتاب الصلاة باب ماجاء فی أى المساجد أفضل 325 کتاب المناسک باب ماجاء فی فضل المدينة 3916 نسائی کتاب المساجد فضل مسجد النبی ﷺ والصلاة فيه 694 مناسک الحج باب فضل الصلاة فی المسجد الحرام 2897، 2898، 2899 ابن ماجه کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء فی فضل الصلاة فی المسجد الحرام ومسجد النبی ﷺ 1404، 1405، 1406

ہم نے اس بارہ میں حضرت ابو ہریرہؓ سے بات کر لی کہ اگر انہوں نے اسے آپؐ سے سنا تھا تو وہ اسے رسول اللہ ﷺ کی طرف منسوب کریں اسی دوران عبد اللہ بن ابراہیم بن قارظ سے ہماری مجلس ہوئی۔ تو ہم نے اس روایت کا ذکر کیا اور حضرت ابو ہریرہؓ کی اس روایت کے مرفوع ہونے کے بارہ میں جو کوتاہی ہم سے ہوئی تھی اس کا بھی ذکر کیا۔ ہمیں عبد اللہ بن ابراہیم نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہؓ سے سنا وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں آخری نبی ہوں اور میری مسجد آخری مسجد ہے۔

2458: یحییٰ بن سعید کہتے ہیں میں نے ابو صالح سے پوچھا کہ کیا آپ نے حضرت ابو ہریرہؓ سے رسول اللہ ﷺ کی مسجد میں نماز کی فضیلت کا ذکر کرتے سنا ہے تو انہوں نے کہا نہیں لیکن مجھے عبد اللہ بن ابراہیم بن قارظ نے بتایا کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہؓ کو یہ حدیث بیان کرتے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری اس مسجد میں نماز دوسری مساجد میں سوائے مسجد حرام کے ایک ہزار نماز سے بہتر ہے یا ایک ہزار نماز کی طرح ہے۔

ذَلِكَ وَتَلَا وَمَنَا أَنْ لَا نَكُونَ كَلَمْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ فِي ذَلِكَ حَتَّى يُسْنِدَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَ سَمِعَهُ مِنْهُ فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ جَالِسْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ قَارِظٍ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ الْحَدِيثَ وَالَّذِي فَرَطْنَا فِيهِ مِنْ نَصِّ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْهُ فَقَالَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنِّي آخِرُ النَّبِيِّينَ وَإِنِّي مَسْجِدِي آخِرُ الْمَسَاجِدِ [3276]

2458 {508} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنِ الثَّقَفِيِّ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ سَأَلْتُ أَبَا صَالِحٍ هَلْ سَمِعْتَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَذْكُرُ فَضْلَ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا وَلَكِنْ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ قَارِظٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

2458: اطراف: مسلم كتاب الحج باب فضل الصلاة بمسجدى مكة والمدينة 2455، 2456، 2457:

تخریج: بخاری كتاب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة 1190 ترمذی كتاب الصلاة باب ماجاء في أى المساجد أفضل 325 كتاب المناسك باب ماجاء في فضل المدينة 3916 نسائي كتاب المساجد فضل مسجد النبي ﷺ والصلاة فيه 694 مناسك الحج باب فضل الصلاة في المسجد الحرام 2897، 2898، 2899 ابن ماجه كتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء في فضل الصلاة في المسجد الحرام ومسجد النبي ﷺ 1404، 1405، 1406

صَلَاةٍ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ
 أَوْ كَأَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا
 أَنْ يَكُونَ الْمَسْجِدُ الْحَرَامَ وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ
 بْنِ حَرْبٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ
 حَاتِمٍ قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى الْقَطَّانُ عَنْ يَحْيَى
 بْنِ سَعِيدٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ [3278, 3277]

2459: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میری اس مسجد میں نماز کسی بھی دوسری مسجد میں سوائے مسجد حرام کے ہزار نماز پڑھنے سے افضل ہے۔

2459 {509} وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ
 وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ
 الْقَطَّانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ
 ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ
 أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ
 وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ
 نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ
 حَدَّثَنَا أَبِي ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ كُلُّهُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
 بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَحَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى
 أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مُوسَى الْجُهَنِيِّ
 عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِمِثْلِهِ وَ

2459: تخريج: بخاری کتاب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة 1190 ترمذی کتاب الصلاة باب ماجاء في أي المساجد أفضل 325 کتاب المناسك باب ماجاء في فضل المدينة 3916 نسائی کتاب المساجد فضل مسجد النبي ﷺ والصلاة فيه 694 مناسك الحج باب فضل الصلاة في المسجد الحرام 2897 ، 2898 ابن ماجه کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء في فضل الصلاة في المسجد الحرام ومسجد النبي ﷺ 1404 ، 1405 ، 1406

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ
 أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ
 عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ
 2460{510}وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ
 وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ جَمِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ
 سَعْدٍ قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ
 إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ عَنِ ابْنِ
 عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ امْرَأَةً اشْتَكَتْ شَكْوَى
 فَقَالَتْ إِنَّ شَفَانِي اللَّهُ لَأَخْرَجَنَّ فَلَأُصَلِّينَ
 فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَبَرَأَتْ ثُمَّ تَجَهَّزَتْ تُرِيدُ
 الْخُرُوجَ فَجَاءَتْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُسَلِّمُ عَلَيْهَا فَأَخْبَرَتْهَا
 ذَلِكَ فَقَالَتْ اجْلِسِي فَكُلِي مَا صَنَعْتُ
 وَصَلِّي فِي مَسْجِدِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صَلَاةٌ فِيهِ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ
 صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا مَسْجِدَ

الْكَعْبَةِ [3383]

2460: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے
 ہیں ایک عورت بیمار ہوگئی تو اس نے کہا اگر اللہ تعالیٰ
 نے مجھے شفا عطاء فرمائی تو میں ضرور جاؤں گی اور
 بیت المقدس میں نماز پڑھوں گی وہ اچھی ہوگئی پھر اس
 نے سفر پر جانے کی تیاری کی وہ نبی ﷺ کی زوجہ
 مطہرہ (ام المؤمنین) حضرت ميمونةؓ کے پاس سلام
 کرنے آئی پھر انہیں اس بارہ میں بتایا تو انہوں نے
 کہا کہ بیٹھو اور جو کچھ تم نے تیار کیا ہے وہ کھاؤ اور
 رسول اللہ ﷺ کی مسجد میں نماز ادا کرو یقیناً میں نے
 رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ مسجد کعبہ
 کے سوا (اس) مسجد میں نماز دیگر مساجد میں سوائے
 کعبہ کی مسجد کے ہزار نماز پڑھنے سے افضل ہے۔

2460: تخريج: بخارى كتاب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة

1190 ترمذی كتاب الصلاة باب ماجاء في أى المساجد أفضل 325 كتاب المناسك باب ماجاء في فضل المدينة

3916 نسائی كتاب المساجد فضل مسجد النبي ﷺ والصلاة فيه 694 مناسك الحج باب فضل الصلاة في المسجد الحرام

2897، 2898، 2899 ابن ماجه كتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء في فضل الصلاة في المسجد الحرام ومسجد

النبي ﷺ 1404، 1405، 1406

95[95]: بَابُ لَا تُشَدُّ الرَّحَالَ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ

باب: کجاوے نہیں کسے جاتے مگر تین مساجد کی طرف

2461 {511} حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ وَرُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ قَالَ عَمْرُو حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يُبْلَغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُشَدُّ الرَّحَالَ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجِدِي هَذَا وَمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى {512} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ تُشَدُّ الرَّحَالَ إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ [3385, 3384]

2461: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ اسے نبی ﷺ تک پہنچاتے تھے کہ کجاوے نہیں کسے جاتے مگر تین مساجد کی طرف۔ میری یہ مسجد اور مسجد حرام اور مسجد اقصیٰ۔

ایک اور روایت میں (لَا تُشَدُّ الرَّحَالَ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ كِي بَجَائِ) تُشَدُّ الرَّحَالَ إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ كِي الْفَاظِ هِي۔

2462 {513} وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ أَبِي أَنَسٍ حَدَّثَهُ أَنَّ سَلْمَانَ الْأَعْرَجَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُخْبِرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا سَافَرُ إِلَى ثَلَاثَةِ

2462: حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا صرف تین مساجد کی طرف سفر کیا جاتا ہے مسجد کعبہ اور میری مسجد اور مسجد ایلیاء۔

2461: اطراف: مسلم لا تشد الرحال الا الى ثلاثة مساجد 2462

تخریج: بخاری کتاب فضل الصلاة فی مسجد مکة والمدینة باب فضل الصلاة فی مسجد مکة والمدینة 1189 نسائی مناسک المساجد ما تشد الرحال اليه من المساجد 700 ابو داود کتاب المناسک فی اتیان المدینة 2033 ابن ماجه کتاب

اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء فی الصلاة فی مسجد بیت مقدس 1409, 1410

2462: اطراف: مسلم لا تشد الرحال الا الى ثلاثة مساجد =

مَسَاجِدَ مَسْجِدِ الْكَعْبَةِ وَمَسْجِدِي

وَمَسْجِدِ إِبِلِيَاءَ [3386]

[96]96:باب: بَيَانُ أَنَّ الْمَسْجِدَ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى هُوَ مَسْجِدُ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ

باب: اس بات کا بیان کہ وہ مسجد جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی ہے

نبی ﷺ کی مسجد ہے جو مدینہ میں ہے

2463 {514} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدِ الْخَرَاطِ
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ
مَرَّ بِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ
قَالَ قُلْتُ لَهُ كَيْفَ سَمِعْتَ أَبَاكَ يَذْكُرُ فِي
الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى قَالَ
قَالَ أَبِي دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ بَعْضِ نِسَائِهِ
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْمَسْجِدَيْنِ الَّذِي
أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى قَالَ فَأَخَذَ كَفًّا مِنْ
حَصْبَاءَ فَضَرَبَ بِهِ الْأَرْضَ ثُمَّ قَالَ هُوَ
مَسْجِدُكُمْ هَذَا لِمَسْجِدِ الْمَدِينَةِ قَالَ
فَقُلْتُ أَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ أَبَاكَ هَكَذَا

2463: ابوسلمة بن عبد الرحمان بیان کرتے ہیں کہ
عبد الرحمان بن ابوسعید الخدریٰ میرے پاس سے
گذرے۔ وہ کہتے ہیں میں نے ان سے کہا آپ
نے اپنے والد کو اس مسجد کے بارہ میں کیا ذکر کرتے
سنا ہے جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی ہے۔ انہوں نے
کہا کہ میرے والد کہتے تھے کہ میں رسول اللہ ﷺ
کی خدمت میں آپ کی ازواج مطہرات میں سے کسی
کے گھر حاضر ہوا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! دو
مسجدوں میں سے وہ کونسی مسجد ہے جس کی بنیاد تقویٰ
پر رکھی گئی ہے؟ وہ کہتے ہیں آپ نے کنکریوں کی مٹھی
بھری اور پھر اسے زمین پر ڈال دیا پھر مدینہ کی مسجد
(نبوی) کے بارہ میں فرمایا وہ تمہاری یہ مسجد ہے۔
راوی کہتے ہیں میں نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں

= تخریج: بخاری کتاب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة باب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة 1189 نسائي

مناسك المساجد ما تشد الرحال اليه من المساجد 700 ابوداود كتاب المناسك في اتیان المدينة 2033 ابن ماجه كتاب

اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء في الصلاة في مسجد بيت مقدس 1409، 1410

2463: تخریج: ترمذی تفسیر القرآن باب ومن سورة التوبة 3099 نسائي كتاب المساجد ذكر المسجد اسس على

يَذْكُرُهُ وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 وَسَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الْأَشْعَثِيُّ قَالَ سَعِيدٌ
 أَخْبَرَنَا وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ
 إِسْمَاعِيلَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي
 سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِمِثْلِهِ وَلَمْ يَذْكُرْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي
 سَعِيدٍ فِي الْإِسْنَادِ [3387,3388]

[97]97: باب: فَضْلُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ وَ فَضْلُ الصَّلَاةِ فِيهِ وَ زِيَارَتِهِ

باب: مسجد قباء کی فضیلت اس میں نماز ادا کرنے اور
 اس کی زیارت کرنے کی فضیلت

2464 {515} حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ
 مَنِيعٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا
 أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَزُورُ قُبَاءً
 رَاكِبًا وَمَاشِيًا [3389]

2465 {516} وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي
 شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ
 2464: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے وہ کہتے
 ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مسجد قباء سواری پر بھی اور پیدل

2464: اطراف: مسلم کتاب الحج فضل مسجد قباء و فضل الصلاة... 2465، 2466، 2467، 2468، 2469، 2470
 تخريج: بخاری کتاب فضل الصلاة فی مسجد مکة والمدینة باب مسجد قباء 1191، 1193 اتیان مسجد قباء ماشیا و
 راکباً 1194 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ما ذکر النبی ﷺ وحض علی اتفاق اهل العلم... 7326 نسائی کتاب المساجد
 فضل مسجد قباء و الصلاة فيه 698

2465: اطراف: مسلم کتاب الحج فضل مسجد قباء و فضل الصلاة... 2464، 2466، 2467، 2468، 2469، 2470
 تخريج: بخاری کتاب فضل الصلاة فی مسجد مکة والمدینة باب مسجد قباء 1191، 1193 اتیان مسجد قباء ماشیا و
 راکباً 1194 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ما ذکر النبی ﷺ وحض علی اتفاق اهل العلم... 7326 نسائی کتاب المساجد
 فضل مسجد قباء و الصلاة فيه 698

عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءٍ رَاكِبًا وَمَاشِيًا فَيُصَلِّي فِيهِ رَكَعَتَيْنِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ فَيُصَلِّي فِيهِ رَكَعَتَيْنِ [3390]

2466 {517} وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِي قُبَاءَ رَاكِبًا وَمَاشِيًا وَ حَدَّثَنِي أَبُو مَعْنٍ الرَّقَاشِيُّ زَيْدُ بْنُ يَزِيدَ الثَّقَفِيُّ بَصْرِيُّ ثِقَةٌ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يَحْيَى الْقَطَّانِ [3392, 3391]

2467: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سوار ہو کر اور پیدل چل کر قباء تشریف

2466: اطراف: مسلم کتاب الحج فضل مسجد قباء وفضل الصلاة... 2464، 2465، 2466، 2467، 2468، 2469، 2470، تخریج: بخاری کتاب فضل الصلاة فی مسجد مکة والمدینة باب مسجد قباء 1191، 1193 اتیان مسجد قباء ماشیاً و راکباً 1194 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ما ذکر النبی ﷺ وحض علی اتفاق اهل العلم... 7326 نسائی کتاب المساجد فضل مسجد قباء و الصلاة فيه 698

2467: اطراف: مسلم کتاب الحج فضل مسجد قباء وفضل الصلاة... 2464، 2465، 2466، 2468، 2469، 2470، تخریج: بخاری کتاب فضل الصلاة فی مسجد مکة والمدینة باب مسجد قباء 1191، 1193 اتیان مسجد قباء ماشیاً و راکباً 1194 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ما ذکر النبی ﷺ وحض علی اتفاق اهل العلم... 7326 نسائی کتاب المساجد فضل مسجد قباء و الصلاة فيه 698

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِي قُبَاءَ رَاكِبًا وَمَاشِيًا [3393]

2468 {519} و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي قُبَاءَ رَاكِبًا وَمَاشِيًا [3394]

2469 {520} و حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَأْتِي قُبَاءَ كُلَّ سَبْتٍ وَكَانَ يَقُولُ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهِ كُلَّ سَبْتٍ [3395]

2468 : اطراف : مسلم کتاب الحج فضل مسجد قباء وفضل الصلاة... 2464 . 2465 . 2466 . 2467 . 2468 . 2470

تخریج : بخاری کتاب فضل الصلاة فی مسجد مکة والمدینة باب مسجد قباء 1191 ، 1193 اتیان مسجد قباء ماشیا و راکباً 1194 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ما ذکر النبی ﷺ وحض علی اتفاق اهل العلم... 7326 نسائی کتاب المساجد فضل مسجد قباء و الصلاة فیہ 698

2469 : اطراف : مسلم کتاب الحج فضل مسجد قباء وفضل الصلاة... 2464 . 2465 . 2466 . 2467 . 2468 . 2470

تخریج : بخاری کتاب فضل الصلاة فی مسجد مکة والمدینة باب مسجد قباء 1191 ، 1193 اتیان مسجد قباء ماشیا و راکباً 1194 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ما ذکر النبی ﷺ وحض علی اتفاق اهل العلم... 7326 نسائی کتاب المساجد فضل مسجد قباء و الصلاة فیہ 698

2470 {521} وَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِي قُبَاءَ يَعْنِي كُلَّ سَبْتٍ كَانَ يَأْتِيهِ رَاكِبًا وَمَاشِيًا قَالَ ابْنُ دِينَارٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ وَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ ابْنِ دِينَارٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرْ كُلَّ سَبْتٍ [3397, 3396]

2470: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہر ہفتہ {ابن عمرؓ کی مراد ہفتہ کا دن تھا} قباء تشریف لایا کرتے تھے۔ آپؐ یہاں سوار ہو کر اور پیدل تشریف لاتے تھے۔ ابن دینار کہتے تھے کہ حضرت ابن عمرؓ بھی اسی طرح کیا کرتے تھے۔ ایک اور روایت میں کُلَّ سَبْتٍ کے الفاظ نہیں ہیں۔

2470 : اطراف : مسلم کتاب الحج فضل مسجد قباء و فضل الصلاة... 2464 ، 2465 ، 2466 ، 2467 ، 2468 ، 2469
تخریج : بخاری کتاب فضل الصلاة فی مسجد مکة والمدینة باب مسجد قباء 1191 ، 1193 اتیان مسجد قباء ماشیاً و راکباً 1194 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ما ذکر النبی ﷺ و حَضَّ عَلَى انْفَاقِ اَهْلِ الْعِلْمِ... 7326 نسائی کتاب المساجد فضل مسجد قباء و الصلاة فیہ 698



الحمد للہ چھٹی جلد مکمل ہوئی۔ ساتویں جلد ”کتاب الزکاح“ سے شروع ہوگی ان شاء اللہ

انڈیکس

صحیح مسلم جلد پنجم

- آیات قرآنیہ ----- 1
- اطراف احادیث ----- 2
- مضامین ----- 6
- اسماء ----- 13
- مقامات ----- 16
- کتابیات ----- 17

آیات قرآنیہ

كلوا واشربوا حتى يتبين لكم الخيط الابيض...

(سورة البقره: 188) 22،23

وعلى الذين يطيقونه....

(سورة البقره: 185) 95

فمن شهد منكم الشهر فليصمه....

(سورة البقره: 186) 96



احادیث

حروف تہجی کے اعتبار سے

45	ان النبی ﷺ کان یقبل ...	55	اتی رجل الی رسول اللہ ﷺ فی المسجد
40	ان النبی ﷺ کان یقبلها ...	69	احد بی قوۃ علی الصیام فی السفر
35	ان النبی ﷺ نہی عن الوصال ...	127	احب الصیام الی اللہ صیام داود علیہ السلام
13	ان النبی ﷺ أقسم ...	103	اذا اصبح احدکم یوماً صائماً ...
98	ان امرأة اتت رسول اللہ ﷺ فقالت ...	32	اذا قبل اللیل وادبر النهار ...
99	ان امی ماتت وعلیها صوم شهر ...	1	اذا جاء رمضان فتحت ابواب الجنة ...
100	ان امی ماتت وعلیها صوم نذر ...	102	اذا دعی احدکم الی طعام وهو صائم ...
75	ان اهل الجاهلیة كانوا یصومون ...	11,12	اذا رأیتم الهلال فصوموا ...
24	ان بلالاً یؤذن بلیل ...	5	اذا رأیتموه فصوموا ...
53	ان رجلاً وقع بامرأته ...	85	اذا رأیت الهلال المحرم فاعدد ...
35	ان رسول اللہ ﷺ واصل فی رمضان ...	1	اذا کان رمضان فتحت ابواب الرحمة ...
148	ان رسول اللہ ﷺ اعتکف العشر الاول	88	ارسل رسول اللہ ﷺ غداة عاشوراء ...
59,57	ان رسول اللہ ﷺ خرج عام الفتح	141	اروا لیلة القدر فی المنام فی السبع ...
128	ان رسول اللہ ﷺ ذکر له صومی ...	142	اری رؤیاکم فی العشر الاواخر ...
136	ان رسول اللہ ﷺ سئل عن صوم الاثین ...	150	اعتکف رسول اللہ ﷺ ...
135	ان رسول اللہ ﷺ سئل عن صومه ...	149	اعتکفنا مع رسول اللہ ﷺ
84	ان رسول اللہ ﷺ صام یوماً ...	130	افضل الصیام عند اللہ صوم داود علیہ السلام
42	ان رسول اللہ ﷺ کان یبشر ...	122	اقرأ القرآن فی کل شهر ...
117	ان رسول اللہ ﷺ کان یصوم حتی یقال ...	143,145	التمسوها فی العشر الاواخر ...
157	ان رسول اللہ ﷺ کان یعتکف ...	7,8,9,10	الشهر هكذا وهكذا ...
44	ان رسول اللہ ﷺ کان یقبلها ...	104	الصیام جنة ...
90	ان رسول اللہ ﷺ نہی عن صیام یومین ...	70	ان الرجل یضع یدہ علی رأسہ
89	ان رسول اللہ ﷺ نہی عن صیام یومین ...	15	ان الشهر یكون تسعاً وعشرين ...
68	ان شئت فقصم وان شئت فافطر ...	106	ان الصوم لی وانا اجزی به ...
107	ان فی الجنة باباً ...	72	ان الناس شگوا فی صیام رسول اللہ ﷺ ...
75	ان قریشاً كانت تصوم عاشوراء فی الجاهلیة ...	54	ان النبی ﷺ امر رجلاً ...
97	ان كانت احدنا لتفطر ...	156,157, 158	ان النبی ﷺ کان یعتکف ...

- 144 تحینوا لیلة القدر فی العشر الاواخر... 71 ان ناساً تماروا عندها يوم عرفة ...
- 155 تذاكرنا لیلة القدر عند رسول الله ﷺ 77 ان هذا يومٌ كان يصومه اهل الجاهلية ...
- 30 تسحرنا مع رسول الله ﷺ ثم قمنا... ان هذين يومان نهى رسول الله ﷺ عن صيامهما
- 29 تسحروا فان فی السحور بركة ... 89
- 154 تطلع يومئذ لا شعاع لها... 74 ان يوم عاشوراء كان يصام فی الجاهلية ...
- 52 جاء رجل الى النبي ﷺ فقال هلكت ... 9 انا امة أمیة لا نكتب ...
- 54 جاء رجل الى رسول الله ﷺ فقال احترقت 19 انا رأينا الهلال ...
- 70 خرجنا مع رسول الله ﷺ فی شهر رمضان 119 انطلقت انا وعبدالله بن يزيد ...
- 12 ذكر رسول الله ﷺ الهلال... 43 انطلقت انا ومسروق الى عائشة ...
- 78, 76 ذكر عند رسول الله ﷺ يوم عاشوراء ... 126 انك لتصوم الدهر وتقوم الليل...
- 18 رأیت الهلال لیلة الجمعة ... 67 انكم قد دنوتم من عدوكم ...
- 133 رجل اتى النبي ﷺ فقال كيف تصوم ... 17,7,6,5,4 انما الشهر تسع وعشرون ...
- 31,32 رجالان من اصحاب محمد رسول الله ﷺ 86 انه يومٌ تعظمه اليهود...
- 58 سافر رسول الله ﷺ فی رمضان فصام 101 انی تصدقت على امی بجارية ...
- 64 سافرنا مع رسول الله ﷺ فیصوم الصائم ... 68 انی رجل اسرد الصوم
- 72 شك ناس من اصحاب رسول الله ﷺ 90 انی نذرت ان اصوم يوماً...
- 20 شهراً عید لا ینقضان ... 20 اهللنا رمضان ونحن بذات عرق...
- 3 صوموا لرؤیته وأفطروا لرؤیته ... 139 ای الصلاة افضل بعد المكتوبة ...
- 3,11,12... صوموا لرؤية الهلال وافطروا لرؤیته ... 37 اياكم والوصال ...
- 16 ضرب رسول الله ﷺ بیده على الاخرى ... 92 ايام التشريق ايام أكل والشرب ...
- 61 غرونا مع رسول الله ﷺ ... 152 أريت لیلة القدر ثم انسیتها
- 143 فالتمسواها فی العشر الغوابر ... 137 أصمت من سرر شعبان ...
- 29 فصل ما بین صیامنا وصیام اهل الكتاب ... 16 أن النبي ﷺ حلف ...
- 82 فوجد اليهود صیاماً يوم عاشوراء ... 161 أن النبي ﷺ لم یصم العشر...
- 84 كان اهل خیر یصومون يوم عاشوراء 93 أنهى رسول الله ﷺ عن صیام يوم الجمعة
- 44 كان رسول الله ﷺ یقبل فی شهر الصوم 46 أیقبل الصائم؟
- كان رسول الله ﷺ اذا اراد ان یتكف صلی 87 بعث رسول الله ﷺ رجلاً من اسلم ...
- 159 الفجر 124 بلغ النبي ﷺ انی اصوم اسرد...
- كان رسول الله ﷺ اذا دخل العشر احیا الیل 131 بلغنی انك تصوم النهار...
- 160 وایقظ اهله ... 142 تحروا لیلة القدر فی السبع الاواخر...
- 14 كان رسول الله ﷺ اعتزل نساء ه ... 153 تحروا لیلة القدر فی العشر الاواخر...

59	لا تعب على من صام ...	60,66	كان رسول الله ﷺ في سفر ...
13	لا تقدموا رمضان ...	74	كان رسول الله ﷺ يأمر بصيامه ...
123	لا تكن بمثل فلان ...	80	كان رسول الله ﷺ يأمرنا بصيام يوم عاشوراء ...
92	لا يدخل الجنة الا مومن ...		كان رسول الله ﷺ يجاور في العشر التي في
30	لا يزال الناس بخير ما عجلوا الفطر ...	146	وسط الشهر ...
90	لا يصلح الصيام في يومين		كان رسول الله ﷺ يجتهد في العشر الاواخر
94	لا يصم احدكم يوم الجمعة ...	161	
27	لا يغرنكم من سحوركم ...	49	كان رسول الله ﷺ يدركه الفجر
28	لا يغرنكم نداء بلال ...	50	كان رسول الله ﷺ يصبح جنباً من جماع
25	لا يمنعن احدكم نداء بلال ...	49,51	كان رسول الله ﷺ يصبح جنباً ...
118	لَا قَوْمَ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا قَوْمَ مِنَ النَّهَارِ ...	38	كان رسول الله ﷺ يصلى في رمضان ...
26,27	لا يغرن احدكم ...	116	كان رسول الله ﷺ يصوم حتى نقول لا يفطر
132	لم يكن يبالي من اى ايام الشهر يصوم ...		كان رسول الله ﷺ يصومه قبل ان ينزل شهر
22	لَمَا نَزَلَتْ حَتَّى يَتَّبِعِنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْاَبْيَضُ ...	78	رمضان ...
96	ما استطيع ان اقضيه الا في شعبان ...	73	كان رسول الله ﷺ يصومه ...
115	ما صام رسول الله ﷺ شهراً كاملاً قط ...	42,40	كان رسول الله ﷺ يقبل احد نساءه ...
112	ما علمته صام شهراً كله ...	45	كان رسول الله ﷺ يقبل في رمضان ...
108	ما من عبد يصوم يوماً في سبيل الله ...	41	كان رسول الله ﷺ يقبلني ...
161	ما رأيت رسول الله ﷺ صائماً في العشر قط	24	كان لرسول الله ﷺ مؤذنان ...
47	من أدركه الفجر جنباً ...	113,114	كان يصوم حتى نقول قد صام ...
108	من صام يوماً في سبيل الله ...	115	كان يقول خذوا من الاعمال ما تطيقون ...
144	من كان ملتصماً فليلتصمها في العشر الاواخر	83	كان يوم عاشوراء يوماً تعظمه اليهود ...
98	من مات وعليه صيام ...	103,104	كل عمل ابن آدم له الا الصيام ...
111	من نسي وهو صائم فأكل ...	106	كل عمل ابن آدم يضاعف الحسنه ...
83	نحن احق واولى بموسى منكم ...	22,23	كلوا واشربوا ...
39	نهاهم النبي ﷺ عن الوصال ...	65	كنا مع النبي ﷺ في السفر ...
36	نهى رسول الله ﷺ عن الوصال ...	33	كنا مع رسول الله ﷺ في السفر ...
91	نهى رسول الله ﷺ عن صوم هذا اليوم ...	62	كنا نسافر مع رسول الله ﷺ في رمضان
91	نهى رسول الله ﷺ عن صومين ...	63	كنا نغزوا مع رسول الله ﷺ في رمضان
39	واصل رسول الله ﷺ في اول شهر ...	94	لا تختصوا ليلة الجمعة
82	هذا اليوم الذى أظهر الله فيه موسى ...	3	لا تصوموا حتى تروا الهلال ...

- 81 هذا يوم عاشوراء ...
- 137,138 هل صمت من سرر هذا الشهر...
- 111 هل كان النبي ﷺ يصوم شهراً ...
- 155 هي ليلة سبع وعشرين
- 109 يا عائشة! هل عندكم شيء ...
- 132 يا فلان أصمت من سره هذا الشهر...
- 113 يصوم حتى نقول لا يفطر ...



مضامین

آحضرت ﷺ کا نفل نماز پڑھانا اور صحابہؓ کا آپ کے ساتھ	ا، ب، پ، ت
شامل ہو کر نماز پڑھنا... 38	اللہ
آحضرت ﷺ کا وصال کے روزے رکھنا اور فرمانا کہ میں	اللہ تعالیٰ نے اسے (نئے چاند کو) اس کے دیکھنے تک بڑھا دیا
35 تمہاری طرح نہیں ہوں۔	ہے۔
آحضرت ﷺ کا اپنی خواہش پر قابو اور گرفت	20
43-41	اللہ تعالیٰ نے عاشورا کا روزہ رکھنا تم پر فرض نہیں کیا۔
آحضرت ﷺ کا فرمانا کہ میں تم میں سے سب سے زیادہ اللہ	81
46-50 کا تقویٰ اختیار کرنے والا ہوں۔	اللہ کے نزدیک روزے دار کے منہ کی بومٹک کی خوشبو سے زیادہ
34 آحضرت ﷺ کا ستو کے ساتھ روزہ کھولنا	عمدہ ہے
56 آحضرت ﷺ کا فتح مکہ کے سفر میں روزہ رکھنا	105، 103
آئی	اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ابن دم کا ہر عمل اس کے اپنے لئے ہے سوائے
نبی ﷺ نے فرمایا ہم آئی لوگ ہیں۔ ہم نہ لکھتے ہیں نہ حساب	103 روزہ کے۔۔۔ میں اس کی جزا دوں گا۔
رکھتے ہیں مہینہ تو اس طرح، اس طرح اور اس طرح ہوتا ہے۔ 9	اللہ کے نزدیک بہترین عمل وہ ہے جس پر باقاعدگی ہو۔ 115
اذان یا نداء	اللہ تعالیٰ کی راہ میں روزہ رکھنے والے کے چہرہ کو اللہ تعالیٰ آگ
حضرت بلالؓ اور حضرت ابن ام مکتومؓ کی اذان میں کتنا وقفہ ہوتا	108، 107 سے ستر سال دور کر دیتا ہے۔
25-24 تھا۔	آحضرت ﷺ
افق	صحابہؓ میں سے بعض کا افطاری میں دیر کرنا اور افطاری میں جلدی
تمہیں بلال کی اذان غلط فہمی میں نہ ڈالے اور نہ ہی افق کی	کرنا اور حضرت عائشہؓ کا فرمانا کہ آحضرت ﷺ جلد افطار
127-26-25 اس طرح لمبی (عمودی) سفیدی	31 کرتے۔
اہل کتاب	ایک بار ازواج مطہرات کا آحضرت ﷺ کے ساتھ اعتکاف
ہمارے اور اہل کتاب کے روزے میں فرق سحری کھانا ہے۔ 29	کے خیمہ لگانا اور آپ کے اعتکاف نہ فرمانا۔ اور پھر شوال کے پہلے
اعتکاف	159 عشرے میں اعتکاف
اعتکاف کی بابت تفصیلات	آحضرت ﷺ کے اس ارشاد کا معنی کہ ”شَهْرًا عِيدِ الْآلَا
146-150 آحضرت ﷺ کے اعتکاف کا معمول	20 يَنْقُصَانِ“
آحضرت ﷺ رمضان کے آخری عشرہ میں اعتکاف فرماتے	آحضرت ﷺ کا فرمانا کہ میرا رب مجھے کھلاتا ہے اور پلاتا ہے
156-157 مسجد نبویؐ میں۔	36

138	فرض نماز کے بعد سب سے افضل نماز تہجد کی نماز ج، ح، ح، خ جاہلیت قریش کا زمانہ جاہلیت میں عاشوراء کے دن روزہ رکھنا... 75-78 جمعہ جمعہ کے دن روزہ رکھنے کی ممانعت (اگر مسلسل روزے رکھ رہا ہو تو درست ہے) جنت میں سوائے مومن کے کوئی داخل نہ ہوگا۔ جنت جنت میں ایک دروازہ ریّان جس میں صرف روزے دار داخل ہوں گے۔ رمضان آتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دئے جاتے ہیں اور آگ کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور شیطان جھکڑ دئے جاتے ہیں۔ جہنم رمضان میں جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں۔ چاند چاند دیکھ کر روزے رکھنے اور چھوڑنے کا بیان... اگر چاند بادل وغیرہ کی وجہ سے اوجھل رہے تو تیس کی گنتی پوری کرنے کا بیان ایک مرتبہ شام میں رمضان کا چاند جمعہ کی رات کو دیکھا گیا جبکہ مدینہ میں وہی رمضان کا چاند ہفتہ کی رات دیکھا گیا... 17-18 اللہ تعالیٰ نے اسے (نئے چاند کو) اس کے دیکھنے تک بڑھا دیا ہے۔ خاندان نبویؐ کے افراد کا عبادت اور خدمت دین اور خدمت مخلوق میں حد درجہ مصروفیت کا بیان چاند — کی شکل	159 اعتکاف کا آغاز نماز فجر سے ایک بار ازواج مطہرات کا آنحضرت ﷺ کے ساتھ اعتکاف کے خیبر لگانا اور آپؐ کا اعتکاف نہ فرمانا۔ اور پھر شوال کے پہلے عشرے میں اعتکاف افطار افطار میں جلدی کرنے کا ارشاد دو صحابہؓ میں سے ایک جلدی افطار کرتے اور جلدی نماز پڑھتے اور دوسرے دیر سے افطار کرتے اور دیر سے نماز پڑھتے۔ حضرت عائشہؓ کا فرمانا کہ آنحضرت ﷺ جلدی افطار کرتے... 32,31 ایک سفر کے دوران آنحضرت ﷺ کا سورج غروب ہوتے ہی روزہ جلد افطار کرنا ایام تشریق ایام تشریق میں روزہ رکھنے کی ممانعت ایام تشریق کھانے پینے اور ذکر الہی کرنے کے دن ہیں۔ ایلاء نبی ﷺ نے قسم کھائی کہ وہ ایک ماہ اپنی ازواج کے ہاں نہیں جائیں گے۔ حضرت عائشہؓ کا حضور ﷺ سے عرض کرنا کہ آپؐ نے تو قسم کھائی تھی کہ ایک ماہ تک ہمارے پاس تشریف نہ لائیں گے... بیوی، مہمان اور جسم کا بھی حق ہے۔ مدینہ میں بچوں کو بھی روزہ رکھوایا جانا (عاشوراکا) پیر کے دن روزہ رکھنا پیر کا دن۔ آنحضرت ﷺ کا یوم ولادت یوم بعثت اور قرآن کے نزول کا دن تہجد آنحضرت ﷺ کی ایک صحابیؓ کو نصیحت کہ فلاں کی طرح نہ ہو جانا جو رات کی عبادت کرتا تھا اور پھر چھوڑ دی۔
-----	--	---

138	رمضان کے بعد سب سے افضل روزے محرم کے	حیس
	روزہ	109
	اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ابن دم کا ہر عمل اس کے اپنے لئے ہے سوائے	خواہش
103	روزہ کے --- میں اس کی جزا دوں گا۔	آنحضرت ﷺ کا اپنی خواہش پر قبا بواور گرفت
32	روزہ مکمل ہونے اور دعا کے ختم ہونے کا ذکر	و، ڈ، ذ، ر، ذ
	روزے رکھنے کے وقت کی تعیین کے لئے صحابہ کا طرز عمل اور	دعوت
22,23	حضور کی رہنمائی	روزے دار کو دعوت دی جائے تو وہ کہہ دے کہ میں روزے سے
	ایک سفر کے دوران آنحضرت ﷺ کا سورج غروب ہوتے	ہوں۔
33	ہی روزہ جلد افطار کرنا	روایت
46-40	روزے کی حالت میں بوسہ لینا	حضرت ابو ہریرہؓ کا روایت بیان کرنے میں غلطی کرنا اور پھر
	آنحضرت ﷺ نے کسی دن اس کی دوسرے ایام پر فضیلت کی	رجوع کرنا
84	وجہ سے روزہ نہیں رکھا۔۔۔	رمضان
86	آنحضرت ﷺ کا نو محرم کو روزہ رکھنے کا ارادہ فرمانا	رمضان کے مہینے کی فضیلت
	آنحضرت ﷺ نے ذوالحجہ کے پہلے دس دنوں میں کبھی روزہ	رمضان آتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دئے جاتے ہیں اور
161	نہیں رکھا۔	آگ کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور شیطان جکڑ دئے
	آپ نے رمضان کے علاوہ کسی معین مہینے کے پورے روزے	جاتے ہیں۔
116، 115، 114، 113، 112، 111	نہیں رکھے۔	رمضان میں رحمت کے دروازے کھول دئے جاتے ہیں۔
	روزہ دار	رمضان میں شیطان کو زنجیر ڈال دیا جانا
	جب دن چلا جائے اور رات آجائے تو روزہ دار روزہ کھول دیتا	رمضان سے ایک دو روز قبل روزے نہ رکھنے کا ارشاد سوائے اس
32	ہے۔	شخص کے لئے جو پہلے سے یہ روزے رکھ رہا ہو ...
	نہ جسمانی خواہشات کی باتیں کرے نہ لڑائی جھگڑا کرے اور اگر	رمضان اور ذوالحجہ ناقص مہینے نہیں۔
103	کوئی لڑے تو کہے میں روزے دار ہوں۔	رمضان سے رمضان تک ہر ماہ تین روزے رکھنا، عرفہ کے دن
	روزے دار کے منہ کی بوالہ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے زیادہ	روزہ اور عاشورا کا روزہ۔۔۔ سارے سال کا کفارہ۔
103	عمدہ ہے	صوم الدرہ

روزہ ڈھال ہے۔	104	ریان
روزے دار کو دو خوشیاں		جنت میں ایک دروازہ ریان جس میں صرف روزے دار داخل ہوں گے۔
1- افطار پر، 2- اپنے رب سے ملنے پر	106	ذوالحجہ
روزہ رکھنے والے کا اجر کہ اس کے چہرہ سے آگ ستر سال دوری پر رہے گی۔	108	آنحضرت ﷺ نے ذوالحجہ کے پہلے دس دنوں میں کبھی روزہ نہیں رکھا۔
نفل روزہ زوال سے قبل نیت کی جاسکتی ہے اور بغیر عذر کھولا بھی جاسکتا ہے۔	110، 109	عید کے دو مہینے رمضان اور ذوالحجہ ناقص نہیں ہوتے۔
آنحضرت ﷺ کے گھر اگر کھانے کے لئے کچھ نہ ہوتا تو آپؐ کا فرمانا کہ میں روزے سے ہوں ...	109	س، ش، ص، ط
روزہ کے مسائل		سحری
جنسی ہونے کی حالت میں روزہ رکھنا	50، 49، 48، 47	سحری کھانے کے وقت کا بیان
روزے کی حالت میں ازواجی تعلقات کی ممانعت	51	حضرت بلالؓ کا جلد اذان دینے اور ابن ام مکتومؓ کی اذان تک کھانا کھانے (سحری) کا بیان
روزے کی حالت میں ازواجی تعلقات کی ممانعت اور اس کا کفارہ	55، 54، 53، 52، 51	سحری کھانے کی فضیلت اور اس میں تاخیر اور روزہ جلد کھولنے کا ارشاد
بھول کر کھانے پینے سے روزہ نہیں ٹوٹتا	110	سحری کھایا کرو سحری کھانے میں برکت ہے۔
عمر بھر روزے رکھنا، روزے نہ رکھنے کی طرح ہے۔	133	سحری ہمارے روزے اور اہل کتاب کے روزے میں فرق
نبی اکرمؐ کا ہر ماہ کچھ نہ کچھ روزے رکھنا۔ پورا مہینہ (سوائے رمضان کے) روزے نہیں رکھے۔	111	سحری کھانا ہے۔
آنحضرت ﷺ کا نفلی روزے رکھنے کا معمول ...	113	آنحضرت ﷺ کے سحری کھانے اور نماز فجر میں کتنا وقفہ ہوتا تھا۔
آنحضرت ﷺ کا مہینے میں تین روزے رکھنا	132 تا 35	سفر
کسی کا آنحضرت ﷺ سے روزوں کے بارہ میں ایسا استفسار کہ آپ ناراض ہوئے۔	133	ایک سفر کے دوران آنحضرت ﷺ کا سورج غروب ہوتے ہی روزہ جلد افطار کرنا
آنحضرت کا فتح مکہ کے سفر میں روزہ رکھنا	56	سفر میں روزہ
روایت چاند		سفر میں روزہ
ہر علاقہ کے لئے ان کی اپنی روایت کا بیان ...	17	آنحضرت نے سفر میں روزہ رکھا بھی اور چھوڑا بھی
		آنحضرت ﷺ نے دوران سفر روزہ سب کو دکھا کر کھولا
		یہ نیکی نہیں کہ سفر میں روزہ رکھو
		آنحضرت ﷺ کا فرمانا کہ اللہ کی رخصت اختیار کرنی

60	چاہئے۔	صدقہ
54-55	صحابہؓ نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ سفر میں شدید گرمی میں روزہ رکھا۔۔۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آج روزہ نہ رکھنے والے اجر لے گئے۔	روزے کی حالت میں ازدواجی تعلقات پر صدقہ کا حکم
66	صحابہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں روزہ رکھ لیا کرتے تھے۔	طلوع فجر
21	رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سفر میں چاہو تو روزہ رکھو چاہو تو نہ رکھو	روزے رکھنے کا وقت اور طلوع فجر سے مراد
67	حضرت عبداللہ بن رواحہؓ کا سخت گرمی میں روزہ رکھنا	ایک صحابی (عدی بن حاتمؓ) کا اپنے تکیہ کے نیچے دو دریاں رکھا لینا تا طلوع فجر کے وقت کا اندازہ کر لیں اور حضور ﷺ کی رہنمائی۔
70	آنحضرت ﷺ کا فتح مکہ کے سفر میں روزہ رکھنا	ایک شخص روزے کا ارادہ کرتا تو اپنے دونوں پاؤں میں سیاہ دھاگا اور سفید دھاگا باندھ لیتا اور وہ کھاتا اور پیتا رہتا یہاں تک کہ اس کو وہ دونوں واضح نظر آتے۔
56	آنحضرت ﷺ نے عاشورا کے روزے کا ارشاد فرمایا اور مدینہ میں اعلان کروایا کہ جس نے روزہ نہیں رکھا وہ رکھے اور جس نے کچھ کھا لیا ہے وہ اپنا روزہ رات تک پورا کرے۔	طلوع فجر کی کیفیت کا بیان
23	سنتو	فجر — چوڑائی کے رخ ہے لمبے رخ (عمودی) نہیں
25	آنحضرت ﷺ کا ستو کے ساتھ روزہ کھولنا	ع، ف، ق، ک، گ، ہ
26	شعبان	عاشورا
87	حضرت عائشہؓ کا نبی اکرمؐ کی خدمت کی وجہ سے رمضان کے روزے پورے نہ رکھ سکنا اور شعبان میں پورے کرنا۔۔۔	آنحضرت ﷺ کا عاشورا کے دن روزہ رکھنا اور رمضان کے مہینہ کے بعد فرمایا جو چاہے رکھے۔
96	آنحضرت ﷺ کا شعبان میں روزے رکھنا۔۔۔	قریش کا زمانہ جاہلیت میں عاشورا کے دن روزہ رکھنا۔۔۔ 75-78
113	شعبان کے وسط کے روزوں کا بیان	معاویہ بن سفیان کا مدینہ میں خطبہ دینا کہ۔۔۔ عاشورا کے دن روزہ رکھنے کا حکم اللہ نے دیا ہے۔۔۔
138، 137	شوال	یہود کا عاشورا کے دن روزہ رکھنا اور کہنا کہ یہ وہ دن ہے کہ موسیٰؑ اور بنی اسرائیل کو فرعون پر غلبہ عطا فرمایا تھا۔۔۔ فرمایا ہم تم سے زیادہ موسیٰ سے تعلق رکھتے ہیں۔
139	شوال کے چھ روزوں کی اہمیت	موسیٰ علیہ السلام نے شکرانے کے طور پر اس دن روزہ رکھا۔ 82
1	شیطان	یہود اسے عید کے دن کے طور پر مناتے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم اس دن روزہ رکھو۔ 83
	رمضان میں شیطان جکڑ دئے جاتے ہیں۔	اہل خبیر عاشورا کا روزہ رکھتے اور عید مناتے۔ رسول اللہ ﷺ

95	گئی۔)	84	نے فرمایا تم اس دن کاروزہ رکھو۔
98	فوت ہونے والے کے روزے پورا کرنے کا بیان	85	عاشورا کا روزہ کس دن رکھا جائے؟
99	فوت شدہ کا قرض اس کا وارث ادا کرے۔		عرفہ اعرفات
100-99	فوت شدہ کے نذر کے روزے اس کے ورثاء کو پورے کرنے کا حکم		عرفہ کے دن آنحضرت ﷺ کے بارے میں لوگوں کا خیال کہ شاید روزے سے ہیں۔ حضرت ام فضلؓ نے دودھ کا پیالہ بھیجا جسے آپؐ نے نوش فرمایا۔
101	فوت شدہ کے روزے اور اس کی طرف سے حج کرنے کا حکم	71	عمل
120	قرآن کریم ایک ماہ میں مکمل کرنے یا زیادہ سے زیادہ سات دنوں میں اس سے زیادہ نہیں۔		صحابہؓ آنحضرت ﷺ کے عمل میں جدیدتر (بعد والے) کی پیروی کرنا
	قسم	57	الأحداث فالأحدث . آخر الأمرین
	آنحضرت ﷺ کا اپنی ازواج کے ہاں نہ جانے کی قسم کھانا	57	ابن آدم کے ہر عمل کو بڑھایا جاتا ہے۔
17-13		105	اللہ کے نزدیک بہترین عمل وہ ہے جس پر باقاعدگی ہو۔
	لیلة القدر	115	عبادات و مجاہدات
145	آنحضرت ﷺ کو لیلة القدر خواب میں دکھایا جانا۔		حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ کا ساری عمر روزے رکھنے اور رات بھر عبادت کرنے کا عزم کرنا اور آنحضرت ﷺ کی ایک نصیحت ... اور ان کا کہنا کہ کاش وہ مان لیتا 132-118
147	لیلة القدر کی ایک علامت جو آنحضرت ﷺ کو رویا میں دکھائی۔		آنحضرت ﷺ کا ایک صحابی کو جو عبادت گزار تھے نصیحت کرنے تشریف لے جانا اور زمین پر بیٹھ جانا۔ 129
153	لیلة القدر کو پوائے گا۔ اور اس سے مراد ...		نبی اکرم ﷺ کا آخری عشرہ (رمضان) میں عبادت و ریاضت میں شدت
154	لیلة القدر کی اہمیت اور یہ کہ وہ کونسی رات ہے؟ 145-140	160	عید
	حضرت ابی بن کعبؓ نے لیلة القدر سے متعلق کہا اللہ کی قسم میں اسے جانتا ہوں۔ 155، 154		عید کے دو مہینے ناقص نہیں ہوتے
	م-ن-و-ہ-ی	21-20	عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے روزے رکھنے کی ممانعت 91-89
	مہینہ		فتح مکہ
	مہینہ میں دن کا پورا کیا جائے۔ اگر کسی وجہ سے چاند نظر نہ آسکے تو (مہینہ 29 کا ہوتا ہے یا تیس کا) 2 تا 12، 13، 17، 19،	56	آنحضرت ﷺ کا فتح مکہ کے سفر میں روزہ رکھنا
	آپ ﷺ کا فرمان کہ مہینہ اتمیس دن کا بھی ہوتا ہے۔ 14		فدیہ
21-20	عید کے دو مہینے ناقص نہیں ہوتے		صحابہؓ کا فدیہ دینے کا ایک طریق (جس کی بعد میں اصلاح ہو

آنحضرت ﷺ کا اپنے ہاتھ کے اشارے سے مہینہ کے دنوں

کی گنتی بتانا 7-3

محرم

138 رمضان کے بعد سب سے افضل روزے محرم کے

موذن

24 رسول اللہ ﷺ کے دو موذن تھے۔ بلالؓ اور ابن ام مکتومؓ

ناسخ منسوخ

احادیث میں ناسخ منسوخ سے مراد یہ ہوتا ہے کہ ایک آیت کا جو

غلط مفہوم لوگوں نے لیا۔ دوسری آیت نے اس کی اصلاح کر دی

یعنی پہلا غلط مفہوم منسوخ ہو گیا۔ 95 حاشیہ

ایک شخص کا نذر ماننا کہ روزہ رکھوں گا اور وہ دن عید کا آرہا تھا۔

حضرت ابن عمرؓ کا فیصلہ 91-90

اللہ کے نزدیک سب سے پسندیدہ نماز اور روزہ داؤد کا ہے 127

وصال

35 وصال کے روزے رکھنے کی ممانعت

رسول اللہ ﷺ کا وصال کے روزے رکھنا۔۔۔ میرا رب مجھے

کھلاتا اور پلاتا ہے۔ 39، 38، 37، 36

105 ایک نیکی کا اجر دس گنا سے سات سو گنا تک

ہلال

رسول اللہ ﷺ نے ہلال کا ذکر کیا اور فرمایا اسے دیکھو تو روزے

رکھو۔۔۔ 12



اسماء

اسود 43	ابوسلمہؓ 96، 114، 119، 149	محمد ﷺ 26، 31، 32، 103، 106
اشعث بن قیس 78	ابوعاصم 43	133، 134
ام سلمہؓ 15، 46، 47، 49، 51	ابوعبدالرحمان 79	ابن ابی ملیکہ 65
ام فضلؓ بنت حارث 17، 71	ابوعبید 88	ابن ازہر 88
امام مسلم 136	ابوعطیہ 31	ابن ام کتومؓ 23، 24
امیر معاویہ 17، 18	ابوعطفان بن طریف 86	ابن خلاد 151
انسؓ 16، 28، 30، 37، 38	ابوقنادہؓ 133، 134، 136	ابن شہاب (زہری) 13، 57
39، 64، 65، 66	ابوقلابہ 128	ابن عباسؓ دیکھے عبداللہ بن عباسؓ
اوس بن حدثان 92	ابومحمد 78	ابن عمرؓ دیکھے عبداللہ بن عمر
بلالؓ 23، 24، 25، 26، 27، 28	ابولطیح 128	ابن مسعودؓ دیکھے عبداللہ بن مسعود
جابر بن سمرہؓ 80	ابومنذر 154	ابن نمیر 32، 153
جابر بن عبداللہؓ 14، 15، 59، 60	ابوموسیٰؓ 31، 83	ابوالختری 19
63، 93	ابوہریرہؓ 1، 10، 11، 12، 36، 37	ابویوب انصاریؓ 139،
جریر 26، 74	94، 93، 89، 53، 51، 48، 47	ابوبکرہ (راوی) 21
حریث 143	106، 105، 104، 103، 102	ابوبکر 47، 87
حفصہؓ 159	155، 139، 138	ابورداءؓ 69، 70
حکم بن اعرج 85	ابوالعباس 123	ابوسعید خدریؓ 61، 62، 63، 66
حماد 27	ابوبکر یب 31، 79	67، 89، 106، 107، 108
حمزہ بن عمرو الاسلمی 67، 68، 69	ابی بن کعب 153، 154	147، 149، 150، 151

8، 7، 6، 5، 4، 3، عبد اللہ بن عمرؓ	سہل بن سعدؓ 22، 23، 30، 107	حمید بن عبد الرحمن 80
76، 75، 35، 24، 23، 10، 9	شعبہ 8، 60، 61، 154	حمید 64
141، 140، 90، 78، 77	طلحہ 109	خالد بن ذکوان 88
157، 156، 145، 144، 143	عائشہؓ 13، 14، 31، 32، 39	خالد 21
118، 117، 117، العاصؓ	45، 44، 43، 42، 41، 40	داؤدؓ 118، 120، 121، 124
125، 123، 122، 121، 119	68، 67، 55، 54، 50، 48	125، 127، 130، 131، 134
131، 129، 128، 127، 126	97، 96، 91، 75، 74، 73	135،
عبد اللہ بن کعب الحمیری 49	113، 112، 110، 109، 98	ربیع بنت معوذہ 87، 88
عبد اللہ بن مسعودؓ 32، 79، 153	158، 157، 153، 132، 114	زر بن حبیش 154
عبد الرحمن بن قاسم 40	161، 160، 159	زہری 13، 57
عبید اللہ بن ابی یزید 84	عبد اللہ بن بریدہ 100	زیاد بن جبیر 90
عثمان بن حکیم 116	عبد اللہ بن شقیق 111، 112	زید بن ثابتؓ 30
عدی بن حاتمؓ 21، 22	عبد اللہ بن عباسؓ 19، 20، 56	زینبؓ 159
عروہ بن زبیر 13، 43	85، 84، 82، 81، 71، 59، 58	سالم 142
عقبہ بن حریش 8، 9، 143	100، 99، 98، 86	سعد بن ابی وقاصؓ 16
عکرمہ بن عبد الرحمن 15	عبد اللہ بن مسعودؓ 25، 31	سعد بن عبیدہ 10
علقمہ 79	عبد اللہ بن یزید 119	سعید بن جبیر 116
عمر بن ابی سلمہؓ 46	عبد الرحمن بن حارث 47، 48	سفیان 40، 57
عمران بن حصین 132، 137	عبد الرحمن بن یزید 78	سلمہ بن اکوعؓ 87، 95
عمر بن خطابؓ 32، 88، 133، 134	عبد اللہ بن ابی اوفیٰ 33، 34	سلیمان بن یسار 51
عمر بن العاصؓ 29	عبد اللہ بن أنیسؓ 152	سمرہ بن جندبؓ 26، 27
عمر بن دینار 128	عبد اللہ بن رواحہؓ 70	سوادہ 27

عمرو بن مرہ 19	یحییٰ بن یحییٰ 18
عمیر 71	یحییٰ 119
فرعون 82	یزید رشک 132
فضل بن عباسؓ 48	
قزعه 66، 89	
قیس بن سکن 79	
کریب 17، 72	***
کعب بن مالکؓ 92	
مجاہد 109	
محمد بن سعد 17	
محمد بن عباد بن جعفر 93	
مروان 47	
مسروق 31، 32، 43	
معاذہ العدویہ 132	
معاویہ بن ابوسفیان 80	
موسیٰؑ 82	
میمونہؓ 72	
نافع 157	
نہیشہ ہذلی 91	
وکیع 153	
ہارون 69	
یحییٰ بن ابی کثیر 60، 61، 119	

مقامات

ذات عرق 20

خیبر 83

شام 18

عرفہ 71، 72، 134، 136

عسفان 58

کدید 57

کراخ الغمیم 59

مدینہ 73، 80، 81، 82، 87

مکہ 56، 58، 66

منیٰ 92

نخلہ (وادی) 19

کتابیات

بخاری

ترمذی

نسائی

ابوداؤد

ابن ماجہ

شرح مسلم للنووی

